



# Seven-Up



# J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE  
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

QUÉBEC

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN  
LA 4-6100

Conrad Asselin  
LA 5-9969

Georges Asselin  
LA 2-8708

Agent autorisé



## CHATEAUGUAY - Suite

- 630 APPARTEMENTS  
1 Plante Gérard @ MU1-1938  
Hallé Henri  
2 Tardif Claire Mme MU1-1791  
3 Auger Robert  
4 Nolin Jos MU1-1792  
5 Couillard Philippe MU1-1939  
SUITE DE LA RUE  
632 Langlois Emilien @ MU3-0439  
634 Gagnon Cyrille MU1-3645  
636 Mercier Jean P @ MU3-0959  
Pelletier Jos LA4-0671  
638 Anderson Rodolphe @ MU1-1249  
640 Drolet Albert MU3-0878  
642 Chabot Rose Mme MU1-1336  
643 Bourbeau Eudore Rév MU1-1781  
644 Bédard Gustave @ MU1-1050  
646 Desroches Roger MU1-1248  
648 Allen Philippe MU1-1059

INTERSECTION MONTMAGNY

## CHAUMONT AV (SI) - De 1047 St-Louis Chemin sud

- 1005 Noel Eugène @ LA7-4226  
1014 Kastner David @ LA7-1577  
1025 Garneau Raymond @ LA7-6142  
1044 Coté Pierre LA7-1634  
1045 Mainguy Lucien @ MU3-8715  
Mainguy Lucien archt LA7-4523  
1046 Archer Charles @ LA7-6964  
1047 Maranda Emilien @ LA7-9796  
1048 Pouliot Jean P @ LA7-4687  
1049 Lafrance Georges @ LA7-6422  
1051 Boutin J Pierre @ MU1-3984  
1054 Moreau Alphonse @ MU3-4109  
1057 Rousseau Maurice @ LA7-8263  
1059 Piette Guillaume @ LA7-8239  
1061 Deslauriers Léopold @ LA7-3624

INTERSECTION ST DENIS

## CHAUVREAU AV - De la Fabrique Côte O sud

- 2 Ramsay Greig & Co Ltd agences voya-  
ges LA2-8157  
Compagnie d'Assurance du Club  
Automobiles de Que LA5-4751  
Cie Lawrence Flour Mills LA9-1305  
10 Académie de Québec  
20 Académie de Québec écoles et collè-  
ges LA5-7126

INTERSECTION STE ANNE

## CHENIER - De 230 Des O- blats av nord

- 202 Robitaille Marcel LA9-2675  
206 Chamberland Paul E @  
210 Chamberland Paul E Rest LA2-0246  
214 Kirouac Eugène LA3-8353  
218 Raymond Joseph E LA9-1641  
222 Geraghty Gérald  
230 Chouinard Albert LA4-6952  
Petitclerc Georgiana LA5-7413  
Hébert Arthur LA5-7413  
241 Milhomme Lucien @ LA3-6114  
242 Bérubé Arthur LA3-0476  
Tremblay Jean C @ LA3-9204  
Harton Roger LA3-3957  
246 Boutet Charles @ LA3-5133  
250 Hunter Edmond @ LA4-1596  
254 Duquet Edgar LA5-5554

- 255 Belair Adélar  
Janvier Philippe  
256 Rousseau Alfred  
257 Vacant  
261 Doré Delphine Mme @  
Dorval Jean camionnage LA3-4728  
Bédard Léo LA3-9512  
265 Lapointe Alfred LA3-1553  
266 St Jean Wilfrid @ LA5-8875  
269 Pichette Roméo @ LA3-1533  
270 Marquis Paul E LA3-6966  
274 Desmeules Philippe LA5-8771  
275 Poulin Hector LA9-1833  
278 Cauchon Achille LA3-7263  
279 Forgues Arthur LA3-5310  
281 Vacant  
282 Langlois Philippe LA5-9998  
286 Bélanger Maxime LA3-3059  
287 Cantin Roger LA3-5334  
Bédard René LA2-7238  
290 Pouliot J Ernest @ LA3-0631

INTERSECTION CARILLON

## CHERBOURG (SF) - De Mesy nord

Aucune résidence

## CHESNAYE PARC (SI) - De 1680 Gomin Chemin nord

- 1645 Jalbert Paul  
1685 Chalifour Marcel @ LA7-2085  
1690 L'Heureux Paul @ LA7-6617  
1700 Osborne F Fitz @ LA7-2291  
1705 Chalifour Maurice @ LA7-4360  
1720 Malenfant Bertrand @ LA7-2965  
1730 Bigman Joseph T @ LA7-4253  
1735 Arsenaux Jacques @ LA7-8196  
1740 Richard Lucien @ LA7-6388

INTERSECTION GOMIN CHEM

## CHEVRIERE - De St-Ambroi- se est

- 120 Cloutier Alphéda Mme @ LA4-0607  
125 Auger Georges LA9-1205  
126 Boivin Robert  
129 Lapointe Anna Mme @ LA2-6726  
Lapointe Robert LA4-2677  
130 Bédard Benoit @  
Delisle Dulcinea Mme LA5-8475  
131 Lapointe Léopold entrep électn  
LA2-3107  
132 Pelletier Eva Mme  
Emond Marie L Mme  
135 Laforge Maurice LA3-4337  
136 Fiset Marcel @ LA3-3857  
137 Thomassin Joseph @ LA2-4932  
138 Bruneau Armand LA2-7687  
139 Guenette Napoléon LA3-5528  
140 Derome Roger LA3-5024  
141 Bernier Nelson LA9-1065  
142 Cloutier Gaston LA4-6787  
143 St-Pierre Antonio LA4-6331  
146 Cloutier Jos @ LA4-8705  
Bélanger Guy  
147 Potvin Marguerite Mme LA4-1241  
150 Lebel Wilfrid LA2-7892  
151 Tremblay J Arthur LA2-7892  
152 Rainville Jean @ LA2-2089  
Lajeunesse Yves LA3-3262  
153 Garneau Antoinette @  
Mecteau Arthur LA9-1561  
Bouffard Samuel LA4-6852  
Paquet Marcel LA5-6858

- 154 Labbé Fernando LA2-3779  
156 Roberge Jos @ LA 4-4879  
156 1/2 Beaumont Marcel  
Lirette Robert  
157 Roberge Louis P  
158 Thomas Fernand entrep plmb @  
LA4-4539  
159 Roberge Georges LA9-2080  
Galarnéau François X LA5-5548  
Roberge Marcel  
160 Giroux Gérard LA5-5343  
161 Fortin Joseph LA4-0755  
162 Barrette Polycarpe Mme  
163 Desrosiers Chs E  
164 Cameron Georges  
166 Plante Roméo @ LA3-0782  
167 Samson Arthur @ LA3-4532  
168 Alain Wilfrid LA9-2752  
170 Joncas Claude LA4-0685  
171 Gingras Marcel  
Hamel Emilie Mme  
174 Mercier Philippe @ LA5-8754  
175 Leclerc Hermon LA9-2069  
L'Heureux Adélar @ LA3-0047  
176 Beaulieu Paul H LA4-0779  
177 Rousseau Joseph  
178 Jobin Eugène @  
179 Roussel Albert  
182 Patry Valère  
183 Barrette Antonio entrep béton LA3-7014  
Barrette Yvonne @ LA4-9644  
Bourbeau René  
185 Leclerc Aline  
188 Roussel Gaston LA3-9090  
Bisson Marcel  
189 Tremblay Jos LA4-9226  
194 Lachance Alexandre @ LA3-1619  
195 Blouin Adrien

INTERSECTION ST-CHARLES

## CHOQUETTE AV - De 22eme est

- 2210 APPARTEMENTS  
1 Tremblay Albert LA9-1586  
2 O'Connor Charles LA5-8788  
3 Jolicoeur Aimé LA4-6171  
4 Beaulieu Jean G LA4-0661  
5 Lapointe Lucien @ LA5-9194  
SUITE DE LA RUE  
2220 Robitaille J Pierre @ LA4-2234  
2222 Jobin Fernand LA3-2911  
2224 Turcotte Gérard LA2-8929  
2230 Tremblay Napoléon @ LA3-8242  
2232 Audibert Joseph LA3-0643  
2237 APPARTEMENTS  
1 Germain Roland LA9-1196  
2 Coulombe Raymond LA5-5674  
3 Roberge J Armand LA4-2533  
4 Delisle Jacques  
5 Bertrand Paul LA3-2652  
6 Laforest Dell Ray LA4-3773  
SUITE DE LA RUE  
2250 APPARTEMENTS  
1 Auclair Adélar LA3-0029  
2 Roberge Roger LA3-2825  
3 Lévesque Pierre  
4 Gauvin Roger LA5-7470  
5 Lapointe Patrick LA4-1618  
6 Chevalier Joseph LA3-7819  
SUITE DE LA RUE  
2262 Robitaille J Yves LA4-2318  
D'Assise Salon de Beauté LA4-2318

Lait  
Crème  
Crème glacée

320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS

LAITERIE  
**Fontier**  
LTÉE

Beurre  
Oeufs  
Fromage

Tél: TErminus 7-5861

# ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE

Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER,

LÉVIS

Tél: TERMINUS 7-4624

## CHOQUETTE AV - Suite

- 2264 Blais Henri @ LA2-2879  
 2265 Boucher Georges LA5-9840  
 2266 Pacaud Jules LA2-4164  
 2267 Laplante Mathilda Mme LA4-3359  
 2270 Poliquin Paul E @ LA3-7006  
 2271 Beaudry Maurice @  
 2272 Lévesque André LA3-5750  
 2273 Morin René LA3-5857  
 2275 Coté J Marie @ LA9-3157  
 2277 Poitras Lionel LA4-3335  
 Genest Jacqueline  
 Labbé Bertrand  
 2285 Poitras Roméo LA2-1692  
 2286 Marchand Louis @ LA3-6606  
 2287 Rousseau Edmond LA4-6283  
 2317 APPARTEMENTS  
 1 Perron Alma Mme @ LA5-6452  
 2 Martel Marcel LA2-8534  
 3 Perron Stanislas LA3-6634  
 4 Perron Sylvio LA5-8897  
 SUITE DE LA RUE  
 2318 Tremblay Eloi @ LA2-7494  
 2350 Vallière Claude @ LA2-5138  
 2351 Bourbeau Richard @ LA4-6251  
 2352 Jobidon Alfred LA4-3071  
 2353 Anctil Marcel entrep tuile LA4-2005  
 2375 APPARTEMENTS  
 1 Bastien Raymonde Mme LA3-5272  
 2 Pouliot P Emile LA5-6477  
 3 Fournel Robert LA9-2263  
 4 Couture Roger LA3-5679  
 5 Laporte René LA5-6206  
 6 Absent  
 SUITE DE LA RUE  
 INTERSECTION 24 EME

13

## CHOUNARD - De Franklin Cote sud

- 615 Baillargeon Louis @ LA7-7488  
 620 APPARTEMENTS  
 1 Herrickson William LA7-3207  
 2 Vacant  
 3 Leclerc Antoinette Mme MU1-3264  
 4 Bolduc Paul  
 5 Vacant  
 6 Drolet Jacques MU1-2295  
 7 Cloutier Jeannette MU1-2341  
 8 Vacant  
 9 Vacant  
 10 Vacant  
 11 Keet Peter MU3-7678  
 12 St Pierre Rita Mme MU3-0704  
 13 Ouellet Adrien MU1-1952  
 14 Shorr Sydney  
 15 Nocchi Gabriel MU1-3151  
 16 Vacant  
 17 Vacant  
 18 Marchini Paolo LA7-4257  
 19 Vacant  
 SUITE DE LA RUE  
 625 Bigonnesse Charles LA7-7218  
 630 APPARTEMENTS  
 1 Paré J Jacques  
 2 Vacant  
 3 Picard William MU1-3686  
 4 Chicoine Jacques  
 5 Vacant  
 6 Giguère Lucille LA7-9602  
 7 Bellavance Ghislain  
 8 Petitclerc Roger MU1-2389  
 9 Jérémie Rodolphe

- 10 Constantin Rock MU1-3588  
 11 Mercier Roger LA7-0736  
 12 Vacant  
 13 Lussier Louis J  
 14 Baker Harold  
 15 Le Gourrière Pierre MU1-2097  
 16 Vacant  
 17 Hirsig Wemer MU3-0325  
 18 De Courcy Aline  
 19 Vacant  
 SUITE DE LA RUE

## 650 APPARTEMENTS

- 1 Latouche Robert MU1-3376  
 2 Vacant  
 3 Vacant  
 4 Vacant  
 5 Vacant  
 6 Ferland Marguerite Mme MU3-0609  
 7 Coté Gertrude MU1-2427  
 8 Clavette Donat Mme MU3-5237  
 9 Vacant  
 10 Dumont Jean MU1-3159  
 11 Bédard Bibiane MU1-4066  
 12 Vacant  
 13 Vacant  
 14 Clavet Raymond MU1-3324  
 15 Vacant  
 16 Francis Arthur E  
 17 Vacant  
 18 Clermont Félix J  
 19 Samson Raymond MU3-8983  
 SUITE DE LA RUE

- 665 Barbin Réginald @ LA7-2671  
 670 Magnan Jean C LA7-7734  
 675 Robitaille Pierre LA7-9824  
 680 Boucher Charles @ LA7-4213  
 685 Drolet Robert @ LA7-8830  
 695 Lapointe Raymond MU1-3467  
 705 APPARTEMENTS

- 1 Brochu Laval @ LA7-9176  
 2 Giguère Clermont LA9-2216  
 3 O Reilly Peter  
 4 Vacant  
 SUITE DE LA RUE  
 707 Verkerk Henry MU1-1526  
 710 Fortin Richard @ LA7-9881  
 725 Bouchard Dalma @ LA7-7169  
 735 Savard Maurice LA7-7169  
 745 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 Nadeau Daniel MU3-5593  
 3 Plamondon Eulalie Mme @ LA7-4244  
 4 Prudhommeaux André MU1-2819  
 5 Grenier Louise LA7-8414

## 750 APPARTEMENTS

- 1 Vacant  
 2 Létourneau Sarah Mme LA7-9028  
 3 Bourret Jeanne MU1-2797  
 4 Fremeau Serge  
 5 Boies Florence LA7-8682  
 SUITE DE LA RUE

- 760 Vallée Jacqueline MU1-1406  
 INTERSECTION ST FOY CHEM

46

## CHRISTIE - De 19 Couillard sud

- 1 Paquet Alfred LA2-1991  
 2 Asselin Joseph LA3-2824  
 Garns Arthur LA5-8360  
 Quirion Madeleine LA4-1922  
 3 Charron Lucien M  
 Charron Yvonne cout  
 4 Pelletier William LA2-1967

- 5 Abamy Jacques LA4-7722  
 5½ Lallemand Gabriel LA4-6940  
 6 Gaulin Bénoni LA4-1949  
 6½ Touchette Simone Mme LA2-2264  
 7 Levasseur Philippe Mme LA3-2969  
 8 Robitaille M A LA4-4320  
 9 Turcotte Léopold LA2-6082  
 10 Gonthier Jean P LA2-8666  
 12 Asselin Maurice LA4-2188  
 Faucher Gaston LA4-1621  
 Massé Léon LA3-9266  
 14 Lavoie Ernest E LA4-1735  
 Sirois Sirois & Tremblay notaires  
 LA2-3912  
 INTERSECTION GARNEAU

## CHRISTOPHE COLOMBE - De Langellier Blvd est

22

- 17 Breton Charles @ LA3-6428  
 25 Boivin Roméo LA4-7935  
 INTERSECTION ST-JEROME  
 36 Royal Paper Box boites mfrs  
 37 Gagnon Philippe LA4-1312  
 Beaudoin Eva LA9-1100  
 Blouin Jules LA5-6073  
 45 Angers Gérard LA4-7608  
 55 Labbé Lucienne LA3-9332  
 Angers Francis LA5-8616  
 65 Angers Rose @ LA5-6616  
 Quartier Epicerie Du LA3-4506  
 71 Vachon Alice Mme @ LA4-6700  
 79 Ouellet Emile LA2-2649  
 87 Cassista Henri LA2-3409  
 95 Poulin Joseph @ LA5-9547  
 INTERSECTION TURGEON

- 107 Frédéric René  
 108 Deschamps Victorien LA2-2591  
 115 Bédard Lorenzo  
 116 Ouellet & Laberge machinerie vend  
 LA3-2260

- 123 Laberge Dollard LA9-2650  
 124 Leclerc Frs Ltée  
 131 Fortin Richard épicier LA4-7223  
 132 Percival W K agts mfrs LA4-4859  
 Watkins Produits LA4-4859  
 149 Rochette Alvine LA3-1719  
 151 Gastonguay Jean G LA5-5100  
 155 Fiset Lorenzo LA3-5692  
 165 Lafresnay D LA9-2094  
 170 Montréal Shoes  
 171 Cayer Paul E LA2-3496  
 INTERSECTION ALFRED  
 188 Gignac A Enr portes de garage mfrs  
 LA3-4339

## 192 APPARTEMENTS

- 1 Dallaire Raymond LA2-6956  
 2 Bouchard Diana Mme  
 3 Gamache André LA4-7619  
 4 Bélanger Yves  
 5 Absent  
 6 Gagnon Eva Mme LA3-7353  
 7 Jobin Arthur LA3-8859  
 8 Berrouard Roland LA5-5988  
 9 Drolet Léon LA5-5735  
 10 Larocque Jacques LA5-6488  
 11 Lamontagne Paul E LA4-5765  
 SUITE DE LA RUE  
 195 APPARTEMENTS  
 1 Picard Roland LA4-1173  
 2 Boutet Sylvio LA3-7496  
 3 Picard Gérard LA4-5338  
 4 Gagné Fernand LA2-2458  
 5 Labbé Eva Mme LA3-0576

## André Pelletier

Entrepreneur  
 Briqueteur  
 Bouilloires et  
 Cheminées  
 Fours à briques

OUVRAGE  
 GÉNÉRAL  
 DE LA  
 BRIQUE

324, De Niverville

MOntcalm  
 3-7173

OU

LAfontaine:  
 2-7974

Tél: MURRAY 1-1728

P. E. MORENCY (Manufacturier)  
 SPÉCIALITÉS: TOILES DE CAMIONS  
 AUVENTS — MARQUISES — TENTES  
 587, FRANKLIN, Qué.

## GERCO METAL LTEE

Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire

— Travail général sur métal en feuilles —

ROUTE: QUÉBEC - MONTRÉAL - PETITE-RIVIÈRE SUD

Tél: MURRAY 3-4021

Québec



# BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GROS ET DÉTAIL

TÉL:  
LA 2-8151  
LA 2-8152  
LA 2-8153

G. MARTEL &amp; J.-P. FORTIN, props.

## EUGENE JOBIN ENR.

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL:  
LA 2-8151  
LA 2-8152  
LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

### CHRISTOPHE COLOMB E - Suite

- 6 Noel Alexandre LA3-8742
- 7 Tanguay Robert LA3-1233
- 8 Bélanger Georges LA3-1233
- 9 Picard Laurent
- 10 Boutin Lucien
- 11 Labrecque Louis P LA4-6915
- 12 Hallé Thérèse LA4-8838

### SUITE DE LA RUE

#### INTERSECTION ALFRED

#### 198 APPARTEMENTS

- 1 Bissonnette Maurice LA2-3339
- 2 Roy Georges LA9-1295
- 3 Renaud Paul E LA4-4911
- 4 Bouffard Clovis LA3-9122
- 5 Lemay Robert LA3-5691
- 6 Gilbert Claude LA2-7322
- 7 Dorion Marie L Mme LA4-9520
- 8 Taillon Edgard LA3-4774
- 9 Doire Jacques LA3-0853
- 10 Bernard Gaston
- 11 Drolet Jean M LA9-2232
- 12 Gagnon Germaine LA3-2488

### SUITE DE LA RUE

#### 209 Poitras P E enseignes & peintures mfrs

#### INTERSECTION NELSON

- 217 Lislouis Amusement Enrg LA4-6008
- 225 Bérubé Marguerite Mme
- 274 Lucienne Mme LA5-7781
- 226 Marabou Editions Enr LA4-4043
- Agence provinciale Québec Inc LA5-4737
- Provincial News Québec Inc LA5-4737
- 231 Blondeau Shoes mfr Co Ltd LA5-5175
- 234 Boulet Alfred LA3-5016
- 237 Syndicat de Québec entrepot
- 242 Rousseau Jos Inc
- 245 Syndicat de Québec magasins rayons
- INTERSECTION VOLTIGEURS
- 257 New Look Nettoyeur Inc LA4-6753
- 261 Drolet & Coté machinerie vend LA3-0520
- 263 Castel Laval Service LA3-7448
- 267 Drolet Elmina Mme @ LA4-5424
- Labrecque Albert LA9-1992
- 269 Savard Louis P LA4-9208
- 273 Boutet Marie L @
- 280 Ricard J C religion articles
- 291 Ruelland J S garages LA5-8216
- Casgrain & Charbonneau Ltd LA2-1551
- 292 Tardif Armand & Cie Ltée LA3-3898
- 312 Laroche J P LA9-1426

### CHRISTOPHE COLOMB O - De Langellier Blvd ouest

- 4 Boily René LA9-2037
- 5 Verreault Michel
- 15 Emond Elphège LA3-1015
- 18 Lortie Eva Mme LA3-0159
- 19 Cantin Almanzor @ LA3-1903
- 20 APPARTEMENTS
- 1 Grenon Vital LA3-2706
- 2 Duchesneau Anna Mme
- 3 Giguère Roland
- 4 Drolet A
- 5 Duquet Albert LA4-3273
- 6 Vacant
- 7 Boisvert Georgette
- SUITE DE LA RUE
- 21 Bélanger Fernand LA7-7717
- 24 Fleury Eugène LA4-7489

26 Boivin Lucien LA3-1872

28 Vacant

29 Voyer Armand LA2-3459  
Martel Marcel

30 Giguère Roger LA4-6833

31 Giguère Adrien LA5-8602

32 Alain André  
Racine Louis P @ LA3-1566  
Carbonneau Eva Mme

34 Gagnon Pierre LA9-1611

36 Gauvin Jules LA5-8988

Gingras Anoncio

37 Nadeau Délia Mme @ LA3-3948

38 Gingras Anoncio & Frère Enr bijoutier  
LA4-797039 Gagné Gaudias  
Nadeau René LA4-5059

40 L Heureux Paul LA2-6581

Morissette Achille

Drouin Henri P LA3-4782

42 Allard Ernest

Bisson Antoine

45 Chabot Marcel LA9-3025

46 Moisan Alfred LA4-2587

47 Caron Siméon LA3-0789

Bélanger Philippe

Prevost Philippe LA4-9411

50 Laliberté Roméo LA3-2296

55 Goulet Almanzor @ LA2-6106

59 Tremblay Louis H réparation appareil  
électrique

61 Ferland John

Tremblay Léo

62 Vacant

65 Gosselin Napoléon LA4-2745

Giroux Alice

68 Vacant

#### INTERSECTION ST FELIX

71 Morissette Paul LA4-5937

72 Lessard Marcel

Caille Edmond @

75 Leclerc Rose A @ LA2-5114

79 Paquet Adrien LA3-1046

83 Beaudoin Albert LA5-8990

84 Cayer Edmond épicerie LA4-0244

87 Rinquette Maurice LA3-2593

90 Villeneuve Octave

91 Caron Edmond @ LA2-8076

93 Lemieux Léopold

#### INTERSECTION SIGNAL

145 Ouellet Félix

150 St-Sauveur Orphelinat @ LA3-0820

153 Giroux Maurice chaussures vendeur @

LA4-9293

160 Québec Cité de Clinique Dentaire

LA3-1444

161 Lambert Robert

182 Giguère Richard

195 Fouriner Paul E @ LA3-5173

#### INTERSECTION DE MAZENOD

209 Gagnon Edmond Enrg épicier LA5-9160

210 Dugas Albin LA3-8706

Corriveau Ludvine @ LA9-3155

Daspe Marcel @ LA4-2514

213 Gagnon Stanislas @ LA5-9160

216 Fréchette Wilfrid LA4-8107

Vermette Percy @ LA5-6728

217 Chamberland Lauréat LA2-6658

221 Dubois Polycarpe

222 Vermette Cyrille LA4-5090

229 Deguse Lucien LA2-3439

230 Roy Lucien médecin LA2-6754

233 Bernard Joseph

234 Pouliot Appollinaire @ LA3-2774

235 Huot Hémery LA3-5722

237 Dодdridge Joseph LA4-3602

241 Laliberté Yvan LA9-2220

Laliberté Anna

242 Parent Maurice LA4-5250

246 Labrecque Raymond LA5-5433

Denis Gaudias LA4-2927

Chantal Marcelle LA4-7151

248 Véziel Jean M LA4-8228

249 Lippé Yvonne @ LA5-9774

#### 250 APPARTEMENTS

1 Bélanger Jacqueline LA2-3118

2 Beaulieu Roland @ LA4-7543

3 Martel Marcel

4 Deguyse Arthur

5 Vacant

#### SUITE DE LA RUE

251 Savard Elzéar @ LA4-2844

252 Drolet Ovila LA3-3210

254 Labbé Joseph @ LA3-6145

255 Lacasse Oscar

258 Dion Irène @ LA2-7883

259 Ménard Marie Mme @ LA2-7511

260 Bonnelly Boucherie LA3-4326

266 Pouliot Rosario LA4-6300

269 Blais Roger @ LA5-8087

270 Dorval Jean @ LA5-8087

271 Leclerc Maurice LA2-6533

274 Harton Roméo LA4-8313

280 Marcier Noël LA3-5465

Grégoire Eudore LA5-5922

281 Bédard Pierre

285 Couture Joseph LA5-9279

#### INTERSECTION VICTORIA

302 Royer &amp; Frères Enrg cigares LA4-1823

306 Blais Eméric LA2-8825

Picard François X LA3-5267

#### 312 Grondin Paul E

Laroche Jean P LA9-1426

313 Fournier Roland LA3-9566

319 Harton Eddy LA4-1779

320 Laroche Cléophas LA4-7415

321 Boudreau Roland

329 Deslonchamps Paul LA2-4987

330 Careau Odilon LA3-6561

Lafrance Paul H LA4-7983

335 Bisson Henri @ LA2-3557

340 Verret Gérard LA2-2889

Boulianne Théodore LA4-5723

Tremblay Roland LA4-985

341 Clavet Henrine @ LA2-8928

347 Barrette Omer

348 Lachance Louis M @ LA3-1924

350 Castonguay Lucien @ LA5-5038

351 Giroux Paul @ LA4-9032

357 Papillon Georges H @ LA3-0991

360 Bouchard Paul E LA4-8623

365 Beaupré Henri

Rochon Roger LA3-4598

366 Lachance Antoinette Mme LA3-8010

Malouin Gérard LA3-9926

370 Caouette Joseph LA4-5220

Labrecque Josephine Mme LA3-5710

375 Robitaille Charles H

380 Dubord Cyprien @ LA5-8233

Dubord Jeanne LA3-1845

Pelletier Corine Mme LA4-5949

383 Rochon Arthur @ LA3-3256

390 Bouchard Héliodore @ LA4-0346

398 Bouchard Héliodore épicerie LA4-0346

#### INTERSECTION DUROCHER

TELEPHONE: LA 2-8460

718 RUE FLEURIE

## MODERN BUSINESS FORMS

MANUFACTURERS OF

RAPIDSET™ SHAP APART ET FORMULES CONTINUÉLLES

QUÉBEC 2 P Q CANADA



Imprimerie

Printing Works Reg'd

CHRISTOPHE COLOMB O - Suite

11

- 402 Breton Jean M épïc LA4-5773  
 405 Linteau Maurice @ LA9-1601  
 406 Lajeunesse Léopold @ LA9-1050  
 Paradis Gérard Mme  
 409 Letarte Robert  
 Emond Lauréat @ LA4-4303  
 410 Blouin Lucien LA5-8846  
 412 Patry Maurice LA4-7807  
 Gamache Henri @ LA4-5648  
 414 Lecours Wilfrid auvents LA4-7742  
 415 Falardeau Marcel  
 416 Lecours Wilfrid @ LA3-3444  
 419 Falardeau Joseph @ LA5-9657  
 420 Rochette Antoine LA5-9657  
 424 Carpentier Victoria Mme @ LA5-7876  
 Garnier Normand LA4-7109  
 425 Paquet Pierre @ LA3-6984  
 Auger Louis LA3-2706  
 428 Lessard Louis @ LA2-2970  
 Carolle Salon Enr coif LA2-2970  
 Dallaire Paul E  
 429 Dompierre René @ LA3-5140  
 431 Blanchette Michel LA3-4697  
 433 Lavoie Simonne LA4-9455  
 433½ Carbonneau Charles H LA3-5512  
 435 Laflamme Maurice LA3-3257  
 437 Labrie Irène  
 439 Dupuis Dollard LA4-3490  
 441 Roussin Jean B LA5-7692  
 443 Beauré Adjutor LA3-3266  
 446 Blanchet Jean M LA9-2854  
 INTERSECTION BAYARD  
 460 Larivière Paul restr MU3-0008  
 461 Bilodeau Jean P MU3-0384  
 464 Beaulieu Elisée MU3-8906  
 Léveillé Paul E  
 466 Beaulieu Marcel LA4-7938  
 468 Auclair Gracia Mme MU1-1245  
 469 Fortier Gracia Mme @ MU3-0640  
 470 Hébert Rosaire MU3-0208  
 Lachance Joseph O @ MU3-8865  
 472 Bouchard Gilles MU3-0109  
 474 Jobin Marial MU1-2720  
 475 Child Alice  
 485 Beaumont Hector  
 491 Bédard Annie Mme MU3-0624  
 INTERSECTION ST GERMAIN  
 510 Nadeau Joseph MU1-3432  
 515 Lamonde Germaine  
 516 Paquet Raymond LA7-3322  
 27  
 518 Beaumont Lorenzo @ MU3-0768  
 522 Dumas Ernest MU3-0024  
 Dumas Ernest Enr épïc MU3-0024  
 INTERSECTION AQUEDUC  
 535 Bouffard Arthur @ MU3-8946  
 545 Paquet Marcel MU3-0947  
 546 Vachon Alphonse MU3-0324  
 Boudreau Edmond MU3-0549  
 549 Baker Alfred épïc MU3-0002  
 INTERSECTION ST-LUC  
 555 Leclerc Ernest  
 556 Bilodeau Lucien MU3-5657  
 557 Létourneau Napoléon @ MU3-8901  
 559 Rousseau Rosario MU3-0627  
 560 Marquis Charles MU3-0800  
 561 Dorion Gemma Mme @  
 564 Drapeau Victor @ MU1-2214  
 565 Anderson André LA7-0184

- 566 Groleau Onésime MU3-0809  
 Groleau Mérida Mme  
 568 Demeule Philiis MU3-0628  
 569 Groleau Lauréat MU1-1616  
 570 Boulay Evariste MU3-0730  
 571 Caron Amanda Mme MU3-0246  
 572 Hamel Aimé @ MU1-1732  
 573 Gingras Rosaire  
 574 Caron Ovila MU1-2857  
 Michaud Lauréat MU1-2583  
 575 Bédard Rosanna Mme @ MU1-1927  
 576 Blouin Adélar MU1-3186  
 578 Boilard Georges @ MU1-1618  
 579 Samson Armand  
 580 Bilodeau Gérard MU3-0356  
 Pouliot Edgar MU1-1755  
 582 Vacant  
 583 Thibodeau Roger LA7-2971  
 584 Moisan Lorenzo MU3-0245  
 585 Boucher Emile MU1-1598  
 586 Fortin Amédée @ MU1-1935  
 590 Lecours Roger MU3-0590  
 591 Grégoire Sam MU1-1597  
 Dallaire Gaudiose MU3-0141  
 592 Bisson Irénée @  
 593 Gagnon Adélar MU1-1920  
 594 Cantin Lucien MU1-1209  
 596 Poulin Jeanne-D @ MU3-0417  
 597 Lemay Eva Mme MU3-0138  
 INTERSECTION ST SAUVEUR  
 598 Laliberté Adrien MU1-1208  
 604 Coté Wilfrid @  
 605 Falardeau Alice Mme MU3-0427  
 606 Fortier Olivia Mme MU3-0748  
 608 Montigny Arthur MU3-0665  
 609 Le Tiec Thomas @ MU3-0877  
 610 Lippe Juliette @ MU1-1275  
 611 Bacon Rosaire MU3-0904  
 612 Beaudoin Clément  
 613 Gagné Jean P MU1-2018  
 614 Simard Robert entrep tuile @ MU3-0462  
 615 Genest Paul E MU3-0428  
 Blouin Jean MU3-0170  
 616 Jobin Alfred MU3-0294  
 617 Petit Henri @ MU1-1064  
 618 Savard Wilbrod MU3-5892  
 619 St Laurent Lise Mme MU1-2019  
 621 Sociale Imprimerie Ltée MU3-0171  
 622 Lafond Maria Mme @  
 623 Petit Paul H  
 624 Shields Angéline Mme MU1-1786  
 625 Gauthier Jean M  
 627 Vallerand Emile  
 629 Lavoie Siméon @ MU1-1576  
 630-644 Commission des Ecoles Catholiques  
 de Québec MU3-3696  
 631 Caron Philippe @ MU1-1577  
 633 Chamberland Roland @  
 637 Thivierge Gaston LA7-0113  
 639 Hawey Jean P MU1-1627  
 640 Proulx Gérard MU1-1445  
 641 Ratté François @ MU1-1947  
 643 Gignac Paul MU1-2554  
 645 Girard Maurice MU1-1545  
 646 Lemelin Joseph MU1-1464  
 647 Guy Marcel MU1-1747  
 649 Nolin Joseph @ MU1-1465  
 INTERSECTION MONTMAGNY

**CHRIST-ROI (LE) - De 189  
 Georges nord**

- 2 Charbonneau Aimé @ TE7-4378  
 2a Caisse Populaire Christ-Roi TE7-4627

- 4 Paradis Liguori @ TE7-6117  
 6 Bouchard Antoine @ TE7-4287  
 8 Grondin Florian @ TE7-7912  
 10 Bégin Noël @ TE7-7638  
 12 Gagné Réal @ TE7-4197  
 14 Bédard Marcel @ TE7-4339  
 17 Roy Julienne Mme @ TE7-4288  
 18 Maranda Caroline Mme @ TE7-6036  
 Coutu Gérard TE7-6036  
 20 Morin Florian TE7-1360  
 21 Chagnon Vincent @ TE7-4020  
 22 Gosselin Philippe @  
 22a Tremblay Camille TE7-8367  
 23 Allen Magella TE7-1510  
 24 Carrier Philippe @ TE7-1819  
 25 Vachon Philippe @ TE7-5171  
 27 Bégin Omer @  
 28 Chartré Adjutor @ TE7-1810  
 29 Carrier Elmire Mme @ TE7-1507  
 30 Goulet Wellie @  
 31 Mercier Roger TE7-8075  
 32 Veilleux Paul TE7-5230  
 34 Carrier Raymond @ TE7-7598  
 35 Dominique Roméo @ TE7-1437  
 36 Fleury Paul TE7-7470  
 37 Jolicoeur Roméo @ TE7-1180  
 38 Bouffard Gérard @ TE7-1689  
 39 Gosselin Hidella @ TE7-7590  
 40 Jolicoeur Donat @ TE7-7689  
 41 Gagnon Séraphin @ TE7-8170  
 42 Bégin Albina  
 43 Bégin Albert @ TE7-1190  
 44 Létoumeau Julienne @  
 45 Paquet Arthur  
 46 Doyon Henri @ TE7-1274  
 47 Bérubé Paul @ TE7-5747  
 48 Proulx Gérard @ TE7-1197  
 49 Lemelin Louis @ TE7-1189  
 50 Lacroix Marcel TE7-6284  
 55 Bilodeau Lucien TE7-4140

33

**CHURCHILL - De St-Charles  
 Rivière nord**

- 16 Tremblay Jean M @  
 18 Barras Jean C  
 20 Tremblay Omer LA7-9618  
 INTERSECTION DE LA VICTOIRE  
 24 Chamberland Edouard LA7-9957  
 30 Laverdière Léa Mme @ LA7-2172  
 33 Gélinas Roch LA7-1592  
 34 Lamontagne Louis P @ MU3-4158  
 35 Garneau Séraphin @ LA7-9345  
 37 APPARTEMENTS  
 1 Marquis Jos E MU3-8639  
 2 Leclerc André LA7-5027  
 3 Chénard Aline MU3-0513  
 4 Morissette Donat @ LA7-8720  
 SUITE DE LA RUE  
 40 Laporte Armand @ LA7-0300  
 41 Pouliot Roland @ MU3-0193  
 44 Letarte François @ LA7-0893  
 45 Langlois Jean M  
 50 Desmeules Paul @ MU1-1426  
 51 Delaunoyère Paul E @ LA7-0845  
 54 Gallichand Robert J @  
 55 Gerry M @ LA7-9003  
 60 Gilbert Adélar @  
 Rancourt Corinne Mme MU3-7967  
 61 Vacant  
 64 Pagé Antonio @ MU3-4164  
 Paradis Raymond MU3-4164  
 65 Dion Sylva @ LA7-9474  
 70 Pelletier Antonio @ LA7-9306

4 7 0

DOLBEAU

**MU  
 37283**
**IMPRIMÉS  
 DE  
 TOUS  
 GENRES**
**VOIR NOTRE  
 ANNONCE  
 DANS  
 PAGE JAUNE**

P.L.

**Turcotte**
**MARCHAND  
 DE  
 FOURRURES**
**Confection  
 Réparation**
**Entreposage  
 Location**
**464, rue de  
 la Chapelle**

LA 4-1030


**J. Antonin Marquis P. H.**
**PHARMACIEN - CHIMISTE  
 PRESCRIPTIONS**

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

**J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.**
**LABORATOIRE D'ANALYSES  
 MEDICALES  
 TEST DE GROSSESSE**

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

**P. Paradis**

Enrg.

Albert Rochette

Prop.

Entrepreneurs  
Plombiers  
Ferblantiers  
Couvreur  
Electriciens

Spécialités:  
Chauffage  
Air Chaud  
&  
Brûleurs  
à l'huile

Maison établie  
depuis 1896

**236,  
D'Aiguillon**

Tél: Bureau

LAfontaine  
5-6667

Rés. Privé

LAfontaine  
7-8271Ecole de Charme  
et Mannequins  
Professionnels

265, DE LA COURONNE

**HOLLYWOOD  
GLAMOUR  
STUDIOS ENR.**

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

**CHURCHILL - Suite**

- 71 Provencal Marie Mme @ LA7-9392  
74 Lacombe Maria Mme LA7-9591  
Garneau Jean L  
75 Laterreur Charles L @ MU3-4324  
Laterreur Charles L Enr musique instru-  
ment mfr MU3-4324  
80 Caron Paul @ LA7-0578  
Monette Jean  
INTERSECTION ST VALLIER

**CLARE-FONTAINE - De 475  
St-Jean est**

- 3 Drolet Roméo LA9-1412  
Lavoie Roland médecin LA3-1755  
Lavoie René J médecin LA4-4743  
3½ Felling Marjorie LA4-7265  
3a Chateaufort Germaine LA2-7323  
4 Paradis Jean B horloger LA4-2689  
5 Bélanger Jules LA5-7516  
5½ Pageau Pierre  
5½ Baker Sydney LA3-7221  
6 Paradis J B horloger  
7 Devarenes Henri LA3-8608  
8 APPARTEMENTS  
1 Mercier Eliane LA3-2894  
2 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
9 Croteau Jeanne Mme @ LA5-7552  
9½ Andrews Marguerite Mme LA4-4773  
11 APPARTEMENTS  
1 Gauvin François @ LA2-6359  
2 Paquet René LA2-4454  
3 Mecteau Maurice LA9-1967  
SUITE DE LA RUE  
13 Guay Louis J LA5-5843  
13½ Renaud Maurice LA2-9551  
15 Plamondon Roger LA9-2872  
17 Rheume Arthur LA2-2943  
INTERSECTION BURTON  
19 Gingras Clotilde Mme LA5-8353  
21 Roussy François LA4-5474  
23 Lacroix Eugène Mme @ LA9-1687  
Lacroix Robert LA3-6549  
25 Gendron Arthur @ LA2-6604  
Turpin Patrick LA5-9126  
Joncas André LA4-3971  
INTERSECTION PREVOST  
29 Juneau Germaine @ LA3-4653  
31 En construction  
33 Desrosiers Damasse restr LA2-0137  
35 APPARTEMENTS  
1 Savard Marguerite LA4-7153  
2 Vacant  
3 Drolet Bernadette LA3-2327  
4 Lacombe Clara Mme LA3-8295  
5 Vézina Michel LA4-7457  
6 Vallé Alice LA4-3398  
7 Boisvert Louis P LA5-9942  
8 Duquet Edith  
9 Lambert Cécile LA2-5780  
SUITE DE LA RUE  
37 Gignac Paul E LA9-2452  
39 Poliquin Alex LA4-3610  
41 Carl Henriette Mme LA2-5944  
Thibault Albé  
43 Jobin Emile @ LA3-1379  
45 Drouin Jeanne LA3-2792  
47 Bédard Evariste LA5-9350  
48 Bertrand J Alfred LA2-6034  
49 Boutin Albert @ LA2-1702  
50 Martel Paul LA5-9324  
INTERSECTION ST CYRILLE

- 51 Fortier Philippe A LA3-7069  
52 Racette Paul LA4-1343  
53 Jobin Guy LA5-8244  
54 St Pierre J Adélar LA5-8679  
55 Letarte Achille @ LA3-1981  
Robitaille Raymond LA3-1981  
56 Fortin Léopold LA4-5959  
57 Gagnon Marcelle LA4-7823  
58 Bourdeau Alexandre @ LA3-1908  
59 Desroches Marie P LA3-1236

**INTERSECTION MAISONNEUVE**

- 61 Woodrow Ethel LA2-7746  
63 Moore Denis LA4-1049  
Leclerc Yvonne LA4-1049  
65 Sleeth Joseph LA3-0082  
67 Bernier Gaston LA3-4306  
69 Pinel Lucien LA3-5033  
71 Villeneuve Donat @ LA3-0872  
73 Lauzier Charles LA5-9626  
75 Dumontier Champlain LA3-8182  
77 Maheux Paul LA5-5030  
77½ Lallier Henri @ LA4-4518  
Aubin Lucien LA5-7814  
79 Faucher Charles LA3-6643  
79½ Bélanger Rosalba Mme LA5-5622  
81 Rochette Atala Mme @ LA3-3771  
81½ Bélanger Thérèse LA2-2335  
81a Melin Hubert LA4-1893  
83 Hudon Blanche Mme @ LA2-4481  
Charbonneau Gaétan LA2-4481  
85 Gagnon Adolphe LA3-7747  
87 Barbeau Annie LA4-6359  
89 Croteau Lucien LA5-7092  
91 Lachance Joséphine @ LA3-8075  
93 Lachance Eugène Mme @ LA3-8075  
95 Langlois Marie J Mme LA3-9807  
97 Pruneau Jacques @ LA2-1488  
99 Morissette Philémon @ LA2-7324  
101 Bernier Maurice @ LA2-2383  
103 Gosselin Charles E LA3-1138  
105 Miller Cyprien @ LA3-1325  
105½ Vézina Pierre LA3-2073  
115 APPARTEMENTS  
1 Tanguay Marcel LA2-3546  
2 Gosselin Yves LA2-8733  
3 Boudreault Berthe C Mme LA2-1171  
4 Jolin Rodolphe LA5-5219  
5 Lagacé Ernest LA4-6658  
6 Plante Alice Mme LA4-1876  
7 Koenig Georges E LA4-9261  
8 Vallée Marie J Mme LA3-0201  
13 Morin Alice M LA3-7590  
SUITE DE LA RUE  
125 Le Fontenot Hotel LA5-7164  
Dubé Henri @ LA3-9295  
129 Lemieux Joseph A  
Claire Fontaine Manoir LA4-6708  
131 Couture Antoine LA4-1989  
140 Aubin Edgar  
144 Duval Roch Rév  
INTERSECTION GRANDE ALLEE

**CLARE-VUE AV (SI) - De  
William av est**

- 1724 APPARTEMENTS  
1 Aucoin Bernard J MU1-2528  
2 Fournier Emery MU3-5957  
3 Vacant  
4 Vacant  
5 Doherty J William LA7-8795  
6 Vacant  
7 Vacant

- 8 Urbain Patrick MU1-2754  
SUITE DE LA RUE  
1740 APPARTEMENTS  
1 Gignac Daniel MU1-1394  
2 Vermette Maurice MU3-0525  
3 Haberlin Patrick MU1-2832  
4 Duffy Joseph MU1-3349  
5 Mercier Lucien MU3-8551  
6 Jinchereau Gaétan LA7-6300  
7 Lachance Noel MU3-5258  
8 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
1750 Caire J Pierre MU3-7626  
1752 Vacant  
1760 Thibault Marcel MU1-2911  
1762 Boulanger Georges LA7-2777  
INTERSECTION CHARLES AV

**CLAIRMONT AV (SF) - De  
Des Talus nord**

- 25 Vézina Jean J @ MU1-1795  
26 Gagnon Denis @ MU3-4356  
30 Tordon John @ MU3-7990  
32 Mclelland D E @ LA7-8020  
33 Paquet Pierre @ MU3-8319  
50 Munnoch Robert @ MU3-7950  
54 Paquet Michel @ LA7-8851  
INTERSECTION MONT PLAISANT  
58 Matte Jos MU1-1720  
62 Paquet Robert @ MU3-0850  
66 Hernandez Aurélio @ LA7-7758  
70 Beupré Vincent @ MU3-0463  
INTERSECTION MONT-JOLI  
74 Morin Benoit LA7-7341  
86 Cauchon Marcel @ LA7-6633  
90 Vermette Jean M @ MU3-7608  
94 Lavoie Roger @ MU1-3647  
100 Lebon Maurice @ MU1-3182

**CLOUTIER (CD)**

- SN Faber Co bateaux constr VI2-2760  
SN Dumas Raymond VI2-3995  
SN Faber Gaston @ VI2-4009  
SN Faber Georges @ VI2-3133  
SN Deguise Arthur Mme  
SN Szychowski Marion  
33 Dumont Camille  
34 Jean Alphonse @ VI2-2722  
35 Wright Arthur @  
Ouellet Bernard  
40 Cantin René @ VI2-4065  
42 Thivierge Lionel Mme  
52 Théberge François @  
54 Théberge André @  
56 Beaulieu Wilfrid  
58 Desroches Philippe  
60 Desroches Maurice @  
65 Jean Marcel @ VI2-3471  
75 Verret Origène VI2-4078  
77 Bourget Laura Mme VI2-4152  
87 Barthe Maurice @ VI2-3442  
Gagnon Bruno VI2-2926  
Bélanger Georges H VI2-3967  
93 Cloutier Emile VI2-2872  
SN Laplante Gérard VI2-2959  
SN Sioui Arthur  
SN Genest Herménégilde VI2-4358  
SN Vaillancourt Guy VI2-2061

**CLOUTIER (QO) - De Pru-  
neau av sud**

- 422 Chouinard Maurice @ MU3-4108  
433 Ruel Eugène @ MU1-3403

**ROSAIRE  
MARTIN**

Ebéniste

et

Manufacturier

de

Meubles

de

TOUS GENRES

RÉPARATION

et

PEINTURAGE

391,

Avenue

TASCHEREAU

Tél:

LA 7-6130

Service d'urgence: MA 3-4177

**ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE**PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD  
VENTILATION — COUVREURE — ÉLECTRICITÉ

SERVICE JOUR ET NUIT

Tél: Bureau LA 2-3846

210, RUE LEE

Rés: MO 3-0993



1255, DE LA CANARDIÈRE

**BOIVIN & GUAY Enr.**

VENDEURS AUTORISÉS "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débrossage

Tél: LAfontaine 3-0659

**CLOUTIER (QO) - Suite**

- 456 Gauvin Lorenzo @LA7-9056  
 458 Gauvin Robert MU3-0518  
 460 Verreault Henri MU3-0791  
 INTERSECTION WILFRID HAMEL  
 BLDV

**COLBERT - De 175 Arago nord**

- 605 Papillon Anna LA5-8980  
 615 Lemelin Joséphine Mme @LA3-2060  
 617 Mercier Henri LA3-3173  
 619 Bilodeau Robert  
 621 Labbé Céline Mme  
 623 Frigault Raymond LA3-6021  
 625 Duval Roland  
 627 St-Germain Marcel  
 Vacant  
 629 Paquet Joseph LA4-9452  
 635 Boivin Adélaïde Engr fourrures LA5-8245  
 Girard Raymond @LA3-8275  
 641 Lemelin Charles H LA9-1108  
 643 Charest Marcel LA5-6034  
 645 Portugais Jules @LA3-0928  
 655 Fiset Maurice @LA4-1643  
 Fiset Gérard @LA4-1643  
 Fiset & Frères bois articles mfs  
 LA4-1643

**COLLINS - De 31 Charlevoix est**

- 1 Bilodeau Léopold LA4-5696  
 2 Résidence des Infirmières de l'Hotel  
 Dieu LA9-3761  
 Maison d'Etudiants  
 4 Nolin Paul LA5-6283  
 5 Résidence des Religieuses de l'Hotel  
 Dieu LA9-3761  
 8 APPARTEMENTS  
 1 Dufour M LA2-7597  
 2 Gagnon Gabrielle LA3-6408  
 3 Sherrer Roland LA3-5446  
 4 Fortin Roger LA9-2425  
 5 Clément G LA4-7911  
 6 De Toni Luigi LA3-6501  
 7 Chalifour Denyse  
 8 Clinique Laboratoire Kyro Ltée  
 LA2-8989  
 10 Boiteau Jean LA5-5446  
 11 Godin Blanche LA4-5502  
 12 Power Sadie LA4-4918  
 13 Demers Rose LA5-7853  
 14 Belleau Roger  
 15 Tremblay F R LA5-8738  
 16 Lapierre Louise LA3-8101  
 17 Seanon James E LA4-7364  
 18 Agences Régionales Co Ltée LA5-7696  
 19 Vacant  
 20 Tremblay Robert  
 SUITE DE LA RUE  
 9 Beaulieu Alma  
 10 APPARTEMENTS  
 Gavan M J LA3-9860  
 Bourgault Léo LA2-8477  
 Boulet Cécile LA5-6276  
 201 Ferland Napoléon LA3-3241  
 202 Absent  
 301 Lacroix Léonidas LA4-4520  
 302 Fugère Michel LA4-1225  
 303 Pilote Joseph LA3-5373  
 401 Guay Roméo LA5-6568  
 SUITE DE LA RUE

**INTERSECTION ST JEAN**

225

**COMMERCIALE (LE) - De 121 Fraser sud**

- 1 Dusseault Pharmacie TE7-4947  
 2 Demers Gérard Restaurant @TE7-7965  
 3 Tardif Georges @TE7-4514  
 4 Gagnon Léo P magasin @TE7-7323  
 5 Bourget Gérard TE7-7273  
 6 Boucher Edouard  
 7 Gilbert & Turgeon salon mortuaire @  
 TE7-4757  
 8 Cameron Jos  
 9 Turgeon Charles @TE7-4757  
 10 Coté Emerville TE7-4692  
 10a Bourgault Roland TE7-4691  
 11 Frégeau Alice Mme  
 Doris Salon Engr TE7-5778  
 Bemier Doris @TE7-5778  
 11a Samson René TE7-8336  
 12 Coté Marmen Inc mercerie @TE7-4017  
 13 Frégeau Lucien épicerie @TE7-4431  
 13a Boulay Roger TE7-4893  
 14 Doré Joseph TE7-4882  
 15 Larrivée Alidore TE7-7275  
 15a Tondreau Armand TE7-8210  
 15b Pellerin Odilon  
 17 Boissinot Thomas @TE7-1604  
 18 Roy Emilien @TE7-4881  
 19 Moreau Joseph @TE7-7572  
 20 Gingras Armand @TE7-4304  
 21 Gagné Yvon  
 22b Vacant  
 23 Pérusse Roland @  
 25 Beauvoisin Colette Mme TE7-5433  
 25a Aubert Léo TE7-1562  
 26 De Beaumont Roland @TE7-4043  
 28 Commercial Restaurant Enr TE7-7832  
 29 Pellerin Marcel TE7-7250  
 30 Bacon Alphonse TE7-4610  
 31 Guay Aristide TE7-5970  
 32 Drouin Collette  
 33 Laflamme Lorenzo @  
 33a Coulombe Napoléon TE7-5585

**INTERSECTION STE ANNE**

- 34 Fortier Lise @TE7-5782  
 35 Gendron Adelbert TE7-4822  
 35a Coté Marcel TE7-6264  
 35b Coughlin John TE7-6263  
 36 Samson Jean P @TE7-1262  
 37 Laliberté Eugène TE7-4343  
 37a Dion Charles TE7-7940  
 37b Falardeau Louis TE7-8016  
 38 Guillemette Alcide TE7-8195  
 39 Pelletier Jean Paul  
 39a Doré Henri TE7-8225  
 40 Robin Donat TE7-8354  
 40a Guay Jean M TE7-8139  
 41 Rouleau Marcel  
 42 Cook Patrick  
 43 Rouleau Alfred @TE7-5543  
 44 Cook Napoléon  
 44a Gendreau Lucien TE7-5363  
 45 Carrier Eugène @TE7-6126  
**INTERSECTION MONTCALM**  
 46 Leclerc Herman TE7-5944  
 47 Leclerc Lorenzo @TE7-5554  
 48 Bédard J Noel TE7-8089  
 49 Lachance Marie P  
 50 Cauchon Gérard TE7-7353  
 51 Foyer St-Antoine TE7-1007  
 52 Turcotte Paul  
 54 Pouliot Maurice TE7-5670

- 55 Pouliot Alphonse  
 56 Bégin Sarah Mme TE7-4480  
 57 Demers J L Ltée quincaillerie @  
 TE7-4711  
 58 Rouleau Emile @TE7-7352  
 59 Bourget & Léveillé Engr tabac gros  
 TE7-4769  
 60 Thibeault Jean M TE7-6216  
 61 Davie Brothers bateaux remisage  
 TE7-5827  
 62 Gingras Dollard  
 62a Gosselin Gilles TE7-4394  
 62b Gingras Joseph TE7-5054  
 62c Vien Paul TE7-4477  
 62d Gingras Jean Bte TE7-8478  
 63 Tremblay Michel TE7-8486  
 64 Beaulieu A E @  
 65 Champlain Lumber Co Ltd bois mar-  
 chand TE7-6365  
 66 O'Gilvie Flour Mills Co Ltd TE7-6062  
 66b Québec Store Regd grain TE7-6062  
 66c Paré Alphonse  
 67 Carrier Adéodat  
 68 Commercial Hotel TE7-7746  
 69 Paquet & Fils Ltée huile a chauffage  
 TE7-6562  
 71 Bégin Alphonse TE7-5777  
 73 Dubreault François  
 83 Labranche Henri TE7-4895  
 85 Dubreuil Paul @  
 87 Roy Robert TE7-8897  
 89 Ferland J G Ltd TE7-1263  
 91 Gagnon Aristide TE7-7890  
 92 Boucher Louis  
 93a Debustio Allerdo  
 93b Labonté Louise Mme TE7-1307  
 93c Baker Walter TE7-4909  
 94 Bégin Noel Inc TE7-4727  
 95 Lecours J B magasin de variétés  
 TE7-1375  
 96 Dow Brasserie Limitée TE7-4167  
 Lecours J B TE7-1375  
 97 Fromage Perreault Ltée TE7-5838  
 98 Michaud Paulin notaire @TE7-6519  
 98a L'Agence Canadienne montre  
 TE7-4361  
 St Laurent Omer barbier  
 Club des Finances TE7-4361  
 98b Syndicat du Bijou Engr TE7-4361  
 100 Laflamme Gaston dentiste @TE7-1084  
 Dussault Berthe Mme TE7-1162  
 Taschereau Hélène Mme  
 101 Robitaille Adjutor restaurant TE7-4165  
 102 Banque de Montréal TE7-5816  
 103 Vacant  
 105 Vacant  
 107 Roy Hallé & Ruel comp TE7-6807  
 109 Dion Pharmacie TE7-5367  
 111 Vacant  
 113 Vacant  
 115 Vacant  
 127 Paradis J Baptiste TE7-5466  
 137 Hotel St Louis TE7-7725  
 Drouin Rita  
 139 Levis Transport Co TE7-4777  
 141 Garage Thibault @TE7-1951  
 143 Victor Restaurant @TE7-7825  
 145 Vacant  
 147 Poulin Philippe TE7-6428  
 149 Pelletier Benoît épicerie TE7-8309  
 151 Laflamme Charles H  
 153 Labbé Benoit barbier @  
 155 Maranda Jos boucher @

571, - 1ère AVENUE

SERVICE COMPLET POUR FREINS  
Gros - Détail

Tél: LA 5-5110

# AUTO BRAKES Specialties Reg'd

**Jean Gagné** IMMEUBLES  
 ACHATS — VENTES — ECHANGES  
 EVALUATIONS

775, Calixa-Lavallée  
 Suite 11, Québec 6, Qué.  
 Tél.: MU 3-4466

**PAUL-ANDRÉ FOURNIER**  
 directeur général

POUR FINANCE HYPOTHECAIRE  
 CONSULTEZ

**LA CHAMBRE de FINANCE Inc.**  
 ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES

990, des Erables (suite 2)  
 Coin St-Cyrille,  
 Québec 6

Tél.: MU 1-3593



DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES

— Livraison par toute la ville —

11, rue Saint-Jean

Tél: LA 2-6868

• ACHAT  
• ADMINISTRATION  
DE LOYERS,  
ETC...

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

# Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE  
• PRÊTS  
HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

## COMMERCIALE (LE) - Suite

- 156 Gagnon Noel TE7-6459  
157 Thibault Marcel  
159 Belzil Charles E Importateur TE7-1873  
161 Absent  
163 Gosselin Georges TE7-8030  
164 Bureau des Douanes  
Bureau des Postes  
Lacroix Normand TE7-8118  
Bureau Assurance Chomage  
165 Fortin Charles TE7-5018  
167 Carrier & Goulet Inc boucher TE7-4754  
168 Drouin Rita @ TE7-1175  
169 Asselin Pierre Mme TE7-8305  
170 a Guay Jessy  
171 Guay Jessie Mme restaurant TE7-7754  
172 Lebel Hildala TE7-4500  
173 Agences Cara Ltée TE7-7657  
174 Tanguay Glorion fruits  
175 O'Malley Edouard  
177 Couture François restaurant @ TE7-7803  
178 Girouard J Antonio TE7-8403  
180 Pension Godbout maison penson @  
TE7-7769  
181 Martin Georges TE7-6860  
Martin Alexandre  
Bossé Jean P  
Couture Roland TE7-5375  
182 Michaud Léopold TE7-6880  
Rinquet Charles H TE7-6023  
185 Fiset Florence TE7-4166  
186 Beaulieu Paul quincaillerie détail  
TE7-5566  
187 Robitaille Adjutor TE7-4165  
189 Turgeon Joseph Enrg épiciier en gros  
TE7-4751  
190 Levesque Roméo TE7-1739  
190a Thériault Adrien TE7-6049  
191 Turgeon Amédée TE7-1908  
193 Turgeon René J épiciier boucher  
TE7-4721  
195 Turgeon Emile TE7-4656  
197 Bourassa Gérard  
199a Chaumont Guy TE7-8664  
201 Vacant

390

COMMERCIALE (SD) - De  
501 Commerciale ouest

- 501 Labrie Philippe @ TE7-1249  
509 Lemieux Angéline @ TE7-7669  
515 Lemieux Gédéon @ TE7-1469  
519 Lemieux J Willie TE7-1328  
519a Thamaïn Léonce  
523 Samson Louis @  
525 Houde Laval @ TE7-8444  
527 Couture Gaspard @  
527½ Demers G Alphonse @ TE7-4198  
529 Gelly Lucien @ TE7-6569  
529a Bégin Joseph  
531 Deschênes L Philippe @ TE7-5610  
533 Rousseau Alphonse restaurant @  
TE7-7806  
533a Lalancette Reynald  
535 Morel Gérard TE7-5009  
535a Bilodeau Aimé  
537 Bélanger J Etienne TE7-8545  
INTERSECTION ROUSSEAU  
539 Beaudoin Emilien @ TE7-1858  
541 Laverdière Rosario @ TE7-4632  
544 Robitaille J Alfred @ TE7-6695  
545 Bemier Lucien

- 546 Simpson Femand TE7-8297  
547 Lemieux Joséphine @ TE7-7528  
548 Marchal J Paul  
550 Pellerin Théodore  
551 Montambault J Baptiste @ TE7-4648  
552 Cayouette Pierre  
554 Godbout Gérard TE7-7973  
555 Marnet Jean @ TE7-4579  
556 Matte Paul  
557a Bois René TE7-8376  
558 Breton Henri TE7-6318  
559 Coté Alphonse  
560 Guay Clermont  
561 Bégin Charles @ TE7-4589  
561a Laroche Pierre  
562 Nadeau J Irénée @ TE7-8405  
INTERSECTION VILLENEUVE  
563 Bégin Eugène garage @ TE7-5017  
569 Coté Roger TE7-8074  
571 Roberge J Charles @ TE7-4160  
583 En construction  
585 Pelletier Patrice @ TE7-4240  
587 Bruneau Emilien TE7-8739  
598 En construction  
599 Laverdière Benoit @ TE7-1334  
606 Jolbert Josaphat @ TE7-6658  
607 Lemay Jacques  
608 Gosselin Gérard @ TE7-1317  
609 Lemelin Benoit TE7-5983  
611 Bégin Wilfrid @ TE7-1130  
612 Pelletier Antoine @ TE7-1567  
614 Poiré Louis @ TE7-8225  
615 Lemieux Paul E @ TE7-4446  
616 Vacant  
622 Emmond Paul @ TE7-4080  
623 Pelletier Léonide @ TE7-6624  
625 L'Hebreux Alex @ TE7-6647  
626 Pelletier Narcisse @ TE7-6648  
627 Bilodeau Raymond @ TE7-4169  
631 Pelchat Roland TE7-4069  
633 Coutellier Bemadette Mme @ TE7-5040  
634 Pelletier Sylvio @ TE7-1740  
635 Vacant  
637 Guérin Guy TE7-7426  
643 Ruel Raymond @ TE7-6635  
645 Labrie Azilda Mme @ TE7-4060  
648 Carrier Edmond @ TE7-6634  
654 Ruel Benoit  
656 Carrier Marie L @  
659 Fortin Dollard J monument funéraire @  
TE7-6139  
SN St David Cimetière  
660 Paquet Anna Mme @ TE7-6359  
661 Gagnon Raoul @ TE7-6549  
662 Vacant  
663 Paré Albert @ TE7-5686  
664 Coté Marcel @ 7-7224  
668 Laverdière René @  
670 Carrier F Thomas boucher TE7-6641  
672 Carrier Gérard @ TE7-8671  
672a Godbout Herménégile  
674 Carrier Roméo  
675 Anctil Angéline Mme @ TE7-1049  
677 Anctil Marius @ TE7-8638  
677½ Vacant  
679 Halle Emilien @ TE7-7179  
680 Coté J Léo @ TE7-6140  
683 Laliberté Robert @ TE7-5130  
684 Halle Philippe  
686 Labrie Médor @ TE7-8437  
687 Couture Lionel @ TE7-1398  
689 Laliberté Eugénie F Mme @ TE7-4416  
690 Pelletier Paul @ TE7-7648

- 691 Pouliot Collette salon coiffure  
TE7-6149  
Pouliot Thomas @ TE7-6149  
692 Bégin J Charles @ TE7-4451  
693 Pouliot Omer @ TE7-6357  
698 Halle Donat @ TE7-6680  
701 Robitaille Dollard @ épiciier TE7-6317  
702 Pelletier Thimalats @ TE7-4056  
703 Robitaille Dollard @ TE7-6317  
704 Déry Elvyne T Mme  
706 Carrier J Baptiste taxi @ TE7-6228  
707 Lemelin Edgar @ TE7-6600  
708 Tardif Antoine épiciier @ TE7-6614  
709 Martineau Roland @ TE7-6660  
711 Robin Victor  
713 Carrier Irène Mme  
715 Carrier Lucien TE7-7297  
716 Martineau Marcel @ TE7-4901  
717 Cliche Yves TE7-7030  
717a Carrier Alphonse  
718 Martineau Adrien @  
719 Martineau P Eugène @ TE7-4800  
720 Martineau Roland TE7-4894  
Lafrance J Paul  
721 Martineau Robert @ TE7-4894  
722 Laliberté Adélar @  
723 Lemieux Gérard @ TE7-1040  
725 Coté C Eugène @ TE7-6669  
726 Ruel Rosario @ TE7-1850  
727 Leclerc Georges @ TE7-6250  
729 Huard Gédéon @ TE7-7560  
731 Beaumont Adjutor @ TE7-4307  
735 Labarre Yvonne Mme @ TE7-7450  
736 Pelletier Roland @ TE7-4680  
737 Halle Georges @ TE7-7259  
738 Desjardins Georges @ TE7-4673  
739 Taillefer Wilfrid @ TE7-8298  
740 Allen J Aimé TE7-1989  
741 Allen L Philippe @ TE7-6616  
743 Roberge Paul  
745 Labrie Lauréat @ TE7-1839  
746 Demers Alma C Mme @ TE7-8382  
747 Carrier Wilfrid TE7-1508  
747a Blais J Paul restaurant  
INTERSECTION LEVASSEUR  
748 Cloutier Femand @ TE7-1940  
751 Paquet J Claude Enrg TE7-7569  
Paquet Roméo @ TE7-7569  
752 Lachance Garage TE7-7818  
Lachance Georges @ TE7-8290  
753 Couture Charles E @ TE7-4104  
St David Caisse Populaire TE7-4104  
INTERSECTION BELLEVUE  
754 Gagnon Marguerite @ TE7-5739  
755 Rouleau David  
756 Gagnon Noel @ TE7-6459  
757 Coté Raymond  
758 Laliberté L Philippe TE7-6661  
759 Lemieux Paul E épici TE7-4787  
760 Fortin Philippe TE7-1158  
761 Vacant  
763 Nolin Lydia Mme @ TE7-6636  
764 Martineau Anténor notaire @ TE7-1619  
Canadienne Nationale Banque  
TE7-1619  
765 Nolin J Honoré épici TE7-6636  
769 Bégin Alice Mme @  
770 Lemieux René @ TE7-4175  
771 Demers Paul E TE7-8424  
772 Lemieux Joseph A @ TE7-1640  
773 Proulx Charles A  
775 Guay Albert marchandise sèche @  
TE7-6625

## Vulcanisation LIMOILOU Enr.

VENDEUR

ET TOUTES AUTRES MARQUES

311, DE LA CANARDIÈRE

Spécialité:  
Contracteurs,  
Flotte de camions

Tél: LAfontaine 4-2720

# FLEURISTE *St-Pascal* ENR.

Flours pour toutes occasions — Flours télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE

(Près Hôpital Enfant-Jésus)

Tél: LA 3-8022



## COMMERCIALE (SD) - Suite

- 778 Coté Florian TE7-6427  
779 Dussault Bérénice Mme © TE7-7646  
INTERSECTION DE LA CITERNE  
781 Fournier Philippe © TE7-1630  
782 Bussièrès Roland  
783 Proulx J Hervé © TE7-1210  
784 St David Ville de-Bureau du Maire  
785 Halle Charles © TE7-5738  
786 St David Quincaillerie TE7-7518  
Martineau Léopold TE7-7518 ©  
787 Cantin Marie Mme © TE7-6663  
788 Halle Edouard © TE7-4958  
790 Alain Raymond TE7-6696  
792 Alain Roger  
794 Bourassa Roland  
795 Noreau Emile TE7-6050

## INTERSECTION DUSSEAU

- 796 Carrier Jacques TE7-8372  
797 Bourassa Edouard © TE7-1868  
798 Gosselin Wilfrid  
800 St-Laurent Louisiana ©  
805 Dussault Charles © TE7-8041  
Dussault Charles médecin TE7-1128  
INTERSECTION BOURASSA

- 806 Couture Romaldo © TE7-4537  
808 Michaud Jean B TE7-7527  
810 Ouellet Marcel TE7-5761  
812 Demers Albert © TE7-5690  
814 Carrier Amédée  
820 Hallé Lucien © TE7-4570  
826 Rouleau Désyva ©  
829 Demers Roméo © TE7-6698  
829a Ouellette J Claude  
829b Demers Raymond  
830 Rouillard Rosaire ©  
831 Guay Rosaire  
835 Rinquet J Marie  
836 Cloutier J Narcisse © TE7-1295  
837 Laverdière François © TE7-6675  
837a Boutin J Louis  
837b Soulière Roland  
841 Drapeau Zéphirin © TE7-5488  
842 Coté Albert TE7-6697  
851 Robitaille Philadof ©  
INTERSECTION ROBITAILLE  
852 Samson Charles © TE7-5340  
853 Vacant  
857 Nadeau René © TE7-5179  
859 Drapeau Philippe © 7-6626  
863 Samson Marie L © TE7-6671  
869 Ouellet Joseph © TE7-1980  
879 Légalé J Baptiste © TE7-6665  
880 Barbeau Gérard ©  
Barbeau Robert motel TE7-6664

310

## COMMERCIALE (SR) De la Route Trans-Canada ouest

- 1001 Landry Rachel Mme © TE9-9324  
1003 Robitaille Chs Eugene TE9-9643  
1004 Vacant  
1005 Huard Antonio TE9-9087  
1008 Duval Jos Charles TE9-9973  
1009 Larochelle Rose © TE9-9291  
1010 Noel Quincaillerie Enrg TE9-9991  
1011 Roy Emest  
1012 Noel Lionel © TE9-9991  
1013 Paquet Honoré TE9-8177  
1016 Boucher Tancrède TE9-9086  
1017 Robitaille Réal  
1018 Bélanger Davila TE9-8156  
1020 Ruel Léonard TE9-8122

- 1021 Robitaille Eugène © TE9-9216  
1022 Bison Marius  
1023 Carrier Philippe  
1026 Cauchon Jos TE9-8017  
Etchemin Café TE9-8017  
1026½ Cauchon Richard TE9-9040  
1027 Lambert Géo TE9-9507  
1028 Cauchon Alda Mme © TE9-9229  
1030 Nadeau William © TE9-8081  
1032 Girard Alice  
1033 Chamberland J Arm  
1034 Province de Québec - Agronome TE9-9213  
1035 Slater Willie © TE9-9661  
1036 Allard Jos L bij TE9-9237  
1037 Gagnon Fernand © TE9-9035  
1038 Allard Jos L © TE9-9237  
1039 Lemelin Hervé  
1041 Belleau Marguerite marchandise sèche  
1042 Vallée Paul © TE9-9091  
1043 Belleau Marguerite © TE9-9183  
1044 Vallée Paul barbier  
1045 Bélanger Jos H TE9-8102  
1046 Duquet Roméo TE9-9594  
1047 Lee Stanley © TE9-9519  
1048 Boucher Henri © TE9-9384  
1049 Roberge Joseph TE9-8238  
1051 Couture Emile TE9-9416  
1052 Genest L Philippe TE9-9206  
1053 Gagnon Alphonse  
1054 Daigle Joseph © TE9-9581  
1055 Couture Emile © TE9-9416  
1056 Goulet Achille  
1057 St Laurent Sarto TE9-8216  
1058 Poliquin René © TE9-9217  
1059 Le Bouthillier Charles J  
1061 Bouchard Albert TE9-9392  
1062 Villeneuve Philippe © TE9-8145  
1063 Hayes Patrick TE9-9989  
1064 Vacant  
1066 Vallières J Paul © TE9-9620  
1067 Lemelin Joseph TE9-9109  
1068 Lemay J Marie  
1069 Rouleau Damien TE9-8150  
1069a Filteau Evans TE9-9509  
1070 Lemay Laurent  
1071 Larue J M TE9-9321  
1072 Carrier Jeannette Mme TE9-9569  
Lambert Honoré  
1073 Langlois Gérard TE9-8149  
1074 Robin Benoit © TE9-9471  
1075 Choquette J Romain TE9-8049  
1076 Morency Lorenzo TE9-9953  
1077 Gagné H E © TE9-9082  
1078 Bélanger Maria Mme © TE9-8076  
1079 Robitaille C Edouard © TE9-9307  
1080 Roberge Jos M TE9-8265  
1083 Bélanger Joseph © LA9-9198  
1084 Béchard Cyrille  
1085 Laflamme Joseph © TE9-9197  
1086 Bilodeau René TE9-9489  
1088 Tremblay Roger TE9-9262  
1088a Duval Gustave  
1089 Couture Donat  
1090 Grenier Marcel TE9-9143  
1092 Grenier Laurent TE9-8179  
1094 Roberge Irénée © TE9-9124  
1095 Couture Téléphore TE9-9345  
1096 Robitaille René TE9-9146  
1097 Morin Paul E © TE9-9986  
1098 Robitaille J Marcel ©  
1099 Vacant  
1100 Laliberté Marcel TE9-9517

- 1101 Desroches Océline © TE9-8158  
Desroches Anne Y TE9-8158  
1102 Tremblay Charles © TE9-8198  
1102½ Desroches Alphonse TE9-8178  
1103 Paquet Roger  
1105 Tremblay Lucien ©  
Beaulé Marcel  
1106 Laflamme J N Enrg TE9-9523  
1107 Tremblay Lucien TE9-8046  
1108 Morin Léandre TE9-9136  
1109 Couture Jos TE9-9189  
1109a Tremblay Léopold © TE9-8056  
1110 Laliberté Alfred TE9-9443  
1111 Dionne J Paul © TE9-9787  
1112 Demers Emilia Mme ©  
1112a Bégin Lionel TE9-9820  
1114 Coté Frodeline Mme ©  
1115 Demers Nicolas TE9-9112  
1115½ Morency Michel TE9-8288  
1115b Couture Benoit TE9-8138  
1116 Paquet Armand  
1117 Tremblay Henri ©  
1118 Gallichand J A TE9-9419  
1119 De Sutter Maurice TE9-8280  
1119½ Tremblay Taxi TE9-9421  
Tremblay J P TE9-9421  
1120 Gallichand J Alex © TE9-9419  
1121 Pothier Jacques TE9-8136  
1122 Daigle Wilfrid rest TE9-9233  
1123 Tremblay Léopold Enrg TE9-9512  
1124 Daigle Wilfrid TE9-9233  
1126 Gingras Guy TE9-8132  
1126½ Demers Albert  
1127 Paquet Albert ©  
1128 Hains Gérard TE9-9038  
1129 Vermette Marie  
1129½ Tremblay Fernand TE9-8292  
1130½ Demers Jacques TE9-9042  
1131 Demers Maurice TE9-9264  
1132 La Maison Beshro TE9-9333  
1133 Beshro Henri  
1134 Genest Joseph © TE9-9131  
1135 Perreau J Charles  
1136 Genest Joseph Enrg TE9-9131  
1137 Bolduc Aimé  
1137½ Tremblay Fernando TE9-8174  
1138 Slater Albert © TE9-8052  
1139 Lemelin P Emile © TE9-9231  
1140 Cantin Joseph © TE9-9383  
1141 Daigle Roméo © TE9-9396  
1142 Bouchard Lorenzo © TE9-9943  
1144 Chatigny Albert  
1144½ Lemieux Roméo © TE9-8097  
1144a Clavet Wilfrid  
1145 Vallières Samuel © TE9-9553  
1146 Demers L A TE9-8275  
1147 Vacant  
1148 Bussièrè Alex  
1149 Hethrington Wellie © TE9-9944  
1149½ Hethrington J Edward TE9-9526  
1151 Dussault Comélia Mme © TE9-9374  
1152 Lemay Armand  
1153 APPARTEMENTS  
1 Lambert Jacques TE9-8066  
2 Croteau Benoit TE9-9663  
3 Vacant  
4 Corbeil J Paul TE9-8223  
5 Bégin Raymond TE9-9056  
6 Guay Louis R  
SUITE DE LA RUE  
1154 Huard Lucien  
1155 Olivier & Frères TE9-9408

Murray: 1-3547

METS  
CHINOIS

PEN-MASS  
RESTAURANT

L'ARRIVÉE  
PAR VOIE  
DE LA VILLE

610, BELVEDÈRE, QUÉ.

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Venitiens.

Reparations tous genres — Gros & Détail

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

LES VENITIENNES COUTURE ENR.

14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

Pour un meilleur  
Service  
de  
Transport



QUEBEC  
910, STE-THERÈSE  
Centre Industriel

Tél:  
MU 3-4939

# RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP

AGENT

CRUISES,  
TOURS  
& TRAVEL  
AGENCY

2,

Chauveau  
Ave

Quebec City

Tél: LA

2 - 8 1 5 7



**Pageau  
Auto  
Electrique  
Enrg.**

Spécialités

RÉPARATION  
de  
GÉNÉRATEUR  
ET STARTERS

Vente de  
Batterie  
"EXIDE"

444,  
ST-VALLIER O.  
Tél: LA 4-5775

et

285,

Avenue  
TASCHEREAU

Rés: LA 5-8733

PENSEZ À VOS CLIENTS — ILS PENSERONT À VOUS

Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité.

On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.

Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ

## RAY ADVERTISING NOVELTIES

9, Avenue DeBilly, Lévis

Raymond COUTURE, Prop.

TE 7-4551 et TE 7-4966

COMMERCIALE (SR) - Suite

- 1156 Tremblay Marc @ camionnage  
TE9-9531
- 1157 Gallichand Marcel @ TE9-9334
- 1160 Tremblay Eva Mme TE9-9582
- 1162 Laflamme Jean M Radios & Télévisions vente & service TE9-9142
- 1163 Simard Bertrand TE9-9890
- 1164 Ferland Marc A TE9-9351
- 1165 Mainguy Napoléon TE9-8286
- 1167 Gagné Léo P TE9-8194
- 1169 Gagnon Charles @
- 1170 Picard Joseph entreposage mdes
- 1171 Gagnon Charles Chauss rép
- 1172 Picard Joseph meubles vendeurs détail
- 1173 Larue Amanda Mme TE9-8201
- 1173½ Larue Henri @
- 1175 Huard Joseph TE9-9961
- 1175½ Hetherington Léonard TE9-8268
- 1176 Absent
- 1177 Couture Maurice TE9-9372
- 1177a Gosselin Odina marchandises sèches détail TE9-9332
- 1178 Quinn Amanda Mme TE9-9466  
Quinn Donald TE9-9466
- 1179 Laliberté Jules
- 1180 Marcoux Claude
- 1180a Lemay Diana Mme TE9-9465
- 1181 Laliberté Léo @ TE9-9148
- 1183 Lambert Gérard @ TE9-9140
- 1184 Absent
- 1185 Robitaille Elodie Mme TE9-9606
- 1187 Vacant
- 1189 Lambert Simonne Mme @ TE9-9150  
Lambert Arcadius TE9-9242  
Lambert Marie L
- 1190 Vacant
- 1192 Lambert Benoit  
Gouvernement du Canada - Postes  
TE9-9596
- SN Caisse Populaire St Romuald
- 1194 Slater Malcolm salon barbier TE9-9630
- 1195 Lambert Restaurant TE9-9150
- 1196 Slater Malcolm TE9-9630
- 1201 Martel Germaine TE9-9188
- 1202 Emond Lionel TE9-8163
- 1202a Samson Alice Mme
- 1203 Martel J B Produits Pharmaceutiques  
TE9-9188
- 1204 Morin Valère @
- 1205 St Hilaire Maurice @ TE9-9669
- 1206 Morin Valère restaurant
- 1208 Thibeault Ulysse @ TE9-9290
- 1211 Lapiere Irénée @ TE9-9587
- 1212 Gagnon Téléphore @ TE9-9387
- 1213 Lapiere Irénée médecin TE9-9587
- 1214 Paquet Rosaire @ TE9-9933
- 1215 Demers Raoul @ TE9-9649
- 1216 Aubut Remy TE9-8123
- 1217 Demers & Demers notaire TE9-9386
- 1218 Boucher René TE9-9232
- 1219 Couture Albert
- 1220 Leboeuf Célestin @ TE9-9924
- 1220a Shell Garage TE9-9922
- 1221 Couture Albert TE9-9405
- 1222 Ouellet Joseph @ TE9-9922
- 1223 Robitaille Robert TE9-9280  
Gagné Benoit TE9-9280
- 1224 Beaudry Henri avocat TE9-9103
- 1226 Beaudry Albertine Mme TE9-9103
- 1227 Gosselin Albert TE9-9289
- 1228 Duquette Vincent TE9-8080
- 1229 Martin J C TE9-9397
- 1230 Groleau Roland @ TE9-9301
- 1231 Martin J P bijoutier TE9-9397
- 1232 Dumas J E @ TE9-9311
- 1233 Gagnon J Alphonse Mme TE9-9297
- 1234 Dumas J E
- 1235 Chamberland J A merceries pour Hommes (sc no 2) TE9-9139
- 1236 Lemieux Marcel @ TE9-9093
- 1237 Vacant
- 1238 Duquette Vincent TE9-9621
- 1239 Davy Georges Enrg TE9-9209
- 1240 Bemard Magloire
- 1242 Lacroix Lucienne @ TE9-8044
- 1243 Davy Georges Y TE9-9209
- 1247 St Romuald Ville de TE9-9158
- 1248 Maurice Honoré @ TE9-9010
- 1248½ Lebrun Conrad TE9-8225
- 1249 Cadorette Honoré TE9-9228
- 1250 Gosselin Louis @ TE9-8154
- 1251 St Romuald Ville De - Pompiers  
TE9-9228
- 1252 Huard Germaine @ TE9-9202  
Giguère Duberger TE9-9202
- 1252a Vacant
- 1252b Vacant
- 1253 Gauvreau Eugénie TE9-9298
- 1254 Belleau Albert @ TE9-9061
- 1255 Lévis Transport Co TE9-9318
- 1255½ Vacant
- 1257 Leitch Murielle TE9-9680
- 1258 Daigle Maurice @ TE9-9913
- 1259 Lemelin Gustave @ TE9-9318
- 1260 Larouche J Charles TE9-9856
- 1261 Vacant
- 1262 Marcoux Philibert @ TE9-9165
- 1263 Gosselin J A TE9-9424
- 1264 Chamberland Chs H @ TE9-9263
- 1265 Lachance J W @ TE9-9071
- 1265½ Lachance J W médecin TE9-9071
- 1268 Demers Alphonse @ TE9-9222
- 1269 Hallé Liliane Mme @ TE9-9313
- 1271 Samson Georges @ TE9-9134
- 1272 Morency Antonio @ TE9-9501
- 1273 Samson Charles
- 1274 St Hilaire Paul A TE9-9113
- 1275 Lévesque J Alex @ TE9-9613
- 1276 Bergeron Henri courtier asse TE9-9303  
Bergeron Ernest notaire TE9-9303
- 1277½ Léger Harold TE9-9588
- 1279 Marcheterre Lionel TE9-9683
- 1281 Demers Maria Mme @ TE9-9901
- 1283 Couture Evans TE9-8164
- 1284 St Jacques André  
Boudreau G
- 1284a Ferland Léopold
- 1285 Dionne René @ TE9-9514
- 1286 Vien Elise
- 1287 Cartier Joseph @ TE9-9234
- 1288 Bilodeau Jules TE9-8079
- 1290 Légaré Charles TE9-8187
- 1292 Lee Lennox TE9-9018
- 1292½ Lee Donald TE9-8240
- 1293 Cantin Marie Mme @ TE9-9122
- 1294 Lee Jeanne Mme épicière TE9-8007
- 1295 Huard Paul E @ TE9-9911
- 1296 Lee Steven @ TE9-8058
- 1298 Demeules Paul A
- 1300 Desmeules Alfred @ TE9-9123
- 1302 Clayton Fred TE9-8034
- 1303 Robitaille Alexandre TE9-9224
- 1304 Rochette Marthe
- 1306 Rochette Berthe Mme @ TE9-9511
- 1309 Usine Filtration
- 1310 Gauthier Ulric @ TE9-9081
- 1312 Vacant
- 1315 Anderson Gladys Mme TE9-9522
- 1336 Roy Maurice médecin @ TE9-9586
- 1343 Lefrançois Albert @ TE9-9336
- 1344 Boylan Gérard
- 1362 Lacasse Henri TE9-9936
- 1364 Vacant
- 1366 Mercier Jeanne Mme TE9-9151
- 1381 Cadoret Maurice @ TE9-9135
- 1384 Thivierge Jules @ TE9-9638
- 1395 Demers Maurice @
- 1396 Langlois Raul restr
- 1397 Guyot Joseph @
- 1398 Barreau Alex @ TE9-9545
- 1398½ Pouliot Robert
- 1399 Cadoret Achille @
- 1401 Cadoret Blanche M @ TE9-9637
- 1402 Gagné Georgiana @  
Demers F Xavier @ TE9-9355
- 1404 Demers Antonio @ TE9-9138
- 1405 Demers Marie J
- 1406 Charest Honoré @ TE9-9130
- 1407 Cadoret Alfred
- 1408 Demers Armande Mme @ TE9-9619
- 1410 Lévesque Alphonse @ TE9-9354
- 1411 Demers Valmore  
Demers Alphonse @ TE9-9610
- 1412 Huot Marie A @ TE9-9959
- 1413 Grenier Adélar @ TE9-9928
- 1414 Charest Eveline Mme
- 1415 Cantin Théophile @ TE9-9535
- 1415½ Demers Philippe @ camionneur  
TE9-9031
- 1416 Charest Auxilia épicière rest TE9-8015
- 1417 Picard Roger TE9-8295
- 1417½ Bédard Georges
- 1419 Demers Laurier @
- 1420 New Liverpool Ecole
- 1421 Mc Cready Fifet @ TE9-8070
- 1423 L'Hebreaux Armand
- 1425 Lefebvre Laval
- 1426 Cadoret Raymond @ TE9-9210
- 1427 Cadoret John @
- 1428 Demers Marie Anne @ TE9-9059
- 1429 Devilliers Armand @ TE9-9842
- 1432 Cadoret Thomas @
- 1433 Lambert Amanda Mme restr
- 1434 Hardy Hector @
- 1435 Poiré Achille @
- 1436 Rioux Adélar @ TE9-9367
- 1436½ Lemay Camille @
- 1437 Demers Lucien @ TE9-9356
- 1438 Gouvernement du Canada Dépt Postes  
Vachon Claire @
- 1439 Grégoire Normand @ TE9-9882
- 1440 Bourget Hilaire @ TE9-9546
- 1442 Lefebvre Marc @
- 1443 Bemier Wilfrid @ TE9-9178
- 1444 Hardy Daniel @
- 1445 Turgeon Marie Mme @ TE9-9365
- 1446 Langlois Paul @
- 1448 Hardy Marie A Mme @ TE9-9673
- 1450 Laroche Noel @ TE9-9203
- 1456 Boulanger Noel @
- 1458 Turgeon Joseph @ TE9-9302
- 1461 Hardy Simonne Mme
- 1470 Lefebvre Maurice @ TE9-8212
- 1472 Lefebvre Théodore @ TE9-9046
- 1474 Pouliot Antonio @ TE9-8344
- 1478 Hardy Aimé @
- 1482 Hardy Emilien @ TE9-9362
- 1494 Gosselin Robert @ TE9-8349

PIERRE TARDIF INC.

ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS



Telephone Mo 3-6112

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • AIR CLIMATISÉ  
INSTALLATION ÉLECTRIQUE DE TOUS GENRES

# MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: LAfontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

## COMMERCIALE (SR) - Suite

1500 Samson Harry ©TE9-9782  
1503 Gameau Plage

420

## COMMERCIALE (ST) - Du Pont ouest

- 1 Cantin Pierre ©TE9-9779  
3 Bégin Ernest ©TE9-9789  
4 Thibault Rosaire ©  
5 St Laurent Denise TE9-9458  
9 Dubois Alfred TE9-9009
- 11 Cloutier Jean L  
13 Lemieux P Emile ©TE9-9801  
14 Leclerc Louis M ©TE9-9700  
15 Cumnighan Rosario ©TE9-9700  
16 Dumais Gérard ©TE9-9759  
7 Bégin Noëlla L Mme ©  
18 Québec Métal Work 's acier mfs  
TE9-9060
- 19 Perreault Emile ©TE9-9809  
20 St Hilaire Roland ©TE9-8296  
21 Boucher Odina ©TE9-8383  
23 Gagnon Andréa ©TE9-8209  
24 Labonté Henri ©TE9-9719  
25 Labbé Albert  
26 Demers Hilaire ©  
26½ Drapeau Georges A ©TE9-9760  
27 Roy Paul ©TE9-9798  
27a Coté Jules ©TE9-8331
- INTERSECTION DU MOULIN
- 28 Coté Wilfrid ©TE9-9721  
29 Lemieux Léonidas ©  
29½ En construction  
29a Labbé Paul ©TE9-8289  
30 Després Jules ©  
31 Beauvillage Léo ©TE9-9869  
32 Robitaille Jacques  
33 Vacant  
34 Demers Louis ©  
36½ En Construction  
38 Ferland Lucien ©

12

## CONROY - De 60 Ste-Julie nord

- 4 APPARTEMENTS  
1 Marquis Jean P épïc & boucher ©  
LA4-1580
- 2 Pedmond Isabelle LA4-9196  
3 Turcotte Daniel LA2-8678
- SUITE DE LA RUE
- 8 Poulin Ernest LA2-4266  
10 Sylvain Robert LA3-1969  
10½ Poirier Robert LA3-4885  
12 Frawley Martin LA3-1975  
14 Dempsey Mathen ©LA2-8779  
15 Prov de Québec Edifice "D" L'Agriculture
- 18 Hardy Alphonse ©LA2-2361  
20 Chevalier Louis ©LA3-3843  
22 Picard Joseph LA3-8412  
24 Vézina Blanche Mme LA4-1932  
26 Turmel Emile ©LA4-3314  
28 Service des Pares & Réserves section  
min Chasse & Pêcheries LA4-8411
- 30 APPARTEMENTS  
1 Mercier Lorraine  
2 Beaudet Pauline  
Houde Aline  
3 Coté Carmel  
4 Emond Jean P ©LA2-0023  
5 Daigle Louise Mme  
6 Lavallée Alexandra

- 7 Martel Carmen  
8 Audet Jeannette LA4-8996  
9 Lévesque Yolande LA5-8529
- SUITE DE LA RUE
- 32 Laplante Antonio LA2-5461  
32a Langueux Maria Mme LA3-1373  
34 Blais Alfred ©LA5-9201  
34½ Dumais Angéline Mme LA2-6297  
34½ Boulianne Prosper LA3-8597  
35 Prov de Qué - Voirie LA4-8411  
36 Pedersen George ©LA2-2593  
38 Belland Frank LA2-7993  
40 Lacombe Joseph ©LA2-3041  
Pigeon Venant LA2-2175  
42 Pigeon Robert LA5-9329  
De Blois Jean LA3-4018  
44 Lacouline Roger ©LA3-3859  
46 APPARTEMENTS  
1 Mc Grath Dorothé Mme LA2-6377  
2 Guillemette Roland LA5-8516  
3 Touchet E R Mme
- SUITE DE LA RUE
- 48 Deraiche René ©LA3-9208  
Travers Thomas LA3-3990  
48½ Crête Léopold
- INTERSECTION ST AMABLE
- 54 Cantin Adélar ©LA4-0565  
55 De La Bruère L B LA4-7909  
56 Gouvernement du Canada Bureau de  
L'Imprimeur de la Reine  
LA4-8411  
57 Guerette Gérard LA3-9504  
59 Brousseau J D Mme ©LA2-2360

86

## CONWAY AV - De 1075 La Canardière nord

- 3 Christie Brown Co Ltd LA4-3611  
4 Boilard Donat ©LA4-3333  
7 Canadian Breweries Qué Ltd LA2-2096  
18 Paquet Paul E ©LA3-9621  
24 Turgeon Lionel ©LA3-9779  
26 Godbout Michel LA4-4477  
30 Photo Litographie Inc LA5-4975  
32 Deschênes Femand ©LA3-0862  
32½ Vacant  
33 Fournier & Papillon Ltée matériaux &  
assec de const LA4-4668  
Fournier Arthur
- 34 Morneau Rémi LA2-2149  
34½ Chiavon Italo LA3-2541  
36 Villeneuve Joseph ©LA4-4233  
38 Morissette Florio LA4-3073  
39 Morneau Arthur LA4-2872  
40 Cleary James LA4-2957  
41 Bourgault Jean B LA3-3479  
45 Vacant  
50 Québec Steel Corp acier Prod mfs  
LA4-1644
- INTERSECTION LEBLOND
- 55 Canada Fluswood Door LA2-3955  
73 Qué Van & Storage Reg'd LA3-4230  
75 Transport Couture Qué Inc LA4-2577

42

## COOK - De 81 Ste-Anne est

- 2 Académie Québec  
6 Académie Québec  
10 14 16 Pédagogique Centre libraire  
LA2-1293
- SN St Andrew's Church  
SN Mackay John Rev  
INTERSECTION ST STANISLAS

321

## COOK (LO) - De Du Rocher nord

- 3 Duckworth Alexandre ©VI2-3248  
5 Latulippe Robert ©VI2-4104  
7 Thériault Oswald VI2-4207  
10 Paquet Jeanne LA4-6325  
12 SavarJ Georges ©VI2-2700  
15 Parent Henri ©VI2-3147  
18 Nelson H R VI2-4340  
19 Beaulieu J R VI2-4186  
30 Latulippe Arsène ©  
40 Kenny Emmanuel ©VI2-2716  
44 Chantal Adrien ©VI2-4194

35

## CORINNE - De 202 Marie-Louise ouest

- 780 Lamontagne Wilfrid  
781 Paquet Antoine LA7-9943  
Daigle Albert MU3-4045  
784 Picard Lucien Mme LA7-6998  
789 Gignac Edouard ©LA7-9456  
Poulin Magella MU1-1083  
Gignac Restaurant LA7-9456  
790 Magnan Gaudias  
791 Langlois André MU1-2488  
793 Morissette Jean M MU1-2253
- INTERSECTION ANNA
- 794 Nadeau Vibbon ©MU3-5937  
Alain Alice Mme LA7-9836  
Deslauriers Paul H LA7-6298
- INTERSECTION TOURANGEAU AV
- 801 Chez Daniel Enr restr MU3-0007  
802 Dignard Emond LA7-9065  
804 Parent Paul  
805 Bilodeau Amédée LA7-9365  
806 Vaudreuil Lucien camionnage ©  
LA7-0564
- 807 Marcotte Arthur ©LA7-9226  
808 Pelletier Georges H  
809 Poitras Robert LA7-0756  
810 Harvey Hector LA7-9797  
813 Sanfaçon Alex ©  
Coté Roland LA7-6989  
814 Delisle Roland  
815 Forgues Roger LA7-1115  
817 Bouchard René ©  
818 Thériault Charles ©MU3-0369  
819 Buchar Gerar. L. LA7-9366  
821 Chez Colette restr MU3-0005
- INTERSECTION DIEPPE
- 823 Drolet Georges MU3-4390  
827 Laperrière Jos ©  
831 Mc Carthy Adolphe LA7-8935  
835 L'Heureux Rosario MU1-2636
- INTERSECTION VERDUN

160

## CORRIGAN AV (SF) - De St-Louis Chemin nord

- 520 Turgeon ©LA7-2627  
525 Jacques Louis ©LA7-8006  
Millet Roux & Cie Ltée pharmaceuti-  
ques produits LA7-8006  
529 Fournier Jean P ©MU3-4654  
533 Drolet Paul ©LA7-0383
- INTERSECTION BEAUSEJOUR PLACE

270

## COTNOIR (QO) - De 164 De Charmé av ouest

- 408 Godin Siméon ©MU3-4385  
409 Lafrance Jean B ©MU3-0377  
412 Vaillancourt Joseph ©MU3-7038  
420 Boissonneault Gérard LA7-6720

S.  
V  
A  
I  
L  
L  
A  
N  
C  
O  
U  
R  
T

Entrepreneur

— o —

Couvertures

CUIVRE

TÔLE

Composition  
GARANTIE  
de 10  
et  
20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. &amp; Rés.

Murray 3-4264



## L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

DUNLOP  
PILLOFOAM  
DISTRIBUTEUR

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

Téls: LAfontaine  
7-7948  
3-7551

Construction Routes  
Construction Bâtisses  
Construction Ponts  
Construction d'Aqueducs

## LORTIE & ROUSSIN INC.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

331, Ave Turcotte  
Québec-Ouest

Té: MOntréal 2-7163

Système d'Égouts  
Excavation  
Minage  
Remplissage  
Entretien de neige  
Location de Machinerie

## Roméo Robitaille

Entrepreneur

Plomberie

et

Chauffage

Service de  
24 Heures

Représentant

TESSO

OIL BURNER

OUVRAGE  
GARANTI

238<sup>3</sup>/<sub>4</sub>,

LATOURELLE

Québec

Tél: LA

5 - 8 2 9 8

### COTNOIR (CO) - Suite

- 426 Goudreau Louis P MU3-7245  
428 Robitaille Léopold LA7-7260  
431 Roussel Roméo @ LA7-9418  
434 Trudel Edmond @ LA7-0176

46

### COUILLARD - De 16 Ste- Famille nord

- 1 Desrochers Jean J LA4-6477  
2 Lafrance Albert épïc LA5-4949  
6 Clairmont Samuel  
7 Groulx Edmond LA4-7316  
Daigle V LA3-8904  
Guimont Bertrand LA5-7984  
Soucy Georges LA4-5508  
INTERSECTION FERLAND  
8 Poirier Emilia Mme LA4-0533  
10 Beaubien L LA3-2628  
13 Ecole Notre-Dame de Québec  
LA3-8962  
14 Maison de Béthanie  
Pépin Albert Mme LA4-5053  
Garneau G A Rev LA4-9504  
Guichard Jean Mme LA3-2495  
Blais J B LA4-7782  
17 Pelletier Ernest barbier  
17<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Pelletier Ernest LA2-3284  
18 APPARTEMENTS  
2 Lévesque Daniel LA4-8621  
3 Momeau Eva LA4-3635  
4 Lepage Jacqueline LA3-6017  
5 Poulin Alice LA5-7515  
6 Mongeau Jacqueline  
7 Bastien Heather LA5-6714  
SUITE DE LA RUE

#### INTERSECTION ST FLAVIEN

- 19 Hamel François restaurant LA4-0495  
21 Labbé Cécilia Mme LA4-4862  
INTERSECTION CHRISTE  
22 Tremblay Armand LA5-8648  
Boulangier Joseph O LA9-2879  
Paterson M Mme LA4-9739  
Levasseur Eva LA3-4372  
Bisson Pamela LA4-9626  
Ardennes Enr LA4-8380  
Chaumière Restaurant LA3-8616  
23 Dolval Archebas LA3-1762  
24 Gosselin Henry LA2-2839  
25 Coopérative L'Universitaire LA3-3396  
25<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Lavoie Ferdinand LA2-1886  
26 Deraiche Alfred @ LA5-8072  
26<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Emond Adélar LA5-5483  
27 Girard Pierre A épïc LA4-4537  
28 Lamontagne Ed @ LA4-0544  
29 Cercle des Etudiants LA3-0166  
Association Générale des Etudiants Inc  
LA3-2963

- 30 Godbout Armand LA5-7223  
31 Langelier Anna Mme @ LA2-0565  
Langelier Maison chambres LA2-0565  
34 Lachance Augustin LA2-0202  
35 Tremblay Lorenzo LA2-1389  
36 Maheux Simone Mme LA2-0107  
Maheux Hosanne Mme LA2-0151  
St Pierre Denis LA2-2207  
Faucher C LA2-0150  
Dupuis Michel LA2-2207  
37 Tremblay Roméo @ LA4-4722  
38 Brochu Alexandre LA2-1372  
39 Livernois J E  
40 Internat de l'Hotel-Dieu de Québec  
40<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Lemelin Paul

- 42 Rinfret Marie-P LA2-4171  
44 Nadeau Albert LA3-4338  
46 Martin Lionel LA4-0928  
48 Deraiche John LA3-1602  
48<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Bardoux & Fils Ltée LA2-7094  
50 Langlois Alexandre LA3-4197  
Gagnon Jean J LA3-3178  
52 Daigle Pierre LA2-3767  
Deschênes Antoinette Mme LA4-4307  
54 Daigle Roland cadeaux LA4-7921

263

### COUILLARD (LA) - De 247 St-Joseph nord

- 1 Dufour Clément @  
1a Martin Marcel  
3 Simard Charles E @ TE7-1582  
4 Turgeon Alphonse Alfred @ TE7-1174  
5 Guay Alphonse TE7-4780  
6 Létourneau Lucien @ TE7-1916  
7 Tardif Henri @ TE7-1806  
8 Arteau Francis @  
8a Pouliot Adélar @ TE7-1208  
9 Fradette Honorius @ TE7-1683  
9a Paquette Paul @ TE7-5157  
10 Bonneau Joseph @ TE7-1805  
10a Baril Jean P @  
12a Bilodeau Henri @ TE7-1705  
13 Morin Thimolaus @ TE7-1915  
14 Guay J Emile @ TE7-1414  
15 Dumont Adélar @ TE7-1682  
15a Bourget Dominique @ TE7-8217  
15b Dumont Germain  
16 Jacques Joseph @  
18 Gosselin Alvina Mme @  
18a Blondin Georges E TE7-1523  
18b Larose Roger  
20 Sehl Joseph @ TE7-7491  
22 Filion Ernest @  
22a Bourget Gérard TE7-4527  
24 Ferland Raymond  
Bisson Frédéric TE7-1416  
25 Bilodeau Ulric @  
25a Gagnon Jean TE7-1314  
26 Samson Valéda Mme @ TE7-1191  
26a Jolin Léo  
26b Desrochers Jean L  
27 Charest Joseph @ TE7-1581  
27a Thibault Maxime TE7-5954  
28 Lambert Louis @ TE7-1316  
29 Pouliot Charles O @ TE7-7694  
29a Guay Adalbert  
32 Morency Jean B @ TE7-7591  
32a Samson Jean G TE7-7593  
32b Raymond Alphonse TE7-8356  
33 Noël Benoit @ TE7-4007  
35 Larrivée Paul @ TE7-4912  
36 Angers Gérard @ TE7-1093  
36a Pérusse René  
37 Lévesque Paul E @ TE7-4786  
38 Vézina Roméo @ TE7-7291  
39 Larrivée Thérèse @ TE7-8111  
40 Fortin Arthur @ TE7-7393  
41 Guenard Sylvio @ TE7-7391  
41a Carrier Eugène TE7-5365  
41b Guenard Jean C  
42 Samson José @ TE7-7292  
Samson Fernand

33

### COURCELETTE - De St-Char les Rivière sud

- 1 Galerie du Mauble Inc LA7-0832  
Silver Coupon Ltée publicité article  
MU3-8702  
Trans-Canada Premiums Ltd publicité  
article MU3-3447  
3 Champlain Chesterfield Enr meuble mfr  
MU1-2751  
Entreprises Ltée électrique appareil-  
accessoire vend LA7-0876  
Rosen Brothers Metal Co regrattier  
LA7-8155  
Victoria Paper Co Ltd MU3-5969  
Frenco Inc entrep électn LA7-9619  
INTERSECTION GUYART  
5 Champlain Building Products Reg'd  
entrep finition de plancher  
LA7-9333  
Citadels Electronics Ltd radio & TV  
vente & service LA7-6296  
Dustbane (Québec) Ltée produit netto-  
yage mfr MU3-5148  
Légare & Boutet Enr fer & acier forgé  
MU3-0911  
Cuir de Québec Inc MU1-2121  
Idéal Shoe Supply Inc chaussure article  
& accessoire MU1-3303  
Vaillancourt Charles C immeuble  
MU3-8460  
Courcelle Commercial Warehouse  
entrepotage mdse MU3-3539  
Manufacture Eugène Enr vêtement hom-  
me mfr MU1-1454  
9 Adamac Products Enr produits alimen-  
taire MU3-5000  
INTERSECTION CHEMIN DE FER

31

### COURCELETTE - De Mont- martre ouest

- 15 Beaumont A LA7-6404  
25 Marquette Produits Ltée insecticides  
mfrs LA7-6747  
32 Fitzback Maurice  
INTERSECTION D'AILLEBOUST

162

### COURCHESNE AV (SF) - De Brome sud

- 129 Bergeron Laurence @ MU3-0522  
130 Desterwinter Harst @ MU3-5056  
132 Oesterwinter Horst @ MU3-5056  
133 Ouellet Léo @ MU3-3457  
134 Bernier Bernard @ MU1-2128

6

### CREMAZIE E - De 939 Sala- berry est

- 5 England Vallérie Mme LA2-4777  
9 Beaudet Zéphirin @ LA4-2789  
11 Marcoux Alice @ LA2-4635  
15 Bussières J Edgard LA5-7221  
17 Poulin Gérard @ LA3-2933  
20 Gagné Emile LA3-7346  
21 Savard Luc LA4-3166  
24 Boucher Roch @ LA2-4692  
25 Dallaire Hector LA3-2642  
29 Gauthier Pierre LA2-6650  
30 Arthur Mary Mme LA3-1053  
Desrosiers Jeanne Mme LA2-3739  
34 Laroche Ernest LA3-3487  
36 Mc Aenevy William LA3-4219  
39 Ménard Marthe @ LA3-2407  
40 Loupret Charles LA4-4338  
44 Pichette Jules @ LA3-2795  
45 Lachance Numa LA2-8738  
48 Laliberté Léo LA4-5561

Tél: LA 5-5226

SPECIALITÉ: ARTICLES EN CUIR  
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

QUÉ.  
316, DE LA COURONNE,

Julien  
VALISSE



Brevages de choix  
pour les gens  
au goût délicat





Rep. autorisé

**LAVEUSE "INGLIS"**

15, RUE ST-LOUIS

LÉVIS

Tél: Términus 7-8821

**CREMAZIE E - Suite**

- 49 Ménard Robert LA3-2402  
 50 Roche Benjamin LA4-7496  
 51 Gauvreau Alexandre LA9-1402  
 52 Mercier Claude LA4-2588  
 Lapointe Yvonne LA4-0708  
 54 Castonguay Philippe @LA2-3541  
 55 Demers Aristide @LA3-2007  
 58 Guay Hubert LA4-1563  
 59 Verret Wilfrid LA2-3542  
 60 Dallaire Charles A LA4-0887  
 Zizka Georges LA3-7702  
 61 Thibodeau Georgette LA4-1259  
 63 Walsh William LA3-3944  
 64 Pelletier J Joseph @LA3-4351  
 65 Laforce Lucien @LA4-3926  
 69 Savard Germain LA3-2627  
 71 Duval Jeannette Mme @LA2-8996  
 Gosselin Antonio  
 75 Vignault Paul E LA3-2129  
 79 Bureau René LA3-7320  
 80 Laforce Léo LA3-5341  
 81 Dumas Eugène LA2-3334  
 84 Laforce Joseph A @LA3-4092  
 Poiré Roland  
 85 Touligny Alfred LA2-8345  
 87 Morrisette J Alfred @LA5-6719  
 89 Paradis Blanche Mme LA3-2597  
 91 Trudel J Réal LA3-4138  
 92 Grégoire Joseph A LA9-1180  
 Audy Charles A LA4-5495  
 94 Descarreaux J Maurice LA2-6923  
 Binet Alfred LA4-8758  
 95 Bégin Guy LA9-1865  
 98 Savard Jean LA5-8638  
 100 Faguy René LA2-6579  
 102 Morin J Achille @LA5-6097  
 103 Lacasse Paul LA3-7660  
 104 Lamarre Marie L Mme LA2-8469  
 105 Guay Raymond LA4-8917  
 109 Thomassin Lionel @LA4-4120  
 110 Marois Jean P LA3-1178  
 111 Guillemette Léo LA2-1346  
 112 Laroche Renée LA3-7736  
 114 Prévost Omer LA3-6046  
 115 Brochu Véronique Mme LA3-8827  
 116 Poulin Joseph LA3-6707  
 119 Rochon Roméo LA3-2003  
 120 Caron Emile LA5-6604  
 124 Fortier J Emile LA3-1723  
 125 Rouleau Géraldine LA3-4971  
 127 Turcotte Joseph @LA3-3728  
 129 Tremblay Gérard LA4-3030  
 130 Veilleux Léo P LA4-8060  
 131 Labrecque Louis LA3-9310  
 132 Pugh James LA4-2368  
 133 Brouilly Louis LA4-1256  
 134 Duchesnes Jean P LA3-0355  
 139 Lavigne Charles E @LA3-1805  
 140 Trudel Elphège LA4-1143  
 142 Gosselin Joseph T agt mfrs LA4-4949  
 144 Durand Gabrielle LA5-9956  
 145 Blodeau Lucien LA4-1744  
 146 Mc Enry John LA4-8236  
 148 Samson Adrien @LA3-2021  
 149 Cloutier Gérard LA4-1546  
 150 Bernier Maurice LA2-1444  
 153 Lafond Gilles LA2-4577  
 154 Coté Louis P LA5-5436  
 155 Rancour Welly LA4-2521  
 156 Couture Bernard LA3-1881  
 157 Pacaud Joseph LA2-8068

- 159 Shaw Bernard LA3-3759  
 160 Breton Henri LA3-6363  
 161 Lafond Claude LA4-8724  
 163 Dehouch Michel LA2-3144  
 164 Leullier Madeleine Mme LA5-8317  
 165 Sylvain Albert LA3-2693  
 168 Noël Lucienne LA3-7444  
 169 Gosselin Anna Mme LA2-8421  
 170 Tremblay Héradius LA3-6714  
 Bédard Cardellia Mme LA4-4964  
 171 Gingras Alphonse LA3-1811  
 172 Fortin Omer LA3-1986  
 174 Simard Yvonne LA2-3348  
 175 Lafond Berthe Mme @LA5-9002  
 177 Morin Léonce @LA4 2756  
 179 Pelletier Charles E LA3-9524  
 180 Poitras Germaine @LA4-4488  
 Romeria Alain LA4-2893  
 184 Landry Nicolas LA3-3304  
 185 Guy Jean P LA4-1602  
 187 Potvin Joseph  
 188 Thériault Cécile Mme LA4-3885  
 189 Vacant  
 190 Parré Santo LA4-6717  
 194 Savard Charles A  
 195 Beaudoin Raymond LA5-5761  
 197 Gingras Fabiola Mme @LA2-3701  
 198 Deroy Michel

- 88 Kiley Elmer LA4-7811  
 89 Tremblay Jean M LA4-1818  
 90 Létoumeau Lucien LA2-4291  
 94 Coté René LA9-2269  
 INTERSECTION CARTIER AV  
 95 Samson Noël @LA5-7821  
 105 Brousseau Laval LA4-7172  
 107 Bernier Louise Mme LA9-2843  
 109 Kirouac J A Ltée libraire LA3-4343  
 113 Massé Adrien LA5-6423  
 115 Doherty Patrick J LA5-5227  
 117 Desrochers J Ernest LA3-9468  
 118 St Michel Raymond @LA5-9640  
 119 Robert Antonio @LA3-1202  
 121 Robert Antonio médecin LA3-1202  
 122 St Michel Cordonnerie  
 123 Nadeau Angéline Mme LA5-6434  
 124 Delisle Tabagie LA4-0058  
 125 Thivierge Marianne Mme LA5-5472  
 126 Giguère Alphonse barbier LA5-6736  
 127 Boucher Paul LA4-1957  
 128 Desjardins Guy LA4-4904  
 129 Dorval Jean P LA3-2301  
 132 Renaud Claire LA3 3322  
 133 Soulard Louis P LA4-0956  
 135 Dussault Calixta Mme LA3-1416  
 136 Genest Louis P @LA5-5232  
 137 Aubé Marianne Mme LA2-4621  
 139 Vacant

**CREMAZIE O - De Salaberry ouest**

- 10 Paré Cyrils LA2-1769  
 12 Absent  
 16 Thomson Anne Mme LA3-4073  
 18 Normile Mary LA3-2837  
 20 Lavergne Joseph @LA3-2004  
 25 Blais Lucien @LA9-2211  
 26 Blais J Alphonse LA3-4507  
 28 Garant Marie Mme @LA3-4930  
 29 Lachance Gabrielle LA4-2984  
 31 Pichette Armand LA2-3426  
 32 Vézina Onésime LA5-9164  
 35 Sturton Edith A Mme LA5-9571  
 Sturton Ethel école privée  
 36 Désilets Jeanne Mme LA9-1603  
 37 Roy Pierre LA9-2574  
 38 Leroy Charles LA4-3986  
 Safety Supply Co Ltd LA4-3986  
 40 Ouellette Laurent LA2-3684  
 41 Bégin Joseph A LA4-6760  
 44 East Raymond LA2-4207  
 45 Guillot Henri @LA3-9928  
 48 Taillon Valérie Mme LA3-4103  
 49 Allard Hector LA3-6429  
 50 Duchesnay Walter LA3-4109  
 51 Michaud Paul E LA3-6864  
 53 Paquet Albertine LA3-3239  
 56 Rousseau Viateur LA3-9214  
 57 Gariépy Hermann LA3-5806  
 59 Dupuis L Aristide LA3-0517  
 60 De Belleval Louis LA3-4129  
 63 Boucher Arthur @LA5-7952  
 64 Bellec Jean M LA2-5757  
 65 Boucher Marcel LA3-1486  
 67 Dallaire Alexandre  
 68 Beauchamp Adélaïde LA3-3552  
 71 Hamel Amarilia Mme @LA3-4514  
 72 Gallicheron Arthur LA2-8681  
 73 Lortie Roger LA3-0713  
 75 Bruneau Emery LA3-9312  
 80 Drouin Alonzo @LA4-8922  
 84 Simard Ludger LA4-1484  
 85 Bedford Gérard LA5 7340

- 141 Gaboury Marianne Mme LA5-6004  
 143 Barrette Adélaïde L' 4-4218  
 145 Allaire Auguste LA2-1807  
 147 Barbeau J Antonio LA4-5015  
 149 Gingras Herménégilde @LA3 2982  
 150 Bussièrès Edmond @LA5-5324  
 151 Filion Egide @LA5-6805  
 153 Lavoie Laura Mme LA3-2322  
 154 Perron Antoine LA4-8858  
 154½ Gosselin Constance LA4-3254  
 155 Everell Marthe Mme LA2-7904  
 156 Hardy Joseph A LA5-5968  
 Hardy Paul LA3-7301  
 157 Bourassa Béatrice Mme LA3-7166  
 158 Bussièrès Louis P const @LA4-2303  
 159 Pelletier J Arthur @LA2-3448  
 160 APPARTEMENTS  
 1 Thiboutot Rose Mme  
 2 Absent  
 3 St Cyr Bemadette  
 4 Absent  
 SUITE DE LA RUE  
 161 Mercier Wilfrid LA4-6131  
 162 Mercier Edouard LA3-6108  
 INTERSECTION CANDIAC  
 163 Bernard Jean LA4-5971  
 Winikoff Samuel LA2-3293  
 Bernard Salon coif LA4-5971  
 Larikos Tom LA3-7566  
 164 Sylvain Epicerie Enr LA5-8447  
 165 APPARTEMENTS  
 1 Roy Léonard pmtr LA4-2539  
 2 Hudon J Cyprien LA4-9328  
 3 Bissonnette Ouillemine Mme LA4-7690  
 4 Bériau Pierre LA4-7487  
 5 Julien Léopold LA3-3852  
 6 Desrochers Gustave médecin LA2-3771  
 SUITE DE LA RUE  
 166 Sylvain Adélaïde @LA9-2419  
 Samson Gérard LA2-1374  
 167 Pouliot & Boucher Enr asse courtiers  
 LA9-1797  
 168 Crémazie Ferronnerie Enr LA2-2506  
 169 Marquis & Frères Ltée const LA5-5263

**Assurances Générales Enr.**  
 LUCIEN BLACKBURN  
 FEU — VOL — AUTOMOBILE  
 Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. LA 2-2304  
 Rés: 20, Ave Robert, Gifford MO 3-3297

**Nap. Gosselin & Fils Enr.**

Spécialistes

ELECTRICIENS

COUVREURS

PLOMBIERS

550  
rue BayardTél: Bur.  
MU 3-0781Tél: Rés.  
MU 1-1536322, ST-JEAN  
Ch. 203**QUEBEC OFFICE SERVICE**Téléphone:  
LA 4-4647

Service de Secrétares, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

## RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

J. W.  
CANTIN

MEUBLES

Accessoires  
électriques74,  
St-Joseph  
OuestTél: LA  
5-8007VILMOND  
PARENTHUILE  
À  
FOURNAISE  
360,  
Lavolette  
Tél:  
LA 3-0886

## CREMAZIE O - Suite

- 170 Dumas L Paul LA4-1930  
Pépin Gilles LA2-6502  
171 Caron Léonard LA2-5328  
173 Mobilier Canadien Enr ében LA5-6084  
175 Bélanger Marie L Mme @LA3-4063  
Fredette Marie L  
Belley Thomas LA5-8624  
176 Destroisiers Louis P LA5-8445  
Rochette Charles E LA2-1617  
177 Audet Raymond LA3-6162  
Audet Studio Enr photog  
178 Ti-Lutin modeleur LA3-0435  
179 Drolet Gaston LA5-5639  
Baker Eugène LA4-9268  
Desgagné Narcisse LA3-5873  
181 Vacant  
182 Blouin J Ernest chaussure réparation  
183 Brown Walter LA5-8858  
184 Vacant  
185 Brown J Antonio LA4-6687  
186 Gagnon Marianna @LA5-5993  
187 Wing Chong LA3-5906  
Wing Chong Laundry LA3-5906  
190 Genest Jean P @LA4-6860  
192 Gaulin Philippe @LA4-2865  
194 Sportifs Tabagie des  
195 Vacant  
196 Absent  
198 Lemelin Joseph @LA4-9472  
Pageau Wellie LA4-6942  
INTERSECTION BOURLAMAOUÉ  
200 Samson & Lemieux Enr @LA2-6453  
203 Québec Cité Police loc 122 LA2-4001  
204 Lachance Jean L LA3-2235  
Carbonneau René LA3-6464  
208 Tanguay Paul LA3 9904  
Poirier Blanche Mme LA2-5794  
212 Paré Théo épïc LA2-8917  
215 Québec Cité de Feu Poste no 12  
LA2-3901  
218 Frenette Emile LA3-8944  
Rousseau Sylvio LA3-0060  
224 Frenette Florida Mme @LA5-6986  
228 Blais Joseph LA2-3402  
Brown Alphonsine Mme LA3-2487  
230 Carmichael Henri @LA3-9079  
234 Frenette Jacques LA4-8242  
Couture Roger LA2-6280  
235 Malouin J Emile @LA5-7287  
240 Coté Anna Mme LA3-6262  
Bouchard Cécile Mme LA4-2153  
244 Crémazie Epicerie LA2-8281  
245 Notre Dame du Chemin Couvent  
LA3-2379  
246 Falardeau André @LA3-8403  
Donnelly Wennefred Mme LA5-6774  
250 Bergeron Henri LA3-7665  
251 Absent  
254 Racette Evariste LA4-5337  
Adams Eliane Mme  
258 Cloutier Napoléon LA2-1846  
Barbeau St Georges LA3-6846  
262 Fleury Roméo LA4-5688  
266 St Michel Lorenzo LA2-6917  
270 Tremblay Antoinette @  
Nadeau Normand LA4-4389  
274 Frénette Jean B @LA5-7082  
Dupuis Georges E LA4-3010  
275 Vocelle Henri compt @LA4-6213  
279 Fournier Marie L LA3-2716  
285 Demers Jean M LA3-2506

- 295 Ouellet Camille LA4-1275  
INTERSECTION DES ERABLES AV  
15  
341 Province de Québec - Voirie MU3-7531  
390 Gauthier Germaine

## CREMAZIE (LE) - De 251 St-Georges sud

- 1 Fournier Lévis @TE7-8140  
1a Lemieux Fernando TE7-4369  
2 Bergeron Edouard @  
3 Nadeau Emile @TE7 4598  
4 Lamontagne Réal TE7-1958  
5 Simpson J Paul  
6 Couture Philippe @menuis TE7-4870  
7 Lambert Lucienne Mme @TE7-4488  
7a Nolin Gérard TE7-4488  
10 Blanchet Adèle Mme  
10a Jolicoeur Marc  
12 Jolicoeur Roch @TE7-8489  
14 Bégin Nazaire  
14a Fecteau Henri  
15 Rodrigue Magella @TE7-5095  
17 Vacant  
18 Nadeau Evangéliste @TE7-4997

## CYRILLE RUELLE (LA) - De Caron est

- 3 Ouellette Adrien @TE7-4379  
3a Couture L Philippe  
4 Couture Dominique  
4a Sylvain Emile @  
4b Guay Jean M @TE7-5441  
INTERSECTION ST-HENRI  
8 Ouellette Maurice  
9 Pelchat Louis @TE7-5052  
9a Lamard Roland  
13 René Hervé @TE7-8081  
14 Gagnon René @TE7-1642  
INTERSECTION STE-MARIE  
15 Gosselin Marc @TE7-1851  
16 Boutin Arthur @TE7-1742  
16a Boutin Geo @TE7-6596  
18 Bernard Clément @TE7-4858  
19 Gagnon Henri TE7-6461  
20 Bernard Ernest @

## INTERSECTION CARRIER

- 22 Ruel Béatrice @TE7-6061  
22a Isabelle Roland  
22b Bernard Jean B TE7-7930  
23 Brulotte Gérard @  
24 Boutin Yves @  
24a Drapeau Philippe  
25 Guay Charles @TE7-5062  
26 Arguin Paul E @TE7-7731  
Arguin Paul E restaurant TE7-7731  
INTERSECTION LETOURNEAU  
27 Koening Louis @TE7-5362  
29 Nadeau Aurore @TE7-5253  
29a Charest Paul @TE7-1533  
30 Bilodeau Roger @TE7-8479  
31 Paquet Arthur  
33 St-Pierre Donat  
34 Leclerc Uldéric @  
40 Bilodeau Roland  
40a Lacroix Marcel

## DABLOND - De 774 Fleurie sud

- 508 Parent Henri LA4-6562  
510 Belleau Raymond  
512 Chenard Gaétan  
514 Dussault Camen LA4-9951

- 515 Brousseau Gaudiose & Fils Ltée atelier  
524 Chenard Aimé LA2-6293  
Larouche Jean P LA4-7337  
525 Brousseau Gaudiose & Fils Ltée

## D'ABRAHAM COTE - De 21 D'Aiguillon ouest

- INTERSECTION ST-EUSTACHE  
18 Bernier Raymond station serv LA2-6045  
24 Absent  
INTERSECTION RICHELIEU  
25 Bédard Roger Studio photog LA4-3263  
26 Andrew's Epicerie LA2-0175  
27 Maico Service Auditif Enr sours appa-  
reils LA4-2733  
28 APPARTEMENTS  
1 Jolin Yvonne LA2-0325  
3 Roy Arthur  
4 Dion René  
5 Piché Alexandre  
6 Lachance A  
7 Desgagné Joseph  
SUITE DE LA RUE  
29 Simard Jean B garage LA 2-0198  
30 Carette & Chevrier Enr imm LA3-6770  
Bourget Marielle  
Rancourt Antonio  
D'Abraham Restaurant LA2-0029  
32 Vacant

- 34 Blouin Juliette LA2-5807  
Gauvin Roméo fourrure marchand  
LA4-9429  
Gouv du Canada Bureau de Poste No 4  
LA4-9806

- 36 Gran Jacques H pédiatre LA4-8126  
Baillargeon Charles LA4-2064  
38 St-Vincent de Paul Caisse Populaire  
LA4-8294

- 43 Beaumont Donat barbier salon  
45 Guay Jacques  
47 Carita Salon coif & de beauté  
LA4-1759  
49 Verreault Lucienne Mme cout  
LA3-6298

- 51 Warner Amélia Mme LA2-4128  
Kervarec Jean LA3-7992  
53 Drouin Blaise

- 55 Clermont J A LA5-9869  
Noel François P LA2-4432  
Maheux Arthur

- 57 Paquet Georges Enr imm LA4-4517  
INTERSECTION ST-OLIVIER  
58-60 St-Vincent de Paul Pères LA5-7178  
61 Turgeon Joseph E épïc LA2-8441

- 62 St-Vincent de Paul Patronage  
LA5-7178  
St-Vincent de Paul Eglise  
Pontbriand Gaston Rév LA3-6867  
St-Vincent de Paul Patro Cercle No-  
tre-Dame LA5-7178  
St-Vincent de Paul Ecole LA5-7178  
Myonnet Clément école & collège  
LA5-7178

- 63 APPARTEMENTS  
1 Berthiaume Lucille LA2-5453  
2 April Armand LA3-9259  
3 Turgeon Joseph E @LA5-7309  
4 Carroll Laurent LA3-4334  
5 Desjardins Anne M Mme LA2-6615  
6 Carbonneau Yvette LA5-9086

- SUITE DE LA RUE  
65-67 Palais des Sports Inc LA3-2341

Bureau de Mme

Jeanne Maillé

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

# ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE  
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: Terminus 7-6493

## D'ABRAHAM COTE - Suite

- 69 APPARTEMENTS  
1 Saillant Alexandre LA5-5370  
2 Huguette Salon coif & de beauté LA3-5934  
3 Bernier J A LA3-3633  
4 Racine Cécile LA4-4192  
5 Audet Odilon LA5-6950  
6 Gagné Ernest  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION ST-AUGUSTIN 18
- 80 Riendeau Pharmacie LA3-6782  
82 Labrecque Paul E LA3-9193  
84 Carmichael Emina Mme De Varennes Paul E LA3-4533  
86 Claire Fontaine Ltée LA2-8171  
87 Langlois Léger H LA3-9793  
INTERSECTION ST-OLIVIER  
89 Langlois Thérèse @ LA5-8800  
89½ Doddridge Paul A LA9-1989  
91-93 Victor Butchers' Supply Inc ustensiles émaillés mfrs LA2-4934  
92 Poulin Gérard Inc machines à dicter LA2-6876
- 94 APPARTEMENTS  
1 East Albert LA2-4542  
2 Nadeau Cécile LA4-5743  
3 Fleury Maurice LA5-7428  
SUITE DE LA RUE  
95 Larose Paul H LA4-7538  
96 Légaré Benoit médecin LA3-7253  
96a Gingras Fernande LA4-8386  
97 Bouchard J A Y Inc plomb LA9-3351  
98 Bernard Rose A Mme @ LA2-0093  
Au Pigeon Voyageur maison de pension LA2-0093  
Modern Sewing Machine LA4-7011
- 100 Bell Television Service LA9-3796  
102 Fournier Lionel LA3-9541  
103 Pageau Marcel garage LA2-8008  
104 Pigeon Rosaire LA5-8430  
106 Amaud Ferdinand LA9-2276  
108 Gérard Victoria Mme LA4-4008  
109 Bart School Inc LA2-5889  
110 Turcotte Yvette LA3-2562  
111 Gim Lin restr LA2-0361  
112 Michaud Eugène LA2-4135  
113 APPARTEMENTS  
3 Plante J A Mme LA2-2510  
4 Macchiutti Emes LA3-4765  
5 Maurice Bernard LA4-6130  
6 Grenier Marie-L Mme LA2-5989  
SUITE DE LA RUE
- 114 Bouchard Albertus LA4-9805  
INTERSECTION STE-GENEVIEVE  
INTERSECTION ST-REAL  
116 Pelchat Jean C LA3-5780  
118 Vrazian Hélène LA5-6742  
120 Robitaille Marie R Mme LA4-2118  
123 Electrolux (Canada) Limited LA5-4541  
Imperial Tobacco Sales Co of Canada Ltd LA5-4828  
Que T V School LA4-6793  
Boisseau Harold G entrep construction génl LA2-3953
- 124 APPARTEMENTS  
1 Vaillancourt Rachelle LA3-6531  
2 Bourque Irène  
3 Tardif André LA3-4279  
SUITE DE LA RUE  
125 Tremblay & Dion Inc litho LA2-6421

- 126 APPARTEMENTS  
1 Deschenes Florence @ LA5-7893  
2 Matré Juliette  
3 Robinson Léo LA3-2580  
SUITE DE LA RUE  
126 Fleur A Salon beauté & coif LA5-7893  
130 Bossé Louise LA2-2347  
132 Français Reprisage Enrg LA2-2347  
134 Mornau Elméria Mme LA4-6226  
138 Gestetner (Canada) Ltd machine photocopier LA2-5096  
138½ Province de Québec Bureau de la Voirie  
140 Bernadette Salon Enrg coif & beauté LA4-8852  
140½ Parfumerie Grimard Enrg barbiers accessoires LA2-4035  
142 Comermont Jean LA2-0284  
Café Bleu Au restr LA2-0284  
143 Vacant  
144 Langevin Antoine barbier salon LA4-0135  
146 Lacouline Edouard machines bur LA4-1869  
148 Marcoux Alice Mme LA2-0572  
154 Denis Maurice LA3-4217  
156 Aiguille Reprisage A Enrg LA2-7737  
156a Malky Gordon LA4-5705  
156b Que Radio Television Enr radio & T V vente & serv LA4-5705  
158 Nadeau J O & Fils Enr fourrure LA2-6429  
166 Province de Québec Ministère des Terres & Forêts Serv de la Protection LA4-8411  
170 Paradis Gérard barbier salon  
170½ Mending Royal Reprisage Invisible Enrg LA2-6285  
172 Noreau Eugène LA4-3892  
Petit Gérard LA9-2054  
174 Paradis François LA3-8555  
176 Bastien Bernardin @ LA4-4484  
178 Bastien Bernardin radios & T V accessoires gros LA4-4484  
180 Société Canadienne du Cancer LA2-1416  
181 Gagné Ernest LA2-4116  
184 Bertrand Aimée LA2-5962  
188 International Business Machine Co Ltd LA4-4683  
INTERSECTION ST-VALLIER 36

## D' AIGUILLON - De St-Eustache ouest

- 28 APPARTEMENTS  
101 Lafrance Edwidge LA3-4025  
102 Applin Elizabeth LA5-7064  
103 Ferland E B Mme LA3-6870  
104 Hunter Alfred LA2-6765  
201 Préfontaine Bernard LA2-5728  
202 Gagnon Lucie LA4-7855  
203 St-Louis Françoise LA3-7711  
204 Morel Léon LA2-3583  
301 Chouinard Jean B LA3-5777  
302 Mathieu Jacqueline LA4-7139  
303 Lebel Gérard LA5-9122  
304 Rousseau Jacqueline LA3-9375  
SUITE DE LA RUE  
31 Tanguay Alida Mme LA2-4637  
34 APPARTEMENTS  
1 Blanchette Hélène Mme LA3-5180  
2 Gastonguy Marie L LA9-2427  
3 Bichler Lucien LA4-7354

- 4 Serano Michel LA2-8778  
SUITE DE LA RUE  
34a Paradis Germaine Mme LA9-1905  
36 Rousseau Carmen @ LA2-8904  
Gilbert Joseph @ LA2-4180  
37 Kane Jos R  
Brisson Louis @ LA2-7234  
38 Couet Benoit  
Gilbert André  
Leclerc Félix  
40 Belleau Paul E @ LA4-6637  
Abonnement Pour Tous agence LA3-3754  
40½ Gare Georges LA2-4118  
42 Lagacé Charlotte LA5-5683  
Duclos Simone Mme LA5-7609  
43 Huard J Olivier LA2-0278  
43½ Bertrand Ernest  
44 Gingras Calixa Mme @ LA3-7083  
Gingras Gaston LA3-5535  
45 Labrecque Cécile LA2-0685  
45½ Lapointe Jacqueline LA3-3477  
47 Morin Emile LA2-0128  
48 APPARTEMENTS  
1 Gosselin Léo LA4-5557  
2 Massicotte Rose A Mme LA3-0982  
3 Légaré Charles LA5-7987  
4 Dupuis Alexandrine LA2-5008
- 5 Boucher Albertine LA3-2839  
SUITE DE LA RUE  
50 Couture Léonard @  
51 St-Laurent Charles LA4-2202  
52 APPARTEMENTS  
1 Nadeau Dorothée Mme LA4-7700  
2 Savard Marguerite Mme LA9-2433  
3 Chouinard Ulric LA2-5116  
4 Tanguay Oscar LA2-4377  
5 Cooper Georges LA2-2864  
6 Gervais Hormidas LA2-0266  
SUITE DE LA RUE  
53 Drouin Maurice LA2-7852  
58 Vacant  
INTERSECTION ST-AUGUSTIN 16
- 66 Ste-Foy Terminus d'Autobus LA2-5946  
68 Marier René @ LA3-5196  
69 Mainguy Alma Mme LA4-8137  
Létourneau Gérard LA4-4387  
70 Déry J M LA3-5108  
72 Martel Marcel LA4-1635  
72½ Frenette Albert LA3-9720  
74 Cloutier Marcel LA3-3607  
74½ Bertrand Joseph LA5-8414  
75 Labrecque Roland LA3-2704  
75½ Fillion Lucien LA4-0952  
76 Bégin Alice LA3-0540  
77 Bélanger Paul E LA4-8811  
78 Fortin Valmont garage LA2-8777  
79 Déry Jean M @ LA3-5108  
Pichette Antoine LA2-5473  
Carbonneau Juliette  
80 Fortin Valmont @ LA5-8944  
81 Drapeau Henry LA4-0728  
Caouette Arthur LA2-4650  
82 Veilleux Léo P LA3-0237  
82½ Auclair René LA5-7037  
83 Fiset Marguerite Mme LA2-8443  
Marcoux Armand LA2-5713  
84 Lebel Louis LA5-8590  
Beauchamp Charles F I A 4-0965  
85 Dorion Alphonse @ LA2-2804  
Beland Marguerite Mme LA4-6858



SALON  
FLEURISTE

Fleuriste

Tél: LA 4-5218

135

St-Joseph  
Est

GAUD.

LAJEUNESSE  
ENR.

Ferronnerie  
générale

—:—

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

—:—

PEINTURE  
Mont-Royal

—:—

103 Ouest  
St-Vallier

LA 2-6473

## RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels, charpentes en béton armé, préparation de soumissions, surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

# ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC

CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

## Produits PAGE-O Charcuterie

PAGEAU &  
FRÈRE ENR.  
Props.

Spécialités  
Saucisse fraîche

Gros Saucisson

Boudin

Creton Français

Tête Fromagée

Saucisse Fumée

Grosse de Rôti

Plorines

Qualité  
de Choix

14, Sutherland  
Québec

Tél: LA

5-4795

&

5-4796

## Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr.

Porte  
en Aluminium

Châssis

fait sur

Commande

Pour  
information

Appelez

Québec

LA 4-9183

410, Blvd  
Langelier

### D'AIGUILLON - Suite

- 86 Chantel Rolland LA4-7932  
Leduc Florence Mme LA9-2469
- 87 De Grace Publicité Enrg artistes com-  
merciaux LA3-4720
- 88 Anctil Ludger LA2-5782
- 88½ Côté Joseph LA3-5428  
Paquet Aurélien LA3-5566
- 89 O'Keefe John LA4-3606
- 90 APPARTEMENTS
- 1 Francoeur Jeanne Mme LA4-6458
- 2 Bourgelas Adélie Mme LA4-5651
- 3 Gevin Maurice
- SUITE DE LA RUE
- 91 Fournier Alice Mme LA2-5090
- 92 Procure Générale de Musique LA2-4345
- 93 Gilbert Rachel Salon coif LA3-1833
- 94 Bilodeau Adeline Mme @ LA2-7408
- 95 Brochu Welley LA9-2010  
Vigneault William LA2-4278
- 96 Bédard Antonia Mme
- 97 St-Laurent Mario LA9-1958
- 97½ Leclerc Conrad LA9-2655
- 98 Gagnon Armand LA9-1212  
Bolduc Claire LA9-2036
- 99 Montagnon Lucien LA9-2811
- 99½ Boucher Adélie Mme LA2-8482
- 99½ Vacant
- 99½ Dion Laura Mme LA4-7279
- 100 Giguère Charles @ LA5-8753
- 100½ Godbout Lucienne LA4-6824
- 102 Royer Cécile LA2-4397  
Jean Victorin LA2-1845
- 103 Lachance Clément @
- 104 Verreault Jean @ LA2-2836
- 105 Buteau Claude LA5-9167  
Trudel Cécile Mme LA3-2300
- 106 D' Aiguillon Marché LA3-0381
- 107 Chabot Clara LA3-4849  
Doré Cyrille LA3-0278
- 108 Malette Léo hôtel LA2-0492
- 109 Coulombe Oscar barbier LA2-3077
- 110 Vacant
- 111 Godin Adjutor LA5-6420
- 112 Godbout Roland LA4-7524  
Bureau Georgiana LA3-1635
- 112½ Beaulieu Rita LA3-9718  
Couillard Paul  
Abel J B LA2-7673
- 114 Gauvin Emile LA3-8545
- 116 Absent
- 118 Fortier Georges LA4-2096
- 120 Proulx Didace LA2-2381
- 122 Chaperon Marie J Mme @ LA2-4636
- 124 Bourbeau Georges LA4-1605
- 124½ Sirois Anna Mme
- 126 Boutin Omer LA4-3089
- 126½ Nicole Léonard LA3-9634
- 127 Samson Jean A @ LA4-4541
- 128 Boisvert Ernest @ LA5-5893
- 128½ Kurty William LA3-2584
- 129 Landry Edmond
- 130 Roberge Omer LA2-2841
- 131 Cormier Pierre LA3-9998
- 132 Gravel Lucien  
Loubier Edgard  
Boivin Paul  
Demers Paul @ LA2-8581
- 133 Mercier Yvonne @ LA2-6196
- 134 Deschenes Léda LA2-2667
- 135 Nadeau Pierre LA3-8725  
Nadeau Charles @ LA2-8827
- 136 Vaillancourt Mariane LA2-3333
- 137 Desputeau Raymond LA3-5036  
Martin Camille LA4-7473
- 138½ Pettigrew Jean P LA5-7584  
INTERSECTION STE-MARIE
- 139 Nadeau Charles LA2-0027
- 139½ Dion Emile LA3-7195
- 140 Ménard Adrien LA4-4390  
Wright Edmond LA2-4892
- 141 Boucher Napoléon LA5-5208
- 142 Desroches J Jules @ LA5-8657
- 142½ Paradis Georges LA3-3106
- 143 Huard Jacques LA2-2266
- 144 Descarreau Georges LA2-3245
- 144½ Lehoullier Léopold @ LA3-5626
- 146 Bérubé J Emile LA3-8211
- 147 Cloutier Charles Enrg ambulance dir  
funérailles LA5-6210  
Leclerc Léopold LA4-2322
- 147½ Croteau Estelle LA5-9225
- 147½ Guay Léo W LA3-7861
- 148 Déry Gérard @ LA2-3140
- 149 Landry Gérard LA4-0953
- 149½ Lebrun Louis LA3-6533
- 150 Lamonde Jos LA3-5951
- 150½ Frédéric Benoit LA2-7268
- 151 Déry Adjutor LA3-1616
- 152 Noël Annette @ LA4-3341
- 156 Lachance Joseph R plmb LA5-4821
- 158 Giroux Joseph @ LA5-7705  
Desgagnés Martin LA5-7475
- 162 Chandonnet Eugène LA4-1619
- 162½ Corriveau Charles H LA2-2155
- 163 Paradis M B LA2-5766
- 164 Paré Joseph LA2-5886
- 164½ Martel Fernand LA9-1686
- 164½ Noël Jean P
- 165 Paradis Roméo LA3-7783
- 166 Bourque Lina Mme LA3-6037
- 166½ Absent
- 168 Gauthier Lydia LA2-2846
- 168½ Cantin Donat LA2-2664
- 170 St-Jean-Baptiste Goutte de Lait orga-  
nisation secours
- 170½ St-Hilaire Paul LA3-4695
- 171 Ratté Robert
- 172 Absent
- 174 Cloutier Charles Enrg dir funérailles  
LA5-6210
- 176 Roberge Samuel @ LA5-6757
- 178 Vacant
- 180½ Turgeon Adélarde Mme LA3-2158
- 182 Caron Alice Mme LA4-6287
- 182½ Côté Emile LA3-9688
- 184 Breton Lucien @ LA3-0273  
Bouchard Donat LA3-6743
- 186 Monaghan Eva Mme LA3-4153
- 186½ Vézina Rodolphe LA2-1865
- 188 Roberge Laétare LA3-4277
- 188½ Vacant
- 190 Giguère Gaston LA3-2900
- 192 Bernard Georges LA4-3623
- 194 Pettigrew Berchams LA4-6234
- 196 Gingras Paul LA3-9029
- 198 Bédard Marcel LA3-6325
- 200 De Beauvais Yvonne Mme LA2-8474
- 202 Dorion Louis R LA5-7081
- 204 Esculier Napoléon LA5-5230
- 204½ Commerford Marie J Mme @  
LA2-2344
- 206 Demerey Henry  
Grenier Henry  
Perreault Rose Mme
- 208 Le Chasseur Cécile Mme @ LA2-5419
- 210 Le Chasseur Odilon LA3-4607
- 212 Absent
- INTERSECTION DELIGNY
- 214 Greffard Eloi LA4-3261  
Néron Albert LA2-0408
- 216 Néron Albert épïc LA2-0408
- 218 Aubert Willie LA2-3532  
Trudel Claude LA4-4813
- 220 Roy Rodrigue LA3-3034
- 220r Drolet Lucien entrep const génl  
LA5-6376
- 220½ Couture David LA2-4985
- 222 Couture Georges A LA3-6646  
Drouin Lucien LA2-7887
- 224 Faguy Lorenzo @ LA5-6227
- 226 Drolet Lucien entrep const génl  
LA5-9359  
Frédéric Jeanne Mme LA5-6439
- 228 Huot Richard LA5-5001  
Moisan Henri pntr & décorateur  
LA2-3047
- 229 Infirmières Catholiques du Canada  
Association organisation mé-  
dicale LA5-9186
- 230 Baillargeon Antonio LA4-5206
- 232 Veilleux Blanche Mme LA3-0869
- 234 Côté Ernest @ LA2-7741
- 236a Breton Elizabeth Mme LA3-5584
- 236b Paradis Pierre Enr plmb LA5-6667  
Paradis Alice Mme @ LA5-6668
- 236c Dionne Lucien LA3-2430
- 236d Drolet Anne-M Mme LA5-5296
- 238 Absent
- 240 Beaulieu Gaston LA3-8405
- 242 Morin Roland LA3-4558
- 243 Seguin J Roland pntr & décorateur  
LA2-1177  
Keuffel & Esser of Canada Ltd Ing  
matériaux & équipement  
LA2-1177
- 244 Noirfalise Léopold LA4-5068  
INTERSECTION VAUBAN
- 246 Racine Eudore LA2-6547  
INTERSECTION SUTHERLAND
- 247 Gauthier Armand LA5-7293  
Trépanier Gérard LA2-3479  
Morand Emma Mme LA2-7297
- 248 Dorval J A Enr quinc LA5-5212
- 249 Bédard François @ LA2-8445  
Bédard François Inc LA2-8445
- 250 Harding Fred LA3-0645  
Dorval Cécile @ LA2-5941
- 250½ Cloutier A Maurice @ LA2-4088
- 251 Grenier Arthur LA4-3404
- 252 254 Cloutier Arthur & Fils Enrg dir  
funérailles LA2-4088
- 253 Dorval Philippe @ LA3-2613
- 255 Robitaille Emile @ LA5-5462
- 255½ Robitaille Emile entrep plmb  
LA5-5462
- 256 Marquis Albert LA4-4082
- 257 Labonté Alphonse LA3-3703  
Wright Cyrille LA3-5067  
Dufault Paul LA3-4415
- 258 Busstères Octavie Mme @ LA2-3640
- 259 Paquet Pierre LA5-8865  
Lambert J A LA4-8005  
Brown Marie L Mme LA5-8349
- 260 Cimon Horace LA3-1254
- 262 Malouin René LA4-6619

SAUCIER 

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

LA VOIE, INCORPORÉE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

Une maison  
Centenaire...

**TERREAU & RACINE** Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

## D'AIGUILLON - Suite

- 264 Miller Léo LA3-3720  
Filion Robert LA4-9736
- 266 APPARTEMENTS
- 1 Marois Alexandre LA2-6309
- 2 Huot Gérard
- 3 Gagné Monique Mme
- 4 Bourret Jules LA3-5207
- 5 Absent
- 6 Pelletier Aurèle LA5-9684
- SUITE DE LA RUE
- 268 Bilodeau Alice © LA3-4436
- 270 Laflamme Wilfrid LA3-6368
- 272 Marois Adrien © LA4-8286
- 273 Poliquin Sportif Enr bicycles vente  
& réparation LA3-7815
- 274 Charrier Félix LA4-2033
- 280 Bouchard Victor LA4-2594
- Bolduc Léger © LA3-6402  
Du Faubourg Restaurant LA3-6402
- 282 Leboeuf Robert
- INTERSECTION RACINE

D'AIGUILLON PLACE - De  
26 Des Glacis nord

- 7 Canarie Taverne LA2-0172
- 9 Corbell-Hooke Arts & Crafts Ltd art &  
métier artisan LA3-9317
- 11 Select Taverne LA2-0322
- 12 Bell Telephone Co of Canada  
LA2-7121
- 13 APPARTEMENTS
- 1 Vacant
- 2 Siporex Ltd entrep construction génl  
LA3-4458
- 3 Côté Jacques avoc LA5-9416
- 4 Vacant
- 5 6 Boulanger Benoit notaire LA4-5261
- 7 10 11 Carof Ltée matériaux & acces-  
soires construction LA5-4819
- 8 O'Brien M Joseph matériaux & acces-  
soires construction LA5-5992
- 9 Truscon Steel Co of Canada LA5-5992
- 15 Moderne Meubles Enr
- 21 Beaulé Oscar archt LA2-1684
- INTERSECTION ST-EUSTACHE
- 22 Centre Médico Dentaire LA4-6103
- Hamel Henri dentiste LA4-7715
- Hamel Jules dentiste LA4-6513
- Leahy Patrick dentiste LA4-5392
- Leahy Wilfrid dentiste LA4-5392
- Frénette Olivier médecin LA2-7652
- Mercier Arthur LA5-4921
- Côté Paul E radiologie LA3-5077
- Jacques Guy radiologie LA3-5077
- Beaudet Hector médecin LA5-8116
- Marcoux Gendron médecin LA5-8116
- Plamondon Charles médecin LA2-8905
- Grandbois Jean dermatologiste  
LA2-1724
- Massicotte Gérard médecin
- Labbé Paul médecin LA3-9788
- Boutin Edgar LA4-6103
- Côté J A Roger physicien LA3-5077
- 23 Dubé & Dubé Enr entrep construction  
génl LA3-8322
- 25 Cimon H P imm LA5-5169

D'AILLEBOUST - De Gara-  
gnolier est

- 735 Atelier Municipal

DALHOUSIE - De 4 Marché  
Champlain est

- 5 Brochu Hôtel porte de serv
- INTERSECTION SOUS LE FORT
- 13 Michaud Jean M fruits LA5-4613
- 15 Labadie Anita Mme LA4-8263
- 17 Lapointe Taverne LA2-0464
- INTERSECTION MARCHÉ FINLAY
- 30 Riviera Restaurant Enr LA5-4657
- 36 Station de la Traverse garage  
LA5-9907
- 40 Kingsway Transports Limited  
LA5-6710
- Québec Terminals Ltd LA5-4803
- 41 43 Thibautdeau & Frères Cie Ltée  
mdses sèches LA2-1504
- INTERSECTION DU PORCHE
- 45 Amyot Joseph & Fils Enr LA2-1012
- 47 Amyot Joseph & Fils Enr entrepôt
- 48 Canada Steamship Line Ltd LA2-6801

INTERSECTION DE LA MONTA-  
GNE COTE

- 57 Chinc Hardware Co quinç
- 59 Genest Agences Ltée agt mfr  
LA2-2757
- 63 Genest Agences Ltée agt mfr
- 67 Valleraud Ltée importateur LA2-1172
- INTERSECTION ST-ANTOINE
- 71 Garneau Ltée mdses sèches gros  
LA5-4983
- 72 Bois Roger Enr grain marchand & com-  
merçant LA3-5830
- 74 76 Maple Leaf Purity Mills Ltd farine  
gros & courtage LA2-2745
- 77 St-Pierre Garage Enr station serv  
LA2-0186
- 81 Miner Rubber Co Ltd (Sc) caoutchouc  
mfr LA2-8288
- 83 Canadian Import Co huile à chauf  
LA2-1221
- 85 87 89 En Construction
- INTERSECTION ST-JACQUES
- 90 Gouv du Canada Conseil des Ports  
Nationaux Entrepôt Frigorifique  
LA2-7232

- 92 94 Emond & Côté Enr épïc
- 95 Emond & Côté Enr épïc LA2-5611
- 101 Qué Cité Service Des Incendies poste  
No 5 LA2-3901
- 109 Baker Albert G Ltée arrimeur compa-  
gnie LA9-1721
- INTERSECTION ST-PAUL
- 112 Letellier J B E Inc épïc gros LA2-3931
- 113 Delaneu Regd navire constructeur
- 114 Cream R F & Co Ltd agt mfr  
LA2-3938
- 115 Saguenay Fish & Trading Co Ltd pois-  
son vend LA2-7468
- 116 Gauthier Emile & Fils (Qué) Enr  
LA2-7895
- St-Laurent Entrepôt Enr LA9-1735
- 117 Adanac Provisions Inc poisson vend  
LA4-5263
- 117½ Vacant
- INTERSECTION ST-ANDRE
- 118 Absent
- 122 Que Seamen's Institute Inc LA2-5497
- Steer Andrew T LA2-5497
- 124 Dufresne Paul E LA2-8802

- 125 Province de Québec Commission des  
Liqueurs (Sc) LA2-1571
- 139 Leblanc Allan fruits commerçant  
LA2-5266
- 141 Fortin Jos & Fils Inc moulée vend  
LA4-5291
- Canadian Salt Co Ltd (Sc) LA2-7450
- Seagram's Distillerie LA4-6019
- SN Province de Québec Commission des  
Liqueurs Garage
- Port Restaurant du LA2-0454

DALLAIRE (LE) - De 82 St-  
Georges sud

- 1 Laflamme Pierre © TE7-4353
- 2 Royer Henri © TE7-1597
- 3 Bernard Philippe TE7-4251
- 4 Brodeur Roméo © TE7-1596
- 6 McKay P © TE7-4454
- 8 Patronage de Lévis organisation jeunes  
TE7-1763
- 13 Tremblay Nil © TE7-7429
- 15 Desjardins Gérard © TE7-4973

DAMBORGES - De 150 St-  
Paul sud

## D'AMIENS AV (SF)

Aucune résidence

D'AMOURS (SF) - De La  
Suede est

- 3060 En construction
- 3064 En construction
- 3068 Legault André © MU1-2173
- 3072 En construction
- 3075 Dorion Charles © MU1-1385
- 3076 Rochette Armand © LA7-5664
- 3084 Lavergne Beaubien
- 3086 En construction
- 3087 En construction
- 3088 Dussault Adrien © MU3-7365
- 3090 En construction
- 3092 Labonté Hector © LA7-5659
- SN Notre-Dame du Rosaire Ecole

DANIEL - De St-Michel Ruis-  
seau ouest

- 8 Therrien Odelle Mme LA5-8521
- Fortier Gérard LA3-1933
- 10 Lamontagne Léopold © LA4-4349
- 11 Germaine Restaurant LA5-9508
- Thom Auguste © LA3-9508
- 12 St-Jean Alma Mme LA5-8969
- 13 Gamache Angéline
- Marshall Alfred LA4-9377
- 14 Gagnon Roger LA2-6596
- 15 Marshall Alfred LA4-9377
- 17 Poulin Rolland © LA4-5904
- 18 Desjardins Jean C
- 19 Pichette Louis LA2-3120
- 21 Baribeau Roland LA9-2679
- 23 Valcourt Oscar © LA2-7829
- 24 Gagnon Eugène © LA3-6525
- 24½ Baribeau André LA3-4692
- 25 Larose Lucien © LA3-9413
- 25½ Demeule Elzéar LA3-5781
- 26 Faucher Jean P
- 27 Mercier Fortunat
- 27½ St-Hilaire Raymond
- 28 Boily Philias LA3-8319
- Houle Roland
- 29 Delamarre Joseph LA4-2897

Les  
Spécialités  
de Ciment  
& Tuile  
Ltée

Hervey Robert,  
prés.

## Entrepreneurs

Spécialité:  
Ciment poli-  
monolithique avec  
durcissement et à  
l'épreuve de l'eau  
etc., etc.

Marbre - Terrazzo

TUILES:  
Céramique  
Mosaïque  
Plastique  
Caoutchouc  
Asphalte  
Linoléum  
Marbre  
Etc...

888, St-Vallier  
Ouest

Tél: Bureau  
Murray 3-8385  
MUrray 1-2862

Rés.  
LAfontaine  
7-2620

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

477, rue DOLBEAU, Qué.

Tél: MU 3-7601

## RODRIGUE &amp; FRERE LTEE

FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-FOUS

CONSTRUCTION GÉNÉRALE

36, DORCHESTER

Tél: LA 4-9581

QUÉBEC



J. A. ASSELIN  
LA 4-6100

Conrad Asselin  
LA 5-9969

Georges Asselin  
LA 2-8708

Agent autorisé



- DANIEL - Suite
- 29½ Pageau Raymond LA2-1791
  - 32 Baribeau Roger
  - 34 Clément Napoléon
- 63
- 46 Parent Mauricé LA3-4126
  - 47 Absent
  - 48 Longchamps P Aimé
  - 50 Côté Claude LA9-1105
  - 50½ Auclair Armand LA3-3246
  - Bernier Lucien LA3-2205
  - Boutin Gérard LA3-9459
  - 51 Absent
  - 53 Absent
  - 65 Longchamps Michel @ LA2-3059
- 
- D' ANJOU AV (SF) - De Tilly sud**  
Aucune résidence
- 151
- 
- D' ARGENSON - De 137 Lan-geller Blvd sud**
- 5
- 3 Magnan Fernand chaussures réparation LA3-6509
  - 7 Gourdeau Aline LA3-3971
  - 15 Garand & Thibault Enr plaqueurs LA5-9232
  - 23 Lavigueur Lucien LA5-6402
  - 25 Noël Anne M Mme LA5-7718
  - 27 Thibodeau Alfred LA9-1477
  - 29 Dubuc Gérard LA3-1385
  - 31 Couture Gérard LA2-4913
  - 39 Blouin Rodolphe LA2-3582
  - 45 Beaupré Lucien LA4-2317
  - 47 Lemieux Charles LA9-1257
  - 49 Guay Marie R Mme @ LA3-4759
  - 50 Gonthier Daniel LA2-8379
  - 54 Veilleux Pamphile barbier salon
  - 55 Asselin Céline Mme LA3-6467
  - Drolet Juliette Mme
  - INTERSECTION HERMINE
  - INTERSECTION ST-JOSEPH
  - 58 Soucy Fernand épïc LA3-3773
  - 62 Bédard Ernest LA3-9685
  - 70 Lacroix Arthur LA3-3900
  - 74 Gagné Joseph LA2-4284-
  - 75 Vacant
  - 78 Métivier Honorine LA2-6758
  - 82 Lachance Henri @ LA4-6745
  - 86 Lortie A
  - 90 Pépin Joseph E LA2-8320
  - 92 Bilodeau Robert LA2-3005
  - 94 Coulombe Louis R @ LA4-5601
  - Lepage Charles LA4-5422
  - 98 Leclerc Armand LA4-5923
  - INTERSECTION LAVIOLETTE
  - 104 Durand Henri
  - 105 Fillion Armande Mme LA4-1240
  - 106 Pepin Joseph M @ LA4-1237
  - Pepin Roger LA4-2744
  - 110 Lepire Roland LA2-5182
  - Gagnon Antonio @ LA3-5500
  - 114 Tanguay Edouard LA4-9747
  - Gagnon Jean P
  - 115 Kresge's magasin à rayon 5 à \$1.00
  - 116 Lelièvre Philias @ LA5-7875
  - 118 Trudel Gabriel LA9-2039
  - 120 Bernard Joseph
  - Thibodeau Florent LA3-6602
  - 122 Ouellet Yvonne Mme
  - 124 Ratté Raymond LA4-6406
  - 125 Vacant

- 126 Pépin Gérard LA9-2003
  - 127 Woolworth magasin à rayon 5 à \$1.00
  - 128 Maranda Jean C LA3-6094
  - 130 Baribeau Adrien LA4-2507
  - 131 Armstrong Jean P LA2-5347
  - 132 Gingras Wilfrid LA2-7476
  - 134 Maranda Laura Mme @ LA3-4890
  - 135 Giguère Annette Mme LA3-4389
  - Rood Yvonne Mme LA3-5032
  - 136 Boyte Lucien W LA3-7630
  - 138 Boyte Philémon @ LA2-3571
  - 139 Bourassa Joseph @ LA2-6662
  - 140 Fournier Jean B LA3-3821
  - 142 Fiset Roger LA9-1664
  - 143 Senecal André LA5-5448
  - 144 Poulin Gérard LA4-0832
  - 147 Bouchard R LA5-9341
  - 148 Poulin Simone Mme
  - 150 Boulé Omer LA3-3612
  - 151 St-Laurent Adrien LA2-5979
  - 152 Poulin Paul @ LA3-2779
  - 154 Poulin André
  - 156 Deslauriers Léo LA3-4076
  - 160 Poulin Fernand LA4-9697
  - 162 Pelletier Blanche @ LA5-8955
  - 164 Hamel Raymond
  - 165 Bouchard & Robitaille Inc entrep iso-lation LA4-2486
  - 166 Laverdière Gérard LA4-9937
  - 168 Bergeron Armand LA5-8951
  - 169 Blouin Victor LA3-9689
  - Boutet Joseph LA3-3517
  - Lagueux Joseph LA5-5098
  - Lamontagne Maurice LA3-9698
  - 170 Fradette Cyrille LA3-8420
  - 172 Latulippe Alphonse LA3-7633
  - 173 Lamontagne Philias
  - 176 Laberge Emile @ LA2-2442
  - 177 Fiset Léo LA2-4110
  - 178 Morin Aimé LA4-1642
  - 180 Thivierge Jean M LA4-5595
  - 181 Laberge Odila Mme LA5-7845
  - 182 Déry Edgar LA2-1038
  - 184 Dorval Graziella @ LA3-5995
  - 185 Plante Paul A LA2-3595
  - 188 Guay Atala
  - 189 Gauvin Charles LA4-4544
  - 190 Lee Gérard LA3-9196
  - Picard Joseph LA5-6456
  - Boulet Charles H LA5-9205
  - 192 Guilbault Léonard @ LA4-2683
  - Studio Roland Création Enr des LA4-2683
  - 193 Julien Edmond LA2-3125
  - 196 Garneau Adéla Mme LA2-1048
  - 198 Légaré Roland restr
  - INTERSECTION ST-AMBROISE
  - INTERSECTION STE-CATHERINE
- 
- D' ARGENTEUIL (SF) - De Sasseville sud**
- 154
- 407 Gourdeau Hubert @ LA7-9384
  - 409 Dufresne Michel @ LA7-6939
  - 410 Brown Roberg G @ MU1-2877
  - 414 Norton Leslie G @ LA7-9987
  - 415 Baillargeon Roger @ MU1-3327
  - 421 Ratté Clairmont @ LA7-8276
  - INTERSECTION GRONDINES
  - 424 Comète L Maurice @ MU1-2880
  - 432 Anderson William F @ LA7-1584
  - 451 Turcotte Laval @ LA7-8003
  - 459 Samson Alfred @ MU3-7100
  - 467 En construction

- 475 En construction
  - 481 En construction
  - 486 Martel Cléophas E @ LA7-1975
  - 493 Baller Alexandre @ LA7-9041
  - INTERSECTION MONTREAL
  - 498 Lajeunesse Joseph E @ MU1-3604
  - 506 Defoy Paul E @ LA7-7648
- 156
- INTERSECTION ST-LOUIS CHEM
- 566 Hornsby James @ LA7-8962
  - 570 Béliveau J Léon @ LA7-0793
  - 590 En construction
  - 592 APPARTEMENTS
  - 1 Paradis Jacques MU1-2448
  - 2 Vacant
  - 3 Vacant
  - SUITE DE LA RUE
  - 593 En construction
  - 594 En construction
  - 596 APPARTEMENTS
  - 1 Vacant
  - 2 Montminy Guy MU3-4287
  - 3 Vacant
  - SUITE DE LA RUE
  - 598 En construction
  - 614 APPARTEMENTS
  - 1 Meehan J S
  - 2 Bélanger J Alphonse MU3-0714
  - 3 Bazin Claude MU3-5447
- 
- D' ARSONVAL (SF) - De Mo-reau N est**  
Aucune résidence
- 166
- 
- D' ARTIGNY - De 73 St-Pa-trice est**
- 14
- 1 Paquet Clovis LA2-1938
  - 2 Gamache Louise LA2-8806
  - 3 Marcoux Napoléon @ LA3-5356
  - 4 Belleau Napoléon @ LA5-8259
  - 5 Blet Blanche
  - 6 Barré Laurent
  - 7 Dallaire Gaston @ LA4-9518
  - 7½ Dallaire Yvonne Mme LA2-8748
  - Duperré Laurent LA4-9180
  - 8 Gastonguay Thérèse Mme LA4-6305
  - D' Auteuil Alphonse LA5-8813
  - 9 Tremblay Imelda Mme @ LA2-4963
  - 9½ St-Hilaire Ovila LA2-6310
  - Fortier Raymond LA4-7270
- 12
- 10 Ouellet J F Mme @ LA2-1966
  - Ouellet Hôpital LA2-1966
  - 19 Robitaille J Emile épïc LA3-5002
  - 21 Gendron Fernand
  - 23 Bouchard Luce Mme @ LA5-5211
  - INTERSECTION STE-JULIE
  - 31 Julien Alfred @ LA4-3097
  - 32 Turgeon Laura Mme LA3-5847
  - Ménard Marie A LA3-8523
  - 33 Carrier & Carrier épïc LA2-4944
  - 34 Desrochers Hélène Mme LA2-2827
  - 35 Patry Joseph LA2-4944
  - 36 Saillant Maurice @ LA2-2514
  - 37 Rousseau Tom @ LA4-1050
  - 38 Belleau Louis B @ LA2-1765
  - 38½ Lessard Wilfrid LA2-4176
  - 39 Ouellet Ethel Mme @ LA2-4630
  - 40 Amyot Lauréat agt mfr @ LA2-2205
  - 41 Chabot Arthur
  - Lapointe Sylvio @ LA5-8604
  - Lecompte Alcide

**UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE**

Entrepreneurs  
Généraux

496, - 2ième AVENUE  
CARRIERE: Tél: MA 3-1413

QUÉBEC  
USINE: Tél: MA 3-1744

Pierre-Asphalte  
Gravier  
Tél: LA 2-5686  
GARAGE: Tél: MA 3-1472

# ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE  
Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER,

LÉVIS

Tél: TERMINUS 7-4624

## D'ARTIGNY - Suite

- 43 Gilbert Emile LA2-2107  
Lecompte Jean P LA5-5540  
44 Grand Annie LA2-2653  
45 APPARTEMENTS  
1 Beaulieu Albert  
2 Légaré Bernadette LA4-3257  
3 Brown Clifford  
SUITE DE LA RUE  
46 Tremblay Roland @ LA4-5542  
48 Kaine Ben @ LA2-3487  
50 Thériault Paul E @ LA4-2806  
Lortie Raymond LA2-1380  
51 Vacant  
52 Province de Québec Chasse & Pêche-  
ries LA4-8414  
53 Stracham Evelyn @ LA2-7708  
54 Lefebvre Louis A @ LA2-8307  
54½ Lefebvre Henri P LA4-3372  
55 Lelièvre Raoul @ LA2-8426  
56 Province de Québec Service d'Ur-  
banistes Instructeurs Publics  
LA4-8411  
56½ Delisle Mariette LA9-2767  
Jobin J Arthur LA5-5545  
57 Delisle Roger @ LA2-8541  
Tremblay Michel LA9-1557  
58 Myrand Adrienne Mme @ LA5-9271  
59 Mercier Théodore @ LA2-5071  
61 Province de Québec Agriculture  
LA4-8411  
Gouvernement du Canada Douanes  
& Accise LA4-8411  
63 Province de Québec Voirie LA4-8411  
Cloutier Adrien @ LA2-7240  
65 Absent  
66 Absent  
67 APPARTEMENTS  
1 Morin François LA4-6636  
2 Gagnon Anita Mme @  
3 Lefebvre Charles E LA4-6125  
4 Bilodeau Lucille LA9-1986  
5 Huppe Lucien LA2-2426  
6 Maheux Blanche Mme LA9-3441  
7 Frénette Ursule LA3-1396  
SUITE DE LA RUE  
67½ Frénette Ursule LA2-6063  
68 Breen Rose Mme @ LA2-6531  
70 APPARTEMENTS  
1 Langlois Maurice LA4-5777  
2 Williams Annie LA4-6649  
3 Pouliot Albert LA2-6330  
4 Côté Jean LA4-7175  
5 Dubé Irène Mme LA3-6767  
6 Vacant  
7 Roy Lucienne LA4-1088  
8 Guibault Renée LA2-5722  
9 Cantin Hosé LA5-8234  
SUITE DE LA RUE  
71 Migneault Eugène @ LA2-7725  
Emond Louis A LA4-1956  
72 Simard Berthe @ LA2-3430  
73 Chez Houde Engr restr LA2-6141  
INTERSECTION ST-AMABLE  
75½ D'Artigny Valet Serv LA3-2591  
77 Mercier Isabelle Mme LA2-7817  
Institut Art Vocal LA2-7817  
79 Borgia Blanche Mme @ LA2-1772  
81 Guérard Jean M @ LA2-4160  
Guérard Jean LA5-5398  
Morin Gérard  
82 Coin des Arts cadeaux LA3-5449

- 84 Houde Philippe Mme  
85 Grande Allée Pharmacie Engr  
LA5-4911  
93 Pepin Herménégilde

331

## D'ARTOIS (CO) - De Royale av nord

- 10 Morency Roger  
12 Lynch Georges MO3-0679  
14 Garneau Lucien MO3-7716  
16 Bonsaint Patrick MO3-3854  
17 Maheux André MO1-3114  
18 Gelly Albert MO3-0322  
19 Ferland Léon @ MO3-0467  
20 Robitaille Gérald  
21 Vacant  
22 Vacant  
35 Vézina Raymond @ MO1-4184  
37 Giroux Gérard MO1-2991  
39 41 Gameau Paul E MO1-3883

51

## D'ASSISE - De 110 L'Espî nay ouest

- 1410 Vacant  
1411 Rodier Guy LA3-7878  
1412 Giguère Laval LA2-3661  
1413 Lemieux Michel  
1415 Bélanger Charles H LA4-1227  
1417 Girard Jos LA3-9612  
1426 Drolet Gérard  
1428 Racine Léonidas @  
1430 Robitaille Emile LA4-8214  
1431 Roy Rosaire LA3-5347  
1433 Morin Albert LA4-1540  
1435 Thivierge Jules LA5-8622  
1437 Boucher Maurice LA3-6764  
1445 Larochelle Antonio épïc LA2-3060  
1446 Hamel Cécile LA3-0620  
1447 Larochelle Antonio LA2-3060  
1448 Bergeron Arthur @ LA4-2974  
1449 Ouellet Robert LA3-8956  
1450 Deschenes P Miville LA3-1210  
1451 Côté Noël LA5-9249  
1458 Létoumeau Henri LA3-2072  
1460 Rousseau Alice Mme @ LA4-4486  
1461 Audy Yvonne Mme LA5-9202  
1462 Sasseville Louis C LA5-6942  
1463 Roy François X LA4-2516  
1465 Deslauriers Oscar LA5-7467  
1471 Breton René LA5-6647  
1473 Rochette Conrad LA4-9862  
1474 APPARTEMENTS  
1 Arsenaute Alphonse LA3-5714  
2 Bérubé Yvan LA4-4733  
3 Vézina Germaine LA4-8729  
4 Couture Désiré  
5 Michaud Camille LA4-9876  
6 Thivierge Lorenzo LA4-9840  
7 Allard Fernand LA3-3157  
SUITE DE LA RUE  
1475 Pageau Fernand LA5-9208  
1500 APPARTEMENTS  
1 Beaudoin Hilaire LA9-2825  
2 Morin Anatole LA5-6063  
3 Vézina Raoul LA3-7884  
4 Berry Marcel LA3-0182  
5 Vézina Désiré LA4-6404  
6 Béchette René LA4-4563  
7 Roy Reynald LA4-6815  
8 Lemieux Marie L Mme LA4-9837  
SUITE DE LA RUE  
1515 APPARTEMENTS  
1 Morin Laetare LA3-7533

- 2 Audy Edmond LA4-2131  
3 Sauvageau André LA2-7865  
4 Cyr Roger LA3-0397  
5 Beauchamps Gérard  
6 Racine Roland LA3-3958  
SUITE DE LA RUE  
1520 Roberge Ulric LA3-4882  
1522 Lortie Paul E LA4-9788  
1524 Roch Jean LA5-9361  
1525 APPARTEMENTS  
1 Boivin Paul E LA3-9747  
2 Poitras Roméo LA4-6321  
3 Fiset Jacqueline Mme LA2-4920  
4 Aubin Raymond LA3-2339  
5 Dion Anna Mme LA5-6249  
6 Dion Jean C LA4-2319  
SUITE DE LA RUE  
1526 Gauvin Blanche Mme LA4-5355  
1535 APPARTEMENTS  
1 Roy François @ LA5-5632  
2 Poulin Jean P LA5-5268  
3 Pouliot Roger LA5-7544  
4 Bilodeau Roger  
SUITE DE LA RUE  
1550 APPARTEMENTS  
1 Douglas Doherty LA9-2287  
2 Gariépy Lucien LA4-1283  
3 Jobin Gérard LA2-7525  
4 Bélanger Jean P LA2-6647  
5 Lord Gérard LA4-1463  
6 Lancup Régis LA2-3253  
SUITE DE LA RUE  
1555 APPARTEMENTS  
1 Lachance Maurice LA3-1647  
2 Beaudoin Charles E LA3-0895  
3 Déry Georges LA3-6496  
SUITE DE LA RUE  
1570 Trotter Noël LA4-7963  
1572 Trotter Charles @ LA3-1756  
1575 APPARTEMENTS  
1 Dubé Lucien LA2-2669  
2 Grenon Alphée LA2-5585  
3 Gagné Emile LA3-9320  
4 Lindsay Magloire LA3-4700  
SUITE DE LA RUE  
1590 Houde Jean P @ LA2-6936  
1595 APPARTEMENTS  
1 Cayer Egide LA3-6895  
2 Turgeon André LA5-9387  
3 Grégoire Noël LA2-3424  
4 Marcotte Paul E LA5-5361  
SUITE DE LA RUE  
1610 Verret Sylvio @  
Robitaille Jean B LA5-7047  
1612 Delwaide Raymond LA4-5969  
1615 APPARTEMENTS  
1 Mainguy Roland LA4-3274  
2 Vacant  
3 Lamarre Bertrand LA4-1127  
4 Tremblay Robert  
SUITE DE LA RUE  
1635 APPARTEMENTS  
1 Emond André  
2 Brunet Omer LA4-6740  
3 Vacant  
4 Gamache André LA4-4978  
SUITE DE LA RUE  
1650 Deslauriers Jean M LA4-5862  
1654 Marcheterre Sylvio LA5-6715  
1655 Belko Products Regd LA2-1291  
1680 Lapointe Jean Louis LA3-9872  
1682 Deschenes Jean @ LA4-5602  
1684 Cantin André LA5-5275

Nettoyage à sec  
sans Odeur  
Chapeaux nettoyés &  
mis à l'épreuve de l'eau

2000 St-Michel  
NETTOYEUR NET-TOP CLEANER  
NETTOYEUR SILLERY INC.  
Tél: Murray 3-4995

Spécialité:—  
Lavage de chemises.  
Les boutons ne manquent  
jamais.  
Enveloppé sac cellophane

## SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR

Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse

CENTRE CHAMPLAIN

265, DE LA COURONNE

Tél: LA 3-9232





# BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GROS ET DÉTAIL

TÉL:

LA 2-8151  
LA 2-8152  
LA 2-8153

G. MARTEL &amp; J.-P. FORTIN, props.

## EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL:

LA 2-8151  
LA 2-8152  
LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

## D'ASSISE - Suite

1685 Enseignes Gay Ltée LA5-8870  
1700 Lapointe Loretta Mme © LA4-3361  
1701 Lemay Antonin LA5-8919  
1703 Duval Roger LA3-6065  
1730 Tremblay Simonne Mme © LA2-8412

1732 Haince Jos LA2-4298  
1741 Patry Léo © LA2-7443  
1743 Gauthier Victorien LA4-2711  
1754 Fortin Guy © LA4-1762  
1755 Vacant

1756 Larochelle Maurice LA3-3339  
1758 Bédard Marcel LA4-6538  
1765 Paquet Maurice LA4-5565  
1775 Lacasse Cécile Mme LA4-2001  
1776 Enright Jos © LA3-3954  
1778 Everell Thérèse Mme LA3-8849  
1780 Lachance Maurice LA3-8332

## INTERSECTION LAMONTAGNE AV

1785 Fournier Roland © LA4-8807  
1789 Casabon Marcel LA5-6763  
1799 Ross Adrien LA3-9674  
1821 Jalbert Joseph E © LA2-8476  
1823 Maitre Roger courtier imm LA4-4278  
1830 Bégin J G © LA5-9157  
1835 Savoie Roger LA3-4072  
1837 Vacant  
1857 Bélanger Misael LA4-4927  
1859 Campagna Jos entrep plmb LA5-1001  
1860 Sabourin Roland LA2-4106  
1861 Campagna Antonio © LA4-1961  
1862 Slythe Antonio LA3-1076  
Lessard Gabriel LA2-8603  
1863 Campagna Joseph © LA5-7001  
1865 Giroux Lucien LA2-2268  
1867 Lelièvre Marcel © LA2-2460  
1880 Gameau Roland LA3-8249  
Cloutier Gérard LA2-5717  
1882 Bissonnette François LA9-1289  
1889 Fillion Berthe Mme © LA3-2657  
1891 Simpson Léo E D LA3-7274  
1900 Roberge Paul E LA4-8221  
Tanguay Roland LA2-4137

1902 Descombes Adélar LA4-4529  
1905 Dallaire Gérard LA4-0882  
1907 Lachance Marcel LA4-6882  
1915 Desjardins Alphonse maison de pen-  
sion LA5-7813

## APPARTEMENTS

1 Desjardins Alphonse © LA5-7813  
2 Emond J Marc LA9-1039  
3 Méthot Roland LA3-6212  
4 Duberger André  
5 Mainguy J Jacques LA3-1165  
SUITE DE LA RUE

1917 Pomerleau Maurice entrep chem  
LA4-6068

1920 Toussaint Gérard © LA4-9265  
1922 Leboeuf Ronald LA4-5914  
Dusablon Miville LA4-2014

1927 Poulin René LA2-3208  
1929 Boivin David LA4-9598  
1931 Nadeau Vincent LA4-8081  
1933 Lebel Emile  
1935 Soulard Y Yves LA5-7341

1951 Rinfret Louis © LA4-0697  
1965 Légaré A H assurances génl LA4-0978  
1985 Rancourt Joseph © LA2-2961

DAULAC - De 525 Prince  
Edouard sud

255 Lavoie Alice Mme LA3-1360  
259 Perron J Edmond LA4-1914  
Tessier Antonio LA2-1670  
263 Gauvin Rosario LA5-5633  
Boivin Desneiges Mme LA5-7580

264 Vacant

267 Grimard Georges LA3-0984

## 270 APPARTEMENTS

1 Lachance Georges LA2-7609  
2 3 4 Gardé Champlain Inc LA5-6018  
5 Aïmond Marcel  
6 Carrier Marie A Mme LA4-6286  
7 Emond Henri LA2-4104  
8 Evoy Georges LA3-6205  
SUITE DE LA RUE

271 Quirion Clermont LA4-1418

275 Sévigny Antoinette LA5-5813

279 Baribeau Rosanna Mme LA2-8396

281 Rousseau Octave

283 Joncas Jean P

285 Mecteau Rosaire LA4-4182

287 Groleau Rock

291 Bechette Gaston LA4-4777

293 Dumas Pierre © LA3-3657

296 Thibault J Alfred LA4-6481

Cloutier Odilon

## DAUPHINE - De 3 Cook ouest

2 Institut Canadien

4 Institut Canadien

## INTERSECTION STE-ANGELE

6a Dubuc Lucien © LA4-6062

Noreau Béatrice LA2-3341

6b Normandin Maurice LA4-4111

10 Fournier Paul © LA4-9645

10 12 Dumont Albert © LA4-9645

12 Fournier Paul maison pension  
LA2-0169

14 Vanier Lionel Rév ©

Pères Jésuites Rév LA2-1182

## INTERSECTION STE-URSULE

15 Foyer de Québec LA4-0183

16 Pères Jésuites ©

18 Pères Jésuites

## 29 APPARTEMENTS

1 Leclerc Ulric LA2-4375

2 Vézina Yvette LA4-7183

3 Proulx Rosaire

4 Pépin Alphonse Mme LA2-3206

5 Deschenes Marthe

6 Létourneau Amédée LA5-6658

## SUITE DE LA RUE

31 Lhomme William LA3-2995

Chamberland Marcel LA3-7832

## INTERSECTION D'AUTEUIL

34 Marino restr LA3-0675

35 Laliberté Alice LA4-0439

Gauvin Euclide LA3-2582

Noel Richard LA2-2221

40 Province de Québec Assistance aux  
Mères Nécessiteuses LA4-8411D'AUTEUIL - De 31 Mc Ma-  
hon est

1 Giraud Marie J LA5-6042

1½ Mariage Georges

3 Poulin René LA4-3281

3a Bouter Eugénie Mme © LA4-2930

3b Martel Bernard LA9-2341

## INTERSECTION ELGIN

## 5 APPARTEMENTS

1 Lobb Georges LA3-3792

2 Beauchesne Victorine LA2-6794

3 Fortin Lucien LA2-5787

4 Lortie Marie Mme LA3-6943

5 Hughes William H LA3-2957

6 Arcand Eva Mme LA4-1452

7 Korff Hans LA3-3565

8 Fournier Cécile

9 MacWilliam Georges LA2-6534

10 Richard Alfred

## SUITE DE LA RUE

## 7 APPARTEMENTS

1 Trudel Raymond LA2-5152

2 Côté Georgette LA4-0712

3 Payeur Léo LA2-5737

4 Conroy Cécile Mme LA2-6568

## SUITE DE LA RUE

16 Trudelle J Ludger LA2-6336

21 D' Auteuil Buffer restr LA2-0401

## INTERSECTION ST-JEAN

25 Kerwin Mary C © LA5-6316

27 Gameau Jacqueline © LA2-6759

27½ Méthot André LA4-2372

29 Pelletier Gérard

31 33 35 Province de Québec Ministère  
des Mines LA4-841135 37 Jésuites Pères organisations reli-  
gieuses

37 Loyola Salle

37½ Gammon Marguerite LA5-6863

## INTERSECTION DAUPHINE

37½ Rousseau Rachel LA4-7084

39 Kaine Thérèse O © LA4-0367

Porte Kent Salon coif LA3-3084

Porte Kent Maison LA3-3084

## 41 APPARTEMENTS

a Côté Roland LA2-3427

b Vacant

3 Turgeon Albéric LA3-6503

9 Bédard Laura LA4-4269

Dastous Maurice LA3-4256

10 Blondeau Marie-P LA2-7420

11 Lavigne Gaston

12 Lemieux D

## SUITE DE LA RUE

41c Pinelle Alexandre LA3-8188

41½ Demers Fortier & Demers notaires  
LA5-4909

Verge Henri notaire LA5-4909

Miquelon & Dionne avocats  
LA5-7195

## INTERSECTION STE-ANNE

43 Sauvard de l'Enfance organisations  
bienfaisance LA9-175147 Québec Hardwoods Inc exportateurs  
LA2-3907

49 Manoir d' Auteuil hôtel LA2-0067

Gosselin Roger

51 Vézina Charles Dr LA2-2193

53 Samson Jacques dentiste LA2-4698

Blanchet René archt LA4-2664

53½ Vézina Gérard LA2-6659

55 Scouts Catholiques LA4-6163

Conseil Central des Oeuvres Inc  
LA9-170157 Marlyn Rooms maison touristes  
LA3-4424

59 Simard Marthe Mme © LA2-3567

Caouette Emile LA3-4098

Roy François médecin & chirurgien  
LA4-3784

VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPÉCIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL

Tél: LA 7-8698

(Coin Turcotte)

PAUL RUEL, Prop.

5-10-15 AUTO ENRG.

TEL: 7-8698



Imprimerie

# Trans-Canada

Printing Works Reg'd

D'AUTEUIL - Suite

- 60 Carnaval d'Hiver de Québec  
Québec Cité de Office Municipal du  
Tourisme LA2-4071
- 61 General Finance Corp Ltd LA5-4941  
Camus Pierre restr LA5-9652  
Coml Finance Corp Ltd prêts hypothé-  
caires LA5-4941
- INTERSECTION STE-URSULE
- 63 Pelletier Alice Mme LA2-1337
- 65 Cercle Universitaire de Qué club  
LA3-6641

Lizotte Donat

- 67 Kelly Parmélie © LA3-5407
- 69 Careington Philippe © LA2-7640  
Evêché de l'Eglise Anglicane  
LA2-2640
- 71 Université Laval Ecole de Pédagogie  
& d'Orientation LA9-2501
- 73 APPARTEMENTS
- 1 Leclerc Cécile LA3-5237
- 101 Schrub Eric
- 102 Bellisle Corinne Mme LA5-7396
- 201 Bazin Emile LA5-7614
- 202 Jean Denise LA3-6006
- 301 Tanguay Raymond LA5-8785
- 302 Little Georges LA2-1986
- 401 Verreault Gustave H LA4-5963
- 402 Brulé Claude LA9-2053

SUITE DE LA RUE

- 75 Studio de Ballet Georges Bérard prof  
danse  
Voisot Robert LA3-7278  
Canada France Automobiles Inc  
LA3-7278  
Conseil de la Vie Française en Améri-  
que LA2-2601
- 77 Joubert J Louis Inc bois marchands  
LA2-2532  
Monat Co & Cie Ltée
- 79 Bherer Wilbrod
- 81 Auger Gustave L médecin & chirur-  
gien LA2-5751
- 83 Têtu Félix médecin & chirurgien  
LA2-5368

INTERSECTION ST-LOUIS

- 85 APPARTEMENTS
- 2 Power Gérard LA2-2867
- 3 Rouillard Léopold LA4-9989
- 4 Bellisle Cécile
- 5 Lapointe Jeanne LA4-4507
- 6 Laplante Yolajne LA4-5532
- 7 Grenier B LA3-2130

SUITE DE LA RUE

- 85½ Absent
- 87 APPARTEMENTS
- 7 Létourneau Albert LA2-4470
- 8 Tremblay Berthe Mme LA4-1215
- 9 MacKinnon Laura LA4-8004
- 10 Dumas Jos LA5-8315
- SUITE DE LA RUE
- 89 Henry Gabriel LA2-3376  
Angers A Renée LA3-1876
- 91 Jobin Pierre © LA3-2468
- 91½ APPARTEMENTS
- 1 Morin William LA3-4302
- 2 Landry Georges LA2-3366
- 3 Baillargeon Gabrielle © LA2-3008
- 4 Dinon John H T LA5-7321
- SUITE DE LA RUE
- 93 Strang K R © LA3-2674
- 95 Strang Lucie © LA2-3084

INTERSECTION STE-GENEVIÈVE  
INTERSECTION ST-DENIS

- 96 Gouvernement du Canada Défense  
Nationale R C A C Bureau Génér-  
al LA5-4539
- 98 Cameron Harold LA5-8036

39

D'AVAUGOUR - De 110 Lesa-  
ge av ouest

- 110 Gagnon Roméo © LA7-0485
- 112 Blouin Roland © MU3-0511
- 114 Savard Odina LA7-6615
- 115 Vacant
- 117 Morissette Paul E
- 118 Larose Albert  
Larose Antoine
- 119 Blouin Roland
- 120 Nadeau Marcel
- 121 Dallaire Joseph © LA7-8995
- 122 Simard Ovilla LA7-0797
- 123 Renaud Antonio LA7-0458  
Dorval Georges MU1-2074  
Côté Lucien MU1-1928
- 124 Corbin Yvonne Mme LA7-8993
- 127 Beaulieu J A MU1-1395
- 128 Turgeon Benoit © LA5-8807
- 131 Chrétien J Armand LA7-9997
- INTERSECTION DESLAURIERS
- 134 Beaumont Gabriel © LA7-0536

64

DE BEAUJEU - De 171 6ème  
av est

- 607 Desbecquets Lucienne Mme LA3-8877
- 609 Drolet Marie Anna Mme LA2-5474
- 611 Girard Gérard © LA2-5101
- 689 Tourville Michel LA4-8529
- 691 Sutton Edmond
- 693 Lefrançois Paul H
- 695 Gosselin Renald LA3-3996
- 697 Tourville Wesley © LA3-9835
- 699 Cantin René LA3-5900
- 723 Rousseau Louis Paul LA3-9520
- 725 Laplante Francis © LA4-5810
- 727 Barrette Joseph LA3-5717
- 783 Bruyère Gaudias LA5-5238
- INTERSECTION SEME AV
- 785 Bolduc Gérard LA4-5531  
Boivin Emilien
- 851 Transport Gagné G Enr LA2-7526
- 864a Lavoie Jean Y LA9-3043
- 865 Gagné Gérard © LA3-9350
- 867 Giroux Gaston
- 869 Auclair Trefflé LA4-3910
- INTERSECTION DES CAPUCINS  
BLVD

10

DE BERNIERES AV - De Ta-  
che av ouest

- 2 Laliberté Edgar LA2-7000
- 2½ Laliberté Madeleine © LA2-5581  
Gagnon Berthe LA3-1496
- 4 Hudon Guy © LA3-1213
- 6 Rochette Marcel © LA5-6622
- 8 Naud Robert © LA7-6174
- 10 Patry Laurent © LA5-9283  
Doucet Lucie LA2-1368
- 12 Poliquin Jean © LA2-5117
- 14 Gagnon Onésime © LA5-5050
- 16 Chouinard François C LA3-2740
- 18 Gagnon Jacques LA2-0390
- 20 Dauteuil Irène Mme © LA3-2700
- 24 Belleau Noël © LA3-5663
- 26 Paquet Georges Mme © LA5-6678

28 Fortier J William © LA5-9622

36 Seguin J Rolland LA4-7665

38 Royer Maurice © LA3-0977

INTERSECTION GALPEAULT AV

42 Déry J Aimé © LA5-7209

70 Smiley Rachel L © LA2-1939

72 Delage Jean LA4-6717

72½ Viel Denise LA5-5882

Levesque Suzanne LA5-5882

74 Perkins John © LA5-6816

76 Donohue Mark © LA3-1580

INTERSECTION BRIAND AV

DE BIENVILLE AV - De 287<sup>25</sup>  
Ste-Foy Chemin est

- 815 Rochette Gabrielle Mme LA7-9842
- 819 Montreuil Benoit LA7-9967
- 825 Duchene André H LA7-6715
- 829 Thibault Henri LA7-1958
- 835 Caron Albéric MU3-0361
- 839 Théberge Albert LA7-8176
- 841 Frenette Claude LA7-8151
- 845 Falameau Annette
- 849 Levesque Jean
- 855 APPARTEMENTS
- 1 Robitaille André LA7-9449
- 2 Boileau Raoul MU3-0135
- 3 Pouliot Graciosa Mme LA7-8398
- 4 Chanfreau Marc LA7-1540
- 5 Lepage Ernest LA7-9827

SUITE DE LA RUE

- 859 APPARTEMENTS
- 1 Audet Joseph J LA7-7594
- 2 Mill Albert LA7-2930
- 3 Pelletier J Ant LA7-7392
- 4 Larouche Rachelle Mme LA7-8545
- 5 Croteau Hermance LA7-7614
- 6 Bary Amélia LA7-7864
- 7 Poulain Lucienne LA7-0543

SUITE DE LA RUE

- 861 APPARTEMENTS
- 1 Dufour Fernand MU3-8687
- 2 Linteau André LA7-8893
- 2 Després André LA7-8765
- 3 Lemieux Jean LA7-7983
- SUITE DE LA RUE
- 865 Martin Maurice LA7-2624
- 869 Paquet André MU1-3328  
Murphy Raymond A MU3-8441
- 875 Fortin Imelda © LA7-7256
- 879 Baxter John G LA7-1155
- INTERSECTION MARQUETTE
- 885 Marcoux Robert © LA7-7635
- 889 Bélanger Georges LA7-6803
- 895 Leclerc Edmond LA7-6845

225

DE BILLY AV (LE) - De 78  
Fraser nord

- 3 Jean Saluste © TE7-4864
- 5 Moreau P Emile
- 5a Poirier Donat
- 6 Nadeau René © TE7-1983
- 7 Thibault Joseph P © TE7-4965
- 8 Lemelin Lucien TE7-4971
- 9 Couture Raymond © TE7-4966
- 10 Gagnon Henri © TE7-5124
- 11 Laflamme Gaston ©
- 11a Belzil Charles E TE7-6136
- 12 Roy Edouard ©  
Roy Edmond ©

DEBLOIS (GI) - De 65 Royale<sup>253</sup>  
av nord

4 7 0

DOLBEAU

MU  
37283

IMPRIMÉS

DE

TOUS

GENRES

VOIR NOTRE  
ANNONCE  
DANS  
PAGE JAUNE

P.L.

Turcotte

MARCHAND  
DE  
FOURRURESConfection  
RéparationEntreposage  
Location464, rue de  
la Chapelle

LA 4-1030

LIGULA INC.

Spécialités de Construction

FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS

100, 3e Rue - Tél: LAfontaine 5-6817

Lucien Lanouette, Prés. Gérant



**P. Paradis**

Enrg.

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs  
Plombiers  
Ferblantiers  
Couvreur  
Electriciens**

Spécialités:  
Chauffage  
Air Chaud  
&  
Brûleurs  
à l'huile

Maison établie  
depuis 1896

**236,  
D'Aiguillon**

Tél: Bureau

LAfontaine  
5-6667

Rés. Privé

LAfontaine  
7-8271

**GEORGES ROUTHIER**

TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO

Tél: MURRAY 3-8571

446, DOLBEAU, QUÉ.

Ecole de Charme  
et Mannequins  
Professionnels

265, DE LA COURONNE

**HOLLYWOOD  
GLAMOUR  
STUDIOS ENR.**

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

DEBLOIS (GI) - Suite

- 1 Morin Raoul MO3-6374
- 2 Guillot Adalbert
- 3 Ratté Marcel
- 5 Coulombe Rolland @ MO3-6558
- 7 Tremblay Joseph @ MO3-6857
- 9 Turcotte Rosaire MO3-0247
- 11 Boucher Julien MO3-7190
- 13 Deslauriers Louis P MO3-6947
- 15 Bérubé Charles MO1-4076
- 17 Cauchon Jacques MO3-6166
- 19 Duguay Omer MO3-0631
- 20 Lacroix Emile MO3-7014
- 21 Légaré Jacques MO3-6648
- 22 Gauthier Léo MO1-3910
- 23 St-Laurent Raymond MO3-4081
- 25 Filteau François MO1-2070
- 26 APPARTEMENTS

- 1 Poirier Roland MO1-2861
  - 2 Bédard Maurice MO3-6050
  - 3 Routhier Marcel MO3-7171
  - 4 Chabot Henri MO3-5893
- SUITE DE LA RUE
- 27 Breton Henri MO3-6659
  - 29 Savard Antonio MO1-1566
  - 31 Charland Rosaire MO1-1354
  - 32 Careau Pierre @ MO3-6398
  - 33 Meacher René MO3-6870
  - 34 Vacant
  - 35 Rouleau Adrien MO3-6748
  - 36 Maheux Charles MO1-2646
  - 37 Girardin Georges MO3-7240
- Commission Scolaire de Giffard  
MO3-7240

- 38 Grégoire Lauréat @ MO3-7155
  - 40 Labrecque Jules MO3-0149
  - 42 Déry A M chaussures MO3-6834
  - 44 Vézina A Mme MO3-7860
  - 46 Frenette Gédéon MO3-4735
  - 48 Gagnon Jean L MO3-6175
  - 50 Salon Rita Metayer MO3-5334
  - 52 Labelle Jean C MO1-1537
  - 54 Dubois René MO1-1596
  - 56 Touzin Adrien MO1-3104
  - 58 Lachance Emilien MO3-7342
  - 60 Emond Lucien MO3-6179
  - 62 Houle Alphonse @
  - 64 Genest Robert MO3-7238
  - 66 Parent Marcel @ MO3-7251
  - 68 Goulet Jean Bte MO3-7130
  - 69 Parent Pierre @ MO3-6491
  - 70 Leblanc Philippe @ MO3-6113
  - 71 Gagnon Jacques MO1-3658
  - 72 Guay Padoue MO3-7140
- INTERSECTION DU VIEUX MOULIN
- 73 Renaud Barthelemy @ MO3-6621
  - 74 Roger Henri @ MO3-6446
  - 78 Duchesne Thomas @ MO3-6931
  - 80 Couture Joseph @ MO3-5635
- INTERSECTION DUBORD
- 94 Thibault Thomas @ MO3-6663

**DEBLOIS AV - De Conway  
nord**  
Aucune résidence

86

**DE BOUCHERVILLE (SF) -  
De Jean Cabot nord**  
Aucune résidence

153

**DE BOULOGNE AV (SF) - De  
St-Louis Chemin sud**

156

- 3049 D' Auteuil Ovila @ MU3-0901
- 3053 Dion Jean P @ MU3-4708
- 3057 Roussin Irénée @ MU3-4628

**DE BRABANT AV (SF) - De  
Ste-Foy Chemin sud**  
Aucune résidence

153

**DE BRUYERE PLACE (SF) -  
De la Falaise sud**

158

- 639 Poirier Majoric J @ LA7-8777
- 643 Lambert Jules @ LA7-2120
- 647 Absent
- 651 Dorion Louis @ LA7-1771
- 677 Pouliot Jean A @ LA7-4488
- 689 Savard W Roger @ MU3-8467
- 693 Marcotte Bertrand @ LA7-1040

**DE CALLIERES - De Louis  
Frechette ouest**

45

- 1185 Filteau J Emile @ LA7-4304
  - 1189 Boivin J Adrien Ltée MU1-3527
  - 1190 Kirouac Marcel @ LA7-9858
- INTERSECTION SIR ADOLPHE ROU-  
THIER
- 1195 Boivin Adrien @ LA7-3554
  - 1221 Taillon Camille @ LA7-2725
  - 1225 Bazin André @ LA7-7756
  - 1230 Kirouac Georges LA7-4559
  - 1233 Lesage Alexandre MU3-0981
  - 1240 Marchand Louis @ LA7-3281
  - 1245 Gameau Lauréat @ LA7-4612
  - 1249 Fournier Lucien @ LA7-8198
  - 1250 Côté Paul E @ MU3-4379
  - 1255 Roy J Emile A @ LA7-3095
  - 1259 Lapointe Roland @ MU1-1255
  - 1260 Déry Pierre @ LA7-2905
  - 1264 Hudon Louis @ LA7-4313
  - 1265 Beauchamp Paul E @ MU1-1746
  - 1269 Leibovitz Samuel LA7-4684
  - 1270 Julien Marc MU3-0740
- Richard Charles MU3-3527
- 1274 Courteau Gilles MU3-5196
  - 1277 Nadeau Conrad @ LA7-2010
  - 1280 Courchesne Georges H médecin  
LA7-3183

- 1285 Giguère Joseph @ LA3-6990
  - 1295 Duchaine Paul MU3-7846
  - 1315 Asphalte de Québec Enrg LA7-7896
- Babin Edgar LA7-9896  
Fugère Paul LA7-3121

INTERSECTION COIN HOLLAND

- 1319 Koshowski Edouard LA7-5330
- 1320 Poulin Rosaire @ LA7-357
- 1321 Brown Ulric Mme @ LA7-1784
- Brown Exina Mme @ LA7-1784
- 1325 Boulanger C B LA7-9801
- 1327 Roy J Albert @ LA7-2173
- 1330 Bédard A Magella @ LA7-2692
- 1334 Doyle André @ LA7-2258
- 1336 Goulet J Almanzor @ LA7-2193
- 1339 Gravel Lucien @ LA7-3781

- 1344 Beupré Gaston A @ LA7-2307
- 1345 Rioux Albert @ LA7-1756
- Rioux Claude avoc LA7-1756
- 1350 Bégin Louis P @ LA7-1312
- 1355 Vacant
- 1356 Beaudet J André @ LA7-1720
- 1360 Watters Georges @ LA7-9230
- 1365 Beauchemin Adolphe @ LA7-4487
- 1370 Le Boeuf Robert @ MU3-3509
- 1375 Lesage Henri
- 1380 Saillant Jean P @ LA7-7994

- 1385 Caumartin Urbain @ MU3-7536
- 1390 Larochelle Marcel LA7-7484
- Boivin Robert LA7-2365
- Lapointe Georges LA7-6654
- Aubin Fred G LA7-8703

1395 Lambert Alfred LA7-7097

1420 APPARTEMENTS

- 1 Roy Philippe A LA7-0787
- 2 Martel Desneiges Mme MU3-8653
- 3 Cummings Jules MU3-4492
- 4 Goulet Yvon MU1-1220
- 5 Poulin Luc

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION MARGUERITE  
BOURGEOIS

- 1430 Lavoie Rosario LA7-0852
- 1435 Bédard Alfred @ LA7-2780
- 1436 Roy Rosaire @ LA7-2484
- 1439 Gauvin L Philippe @ LA7-1921
- 1440 Lachance Georges E @ LA7-2382
- 1444 Gosselin J Zéphirin @ LA7-1967
- 1445 Royer Paul E @ LA7-1918
- 1450 Proulx Ernest J @ LA7-2601
- 1455 Lord Antonio @ LA7-2002
- 1460 Papillon J Eudore LA7-0448
- Papillon Charles LA7-8185
- 1465 Dionne Antonin @ LA7-1916
- 1475 Boutin Louis P @ MU3-5387
- 1480 Arcand J Robert @ LA7-2788
- 1495 Jalbert Paul @ LA7-0837
- 1496 Boulet L Jean @ LA7-2916

INTERSECTION EYMARD

**DE CHOMEDEY (SF) - De  
Fournier est**

152

- 2814 St-Pierre Edouard
  - 2830 Lachance Marc
  - 2833 Bouchard Alcide @ LA7-2826
  - 2834 Rolland Rodolphe @ LA7-1154
  - 2837 Talbot Raymond @ MU3-0929
  - 2841 St-Pierre Edward @ MU1-1441
  - 2845 Ouellette Jean R @ LA7-9210
- INTERSECTION MAINGUY AV
- 2846 Buteau Philippe @ LA7-6335
- INTERSECTION POULIOT AV

**DE COULONGES AV (SI) - De  
1467 St-Cyrille sud**

202

- 1002 Vacant
  - 1002a Lalancette Jean P MU3-0233
  - 1010 Keirstead Karl @ LA7-6714
  - 1015 Lemieux Roger @ MU3-4765
  - Dallaire J Alfred LA7-1117
  - 1020 Parent Marguerite @ MU1-3261
  - Mathurin Adnre MU1-2704
  - 1025 Vacant
  - 1030 Barras Jos @ LA7-1001
  - 1035 Jessop Emile W LA7-6941
  - 1050 Guimont Armand @ LA7-4300
  - 1065 Lemieux Gérard @ LA7-7879
  - Fontaine Achille MU3-0982
  - 1070 Casey Lionel @ LA7-1409
  - 1071 Lavoie Louis @ LA7-9879
  - 1080 Lachance Paul E @ LA7-1254
  - 1090 Trudel Marcel @ LA7-4227
  - 1093 Houde Raymond @ MU3-5626
  - 1100 Marcotte Louis J
  - 1110 Labranche Jos @ LA7-8481
  - 1115 Glezos Hélène Mme LA7-1467
- INTERSECTION GOMIN CHEM
- 1120 McCluse Allan @ MU1-3629
  - 1125 St-Laurent Joseph M @ LA7-1423

**Desbitt's  
sprig**

ORANGE DE LA CALIFORNIE  
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES

**Liqueurs Citadelle Inc.**

299, - 5ième RUE

Tél: LAfontaine 4-4172

# Garage Routhier Enr.

DÉBOSSAGE ET PEINTURE

Tél: LAfontaine 2-6955

592, De La Salle Est

## DE COURCELLES (SF) - De 156 Montebello av ouest

- 2879 Desrosiers Lucien © MU3-8466
- 2885 Bergmame Douglas © MU1-2135
- 2890 Martin Claude © MU3-0115
- 2891 Gorman Ernest © LA7-2855
- 2897 Tessier Robert © LA7-8903
- 2900 Hamel Henri © LA7-7717
- 2903 Racine Gabriel © MU3-7624
- 2906 Gagnon André © MU3-0712
- 2909 Mayer Raymond © MU3-0314

INTERSECTION DE LA RONDE

INTERSECTION MAUFILS

- 2910 Drolet Paul André © LA7-7213
- 2915 Chopin Léo © LA7-7220
- 2916 McDonald Michel © MU3-0764
- 2919 Migneault Daniel © LA7-0105

INTERSECTION VALMONT

- 2924 Marchand Roger © MU3-3532
- 2927 Morissette Paul E © MU3-7002

## DE COURVILLE (SF) - De 150 De L'Église est

- 2860 Vallière Georges © MU3-0542
- 2861 Roucher Jean G © MU1-2847

## DE COURVILLE COTE (CO) De Royale av sud

- 1 Fortier Rosario © MO3-5355
- 2 Cauchon Daniel
- 3 Cauchon Alice Mme MO3-5539
- Giguère Emile MO1-1458
- 4 Cauchon Armand MO3-0126
- 5 Pouliot Edmond © MO3-3998
- Doucet Fernand MO1-1378
- 9 Grenier Arthur © MO3-5766
- 10 Bard Alfred MO3-4988
- 12 Gaumont Paul E MO1-1269
- 13 Perron Roger MO1-3983
- 15 Grenier Adélar © MO3-5963
- 18 Therrien Benoit © MO3-5174

INTERSECTION DES CHUTES BLVD

- 31 Vézina Philippe © MO3-5120
- 32 Chevrete Trefflé © MO3-5496
- 33 Desjardins Lucien MO3-5546
- 34 Chevrete Albert MO1-3285

INTERSECTION BOULET

- 40 Mathieu Georges © MO3-4991
- 42 Grenier Eudore MO1-2689
- 43 Boulé Wilbrod
- 44 Latulippe Omer ©
- 46 Boutet Anna Mme MO3-5495
- 48 Chabot Joseph A MO3-0889
- 48½ Boutet Paul E MO1-3122
- 50 Fontaine Gérard © MO1-4068
- 54 Boutet Charles © MO3-5732
- 56 Beaudoin Raymond MO1-4314
- 59 Martin Marc MO3-6026
- 60 Dumais Roland © MO3-5440
- 61 Cadrin Jean M © MO3-6092
- 64 Brousseau Camille MO1-2207
- 66 Arbour Aurore ©
- 67 Huot Joseph E © MO3-4779
- 68 Langlois LioneI © MO3-3467
- 71 Chabot Paul H © MO1-1328
- 72 Arbour Léonard © MO3-3447
- 73 Deveault Liliane Mme MO3-0277
- 75 Monast Françoise © MO3-3054

INTERSECTION CADIEUX TER

- 76 Beaudoin Alphonse © MO3-5996

## DE COURVILLE COTE (MO) De Ste-Anne Blvd nord

- 1 Leroux Arthur
- 2 Cauchon Daniel
- 3 Cauchon Alice Mme MO3-5539
- 4 Cauchon Armand MO3-0126
- 5 Pouliot Edmond © MO3-3998

## DE FONDVILLE - De 194 Vi- tre est

- 998 Magaly Café MO3-0014
- 1000 Breton François MO1-3948
- 1002 Bédard Guy MO1-2108
- 1006 Lachance Lucienne Mme MO3-0457
- Côté Omerle Mme MO3-0405
- 1015 Gonthier Georges MO1-1330
- 1017 Richard Maurice MO3-0423
- 1019 Ouellet Marie A Mme MO3-4738

INTERSECTION CHAMPFLEURY

- 1021 Bernier Adrien MO3-0782
- 1027 St-Pascal Baylon Couvent MO3-0243
- 1046 Martel Paul E MO1-4140
- 1048 Desy Joseph © MO3-7395

INTERSECTION BARDY

- 1050 Dionne Léo MO3-6536
- 1052 Garneau Lucien
- 1053 Morin Raymond © MO3-6342
- 1054 Morin Jean R © MO3-6994
- 1056 Talbot Jeanne Mme © MO3-7747
- 1059 Bégin Philippe © MO3-6079
- 1061 Thibault Léo MO1-3115
- 1063 Bouchard Jean G
- 1064 Ruel Virginie © MO3-7633
- 1065 Gagnon Armand © MO3-6481
- 1066 Magnan Edouard MO3-3784
- 1068 Huot Adélar MO3-0978
- 1069 Ferland Wilfrid © MO3-7970
- 1072 Bureau Raymond entrep élecmt © MO3-6284
- 1074 Gosselin Edouard MO3-4968
- 1075 Asselin Auguste © MO3-6375
- 1076 Blouin Anselme © MO3-6070
- 1077 Vézina Gabriel MO3-6285
- 1078 Sylvain Laurent © MO3-7359
- 1078½ Leclerc Raymond MO3-0432
- 1080 Cantin Roland © MO3-0847

Cantin Beauty Supply Enrg MO3-0847

1081 APPARTEMENTS

- 1 Carré Bernard MO1-2106
  - 2 Gagnon Fernand MO3-6322
  - 3 Caron Polycarpe MO1-1685
- SUITE DE LA RUE
- 1082 Landry Maurice MO1-2039
  - 1083 Ross John C MO1-1881
  - 1084 Guénette Jean G MO1-1508
  - 1085 Therrien Gaston MO1-3866
  - 1086 Tremblay Paul A entrep maçon © MO3-6574
  - 1087 Lemay Philippe MO1-4294
  - 1088 Tremblay Antonio MO1-2397
  - 1089 Renaud Joseph © MO3-6286
  - 1090 Gauthier Paul A MO1-3691
  - 1091 Fortin Lucien MO3-0396
  - 1095 Laflamme Alexandre taxi © MO3-6875
  - 1097 Dallaire Gérard MO1-2098
  - 1098 Vacant
  - 1099 Vacant
  - 1100 Garneau Elphège © MO1-2224
  - 1102 Delisle Roger MO1-3920
  - 1103 Emond Louis P © MO1-1180
  - 1104 Ratté Adrien MO3-0702

- 1105 Demers Armand MO1-2624
- 1108 Nadeau Louis A © MO3-7170
- 1111 Turcotte Antonio MO3-7151
- 1113 Verret Mathias MO3-7274
- 1114 Blouin Antoine MO3-6103
- Larose Roger MO3-4885
- 1116 Boiteau Alfred © MO3-7381
- 1117 Guay Joseph taxi © MO3-6985
- 1119 Ménard Aimé MO3-6194
- 1120 Bélanger Henri © MO3-6506
- 1121 Guay Marcel MO3-6170
- 1122 Bilodeau Emile MO3-0750
- 1123 Dion Roger MO1-1119
- 1124 Vacant
- 1125 Talbot J Arthur MO1-1364
- 1126 Renaud Rita MO3-4717
- Fortin Clément MO3-6402
- 1127 Talbot Arthur MO1-2636
- 1131 Vachon Rosaire © MO3-6537

INTERSECTION 22EME

## DEFOYE - De 234½ Anna ouest

- 806 APPARTEMENTS
  - 1 Boucher Jos
  - 2 Rodrigue Lionel MU3-8197
  - 3 Ratté Maurice MU3-8508
  - 4 Ratté Roger MU3-1672
- SUITE DE LA RUE
- INTERSECTION DIEPPE
- INTERSECTION VERDUN

## DE GALAIS (SF) - De Beau- pré ouest

- 3095 Fradette J Emile ©
- INTERSECTION PLACE DERMOT
- 3109 Thibault Joseph © MU3-3273
  - 3112 En construction
  - 3115 Nadeau Arsène © LA7-4020
- INTERSECTION LAUZANNE AV
- 3120 Picard Adrien © MU1-4187
  - 3125 Poirier Florian
  - 3129 Taillon Roger © MU1-3911
  - 3135 Rivers Albert M LA7-5402
- INTERSECTION DES CHENAUX
- 3141 Cheveau Thomas © MU1-4010
  - 3145 Page Robert © LA7-5648

## DE GAND (SI) - De 1021 Ma- guire ouest

- 2014 Vacant
- 2016 Proulx Jeanne Mme LA7-6185
- 2018 Laliberté Charlotte Mme MU1-2431
- 2020 Dickson Russell MU3-7849
- 2022 Little Andrew LA7-8853
- 2024 Fendland Raymond MU3-0881
- 2026 Quimper Lucien LA7-4402
- 2028 Huot Roland MU3-7686
- 2030 Murry Justin LA7-3015
- 2032 Ross Emma LA7-1512
- 2034 Huot Guy LA7-7233
- 2036 Ross Thomas MU3-4789
- 2038 Dickson Patrick J LA7-7107
- 2040 Hugues J James LA7-1288
- 2042 Martel Maurice MU3-4040

## DE GASPE - De 1945 Iere ouest

- 2 Dupuis Liliane LA3-5498
- 6 Nolin Maurice © LA3-2557
- 7 Delisle Guy LA2-5193
- 8 Cimion Joseph Mme LA4-3172
- 9 Turcotte Angeline LA3-1409

T  
A  
P  
I  
S

NETTOYAGE  
à  
DOMICILE

TAPIS  
tous genres  
y compris

TURQUIE  
&  
PELUCHE

Méthode  
'Von Schröder'

LAVAGE  
&  
SUCCION

**GOSSELIN & FILS**

Travail  
garanti  
par une  
Assurance

64 St-Louis  
Lévis

Tél. TErminus  
7-7814

## LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC

QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.

G. DELISLE, prés.

1275, Boul. Charest Ouest

R. DELISLE fils, vice-prés.

Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575

# LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes,  
Insignes, Matrices, Médailles, Etc.

5, rue Fortier, Lévis

Tél: TERminus 7-6739

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

• ACHAT  
• ADMINISTRATION  
DE LOYERS,  
ETC...

## Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE  
• PRÊTS  
HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

## DE GASPE - Suite

- 9½ Tremblay Antoine @LA5-9478  
10 Simard Bertrand LA4-3724  
11 Carbonneau Wilfrid @LA4-4996  
11½ Roy Remy LA4-7697  
12 Lacasse Valois LA5-7867  
13 Petit Henri  
14 Cloutier Jean R  
15 Trudelle J Louis LA3-7570  
16 Cimon Malvina LA4-0840  
17 Marceau H Jacques LA2-6679  
18 St Pierre Gérard LA4-3913  
19 Gravel Alice LA4-5644  
20 Jacques Marie J Mme LA3-3439  
20½ Breton Paul E LA3-7044  
21 St Pierre Félix LA9-2425  
21½ St Laurent Yvon LA2-3137  
22 Bergevin Antonio LA3-1630  
23 Parent Lucien LA5-7663  
24 Marceau Pierre LA4-6242  
24½ Gibson Walter LA3-6036  
25 Grantham Lawrence LA2-5829  
26 Paré J Albert LA3-0730  
27 Paré C Auguste LA3-0379  
28 Tardif Ernest LA3-3251  
28½ Ducloux Armand LA2-8651  
29 Gélinas Gérard @LA2-6972  
30 Fillon Joseph LA5-6881  
30½ Vacant  
30¾ Dennie James LA3-8337  
31 Carpentier Wilfrid LA2-5108  
32 Fontaine Eugène @LA3-2482  
34 Talbot H Gustave LA2-4422  
35 Pomerleau Maurice @LA9-2073  
37 Vacant  
39 Fortier Bernard @LA3-6390  
40 Drolet Marcel @LA4-9026  
41 Robitaille Gabriel LA2-8993  
42 Coté Paul LA4-9595  
42½ Martel Armand LA2-8713  
44 Robitaille Jacques  
44½ Drapeau René LA4-4823  
46 Laberge Lucien LA2-1073  
48 Laroche Roméo LA3-0551  
48½ Bilodeau Marc LA9-1802  
50 Bonner Kenneth @LA4-8879  
52 Brabant Marcel LA2-8038  
53 Gignac Yvonne Mme @LA3-8968  
53½ Gignac Gaston LA3-3519  
55 Gignac André LA3-4469  
55½ Gignac Magella LA5-5477  
56 Richard Léo @LA3-5569  
56½ Dorval René LA4-1701  
58 Claveau Edouard LA2-8375  
59 Roy Marcel LA2-3744  
60 Héту René LA4-7947  
Guérin J Marie LA4-2053  
61 Fournier Concorde Mme @LA3-9402  
62 Maranda J Thomas LA9-2305  
63 Garneau Roland LA3-8274  
64 Drolet Yvonne Mme LA3-4398  
St Amand Camille @LA3-4398  
64½ Auclair Joseph LA3-7671  
65 Drolet Joseph @LA3-8380  
66 Thivierge Emile @LA4-4516  
67 Allen Jos LA5-8229  
68 Gilbert Léo LA5-6780  
69 Toussaint Gérard LA3-6979  
INTERSECTION D'ASSISE

228

DE GASPE (LE) - De 270 St-  
Georges sud

1 Perusse Léopold TE7-5679

- 3 Coté Georges TE7-5326  
5 Rodrigue Joseph @TE7-4980  
7 Aubin Adrien @TE7-8200

262

DE GAULLES (LA) - De 4 Gi-  
raud est

- 1 Aubé Felix @TE7-5464  
2 Fortin Napoléon @TE7-5655  
3 Fournier Alphonse @  
4 Ouellet Joseph TE7-5660  
5 Marceau Gaudiose TE7-5574  
6 Bois Lucien @TE7-7609  
7 Langlois Georges @TE7-8696  
8 Larrivée Archillias @TE7-1487  
9 Bisson Maurice @TE7-8698  
10 Clermont Alphonse @TE7-6274  
11 Carrier Marc @TE7-8278  
12 Tremblay David @TE7-5763  
13 Guay Roland @TE7-8035  
14 Masse Claude TE7-5500  
15 Dubois Robert @TE7-1032  
16 Nolet André @TE7-8181  
17 Tremblay Jean @TE7-1565  
18 Chabot André @TE7-4817  
19 Longchamp Alphonse @TE7-6466  
20 Berrigan Edouard @TE7-6442  
21 Lamontagne Paul @  
22 Plante Alphonse @  
23 Carrier Arthur @TE7-7256  
24 O Malley Georges @TE7-1176  
25 Fortin Jeanne Mme @TE7-7346  
26 Charest J Arthur @TE7-7676  
27 Jenkins Léo @TE7-1880  
28 Roberge Léopold @  
29 Larose Claude TE7-5370  
30 Ouellet Etienne @TE7-7859  
31 Daigle Lucien @TE7-8052  
32 Bilodeau Benoit @TE7-6573  
33 Denis Albert @TE7-6364  
34 Bilodeau Lucien @TE7-1264  
35 Fortin Albani @TE7-8190  
36 Roy Adélaré @TE7-1641  
37 Poisson Conral @TE7-6066  
38 Bissonnette Albert @TE7-5715  
40 Bussière Raymond @TE7-1074  
42 Gagnon Maurice @TE7-6575  
43 Béchard Georges @TE7-5395  
INTERSECTION MENARD  
44 Charest Léopold @TE7-6366  
46 Thiboutot Ernest @TE7-7565  
48 Gagné Alfred @TE7-7465  
50 Couture Georges @TE7-7564  
52 Smith Adam @TE7-7364  
54 Croteau Jérémie @TE7-4396  
56 Tessier Romuald @TE7-8316  
58 Tremblay Ovila @TE7-1075  
60 Lambert Arthur @TE7-7840

96

DE GRAND PRE - De Mgr  
Gosselin sud

- 1050 Pouliot Georges H @MO1-2046  
1060 Ruel Harvey @MO3-7993  
1065 En construction  
1066 Estival Joseph  
1068 Chevalier L Philippe MO1-2293  
1070 Shoiry Elle @MO3-6579  
1072 Marceau Fernand  
1072½ Vacant  
1074 Lapointe Justinien @MO1-1649  
1076 Simoneau Louis M @MO1-1793  
1078 Dionne Gilbert @MO3-3622  
1084 Quinn Lucien @MO3-6255  
1090 En construction

## 1096 APPARTEMENTS

- 1 Dion Rodrigue  
2 Houde Marcel MO1-1768  
3 Couture Claude LA3-4230  
4 Thériault Robert @MO1-4204  
5 Marcotte Lucien MO3-6349  
6 Lachance J Roméo MO1-2603

SUITE DE LA RUE  
1104 APPARTEMENTS

- 1 Ouellet Lucien  
2 Lessieur Jean MO1-3895  
3 Pouliot Albert MO1-4247  
4 Fontaine Déla Mme @MO1-2490  
5 Bureau Roland MO1-3852  
6 Thibodeau Fernand MO1-3192

SUITE DE LA RUE  
1105 APPARTEMENTS

- 1 Labonté Paul MO1-3657  
2 Maltais J Baptiste MO1-3592  
3 Beaulieu Jacques MO1-3630  
4 Lamarche Jacques MO3-3486  
5 Loranger J Victor MO1-4033  
6 Falardeau Alex MO1-3865

## SUITE DE LA RUE

- 1125 Letellier Pierre  
1132 Mc Naughton John E MO1-3806  
1134 Vacant  
1136 Léger Robert MO1-3605  
1140 Paradis Raymond MO1-3096  
1142 Beaulieu Blaise MO1-1212  
1151 De Beaurivage Yvon @MO1-2387  
Ruest Napoléon MO1-1459  
1153 Choquette Gilles MO1-2222  
1159 Magnan André MO3-0864  
1161 Laroche Octave @MO1-4020  
1162 Monat Pierre MO3-3831  
1164 Légaré François  
1166 Godbout Charles MO1-2575  
1170 Careau Rosaire MO1-3448  
Coreau Chs Eugène @MO1-2075  
1175 Gagnon Jean M @MO1-1751  
1177 Hamelin Marcel MO1-3473

86

DE GRANDVILLE - De Vitre  
est

## 915 APPARTEMENTS

- 1 Roy Rolland LA5-5271  
2 Gauthier Philippe LA5-8595  
3 Lemieux Philippe LA4-6971  
4 Parent Wilfrid LA3-9632  
5 Forget Robert LA2-5826  
6 Perreault Raymond LA3-2426  
7 Vallières André LA4-7638  
8 Thibault Adélaré LA9-1622

## SUITE DE LA RUE

## INTERSECTION DE LA RONDE

## INTERSECTION MAUFILS

- 1000 Roy Egide agt tmm MO1-3536  
INTERSECTION CHAMPFLEURY

## 1005 Vacant

## 1047 APPARTEMENTS

- 1 Paquet Roméo MO1-2423  
2 Jolicoeur Yves MO3-7773  
3 Lapointe Henri MO1-2788  
4 Gosselin Jean P MO3-7314  
5 Godin Marcel MO1-2978  
6 Robitaille Georges E MO3-7117  
7 Carrier Marcel MO3-3125  
8 Gagné Joseph C MO3-6787

## SUITE DE LA RUE

- 1051 Letarte Emilien  
1053 Beaulieu Edouard MO1-1454

96

L. O. VALLERAND c.l.u.  
(Québec)

100, D'Youville

LA 4-9431

# NORWICH

INSURANCE

Fondée en

"La meilleure sauvegarde  
puisse avoir des



BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION  
MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER  
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATIN

Tél: MA 3-1531  
C. P. 8, Québec 3

## DE GRANVILLE - Suite

- 1070 Rousseau Victor MO1-2084  
1071 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Lavallée Grégoire ©MO3-7803  
3 Malouin Aimé MO1-3410  
4 Girard Elie MO3-0264  
SUITE DE LA RUE  
1072 Lambert Maurice ©MO3-6013  
1074 Desnoyers Aimé MO1-3690  
1075 APPARTEMENTS  
1 Genest Jacqueline MO1-2073  
2 Sanschagrín J Edouard MO3-4722  
3 Frégeau Yvon MO1-2708  
4 Lavallée Albert MO3-6055  
5 Bouchard Denis MO1-2778  
6 Veilleux Claude MO3-7127  
SUITE DE LA RUE  
1076 Veilleux Edmond ©MO3-7278  
1082 Richard Georges H MO3-6219  
1083 APPARTEMENTS  
1 Jolicoeur Luc  
2 Giffard Alfred MO1-2605  
3 Rochefort Jos MO3-6971  
4 Vachon Alexandre MO1-1880  
5 Gaudreau Camille MO1-1846  
SUITE DE LA RUE  
1090 Seguin Denis  
Plante Jacques MO3-0982  
Seguin Lucille MO1-2339  
1094 Sanctuaire Jacques MO3-6517  
1096 Racine Marie A Mme ©MO3-6771  
1098 Cloutier Léon MO3-0352  
1100 Frechette Anatole MO3-5135  
1101 Letourneau Fernand MO1-2186  
1102 Marchand Robert ©MO3-6406  
1103 Hébert Mathias ©MO3-5912  
1106 Boucher Gérard camionneur MO1-2008  
1107 Belley Georges ©MO3-6940  
1108 Audet Léon ©MO3-0187  
1109 Veilleux Edouard MO3-6525  
1116 Tessier Marie Mme MO1-3216  
1117 Turmel Raymond ©MO3-0306  
1.18 Laverdière Maurice entrep genl ©  
MO3-6344  
1119 Maheu Anne M MO1-3548  
1124 Despres Emilie C ©MO3-3457

150

DE JOINVILLE (SF) - De 75  
De L'Eglise est

- 2805 Marcotte Paul ©LA7-2651  
2855 Labbé Carmel ©MU3-3042  
INTERSECTION SCOTT S

DE JUMONVILLE - De 109  
St-Ambroise ouest

- 270 Poirier Lucien LA3-0017  
Sanschagrín Ernest LA3-7242  
215 Bédard Lucien LA3-0439  
221 Descombes Narcisse LA5-9487  
227 Descombes Roger  
233 Guerdan Cyrille ©LA4-8052  
239 Gosselin Jules LA2-2103  
240 70 Sacré Coeur Ecole LA4-3647  
245 Villeneuve Lionel LA5-6913  
251 Bédard Maurice LA2-2691  
257 Letarte Adéline Mme LA3-0766  
263 Gobeil Jean G  
267 Bolduc G LA3-7033  
269 Verreault Raymond LA4-1482  
Jacques Raymond LA4-7979  
275 Robitaille Roland LA3-0298

- 283 Demeules Gaston LA2-5860  
Bissonnette Robert LA3-5345  
INTERSECTION CARILLON

153

DE LA BARRE AV (SF) - De  
La Champagne nord

- 310 Vacant  
326 Gognon Jean Y ©LA7-4364  
330 Blanchette Charles E ©LA7-3645

61

DE LA BASTILLE - De 84  
Lamontagne av ouest

- 8 Dufresne Adrien ©LA2-5070  
9 Audet Jeanne D Mme LA2-4505  
Dionne Jean P LA5-8902  
10 Clément Joseph ©LA2-8992  
11 Duchesneau Charles H LA4-0949  
13 Vacant  
14 Marceau Alcide LA4-4545  
15 Chalifour Marcel ©LA3-5840  
15½ Turgeon Rejean LA3-3876  
16 Bélanger Fernando LA3-5509  
17 Coté Hervey ©LA3-2123  
18 Bemier Léo ©LA9-2702  
19 Poulin Maurice LA3-6471  
24 Hamel Gérard confiseur ©LA4-5301  
25 Labrecque Jules ©LA2-7625  
Bouchard Roland LA3-1820

- 26 Gingras Pierre LA3-7732  
28 Boisjoly Rolland LA3-0025  
29 Matte Paul LA3-2026  
31 Giroux Edgar ©LA2-2869  
33 Poulin Charles E  
34 Paquet Maurice ©LA4-4141  
35 Groleau Lucien LA4-7958  
36 Bernier Roland LA4-8748  
39 Camiré Alfred LA2-4379  
40 Plante Jacques  
41 Germain Armand marchand meubles  
©LA5-9146

- 42 Cloutier François LA4-6845  
45 Mignault Fernand LA4-3485  
46 Patit Roland LA2-7776  
47 Drapeau Charles  
48 Enright Alice Mme LA4-4300  
49 Dextraze Léopold LA4-2750  
51 Pagé J Wilfrid LA5-9140  
52 Matté Benoit garage LA4-0233  
53 Noreau Henri LA2-6603  
55 Poulin Louis P LA4-4293  
56 Garneau Ernest LA3-8431  
57 Fortier Blanche Mme LA4-3176  
60 Fortier Lucien ©LA2-4179  
61 Malenfant Roland

## 65 APPARTEMENTS

- 1 Hayfield Antonio ©LA4-6079  
2 Laroche Georges LA2-7748  
3 Bérubé Benoit LA4-1007

SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION BOISCLAIR

- 76 Roy Jacqueline Mme

291

DE L'ACADEMIE (BE) - De  
Royale av ouest

- 10 Académie Ste -Marie MO3-3408  
12 Ecole St Yves MO3-3951

DE L'ABBAYE (SR) - De  
Commerciale sud

- 2 Murphy Patrick ©TE9-9574  
2a Brison Norman  
4 Gagné Alice Mme  
4a Gagné Aimé

- 6 Ferland Maurice ©  
7 Brousseau Gérard ©TE9-9125  
8 Thibault Julienne Mme ©TE9-9226  
9 Morneau Alex ©  
11 Morneau Georges ©TE9-9394  
12 Emond Rose A Mme ©  
13 Lemelin Pierre ©TE9-9316  
13½ Higgins Gilles TE9-9907  
14 Lemelin Gérard ©TE9-9377  
15 Higgins Patrick  
16 St Pierre Gérard  
Station St Romuald TE2-2292  
20 French Harold TE9-9642  
27 Boucher Paul H TE9-8168

63

DE L'ACADIE - De 79 Fran-  
çois ler est

- 10 Vacant  
11 APPARTEMENTS  
101 Gignac Jean P LA4-7143  
102 Gérard Guy LA4-8697  
105 Gauvin Réal LA5-9796  
106 Genest Robert LA5-7023  
201 Roy Lucille LA3-5859  
202 Therrien August LA3-6387  
205 Boily Lucien LA4-1032  
206 Minguy Lucien LA2-8903  
301 Vacant  
302 Gauvin Laurent LA4-6786  
305 Lemoyne Roland  
306 Girard Jean M

## SUITE DE LA RUE

## INTERSECTION DE MEULLES AV

- 12 Giguère Paul LA9-1969  
12½ Roussin Armand LA2-6200  
14 Boivin Léopold  
15 Bruneau Villeux LA3-8908  
16 Langlois Paul LA4-2275  
18 Belair Yvonne  
Leblond Jacqueline modiste LA5-7482  
Leblond Arthur ©LA5-7482  
22 Leblond Magloire ©LA3-3533  
Vaccelle Eugène LA4-7131

291

DE LA CAISSE (BE) - De Ro-  
yale av nord

- 3 APPARTEMENTS  
1 Howard Frank E MO3-0448  
2 Gobeil Georges MO1-1526  
3 Bouchard Yvan MO1-3603  
5 Filteau Antoine MO1-2316  
SUITE DE LA RUE

## INTERSECTION MGR DEZIEL

60

DE LA CANARDIERE - De  
594 3eme av ouest

- 301 Radiodis Inc LA3-7760  
301b Gingras Paul LA3-7631  
305 Boucher Y LA9-2809  
307a Laflamme Roger LA3-6529  
307b Gendreau Cécile Mme LA4-9202  
309 Pichette Albert LA4-4466  
Baronnet Léopold LA2-6962  
INTERSECTION 6 EME  
310 Fulham Henri Enrg LA4-0281  
311 Vulcanisation Limoilou Enrg  
LA4-2720  
312 Jeanne D'Arc Café LA2-0045  
313 Drolet Samuel ©LA4-2724  
314 Matte Lorenzo  
Germain Léopold LA5-9545  
315a Paquet Léon bijoutier LA3-5187  
315b Coté & Fleury Enrg LA4-4713  
316 Grenier Louis LA3-9264

Tél: Montcalm 1-1674

2, St-Clement, Gifford

# THERRIAULT TV SERVICE ENR.

SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Venitiens.

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux & l'épreuve de la poussière.  
**LES VENITIENNES COUTURE ENR.**

14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

# UNION LIFE

SOCIETY  
1808  
qu'un homme  
Assurances adéquates"

V. MAROIS  
(Rive Sud)  
100, D'Youville  
LA 5-5741



# Edouard Lacroix & Fils Enrg.

— ENTREPRENEUR PEINTRE —

PEINTURE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR

Téli: Lafontaine 7-1726

740, JOFFRE, QUÉ.

## Universal Metal Work Inc.

Manufacturiers Coffres-Forts et Portes voutes "CANADIAN"  
"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulic et Ascenseurs

930, Ste-Thérèse

Tél.: MU 3-7337



### DE LA CANARDIERE - Suite

- 317a Bourboin Léopold LA3-3912  
317b Monfette Clément électriques acc  
vente service LA2-8878  
318 Lépine Germain Ltée LA3-7713  
319a Séguin François LA5-8945  
319b Monfette Clément @LA2-8878  
320 Lamay Roger LA9-1857  
321 Poirier Emile LA4-9596  
322 Shea John LA2-4523  
323 Lerossignol Georges LA4-9492  
324 Morel William @LA4-0734  
325 Faucher Jos LA3-4763  
326 Desrosiers Marie L @LA4-4118  
327 Robitaille David LA4-2630  
328 Marcoux Madeleine  
Karo Salon Enr  
329 Robitaille David @LA4-2630  
Hébert Rose Mme LA4-0893  
330 Caron Roland LA4-7567  
331a Roy Lucien LA5-6998  
331b Dorion Jean M @LA5-8278  
332 Gourdages Gilles LA3-2088  
333 Stella Sewing Mach Co LA4-8359  
334 St Pierre Paul LA5-7017  
335a Pettigrew Jean C LA4-4848  
335b Lemelin Albert LA4-3019  
336 Fontaine Paul E LA4-2335  
337 Lafleur Jean M boucher LA2-3926  
338 Cloutier Roméo LA4-9684  
339 Arteau Jean P LA3-0976  
Fillion Henri LA4-4206  
340 Boisvert Lauréat J LA4-1780  
341 Allard Alfred @LA3-0111  
342 Linteau Adrien LA3-1942  
343 Descarreaux Oscar LA3-7222  
344 Boulé Joseph LA9-2022  
345b Rochette Joseph LA4-3704  
346 Plante Eugène @LA4-1170  
347 Caron André LA2-3194  
349a Pichette Ovide LA4-4888  
349b Kirouac Léon LA4-1019  
351 Thivierge J Esdras LA2-4608  
353a Thivierge F Esdras @LA3-4179  
353b Vandamme François LA4-8343  
355 Ross Haircut  
357a Michaud Louis LA3-6762  
357b Giguère Marie L Mme LA2-7291  
358 Gouvernement du Canada Postes  
359 Michaud Louis épiciier LA3-6762  
360 Gouvernement du Canada Poste  
LA4-3882  
Gagné Louis P LA3-2439  
361 Plante Telesphore LA5-5476  
363 Bouchard Julien LA3-8281  
365a Dorval Adélar LA3-5234  
365b Tremblay Claude LA4-5581  
367 Beaulieu Marcel LA5-5672  
368 Arsenaull Simon LA3-3242  
369 Morin Hector LA2-2457  
370 Samson Antonio LA3-9162  
371 Laberge Emile @LA4-2740  
372 Tremblay Ulysse LA5-9422  
Jobin Marguerite Mme LA3-6560  
373 Vacant  
373a Dubé Odilon LA3-9651  
374 Lamontagne Jules LA4-2665  
375 Aubert L P LA3-2956  
376 Bouret Irené L Mme LA4-3844  
377a Marchand Alice Mme LA3-8044  
377b Marchand Adrien LA4-6452  
378 Girard Raoul E LA2-4967

- 379 Noel Lucien LA5-7909  
381a Noel Adolphe @LA4-1384  
381b Rochette Albert LA2-1322  
383 Lessard Georges @LA2-6338  
383a Cloutier Jean P LA4-2982  
385 Laroche Joseph barbier  
385½ Laurentide Electricque Enr LA3-1029  
386 Tessier Lucien LA9-2277  
387a Blais Onésime LA3-4418  
387b Rousseau Wilfrid LA4-6602  
389 Gamache François @LA4-7804  
391a Gamache René LA3-4921  
391b Robert Lucien  
392 Gagnon Edouard LA3-4917  
393 Renaud Louis P @LA4-2742  
394 Lamontagne Armand médecin  
LA2-3394  
Cauchon Roland LA2-4677  
395 Lemieux Fernando LA3-4192  
395b Perreault Jean G LA2-5380  
397 Canadienne Librairie Enrg LA5-5119  
399 Gauthier Paul R

64

### INTERSECTION 8EME

- 400 Blanchet Paul épice LA3-3188  
INTERSECTION 4 EME AV  
402 Massé Jean P LA3-4650  
421 Couture Roméo LA3-3219  
423 Paré Louis A LA3-7963  
425 Dion Joseph LA4-1477  
430 Bertrand Henri Enrg bicycles  
LA2-1634  
432 Tremblay Jean M LA3-6642  
434 Morency Emile LA2-4204  
436 Desjardins Pharmacie LA4-5364  
437 Gendreau Arthur LA5-6633  
439 Pomerleau épice LA4-0073  
441 Pomerleau Adrien LA4-0073  
442 Roxi Salon coif  
443 Méthot Victamène  
Bossinotte Sarto LA4-5082  
444 Blondeau Margt Mme @LA2-6508  
446 Dugas Electricque Enr LA3-8854  
451 Boillard Donat épice boucher LA4-1381  
452 Demers Roger LA4-8683  
453 Beaulieu Fernande Mme LA3-7680  
454 Giguère Gilbert @LA3-0555  
456 Giguère Lauréat  
458 Dion J Marc LA3-9903  
463 Gaudreau Laura Mme LA5-5918  
464 Jobin Irenée LA2-3174  
465 Julien René LA2-8031  
466 Boucher Charles boucher LA3-5813  
468 Castin Alfred LA3-2002  
473 Vacant  
474 Dery Cécile  
Killy Raymond LA5-6644  
475 Bluteau Ecole coml LA4-3215  
476 Dion Maurice distr prod coif assee  
LA2-1901  
477 Bluteau Eugène @LA4-3215  
478 Cardinal Maurice LA3-1248  
480 Gagné Lorenzo LA3-1049  
Arcand Louis P LA2-6052  
484 Renaud Léopold LA5-7651  
486 Bédard Roméo @LA2-6212  
487 Miville Ludger LA4-3982  
488 Dupuis Fernand  
489 Lapointe J Albert @LA4-2675  
491 Lamarche Jean LA3-0038  
493 Dery Cécile LA3-7980  
Magie Salon LA3-7980  
494 Hallié Roland @LA3-1954
- 495 Robitaille J Colbert LA4-6086  
496 Paradis Joseph LA4-5629  
497 Verreault Paul LA3-7596  
INTERSECTION 9 EME  
498 Poirier Alberta Mme LA3-8656  
500 Richard Gérard LA3-5297  
502 Hudon J Emile LA3-8359  
504 Robitaille Paul refr @LA3-3952  
520 Savard Gérard LA4-0660  
522 Levesque Omer LA5-9281  
524 Letourneau Dominique LA4-3124  
526 Theriault Paul LA4-3616  
540 Asselin Jean P LA2-3405  
Giguère Marie R restr LA2-3405  
542 Marchand Gaston LA4-5700  
544 Cantin Henri LA3-5071  
552 Dussault Jacques LA2-3489  
554 Cardinal J Alex @LA4-4532  
555 Sheehy Epicerie LA5-5519  
Sheehy Anaris LA5-5519  
Pelletier Fred  
557 Vacant  
559 Vacant  
561 Vacant  
564 Chabot Antoinette @LA4-3619  
565 Vacant  
566 Pelletier Albert LA3-3704  
568 Nadeau Jean C LA2-6197  
569 Langlois J L Salon de chaussures  
LA3-6601  
575 Servitor Inc LA4-6938  
576 Audy Antoine @LA4-3129  
577 Vacant  
578 Bégin Evangéline Mme LA3-3850  
586 Pelletier Cyrille LA3-9279  
588 Gagnon Philippe @LA3-3148  
589 Doyer Roland  
591 Cantin André LA2-8893  
593 Perron Paul C LA3-0833  
594 Viel Roméo LA3-3080  
595 Gagnon J Robert @LA3-2734  
595½ Knight Ralph LA3-6335  
596 Racine Lucien LA3-9641  
597 Lapointe Albert LA2-1955  
599 Tremblay Berthe Mme LA4-1304  
601 Hébert Odilon @LA3-9010  
603 Rousseau Ed  
605 Bouchard Jos agt imm LA4-7334  
615 Marcotte Paul @LA4-2814  
629 Boucher Jacques LA4-8734  
631 Arata Dominique @LA3-8486  
633 Miller Fernand LA5-7865  
645 Bourret Paul LA2-1605  
647 Bourret Alice Mme @LA4-4916  
649 Cantin J Léonard LA3-5555  
652 Turmel Henri L  
654 Poulin Philippe bij LA2-4117  
667 Absent  
669 Bélanger Anne M salon chapeaux  
LA2-5550  
671 Falardeau Cyrille LA3-8250  
673 Bourrassa Yvonne Mme  
675 Roy Victor épice LA2-0338  
677 Collin Edmond LA3-8676  
695 Vacant  
696 Darveau Roland chiropatrticien @  
LA2-8431  
698 Paquet Jean P  
Paradis Alfred LA3-0144  
702 Lafond Eugène LA2-4515  
704 Bleau Paul E LA2-5092  
750 Desjardins Alice Mme LA2-5180  
752 Giguère Eudore LA3-8280



**STUDIO  
ROLAND  
CREATIONS  
ENR.**

**Screen  
Process**

**D É C O R  
ÉTALAGE  
ENSEIGNES  
SCOTCHLITE**

**Roland  
GUILBAUD  
D.B.A., Prop.**

**192,  
D'ARGENSON  
Tél:  
LA 4-2683**



## GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES

511 - 1ère AVENUE

Tél: LA 3-7371

# MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: Lafontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

## DE LA CANARDIERE - Suite

- 770 Dessureault Jean M @ LA4-3082  
INTERSECTION 8 EME AV
- 773 Dostie Antoine LA4-3388
- 775 Turgeon Wilfrid LA9-1847
- 801 Dussault Jacques épïc LA4-0430
- 827 Hudon Roméo LA4-5315
- 835 Croteau Wilfrid LA9-1847
- 837 Samson Eugène LA2-6331
- 839 Dion Roland LA3-4964
- 885 Ardouin Paul LA4-4446
- 887 Huard Gérard LA5-5739  
INTERSECTION 11 EME
- 889 Dumont Marc LA5-8850
- 891 Rouleau Roland LA3-5658
- 893 Michaud René LA5-7661
- 895 Huard Gérard salon barbier
- 975 Dubé Luc Enr garage LA3-0380
- 990 Gourdeau Jean C station service  
LA4-6666  
INTERSECTION 8 EME
- 1003 Kres Kno que Ltée LA3-6008
- 1005 Rayon Sanitaire Ltée LA3-9842  
Canada Dry Ltée LA2-1542
- 88
- INTERSECTION CONWAY  
INTERSECTION BERGERON  
INTERSECTION DES CAPUCINS  
BLVD
- 1050 Villeneuve & Frères Enrg monuments  
LA3-7482
- 1075 Lairret Buffet Enrg restaurant LA2-0304
- 1090 Pleau Roland
- 1095 Barré Albert Automobile Ltée  
LA9-3331
- 1100 Levallée J M @ LA4-2263
- 1102 Lavallée Marguerite
- 1114 Hawlay Josephine
- 1125 Hewitt Equipment Ltd LA9-1381
- 1143 La Vallée Charles
- 1143 Vacant
- 1150 Mathieu Paul garage LA4-0001
- 1153 Dubois Alphonse @ LA4-9568
- 1155 APPARTEMENTS
- 1 Michaud Rosaire LA3-5534
  - 2 Cooper William LA4-6388
  - 3 Dolson Jos LA3-8048
- SUITE DE LA RUE
- 1157 Dubois J A Enrg épïc boucher  
LA4-5231
- 1167 Fortin Louis M LA2-8657
- 1169 Paquette Lucien LA5-8427
- 1170 Thom Robert LA3-1265
- 1171 Campeau A LA5-7031  
Dionne Raymond LA5-7031  
INTERSECTION INDUSTRIELLE
- 1172 Aubert P H LA4-5735
- 1173 Simard Lionel LA3-9670
- 1174 White Patrick LA3-2403
- 1175 Savary J Edouard LA4-8113
- 1183 Le Rossignol François LA5-5989
- 1185 Graham Robert LA3-8282
- 1187 Langlois Raymond LA3-9993
- 1190 Duquet Roland LA3-0583
- 1192 Bégin Charles E Station Service  
garage LA2-4297
- 1195 Caron Wilfrid LA5-5359
- 1196 Orléans Marché Inc épïc détail  
LA2-8183
- 1197 St Pierre René LA4-5302
- 1199 Simard Henri épïc LA5-5933

- 1200 Rosco Metal and Roofing Products  
LA2-1555
- 1207 Simard Henri @ LA5-5933
- 1209 Cadorette Paul LA3-1184  
Bélanger Léopold LA3-8900
- 1210 Poliquin Alice Mme @ MO3-2630
- 1225 APPARTEMENTS
- 1 Malenfant Cyrille ent @
  - 2 Delisle Edgard @ LA2-1668
  - 3 Gosselin Paul H
  - 4 Levesque Raymond
  - 5 Mc Manus J Roger LA3-2714
  - 6 Vacant
- SUITE DE LA RUE
- 1255 Boivin & Guay Enr garage LA3-0659
- 1275 José Fleuriste LA3-6901
- 1295 Bédard Magella garage LA2-2809
- 1376 Chamberland Joseph Station Service  
garage LA2-0124
- 1400 Carrette Henri épïc LA3-1781
- 1450 Française Teinturerie Inc LA4-4686
- 1494 Massicotte Guy LA3-5575
- 1496 St-Pascal Marché épïcier LA3-4131
- 1500 Payer J médecin LA4-4886  
Bellemare Armand médecin LA4-4880
- 1501 Frenette Arthur pharmacie LA9-2973
- 1506 Bélanger J L LA3-9942
- 1516 Payer J LA4-4886  
Bellemare Armand LA4-4880
- 1550 Buffet des Artistes Enrg restr LA4-0102
- 1567 Hébert Clovis Inc accessoires électri-  
que LA5-8153
- 1569 Fleuriste St Pascal Enr LA3-8022
- 1577 Hébert Clovis
- 1590 Lortie J M garage LA9-3791
- 1595 Gauthier J A LA4-2151
- 1600 Cité de Québec Feu Poste NO14
- 1601 Gingras & Frères station service  
MO1-1451
- 1668 Ouellet Rolland MO1-2363
- 1670 Levis Buanderie LA7-2501
- 1673 Robitaille Alvine Mme @ MO1-2023  
Hamelin Albert médecin MO1-1860  
Hurtubise André dentiste MO1-1341
- 1674 Huppe & Fils barbier
- 1675 Roberge Joseph A MO1-1124
- 1690 Trotter Donat restr MO3-0066
- 1720 Cloutier Arthur & Fils Enrg funéraires  
MO1-1868
- 1755 Coté Gaby Salon corsetière MO3-5028
- 1756 Tardif Laurier MO1-2940
- 1758 St Pascal Comptoir Lurich Enrg  
MO3-0086
- 1760 Bouchard cordonnier MO3-0833
- 1785 Banque Canadienne National  
MO3-7943
- 1786 Royer Ovilla @ MO3-5609
- 1788 Maison O Royer boucher LA3-5609
- 1789 Plante Alphonse @ MO3-0425
- 1870 Pleau Roland MO3-7755
- 1890 Pleau Roland épïc MO3-0000
- 94
- INTERSECTION CHAMPFLEURIE
- 1806 Michaud J B & Fils Ltée mdse sèche  
MO3-0383
- 1808 Jacques Ernest MO3-7960
- 1870 Pleau Roland MO3-7755
- 1880 Desrochers Laval MO1-3638  
Bergeron Raymond MO3-0185
- 1890 Pleau Rolland épïc MO3-0000
- 1895 St Pascal Baylon Eglise  
Marcoux J Alphonse Rév MO3-7841
- 1950 Banque d'Economie de Québec St-  
Pascal de Maizerets MO3-0327

- 2003 Arsenault Lucien MO1-3893
- 2006 Jobidon Lucien @ MO3-6193
- 2008 Jobidon Claude MO3-6694
- 2050 Jobidon Lucien quinc MO3-0762
- 2059 APPARTEMENTS
- 1 Royer Germain MO3-0476
  - 2 Brien Paul MO3-6440
  - 3 Giroux Charles H notaire MO3-3503
  - 4 Robitaille André MO1-2492
  - 5 Ouellet Charles MO3-0484
  - 6 Marquis Maurice C MO1-2357
  - 7 De Lair Michel A MO3-0386
  - 8 Mercier Gaston MO1-2487
- SUITE DE LA RUE
- 2060 Robitaille Adrien épïc MO3-7713  
Robitaille Adrien @ MO3-7363
- 2065 Lavoie André MO3-5828
- 2067 Jobidon Jean M @ MO3-6197
- 2069 Deblois Marie Mme @ MO3-3226
- 2070 Wawanesa Mutual Ins Co MO3-0773  
MO1-2057
- 2071 Germain Henri pharm MO3-7813
- 2075 APPARTEMENTS
- 1 Verreault Alphonse @ MO3-6784
  - 2 Le Bel Alfred MO1-4181
  - 3 St Hilaire Armand MO1-4111
- SUITE DE LA RUE
- 2081 Auclair Paul MO3-0545
- 2083 Asselin Antonin @ MO3-7279  
Edembourg Salon coif MO3-7279
- 2085 Patoine Eléonore Mme MO1-2977
- 2087 Vacant
- 2090 Absent
- 2097 Moreau Jean B @ MO3-6097
- 2101 APPARTEMENTS
- 1 Lemelin Léo @ MO3-6017
  - 2 Fortin R
  - 3 Coomans Peter MO1-1340
  - 4 Blais Lauréat MO1-3940
  - 5 Parent Léo MO1-1759
- SUITE DE LA RUE
- 2103 APPARTEMENTS
- 1 Gagnon Alfred G @ MO3-7185
  - 2 Daigle Joseph H MO1-1770
  - 3 Poulin P
  - 4 Arsenault V
  - 5 Ferland Roland MO1-4046
- SUITE DE LA RUE
- 2121 APPARTEMENTS
- 1 Simoneau Paul E @ MO3-6152
  - 2 Jolicœur Raymond MO1-2421
  - 3 Gauthier Lorenzo MO1-4287
  - 4 St Cyr Eugénie MO3-5911
  - 5 Vézina Gilles MO1-1500
- SUITE DE LA RUE
- 2165 APPARTEMENTS
- 1 Litalien Odette MO1-1736
  - 2 Thomassin Henri MO3-4810
  - 3 Bouffard Lauréat MO3-7024
  - 4 Bisson Paul H MO3-6223
  - 5 Picard Raymond MO3-0557
- SUITE DE LA RUE
- 2185 APPARTEMENTS
- 1 Clermont Paul H MO3-6335
  - 2 Jobin Lorenzo MO3-7183
  - 3 Boulanger Roméo L MO3-7015
  - 4 Turgeon Eudore MO3-6287
  - 5 Létoumeau Eugène MO3-6148
  - 6 Bureau Donald MO1-4152
  - 7 Castonguay Lucienne MO1-2217
- SUITE DE LA RUE
- 2190 Parsol Buffet restr MO3-0082

## S. VALLIER COURT

Entrepreneur

— o —  
Couvertures  
CUIVRE  
TÔLE

Composition  
GARANTIE  
de 10  
et  
20 ans

— o —  
CHAUFFAGE

à  
Air Climatisé

"McCLARY"  
et autres

— o —  
Ventilateur

Breveté  
"PREMIER"  
et autres

— o —  
1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. &amp; Rés.

MURRAY 3-4264



## L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIR — MATÉLAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

DUNLOP  
PILLOFOAM  
DISTRIBUTEUR

Téls: LAfontaine  
7-7948  
3-7551

Construction Routes  
Construction Bâtisses  
Construction Puits  
Construction d'Aqueducs

**LORTIE & ROUSSIN INC.**  
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX  
331, Ave Turcotte  
Québec-Ouest

Tél: MONTCALM 2-7163

Système d'Égouts  
Excavation  
Minage  
Remplissage  
Entretien de neige  
Location de Machinerie

# Roméo Robitaille

Entrepreneur

Plomberie  
et  
Chauffage

Service de  
24 Heures

Représentant

TESSO  
OIL BURNER

OUVRAGE  
GARANTI

238<sup>3</sup>/<sub>4</sub>,  
LATOURELLE

Québec

Tél: LA  
5-8298

DE LA CANARDIERE - Suite

2193 APPARTEMENTS

- 1 Parent Robert MO1-4021
- 2 Dubois Benoit MO1-1828
- 3 Trotter Matty MO3-0853
- 4 Absent
- 5 Fontaine Victor @ MO3-6827
- 6 Bourgault Mariette MO3-0526
- 7 Moffet Fernande MO3-6772
- 8 Lebel Jean C MO1-2896
- 9 Bélanger Gaétan MO3-0486

SUITE DE LA RUE

2199 APPARTEMENTS

- 1 Douville Fernand @ MO3-6894
- 2 Boisvert Bruno MO3-6490
- 3 Lamontagne Charles E MO3-7040
- 4 Genest Armand MO1-1554
- 5 Gingras Jacques MO3-0905
- 6 Vacant
- 7 Vacant
- 8 Vacant

SUITE DE LA RUE

- 2200 Bédard Garage Enrg MO3-6873
- 2201 Chantier Hospital St Michel Archange MO3-5607

2203 APPARTEMENTS

- 1 Huggings U MO1-1652
- 2 Taschereau Cécile MO1-3527
- 3 Chayer Noël MO3-6276
- 4 Bédard Charles MO1-2922
- 5 Paterson L
- 6 Bélanger J Aimé MO1-1594
- 7 Vézina Etilda Mme MO3-0270
- 8 Gauthier Fernand MO1-2204

SUITE DE LA RUE

2203 Absent

2207 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
- 2 Raviolette François
- 3 Thibault Armand MO3-0376
- 4 Ethier Paul E MO1-6893
- 5 Begley Patrick MO3-5697
- 6 Paquet Yvon MO3-4708
- 7 Collins Charles
- 8 Marcotte Gaston MO3-0101

SUITE DE LA RUE

- 2210 Gouvernement du Canada Unités de l'Armée R C A S C 2<sup>e</sup> me Colonne

Gouvernement du Canada Unités de l'Armée C P R O C 4<sup>e</sup> me Compagnie

2211 APPARTEMENTS

- 1 Dupuy Edibert
- 2 Hamson Wallace E
- 3 Nadeau Charles MO1-2389
- 4 Michaud Gaston MO3-6363
- 5 Desève André MO1-3146
- 6 Lachance Jean M MO1-2209
- 7 Lavole Claude MO3-0210
- 8 Marcoux Robert MO1-4037

SUITE DE LA RUE

2215 APPARTEMENTS

- 1 Noël Elzear MO1-2645
- 2 Poulin Marcel MO3-7791
- 3 Deslauriers Thérèse
- 4 Ouellet Joseph MO3-0182
- 5 Jacob Richard MO1-3456
- 6 Mercier Aurèle MO3-6429
- 7 Proulx Ovilla MO3-5857
- 8 Sheedy Harry MO3-3497

SUITE DE LA RUE

2394 APPARTEMENTS

1 Giguère Raoul @ MO3-4833

2 St Pierre Cécile MO3-7259

3 Dery Alphonse MO3-0233

4 Thibault V G MO3-6639

5 Lapointe Fernande MO3-4830

SUITE DE LA RUE

2398 APPARTEMENTS

1 Moisan Paul MO3-6937

2 Moisan Bernard MO1-1809

3 Giguère Eudore MO3-0512

4 Absent

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION NIVERVILLE

2400 Paré Armand entrep genl MO3-5021

2470 Tremblay Joseph E @ MO1-2143

Tremblay Joseph E & Fils entrep MO1-2143

2480 Absent

2483 Careau Ulric MO3-6845

2487 Blouin Ludger @ MO1-1810

Blouin Michel vétérinaire MO3-6587

2489 Pouliot Eugène MO3-6793

2497 Chateaufort Joseph MO3-6493

2712 Daigle L MO3-6294

2716 Careau Camille MO3-6814

2736 Tremblay W MO3-6391

2740 Daigle C A MO3-6329

2742 Giroux H O MO3-6723

2760 Richard Léopold MO3-6930

2775 Lemieux Lionel MO3-6233

Blais Antonio MO3-6856

DE LA CANOTERIE - De 31<sup>50</sup>  
Des Remparts ouest

2 Beaudry Arthur photographe

LA4-3055

Gagné Alice Mme

4 Poliquin Marcel LA3-7814

Couture Jean P LA3-9977

Dery Maurice LA4-1454

19 Québec Machinery & Supply Co Ltd

LA2-7662

INTERSECTION ST THOMAS

28 Alleyn John Lid auvents LA2-1889

32 Victoria Appartements LA2-1767

Coté L Philippe

DE LA CAPRICIEUSE - De 86  
1199 La Canardiere nord

3 Wack Thomas LA4-3366

11 Bergeron Réal @ LA4-6727

13 Graham Annette Mme LA4-1327

15 Gariepy Ernest LA3-3844

17 Duchesneau Maurice @ LA3-4629

21 Proulx L A Mme LA2-7569

25 Beauchemin Jos @ LA4-4467

27 Tremblay Jacques

Tremblay Gilles boulanger LA3-8430

28 Ross Alexandre LA2-7414

Michaud Joseph

30 Beland Jean B LA4-8929

Lafleur Lorenzo

31 Pelchat Adelard LA3-5027

32 Brown Fernand LA3-0787

Auclair Yvon LA4-5894

34 Albert Théodora Mme @ LA5-5509

35 Racine Charles E LA2-6904

37 Cooper Louis G LA5-8444

38 Potvin Robert LA4-3083

40 Beaudry Lucien LA3-2089

41 Tremblay Adelard LA3-1714

Tremblay Luc barbier

42 Vacant

42<sup>1</sup> Gourdeau Madeleine LA4-9081

44 Benoit Antonio notaire LA3-4617

45 Binet Charles @ LA3-4672

46 Gagné Albert LA4-9986

47 Desharnais Georges @ LA3-5436

48 Gingras Fernand

50 Blouin Robert @ LA5-6247

51 Blodeau Napoléon @ LA3-4511

52 Coté Pierre LA4-2120

54 Doré François

55 Thibodeau Irène @ LA5-5625

57 Bérubé Rita Mme LA3-7781

61 Petit Edmond @ LA3-9273

64 Bouchard Eugène @ LA3-9862

65 Vallières Emma Mme LA4-1345

66 Anctil Paul LA3-0437

67 Cardinal Fernand @ LA2-1823

68 Plante Gaston @ LA3-1133

68<sup>1</sup> Simard Oscar LA4-7421

70 Beaudriault Clarence LA4-5346

71 Baril Marcel LA2-6062

72 Chouinard Antoine @ LA3-1603

74 Lapointe Thomas @ LA5-7426

75 Beaulé Edgar @ LA3-6054

75<sup>1</sup> Brochu Roger LA3-0434

76 Martel Rosaire @ LA3-3869

77 Brochu Yvon épïc boucher LA4-8094

78 Tremblay Charles LA2-3061

79 Brochu Yvon @ LA4-8094

80 Deschenes Richard entrep électn

LA2-6721

82 Blais Georges LA4-9189

84 Caron René @ LA4-1057

85 Drolet Jos LA3-3768

85<sup>1</sup> Turcotte Alexandre LA3-4681

86 Bisailon Fernand

87 Bernier Paul LA2-5323

87<sup>1</sup> Roy Paul LA3-8587

88 Malouin Robert LA5-8094

89 Labbé Paul E LA5-7407

90 Gauthier Paul E LA4-1422

91 Martel Charles LA2-2787

92 Allen L Philippe LA2-7578

93 Turgeon Charles @ LA5-5793

94 Quemener Xavier LA4-6433

95 Gilbert J A LA3-5973

96 Brochu Henri LA4-6238

98 Poulin Roméo LA2-8489

99 Delisle Edouard LA4-5545

100 Jobidon Paul

Létourneau Thomas J @ LA4-1351

101 Morin Roland @ LA4-5946

102 Létourneau Jean T @ LA4-1351

104 Laquerre Jean LA2-2958

105 Bureau Marcel @ LA3-6253

106 Bernard Gilles LA5-5082

107 Cadorette René LA2-7307

108 Gagné Hector @ LA2-2822

109 Turgeon Damasse LA3-1159

110 Gagné Romuald LA4-2385

111 Dion Henri LA4-9052

112 Verner Charles @ LA3-1620

113 Methot René LA3-5678

114 Chenard Armand LA5-9595

115 Tremblay Clement LA4-9266

116 Paré Paul

117 Lapointe Maurice @ LA3-7171

118 Cantin Gustave @ LA4-9757

119 Fleury Wilfrid LA3-8865

122 Couture J E @ LA4-2621

123 Pelletier Raymond LA3-7753

124 Landry Edouard LA4-2626

Lavoie Wilfrid @ LA5-8254

Tél: LA 5-5226

SPECIALITÉ: ARTICLES EN CUIR  
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

QUÉ.  
316, DE LA COURONNE,

**Julien**  
VALSÉS



Brevages de choix  
pour les gens  
au goût délicat





Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"

15, RUE ST-LOUIS

LÉVIS

Tél: Terminus 7-8821

## DE LA CAPRICIEUSE - Suite

- 125 Ferland Simon LA3-5211  
 126 Malouin Eugène LA4-6614  
 128 Ferland Philippe @LA4-8078  
 130 Noël Pierre LA4-2358  
 132 Boulet Evelina Mme LA4-5446  
 134 Bourget Emile LA2-8974  
 136 Couture Zénon @LA3-1838  
 138 Plante Alex J LA4-1303  
 204 Bilodeau Charles LA4-8566  
 204 1/2 Barbeau Raoul LA5-8237  
 206 Paquet Omer LA2-7697  
 208 Martineau Philippe LA3-7176  
 210 Cooper Ben LA4-6998  
 212 Davanzo Gilberto LA4-4729

153

## DE LA CAMPAGNE (SF) - De

Beaupré av ouest

Aucune résidence

DE LA CHAPELLE - De 581  
Prince Edouard sud

- 253 Marcotte Adélar LA4-5427  
 255 Mercier Ernest @LA9-1274  
 257 Lalemant Jos LA4-9710  
 258 Blouin Roland @LA4-3979  
 Marcoux Georgette LA4-8703  
 260 Bourgeois Ludger marchand seconde  
 main LA4-3979  
 261 Parent O & J Enrg garage LA4-1341  
 262 Dionne Gabrielle @LA5-8915  
 263 Belletête Roland @LA3-9896  
 265 Morin Ludger  
 267 Lambert Arthur LA4-5437  
 Noël Josaphat  
 268 Genois Eva Mme LA5-5390  
 Lessard Alcide LA4-5573  
 270 Beaudry Géraldine @LA3-0960  
 272 Grenier Bernard LA4-4705  
 273 Tremblay J E plomb LA5-8688  
 274 Ouellet Edouard LA5-8654  
 275 Tremblay Jean E @LA5-8688  
 277 Robichaud Andrea LA3-5078  
 Lambert Adrien LA4-5987  
 278 Brochu Ulysse @LA3-8794  
 280 Lemelin Paul LA4-4360  
 281 Ouellet Jean LA9-3028  
 282 Gauvreau Cyrille LA3-8029  
 283 Roy Marianne Mme LA2-2426  
 Huart Edgar Mme LA5-612  
 284 St Pierre Arthur LA4-3194  
 287 Bolduc Georges LA5-8824  
 Roy Edmond @LA3-8030  
 288 Verret Arsene LA4-5074  
 294 Lecoux P H imprimerie @LA3-2161  
 295 Bédard Jean L LA3-8265

## INTERSECTION DE LA REINE

- 315 King Yvette Mme LA3-7190  
 Bédard Robert  
 320 Filion Georges @LA3-5348  
 321 Vacant

## INTERSECTION DE LA SALLE

- 232 Filion épïc boucher LA9-1329  
 330 Savard Gabrielle  
 331 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 Laflamme Alexandre  
 3 Vacant  
 4 Duguay Paul H  
 5 Vacant  
 6 Pouliot Jean P fruits LA2-8530  
 7 Absent  
 SUITE DE LA RUE

- 334 Pelletier Arthur @LA4-3919  
 335 Papillon J R épïc LA4-0132  
 338 Joy Salon coiffure LA3-6559  
 Bergeron Marie R LA3-6559  
 339 APPARTEMENTS  
 a Papillon Roger @LA2-0412  
 1 Audet Ghislaine  
 2 Fortin Léo  
 3 Boisvert Alfred  
 4 Lajoie Colette  
 5 Laverdière Noella  
 6 Boivin Roger  
 7 Gérard J Roger  
 8 Coulombe Adrienne  
 9 Delisle Carmelle  
 10 Roger Benoit

## SUITE DE LA RUE

- 341 Chouinard Roland LA3-0032  
 345 Québec Repair Regd LA4-4266  
 349 Cloutier Charles épïc LA4-1047

## INTERSECTION DU ROI

- 351 Bédard Léo LA2-1392  
 355 Lagueux Lucienne @LA4-3294  
 357 Therrien Josaphat cordonnier  
 359 Therrien Josaphat @LA4-8553  
 363 Lafrance Albert Mme

## INTERSECTION ST JOSEPH

## INTERSECTION STE MARGUERITE

- 425 Vacant  
 464 Turcotte P L marchand fourrure  
 LA4-1030

- 465 Bouchard Epicerie LA4-0284  
 467 Nen Marc Salon LA3-8278  
 468 Laboratoire Dentaire LA4-4241  
 469 Chong Joe LA4-3730  
 472 Pouliot Noema LA3-5907

## APPARTEMENTS

- 1 Bisson Rolande LA9-2431  
 2 Dutil Edgar LA4-9129  
 3 Routhier Murielle LA3-0132  
 4 Charrier Virginie Mme LA4-5679  
 5 Vacant  
 6 Vacant

## SUITE DE LA RUE

- 475 Turgeon Lorenzo barbier LA9-1795  
 476 Falardeau Omer épïc LA5-8939  
 477 Vacant  
 479 Turgeon Lorenzo @LA9-1579  
 480 Robitaille Emile LA4-5554  
 Morin Gaudias LA3-1418

- 481 Vacant  
 482 Noreau J Omer LA3-2250  
 483 Dumontier Josephine LA5-8064  
 Ferland Delia Mme LA4-9256  
 485 Gauthier Arthur LA3-4687  
 486 Couture Joseph @LA2-7407  
 487 Arseneault Valmont LA9-1046  
 494 Labrecque J Alexandre @LA3-0904  
 Biron Arthur LA4-6893  
 497 Dorion Antonia Mme LA2-4452  
 498 Biron Arthur épïc LA2-0413  
 499 Jodoin Zotique LA3-0233  
 510 Blouin Robert cordonnerie

## INTERSECTION FLEURIE

- 534 Vacant  
 535 Saucier Georges  
 542 Bernard Hector LA3-6495  
 545 Soulard Leger  
 550 Gosselin Robert LA4-9889  
 555 Harrisson Nazaire LA4-1632  
 566 Paré Eugénie Mme @LA3-1290  
 Bourassa Cécile Mme  
 569 Nadeau Etienne

## INTERSECTION ST VALLIER

- DE LA CIME (SF) - De Ste-  
 Foy Chemin sud 153  
 Aucune résidence

- DE LA CITADELLE - De St-  
 Louis Portes sud 10  
 3 Gouvernement du Canada Defense  
 Nationale No 3 Dépot d'Effectifs  
 Officier Commandant LA5-9697  
 Gouvernement du Canada Corporation  
 Canadienne des Commissionnaires  
 LA5-9697

## SN Garneau Club de la entrée dames

- DE LA CITERNE (SD) - De  
 779 Commerciale sud 390  
 4 Noël Jean Y TE7-8212  
 6 Coté J Marie @TE7-6985  
 6a Boillard Joseph TE7-6129

- DE LA COLLINE (CR) - De  
 Bellevue av ouest 370  
 3 Blondeau Armand @LA7-4764  
 6 Vacant

DE LA COLLINE N (SF) - De  
3116 Ste-Foy Chemin  
nord 151

- 14 Lovett Réginald @MU3-4367  
 15 Marquis Jacques @MU3-5206  
 23 Vacant  
 25 Vacant  
 25 1/2 Vacant  
 27 Rochette Raymond

DE LA COLLINE S (SF) - De  
3051 Ste-Foy Chemin sud 153

- 11 Rioux J Conrad @LA7-4889  
 25 Bélanger Paul @MU3-8918  
 27 Rochon Jacques @LA7-4067  
 28 Deschenes Jean P LA7-1640  
 32 Rochon Yves @MU1-3932  
 35 Soucy René @MU3-7150  
 36 Gauthier Jean @MU3-3278  
 39 Blouin Isidore @MU3-7159  
 40 Beaudet Jérôme J @MU3-4288  
 43 Lavoie Paul H @LA7-4854  
 44 Mèthe Philippe @LA7-5422  
 47 Archambault Jacques @MU3-7169  
 48 Arthur René @LA7-4653  
 51 Cing Mars Benoit @MU3-7179  
 52 Dion René @LA7-5935  
 55 Lamoureux Philippe J MU3-8843  
 56 Vien Christian @MU3-0458  
 59 Deschamps Yvon @MU3-3033  
 60 Joly Gérard @LA7-6015  
 63 Baril Jean C @MU1-1565  
 64 Guay Jean C @MU3-7161  
 67 Lavigne Maurice @LA7-6080  
 68 Bonneau Basile @MU3-7160  
 71 Desrochers Louis J @MU3-3029  
 72 Giroux André @MU3-7170  
 75 Polliquin Lucien @LA7-3697  
 76 Stevens Bernard @MU3-5421  
 80 Bouchard Laurent @LA7-4025  
 81 Emond Marcel @LA7-8735  
 90 St Pierre Georges @LA7-7610  
 96 Masse Lionel @MU3-3728  
 97 Drouin Roland @LA7-4851  
 Drouin Roland artiste pntre LA7-4851  
 99 Pettigrew Laurent @LA7-5526

Assurances Générales Enr.  
 LUCIEN BLACKBURN  
 FEU - VOL - AUTOMOBILE  
 Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.  
 LA 2-2304  
 Rés: 20, Ave Robert, Gifford  
 MO 3-3297

Nap.  
 Gosselin  
 &  
 Fils Enr.

Spécialistes  
 ELECTRICIENS  
 COUVREURS  
 PLOMBIERS  
 550  
 rue Bayard

Tél: Bur.  
MU 3-0781Tél: Rés.  
MU 1-1536322, ST-JEAN  
Ch. 203

QUEBEC OFFICE SERVICE

Téléphone:  
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

## RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

J. W.  
CANTIN

MEUBLES

Accessoires  
électriques74,  
St-Joseph  
OuestTél: LA  
5-8007VILLMOND  
PARENTHUILE  
À  
FOURNAISE  
360,  
Lavolette  
Tél:  
LA 3-0886

## DE LA COLLINE S (SF) - Suite

- 100 Mottet Pierre @MU3-0760
- 103 Gendron Jean M @LA7-4839
- 106 Boulanger Roland @LA7-5366
- 107 Lanciault Roger @MU3-5483
- 110 Massicotte Laurent @LA7-5800
- 111 Bédard Jean C @MU1-1504
- 114 Coté André @MU3-7111
- 115 Bergeron René @MU3-5430
- 118 Bourgoin Louis @LA7-4906
- 119 Coté Aurelien @LA7-5042
- 122 Blais Charles K LA7-4894
- 123 Trudel André @LA7-4827
- 125 Méthot Louis A @LA7-4738
- 126 Boulianne Fernand @LA7-5222
- 129 Houle Fernand @MU3-7188
- 130 Langelier Charles @MU3-8806
- 133 Gauthier Lucien @MU3-7189

76

DE LA COLOMBIERE E - De  
3378 1ere av est

- 10 Drouin Jean P @MA3-3843
- 12 Matte Roméo MA3-4079
- 14 Vacant
- 15 Rochette Maurice @MA3-3153  
INTERSECTION 1 ÈRE AV
- 17 Blouin Robert MA3-1411
- 18 Lemelin Paul MA3-2567
- 19 Lantagne Yvonne @MA3-3056
- 20 Rochette Roch MA3-2270
- 21 Carrier Albert MA3-2814
- 22 Boissonneault Paul MA3-2222
- 23 Breton Daniel MA3-3981
- 24 Levesque J Wilfrid MA3-4598
- 25 Barakatt Antoine MA3-3965
- 26 Dery Roger MA3-4768
- 27 Vézina Gaston MA3-1800
- 28 Dion Pauline Mme @MA3-1320
- 29 Genest Lucien MA3-3426
- 30 Tremblay Rolland MA3-9375
- 32 Garant Gilberte Mme @MA3-2971
- 37 D'Amours Léonard @MA3-2856
- 38 Bouchard Marcel @MA3-1466
- 39 Bouffard Gaston MA3-9161
- 40 Martin Achille MA3-3261
- 42 Villeneuve Léopold MA3-3806
- 43 Bussières Georges @MA3-2577
- 44 Dery François X @MA3-2557
- 45 Morin Robert @MA3-2920
- 46 Bilodeau Paul E @MA3-3148
- 47 Barbeau Alfred MA3-2798
- 48 Thériault Jeanne Mme MA3-2038
- 49 Rhéaume Ernest MA3-2918
- 50 Paré Raymond MA3-4064
- 51 Rhéaume Albert @MA3-4348
- 52 Thivierge Oscar entrep const genl @  
MA3-2530
- 54 Lachance Paul E MA3-4360
- 57 Lagacé Robert
- 58 Lachance Fernand L MA3-3953
- 59 Filion Raymond
- 60 Blais Jacques MA3-9116
- 61 Boulet Jean M MA3-2081
- 62 Lambert Jean P MA3-2392
- 63 Blanchette Paul E @MA3-1879
- 64 Méthot Roméo MA3-1428
- 65 Lanouette Paul H @MA3-9053
- 66 Duchesneau J Adélar @MA3-3161
- 67 Boutin Léon MA3-1082
- 68 Duchesneau Guy MA3-9241
- 69 Gignac Marcel MA3-4188
- 70 Hazel Paul MA3-2665

- 71 Gosselin Philippe MA3-9244
- 71½ Trudel Jacques @
- 72 Richard Gilles @MA3-1583
- 80 Blais Paul @MA3-1406
- 81 Falardeau Jean P MA3-4073
- 82 Mendeshors Nicolas MA3-1006
- 83 Angers Lucien @MA3-1549
- 84 Chouinard Omer @MA3-2988
- 86 Alston Lewis
- 87 Bélanger Paul E MA3-4336  
INTERSECTION 2 ÈME AV
- 89 Jobin Charles @MA3-3245
- 91 Vacant
- 93 Robichaud Mederic @MA3-2639  
Robichaud & Frères entrep const genl  
MA3-2639

## 100 APPARTEMENTS

- 1 Leclerc Georges @MA3-1977
- 2 Lavolette Charles E
- 3 Blanchet Roland

## SUIITE DE LA RUE

- 167 En construction
- 206 St Pierre Roméo @MA3-2879

## 210 APPARTEMENTS

- 1 Thivierge Almanzor @MA3-2940
- 2 Morris Elias MA3-3317
- 3 Bolduc Gérard MA3-4590

## SUIITE DE LA RUE

- 211 Bédard Laurent @MA3-4401
- 213 Joly Réal MA3-2145
- 215 Ratté Alexandre MA3-1452

## 216 APPARTEMENTS

- 1 Vallerand André MA3-3236
- 2 Deslauriers Paul S MA3-9287

## SUIITE DE LA RUE

- 217 Mailloux Alfred MA3-1614
- 220 Ratté Henri @MA3-3775
- 221 Poulin Jean T @
- 223 Denis Jeanne D'Arc MA3-1835
- 225 Desjardins Gilbert MA3-2388
- 227 Binet Gabrielle Mme MA3-2600

## 230 Labrecque Roland @MA3-1364

- 275 Couture Léopold MA3-2729
- 277 Fournel Léopold MA3-4178

## 280 APPARTEMENTS

- 1 Bélanger Victorien MA3-4555
- 2 Poulin Camille MA3-2739
- 3 Robichaud @Renaud sable gravier vend  
MA3-1972

Entreprises St Albert entrep menus  
MA3-1792

- Robichaud Robert @MA3-1792
- 4 Deschênes Benjamin MA3-3616
- 5 Brunelle Marcel MA3-3752

## SUIITE DE LA RUE

- 281 Fortin Léo
- 283 Simard Alexandre @MA3-3480
- 285 Simard Achille MA3-3123

## 290 APPARTEMENTS

- 1 Rousseau Roger MA3-9066
- 2 Gauthier Maurice MA3-1910
- 3 Thériault J Denis MA3-1960
- 4 Dufour Omer MA3-1460
- 5 Tardif Albert @MA3-3875

## SUIITE DE LA RUE

- 295 Gamache Auguste @MA3-1543
- 297 Gamache Jean P MA3-2677

## 300 APPARTEMENTS

- 1 Robichaud Gérard MA3-4566
- 2 Drouin Marcel
- 3 Robichaud Raymond @MA3-2417
- 4 Pigeon Frank MA3-9207
- 5 Duncan Emma Mme MA3-9231

## SUIITE DE LA RUE

- 301 Gravel Annette Mme @MA3-3302
- 303 Turgeon Alphonse MA3-2939

## 309 APPARTEMENTS

- 1 Desbiens Georges MA3-3298
- 2 Absent
- 3 Giroux Roger MA3-4008
- 4 Chamberland Robert
- 5 Bernier Edmond MA3-2807
- 6 Provost Lucien MA3-4107

## SUIITE DE LA RUE

- 320 APPARTEMENTS
- 1 Ross Anne M Mme MA3-4047
- 2 Bollard Conrad MA3-4149
- 3 Cooke Jean MA3-9333
- 4 Careau Arth MA3-9344
- 5 Germain Robert MA3-3143
- 6 Fréchette André MA3-1875

## SUIITE DE LA RUE

- 325 Potvin Roméo @MA3-1890
- 335 Roy Lucien MA3-4186  
Proulx Paul H @MA3-3689

## 336 APPARTEMENTS

- 1 Hamel Fernand MA3-4582
- 2 Aubré Paul MA3-9269
- 3 Durand Paul H MA3-3402
- 4 Cyr René
- 5 Landry Raymond MA3-3591
- 6 Drouin Raymond MA3-1440

## SUIITE DE LA RUE

- 390 Normand Wellie @MA3-2649  
INTERSECTION 4 ÈME AV

## 400 APPARTEMENTS

- 1 Langlois René MA3-7257
- 2 Matte Anne Mme MA3-3646
- 3 Langlois Lionel MA3-5447

## SUIITE DE LA RUE

- 424 Lefond Guy @MA3-3097
- 425 Tondreau Georges H @MA3-1803  
INTERSECTION 7 ÈME AV
- 454 Jobin Léopold @MA3-2711
- 455 Lajoie Georges H @MA3-2738
- 474 Hébert Calixte @MA3-3634
- 475 Martel Albert @MA3-3273
- 500 Guay Jean C @MA3-1669
- 501 Dufour Wilfrid @MA3-3201
- 524 Trotter Roger @MA3-1168
- 525 Vézina Eudore @MA3-3596
- 550 Shields René @MA3-3896
- 551 Lachance Bernard @MA3-3435
- 574 Asselin Benoit @MA3-2852
- 575 Coté Marcel @MA3-3578
- 560 Gauvin Raymond @MA3-1262
- 651 Tendland Louis H @MA3-1347
- 724 Cayouette Francis @MA3-2702
- 725 Dutil René @MA3-1580
- 750 Beaudet Georges @MA3-1163
- 751 Vézina Albert @MA3-2615
- 775 Beaudoin Charles @MA3-3959
- 776 Bibeau Bernard @MA3-1944
- 800 Girard Benoit @MA3-2381

## INTERSECTION 8 ÈME AV

- 801 Heroux Clement @MA3-9040
- 804 Carlos Edouard @MA3-4030
- 805 Laverdière Stanislas @MA3-1990
- 808 Lambert Théo @MA3-2101
- 809 Laflamme Richard @MA3-1534
- 812 Gagnon Louis A @MA3-1654
- 813 Tremblay Fernand @MA3-4470
- 816 Simard Emilien @MA3-4451
- 817 Myre Marcel @MA3-4143
- 820 Luckman Victor @MA3-4496

78



Bureau de Mme

Jeanne Maillé

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

# ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE  
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: Terminus 7-6493

## DE LA COLOMBIERE E - Suite

- 821 Nolin Lucien @MA3-9379  
824 Fredet Roger @MA3-4061  
825 Ladurantaye Jean M @MA3-1193  
828 Mundviller Guy MA3-1152  
829 Lizotte Paul E MA3-9138  
Lapointe André MA3-4115  
Noel Jean L @MA3-3179  
830 APPARTEMENTS  
1 Mainville Thomas  
2 Simoneau Roger MA3-9134  
3 Dumont Celina Mme MA3-9029  
SUITE DE LA RUE  
831 Cinq Mars Jean Y MA3-9362

57

DE LA COLOMBIERE O - De  
lere av ouest

- 10 Deschenes Isidore @MA3-3021  
11 Cadorette Jacques @MA3-9106  
12 Cantin Jean M MA3-4228  
13 Fournier Georges Mme MA3-9165  
19 Plante Pascal @MA3-1795  
23 De Bellefeuille Robert MA3-9198  
32 Bérubé Fernand @MA3-3659  
35 Renaud Edgar finition plancher @  
LA3-3739  
37 Laverdure Robert MA3-4282  
38 Gosselin Gérard @MA3-2442  
38a Normand Paul  
40 Goyette Marcel MA3-4429  
42 Lortie Jean R MA3-2835  
44 Morissette Gaston MA3-2232  
45 Desroches Jean @MA3-3761  
46 Dorion Alfred @MA3-2268  
48 Jean Rolland @MA3-3544  
49 Masse René @MA3-4524  
50 Gignac L Philippe MA3-3517  
56 Plamondon Alban @MA3-3970  
61 Chamberland Eugene bij @MA3-3764  
62 Ethier Bernard MA3-3195  
63 Gagnon Lionel MA3-4586  
64 Mc Laughlin Georges MA3-4461  
67 Dion Yves @MA3-3078  
68 Vacant  
69 Desmeules Paul H MA3-1627  
70 Langevin Claude quinc MA3-3186  
Gourdeau Jacques MA3-9081  
71 Pichette Paul MA3-2350  
72 O'Connell Eilon MA3-9383  
73a Leblanc Arsene @MA3-9057  
INTERSECTION DES CERISIERS  
73b Sanfaçon Marc A MA3-2085  
74 Lortie Maurice MA3-3062  
75 Martin E Lorenzo @MA3-3617  
77 Vacant  
79 Tremblay A P  
80 Bouchard Maurice @MA3-9037  
81 Langlois Jacques @MA3-3484  
82 Marquis Maurice MA3-3305  
83 Abel Bemadin MA3-2917  
84 Blanchet Jacques @MA3-4164  
85 Valliere Marius @MA3-4339  
86 Blouin Roland @MA3-4397  
87 Julien Paul E @MA3-9189  
88 Michaud Théodule @MA3-1677  
89 Bernard Raymond @MA3-4472  
90 Ruel Guy MA3-9210  
91 Moore Maurice MA3-4431  
92 Arsenault Donat @MA3-4167  
96 Dutresne J Armand MA3-4054  
98 Auger Marcel MA3-4305  
100 Fontaine Emilien @MA3-4029

- 105 Lemieux Marc A MA3-2527  
106 Chevrier Jean P imm @MA3-3002  
108 Lortie Gilles MA3-9129  
110 Deschenes Robert  
111 Guay Marius @MA3-4413  
112 Chouinard Ferdinand MA3-3670  
113 Chabot Roland @MA3-1063  
115 Myrand Edgar  
116 Dussault Guy @MA3-9131  
118 Paquet Jean M MA3-1550  
121 Lachance Antonio @MA3-3835  
122 Lalliberté Bérard MA3-4403  
124 Boles Edmond @MA3-2612  
148 Asselin Raymond @MA3-3664  
154 Morency Arthur @MA3-3607  
155 Gonnin Robert  
156 Michaud Robert MA3-2481  
157 Goudreau Maurice  
160 Morency Paul E @MA3-3729  
161 Giroux Napoléon MA3-2547  
163 Hochu Alfred @MA3-3470  
167 L'Heureux Lucien @MA3-4341  
169 L'Heureux Lucien @MA3-4341  
173 Gagné Gaston @MA3-3948  
189 Racine Laurent @MA3-9209  
194 Savard Robert @MA3-1415  
197 Picard Berthe MA3-9074  
Poulin Jean P @MA3-3723  
400 Boutet Jean B @MA3-3669

30

DE LA COURONNE - Du Pont  
Drouin sud

- 175 Paradis Station Service Ltée LA3-1915  
185 Leboeuf & Grenier Ltée matériaux  
LA2-4025  
190 Labbé & Freres Enrg LA5-8609  
INTERSECTION LANGEVIN  
194 St-Hilaire Georges épïc LA5-7574  
195 Canada Packers Ltd LA5-4901  
198 St Hilaire Georges mdse seche  
LA5-7574  
205 Webster & Son Ltd matériaux  
LA5-8178  
207 Coté Jean C fer ornemental LA3-1180  
208 Progress Equipement LA3-6874  
210 Paré Gaudias LA3-2033  
214 Michaud Tire Service Ltd LA3-3901  
216 Huard Eugene épïc @LA2-0268  
218 Potvin Irénée LA4-6350  
220 Lacroix Georgette LA3-2249  
222 Hamel Maurice électn LA3-2692  
224 Gauvin Marie A Mme LA3-4726  
INTERSECTION VARENNES  
225 Martineau Jean  
230 Baillargeon J B Express Ltée LA2-2737  
234 Baillargeon J B  
240 Demers L J meubles LA2-2685  
250 Gavillet Victor LA5-7747  
Gavillet Pet Shop Enrg LA5-7747  
INTERSECTION PRINCE EDOUARD  
254 Devardin André  
260 Trudel Georges LA2-9634  
Chez Nous Taverne LA2-9634  
264 Coml Aid Co Ltd LA2-3777  
Simard Irénée avoc LA2-5696  
Filter Queen Regd LA2-1672  
Bouchard Placements Enr LA5-4653  
265 Labelle Fourniture Inc meubles  
LA2-2712  
Canadian National Express LA2-2620  
Vachon Paul barbier  
Equipement Commercial & Profession-  
nel Inc LA4-2097

- Metropolitan Life Insurance Co  
LA2-4793  
Chabot Fortier Cie compt LA9-3385  
Lavoie Eugene Inc courtier asse  
LA3-1056  
Better Finance Corp Ltd LA3-2566  
Couillard Georges H Inc imm  
LA5-4837  
Pitney Bowes of Canada Ltd LA3-4589  
Produits Aron du Canada Ltée  
LA3-7706  
Modyl Qué Enr fournure LA4-1900  
Hebert Studio équipement hotels restr  
LA4-2617  
Marcotte Jean Paqt mfr MU1-2769  
Flamingo Salon Enr coif LA3-9232  
Bepco Canada Ltd LA3-4058  
Président Electric Limited LA4-4644  
Dominion épïc boucher LA3-9549  
Alarie Studio LA4-3423  
Pichette Roland courtier LA5-8495  
Hollywood Glamour Studio Enr  
LA5-5558  
Julien Jean Paul imm LA3-4037  
Delage Michel imm LA4-5063  
Boutin Paul E agr asse LA5-4837  
Blais Bellavance Gagnon & Labrie  
huissier LA4-0856

- 270 Vacant  
274 Allard Alphonse épïc LA4-3353  
275 Union Commerciale de Qué LA4-3741  
276 Vacant

## INTERSECTION DES COMMISSAIRES

- 278 Vacant  
281 Maison Langevin Enrg graines  
LA3-0619  
282 Morency Louisa LA5-9477  
284 Bédard J F Enr LA3-7844  
285 Demers Georges LA4-4245  
286 Cotman Willie LA3-6412  
Beaudoin Pierre LA4-5675  
288 Bouchard Alma LA4-1142  
289 Tremblay Magella @LA2-2237  
290 Ferland Aldège épïc LA3-0817  
291 Tremblay Magella medecin LA4-1708

- 292 Bons Mets Aux restr LA2-0446  
294 Boisvert Tabagie LA2-0523  
295 Lahoud Jos Inc porte de service  
297 Lahoud Jos Inc vêtements LA2-6053  
INTERSECTION DE LA REINE

- 298 Boisvert A Buffet  
300 Soucy Ferland salon barbier LA2-0507  
304 St Jean René tabagie LA4-0120  
305 De La Couronne Taverne LA4-0012  
306 Savard Ulysse LA3-3670  
307 Levesque William LA4-1706  
308 Giguère Roch tabagie LA4-0472  
310 Manbo Chop Suey House Regd  
LA5-4515

- 311 Miami Marché Enr épïc boucher  
LA7-8308  
312 Beaudoin Paul H LA4-5887  
313 Martel Aimé barbier LA4-0339  
314 Julien Paul E chaussures  
316 Julien Enr valise LA5-5226  
317 Gaucher Radio Service Enr LA3-5890  
318 Hard Yolande  
319 Fournier Luc A @LA5-5727  
Forest Lucien LA4-8844  
320 Central Comptoir Enrg tabagie  
LA4-0563  
321 Fournier Luc A taverne LA4-0042



## SALON FLEURI

Fleuriste

Tél:-  
LA 4-5218

135  
St-Joseph  
Est

GAUD.  
LAJEUNESSE  
ENR.

Ferronnerie  
générale

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

PEINTURE  
Mont-Royal

103 Ouest  
St-Vallier

LA 2-6473

## RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,  
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,  
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

# ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC  
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

## Produits PAGE-O

### Charcuterie

#### PAGEAU & FRÈRE ENR. Props.

#### Spécialités Saucisse fraîche

#### Gros Saucisson

#### Boudin

#### Crêton Français

#### Tête Fromagée

#### Saucisse Fumée

#### Grasse de Rôti

#### Plarines

#### Qualité de Choix

#### 14, Sutherland Québec

Tél: LA  
5-4795  
&  
5-4796

#### DE LA COURONNE - Suite

- 324 Groleau J M Enrg épïc boucher  
LA3-3212
- 325 Claude Fleuriste Enr LA3-1615  
Levis Buanderie Ltée (Sc) LA7-2501
- 329 Huot Rodolphe LA2-6211
- 330 Fortier J Emile medecin LA3-0880  
Fortier Jean medecin LA3-0880  
Fortier Paul E medecin LA3-0880
- 333 Jacques Napoléon mercerie homme  
LA2-4691
- 335 Daigle Joseph LA5-6086  
Paquet Anna M Mme LA2-4565
- 336 Voyer Roméo LA5-0043  
O'Dess Fernand  
Guy Ovila  
Laroche Emile  
Metivier Omer  
Thibodeau Marcel  
Coté Marianna  
Coté Jeannette
- 340 Commission des Liqueurs LA2-1571
- 341 Vacant
- 345 Fiset Alfred quinc LA5-8923
- 349 Lapointe Ernest épïc LA5-6108  
INTERSECTION DU ROI
- 355 Jolicoeur Adrienne chapeau:  
LA2-7629
- 359 Levesque Roger Enrg chaussure  
LA3-7403
- 363 Beaulieu Remy optom LA4-2413  
Vanité Salon coiffure LA2-4100  
Developpements du Nord Est Ltée  
LA5-6894  
Bertrand le Tailleur LA4-8287  
Labrosse Ecole LA3-9800
- 365 Dubé Léo Paul dentiste LA4-6024  
Mignon Robert rasoir électn  
LA3-3663
- 369 Soucy Pharmacie LA5-4641
- 370 Absent
- 394 Lapointe Epicerie LA5-6108  
INTERSECTION ST JOSEPH
- 440 Woodhouse Co meubles LA2-2046
- 443 Marchands Club grill LA4-0589
- 445 Marchands Club taverne LA2-0171  
INTERSECTION BLVD CHAREST
- 459 C P R Tickets LA2-3812  
INTERSECTION STE MARGUERITE
- 460 Notre Dame Restaurant LA5-8345
- 464 Morin Barber Shop
- 465 Québec Steak House LA2-0289
- 466 APPARTEMENTS
- 100 Community Finance Corporation  
LA5-7144
- 201 Vacant
- 203 Levesque Maurice mfr vêtement  
LA4-8865
- 204 Poliquin Robert agt mfr LA7-0419
- 209 211 Turcotte Léo archt LA3-4787
- 214 Service Finance Co Regd LA3-8109
- 215 Marcoux René bij LA4-8722
- 302 Gosselin Roger avoc LA2-8509
- 303 Gosselin Fanning H avoc LA3-1460
- 304 Dufour & Dion avoc LA3-4180
- 305 Latour Jean compt agréé LA3-4864  
Coté G J Ernest Inc LA5-9614
- 308 Taguy Léo courtier asce LA4-6863
- 309 Alliance Agence Commerciale  
LA3-6824
- 310 Ordre Indépendant des Forestiers  
LA4-7885

- 311 Langlois Paul A bij LA4-0791
- 401 Bomofat Co Agt mfr LA3-9221
- 402 Renaud Antonio courtier asce  
LA3-7031
- 403 Renaud Antonio LA3-7031
- 404 Drouin Jacques avoc LA2-3881  
Drouin F Omer avoc LA2-3881
- 407 Ferland Perron & Perron avoc  
LA2-2051
- 410 Vacant
- 412 Leclerc Charles E avoc LA2-1415
- 503 Bérubé J R Enr courtier asce  
LA3-3819
- 505 Boily Langlois Audet & Morissette  
avoc LA9-2961  
Garneau Saul courtier asce
- 509 Rawleigh Products LA2-1369
- 511 Paula Cie Ltée LA5-9006  
SUITE DE LA RUE
- 470 Institut Littéraire de Qué Ltée  
LA2-4517
- 471 Glamour Salon coiffure LA4-4929
- 473 American Shoes LA3-9543
- 475 Chat Blanc Taverne LA2-0409
- 479 Bélanger Raymond notaire LA3-5352
- 480 Gullmette Automobiles Enr  
LA9-2525
- 483 Zicat Raymond Inc fourure  
LA3-2847
- 485 Vacant
- 489 Simon Maurice @ LA3-9061  
Service de Prêts sur Hypothèques  
LA3-3218
- 490 Auto Moderne LA5-8188
- 495 Lapointe Henri medecin LA4-2013
- 497 Bernier Yvonne LA3-8658  
Laprise Gaston  
Collard René @ LA3-9631
- 498 Auto Corp rep vente LA5-8188  
Canadian Auto LA5-8188  
Carlos Albert
- 499 René Restaurant LA3-9631  
INTERSECTION FLEURIE
- 500 Motors Ltd LA5-6185
- 550 Bal Tabarin LA4-6200
- 555 Automobiles Inc LA9-3371  
INTERSECTION COTE D'ABRAHAM
- 584 590 Soleil Limitée LA5-7131
- 590 APPARTEMENTS
- 401 Canadian Press LA5-7424
- 405 Moderne Photo LA2-4504

#### DE LA FABRIQUE - Du Se- minaire nord

- 1 Laval University Student Guide Inc  
LA3-1253
- 2 Banque Provinciale du Canada  
LA5-4759  
INTERSECTION STE FAMILLE
- 4 Mannequin Reg'd Confection dames  
LA5-5729
- 6 Auger Irene décorateurs ensembleurs  
LA5-8719
- 8 Robin Hood Flour Mills Ltd LA9-1305
- 8 APPARTEMENTS
- 1 Beaurivage Dolores  
1½ Bouchard Rosaire LA2-5965
- 2 Hallé Eugène
- 3 Asselin Maurice
- 4 Thérberge Rosaire
- 5 Liboton René LA4-4017
- 6 Bois Isolation LA4-4578
- 7 Vacant
- 8a Landry Alex
- 8b Paquet Yolande
- 9 Bilodeau Pauline  
SUITE DE LA RUE
- 10 Rouillard Albert Inc merceries  
LA2-8090
- 12 Rioux's China Shop Inc magasin ca-  
deaux LA2-1269
- 16 Birks Henry & Sons Ltd bij LA2-7018
- 20 Simons Co Ltd mdse sèche LA2-4043
- 22 Kerhulu Inc restr LA2-6401
- 24 Empire Théâtre Co Ltd LA4-2880
- 28 Chinc Hardware quinc LA5-4861
- 30 Racine Adrien meubles finitron  
LA4-3891
- 32 Savoy Enr restr LA4-0595  
Garant Oscar medecin LA5-5392  
APPARTEMENTS
- 2 Vachon Simone LA5-5392
- 3 Martel Jean B LA2-4143
- 4 Chabot Roméo LA2-6029
- 5 Boucher Hélène LA3-2433
- 6 Cheneau Maurice LA2-5477
- 7 Gaudreau Huguette
- 8 Mathieu Lucien
- 9 Bouchard J B
- 10 Goudreau Clément  
SUITE DE LA RUE  
Michaud Jean J medecin LA4-3052  
Leclerc Jean orthopédiste LA3-2410
- 34 Pelletier J Emile medecin LA3-0033  
Procure des Missions de Chine Enr  
LA5-7820  
Scherrer Roland medecin LA3-3446  
Turcot Roland pédlatre LA4-2105  
Turgeon Lesage & Bienvenu avoc  
LA2-3828  
Roy Louis P orthopédiste LA4-1042  
Lacerte Jean medecin LA4-1786  
St-Arnaud Grégoire medecin LA3-1641  
Laroche J L orthopédiste LA5-9817  
Gaby Portraitiste LA3-3700
- 36 Centrale Pharmacie Enr LA5-4813
- 38 Morency J A Enr cadres pntr vend  
LA2-8741
- 38½ APPARTEMENTS  
Legendre René LA4-9113
- 1 Laverdière Raymond LA2-6539
- 2 Photo Realiste Enr LA4-9113
- 3 Vacant
- 4 Chicoiné J A  
SUITE DE LA RUE
- 40 Suisse Horlogerie Enr bij LA2-3393
- 42 De Hosto G A medecin LA2-3467  
Business Equipment Ltd LA9-2597  
Bérard Georges  
Dominion Sécurités Corp Ltd cour-  
tiers valeurs LA2-8201  
Compagnons de l'Art de Québec Inc
- 42½ Korke Shop Ltd magasin cadeaux  
LA5-7385
- 44 Moco Shop chaussure vend LA4-7965
- 44½ Jacques Victor LA5-9097  
O'Connell H J Ltd entrep LA5-9972  
Roy Georges Mme
- 46 Gift Shop Co Ltd magasin cadeaux  
LA2-6054
- 48 Tabagie de la Fabrique LA4-0447
- 50 Empré Café Reg'd restr LA2-0071
- 52 Loewig Silks & Fabrics Reg'd sole mfr  
LA3-1109
- 54 Andrée Haute Mode chapeaux  
LA4-5484

Tél: LA 5-4946

DISTRIBUTEUR  
CHAUFFAGE  
AIR CLIMATISÉ  
QUÉBEC

Coleman

569, ST-VALLIER OUEST, QUÉBEC

Eug. Desroches  
Fils Inc

SAUCIER



LAVOIE, INCORPORÉE

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

# Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

## DE LA FABRIQUE - Suite

- 56 Au Calumet Tabagie LA2-0076  
65 Club Automobile de Québec  
LA5-4751

INTERSECTION CHAUVREAU AV  
INTERSECTION DESJARDINS  
Basilique de Québec

SN Gagnon Alphonse Mgr Rév

360

## DE LA FABRIQUE (BC) - De 3 Vézina à 99 De L'Église

- 2 Mathieu Gaston @MO1-1047  
3 Bédard Léopold @MO3-7531  
4 Nadeau Fabien @MO3-4043  
5 Garneau Valmont @MO3-4409  
6 Vézina Charles @MO1-2854

390

## DE LA FABRIQUE (SD)

- 15 Blais Fernand TE7-6247  
17 Bourassa Alphonse @TE7-6618  
18 Bourassa Philippe @TE7-6619  
19 Bouchard Armand  
21 Laliberté Paul E @TE7-1977  
22 Gagné Donat @TE7-5411  
25 Bonneau Tharcis @TE7-5548  
26 Lemieux Maximilien @TE7-5276  
28 Ouellet Donat @TE7-6692  
33 Blondin Napoléon  
34 Nadeau Florend @TE7-5120  
37 Bonneau L Joseph @TE7-1195  
39 St-David Collège TE7-1475

310

## DE LA FABRIQUE (SR) - De Rouge Côte ouest

- 1 Etchemin Studio Enr photographe  
TE9-9292  
2 Desroches Marie C @TE9-8040  
3 Paquet Benjamin @TE9-9305  
4 Vacant  
5 Genest Louis A @TE9-9560  
6 Hébert Donat @  
7 Lemelin Georges TE9-8182  
8 Haïns Marie @  
10 Dubuc Ernest TE9-9388  
10½ Vacant  
11 Beaulieu Armand @TE9-9300  
13 Therrien Roger  
14 Beaulieu Oscar chaussures vend  
15 Coté Jos Alph @TE9-9117

INTERSECTION ST JACQUES

- 16 Levesque Roméo @TE9-9442  
17 Demers J A  
18 Laroche Anatole @TE9-9904  
19 Boucher Cléophas  
21 Leclercq Antonia @TE9-9518  
Fecteau Donat TE9-8226  
22 Morin Antoine @TE9-9967  
24 Paquet Oscar @TE9-9978  
25 Drapeau Alph TE9-9784  
27 Roy Léopold @TE9-8274  
28 Begin Moïse @TE9-9889  
29 Roberge Gérard TE9-8148  
30 Vermette Laval @TE9-9238  
31 Desroches Napoléon TE9-8098  
32 Lemelin Charles H @TE9-9257  
33 Bélanger P André TE9-9236  
34 Hallé Wellie @TE9-9348  
35 Robitaille Adrien @TE9-9200  
INTERSECTION ST ROBERT  
36 Roy Jean D bols marchand TE9-9094  
38 Dumont Etienne @TE9-9247

- 39 Poullin Emile @TE9-9258  
INTERSECTION PAQUET

- 40 Roberge Renaud @TE9-9770  
41 Fraser Edmond @TE9-9380  
42 Paquet Florianne TE9-9625  
Paquet Joseph @TE9-9625  
43 En construction  
44 Poisson Sylvio TE9-9640  
46 Sirois Yvonne Mme épïc  
47 Moineau Napoléon @TE9-9256  
48 Roy Gérard TE9-9328  
49 Moineau Napoléon @TE9-9256  
50 Belland Joseph  
51 Landry & Frères Enrg TE9-9343  
52 Coté Alphonse  
53 Landry Paul E @TE9-9343  
54 Vacant  
55 Guay Gérard @TE9-9090  
56 Boucher Roland  
57 Lemelin Yvonne @TE9-9089  
58 Roy Adrien @TE9-9337  
59 Bernier Arthur @TE9-9589  
60 Nirvana Co Ltée TE9-9337  
61 Trudelle Paul @TE9-9644  
62 Roberge Antonio @TE9-9389  
63 Trudelle Irène @TE9-9646  
64 Lemelin Odilon @TE9-9179  
65 Ouellet Juliette Mme @TE9-9636  
66 Houde Alphonse @TE9-9525  
68 St Hilaire Louis P @TE9-9128  
70 Martel Antoinette L Mme @TE9-9948  
72 Deblois Antoinette modiste TE9-9926  
74 Deblois Antoinette @TE9-9926  
76 Blouin Arthur TE9-8135  
78 Roberge Roméo TE9-9558  
84 Tremblay Rosario @TE9-9550  
88 Berberri Arthur @TE9-8075  
92 Carrier Emile @TE9-9159  
94 Industries Adamac Enr TE9-8222  
Beaulieu Leger TE9-9433  
96½ Marcoux Claude @TE9-8235  
96 Marcoux Claude Enrg TE9-8235  
98 Martineau Henri @TE9-9963  
100 Lambert Annie @TE9-9270  
102 Lachance Emilia Mme @TE9-9279  
104 Tremblay Léo P TE9-9444  
106 Leiba Marcel  
108 Lavallée Lauréat @TE9-9938  
110 St Hilaire Simon @TE9-9969  
112 Garnier Charles @TE9-9656  
116 Leger Roger @TE9-9597  
118 Huot Lucien @TE9-8137  
121 Ouellet Michel  
122 Létoumeau H L @TE9-9988  
123 Ouellet Pierre TE9-8047  
125 Laroche Lucien @TE9-9245  
129 Gosselin J Albert @TE9-9211  
131 St Hilaire Maurice @TE9-9575  
133 St Hilaire Gérard @TE9-8082  
134 Genest C Henri @TE9-9445  
136 Olivier Joseph TE9-9945  
139 Boily Lucien @TE9-9929  
140 Roy Ernest @TE9-9375  
141 Michaud Adolphe TE9-9360  
142 Pelchat Léonidas  
144 Quinn Harry @  
Desrochers Juliette TE9-9008  
145 Roy Roger @TE9-9347  
146 Busleres Emile @TE9-9350  
150 Coté Roméo @TE9-9557  
154 Bélanger Lasreon @TE9-9227  
154½ D'Amour J Paul @TE9-8191  
156 D'Amour Roland TE9-8112

- 156½ D'Amour Demerise Mme  
158 Roy Emile @TE9-9696  
174 St Romuald Manoir TE9-8016

290

## DE LA FALAISE AV (BE)

- INTERSECTION BLVD DES CHUTES  
43 Auger Dumas MO3-3934  
44 Bélanger Lucien @MO1-2060  
Bélanger Jacques MO1-1859  
45 Ferguson Graham G ing @MO3-5239  
46 Turcotte A N @MO3-5858  
52 Turcotte Gaudiose @MO3-3639  
54 Turcotte Maurice @MO3-3142  
65 Marcel Guy MO1-2512  
66 Deschamps André @MO3-5556  
INTERSECTION MARCOUX

390

## DE LA FALAISE (SD) - De Pelletier ouest

- 1 Robitaille Pierre G @TE7-8458

158

## DE LA FALAISE (SF) - De Du Verger ouest

- INTERSECTION DE BRUYERE PLACE  
2625 En construction  
2629 Grimbart Robert @

203

## DE LA FALAISE (SI) - De 1581 Gignac Côte sud en demi-cercle

- 2484 Addie Kenneth Mme @LA7-6765  
2490 Béland J Hormidas @LA7-1868  
2498 Duré John MU3-5920  
2504 Crutchfield Charles B @LA7-3319  
2510 Cloutier Paul E @LA7-8597  
2516 Roy Joseph A @LA7-2940  
2522 Sanfaçon Jean @LA7-1108  
2526 Kelly Conroy @  
2528 Dubois Camille @LA7-4197  
2530 Legaré Peter T @LA7-3305  
2532 Quedoz Bernard @MU3-5219  
2536 Kelly Conroy  
2542 Wermenlinger Daniel @MU3-4656  
2544 Chalifour Guy @LA7-3440  
2548 Mac Neil John J @MU3-7807  
2550 Tessier Joachim @LA7-4321

INTERSECTION DE MONCEAUX PLACE

- INTERSECTION LIEGEOIS BLVD  
2556 Chalifour Eugène @LA7-2474  
2558 Langlats Hermidas D @LA7-1223  
2560 Béland René @LA7-2948  
2566 Monast Robert @LA7-9233  
2566 Bérubé Jean @LA7-1804  
2570 Lennon Aytou D @LA7-1681  
2575 Couillard Fernand @MU3-7706  
2576 Chalifour Jacques @LA7-4400

INTERSECTION DUBERGER

- 2603 Nadeau René avoc @LA7-3571  
2604 Edge Félix @LA7-3318  
2608 Tessier Charles @LA7-6125  
2612 Russell J Keith @LA7-3998  
2616 Daniel Mac @LA7-7535  
2617 Poirier Magorie J @LA7-8777  
INTERSECTION BRUYERE PLACE  
2620 Béland Jacques @MU3-0761  
2624 Carruthers Graham R MU3-5100  
2627 Letourneau Omer  
2629 En construction

410

## DE LA GARDE (CD)

- SN Roy Alfred @VI2-4053  
SN Pelletier Robert @VI2-4573

798, ST-BERNARD OUEST

REMBOURAGE DE TOUTS GENRES  
— TISSUS ET CUIRETTE —

Tél: LaFontaine: 7-0566

St-Bernard Chesterfield

— ESTIMÉ GRATUIT

477, rue DOULBEAU, Qué.  
Les Documentaires Lavoie  
FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS  
Tél: MU 3-7601

## ALFRED LAPOINTE

ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ

SPÉCIALITÉ: BRULEUR À L'HUILE

Tél: MO 3-6625

132, ST-VICTORIEN

GIFFARD





# Seven-Up



QUÉBEC

# J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE  
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN  
LA 4-6100

Conrad Asselin  
LA 5-9969

Georges Asselin  
LA 2-8708

Agent autorisé



## DE LA GARDE (CD) - Suite

- 437 Houle Armand @VI2-4053  
455 Blanchet Charles H  
INTERSECTION DES ROSIERS  
469 Renaud Jean P @  
477 Lortie Raymond @VI2-3087  
485 Patry Raymond

## DELAGE AV (SF) - De Ste-Foy Chemin sud

- 13 Lefebvre Jean LA7-5954  
15 Arteau Jean @  
16 Desrosier Léo @MU1-3380  
20 En construction  
21 En construction  
25 APPARTEMENTS  
1 Ferland Jean C @MU1-1777  
2 Ferland Marcel MU3-5971  
3 Tourangeau Jean MU1-2458

### SUITE DE LA RUE

- 27 Desrosiers Jean M @MU1-2168  
28 En construction  
31 En construction  
33 Dery Germain  
34 En construction  
37 APPARTEMENTS  
1 O'Gallagher John LA7-9294  
2 Murphy Guy MU1-1960  
3 Vacant  
4 Vacant  
5 Blais Charles MU3-8532  
6 Levesque Madeleine MU1-3636

### SUITE DE LA RUE

- 45 APPARTEMENTS  
1 Lanouette Jérôme @LA7-3385  
2 Dugré Jacques LA7-8314  
3 Bernard Guy MU3-4133  
4 Dastous Roland  
5 Levesque Benoît LA7-8360  
SUITE DE LA RUE  
51 Lemay Raymond @MU1-2717  
55 Doré Roland @LA7-9756  
59 Pagé Conrad @MU1-3141  
63 Dugas Louis @MU3-0667

## DE LA JONQUIERE - De 185 St-Sacrement av.ouest

- 1250 Canadian Admiral Sales Ltd T V mfrs MU3-4971  
1265 Federal Equipment Supplies Ltd pièces tracteurs MU3-3638

## DE LA LANDE (GI) - De 173 Royale av nord

- INTERSECTION ROYALE AV  
2 Sanfacon Maurice MO1-1280  
4 Dawson Raymond MO3-5029  
5 Grenier Rosaire MO3-5861  
7 Poulin Charles @MO3-3858  
9 Parent Mederic @MO3-4931  
10 Barbeau Albert @MO3-5333  
11 Roy Paul A  
12 Barbeau Jean

### INTERSECTION LOYOLA

- 20 Parent René @MO1-2596  
22 Ratté Fernand LO3-5022  
24 Lessard Roger MO3-0726  
26 Laforest Gérard @MO3-3670  
26½ Breton Gaston MO1-2796  
INTERSECTION GUIMONT  
28 Daigle Alexandre @MO3-5827  
28½ Lessard Léo

- 30 Turgeon Guy MO3-3780  
32 Barbeau Raymond @MO3-5941  
34 Millard François MO3-3946  
36 Dufour Rosaire MO3-3141  
38 Coulombe Robert MO3-5921  
40 Hains Raymond MO3-4045  
42 Tremblay Henri MO3-0860  
44 Lemire Marcel MO1-2415  
54 Gourgue Théophile @MO3-3181  
56 Casault Henri MO1-1204  
64 Morisset Benoit @MO3-6520  
70 Blais Marguerite @MO3-3900  
70½ Turgeon Robert MO1-4264  
72 St Laurent Jacques MO3-0677  
¼ Gingras Ludovic MO1-3106

### INTERSECTION HAWEY BLVD

## DE LA LORRAINE AV (SF) - De Villeray nord

Aucune résidence

## DE LA LOUISIANE AV (SF) De 3359 Ste-Foy Chemin sud

- 19 Dery Gilles @MU1-2929  
INTERSECTION DE ROCHAMBAULT  
23 Garipey Charles A @MU1-3078  
27 Boutet Valmont @LA7-5428  
31 Regniere Jean P @LA7-9919  
48 Bergeron Rodolphe @MU3-7572

## DE L'ARVERNE - De la Cime du Cap sud

- 660 Bourque Lucien LA7-4165  
664 Paré Edmond @MU3-5731  
670 APPARTEMENTS  
1 Garneau Antoinette Mme @MU3-5504  
2 Garneau Roger MU3-5028  
3 Walsh Lucien MU3-8034  
4 Turgeon Yvan MU1-1420  
SUITE DE LA RUE  
680 Fournier Paul MU3-5305  
686 Leclerc Roland MU3-4751  
690 Garneau Paul barbier  
720 Seguin Ubaldo MU3-7962

### INTERSECTION DOLBEAU

- 730 Proulx J Eugene @MU3-8371  
733 745 Peres Franciscains LA2-1253  
Patrice Robert Rév LA3-1744  
740 Poitras Gaston MU3-8654  
750 Paquet Léo MU3-8244  
754 Robitaille Cyrille @LA7-9961  
760 L'Alverne Epicerie Enrg MU3-4904  
765 Bédard Epicerie Enrg LA9-1369  
771 Masson Antoine restr  
775 Chm Lee buanderie

## DE LA MADONE (VI) - De Royale av sud

- 7 Simard Maurice @  
9 Binet Charles MO1-2368  
11 Dery Roland @  
14 Beaupré Clément @MO1-2680  
18 Marceau Antonio @MO1-3463  
20 Lamarre Florent @MO3-0468  
21 Couillard Laurent @MO1-2455  
23 Martineau Xavier F MO1-2455  
25 Paquet Jean P @  
28 Coté Paul E @MO3-6410

## DE LA MARINE - De St-Valier ouest

- 116 Bergeron Joseph @MU3-4211

- 120 Jourdain Wille @MU3-4110  
124 Bergeron Gaston @LA7-0288  
125 Sauvageau Roland @LA7-0455  
128 Brousseau Joseph @LA7-0415  
129 Gilbert Oscar @LA7-2633  
132 Tessier Georges H @LA7-9025  
133 Cortigan Frank @MU3-3574  
136 Lafond Adrien @  
137 Ferland Telesphore MU3-3726  
140 Perreault J Gaston @MU3-4226  
141 La Roche Joseph N @LA7-6289  
144 Cantin Georges E @LA7-0825  
145 Delisle Joseph @LA7-0174  
148 Cantin Henri @LA7-0615  
149 Trépanier Daniel @LA7-9016  
150 Normand Léo MU1-2049  
152 Falardeau Albert @  
153 Chrétien Gaston @MU3-4353  
154 Vacant  
156 Gaudreault Maurice @MU3-4053  
157 Bertrand Lionel @MU3-4015  
160 Pigeon Lorenzo @MU3-4055  
161 Giguère Roger @LA7-0239  
164 Bourret Marcel @MU3-3506  
165 Chalifour Auguste @  
168 Westman Richard @LA7-7976  
169 Dwyer Eric @LA7-0681  
172 Poulin François @LA7-9348  
173 Delisle Emilien @MU3-5515  
176 Larouche Charles @LA7-9285  
177 Beaulieu Ludger @MU3-8026  
180 Montminy Adjutor @LA7-9283  
181 Leclerc Amanda Mme @LA7-0653  
INTERSECTION DES ARDENNES

## DE LA MARTINIÈRE - De 98 François ler est

- 6 Coté Gérard @LA4-5451  
7 Gagnon Aimé @LA3-9773  
8 Lafrance Maurice LA4-1958  
9 Gallant Gérard LA2-8384  
10 Lamontagne Théodore LA3-6662  
11 Halle Lorenzo @LA2-6898  
12 Dubé Emile LA3-6483  
13 Forgues Jeannette Mme LA2-7628  
15 Oulmet J René fromage MO1-2350  
16 Fortier Arthur @LA3-4384  
17 Delamarre Elzear LA4-8577  
18 Salon Dani beauté LA4-6324  
Nadeau Irene LA4-6324  
19 Plante Alimentation Familiale épice LA3-9833

### 24 APPARTEMENT

- 1 Puchol Fernando  
2 Gendron Alfred LA2-3578  
3 Dionne Roger LA3-7975  
SUITE DE LA RUE  
25 Genest Raymond LA5-6874  
Dubé Gilles LA2-1027  
27 Plante Elzear @LA4-8531  
29 Dion Desirée LA3-5927  
31 Boutin Jean B LA3-2324  
32 Pelletier Adrien @LA5-4991  
33 Lambert Henri LA3-7396  
34 Robitaille Jean P LA3-9889  
35 APPARTEMENTS  
1 Comeau Marcelle  
2 Pagé Yolande LA5-5289  
SUITE DE LA RUE  
36 Theberge Pierre @LA4-3967  
43 Thorn Roland @LA5-9772  
Marcoux Roland LA5-9772  
INTERSECTION DESMEULES

Lait  
Crème  
Crème glacée

320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS

LAITERIE  
**Fontier**  
LTÉE

Beurre  
Oeufs  
Fromage

Tél: TERMINUS 7-5861

# ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE

Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

LÉVIS

Tél: TErminus 7-4624

127, RUE FRASER,

## DE LA MARTINIÈRE - Suite

- 44 Labrecque Arthur @ LA3-9428
- 45 Paquet Marcel LA2-3297
- 46 Pelletier Roland LA5-9726
- 47 Houde Henri P @ LA5-8448
- 49 Poltras Martin LA2-8793
- 54 Soucy Alfred @ LA4-5496

Noel de Tilly Louis C LA2-4352

## 57 APPARTEMENTS

- 1 Mc Donald Roland LA4-8550
- 2 Vacant
- 3 Guilmont Georges LA3-9790
- 4 Paré Evariste LA2-4362
- 5 Dussault Roméo LA2-4993
- 6 Lachance C Gérard LA2-8260

## SUITE DE LA RUE

- 57½ Simard C D LA4-5325
- 59 Lagare Georges @ LA5-5663
- 60 Gagné Adélar @ LA5-6400

## 61 APPARTEMENTS

- 1 Vézina Roland LA9-2060
- 2 Cayer Léo P LA4-1402

## SUITE DE LA RUE

- 66 Lapierre Léo @ LA9-3049
- 68 Drouin Roland LA3-9679
- 7b Guillemette Ernest LA4-884b
- 69 Bernier Lucien @ LA5-6570
- 71 Boutet Marcel LA9-1908
- 7b Lecourt Raymond LA3-0193
- 77 Lamy Paul H
- 80 Lellevre Adélar @ LA5-5621
- 82 Ampleman Ernest
- 84 Lellevre Lucien LA3-3531

DE LA MONTAGNE COTE 42  
De Dauphin Port sud

- 24 Langlois Elise Mme @ LA2-1674
- Quirion Albanic LA3-7075
- Lafortune François
- 26 Belleville J A Ltée doreurs cadres etc LA2-8032
- 28 Zanetten G Enr pntr décorateur LA2-8758
- 30 Zanettin Gérard @ LA4-5525
- Poullot Jos J A
- Sylvain Maurice LA4-6071
- 32 Poulin Roland LA3-1369
- 34 Chabot L G Inc imprimeur LA2-8640
- 36 38 Vendôme Enr restr LA3-8392

- 40 Lahaut Georges @ LA3-8392
- 42 Soucy Paul A LA3-4938
- Gosselin Jos A LA4-4560
- Spénard Delima Mme LA4-3393
- 44 Chabot Inc librairie LA5-6392
- 46 Dussault Louis avoc LA5-6314
- 48 Ruel J O Maurice LA3-7019

## APPARTEMENTS

- 1 Ruel Maurice LA3-7019
- 2 Coulombe Arthur
- 3 Pescador Andréa LA5-9173
- 4 Léger M
- 5 Bélanger Gaston LA4-6324
- 6 Breton Benoît LA3-3323

Coulomb Arthur LA3-5772

## SUITE DE LA RUE

- 50 Kirby Bas St Laurent Co Enr électn acc vente service LA3-7414
- 52 Lacasse Alcide @ LA2-8392
- Dubé Gédéon LA2-8392
- Brier Cécile Mme LA5-827b

## 54 O'Connell Thomas @ LA3-2040

- Wagner René LA3-2040
- Lamontagne Robert LA2-6926
- Turcotte Jean P LA5-9929

## 56 Vacant

- 58 De la Montagne Restaurant LA4-0365
- 60 Denis Adélar LA5-6946
- 64 Roy Ernest @ LA3-9105

## Morissette Pierre LA9-1623

66 Bergeron Paul E LA3-7828

## 72 Coté Pierre avoc LA5-9395

- Fortier Taschereau avoc LA4-2445
- Lapointe Hugues avoc LA4-2445
- Germain Pigeon & Thibaut avoc LA2-4055

## Laliberté &amp; Kronstrom avoc LA3-1061

Roy &amp; Pelletier &amp; Boucher avoc LA2-1295

Depeyre Michaud Beaudry &amp; Vallée avoc LA2-4721

Crédit Foncier Franco Canadien prêts hypothécaires LA4-2468

Bussières Louis P LA4-2468

76 Paquet Raymond LA5-6711

78 Boucher Adrien LA4-3164

80 Lafleur Georges LA5-6924

Lafleur Jeanne D'Arc Mme LA3-6393

Thivierge Jos A LA3-0270

80½ Demers Jos LA2-4398

82 Roy André

82½ Vacant

84 Lafleur Edmond LA4-389b

Lapensée Anna Mme

Jeffrey Gérard LA2-3162

84½ Gameau Charles LA2-7777

86 Bélanger &amp; Bourget arp géo LA2-3848

88 Budden G M Co Reg'd asse court LA2-6255

Poirier Jean compt agréé LA2-3809

## 90 Vacant

## INTERSECTION NOTRE DAME

105 Edifice Montmorency Inc LA5-8731

Coté Roger restr LA2-0474

Canada Life Asse LA2-3888

Cannon Levis

Pratte &amp; Coté Enr asse LA2-5671

Belleau Auger &amp; Turgeon Ltée asse LA2-5671

Crown Life Asse Vie LA4-4638

Leclerc Fernand asse LA3-5809

Savard Paul arpenteur LA3-6667

Dubé Oscar &amp; Cie Inc courtier valeur LA2-4061

South Shore Forest Products Co Ltd LA2-7870

Langlois Zachée &amp; Pierre ing cons LA3-6661

Mathieu Wilfrid

Gameau &amp; Boulanger Ltée placements valeurs LA2-1511

Assurance Mutuelle des Fabriques de Québec LA4-2833

109 Roméo Co of Canada Ltée polycopie machine LA2-5415

111 Lacombe &amp; Belleau Agency Enrg LA3-3480

Cassista André arpenteur LA9-1731

Coté Georges H ing forestier

Légar Jacques &amp; Cie Ltée courtiers valeurs LA5-4977

Business Acceptance Corp LA2-5651

Bélanger Raynold avoc LA2-6965

Bélanger Arthur avoc LA2-6965

## Champoux &amp; Rheault Ltd

Claude Inc LA4-5683

Bureau de Crédit Professionnel Enr LA5-7998

Mainguy J Albert &amp; Fils asse courtier LA2-7229

Provincial Lumber Co bois const

Brinks Express Co of Canada Ltd LA3-5812

Central Import &amp; Export Co Ltd LA4-3471

Cie Medicale &amp; Scientifique LA4-2471

Esnouf Gaston avoc LA2-1218

Gregoire J Ernest avoc LA2-4535

Lanouette Louis photographe LA4-908b

La Laurentienne Cie d'Asse Vie LA5-4875

Lefavre &amp; Marmette &amp; Lefavre compt LA2-1854

Lesage Fernand notaire LA2-5288

Lesage Proteau Ltée courtier asse LA2-5288

Bourget &amp; Cannon avoc LA2-5360

Staveley Edward B architecte LA2-8663

Proteau Alphonse Ltée prêts hypothécaires LA2-5288

Paré Joseph H avoc LA3-1087

Royer Jules avoc LA4-1530

Scott &amp; Remillard asse agts LA2-3806

Therlault Elisée avoc LA5-5331

Gams Maurice

Lacombe &amp; Belleau Agenciers Enr LA3-3480

113 Morin L A &amp; Cie Ltd pharmacie LA2-2708

Lafamme J Ernest Ltée courtier LA2-1264

115 Gouvernement du Canada Dept de la Defence Nationale

116 Lafreniere Robert B avoc LA5-4558

Lafamme J E Ltée courtier LA2-1264

Samson Paul E architecte LA4-2163

Allard Léon LA3-4910

Association Des Pilotes Licencies pour le Havre de Québec et en Aval LA2-5580

122 Moore J Joseph &amp; Co Ltd imprimeurs LA5-4545

INTERSECTION ST PIERRE

129 Beaudet Express (Sc) transport compagnie LA2-6444

Frontenac Entrepot Inc LA2-6444

Tremblay Express Ltée (Sc) transport compagnie LA2-6441

Mc Arthur Chemical Co (Sc) produit chimique LA3-8455

INTERSECTION THIBODEAU

147 Chinc Hardware Co quinc

INTERSECTION DALHOUSIE

## DE LA MORENDIÈRE (BE) 290 - De Du College av sud

1 Poirier Roland P

INTERSECTION ROYALE

3 Clavet Marc A @ MO3-5271

5 Gagné Albert MO3-0558

7 Miville Rosaire MO1-1518

9 APPARTEMENTS

1 Clavet Claude @ MO1-1379

2 Prince Charles MO1-2819

SUITE DE LA RUE

## André Pelletier

Entrepreneur

Briqueteur

Bouilloires et

Cheminées

Fours à briques

OUVRAGE

GÉNÉRAL

DE LA

BRIQUE

324, De Niverville

MONTCALM

3-7173

ou

LAfontaine:

2-7974

Tél: MURroy 1-1728

P. E. MORENCY (Manufacturier)

SPÉCIALITÉS: TOILES DE CAMIONS  
AUVENTS — MARQUISES — TENTES

587, FRANKLIN, Qué.

## GERCO METAL LTEE

Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire

— Travail général sur métal en feuilles —

ROUTE: QUÉBEC - MONTRÉAL - PETITE-RIVIÈRE SUD

Tél: MURray 3-4021

Québec



# BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GROS ET DÉTAIL

TÉL:  
LA 2-8151  
LA 2-8152  
LA 2-8153

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

# EUGENE JOBIN ENR.

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL:  
LA 2-8151  
LA 2-8152  
LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

### DE LA MORENDIERE (BE) - Suite

- 10 En construction
- 11 Carmichael Denis @MO1-3924
- 12 Martineau Jacques @MO3-3445
- Guimont Georges
- 13 Boulianne Joseph @MO1-3441
- Laroche Roch
- 15 Hains Paul @MO3-5391
- 16 Robitaille Alphonse @MO1-1258
- Atlas Perlite Ltd MO3-0170
- 17 Laliberté Noel @MO1-2382
- 19 Vachon John MO1-3040
- 20 Dupéré Léandre @MO3-5693
- 21 Bergeron Fernand MO3-7618
- 22 Marcoux Lucien @MO1-3240
- 29 Lavoie Henri G @MO1-1721
- 34 Gallant Ferdinand @MO3-4981
- 40 Tanguay Adjutor @MO3-4821
- 41 Lebrun Eudore @MO3-3835
- 42 Blouin Pierre MO1-2241

### INTERSECTION DU COLLEGE

### DE LA NAUDIÈRE - De 110 François 1er est

- 1 Pelletier Roméo LA5-7356
- 2 Rochette Paul @LA5-6797
- 3 Philippe Edmond LA2-2436
- Asselin Joseph @
- 5 Cloutier Albert @LA5-9682
- 5½ Wong John légumes LA4-8665
- 7 Levesque Lucien @LA9-1419
- 9 Vacant
- 10 Petitclerc Noel LA4-5974
- 12 Labbé Louis LA4-6604
- 14 Drolet Horace LA3-4278
- 16 Poulin Conrad LA5-5362
- 18 Breton Jean P LA3-6441
- 18½ Paré Roger LA3-3889
- 20 Raymond Valère LA4-4221
- 21 City Laitrie Ltd LA3-0191
- 22 Gagnon Victor modiste chapeaux @ LA3-8449
- 24 Lemieux Léonard LA4-1730
- 26 Gagnon Renald LA2-2597
- 28 Gilbert Joseph @LA4-7616

### INTERSECTION DE MEULLES

- 28½ Gagné Amédé
- 30 Gagné Maurice LA9-1122
- 32 St Hilaire J Ernest @LA5-9166
- 34 Guillemette William LA4-7789
- 36 Bruyère Dollard LA4-5638
- 38 Mélançon Marcel LA4-7244
- Pelletier Louis
- 50 Cloutier Clara LA3-9577
- 62 Dawson Loyal LA3-8920
- 64 Campagna Gérard LA4-3381
- 66 Bélanger Maurice LA9-1263
- 68 Gagné Adolphe LA3-9308
- 70 Charbonneau J Emile @LA2-2180
- 72 Charest Camille LA3-1598
- 74 Demers Raymond @LA5-9504
- 76 Groux Magella LA3-5563
- 80 Racine Joseph LA9-2798
- 82 Caron Octave LA3-2414
- 84 Racine L Philippe const LA9-1020
- 88 Guillemette Eugène LA5-6665
- 90 Cayer Donat @LA3-9212
- Cayer Salon Barbier LA3-9212
- 92 Labbé Edgar LA9-1021
- 92½ Gagné Adéodat LA5-8294
- 103 Ferland Maurice
- 105 Parent Emilla Mme @LA4-2760
- 107 Parent Vincent LA4-6765

### DE LANORAIE (SF) - De 500 Green av est

- 2780 Russenberger Claude @MU3-0701
- 2799 La Santé Joseph E @LA7-2488
- 2803 Brown Cortland @LA7-6667
- 2807 Parrot Jean @LA7-3136
- 2811 Drouin Louis @MU3-4051
- 2815 Duval Irénée @LA2-6247
- 2816 Shaffer Samuel @LA7-8901

### DE LA NORMANDIE - De Leclerc av nord

- 5 St Pierre Laurent LA2-6969
- 7 Blais Louis LA4-4321
- 9 Gravel Roméo LA3-7834
- 10 Nadeau Gilles LA2-5869
- 11 APPARTEMENTS
- 1 Racine Robert LA4-8896
- 2 Hodgson John LA3-6159
- 3 St Laurent Roland LA3-5161
- 4 St Pierre Camille LA4-8333
- SUITE DE LA RUE
- 12 Menard Napoléon LA4-2377
- 12½ Bernier Hector @LA2-2271
- 13 Groux Lionel LA5-9633
- 18 Denis Joseph @LA4-6229
- 24 Thivierge Jos @LA3-1747
- 27 Plante Estelle Mme @
- 29 Jobidon Maurice LA2-1430
- 31 Renaud Jean C LA9-2463
- 32 Masson Paul @LA4-4596
- 33 Filion Marcel LA4-1247
- 35 Roy Gustave LA4-9398

### INTERSECTION LAMONTAGNE

- 40 Watters Henri LA5-5940
- 42 Waters Henri LA5-5940
- 43 NORMANDIE APPARTEMENTS
- 1 Leboeuf H LA5-6725
- ½ Thompson A S LA4-8044
- 6 Nealon Earl LA3-4719
- 7 Bertrand Amanda Mme LA3-7911
- 8 Vacant
- 9 Bouchard Jacques LA2-4689

### SUITE DE LA RUE

- 44 Durocher Teinturerie LA2-0005
- APPARTEMENTS
- 1 Bell Joseph LA3-8817
- 2 Decailion Raymond LA5-8915
- 3 Poirier Roland
- SUITE DE LA RUE
- 45 Normand J Paul LA5-8308
- 46 Lachance Anatole LA3-4128
- 47 Lebrun Marcel LA4-3417
- 48 Roy Patrick @LA3-8680
- 49 Champlain Viterie Inc LA5-9980
- 50 Tremblay Roméo LA2-3579
- 52 Lapointe Amedée LA4-1740
- 53 Charters Raymond @LA5-6391
- 54 Robitaille P Eugène @LA4-3350
- 55 Lapointe Blanche LA4-5921
- 56 St Laurent Léopold LA3-0900
- 58 Belleau Jean @LA4-5316
- 59 Carnaval D'Hiver de Québec LA3-3306

- 62 Lapointe Gaudias @
- 66 Baron Paul A LA3-8095
- 67 Godbout & Pouliot Enr LA5-8277
- 68 Plante Jeanne L @LA4-2837
- 70 Drolet Frédéric LA3-7430
- 70 Matte Benoit LA3-1255
- 78 Boucher Jacques LA3-2530
- 81 Laverdière Lucien LA4-1765

- 83 Giroux Emilien @LA4-4251
- 87 Pouliot Marcel LA4-9128
- 88 APPARTEMENT
- 1 Hardy Howard LA5-8857
- 2 Demeule Henri LA4-8843
- 3 Poirier Paul E LA2-6642

### SUITE DE LA RUE

- 89 Arseneault Denis R @LA5-6301
- 91 St Amand Lionel LA3-9917
- 92 Marquis André LA3-8910
- 93 Careau Maurice LA4-9228
- 94 Thibault Gérard @LA3-9178
- 95 Langlois J William LA4-9485
- 95½ Grouin Lucien LA5-7525
- 96 Bégin Réal LA3-3409
- 97 Ouellet Hector @LA2-6296
- 97½ Metivier Raymond LA5-7754
- 98 Rinfret Laval LA2-6505
- 99 Leclerc L Philippe LA3-5326
- 99½ Ouellet Paul LA2-7683
- 100 Breton Marcel @LA4-5571
- 101 Laplante William LA3-1879
- 103 Godin Albert LA3-6130
- 104 Vacant
- 106 Vallée Octave @LA4-7727
- 110 Ste Claire D'Assise Eglise Gamache R D Rév LA3-2128
- 114 Boudreau Rosaire LA5-8446
- 115 Ste Claire D'Assise école
- 116 Dumas J Laurent LA3-8487
- 118 Levesque Gérard LA3-7358
- 120 Paradis Gérard LA2-7438
- 122 Juneau & Frères Inc

### DE LA NOUVELLE ORLEANS (SF) - De 3351 Rochambault sud

- 28 Fournier Benoit @MU3-4153
- 32 Bilodeau Edouard @MU3-8548
- 36 Morissette Laurent @LA7-5910
- 38 Vacant

### INTERSECTION DE LA LOUISIANNE

- 44 Perron François X @MU3-8728

### DE LA PAIX - De Des Allées Blvd nord

- 10 Pelchat Gérard @LA5-7615
- INTERSECTION DES ALLIES BLVD
- 11 Talbot Albert @LA4-3249
- 12 Montreuil Adrien @LA3-1817
- 13 Langlois Léo LA3-0893
- 15 Flamondon Lydia Mme LA5-8398
- 16 Ruel Clément @LA3-6345
- 18 Moisan Gérard LA2-7592
- 19 Joachim André
- Girard Robert LA2-5454
- 21 Plamondon Laurier @LA5-9781

### DE LA PAIX (SF) - De Des Melezes est

- 3245 Carrier Alexandre @LA7-8664
- 3255 Mercier René @MU1-1954
- INTERSECTION DES SAPINS
- 3261 Boudreault Roman @MU1-1383

### DE LA PASSERELLE (CD)

- 42 Falardeau Paul E @VI2-4045
- SN Montminy Gilles @
- 56 Gosselin J @
- 57 Dionne Gaétan VI2-4057

### DE LA PERADE (SF)

Aucune résidence

TELEPHONE LA 2-8460

**MODERN BUSINESS FORMS Limited**  
MANUFACTURERS OF  
"RADIOSET" SHIP APART ET FORMULES CONTINUÉLLES  
QUÉBEC 2 P.Q. CANADA

718 RUE FLEURIE



Imprimerie

# Trans-Canada

Printing Works Reg'd

## DE L'AQUEDUC - De Marie de L'Incarnation sud

29

- 227 Pineault Raymond  
 231 Prévost Wilfrid @LA2-7527  
 235 Bouchard Ludger LA9-3002  
 239 Létourneau Jules @LA3-3419  
 241 Boillard Jean P LA3-9389  
 Gonthier Albert LA3-9389
- 245 Dupuis Jean P  
 Trudelle Blanche Mme LA5-9816  
 INTERSECTION ST-IGNACE
- 260 St-Malo Ecole Secondaire LA3-1928  
 INTERSECTION DOLLARD
- 277 Gauvin Marcellin LA4-8141
- 281 Lepage Marie rest  
 285 Lepage Joseph @LA4-1065  
 287 Boillard Jean P barbier  
 291 Coté Paul H LA9-1532  
 295 Descarreaux Paul A  
 299 Chez Line rest  
 INTERSECTION STE-THERESE
- 301 Langlois Rosanne Mme @LA5-9497  
 304 Savard Charles LA9-1563
- 306 Lagacé Roger  
 310 Boulay Raymond LA9-1085  
 314 Olivier Maurice  
 315 Labrecque Joseph @  
 318 Bédard Paul Télévision Service L  
 LA5-8603  
 Bédard Paul LA5-8603
- 319 Dompliere Jean P LA9-1598  
 INTERSECTION GRENIER
- 327 Robitaille Albert LA4-6816  
 330 Breard Lucienne Mme @  
 331 Boisselle Robert LA5-8584  
 Brindamour Georges LA2-7326  
 332 Michaud Adrien LA3-9119  
 335 Martel Paul chauss réparation  
 LA4-8146
- 336 Coté Adélar épice LA3-2984  
 340 Breard Jean M  
 346 Auclair René

11

- INTERSECTION DES OBLATS
- 356 Falardeau Annie Mme LA3-3570  
 Rivard Guy
- 360 Fournier Donat @LA5-6369  
 366 Poitras Arthur LA3-2146  
 370 Roy Wilfrid épice boucher LA5-7543  
 374 Légaré L Robert LA3-2889  
 INTERSECTION BOISSEAU
- 377 Thompson Georges épice LA5-7519  
 380 Dion Maurice épice boucher LA4-1898  
 381 Parent Irène Mme LA4-3698  
 383 Campbell Lawrence LA4-1782  
 385 Dubois Pierrette  
 387 Vézina Robert LA4-6688  
 389 De Montigny Gérard LA3-3281  
 391 Pichette Marie A Mme LA4-9383  
 393 Furlong Alex LA4-1803  
 395 Bélanger Marcel LA3-6627  
 397 Bédard Ida Mme  
 399 Vacant  
 INTERSECTION NAPOLEON
- 401 Mignault Pierre LA5-8459  
 402 Bourbeau Gaston LA4-8786  
 404 Leclerc Jean L  
 406 Poitras Claire Mme LA3-0322  
 408 Coté Gérard LA2-0652  
 Aqueduc Restaurant LA2-0652

- 412 St-Hilaire Aurèle LA5-5072  
 415 Hébert Clara Mme @LA4-0552  
 416 Boulé Roger LA4-6686  
 420 Dion Gérard LA9-1405  
 423 Hébert Clara Mme épice LA4-0552  
 424 St-Hilaire Gérard LA3-9856  
 INTERSECTION BAGOT
- 429 Robitaille Lauréat LA3-5929  
 436 Lemay Roland LA3-6362  
 438 Vallerand Roger  
 440 Vachon Lionel LA4-6905  
 441 Gingras René LA2-1280  
 442 Paquet Jean P  
 445 Robitaille Idonia Mme LA2-0112  
 446 Tavaras Rose A Mme LA9-2690  
 449 Robitaille Raymond épice LA2-0112  
 INTERSECTION CHAREST O BLVD
- 455 Letellier Adjutor LA3-1410  
 460 Idéal 5 10 15 LA3-1618  
 462 Giroux Louis @LA5-9362  
 464 Vacant  
 466 Hamel Réal LA5-6597  
 468 Vacant  
 470 APPARTEMENTS  
 1 Dufour Léopold  
 2 Hallé Wilfrid LA4-9975  
 3 Vacant  
 4 Fournel Robert  
 SUITE DE LA RUE
- 471 Burke Graziella Mme LA3-6014  
 INTERSECTION HERMINE  
 INTERSECTION ST-LUC
- 473 Vacant  
 474 Bertrand Jean B @LA5-9911  
 480 Carotte Edouard  
 484 Central Restaurant LA2-0527  
 485 Godbout Wilfrid Enr station serv  
 LA2-8964
- 486 Rousseau Alfred mdse génl MU3-0282  
 489 Godbout Albertine Mme LA2-4392  
 INTERSECTION KIROUAC
- 505 Gagnon Eugène  
 515 Michaud Robert MU1-3230  
 516 Bédard Elie MU1-3014  
 519 Boulanger Louis P LA3-7893  
 Renaud Yvan LA4-3276
- 522 Bourret Alex MU3-0608  
 523 Masse Thoinas MU3-8856  
 524 Bérubé Ferdinand MU1-1381  
 528 Esculier Robert MU3-4496  
 INTERSECTION CHRISTOPHE CO-  
 LOMB
- 531 Vacant  
 534 Paquet Ernest MU1-1485  
 538 Moisan Joseph MU3-0587  
 545 Ouellet Lucien MU3-0639  
 546 Lachance Elzéar @MU1-1038  
 552 Lafrance Blanche @MU3-8938  
 556 Gravel Jules MU3-8963  
 Gravel Restaurant MU3-8963
- 558 Chamberland Phyllis MU3-8938  
 INTERSECTION CHATEAUGUAY
- 565 Lachance Elzéar station serv  
 MU3-0051  
 INTERSECTION FRANKLIN  
 INTERSECTION ST-GERMAIN
- 579 Paquet Charles N @MU3-0412  
 580 Savard Adrien lait @MU1-1975  
 581 Paquet Charles N quincaillerie  
 MU3-0412
- 582 Marois Didace  
 585 Vacant  
 587 Absent

- 589 Gilpin Kenneth @MU3-8818  
 592 Cantin Paul E MU3-0449  
 594 Cantin Emile @MU3-0874  
 604 Audy Adolphe MU1-2219  
 605 Métivier Roland MU1-3384  
 608 Gagnon Joseph MU3-0998  
 616 Lirette Paul MU1-2904  
 618 Absent  
 INTERSECTION ARAGO O

## DE LA REINE - De 297 Lan-gelier Blvd est

26

- 5 Fortin Georges @LA2-6136  
 10 Perreault Lorenzo LA3-9901  
 11 La Richelière Georges LA2-5496  
 17 Leclerc Gérard LA5-5839  
 Garneau Gérard @LA5-6563
- 24 Landry Alphonse LA5-9452  
 Delauniers Maurice LA4-4835
- 25 Morency Téléphore @LA3-0208  
 30 Giroux Henri LA2-3170  
 35 Juneau Lucien LA4-1278  
 36 Labarre Gérard LA4-6978  
 Cantin Amanda LA4-1520
- 42 Rood Gaudiose LA5-5972  
 50 Allard Jean G LA4-1728  
 Dussault Gervaise Mme
- 55 Lamontagne Alfred  
 INTERSECTION ST-ANSELME
- 56 Dubois Georges @LA3-8320  
 62 Breton Marguerite Mme LA5-9269  
 Moisan Emile LA5-9392  
 Coté Adrianna
- 76 Bernard Wilfrid @LA9-1500  
 82 Drolet Albert @LA4-0247  
 Vézina Alice
- 90 Drolet Albert épice & restr LA4-0247
- 104 Deschenes André LA5-5705  
 105 Bergeron Berthe Mme LA2-8935  
 108 Girard Tancrede LA5-7905  
 109 Lizotte Yvonne
- 113 Lavigneur Fernand LA2-4801  
 Maheux Albert LA4-6150
- 116 Bernier Calixte  
 Létourneau Joseph LA5-6020
- 117 Pelletier Rose A LA3-0024  
 Thivierge Phyllis LA3-3848
- 120 Gagnon Amanda Mme LA3-2223  
 Gosseiln Lorenzo LA4-6339
- 121 Racine Maurice LA3-8000  
 124 Daigle Lorenzo @LA5-6531  
 125 Gauthier Roland LA4-9077  
 Gravel Yvonne Mme @LA3-5283
- 128 Crépeault André  
 Roberge Louis LA4-3643
- 132 Martineau Rosaire LA4-8676  
 Goupil Laétitia Mme @LA3-2395
- 133 Labbé Jean C LA4-1726  
 140 Paré Georges E LA4-5022  
 141 Morissette Paul E LA3-5675  
 144 Seigneur Louis LA4-9053  
 145 Boivin Ulysse LA3-8970  
 Blondeau Alex LA7-5060
- 148 Drolet Ernestine  
 152 Girard Eva  
 155 Turmel Malvina Mme LA3-7473
- 158 Huot Henri LA2-5505  
 Lagacé Léonce LA3-6718
- 159 Cloutier Joseph LA4-1630  
 161 Cloutier Adélar @LA4-4428  
 165 Cloutier Adélar huile LA4-4428  
 166 Morin Maurice LA2-3377  
 Morin Alvine Mme @LA3-1348

4 7 0

DOLBEAU

# MU

# 37283

IMPRIMÉS  
 DE  
 TOUS  
 GENRES

VOIR NOTRE  
 ANNONCE  
 DANS  
 PAGE JAUNE

## P.L. Turcotte

MARCHAND  
 DE  
 FOURRURES

—:—  
 Confection  
 Réparation

—:—  
 Entreposage  
 Location

464, rue de  
 la Chapelle

LA 4-1030

### J. Antonin Marquis P. H.

PHARMACIEN - CHIMISTE

PRESCRIPTIONS

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

### J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.

LABORATOIRE D'ANALYSES

MÉDICALES

TEST DE GROSSESSE

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091



**P. Paradis**

Enrg.

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs  
Plombiers  
Ferblantiers  
Couvriers  
Electriciens**

Spécialités:  
Chauffage  
Air Chaud  
&  
Brûleurs  
à l'huile

Maison établie  
depuis 1896

**236,  
D'Aiguillon**

Tél: Bureau  
LAfontaine  
5-6667

Rés. Privé  
LAfontaine  
7-8271



**ROSAIRE  
MARTIN**

Ebéniste

et

Manufacturier

de

Meubles

de

TOUS GENRES  
RÉPARATION  
et  
PEINTURAGE

391,

Avenue

TASCHEREAU

Tél:

LA 7-6130

Ecole de Charme  
et Mannequins  
Professionnels

265, DE LA COURONNE

**HOLLYWOOD  
GLAMOUR  
STUDIOS ENR.**

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

DE LA REINE - Suite

- 172 Fournier Maurice LA5-5549  
181 Jinchereau Laura Mme LA2-3434  
185 Turgeon Roger LA9-1662  
190 Duval Marguerite Mme LA2-7644  
196 Guillemette Yvonne Mme @LA4-0869  
INTERSECTION CARON  
204 APPARTEMENTS  
1 Audy Alphonse @  
2 Lemieux Henri LA3-8606  
3 Asselin Germaine LA4-4356  
4 Dion Eva Mme  
SUITE DE LA RUE  
205 Pagé Raoul @LA3-7056  
Bourget Alfred LA4-9620  
208 Nadeau Roméo LA4-9990  
209 Pageot Roméo LA4-3004  
212 Deschenes Anatole LA3-5392  
214 Parent Jules  
215 Roy Gilbert @  
Fortin Achille LA5-8536  
216 Crépeault Emile LA4-7613  
217 Cloutier  
218 Tremblay J G  
220 Goudreau Joseph  
221 Tardif Alphonse @LA3-8481  
224 Roy Roméo LA2-2227  
225 Paquet Alphonse LA3-5628  
Veilleux Philippe LA3-3083  
228 Marcoux Xavier @  
Cloutier Wilfrid  
229 Cantin Yvon  
Boucher Antonio  
232 Loignon Sylva  
233 Chamberland Emilien LA5-7556  
236 Gagnon Joseph @LA2-1850  
Giguère Jean M LA5-7368  
237 Boivin Alfred LA5-7725  
240 Pepin Willie LA4-3409  
241 Kirouac Robert  
244 Fortin Jacques LA3-6160  
245 Ferland Roger LA2-4293  
248 Lemelin Omer LA3-9422  
249 Dumas Bruno @LA2-1872  
252 Duchesneau Donat LA4-8706  
253 Moreau J Hervé LA5-9033  
256 Loignon S & Fils machines à laver rép  
LA5-5473  
257 Lortie Jules @LA2-6986  
260 Lecavallier Alice LA3-0495  
261 Pageau Hector LA4-5551  
Pageau Eliane Mme restr LA4-5551  
264 Turgeon Marie J LA3-0567  
Ruel Louis T  
265 Gignac Arthur LA5-7401  
268 Turgeon Louis P LA4-6251  
269 Cloutier Paul H LA9-1078  
Godbout Jean L LA3-0432  
275 Marcoux Paul épïc LA3-0026  
276 Dorion Marie L Mme LA3-5926  
278 Letarte Edmond LA5-5878  
279 Marcoux Lucien LA4-9252  
280 Duchesneau Paul  
284 Lapointe Henri LA5-9354  
Racine Roger LA2-4976  
INTERSECTION DORCHESTER  
300 Dubé Joseph A @LA3-3331  
317 Tremblay Cyrille LA2-6043  
Lapierre Eugène LA3-4729  
Nadeau J L  
318 Déry Joseph LA2-5942  
Denechaud Georges  
319 Beaudry Paul H LA3-4496

- 322 Dumontier Joseph LA2-3474  
Lapointe Florian @  
323 Beaudry René @LA2-4681  
325 Paquet Omer entrep plmb LA2-8575  
326 Moreau Simon @LA5-5897  
327 Giroux Germain LA3-4711  
330 Fortin E Gabriel LA3-3820  
Parent Félix LA5-8804  
331 Levesque J A LA4-9510  
Bill Hector LA3-3836  
334 Drolet Jules @LA2-2444  
335 Verreault Paul H LA9-2356  
337 Daigle Gérard  
338 Bourgault Alida  
341 Coté Charles  
342 Martel Florence Mme LA3-2961  
344 Lepire Fernand LA3-1839  
345 Sanfaçon Oscar LA4-3037  
Fléury Emilien @LA3-8422  
348 Emond Adrien @LA4-2343  
351 Hébert Henri LA3-7466  
352 Drolet Wilfrid @LA3-8786  
353 Forgues Gérard LA4-0920  
Dallaire Juliette Mme LA3-8187  
354 Gaudreault Fernand  
355 Morency Léon LA3-0059  
356 Flynn Edmond LA3-0846  
358 Lessard Albert LA5-6716  
359 Gingras Evelynne Mme LA3-5227  
Lemay Marie A Mme LA2-7565  
360 Gauthier Irénée LA5-6285  
361 Ouellet Louis P LA4-4420  
Loupret André LA5-8629  
Taché Laétitia Mme  
362 Giguère Adolphe Mme @LA3-3526  
363 Gariépy Raymond LA3-9753  
Taillon Louis O LA4-5096  
Caron Alfred LA4-6607  
365 Blouin Wilfrid LA4-7658  
366 Marcoux Eugène @LA2-1786  
Sanfaçon Alfréda  
369 Villeneuve Maurice LA4-5077  
Cardinal Roger LA4-9144  
370 Marcoux Eugène Garage LA2-1786  
371 Bargoné Maurice LA3-6269  
Portugais Yvonne LA4-9895  
374 Dubé Roland LA3-9355  
375 Marcoux Paul LA3-0026  
377 Falardeau Alféri @LA3-1659  
378 Vallière Philippe LA3-3893  
379 Maheux Florent LA9-1945  
381 Rivard Laurent LA5-7750  
382 Beaudoin Roméo @LA-6101  
385 Marceau Roger  
386 Caron Joseph @LA3-1284  
387 Blouin Alfred LA2-6267  
388 Hamel Albert @LA2-6455  
389 LaFrance Fernand LA3-0284  
Drouin Maurice @LA4-9864  
390 Mailloux Amanda Mme  
393 Janvier Roméo LA4-7245  
394 Cassista Rosalie Mme LA2-7902  
395 Vacant  
396 Janvier Clara Mme LA3-0326  
Arsenault Raymond  
Debigaré Phil C  
Vacant  
INTERSECTION DE LA COURONNE  
403 Gingras Léo Taverne LA4-0012  
Bouchard Jos @LA2-0550  
410 Lahoud Maurice  
411 Dufour Rosario LA2-7793  
416 Grondin Charles fer LA5-7267

- 417 Paquet Gérard LA2-2138  
424 Leclerc Omer LA3-3075  
Tremblay Lévis LA4-1551  
Brochu Germaine LA4-4475  
425 Bédard Auréa Mme @LA3-8751  
428 Chiquette R & Fils Inc élecctn LA4-3782  
430 APPARTEMENTS  
1 Pérusse Cécile LA4-4187  
2 Haince Paul E LA9-1224  
3 Fiset Gaudias LA2-7472  
SUITE DE LA RUE  
431 APPARTEMENTS  
1 Guérin Joachim LA4-8589  
2 Asselin A LA3-2550  
3 Drolet Jean P LA5-9302  
SUITE DE LA RUE  
434 Chiquette Henri @LA4-3782  
437 Jolin Germaine Mme LA4-9778  
438 Vic Victorien LA4-6281  
Rouleau Wilfrid J A LA4-8925  
443 Julien Paul LA4-1104  
446 Bédard Joseph boulanger @LA3-3185  
454 Emond André LA9-1252  
455 Allard Jean P @LA2-1767  
460 Godbout Marc LA3-0195  
Létourneau Robert LA3-1521  
468 Giroux Raoul LA4-8086  
Thibeault Marcella LA3-1753  
469 Boivin Donalda Mme @LA4-1412  
470 Vacant  
475 Boissonneault Amanda Mme LA9-1803  
476 Lahoud Michel @LA5-7560  
Ouellet Albert LA4-6312  
Dorion Joseph  
483 Turgeon Jos H @LA9-2727  
484 Gagnon St-Georges  
489 Martel Adrienne  
492 Quebec Beauty Supply LA2-8060  
INTERSECTION DE L'EGLISE  
510 Chamberland Adélar LA5-9326  
514 Tessier Lucien LA3-5798  
Coté Léopold LA3-6957  
515 Croteau Arthur LA2-2972  
Giguère Lazaréa Mme LA3-4083  
518 Gameau Saul LA5-9458  
522 Sylvain Joseph @LA3-0063  
523 Gosselin Paul E LA4-6176  
Morency Jules LA5-6057  
Servant Paul LA5-7073  
526 St-Gelais Napoléon  
527 Turcotte René @LA4-9613  
530 Hout Normand LA5-8403  
Labrecque Roméo LA9-1019  
531 Gignac Auguste LA5-9736  
534 Tondreau Jos LA3-8851  
Labege Juliette Mme LA2-5382  
535 Déry Lucien LA4-1965  
Blouin Maurice LA4-1772  
538 Lebeau Emile J  
541 Paquet Siméon LA3-8662  
Bérubé Marie A Mme @LA4-9103  
542 Leclerc Jean B @LA9-1957  
545 Bédard François X  
546 Vacant  
550 Pournoyer Rose A Mme LA3-9304  
553 Meunier Omer  
Caron Antonio LA4-1789  
557 Emond Jean M LA3-0609  
INTERSECTION DAULAC  
564 Vacant  
565 Blet Marcel @LA2-4954  
Hébert Arcadius LA9-2202  
567 De la Reine épïc LA4-0035

Service d'urgence: MA 3-4177

**ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE**

PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD  
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ

SERVICE JOUR ET NUIT  
Tél: Bureau LA 2-3846

210, RUE LEE

Rés: MO 3-0993



1255, DE LA CANARDIÈRE

# BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISÉS "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débrossage

Tél: LAfontaine 3-0659

## DE LA REINE - Suite

- 568 Vacant  
 569 Donnelly Herbert @LA4-9842  
 INTERSECTION LETELLIER  
 570 Dussault Paul E @LA4-0136  
 572 Bertrand Wilfrid  
 573 Croft Anna Mme LA4-6316  
 574 Denechaud Paul  
 576 Tremblay Albert @LA2-1300  
 577 Savard Marcel LA3-5615  
 Alberta Salon Enrg coif LA3-0175  
 580 Doiron Arcade LA2-7941  
 581 Léveillé M LA9-2309  
 584 Coté Alphonse @LA5-5037  
 585 Fortune Patrick E électn LA4-4150  
 588 Mercier Jacques Enr boucher LA3-2302  
 589 Fortune Patrick E @LA4-4150  
 592 Frigault Fernand LA4-3823  
 593 Tremblay Georgette Mme LA3-9485  
 596 Allard Eugène LA3-4854  
 597 Ferland Ludger LA4-2254  
 604 Cloutier Emile épïc LA4-4352

## 605 APPARTEMENTS

- 1 Pelletier Lucien LA2-1360  
 2 Beaulieu Anita Mme LA4-4330  
 3 Fournier Charles LA5-9769  
 4 Paré Cedulle Mme LA3-9690  
 5 Leblond Henri LA5-7582  
 6 Beaudry Armand LA3-0453  
 7 Bisson Jean T LA4-1010  
 SUITE DE LA RUE

- 610 Cloutier Emile LA4-4352  
 614 Croteau Dollard  
 Biloodeau Yvon LA9-1582  
 615 Morel Jos Ltée LA4-3961  
 618 Verret Lionel LA4-4505  
 621 Bonneau Alphonse LA9-1884  
 Gravel André LA5-9808  
 622 Gaboury Imprimerie Enr LA3-0545  
 Lux Photo Enr LA3-0545  
 630 Lavoie Louis @LA2-2388  
 633 Chassé Renaud LA4-9403  
 644 Robitaille Georges LA3-1800  
 Rodrigue Aurore LA4-6798  
 Cliche Albert @LA3-8027  
 645 Fecteau Zélla Mme LA5-5713  
 Parent Jules  
 650 Dupuis Paul LA4-4407  
 Bonnelly Norbert LA3-0124  
 677 Germain Paul H LA2-1968  
 681 690 Ferland Teinturerie  
 695 Absent

## INTERSECTION DUPONT

- 704 APPARTEMENTS  
 1 Paré Gaston  
 2 Desrochers J LA4-5430  
 3 Charron Roland  
 4 Richard Marcel  
 5 Albert Emery  
 6 Pruneau Alexandre  
 7 Gagnon André  
 8 Dufour René  
 10 Gosse lin Théodore @LA3-4714  
 SUITE DE LA RUE  
 705 Guy Année Mme @LA9-2944  
 Boulay Armand  
 711 Savard Eva LA3-5482  
 713 Absent  
 717 Cloutier Paul E LA4-8159  
 721 Martineau Gérard LA3-0068  
 722 APPARTEMENTS  
 1 Delongchamps Lucien

- 2 Hartou David  
 3 Labrecque Eva Mme LA4-8870  
 SUITE DE LA RUE  
 INTERSECTION LABERGE  
 725 Noel Régina Mme @LA2-6784  
 729 Vacant  
 730 Coté Albert LA3-3443  
 733 Vacant  
 737 Gagné Edgar LA5-5571  
 Dubeau Marguerite Mme LA3-2350  
 741 APPARTEMENTS  
 1 Caron Georges  
 2 Vacant  
 3 Beauchamp Alphonse LA2-2341  
 SUITE DE LA RUE  
 744 APPARTEMENTS  
 1 Gaudet Armand LA4-9961  
 2 Sanschagrin Téléphore LA5-7765  
 3 Lépin Henri  
 4 Mercier Ernest LA4-8506  
 5 Lamontagne Albert LA3-1898  
 6 Langevin Marguerite Mme LA3-7036  
 SUITE DE LA RUE

- INTERSECTION SAGARD  
 745 Lacroix Albertine Mme LA3-9331  
 749 Lacroix Jean P @LA3-3636  
 757 Deblois Arthur LA4-5611  
 761 Gosse lin Géraldine Mme LA4-3173  
 Deslongchamps René LA3-6107  
 765 Dechesnes Alf  
 769 Pouliot F F LA4-1522  
 773 Renaud Jean P LA3-1105  
 Masson Louis P LA3-2168  
 777 Aubut Raymond LA3-7824

## INTERSECTION MGR GAUVREAU

- 819 Poliquin Eva Mme LA2-6514  
 INTERSECTION ST-DOMINIQUE  
 850 Canadian General Electric Co Ltd  
 LA2-6815  
 Cie Glidden Ltd La peint gros  
 LA3-2484  
 865 Glidden Co Ltée  
 875 National Drug and Chemical Co Ltd  
 pharm gros LA3-6769  
 885 Otis Elevator Co Ltd LA3-0501  
 Calvert Distillers Ltd LA4-6744  
 Linolex Import Co Ltd LA4-8058  
 889 De Laval Co Ltée laitiers produits dé  
 tail LA2-7076  
 885 Clare Brothers & Co Ltd MU1-3910  
 895 Industries E Roy Ltée Les LA4-3717

## DE LA RIVE - De 30 Dorches- ter ouest

- 380 Jinchereau Armand garage LA3-6286

## DE L' ARMEE - De St-Vallier O sud

- 124 Bédard Laurent MU1-3031  
 125 Guay Robert @LA7-0516  
 Demers Cécile @  
 126 Villeneuve Lionel @MU3-5597  
 128 Nadeau Evariste @MU1-2511  
 129 Bédard Paul H @LA7-0115  
 132 Larrivée Lorenzo @MU3-3543  
 133 Cantin Hervé @LA7-9593  
 136 Laurent Arthur MU3-4141  
 137 Plamondon Jean LA7-3094  
 140 Picard Paul E @MU3-3695  
 141 Therrien Henri @LA7-8165  
 144 Gagnon Noel @MU1-1213  
 145 Lavoie Horace @LA7-9080  
 148 Chandonnet Léonard @MU3-4010

- 149 Labrecque Roger @LA7-9323  
 150 Vacant  
 152 Frederick Gérard @MU3-4150  
 153 Marois Joseph @LA7-9583  
 156 Gaudreau Arthur A @LA7-0863  
 157 Leduc Normand @MU1-1559  
 160 Bergeron Pierre @MU3-4355  
 161 La Roche Jean B @LA7-8916  
 164 Ferland Léo @LA7-9968  
 165 Roger Paul @LA7-8860  
 168 Bernard Gustave @LA7-0109  
 169 René de Cotret Roméo @LA7-0685  
 172 Andrews Jean M @MU3-4243  
 173 Coté Victor @LA7-8957  
 176 Biron Lucien MU3-3593  
 177 Masson François @LA7-0215  
 180 Robitaille Joseph @LA7-9964  
 181 Savard Alfred @LA7-0344  
 184 Michaud Maurice @LA7-9962  
 185 Houde Wellie @LA7-0195  
 188 Matte Roger @LA7-0723  
 189 Nadeau Emile @LA7-0100  
 193 Bélanger Georges @LA7-0194  
 INTERSECTION DES ARDENNES

## DE LA RONDE - De la Voie Ferrée nord

- 10 Ouellet René LA5-8241  
 10½ Picard Raoul  
 11 Vernette J A @LA2-2577  
 Caviola André LA3-4016  
 11½ St-Pierre Félix LA3-5100  
 15 Lemay J Arthur @LA5-6929  
 23 Maltais Normand LA3-9374  
 24 Rousseau salomon @MO1-1133  
 25 Phaneuf Charles LA2-4646  
 25½ Bigue Georges  
 26 Chouinard Simon épïcier @MO1-1801  
 27 Filion Arthur  
 28 Rousseau Bruno MO1-2652  
 29 Dion Jean P LA3-8536  
 30 Maranda Louis  
 31 Frechette Gaston LA4-1068  
 32½ Poirier Wilson MO1-2449  
 33 Dion André

## INTERSECTION ST-EUGENE

- 34 Giguère Marcel MO1-3008  
 36 Tremblay Charles @MO1-1291  
 Dufour J B  
 36a Bastien Fernand MU3-7088  
 36b Tremblay Léo MO1-1854  
 37 Giroux Paul @LA3-0190  
 37½ Tremblay Rosaire LA2-2576  
 38 Gignac Fernand  
 Bergeron Gérard  
 38a Ruel Maurice MO1-2083  
 39 Kirouac Jean LA5-5096  
 39½ Labrecque Paul LA2-2595  
 40 Grenier Joseph @MO1-2119  
 40a Nicole Hervé MO1-1335  
 40b Guérin Raymond MO1-2229  
 40c Lefebvre J Yves MO1-3239  
 41 Collins Charles LA4-1178  
 45 Boucher J Arcadius @LA4-2956  
 46 Poirier Théodore @MO3-7353  
 46½ Cliche Lauréat MO1-1373  
 47 Auclair Guy  
 47a Lemay Laval LA5-8762  
 47½ Blais Noel LA4-6240  
 48 Tremblay Edouard épïcier @MO1-1461  
 50 Bernard Yvon @MO1-4064  
 50½ Tremblay Fernand  
 52 Fiset Lucien

571, - 1ère AVENUE

SERVICE COMPLET POUR FREINS  
 Gros - Détail

Tél: LA 5-5510

# AUTO BRAKE Specialties Reg'd

Jean Gagné IMMEUBLES  
 ACHATS — VENTES — ECHANGES  
 EVALUATIONS

775, Calixa-Lavallée  
 Suite 11, Québec 6, Qué.  
 Tél.: MU 3-4466

PAUL-ANDRÉ FOURNIER  
 directeur général

POUR FINANCE HYPOTHECAIRE  
 CONSULTEZ

LA CHAMBRE de FINANCE Inc.  
 ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES

990, des Erables (suite 2)  
 Coin St-Cyrille,  
 Québec 6

Tél.: MU 1-3593

# Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE  
• PRÊTS  
• HYPOTHÉCAIRES

• ACHAT  
• ADMINISTRATION  
DE LOYERS,  
ETC...

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

975, AVENUE CARTIER



11, rue Saint-Jean

Tél: LA 2-6868

DE LA RONDE - Suite

- 52½ Béliveau Léopold MO3-0953
- 53 Bélanger Philippe ©LA3-9777
- 55 Laramée Raymond LA4-5293
- 57 Marquis Laurette
- 58 Masson Béla Mme ©MO3-5423
- 60 Riel Robert MO1-1575
- 60½ Vézina Benoît MO1-1585
- 62 Bel-Air Salon barbier MO1-1141
- 64 Belair Georges MO1-1565
- 64½ Allard René MO1-1486
- INTERSECTION PLAMONDON
- 65 Langevin René MO1-2045
- 66 Langevin O
- 67 Blackburn Victor LA4-9417
- 67½ Laplante Gilbert LA3-0951
- 67½ Pageau Lucien LA2-5738
- 68 Blanchet Zenon Enrg briqueteur MO1-1653
- Gauthier Louis
- 69 Morasse Claire Mme ©LA5-5328
- 69½ Maheux Marc LA3-4177
- 69½ Laterreur Roland LA3-5304
- 70 Laterreur Roland LA3-5304
- 71 Frenette Elzéar ©LA4-2618
- 72 Flibotte Marcel MO1-1395
- 73 Racine Alphonse LA3-4675
- 73½ Bouchard Louis LA2-4508
- 74 L'Heureux Ephrem MO1-1795
- 74½ Bidégaré Gabriel MO1-1275
- 75 Howe Estelle
- 76 Lambert Théophile MO1-1195
- Latouche Paul E
- 77 Blanchard Pierre LA9-1543
- 78 Picard Georges MO3-7307
- 78½ Drolet René
- 79 Godbout Ernest ©LA2-7772
- 80 Gingras Eugène
- 81 Belleau Alphonse LA2-8057
- 81½ Huard Henri LA9-2852
- 83 Ferland Ulric ©LA3-4236
- 84 Goupil Louis
- 85 Ferland Roger LA2-6103
- 85½ Ferland Rosaire LA3-7184
- INTERSECTION TRINITE
- 86 Lavoie Alexandre
- Bussières Dominique MO1-3081
- 92 Dumais Armand MO3-7762
- 93 Vermette Jos ©
- 94 Flamand Aldège MO1-1592
- 96 Paquin Gabriel MO3-4007
- 97 Labbé Emile LA9-1082
- 98 Boulé Roger
- 99 Jean Alphonse ©LA4-2044
- 100 Drolet Huguette
- 101 Morin Robert ©
- 102 Ouellet J A MO1-2169
- 103 Carette Yvon LA4-0780
- 105 Napier Alexandre
- 107 Malenfant E
- 108 Lebel Yvon ©MO1-2055
- Lessard Julien
- Lemay Louise
- Dionne Jean G MO1-2187
- 109 Robitaille Marcel ©LA3-2136
- 110 Gariepy Paul A
- 110½ Boly Marcel MO1-1415
- 111 Langlois G R ©LA2-6811
- 112 Robichaud Elzéar ©MO1-9171
- 112½ Rochette Alphonse ©MO3-6718
- 113 Tremblay J B LA3-5961
- Cliche Rosaire

- 115 Turgeon Jean ©LA2-8052
- Pelletier Charles compt agréé © LA4-9674
- Pouliot Georges LA3-9646
- 115½ Arbour Jean ©LA3-2586
- INTERSECTION DRUCOURT
- 116 Roy Yvan MO3-7239
- 116½ Bédard Jean MO1-1835
- 118 Bonneau Emile ©MO1-2074
- 119 Dupuis André ©LA3-8976
- Blais Louis LA5-7819
- Paquet Rosaire LA3-1206
- Dussault André LA2-6970
- Poitrais Paul A LA4-8046
- 120 Simard Emile ©MO1-1654
- Galarneau W
- 121 Rousseau Josaphat ©LA2-1004
- 123 Dubois Jean M ©LA4-4449
- 129 APPARTEMENTS
- 1 Herman William LA3-5579
- 2 Trépanier Alphonse LA2-1980
- 3 Girouard Robert LA2-5938
- 4 Myrand Georges LA9-1456
- SUITE DE LA RUE
- 131 Leclerc Philippe
- 133 Blouin Anselme LA3-7268
- 135 Thiboutot Armand ©LA3-5206
- 136 Michaud J Adjudor ©MO3-3543
- 137 Thiboutot Lucien ©LA3-6260
- INTERSECTION BRUNEAU
- INTERSECTION CANARDIERE
- 142 Boutet Lionel MO1-1351
- 147 Gauthier J A ©LA4-2151
- 149 Baril Robert LA2-1596
- 151 Baker Donald D
- 153 Caisse Populaire St-Pascal de Malze-rets LA2-8620
- 155 Roy Josaphat ©LA2-5112
- 155½ Routhier Ls Philippe entrepreneurs électricité LA4-4827
- 157 Cyr Fernand LA3-7704
- 158 Hudon Gérard MO1-1125
- 159 Roy Maria Mme ©LA2-8504
- 160 Marier Joseph ©MO1-1232
- 161 Lacroix Georges ©LA3-8551
- 163 Beaudoin Omer ©LA4-9166
- 164 Plante Edouard MO1-2113
- 165 Lemelin Isidore ©LA3-9658
- 166 Normand Cécile Mme MO1-1602
- 166½ Genest Adrien MO1-1823
- 167 Chez Omer épïc LA4-9166
- 168 Bussières Maurice
- 169 Giguère Marcel LA9-2312
- 170 Lessard Roger
- INTERSECTION 18EME
- 170½ Vallières Jean P MO1-1603
- 172 Bégin Joseph ©entrepr const gén MO1-1301
- 175 Fontaine Emmanuel boucher LA9-2188
- Vacant
- 175½ Fontaine Emmanuel ©LA9-2188
- 176 Piuze Marius MO3-7676
- 177 APPARTEMENTS
- 1 Lizotte Marcel ©LA2-6114
- 2 Prémont Georges LA3-4188
- 3 Parent C Auguste LA4-8386
- 4 Dion Roger LA4-2751
- 5 Pichette Gaston LA4-2186
- 6 Paquin Raymond
- SUITE DE LA RUE
- 178 Plamondon Roger MO1-1703
- 178½ Bourque Normand MO1-2812

- 180 Rivard Rosaire ©MO1-2003
- 180½ Lamarre Germaine MO1-2457
- 181 Paré Lucien MO1-1313
- Turmel Léopold ©LA3-2525
- 182 Plamondon G MO1-1112
- 183 Paré Omer ©LA4-2360
- 184 Lafleur Robert ©MO1-1401
- 185 Dorion Georges LA5-6953
- 186 Paré Lucien MO1-1313
- 186½ Gauvreau J D
- 187 Lindsay J Charles LA3-5687
- 188 Breton Marcel ©MO1-2051
- 188½ Bédard Jean M MO1-2315
- 190 Nolan Gerry
- 191 APPARTEMENTS
- 1 Hotte Clément LA4-7579
- 2 Marcoux Léon LA4-9505
- 3 Bouchard François LA4-9092
- 4 Angers Irénée LA2-4552
- SUITE DE LA RUE
- INTERSECTION DE FONDVILLE
- 192 Flamand Freddy ©
- 194 Montminy Louis MO1-2081
- 195 Deschenes Albert LA4-1603
- Cie Calfeutrage Nationale Enr LA4-1603
- 196 Forbes Johnny ©MO1-1151
- 197 Hamelin Félix ©LA2-6676
- 198 Joncas Josette MO1-2611
- 200 Maltais Armand ©MO1-1782
- 201 Tremblay Joseph A LA2-5854
- 202 Forbes Sylvio MO1-3029
- 203 Tremblay Albert LA3-5412
- 204 Rivard Marcel MO1-3553
- 206 Hardy Edmond MO1-1383
- 207 Par Metal Enr LA3-1180
- 208 Lemelin Donat MO1-1781
- 209 Tremblay Eva Mme LA3-2662
- 210 Gagnon Roland ©MO1-2041
- 210a Charest Camille MO1-3162
- 210½ Barbier J A MO1-2182
- 212 Fortier Maurice ©MO1-1871
- 212½ Voyer Marcel MO1-3414
- 214 Martel Pierre MO1-1272
- INTERSECTION DE GRANDVILLE
- 216 Paquet Jacques
- 220 Mathieu P Emile ©MO1-1662
- 222 Fontaine André MO1-2094
- 229 APPARTEMENTS
- 1 Vacant
- 3 Therrien Paul
- 4 Dubuc J Claude LA3-4758
- 5 Jérôme Jacques LA3-6126
- 6 Jeffrey Marianne Mme
- 7 Morissette J Claude LA4-4812
- 8 Talbot Arthur LA4-2955
- SUITE DE LA RUE
- 230 Lachance Robert ©MO1-1562
- 232 Fournier Jacques
- 234 Beaulieu Paul E MO1-1642
- 238 Bélanger Jacques MO1-4269
- 240 Tremblay Marguerite MO1-3609
- Latulippe Philippe ©MO1-1263
- 240½ Pitre Georges MO1-1262
- 241 APPARTEMENTS
- 1 Grenon P André LA2-1376
- 2 Ouellet Rita Mme LA2-3154
- 3 Late Thomas LA3-1466
- 4 Dee Willie LA4-6633
- 5 Villeneuve Benoit LA4-2263
- 6 Dubois Georges LA4-8303
- 7 LeFrançois Zéphirin LA4-4869
- 8 Routhier Robert LA4-2954

## Vulcanisation LIMOILLOU Enr.

VENDEUR



ET TOUTES AUTRES MARQUES

311, DE LA CANARDIÈRE

Spécialité:  
Contracteurs,  
Flotte de camions

Tél: LAfontaine 4-2720

FLEURISTE

**St-Pascal** ENR.

Fleurs pour toutes occasions — Fleurs télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE

(Près Hôpital Enfant-Jésus)

Tél: LA 3-8022



## DE LA RONDE - Suite

## SUITE DE LA RUE

- 246 Coté Roméo garage @MO1-1123  
247 APPARTEMENTS  
1 Gosselin J A LA2-2863  
2 Vacant  
3 Camilien Pierre LA4-7414  
5 Brault Paul  
7 Gélinas Bruno  
8 Jean J D  
SUITE DE LA RUE  
248 Fréchette Marcelle Mme MO3-6594  
252 Drolet Zélia MO1-1722  
254 Boivin J L Amable MO1-1833  
255 APPARTEMENTS  
1 Pelletier Lionel LA4-2291  
2 Cliche Georges  
3 Foucher Hélène  
4 Huot Antoine LA2-5526  
5 Boivin J Louis LA4-5429  
6 Martin Claude LA3-8346  
7 Potvin J Guy LA4-7955  
8 Desroches Lucien LA4-6725

## SUITE DE LA RUE

- 256 Gagné Gustave  
INTERSECTION 22EME  
258 Roy J L @MO1-1221  
259 Desjardins Nazaire @LA4-0737  
260 Hardy Alfred MO1-4278  
261 Lalonde Arthur LA3-5194  
262 Boulay Jean M MO1-1128  
270 Mercier Jacques MO1-2637  
272 Zicat Raymond MO3-6588  
273 Janvier Richard LA9-2270  
275 Thibodeau Roland @LA2-2380  
276 Picard Robert  
278 Coté Alphonse @MO3-0507  
279 Dupont F LA2-7592  
282 Doyer Raoul @MO1-1153  
283 Vacant  
285 Labbé Fernando @LA3-1384  
286 Miller Roger @MO1-1641  
291 Tremblay Paul @LA5-6826  
293 Roy Paul LA4-1686  
297 Marsennill Jeanne Mme  
298 Carange Michel @MO1-2142  
299 Paquet Jos LA4-9631  
300 Carange Robert MO1-2129  
301 Asselin Simon LA5-8769  
302 Rhéaume Raymond MO3-4925  
304 Absent  
306 Langevin Jean J  
307 Plante Alfred LA2-8562  
308 Vacant  
309 Bossinet Philippe LA5-6603  
310 Tondreau Elric MO1-1235  
312 Tondreau Marcel @MO1-3100  
313 Desroches Georges LA3-9351  
314 Godin Frank LA4-7239  
315 Boissonneault Roger @LA4-8301  
316 Julien Oscar @MO1-1676  
318 Couture Roger MO1-2033  
320 Royer Gérard MO1-4253  
322 Blouin Jos épïc boucher @MO1-1621  
INTERSECTION 23EME  
326 Tallon Jules @MO1-1101  
328 Descoteaux Paul  
340 Lemieux Alphonse MO1-1804  
343 Vacant  
345 Simard Roméo @LA2-3776  
349 Guérard Gérard @LA2-4867  
351 Jean Aimé

- 353 Gauthier Alexis LA3-6116  
358 Lizotte Ernest @MO1-1702  
359 Stewart Alexander @LA2-1880  
360 Lizotte Robert  
364 Pacaud Ls Philippe  
365 Tremblay Oscar @LA5-6765  
366 Shields Nap MO1-1503  
367 Paquet Arthur LA3-5510  
370 APPARTEMENTS  
1 Couture Laval  
2 Germain J Claude MO1-4141  
3 Trudel Philippe MO1-3588  
4 Lemieux Alph MO1-4804  
5 Plouffe Raymond MO3-7936  
6 Long Charles MO1-1735  
Walsh Patrick

## SUITE DE LA RUE

- 371 APPARTEMENTS  
1 Samson Noel LA2-1812  
2 Dupuis L Jules LA5-6926  
3 Localie Louis LA4-3759  
SUITE DE LA RUE  
380 Tanguay Yvon MO3-5396  
Lefrançois Roger MO1-3621  
383 Baribeau Marie Mme LA5-9777  
385 Laroche Oliva LA4-6975  
386 Grabel Samuei @MO1-1204  
387 Latulippe Gaudias compt LA2-4850  
388 Gravel J Marie MO1-2521  
389 Galibois Laurier LA5-7222  
390 Bouchard Gérard MO1-1604  
391 Bourret Edgar LA3-2953  
392 Bélanger Laurier MO1-1107  
394 Bérubé Epicerie MO1-1201  
Trépanier Maurice MO1-303  
395 APPARTEMENTS  
1 Comeau Léo LA4-1150  
2 Pépin René LA3-1909  
3 Vacant  
4 Savary Roger LA3-2398  
5 Gingues Claude LA9-1565  
6 Godbout Bernard LA9-1574  
SUITE DE LA RUE  
396 Pagé Emilien MO1-1223  
Trépanier Léda Mme @MO1-1223  
403 Laliberté Gérard @MO3-8931  
405 Grondin Laval LA2-1127  
407 Pageau André LA4-4010  
Morin Antoine LA3-7855

100

- 408 1/2 Royer Jean P MO3-0153  
408 1/2 Vaillancourt Paul E MO1-1582  
410 Vaillancourt Jules @MO1-1331  
411 Béchard Ernest @LA2-5098  
415 Demers Rosaire LA4-4429  
417 Demers Edgar @LA4-1663  
418 Bissonnette Lucien @MO1-1463  
419 Bonin Rodolphe LA2-5131  
420 Lavergne Jean MO1-1362  
422 Légaré Pierre MO1-4384  
423 Racine Louis @LA3-5175  
424 Gagnon Jean L MO1-2742  
426 Duchaine Lucien @MO1-1792  
Houle Louis MO1-1412  
Nussely Robert Enr entrep tuile  
MO1-1792  
Duchesne L Enr MO1-1792  
Nussely Robert MO1-1692  
440 Cayouette Marie Mme MO1-2193  
442 Fortin Jacques MO1-2014  
443 Samson Armand LA3-1948  
445 Fortin Hector @LA3-8973  
447 Laberge Eudore LA5-8079

- 450 Gosselin Marie Mme @MO1-1791  
451 Poulin Gérard @LA5-5027  
452 Payeur Gérard MO3-5181  
453 Turcotte Jean LA2-6725  
455 Simard René LA4-0989  
Fournisseur Enr Le LA4-0989  
456 Sylvestre Irénée @MO1-1392  
457 Andrews L Georges LA4-2222  
460 Leblanc J Oswald @barbier MO1-1631  
461 Daigle Arthur LA2-3267  
464 Choquette Fernand @MO1-1883  
465 Dion Jacques @LA2-4474  
468 Fortin Jacques MO3-0667  
469 Guillemette Lionel @LA5-7557  
470 Blouin Paul @MO1-2141  
473 Delsile Lucien LA4-1586  
474 Vézina J Pierre MO1-1162  
Lecompte Gérard MO1-2072  
501 Fiset Roger LA3-8769  
502 Mercier Amédée @MO1-1701  
503 Boucher Omer LA5-8572  
504 Mailly Laurent MO3-0663  
508 Robitaille Roger MO1-2667  
509 Boulet Roch LA4-3949  
Lavoie Alex LA3-9630  
Feultault Guy LA5-6548  
Bouchard Raymond entrep const gén  
LA4-1183

- 510 Baillargeon Joseph MO1-2345  
510 1/2 Tardif Valérien MO1-3003  
512 Leclerc J Louis MO1-2600  
513 APPARTEMENTS  
1 Robitaille Jean M LA9-2645  
2 Nadeau Roger LA3-3634  
3 Williams Paul LA4-8088  
4 Guertin Jean S LA2-5343  
5 Kourney William LA3-3634  
6 Corriveau Théo LA2-8604  
SUITE DE LA RUE  
514 Levesque Jacques MO1-1873  
516 Allen Alfred MO1-2021  
Bilodeau L H MO1-2729  
518 Arcand J Yves MO3-0497  
Bourget Marc MO1-3973  
520 Bouchard M cordonnier MO1-1363  
521 Paradis Marie Mme LA2-2211  
524 Larose Gilles MO1-1453  
525 Lemieux Laurent @LA9-2760  
526 Proteau Armand MO3-0108  
529 Bérubé Pierre @LA4-0725  
532 Marichy Henri MO1-2905  
533 Charest J Charles @LA5-6229  
534 Boulanger Marcel @MO1-1353  
562 Roy Anne M MO1-1271  
587 Michaud L M LA5-7079  
588 Matte L P @MO1-2151  
601 Parent Ovide @LA3-4742  
602 APPARTEMENTS  
1 Deblois Pierre @MO1-3018  
2 Boutet Roger MO3-0792  
3 Pigeon Raymond MO3-0578  
SUITE DE LA RUE  
607 Lépine Emilien @LA3-3515  
608 Tremblay Marie Mme MO3-6211  
610 Alaire J Paul MO1-2550  
613 Levesque Jacques  
614 Careau Gérard MO3-6111  
615 Boudreau Charles MO3-0189  
616 Vézina Lucien MO1-2234  
617 Levesque Jacques LA2-2562  
618 Fréreau Max MO1-1143  
652 Brousseau Jules  
653 Drolet Léo @LA3-2554

MURRAY: 1-3547

610, BELVEDERE, QUE.

METS  
CHINOISPEN-MASS  
RESTAURANTL'UNION  
PAR TOUTE  
LA VILLE

COMPOSEZ LA 3-2673  
Avec la nouvelle machine pour laver les stores Venitiens.  
Réparations tous genres — Gros & Détail  
SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES  
MERS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.  
**LES VENITIENNES COUTURE ENR.**  
14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

Pour un meilleur  
Service  
de  
Transport



QUEBEC  
910, STE-THERESE  
Centre Industriel

Tél:  
MU 3-4939

PENSEZ À VOS CLIENTS — ILS PENSERONT À VOUS  
 Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité.  
 On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.  
 Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ

## RAY ADVERTISING NOVELTIES

9, Avenue DeBilley, Lévis

Raymond COUTURE, Prop.

TE 7-4551 et TE 7-4966

### RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP  
AGENT

CRUISES,  
TOURS  
& TRAVEL  
AGENCY

2,

Chauveau  
Ave

Quebec City

Tél: LA

2 - 8 1 5 7



Pageau  
Auto  
Electrique  
Enrg.

Spécialités

RÉPARATION  
de  
GÉNÉRATEUR  
ET STARTERS

Vente de  
Batterie  
"EXIDE"

444,  
ST-VALLIER O.

Tél: LA 4-5775

et

285,

Avenue  
TASCHÉREAU

Rés: LA 5-8733

#### DE LA RONDE - Suite

654 Bourret Omer @MO1-1443  
 660 Moisan Maurice MO1-2019  
 661 Moreau Jean M @LA2-8484  
 668 APPARTEMENTS  
 1 Bouillé Maurice MO3-0556  
 2 Harton Armand  
 3 Pépin Bérard MO3-0981  
 4 Caron Francis MO1-4154  
 SUITE DE LA RUE

672 Chaussé Henri MO1-2211  
 674 Poulin Philippe @MO3-5421  
 675 Coté Fernando  
 675 1/2 Marché Pie X LA3-7141  
 Létourneau Arthur LA3-7141  
 676 Dussault Léo MO1-1620  
 677 Létourneau Jean G LA3-1843  
 680 Dubé Lucien MO3-0189  
 681 Paré Josaphat @LA3-0934  
 682 Brochu Marcel MO1-1431  
 Fortin Richard MO1-3439

683 Cloutier Lauréat LA3-0607  
 686 APPARTEMENTS  
 2 Mombourquette Léonard  
 3 Boulet Marcel MO3-6486  
 4 Stuyck René MO1-2371  
 5 Bellavance Marcel  
 6 Mitchell Georges MO1-3946  
 SUITE DE LA RUE

689 Mathieu Antonio @LA3-0213  
 690 APPARTEMENTS  
 1 Marcotte Yvon MO1-4158  
 3 Gingras Lucien MO1-3675  
 5 Couture Gérard  
 6 Gosselet Roger MO3-5327  
 SUITE DE LA RUE

691 Morissette Lucien LA9-1534  
 695 Hébert Alphonse LA9-1089  
 702 Bérubé André @LA3-7888  
 720 Bédard Isaac MO3-6039  
 722 Verret René MO1-2022  
 728 Beaudet Marcel MO1-2390  
 730 Lord Jules @MO3-5754  
 731 Aubin Lorenzo LA3-0223  
 735 O'Neill Rémi @LA3-9668  
 736 Pelletier Armand @MO1-1323  
 738 Jobidon Emile @MO3-7386  
 750 Chouinard Alfred MO1-4124  
 757 Emond Ida LA3-3798  
 760 Chabot Albert MO1-1251  
 770 Grin Raymond @MO1-1843  
 775 Mercure Valère @LA4-9464  
 787 Simard Fernand @LA3-9508  
 Goudreau Paul LA4-8157  
 790 Moore Henri @MO1-1203  
 792 Moore Philippe MO1-1302  
 794 Dionne Marcel @MO3-7727  
 795 Carrier Jean LA2-2449  
 796 Bélanger Claude médecin MO3-6432  
 797 Grenier Jean M @LA3-8258

#### DE LA SALLE - De 333 Lan- gellier Blvd est

11 Bisson Roméo LA4-2096  
 16 APPARTEMENTS  
 12 Filion Simone  
 13 Thivierge Gemma  
 14 Larocque M  
 15 Denis Georges  
 16 Doucet Paul E  
 17 Absent  
 18 Brousseau J Omer LA2-1696  
 SUITE DE LA RUE

20 Chevarie Alice LA4-5836  
 Perron Jean LA2-1696  
 24 Daigle Armand LA5-7656  
 25 APPARTEMENTS  
 1 Gagnon Georges LA9-2788  
 2 Bédard Marcel LA2-5741  
 3 Drouin Lucien LA4-2170  
 4 Guimont Simone Mme LA3-5600  
 5 Blouin Eugène LA3-9527  
 6 Parent Roland LA5-6914  
 SUITE DE LA RUE  
 32 Gagnon Albert @LA4-3697  
 51 Faucher Jos LA3-4515  
 54 Dorval Ephrem G @LA3-3070  
 55 Dussault André LA3-7912  
 59 Duval Téléphore LA2-4665  
 Mailly Octave @LA5-9557  
 60 Prévost Raymond LA4-8135  
 61 Pelletier P A LA7-0555  
 65 Hains Odilon LA3-7004  
 66 Vallière Cyille @LA4-1180  
 69 Gariépy Joseph LA9-2389  
 72 Gauthier Georges LA4-2559  
 75 Roy John LA5-7520  
 79 Gagnon Gérard

Breton Pierre LA4-1794  
 85 Cimon Edmond LA3-9018  
 86 Turgeon Régina LA2-4651  
 Huot Marianna Mme LA3-1793  
 89 Lemelin Raymond LA9-1283  
 90 Lamontagne Antonio @LA4-7366  
 95 Villeneuve Rosaire LA2-3360  
 96 Deschênes & Frère épïc LA5-6559  
 INTERSECTION ST-ANSELME  
 112 White Georges @LA3-5049  
 115 Verret Joseph @LA2-2908  
 117 Verret Fernand LA9-2291  
 120 Bédard Géraldine Mme @LA5-6421  
 121 Caron Pierrette LA3-8171  
 124 Gagné Arthur @LA3-6680  
 125 Berrouard J Maurice LA3-8610  
 132 Fluet Liétia Mme épïc & restr  
 LA9-1291  
 133 Germain Henri LA2-2337  
 Tremblay Rosario LA3-8386  
 136 Gingras Adélar @LA3-2283  
 137 Germain Omer @LA5-9874  
 140 Bussières Herménégilde LA2-4966  
 141 Lacombe Léonie Mme LA9-2606  
 144 Mercier Pierre LA2-8962  
 145 Couture Raymond LA2-1963  
 152 Pageau Victor LA3-7777  
 Taillon Edgar LA5-9029

153 Fiset Robert LA4-2996  
 159 Gagnon Donat @LA3-3074  
 160 Vacant  
 164 Brown Armand LA4-6148  
 165 Langevin Paul E @LA2-6058  
 168 Labranche Gérard LA5-6053  
 Jinchereau Gérard LA4-3637

170 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 Déry Rosario  
 3 Tremblay J A  
 4 Vacant  
 5 Blanchet Jean M LA2-2881  
 6 Saillant Louis P  
 SUITE DE LA RUE  
 172 Gagnon Pierre LA5-7208  
 173 Blanchet Jean P  
 Labbé Rosa A Mme @LA2-1603  
 176 Talbot Jean L LA2-8319

185 Matte André LA9-3102  
 Bernier Paul @LA9-2420  
 190 L'Heureux Angéline Mme LA5-9378  
 Lépine Jeanne Mme LA4-6097  
 195 Labrie François LA5-0042  
 INTERSECTION CARON  
 204 APPARTEMENTS  
 1 Letarte Claudette LA5-5905  
 2 Morin Mariette LA4-1465  
 3 Gauthier Jules  
 4 Leclerc Claire  
 SUITE DE LA RUE  
 205 Tessier Rosaire LA5-9901  
 Roy Camille LA4-6427  
 208 Brisébois Napoléon LA3-3778  
 212 Paré Guy  
 213 Jinchereau Eugène @LA3-3087  
 216 Paré Raymond LA2-6902  
 217 Déry Emilie Mme  
 Lacombe Claude  
 220 Routhier Roland  
 Levasseur Gérard  
 221 Jinchereau & Tardif Enr entrep génl  
 LA3-3087  
 224 Rail  
 225 Chamberland Rose Mme @LA2-5023  
 226 Plante Jean P LA3-1503  
 Matte Jos LA3-9941  
 228 Jinchereau & Tardif Enr entrepot  
 LA4-7835  
 229 Leclerc Aldéric LA5-8723  
 234 Béland Raymond LA3-5493  
 JacquesPatrick LA9-2005  
 237 Prémont Albertine Mme LA2-6298  
 239 241 Cauchon Magloire Ltée entrep  
 génl LA5-6179  
 242 Dubuc Magella LA3-8031  
 246 St-Pierre Paul LA3-9147  
 St-Pierre Studio photog LA3-9147  
 Croteau Paul LA9-1119  
 250 Gagnon Ernest @LA5-8698  
 252 Bolduc Gilberte  
 254 Joncas Roger LA3-1039  
 255 Racine Georges @LA3-7636  
 258 Paré Anne M Mme @LA3-3878  
 259 Dubien Jean M LA4-7704  
 261 Bélanger Laura Mme LA3-6652  
 262 Paré Eugène LA4-5592  
 266 Langlois Joséphine Mme LA3-1068  
 267 Tessier Rose A LA5-7074  
 269 Mercier Benoit  
 270 Cabot Benoit LA5-9134  
 273 Dupont Raymond LA3-3349  
 274 Boivin Jean B LA4-1565  
 275 Audet Albert LA2-8624  
 276 Martel Jos @LA4-8816  
 277 Asselin Alphonse  
 278 Gilbert Léon LA3-0028  
 Langlais J Alfred LA2-3577  
 279 Blouin Yvonne Mme LA2-1797  
 280 Pouliot Stanislas @LA5-5697  
 282 Pouliot Louis G LA5-7046  
 Débigaré Alice  
 283 Fortin Antonin LA2-7921  
 285 Grenier Odiana LA4-6328  
 Pascal Paul H LA4-8179  
 288 Savard Raymond  
 289 Marcoux J Robert LA3-9967  
 291 Roy Raymond  
 292 Vacant  
 293 Roy Louis @LA3-3819  
 296 DeLisle Lucien LA5-5286  
 297 Fecteau Napoléon

PIERRE TARDIF INC.

ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS



Telephone Mo.3-6112

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • AIR CLIMATISÉ  
 INSTALLATION ÉLECTRIQUE DE TOUS GENRES

# MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: LAfontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

DE LA SALLE - Suite

INTERSECTION DORCHESTER

28

- 311 Drouin Roland LA2-3002  
Verret Fernand LA5-9870
- 315 Drolet Adrien LA5-5830
- 316 Chouinard Roger LA4-9646
- 319 Drouin Albert @LA3-3818  
Lapointe Raoul LA3-9952
- 322 St-Hilaire Langevin LA3-4183  
Chouinard Alexandre @LA3-0417
- 323 Rhéaume Rose A Mme @LA4-6869
- 324 Guilbault Malvina Mme LA3-9705
- 327 Noël Gérard LA2-3349
- 328 Giroux Laure Mme @
- 331 Noël Cordonnerie LA2-3349
- 332 Royer D Portelance @LA4-2333
- 335 Desjardins Jean P LA2-4687
- 336 Roy Rosanna LA3-0953  
Verreault Maurice  
Blais Patrick
- 338 Piroto Josée Mme LA4-2333
- 339 Fecteau Lorenzo  
Watts Lily LA4-4047
- 340 Genest Arthur LA3-4456  
Genest Arthur Enr huile à chauf  
LA3-4456
- 342 Tremblay Antonio LA2-4318  
Devarenes Wellie LA3-6558
- 344 Brulotte René LA3-2878
- 346 Labbé Marcel LA9-2042
- 347 Labrecque Léda Mme LA4-8244
- 351 Fontaine Rosario LA5-6842
- 352 Boulette Ovíla LA3-4064
- 354 Sylvain Réal @LA5-5797
- 355 Fiset Marcel LA4-1984
- 359 Nadeau Edmond LA3-9556
- 360 Sylvain Jean P @
- 362 Allard Maurice LA5-7460
- 364 Pelletier Emmanuel bij LA4-8822
- 367 Blanchette François LA4-6623  
Boulet J Emile LA3-6604  
Fiset Benoit
- 370 Hamel Gérard LA4-0692
- 371 Bolduc Marie A Mme @LA3-1597  
Cauchon Roland dentiste LA5-7965
- 372 Savard Henri LA3-5856
- 374 Pelletier Corine Mme  
Letarte Gérard compt public LA3-3891
- 375 Giguère Lucien LA4-6750
- 376 Boutet Edgar @LA3-3715  
Roy Réal LA3-7210
- 377 Turcotte & Létourneau Inc électrique  
accessoire vente & service
- 379 APPARTEMENTS
- 1 Hamel Arthur
- 2 Vacant
- 3 Simard-Roger LA4-9720
- 4 Bourque Léo LA9-1007
- 5 Gonthier Charles E LA3-0049
- 6 De Champlain Gaston LA3-0962
- SUITE DE LA RUE
- 380 Proulx Antoinette LA3-2851
- 382 Janvier Yvonne LA3-0185  
Morency Marita Mme
- 384 Verreault Maurice LA4-8068
- 386 Richard Xavier LA3-9567  
Richard Salon coiff & de beauté  
LA3-9567
- Rousseau E LA5-8582
- Rousseau E bij
- 390 Transfer Lunch Enr restr LA2-0377

396 Cloutier Jean L LA4-8265  
INTERSECTION DE LA COURONNE 30

- 415 Masson Dona LA4-6683
- 416 Tremblay Alfred LA2-6561
- 419 Auger Odilon
- 424 Robic' A Gérard LA4-0785
- 429 M... onne LA4-6683
- ...ine... ert @LA2-7367
- ... Bérubé... E LA4-2764
- 437 Masson Corinne @LA2-2991
- 440 Audet Eva LA4-4049
- 441 Dubeau Laura Mme  
Proulx Roland LA3-9737
- 447 Rochette Cécile Mme LA4-9068
- 450 Audet Pierre LA4-1468
- 453 Falardeau Lauréat LA5-9176
- 454 Brindamour Paul H LA4-1163
- 458 Roberge René LA3-8223
- 459 Bolduc Etienne @LA3-6270  
Béchar d Emilien
- 462 Bouchard Marcel LA4-7512
- 466 Galarneau Wilfrid @LA2-2407
- 469 Lacasse Jean LA2-2540
- 470 Bouchard René LA4-1289  
Cloutier Adjutor LA4-7383  
Plourde Ludger LA5-5557
- 474 Bouchard P H @LA3-0081
- 475 Cloutier Gloria LA4-8932
- 481 Bernier Tancrède LA4-8932
- 482 Marcotte Omer LA4-9339
- 487 Paquet Arthur LA4-9389
- 502 Marlineau Cécile
- 505 Lizotte Paul H LA4-1587
- 506 Gingras Adrien Mme LA2-6587  
Hallé Odiana Mme LA4-9886
- 509 Martin Léopold LA2-6284  
Lizotte Jos
- 510 Plante Gérard LA4-7117  
Potvin Henri LA3-1356  
Lamonde Téléphore LA3-1476
- 514 Vézina Georges LA5-7911
- 515 Lachance Marcel LA2-6787  
Arsenault Lorenzo LA3-1041
- 516 Thibaudeau Lucien LA5-5878
- 518 Bédard Lucien LA4-4038
- 519 Demers France LA3-5354
- 520 Bégin W E boucher LA9-1331
- 523 Dumais Adrien LA4-9860  
Cormier Philomène Mme  
Routhier Arthur LA9-2229
- 525 Michaud Jos E LA4-1376
- 526 Migneault Léopold LA4-6509
- 529 Chrétien Jean P LA2-3708
- 530 Giguère Alice LA3-2323
- 533 Daigle Léopold LA3-7835
- 537 Giguère J E tabac LA2-3142
- 538 Roy Oscar LA5-5308
- 542 Crowe Alf LA5-9181
- 545 Lachance Roméo LA3-0475  
Parent Adélaïde LA4-4573
- 546 Carrier Roméo LA5-6542  
Voyer Arthur LA3-8802
- 549 Parent André LA5-4607
- 550 Rousseau Jean P LA3-1413
- 553 Fournier André LA3-5269  
Roy Jos A LA4-8596  
Beaulieu Jean P LA4-6756
- 554 Paquet Lorenzo LA4-0827
- 555 Plamondon Clovis LA4-8648
- 558 Lemelin Gisèle LA4-5846
- 559 Plamondon Achille LA5-8676  
Tremblay Léo LA2-8020

- 562 Létourneau Gabrielle Mme LA3-6551
- 563 Plamondon Lisa Mme LA2-5102
- 566 Lavoie Georges LA4-3059
- 569 Pageau Lucien
- 570 Turcotte Laurent LA4-1279  
Borgia Paul H LA5-6288
- 573 Lambert Lina Mme LA3-5659
- 574 Bouchard Ludger @LA3-1052
- 575 Patry Georges LA2-1121
- 578 Paquet Fortunat LA2-2659
- 579 Barsetti & Frère Inc statuariaire LA3-2995
- 580 Lessard Alice @
- 584 Lemaire Louis LA3-9404
- 588 Letarte Henri LA2-5494
- 589 Tremblay Germain LA4-1188
- 591 Duguay Willie
- 592 Routhier Enr Garage LA2-6955
- 593 Desbiens Honoré  
Houde Corinne Mme LA2-7515
- 595 Renaud René LA9-3122
- 596 Boucher Roland LA2-5348
- 597 Veilleux Lucia Mme LA4-4365  
INTERSECTION DE LA CHAPELLE
- 616 Otis Wilfrid LA3-8066
- 629 Lamothe Edgar
- 635 St-Amand Cécile Mme LA3-5066
- 640 Giguère Téléphore LA4-1000
- 641 Chapageau Xavier LA5-9466
- 648 Lessard Clément LA4-6248
- 649 Tremblay Valère LA4-5905
- 655 Chanadeau Albert
- 661 Morin Edgar LA2-1435  
Chapadeau John LA4-7090

32

- 708 Rousseau Gilles LA2-3645
- 709 Gosselin Armand LA3-5413  
Pellerin Jean M  
Gosselin Wilfrid LA3-5413
- 710 Langlois Alphonse maison pension  
LA2-0287  
Paquet Joseph LA2-0287
- 715 Shilds Alfred LA4-7257  
Lagrange Emile LA4-7257
- 716 Parent J Ernest @LA3-1824
- 718 Julien François LA4-9524  
Repper Lauréat LA2-3612
- 719 Veilleux Olyvier @LA3-8385  
Tardif Maria Mme LA4-6580  
Marcoux Jos LA3-8385  
Labrecque Aimé LA3-8385
- 720 Poulin Paul LA9-1466  
Lavoie Joseph @LA3-1621  
Bédard Joseph R
- 723 Tardif Jean P LA4-6580
- 728 Carrier Rodolphe
- 729 Laberge Jean L LA2-3213
- 732 Lapointe Raymond LA2-5164
- 733 Nadon Edouard @LA2-7484  
Arseneault Ida Mme LA2-7484
- 734 Déry Albert LA3-3230
- 735 Genest Eugène  
Laprise Jean P  
Baillargeon Ernest  
Guillor Amédée
- 736 Latlamme Napoléon LA4-5491
- 739 Sanschagrin Alfred LA4-9108  
Sanschagrin Marie Mme LA4-9108
- 742 Poulin Marie A Mme LA5-6870
- 743 Drolet Raymond LA3-6907
- 744 Devault Jules LA9-1882
- 747 Rochette Marie Mme LA2-6964
- 748 Vacant

# S. V A I L L A N C O U R T

Entrepreneur

— o —

Couvertures  
CUIVRE  
TÔLE

Composition  
GARANTIE  
de 10  
et  
20 ans

— o —

CHAUFFAGE  
à  
Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.  
Murray 3-4264



## L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

DUNLOP  
PILLOFOAM  
DISTRIBUTEUR

Téls: LAfontaine  
7-7948  
3-7551

Construction Routes  
Construction Bâtisses  
Concessions Ponts  
Construction d'Aqueducs

## LORTIE & ROUSSIN INC.

### ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

331, Ave Turcotte  
Québec-Ouest

Tél: MONTcalm 2-7163

Système d'Égouts  
Excavation  
Minage  
Remplissage  
Entretien de neige  
Location de Machinerie

## Roméo Robitaille

Entrepreneur

Plomberie

et

Chauffage

Service de  
24 Heures

Représentant

TESSO

OIL BURNER

OUVRAGE  
GARANTI

238 $\frac{3}{4}$ ,

LATOURELLE

Québec

Tél: LA

5-8298

DE LA SALLE - Suite

- 750 Coté Adjuor LA4-3745  
Caron & Coté pnr déc LA4-3745  
751 Gagnon Charles E LA4-6040  
Morin Roger LA4-3804  
757 Faucher Marcel LA4-4727  
758 Parent Wilfrid LA9-1517  
759 Gagnon Amédée  
Faucher Henri LA3-1644  
761 Derome Lucien LA4-8111  
Cross Rachel Mme LA3-1671  
762 Fontaine Emile @LA3-9818  
765 Dufour Célestine LA5-8678  
766 Samson Salon Enr coiffure LA3-3984  
Samson Antoine @LA3-3284  
St-Hilaire Eugène LA3-3284  
769 Pouliot Henri @LA3-0416  
770 Lefebvre Paul E LA2-2692  
Fournier Paul H LA3-0612  
771 Lachance Arthur LA3-4438  
Desmarais Ovila LA3-4438  
772 Lebel Roland  
773 Pouliot Philibert  
775 Guillemette Alfreda Mme  
776 Langlois Odilon LA3-7841  
779 Dorval Jos LA4-4494  
Schram Lloyd LA2-1482  
781 Vallée Alfred LA3-7340  
783 Guay & Frère Ltée entrep électm  
LA4-1811  
784 796 Godin Ovide cuir peaux brutes  
vend LA4-2531  
785 St-Laurent Laurent LA4-6539  
791 Labonté Ovide LA2-8822  
INTERSECTION MGR GAUVREAU  
796 Godin Adélar d LA4-2531  
851 Morin Roger LA4-3804

### DE LA SAPINIÈRE DORION- De lere av est

- 54 Proulx Léo P MA3-9111  
56 Fortin Raymond @MA3-2033  
60 Bilodeau Guy MA3-1418  
62 Paré Ludger @MA3-1886  
70 Paré Léonard @MA3-3929  
INTERSECTION 2ÈME AV  
72 Bouchard Jean J MA3-4379  
220 APPARTEMENTS  
1 Brousseau Jean P MA3-4309  
2 Ouellet Auguste  
3 Roberge Lucien MA3-4477  
4 Bédard André MA3-3240  
5 Lefebvre Gérard MA3-1203  
6 Lafontaine Gérard MA3-3831  
SUITE DE LA RUE  
240 APPARTEMENTS  
1 Simoneau Marcel MA3-9246  
2 Germain Devost Adrien  
3 Savard Roméo @MA3-9075  
4 Larose Josaphat MA3-4425  
5 Coté Cyrille MA3-9186  
6 Plamondon Pierre MA3-3216  
SUITE DE LA RUE  
260 APPARTEMENTS  
1 Blouin Julien MA3-4306  
2 Lortie Fernand MA3-9341  
3 Blaquière Clarence MA3-4568  
4 Dostie Edouard MA3-1874  
5 Deslauriers Marcel MA3-3341  
6 O'Neill Hector MA3-2916  
SUITE DE LA RUE

280 APPARTEMENTS

- 1 Genest Jean P  
2 Carrier Aurel MA3-4526  
3 Vacant  
4 Dumais Roland MA3-1046  
5 Lecompte Nazaire  
6 Emond Roger MA3-4988  
SUITE DE LA RUE  
300 APPARTEMENTS  
1 Bernard Richard MA3-9369  
2 Chéné Hubert MA3-4550  
3 Comtois Roch MA3-4517  
4 Denis Denis MA3-2714  
5 Raby Irénée MA3-9017  
6 Boudreau Jules  
SUITE DE LA RUE  
320 APPARTEMENTS  
1 Auger Gérard MA3-3235  
2 Beaumont Ghislaine MA3-4051  
3 Samson Paul R MA3-9112  
4 Marceau Louis P  
5 Gignac Paul MA3-3233  
6 Evarell Louis modeleur MA3-3932  
SUITE DE LA RUE  
340 APPARTEMENTS  
1 Drolet Roger  
2 Dubé Mathieu  
3 Parent Jean G  
4 Turcotte Gustave MA3-4396  
5 Donovan Hugh MA3-4396  
6 Bélanger Gérard MA3-9396  
SUITE DE LA RUE  
360 APPARTEMENTS  
1 Vaillancourt Louis MA3-4287  
2 McDonald Guy  
3 Verreault Nelson  
4 Leclerc Benoit MA3-2779  
5 Gosselin Georges MA3-2870  
6 Valade André MA3-1377  
SUITE DE LA RUE  
380 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Vacant  
3 Déry Emilien MA3-9084  
4 Brousseau Magella MA3-1782  
5 Tessier André MA3-4078  
6 Moreau Robert MA3-4135  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION 4ÈME AV  
640 Trépanier Roger  
646 En construction  
648 En construction  
INTERSECTION 4ÈME AV  
650 Légaré Joseph L @MA3-4224  
652 Godin Jules MA3-2429  
670 En construction  
672 Chamberland Charles A

### DE L'ASSOMPTION (GI) - De Evangeline nord

- 1 Cloutier Jean M MO1-3505  
2 Dallaire Roland MO3-3208  
3 Montreuil Roland @MO1-3809  
4 Pelletier Pierre MO1-4147  
7 Guillemette Jean M MO1-2453  
8 Gasse Philippe @MO3-7084  
10 Caouette Réjean MO1-3022  
15 Pelletier Joseph @MO3-5027  
15 $\frac{1}{2}$  Collin Eusebé MO1-2960  
17 Vacant  
17 $\frac{1}{2}$  Pelletier Marius  
21 Fontaine Isidore @MO1-3179

- 23 Fréreau Alcide MO1-1215  
25 Turbide Aldège  
27 Deslauriers Jean B @MO1-2296  
29 Verret Jules MO1-3852  
31 Cyr Oscar MO1-3622

### DE LA STATION AV (GI) - De Ste- Anne Blvd nord

- 1 Turcotte Roland  
3 Bélanger Lucien MO3-3441  
5 Tanguay Marcel @MO3-3661  
8 Moisan André MO1-1626  
9 Coté Roger MO3-5035  
10 Vermette Lucien MO3-0220  
11 Lamontagne Léopold @MO3-7757  
INTERSECTION ST-ODILON  
12 Moisan Roger @MO3-5187  
13 Sanfaçon Joseph MO3-4996  
15 Sanfaçon Albert MO3-5037  
23 Bélanger Paul H @MO3-3455  
25 Miville Deschêne Wilfrid MO3-3260  
27 Martel Lucien @MO1-4120  
28 Deschênes Jean L @MO3-4792  
29 Sanfaçon Louise M Mme @MO3-5574  
INTERSECTION TRACKS C N R  
31 Cloutier Adélar d MO3-5264  
32 Martel Timothée MO3-4953  
35 Lavole Alphé @MO1-1256  
35 $\frac{1}{2}$  Lèpan Paul MO3-0107

### DE LA TOUR AV - De 144 Maisonneuve av est

- 1 Roberge Stella LA2-1366  
2 Lavole Marguerite Mme @LA3-1698  
16 Royer Maurice médecin LA4-3488  
Morissette Gaston médecin LA4-3488  
21 Godbout Louise  
23 Therrien Richard LA3-9133  
30 Robitaille Claude @LA3-1890  
33 Gravel Philippe LA4-3355  
36 Masson Vincent LA2-3128  
41 Fortier Guy @LA5-8391  
44 Brunet Wellie @LA3-2743  
54 Fortier Victor LA3-7942  
55 Boulanger S L LA3-4730  
64 Aubé Jeannine  
Laflamme Charles LA5-5247  
79 Letellier Lucien Mme @LA3-1790  
85 Chalton René LA3-7354  
Consulat Général de France LA2-6451  
86 Hébert Maurice LA4-9182  
Morin Eustache @LA4-3681  
101 Picard Stanislas LA5-9576  
102 Gaumond Emile LA2-1794  
104 Gaumond Emile médecin LA3-2104  
109 Delage Emile LA2-5688  
Delage Cyrille LA2-5688  
113 Larue Jeanne Mme @LA2-2820  
Simard Madeleine LA2-7944  
125 Absent  
INTERSECTION GRANDE ALLEE E  
171 $\frac{1}{2}$  Laflamme Raymond médecin  
LA2-8069

### DE LA TOURAINE AV (SF) - De Lisieux sud

- 115 En construction  
123 En construction  
126 Blais Eugène @MU1-4132  
127 Moore Arthur @MU3-8349  
136 Métivier Pierre @MU3-8765

Tél: LA 5-5226

SPECIALITÉ: ARTICLES EN CUIR  
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

QUÉ.  
316, DE LA COURONNE,

Julien  
VALISES



Brevages de choix  
pour les gens  
au goût délicat





Rep. autorisé

**LAVEUSE "INGLIS"**  
 15, RUE ST-LOUIS  
 LÉVIS

Tél: TErminus 7-8821

DE LA TOURAINE AV (SF) - Suite

**DE LA TRINITE - De 176**  
 Goupil nord

88

- 2 Ermond Jean B @LA3-7460  
 3 Tremblay Cyrille @LA3-6264  
 6 Coté Edmond @LA4-3035  
 7 Julien Henri @LA4-3873  
 10 Drouin Gustave @LA5-9149  
 11 Fortin Honorius @LA4-6609  
 12 Gigi Salon coiffure LA4-6820  
 Handcup Gisèle LA4-6820  
 14 Pouliot Jean P électricien LA5-9644  
 Dorval Gérard MU3-0033  
 14 Hamel Joseph C LA3-8266  
 INTERSECTION VILLEBON  
 15 Goulet Charles @LA3-6776  
 18 Thibault François @LA5-5636  
 19 Blouin Clément @LA4-2995  
 22 Tremblay Lévis @LA2-1749  
 23 Bégin Eugène menuis @LA9-2200  
 26 Coté Wilfrid @LA9-1465  
 27 Nadeau Joseph A @LA2-1469  
 Gagné Charles E LA5-7892  
 30 Leblond Adrien @LA3-9081  
 INTERSECTION VITRE  
 31 Fecteau Gérard @LA3-5819  
 33 Lapointe Roger @LA2-4809  
 52 Tinité Marché Engr épicier LA3-4091  
 53 Savoie Odilon LA2-5011  
 Verret Joseph  
 70 Dumais Armand épicier MO1-1731  
 81 Gagnon Alfred MO3-0701  
 91 Pellerin Antonio MO1-3653  
 95 Pelchat Marc A MO3-7338  
 101 Caron Robert MO1-3498  
 191 Sheedy Delphis @MO3-6195  
 201 Thériault Paul E MO1-2705  
 203 Pakennan J Arthur MO3-5147  
 225 Lapointe Adrien @MO3-5865  
 292 Belle Marc Raymond MO3-0912

10

**DELAUNE AV - De 965 St-**  
 Louis Chemin sud

- 1211 Painchaud Charles A @LA7-2212  
 1213 Létourneau Roger @LA7-4393  
 1215 Trakas George @LA7-4394  
 1217 Amyot Pierre @LA7-9039  
 1219 Bégin William E @LA7-4154  
 1231 Smith Hugh H @MU3-4189  
 1241 En construction  
 1265 Drouin Marc @  
 1301 Little Elliot M @LA7-3723

153

**DE LAUZON AV (SF) - De**  
 3245 Ste-Foy Chemin sud

- 3 Kirouac Lucien @MU3-0974  
 4 Fortin Rosaire @MU3-3981  
 5 Guillemette Paul E @LA7-5240  
 6 Fortin Ernest @MU3-7164  
 8 Labonté Emilia LA7-1062  
 10 Richard Joseph LA7-5147  
 12 Vacant  
 14 Légaré Cyrille MU1-3200

90

**DE LA VERENDRYE - De**  
 2066 De La Canardiere  
 sud

- 179 Sheedy Donald MO3-6195  
 180 Turcotte Jean L @MO3-7215  
 184 Déry Jeffry MO1-2957

- 185 Morin Armand  
 186 Clavet J Jacques @MO3-6864  
 189 Castonguay Jean MO1-1862  
 190 Lapointe Joseph @MO3-7061  
 191 St-Laurent Lucien MO3-5061  
 194 Quinn John H MO3-7779  
 196 Larose Robert @MO3-3618  
 201 Bergevin André MO1-2506  
 203 Fortin Roland @MO3-7081  
 205 Loignon Jean L MO1-2429  
 207 Laroche Louis P @MO3-6989  
 270 APPARTEMENTS  
 1 Gagnon Adrien MO1-3245  
 2 Jobin Omer MO3-0381  
 3 Bédard Camille MO1-4212  
 4 Plamondon Oscar MO1-3083  
 SUITE DE LA RUE

- 271 Brière Gérard MO1-3098  
 273 Bisson Alphonse @MO3-6589  
 274 Bourdeau Albert MO3-6895  
 275 Pearsons Jules MO1-3519  
 276 Lavoie Philippe MO1-1670  
 277 Lacerte Philippe @MO3-7383  
 280 Laverdière J Paul @MO1-2633  
 281 Beaulieu Paul @MO3-6450  
 282 Marcoux Conrad MO1-2064  
 285 Jacques Henri @MO3-3761  
 286 Caron Rock MO1-2746  
 288 Bouchard Georges @MO1-1324  
 289 Carufel Roland MO3-0466  
 290 Beaulieu Paul E MO3-0907  
 291 St-Hilaire Antonio @MO1-2047  
 294 Riverin Maurice MO1-2531  
 296 Bissonnette Théophile @MO1-1890  
 299 Drouin Jean P MO3-7775  
 300 Masse Jacques MO3-7995  
 301 Savard André @MO1-2580  
 302 Labrecque Jean P MO3-3799  
 304 Cloutier Aurèle @MO3-6662  
 305 Néron Anne M @MO3-6681  
 306 Eymard Eugène MO1-2681  
 307 Lamontagne Paul MO1-1430  
 309 Tremblay Paul E @MO3-6781  
 310 Mathieu Benoit @MO3-6464

94

## INTERSECTION BRUNEAU

- 314 Zicat Edouard MO1-2264  
 317 Beaudoin Roger MO3-5361  
 319 Dugal Léandre MO3-5855  
 321 Morin Félix T MO3-5618  
 322 Destrempe Yves @MO1-2253  
 323 Levesque Henri MO3-0164  
 324 Absent

## 326 APPARTEMENTS

- 1 Leclerc Jean B MO1-3295  
 2 Bilodeau Marcel @MO1-1200  
 3 Laliberté André MO3-6611  
 4 Vézina Gaudiosé  
 SUITE DE LA RUE

- 327 Courtemanche Lucien MO3-7690  
 328 Auclair J Alphonse MO3-0407  
 Beaudoin Gérard @MO3-7609  
 329 Rhéaume Germaine Mme @MO1-3469  
 331 Giguère Adélar MO3-6860  
 332 Belcourt Exilia Mme MO3-5917  
 333 Guilmette Aimé @MO3-6090  
 334 Coté Paul E @MO3-7178  
 335 Sanschagrin Bernadette MO3-7149  
 Lapointe Albert @MO3-6879  
 337 Pouliot Roland MO3-6282  
 338 Vallée Irénée @MO3-6088  
 339 Demers Jules MO3-4093  
 340 Lemelin Gilles MO3-3727  
 342 Pageau Jean L MO1-3846

- 345 Glasson Armand @MO3-6515  
 346 Pruneau Léopold @MO3-6974  
 Delisle Paul MO3-7276  
 347 Chouinard Gustave MO3-4069  
 348 Verret Jean M MO1-1817  
 350 Després René C @MO3-6186  
 352 Gagnon Omer MO3-1787  
 353 Fréchette Paul MO1-3462  
 355 Lessard Wilbrod @MO3-6925  
 361 Couture Laval MO3-6134  
 Morneau Charles MO1-2798  
 INTERSECTION 18EME  
 375 Tabagie Chez Paul Enr MO3-6830

39

**DE L'AVIATION - De St-Val-**  
 lier O sud

- 108 Turgeon Alphonse @LA7-0892  
 109 Bonneau Alice MU1-2183  
 112 Tessier Albert @LA7-9005  
 113 Baribeau Antonio @LA7-0217  
 116 Baillargeon Paul H @LA7-1545  
 117 Dumas Raymond @MU1-2003  
 120 Vincent Jean B @LA7-3991  
 121 La Roche Yvette Mme @LA7-0523  
 124 Rosa Paul H @LA7-9228  
 125 Turcotte Jules A @LA7-0416  
 128 Turcotte Jean L @MU3-4398  
 129 Shields Willie @LA7-0705  
 132 Fourcaudot Camille @LA7-8983  
 133 Larose Bernard  
 Vallières Louis @MU3-7909  
 136 Tousignant Paul @LA7-8982  
 137 Lachance Marcel @LA7-0826  
 140 Turgeon Louis A @LA7-9081  
 141 Faucher Roger @MU1-2722  
 144 Fortier Absalon @LA7-9725  
 145 Duguay Williard @LA7-8217  
 148 Gormier Joseph @LA7-9215  
 149 Boisvert Fernand @  
 152 Voyer Georges O @MU1-1243  
 153 Turcotte Jean M @MU3-0916  
 156 Beaudoin Inelda Mme @LA7-9923  
 157 Bouchard Oscar @LA7-9785  
 160 Nadeau Albert @MU3-4291  
 164 Allison Alfred @LA7-9103  
 165 Asselin Lorenzo @  
 Rivard Anatole @MU3-7719  
 168 Bridegaré Jeanne Mme @LA7-0324  
 169 Tremblay Paul E @MU3-3505  
 172 Gauthier Lionel @MU3-8922  
 173 Doiron J Augustin @LA7-9114  
 INTERSECTION DES ARDENNES

33

**DE LA VICTOIRE - De Ver-**  
 dun est

- 860 L'Archer Paul E @MU3-5873  
 INTERSECTION CHURCHILL  
 862 Dubé Emilien MU3-0910  
 Lachance Jean M MU3-8877  
 Falardeau Jeannine LA7-7175  
 870 Tremblay Omer @LA7-9618  
 INTERSECTION ROOSEVELT  
 INTERSECTION GENERAL  
 MC NAUGHTON  
 INTERSECTION GENERAL VANIER  
 INTERSECTION PONT SCOTT

160

**DE LA VISITATION (SF) - De**  
 Beauvoir sud

- 468 Bédard Jean P @LA7-7403  
 472 Doré Lauréat @MU1-3546  
 477 Desrochers Philippe @LA7-1609  
 481 Vacant

**Assurances Générales Enr.**  
 LUCIEN BLACKBURN  
 FEU — VOL — AUTOMOBILE  
 Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. — Rés: 20, Ave Robert, Gifford  
 LA 2-3304 — MO 3-3297

**Nap. Gosselin & Fils Enr.**

Spécialistes

ELECTRICIENS

COUVREURS

PLOMBIERS

550  
 rue Bayard

Tél: Bur.  
 MU 3-0781

Tél: Rés.  
 MU 1-1536

**322, ST-JEAN**  
 Ch. 203

**QUEBEC OFFICE SERVICE**

 Téléphone:  
 LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

## RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

J. W.  
CANTIN

MEUBLES

Accessoires  
électriques

74,

St-Joseph  
OuestTél: LA  
5-8007VILMOND  
PARENTHUILE  
À  
FOURNAISE  
360,  
Lavolette  
Tél:  
LA 3-0886

## DE LA VISITATION (SF) - Suite

- 483 Enconstruction  
484 Leebosh Georges @LA7-8482  
485 Perron André LA7-2287  
485b Pelletier Jean B @LA7-1301  
INTERSECTION BEL-AIR  
487 Macaulay Gordon D @LA7-4410  
491 Rwright Howard @MU3-5774  
492 Bélanger Louis P @LA7-3859  
496 Légaré Claude L @LA7-6620  
500 Chinnick Robert F MU1-2895  
503 Caron Charles @  
507 Clark S Ernest @LA7-2857  
511 Plamondon Rosaire @LA7-1047  
512 Cimon Fernand @MU1-1048  
515 Bernier Paul E @MU3-5743  
516 Lortie Jules @MU1-2379  
520 Lloyd Robert @MO3-8836  
525 Blais Victor @LA7-5540  
526 Fortin Fernand @MU3-3845

DE L'ECOLE (GI) - De 57<sup>253</sup>  
Royale av nord

- 2 Dubord Paul E @MO3-6457  
4 Savard A MO3-5010  
6 Picard Roger MO3-4058

DE L'ECOLE (SR) - De la<sup>310</sup>  
Route du Sault ouest

- 2 Cantin Albert @TE9-8372  
4 Cantin Jean L @TE9-8350

DE L'EGLISE - De 475 Prin-<sup>30</sup>  
ce Edouard sud

- 260 Hamelin & Frères Ltée LA3-6905  
271 Coulombe E T Porte de Service  
276 Supply Co Ltd LA5-5178  
INTERSECTION DES COMMISSAI-  
RES

- 280 Paré Paul H LA2-7231  
284 Plante Géphire Mme @LA2-7231  
291 Coulombe E T Porte de Service  
292 APPARTEMENTS  
1 Bourboing Ferdinand  
2 Isabelle Blanche LA3-7860  
3 Boutet Lucien LA3-3660  
4 Lizotte J M  
5 Dumas Arthur LA5-7590  
6 Giroux Roméo LA2-7330  
SUITE DE LA RUE

- 295 Coulombe E T & Cie Ltée mercerie  
LA2-6819

- 296 Duchesneau Armand LA2-5165  
INTERSECTION DE LA REINE

- 302 Gingras Roland @LA4-9271  
305 Lemieux Jacques LA4-0254  
306 Roy Alphonse @LA5-7009  
310 Guillemette Alice @LA5-7704  
313 Matte Joseph @LA3-0701  
317 Roy Henri L LA4-4790  
Chabot Adrien

- 320 APPARTEMENTS  
1 Leclerc Raoul LA4-3003  
2 Coté Alex  
3 Vacant  
4 Roy Angéline LA4-4119  
5 Paré Raymond  
6 Tremblay Adrien LA4-0758  
7 Denechaud Georges LA2-4900  
SUITE DE LA RUE

- INTERSECTION DE LA SALLE  
330 Paré Raymond LA3-9812

- 331 Roy Roger  
Baker Philiass @LA3-7782  
335 Pomerleau Rosa Mme LA9-1808  
337 Baker Philiass garage LA3-7782  
341 Couture Alma Mme @LA4-3013  
Alma Salon coff LA4-3013  
343 Au Domino Restaurant LA4-0566  
346 APPARTEMENTS  
1 Adam Aidalla  
2 Cazeault Lucien LA4-4339  
3 Johargi Michel @LA3-2361  
4 Johargi Antoine LA2-5393  
5 Dechene Robert LA3-6672  
6 Casgrain M Jeanne LA3-4958  
SUITE DE LA RUE

- 351 Au Papillon Doré Café LA3-5152  
353 Desrochers Juliette Salon coff  
LA3-4951

- 355 Bédard Alexandre médecin LA2-6307

- 359 Laberge Charles barblier  
360 APPARTEMENTS  
1 Doyon Aimé LA3-3003  
2 Marier Lucien LA2-2862  
3 Plamondon Simone LA4-6989  
4 Mercier Bernadette Mme LA4-2236  
5 Roberge Rosario LA3-5538  
SUITE DE LA RUE

- 363 Champagne Laurette LA4-4079  
367 Angelo Salon coff LA5-5592  
380 St-Roch Couvent LA5-9611  
St-Roch Ecole LA5-9611

## 425 EDIFICE MIGNER

- 99 Ajmo Albert fourreur LA4-6679  
101 Agences Légaré Enr Les publicité agen-  
ce LA4-2078  
104 106 Fortier Louis E notaire LA5-9450  
107 Provinces Unies compagnie d'assuran-  
ce LA9-2521

- 201 Currie E & S Ltée agt mfr LA2-7204  
203 Riverin Simon agt mfr LA5-8217  
206 Régent Knitting Mills Co Ltd  
LA2-3044

- 207 St-Pierre René agt mfr LA4-4591  
209 Lafleur Georges fourreur LA4-4591  
308 Goulet Librairie Enr LA3-9450  
SUITE DE LA RUE

- 426 Industrielle Cie d'Asce Vie LA9-3341  
432 Alain P A Ltée LA5-5106  
436 Fortin Jean Inc LA3-5546  
446 Paquet Cie Ltée entrepot magasins à  
rayons LA4-5121

- 460 Bourdon Jean Ltée LA2-7960  
463 467 Maison Ste-Bernadette  
LA5-9757

- Moffet Marguerite @LA5-9757

- 472 Vacant  
INTERSECTION STE-HELENE

- 474 Lachance Paul E @LA2-0098  
Dom Remy Maison LA2-0098

- 478 Lamoureux Dolius LA4-4991  
480 Rochette Jeanne D'Arc LA2-7474

- 481 Couture Florida @LA4-5724  
Fournier Jean L LA2-6685

- 484 Grenier Wilfrid LA2-7822  
485 Lamontagne F X LA3-4727

- Agences Locales ateliers de réparation  
INTERSECTION FLEURIE

- 488 Blouin Jos épïc boucher LA4-3272  
490 Au Rendez-Vous Musical LA4-1884

- 492 Fournier Yvonne LA4-1884  
496 Boucher Irma Mme LA4-2737

- 497 Vacant

- 498 Air Way Sanitizer Distributors Que Ltd  
LA3-8358

- 505 Lacroix J épïc porte d'entrée des mdses  
509 Beaulieu Thomas LA2-5815

## 515 APPARTEMENTS

- 1 Garcia Jean LA9-3010  
2 Marois Cécile LA4-5043  
3 Martel Rosaire LA4-6670  
SUITE DE LA RUE

- 520 Laplante Antonio LA9-1575

- 525 Lemieux Beauty Product LA5-7197  
De coiffure Ecole Enrg LA5-7197

- 526 Duchesne Jeannette LA3-2532  
530 Houle Angéline Mme LA9-1783

- 535 Rodrigue Aurore restr LA2-0041  
550 Bergeron Edmond entrep menus

## 555 APPARTEMENTS

- 1 Le Mouvement Locataire Enrg  
LA4-9792

- 2 Linteau Jeanne

- 4 Paradis Arthur

- 5 Blodeau Béatrice Mme

- 6 Villeneuve Roland LA3-3986

- 7 Boily Blanche Mme

- 8 Layne Jeannine

- 9 Ouellet Albert

- 10 Cleroult Diane Mme LA2-3071

- 11 Asselin Napoléon

- SUITE DE LA RUE

- 560 Lavigne Jos E LA3-2902

- Doré Jean C LA9-3075

- 561 Fortier Léo LA3-5970

- 570 Paradis Jean C LA9-1434

- 580 Guimont Ernest @LA3-6809

- 591 Fontaine Edgar LA4-8173

- 594 Paradis Erna Mme

- 598 Faucher Lauréat LA3-3482  
INTERSECTION ST-VALLIER

DE L'EGLISE (BC) - De 5450<sup>360</sup>  
Ste-Anne à 5397 Royale

- 2 Gouvernement du Canada Dept Poste  
Lefrançois Edouard @MO3-4183

- 3 Salle Paroissiale de Boischatel  
MO3-0068

- 4 Boischatel Eglise MO3-3025  
Gravel Pierre Curé MO3-3025

- Mathieu Claude @MO1-2828

- 99 Vézina Rosaire @MO1-1056

- 501 Dussault Adjutor @MO1-1864

- 502 Huot Maurice @MO3-4954

- 503 Tuppert William @MO3-4543

- 504 Latour J Mme @MO3-4108

- 505 Desenne Claude MO1-4191

- 508 Beaubien J C @MO1-3167

DE L'EGLISE (CR) - De Cap<sup>370</sup>  
Rouge Côte ouest

- 2 Badeau Abel @MU1-1850

- 3 Bertrand Hector @

- 4 Blondeau J Emile boulanger MU3-5669

- 6 Blondeau Philippe MU3-5669

- 7 Blondeau J Emile @LA7-5064

- 9 Vacant

- 11 Jobin Blanche @LA7-5486

- 13 Peviault P A

- 16 Petitclerc J Emile @LA7-5008

- 17 Coulombe R nouveautés @LA7-5256

- 19 Rancourt Georges MU1-3988

- 20 Couvent des Soeurs de la Charité  
LA7-4944

- 21 Doré Emile LA7-5200

- 23 Mc Pherson Alex LA7-6021

Bureau de Mme

Jeanne Maillé

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

# ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE  
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: TÉrminus 7-6493



## DE L'ÉGLISE (CR) - Suite

- SN Turcotte Rosaire Rév LA7-4723  
SN St-Félix de Cap Rouge Église

DE L'ÉGLISE (SR) - De Com-  
merciale sud

- 1 B V D Co Ltee chemises mfrs TE9-9401  
4 Cadorette Benoît TE9-9500  
6 Joncas Arthur TE9-9565  
7 Rochette Joseph @TE9-9395  
9 Vacant  
10 Lemieux Théophile @TE9-9357  
11 Cantin Raymond M @TE9-9286  
12a Vacant  
15 Marcoux Marie L TE9-9598  
17 APPARTEMENTS  
1 Belleau Alphonse TE9-8298  
2 Bidégaré Alfred  
3 Tanguay Paul E  
SUITE DE LA RUE  
18 Laliberté Richard TE9-9366  
19 Robitaille Arthur TE9-9648  
20 Hébert Ls Philippe @TE9-9278  
21 Robitaille J Ernest @TE9-9370  
22 Simard Bertrand TE9-9890  
23 Noël Lucien TE9-8222  
24 Lacasse Léopold TE9-8109  
25 Robitaille Paul E TE9-9156  
26 Vacant  
27 Robitaille Eva Mme @TE9-9167  
28 French Léonard  
29 St-Romuald Epicerie Boucherie  
TE9-9364  
30 Corbett Albertine @  
31 Rochon Gérard  
33 Sirois Paul E  
34 Leprie Jos A TE9-9176  
INTERSECTION ST-JEAN-BAPTISTE  
34 Leprie Raymond @TE9-9176  
35 1/2 Chez Paul TE9-8152  
36 Vermette F  
39 Etchemin Cinéma TE9-8008  
40 Notre-Dame Couvent  
Église St-Romuald  
Dupont Alfred Rév  
41 Gosselin Lucien @TE9-9205  
44 Ménard Raphael TE9-99039  
46 Bouffard Paul  
48 Gosselin Roger @TE9-9079  
50 Gosselin Henri @TE9-9917  
54 Demers Georges A TE9-8244  
56 Vermette Ernest @TE9-8143  
58 Poirier Napoléon @TE9-9548  
62 Dutil Henri @TE9-9563  
66 Tremblay Valmore TE9-9154  
83 Ouellet Alphonse @TE9-9652  
90 Rhéaume Hermas @TE9-9284  
100 Nadeau Edouard @TE9-9498  
102 En construction  
SN Maison Notre-Dame l'Assomption

203

DE L'ÉGLISE COTE (SI) - De  
De 2024 Des Foulons Che-  
min nord

- 1505 Désilets Ubald @LA7-1669  
INTERSECTION LAFONTAINE  
1547 Fréchette Lucien @LA7-4343  
INTERSECTION MASSE  
1553 Langlois Robert @LA7-7407  
1559 Dutil Henri @LA7-6910  
1565 Aubin J J @LA7-3755  
1575 Martin Adélar @LA7-4381

- 1581 Boulet Ludger @MU3-7053  
INTERSECTION BELISLE  
1601 Turgeon Richard LA7-6376  
1607 Lavertu Rolland LA7-3889  
Lord Guy LA7-9687  
1609 Fiset Raymond MU3-0297  
1613 Bernier Alcide @  
1615 Levesque Roger  
INTERSECTION MC INENLY  
1619 Cloutier Wilfrid @MU3-0620  
1625 Rémillard André @LA7-0768  
1631 Vaillancourt Fernand LA7-1816  
1633 Gauthier Fernand LA7-0196  
1635 Boisseau Guy MU3-3270  
1637 Paquet Lorenzo @LA7-3720  
1643 Gellinas Thassule cout @LA7-3663  
1649 Myrand Stella LA7-9248  
1652 Paquet Epicerie  
INTERSECTION VILLEMAIRE  
1654 Godbout Jean M LA7-2961  
1655 Beaulieu Jules @LA7-6560  
1656 Aubin Louis MU3-8465  
1656 1/2 Morin Jacques MU3-8945  
1658 Girard Maurice MU3-0337  
1659 Gelly Henri P MU3-8454  
1660 Girard Adélar @LA7-2127  
1661 Huot Edmond MU1-2957  
1663 Huot Odilon @LA7-3034  
1665 Julien Louis LA7-2827  
Julien Louis G LA7-2827  
1666 Girard Joseph LA7-2329  
1667 Labadie Gérard @LA7-2034  
1670 Taillon Lucien @LA7-4692  
1670a Gignac Majella MU3-8378  
1672 Sévigny Joseph pnt LA7-8274  
1673 Dallaire Alphonse Mme @LA7-2982  
1674 Paquet Romuald MU3-0579  
1676 Genest Clovis  
1678 Morency Emile @  
1678 Nadeau Robert MU3-4157  
1679 Lemieux Gabriel @LA7-3975  
1682 Gauthier Juliette @LA7-3003  
Gauthier Génova MU1-2288  
Banque Canadienne Nationale Sillery  
LA7-3003  
1684 Gauthier Gérard  
1685 Parent Fernand LA7-6619  
1686 Matte Jacques LA7-0569  
Belleau Auguste  
1687 Croteau Arthur @  
1688 Gauthier Emmanuel MU3-8892  
INTERSECTION ROY  
1690 Drolet Fernand LA7-6915  
1692 Blanchet Véronique Mme épïc  
LA7-0041  
Blanchet Epicerie LA7-0041  
1701 Aubin Gérard @LA7-3793  
1712 Lamonde Louis @LA7-2859  
1713 Godin Roger @LA7-3202  
1714 Huot Marcel bij LA7-4341  
1715 Grondin Olivier @LA7-2442  
INTERSECTION PERSICO  
1716 Fiset Paul A @MU3-3463  
1722 Dubé Achille @LA7-3791  
1728 Lavoie Isabelle Mme LA7-0298  
1730 Lavoie Germaine @LA7-3154  
1732 Lavoie Laboratoire  
1740 Shields Albert J @LA7-4180  
1746 Girard Jeannine Mme @LA7-3977  
1800 Richard René MU3-8232  
1802 Baker James MU3-8694

291

## DE L'ÉGLISE PLACE (BE)

- SN Église de Beauport  
SN Lemieux Ernest Mgr curé MO3-3454

DE L'ÉGLISE ROUTE (SF) -  
De Ste-Foy Chemin sud

- 2 Webster Gérard MU3-8009  
10 Ste-Foy Salle Paroissiale  
12 Laberge L Victor LA7-5733  
15 Gauvin Ferdinand  
16 APPARTEMENTS  
1 Beupré Gérard MU3-3764  
2 Beupré Lucien J MU3-4759  
3 Gagné Jean M MU1-1004  
4 Routhier Claude MU1-1234  
SUITE DE LA RUE  
17 Grancoeur Cyrille MU3-3008  
19 Gagnon Robert L @MU3-7839  
20 APPARTEMENTS  
1 Morel Paul E MU1-2892  
2 Cailloux Guy  
3 Bruneau Fernand  
4 Bédard André MU1-3000  
5 Curmi V H MU3-4742  
6 Blache Fernand LA7-1733  
SUITE DE LA RUE  
21 Gagnon Rita LA7-5587  
23 Weiss Frank MU1-3473  
24 Lamarre Raynald LA7-5468  
Jalbert Fernand MU3-3871  
25 APPARTEMENTS  
1 Brousseau Lucien LA7-5390  
2 Blais Léopold  
3 Champagne Antoine  
4 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
26 Garon Arthur @LA7-5489  
27 Laberge Joséphine MU3-3131  
29 Vidal J Charles LA7-3096  
Moreau Napoléon LA9-3096  
31 Beaulieu Léon @LA7-6004  
33 APPARTEMENTS  
1 Jobin Michel MU3-0633  
2 Jobin Paul H MU3-0633  
3 Lacroix Roméo  
4 Flamondon Marc LA7-4814  
5 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
36 Pelchat Léo @MU303905  
41 Theriault Florian MU1-3152  
43 Gingras Alfred pnt @MU3-7688  
44 En construction  
45 Dostie Alphonse Mme @LA7-5925  
47 Langlois Paul @LA7-6034  
50 Turmel Fernand @MU3-5494  
51 Leblanc Alexis arpenteur @LA7-4908  
INTERSECTION LE PINGUET  
53 Berthiaume Cécile Mme @MU1-2039  
55 Gendreau Emile MU1-3610  
Lou Wou MU3-4790  
60 Turenne Denis LA7-2471  
70 Poitras Jean M @LA7-1696  
71 Lagacé Roland MU3-4154  
75 Thibault Jules LA7-0479  
INTERSECTION DE JONVILLE  
77 Comeau Léo @MU3-4867  
78 Laberge Marc @MU1-1937  
80 Webster Alfred @MU3-0839  
82 Webster Roland @MU3-0346  
87 Dupuis Joachim @MU3-8770  
INTERSECTION DE COURVILLE  
88 Aubé Gérard @MU1-1784  
90 Grenier Maurice MU3-8263  
94 Parent Henri sculpteur @MU3-8263

SALON  
FLEURI

Fleuriste

Tél:-  
LA 4-5218

135  
St-Joseph  
Est

GAUD.  
LAJEUNESSE  
ENR.

Ferronnerie  
générale

—:—

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

—:—

PEINTURE  
Mont-Royal

—:—

103 Ouest  
St-Vallier

LA 2-6473

## RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,  
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,  
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

# ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC  
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

## Produits

## PAGE-O

## Charcuterie

**PAGEAU &  
FRÈRE ENR.**  
Props.

**Spécialités**  
Saucisse fraîche

**Gros Saucisson**

**Boudin**

**Creton Français**

**Tête Fromagée**

**Saucisse Fumée**

**Grasse de Rôti**

**Plarines**

**Qualité  
de Choix**

**14, Sutherland  
Québec**

**Tél: LA  
5-4795**

**&**

**5-4796**

## Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr.

**Porte  
en Aluminium**

**Châssis  
fait sur**

**Commande**

**Pour  
information**

**Appelez  
Québec**

**LA 4-9183**

**410, Blvd  
Langelier**

DE L'ÉGLISE ROUTE (SF) - Suite

- 96 En construction  
100 Noël Georges @MU3-0244  
102 Damasse Joseph @MU3-0493  
103 Méthot Paul MU1-1351  
107 En construction  
108 Hamel Lydia Mme @MU1-1923  
Lamontagne Emile MU1-2402  
111 Hamel Maurice @MU3-7892  
INTERSECTION DE LORMIER  
113 Michaud Jacques  
115 Ouellet Maurice @MU3-5485  
INTERSECTION DES QUATRE BOUR-  
GEOIS CHEM  
117 Robitaille H Samuel construction @  
LA7-7740  
Lever Charles LA7-7894  
119 Latulippe Germaine Mme LA7-7576  
Vacant  
125 Fournier Joseph E MU3-8182  
Gendron Pierre J MU1-2040  
129 Roy Armand @MU3-8208  
145 Moore Ludovic J @LA7-5456  
149 Absent  
151 Robitaille Armand  
153 Dussault J Henri LA7-7040  
155 Robitaille Alma Mme @LA7-7715  
157 Nadeau Léon MU1-1892  
INTERSECTION LE PREVOST  
159 Mercier Armand MU1-2809  
161 Stevens Bernard MU3-7308  
Nollet Léonce LA7-9556  
165 Robitaille Ludger @LA7-3931  
167 Vacant  
173 Perry Roger @MU3-7660  
INTERSECTION DE ISLE DIEU  
185 Gingras Robert MU3-0524  
200 Ste-Foy Cité MU1-3511  
201 Dolorey C William @LA7-4051  
217 Fleury Henri @LA7-2676  
225 Frère Maurice  
237 Carrier Lucien  
INTERSECTION MONTREUIL  
251 Langevin Jean P @LA7-7889  
INTERSECTION LE NOBLET  
255 Turmel Wellie @MU1-1362  
260 Vacant  
265 Brown Adrien MU3-5024  
277 Harrington Gordon LA7-6111  
279 O Farrell Myles LA7-9194  
281 Vacant  
283 Glover William  
284 Vacant  
285 Bégin Roland LA7-1952  
INTERSECTION LEGARE  
287 Gagnon Wellie @MU3-4697  
288 Supérieure Ecole de Ste-Foy MU1-3521  
289 Doyon Arthur  
290 Drolet Adélarde MU3-0502  
292 Vacant  
295 Gérard Pierre @MU3-7640  
313 Cataford Jean MU3-0864  
315 Roy Charles E MU3-3179  
INTERSECTION GOMIN CHEM  
317 Boutin Robert MU1-1956  
319 Biederman Albert  
321 Bédard Louis LA7-2944  
323 Robitaille Alfred MU1-2747  
325 Villeneuve J M MU1-3360  
327 Marcoux J Alfred  
335 Chamberland Robert LA7-4086  
351 Marois Amédée Mme @LA7-1971

Marois J Marcel @MU1-2960

- 353 Baltera Louis @MU3-3176  
INTERSECTION LAURIER BLVD  
395 Lambert F A épici en détail LA7-6724  
INTERSECTION SASSEVILLE  
409 Vachon Gaston  
411 Julien Henri LA7-5391  
413 Ouellet Paul A MU1-2603  
417 Lebel Gildas LA7-4961  
419 Lemieux Charles MU3-3020  
421 Archer George fleuriste @LA7-2056  
423 Jalbert Germaine Mme @LA7-5714  
425 Poth Jos médecin MU3-7078  
433 Viel René @LA7-5529  
Bouchard Rémi  
INTERSECTION TREMBLAY  
438 Pouliot Rosaire @LA7-9911  
Croteau Adrien  
442 Gravel Donat @LA7-1895  
445 St-Jacques Roger @LA7-5613  
446 Blackburn Georges @LA7-8731  
449 Duroy Henri @LA7-0356  
450 Turcot Vincent @MU3-4556  
454 Mainguy Jean L @MU1-1788  
462 Landry Léo @MU3-7631  
466 Paris Joseph @MU3-0737  
470 Anderson Antoine @MU3-7326  
474 Jeffrey Harry @LA7-6383  
477 Dimitroff Nicola @LA7-5246  
478 Angers Edouard @MU3-0584  
481 Déry Léo @LA7-5261  
485 Crawford Georges @LA7-5837  
489 Toupin Richard @LA7-5471  
493 Delaney P J @LA7-5752  
494 Ratté Maurice @LA7-1086  
497 Johnson Henry @LA7-5678  
INTERSECTION MONTREAL  
501 Coté Léopold @MU3-3360  
501½ Coté René MU1-3983  
503 Chamberland Gérard @MU3-0716  
507 Labrecque Roland  
509 Coté Jean P @MU3-3823  
563 Brassard Maurice MU3-8397  
565 Cox Philippe @MU3-0849  
567 Paquet Edmond @MU3-3254  
INTERSECTION ST-LOUIS CHEM 156  
570 Paradis Jean C D LA9-1434  
575 Drouin Robert @MU3-7024  
579 Biel Louis MU1-1641  
INTERSECTION MONTARVILLE  
580 Guimont Ernest @LA3-6809  
583 Lepine Léopold @MU1-3052  
591 Walsh B J @MU3-0422  
INTERSECTION VALCOUR  
595 Tremblay Gaston @MU3-0669  
599 Morissette Paul @MU3-0286  
603 Grimard Desmond @MU3-0118  
607 Caldwell Guy T @MU3-3926  
611 Anderson David @MU3-7910  
615 Monaghan John @MU3-4389  
619 Gingras Marcel @MU3-0257  
623 Maheux Georges @LA7-1865  
627 Moisan Conrad @MU3-3711  
631 Warren John @MU3-8879  
635 Larue André @MU3-0273  
639 Clément André @MU1-1572  
656 En construction  
660 Nolin Edward @LA7-9584  
664 Delage Pierre @LA7-2422  
670 Lambert Josephat @LA7-8988  
674 Grenier Fernand @LA7-6843  
INTERSECTION LE BRETON

INTERSECTION PORTIERS  
INTERSECTION MONT-ROYAL AV

**DE L'EMERILLON (SF) - De  
Ste-Foy Chemin sud**  
2025 Leclerc M L

**DE L'ENTENTE BLVD - De  
Bell Marois Côte av**

- 1355 Fecteau Joseph @LA7-2394  
1360 Monier Roger LA7-1647  
Terrain de Jeux O T J organisation  
jeune LA7-1647  
1365 Faucher Léon @LA7-8225  
1375 APPARTEMENTS  
1 Leclerc Egide @LA7-7079  
2 Moore Robert MU3-0486  
3 Kell Dorothy H LA7-0748  
SUITE DE LA RUE  
1379 Salter Franklin @LA7-2423  
1380 Carmel Monastère organisation reli-  
gieuse LA7-2886  
1385 Auclair Emile @LA7-8845  
Bédard Pauline Mme LA7-6250  
INTERSECTION MARGUERITE BOUR-  
GEOIS  
1413 Belval Rosaire MU3-0100  
1415 Bouchard Jos @LA7-3076  
1425 Lanouette Avila @LA7-2738  
1435 Labbé Vital LA7-3523  
1445 Langeller Bernadette Mme @LA7-3193  
1455 Houde René @LA7-9810  
1465 Lauzon Charles A @LA7-4483  
1475 Beaulieu Hélène Mme @LA7-4118  
1485 Barrette Azillus MU1-2017  
1485 Lemieux Marcel LA7-8919  
INTERSECTION EYMARD AV  
1501 Vacant  
1505 Hamel Anna Mme LA7-2654  
Hamel Claude  
1509 Gagné Lucien @LA7-4429  
1525 Leboeuf Paul @MU3-4432  
1529 Guimont Maurice @LA7-3153  
1530 Université Laval Pavillon Mgr Vachon  
LA7-3682  
1535 Smith Stanley R @LA7-3581  
1545 Pelletier Hector @LA7-2956  
1555 Fortier Jules @LA7-3708  
1570 Lepage Gérard LA7-2740  
1575 Roberge J E A @LA7-3671  
1580 Houde Ernest LA7-2748  
1585 Gagnon Daniel @MU3-4427  
INTERSECTION DE VIMY BLVD  
1600 Blanchet Louis E Rév LA7-4383  
1601 Tremblay J Louis @LA7-3045  
1603 Audet Victor MU1-1030  
1605 Paradis Benoît MU1-2907  
1607 Bélanger Edouard @LA7-1773  
1609 Martineau Phyllis LA7-3547  
1611 Caron Jean P MU3-7026  
1615 Bélanger Robert LA7-7497  
1617 Blais Azilda Mme @LA7-8473  
Pichette Amusement phonographique  
disque vend LA7-4357  
1619 Jacob Célénire Mme @LA7-4284  
1620 Ouellet Cyrilas LA7-0025  
Université Laval Faculté des Sciences  
LA7-3491  
1621 Lauzière Charles E @LA7-3697  
1625 Gaboury Lucien compt public @  
LA7-2641  
1629 Duchlos Jean L MU3-8327  
Mainguy Maurice architecte

**SAUCIER** 

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

**LAVOIE, INCORPORÉE**

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

—GROS ET DÉTAIL—

Une maison  
Centenaire**TERREAU & RACINE Ltée**

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

**DE L'ENTENTE BLVD - Suite**1640 Université Laval école des Mines  
LA7-3491**1645 APPARTEMENTS**

- Déry René MU1-3130
- Bégin Jean L LA7-1801
- Rioux Louis M MU3-7658
- Gosselin J Yves LA7-8979
- Asselin Paul A MU3-5288

**SUITE DE LA RUE****1647 APPARTEMENTS**

- Bédard Philippe MU3-8372
- Poulin Léopold MU1-1481
- Lanouette Louis LA7-7665
- Maillette Origène MU3-7556
- Waddinton Georges W LA7-6759
- Bergeron Gérard LA7-6485

**SUITE DE LA RUE****1649 APPARTEMENTS**

- Bernier Claude MU1-3204
- Duchesne René MU1-1450
- Coulombe Paul MU1-2002
- Kowalchuk Thomas LA7-6570
- Boyer Marcel MU1-1945
- Fleury Paul E MU3-7348

**SUITE DE LA RUE**

1655 Bussières Jos @LA7-1806

1657 Garon Louis @LA7-0178

1659 Joncas Alphonse LA7-8878

2005 Desjardins Hervé @LA7-0689

**DE L'ENTENTE BLVD (SF)**

2001 Lachance Paul A @

2005 Desjardins Hervé @LA7-0689

2009 Bergeron Jean @

2013 Bergeron Paul

**DE LERY - Du Chemin de  
Fer sud**

223 Dion Yvon MO3-6269

225 Bouchard Henri MO3-4795

227 Casey Yvon MO1-4048

253 Berthelotte René

255 Croteau Gabriel

257 Casey Y MO1-4048

259 Bouchard Henri MO1-4305

261 Ruel M J

Côté Jean M

265 Pelletier J L MO1-3111

267 Picard Wilfrid

269 Turgeon Jacques MO1-2762

271 Thériault Robert MO1-4195

273 Carette Paul E

Chabot Josaphat MO1-9376

**289 APPARTEMENTS**

1 Beaudoin Léo MO1-3074

2 Morency Denis MO3-7077

3 Jutras Regean MO1-2810

4 Giacomandea Dante MO1-2243

5 Jobin Hubert MO1-3119

6 Desrocher Marc MO1-3507

**SUITE DE LA RUE**

298 Burns Gérard MO3-7358

300 Frenette R Guy @MO7-1444

302 Jobidon Alex MO3-7206

307 Marcoux Jean P MO1-3421

**INTERSECTION BRUNEAU**

332 Jacob Joseph MO3-6871

**INTERSECTION 18ÈME**

300 Frenette Guy R @MO1-1444

302 Jobidon Alexandre MO3-7206

304 Tremblay Rolland MO1-3236

307 Marcoux Jean P MO1-3421

**INTERSECTION BRUNEAU**

309 Hamel Joseph E MO3-6196

312 Boies Fernand MO3-7990

314 Durand Noel MO3-0766

315 Produits Hygrade Inc MO3-0262

Produits National Enr MO3-0262

Drolet Lucien @MO3-0262

316 Delocht Louis MO3-4033

318 Marceau Adélar MO1-1432

318a Gauthier Jacques

318b Carmichael Cécile MO3-6998

320 Ouellet Albert @MO3-6859

321 Lachance Jean P

322 Collin Jacques MO3-0548

323 Lachance Telephore @MO3-0157

327 Gagnon Odilon entrep maçon @

**MO3-0420**

329 Miller Marcel MO1-4193

332 Jacob Joseph MO3-6871

333 Durand Gaston @MO3-7159

334 Jacob Emile MO3-6919

335 Jobin Maurice MO3-0780

337 Auclair Julianna Mme @MO3-7741

**340 APPARTEMENTS**

1 Morel Louis P MO1-1587

2 Tremblay Rita Mme

3 Le Blond Gérard MO1-2726

**SUITE DE LA RUE**

341 Lévesque Marcel

**345 APPARTEMENTS**

1 Poulin Simon MO3-7249

2 Dumont Yvette MO1-4197

3 Cloutier Annette MO3-6322

**SUITE DE LA RUE****346 APPARTEMENTS**

1 Légaré Gerry @MO1-2297

2 Ménard Yves MO1-3484

3 Beaupré Emile MO1-3576

**SUITE DE LA RUE****358 APPARTEMENTS**

1 Bernier Jean M MO3-0972

2 Garon Léo MO3-5425

3 Magnan Eugène MO1-2330

4 Lopez Henry MO1-4353

5 Poulin Rachel Mme @MO3-0941

6 Tuzel Darling MO3-7316

7 Tremblay Lionel

8 Houde Joseph A MO1-4345

**DE L'ESPINAY - De 121 Oza  
nam ouest**

67 Gamache Denis LA3-3855

Auger André LA3-7085

68 Allard Deziel LA3-1613

70 Bernard Oscar épïc @LA2-6256

**APPARTEMENTS**

1 Vacant

2 Vacant

3 Bélanger Aimé LA5-7445

4 Bidégare Louis P

5 Vacant

6 Cloutier Roger LA3-3842

7 L'Heureux Rosaire

8 Baril André

9 Vacant

10 Leclerc Léo LA3-4263

**SUITE DE LA RUE**

75 Robert Adolphe LA3-2265

76 L'Heureux Lorenzo cordonnier

77 Pouliot Gérard LA5-6296

79 Bergevin Avila LA4-7422

83 Simard Laure Mme LA2-8571

85 Goulet Alfred @LA5-6582

87 Bussières Isabelle Mme LA4-1996

89 Fontaine Louis A LA3-7695

89½ Trudeau Roland LA9-2243

**90 APPARTEMENTS**

1 Turmel J A Enrg imm LA3-4567

**LA4-8076**

2 Turmel J A @LA3-4567

3 Blanchet Raymond LA3-8090

4 Fullerton Lionel LA3-6172

5 Cloutier Rodolphe LA4-3209

6 Bilodeau Gaëtan LA3-6801

**SUITE DE LA RUE**

91 Trudeau Amédée @LA2-2580

91 Bleu Salon Coiff LA2-2580

95 Noel Omer @LA3-7853

97 Mercier Edmond LA4-8825

101 Rouleau Albert LA3-1128

103 Savard Robert LA3-0335

105 Gignac Joseph LA5-5606

107 Gingras Raymond LA3-9298

109 Trudel Benoit LA5-8885

**110 APPARTEMENTS**

1a Rousseau Emile LA2-1151

b Absent

2 Gérard Paul E LA4-1606

3 Nadeau J Amédée LA4-1164

4 Coutu Aldé

5 Jacques Juliette Mme LA5-5337

6 Duguay Gérard LA4-9158

**SUITE DE LA RUE**

111 Lachance Evana Mme LA2-6626

115 Bolvin Pierre

117 Labrecque Joseph L @LA4-0793

120 Laforest Maria Mme LA2-5767

122 Godbout Roger LA4-8003

123 Hamel J Arthur @LA4-4961

**APPARTEMENTS**

1 Towner Charles LA3-6271

2 Levesque Georgine Mme LA5-9513

3 Ahern Claire Mme LA4-4796

4 Fournier Louis LA5-8056

**SUITE DE LA RUE**

133 Lapointe Pierre @LA4-1777

134 Gosselin Henri pharm LA3-8862

135 Lefebvre Arthur épïc boucher LA3-3764

**136 APPARTEMENTS**

1 Blouin Henri @LA5-4793

2 Pelletier Jacques LA3-1697

3 Morency Charles Eug LA4-1233

4 Langevin Antonio LA4-0764

**SUITE DE LA RUE**

137 Bornais Armand LA5-7935

138 Héon Florian LA2-3452

139 Lefebvre Arthur @LA3-3764

140 Blouin Henri épïc LA5-4794

141 Roy Camille LA4-3354

142 Baron Adrien @LA3-3925

Bigaouette Alfred LA3-3073

145 Hébert Stan LA4-8327

146 Baron Adrien @LA3-3925

147 Tanguay Léo LA2-1703

149 Dubé Fernand LA3-5560

150 Pelletier Maurice garage LA4-8923

151 Cardinal Arthur @LA2-8867

153 Wagner Robert LA5-8888

159 Duguet Magella

160 Cremerie Bélanger Inc LA2-2555

161 Simpson Raymond LA3-7881

163 Gagnon J C LA4-6241

164 Desroches Maurice restr

165 Allaire Gérard LA4-1360

**Les  
Spécialités  
de Ciment  
& Tuile  
Ltée**Hervey Robert,  
prés.**Entrepreneurs**Spécialité:  
Ciment poli-  
monolitique avec  
durcissement et à  
l'épreuve de l'eau  
etc., etc.

Marbre - Terrazzo

**TUILES :**Céramique  
Mosaïque  
Plastique  
Caoutchouc  
Asphalte  
Linoléum  
Marbleum  
Etc....888, St-Vallier  
OuestTél: Bureau  
Murray 3-8385  
MUrray 1-2862Rés.  
LAfontaine  
7-2620**Les Documentaires Lavoie**

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

477, rue DOLBEAU, Qué.

Tél: MU 3-7601

**RODRIGUE & FRERE LTEE**

FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-FOUS

CONSTRUCTION GÉNÉRALE

36, DORCHESTER

Tél: LA 4-9581

QUÉBEC





# Seven-Up



# J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE  
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN  
LA 4-6100

Conrad Asselin  
LA 5-9969

Georges Asselin  
LA 2-8708

Agent autorisé



QUÉBEC

## DE L'ESPINAY - Suite

- 166 Sanna Jean Charles LA4-8231  
167 Melançon Henri LA9-2780  
168 Lebel Victor LA3-4400  
Jobin Marcel LA2-5559  
INTERSECTION LANGUEDOC  
169 Boucher Jean M LA3-2326  
171 Coté Joséphine Mme LA3-8639  
173 Auger Jacques LA5-8319  
175 Duquet A LA3-7228  
177 APPARTEMENTS  
1 Mayrand Roger LA5-9094  
2 Gignac Léonard LA5-6336  
179 Vacant  
186 Vachon J A & Fils Ltée LA2-2359  
187 Bédard J B LA4-1892  
193 Royal Transport Enr LA2-7289  
Laberge J L LA3-4116  
195 Vacant  
197 Renaud Antoine LA4-5509  
199 Beaulieu Gaston LA3-4655

## INTERSECTION AVE DES MEULES

- 250 Bégin Georges @ LA4-3022  
254 Lherault Omer @ LA9-1127  
256 Dubois Roland mécanicien bruleur a  
l'huile LA5-8402  
258 Cayouette Bertrand LA9-1273  
260 Guillemette Armand LA4-3439  
262 Beaudoin Oscar LA5-7658  
269 Gosselin Jean M LA2-8968  
271 Métrivier Noël  
273 Giroux Clara Mme @ LA3-5346  
275 Landry Antoine  
277 Bourque Wellie LA4-2968  
279 Montpas Lauréat @ LA3-3022  
279 1/2 Bergeron Fernand  
280 Joncas Ida LA3-3421  
281 St Hilaire Adjutor  
283 Montpas Denis LA2-7277  
285 Bruere Jean M LA3-4146

## DE L'EXPOSITION PARC De 90 Boisclerc nord

- SN Québec Cité Parc de l'Exposition  
LA4-2721  
SN Morency Lauréat LA2-5808  
SN Exposition Provinciale de Québec  
LA5-5120

## DE L'HOTEL DE VILLE (BE) De Royale av nord

- 10 Vacant  
11 Gagnon Marie L Mme @ MO3-4734  
13 Robitaille Omer MO3-5116  
15 Hallé Jean M MO3-7732  
17 Langevin René MO3-3729

## DE LIEGE AV (SF) - De St- Louis Chemin nord

Aucune résidence

## DELIGNY - De 85 Lavigueur sud

- 2 Savard Jean B épïc LA4-0084  
2 1/2 Fréchette Jean LA5-8559  
3 Charland Jean C LA4-5351  
4 Beaulieu Maurice @ LA2-8405  
5 Charland Emma Mme @ LA2-8452  
6 Vacant  
7 Rochette Jules épïc LA5-5773  
9 Dussault Paul

- 11 Delisle Jean B LA4-4866  
Bureau Alma Mme LA4-3334  
15 Picard Philippe LA4-3483  
15 1/2 Vacant  
15 3/4 Judd George H LA3-5544  
16 Moisan Octave épïc & boucher  
LA4-1324  
17 Ouellet Emile  
Ouellet Anny Mme LA2-1973  
18 Paquet Alexis barbier LA5-5825  
19 Gosselin Marc A LA5-5292  
Coté Gabriel LA2-2366  
Gosselin Adolphe  
INTERSECTION ST OLIVIER

- 20 Coté Emile épïc LA3-8054  
21 Bolly Edmond & Fils entrep menus  
LA4-7275

- 21 1/2 Croteau Wilfrid @ LA3-4262  
22 Coté Alphonse  
Coté Jean P LA2-8900  
Fortier Roméo LA4-6034

- 22a Thibault J Charles LA9-2762  
Lachance Sabin LA4-8148

- 24 Desroches Charles @ LA5-5255  
25 Robichaud Pauline LA3-8644  
INTERSECTION RICHELIEU

- 26 Absent  
26 1/2 Absent  
Bernier Jean P  
28 Carmel Salon Enr coif de beauté  
LA4-1528

- 30 Bédard Antoine entrep pntr LA4-0778  
31 Rouillard Marcel LA5-7707  
32 Rochette Fernande @ LA3-4833  
33 Bélanger Charles H LA2-4586  
34 Boucher Harvey LA2-7465  
35 Bédard Charles H LA4-4283  
Barrette Jean L LA2-7466  
36 Fournier Joseph @ LA3-6640  
Trudel Martine Mme LA5-9433  
37 Derouin François publicité agence  
LA3-5751

- 38 Brondin Paul A LA9-2308  
39 Guimont Gemma LA3-2086  
40 Quinn Howard LA4-8168  
42 Beaudoin Gérard épïc @ LA4-0124  
INTERSECTION D'AIGUILLON  
SN St Jean Baptiste Eglise

## DE LISIEUX (GI) - De 201 Royale av nord

- 6 Lynch Harry MO3-3653  
6 1/2 Lynch Jacques MO3-3250  
7 Roy Raymond @ MO3-3172  
8 Emond Robert @ MO3-3263  
12 Rodrigue Roland @ MO3-5749  
12 1/2 Bureau Henry  
20 Sirois Joseph MO1-3564  
22 Desnoyers Roland @ MO3-5012  
INTERSECTION GUMMONT  
25 Ruel Paul O MO3-5982  
27 Giroux René MO1-4092  
29 Daigle Adjutor MO3-3462

## DE LISIEUX AV (SF) - De la Suète sud

- 112 Corriveau Edgar LA7-7558  
116 En construction  
121 En construction  
124 Lemelin Gérard @ MU1-2496  
Dion Raymond

## DELISLE (LE) - De 284 St- Georges sud

- 2 Fréchette Emmanuel @ TE7-6283  
3 St Onge Alfred  
5 Lamontagne Rosaire @ TE7-1988  
7 Dorval L Philippe TE7-8483  
7a Dalzil Georges H TE7-5026  
9 Gagnon Jacques  
10 Plante Wilfrid @ TE7-4352  
11 St Onge Fernand @ TE7-8875  
12 St Pierre Cyrille  
14 Fortier Nicolas @ TE7-5490  
16 Boulay Jos @ TE7-4262  
17 Mailhot Louis TE7-8705  
19 Rodrigue Charles Ed @ TE7-6349  
28 Guenette Simon TE7-5178  
55 Turgeon Georges TE7-7389

## DE L'ISLE DIEU(SF) - De Fournier av est

- 2517 Rourke John MU3-8760  
INTERSECTION MAINGUY  
2815 Hurtubise Gilles MU1-3892  
2829 Villeneuve André @ LA7-4011  
INTERSECTION FOURNIER  
2830 Plante Henri @ LA7-6008  
2833 Cardinal Roland @ LA7-8990  
2834 Blackburn Daniel @ LA7-5921  
INTERSECTION POULIOT  
2837 Mottershead Thomas MU3-0298  
2868 Lippe René @ MU3-5546  
2899 Villeneuve Adrien

## DE L'OBIU AV (MO) - De François Xavier Blvd nord

- 1 Huard Roger @ MO1-4230  
5 Lortie Lucien @ MO3-0347  
9 Morel Robert @ MO3-7670  
13 Barrette Lucien @ MO3-3940  
21 Cloutier Napoléon @ MO1-1707  
23 Parent Alcide MO1-2335  
25 Jean Lorenzo @ MO1-3188  
27 Therrien Jean B MO3-0458  
29 Tremblay Antonio @ MO3-5389  
31 Boudreau Alias MO3-5752  
33 Vézina Gilbert @ MO3-4973  
35 Viau Jacques MO1-1447  
39 Demers Gérard @ MO3-5241  
41 Tremblay Paul @ MO3-5890

## DE LONGPRE (SF) - De 2082 Ste-Foy Chemin nord

- 9 Laberge Charles H @ LA7-3706  
10 Chamberland Bernadette Mme  
LA7-2667  
12 Cabana Adrien LA7-4636  
13 Bordeleau Paul @ LA7-0500  
14 Simard Jean P LA7-0138  
16 Pelletier Roger @ LA7-4891  
17 Paradis Lucien @ LA7-0269  
18 Humbert Victor MU1-2119  
19 Birch E W LA7-9213  
20 Lemieux Jean P @ LA7-8362  
24 Plamondon Victor E @ MU3-0275  
25 Toffoli Giuseppe @ LA7-1309  
Beaumont Maurice LA7-8010  
30 Hudon Paul D @ LA7-8775  
INTERSECTION RICHER  
31 Ouellet Roland A @ LA7-7606  
34 Boivin Elzéar publicitaire @  
LA7-3939

# UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE

Entrepreneurs  
Généraux

Pierre-Asphalte  
Gravier

496, - 2ième AVENUE  
CARRIERE: Tél: MA 3-1413

QUÉBEC  
USINE: Tél: MA 3-1744

Tél: LA 2-5686  
GARAGE: Tél: MA 3-1472

# ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE

Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER,

LÉVIS

Tél: TERMINUS 7-4624

## DE LONGPRE (SF) - Suite

- 39 Pageau Rosario @MU3-5609
- 40 Gingras Paul @LA7-2765
- 43 Lippé Adrien @MU5-6405
- 44 Vacant
- 45 L'Heureux Adria @LA7-8459
- 49 Bruneau Jean M @MU1-3053
- 55 Ferland Claude @LA7-6610
- 56 Giguère Paul @LA7-9346
- 61 Mc Clish Benoit @LA7-8180
- 62 Mercier Gilles LA7-8168
- 64 Collins Roland @LA7-3150
- 65 Hébert Bruno @MU3-0882
- 70 Lainez Yvon @LA7-3180
- 73 APPARTEMENTS
- 1 Pagé Marcel @LA7-0780
- 2 Gaudreault Gaspar MU3-0645
- 3 Fragosso Mario MU1-2076
- 4 Tossi Mario LA7-2098

- SUITE DE LA RUE
- 74 Lainez Nazaire @MU1-3884
  - 76 Gagnon Gabriel MU1-2124
  - 77 Bourbeau Henri @MU1-2745
  - 86 Absent
- INTERSECTION CHAPDELAIN
- 90 APPARTEMENTS
- 1 Bogden P C MU3-4382
  - 2 Cloutier Robert @LA7-9360
  - 3 Rivest Gérald MU1-2291

## DE LONGUEUIL - De Holland av sud

- 1305 Blais Charles H LA7-8142
- 1307 Labrie Gérard @
- 1315 Bégin Ernest @LA7-2134
- 1320 Dufresne Leo @LA7-2902
- 1325 Langlois Laurence @LA7-3127
- 1330 Gosselin Gérard @MU3-0240
- 1334 Absent
- 1335 Lachance Léonard @LA7-2774
- 1340 Fournier Emilius @LA7-6873
- 1345 Beaubien Ernest @LA7-0716
- 1350 St Hilaire Richard @LA7-2325
- 1355 Morel Joseph @LA7-3396
- 1356 Lavote Paul H @MU3-4587
- 1359 Pelletier J Emile @LA7-8694 LA7-3622
- 1360 Remillard Paul @LA7-4581
- 1365 Morin J Ulric @LA7-9307
- 1366 Marquis Jean P @LA7-3382
- 1370 Beaupré Charles H @LA7-3566
- 1375 Turcot Roland @LA7-4557
- 1380 Leclerc Barthélémy E @LA7-7846

- 1390 APPARTEMENTS
- 1 Laframboise John A LA7-9652
  - 2 Beaulieu Cécile LA7-9376
  - 3 Paquin Marcel LA7-1591
  - 4 Simard Gérard @LA7-2276
  - 5 Proulx Jean J MU3-8106
  - 6 Murphy Larry J LA7-7065
  - 7 Hallissey Alfred LA7-2011
  - 8 Godin Louis
- SUITE DE LA RUE
- INTERSECTION MARGUERITE BOURGEOIS
- 1395 APPARTEMENTS
- 1 Poitras Guy LA7-4167
  - 2 Coulombe Gilles LA7-7783
  - 3 Talbot Georges
  - 4 Villeneuve Yves
  - 5 Joly Paul MU1-1417
- SUITE DE LA RUE

## 1405 APPARTEMENTS

- 1 Bouchard J
  - 2 Dubé Raymond
  - 3 Vacant
  - 4 Talbot Colette
  - 5 Vacant
  - 6 Skolnik Isidore MU1-2835
  - 7 Vacant
  - 8 Depauw Ann Mme
  - 9 Clarke Léo P LA7-2715
  - 10 Blumming Inge MU3-7257
  - 11 Depauw Mamirtus MU1-1354
  - 12 Falardeau Henri MU3-0167
- SUITE DE LA RUE
- 1410 APPARTEMENTS
- 8 Marcoux Conrad R MU1-2885
  - 9 Gaudry Léon A agt financier LA7-2977
  - 10 Roberge Alberta Mme MU1-1183
  - 11 Duval Georges MU3-7736
  - 12 Simard E C MU1-3695
  - 13 Wiseman Edouard LA7-2498
- SUITE DE LA RUE
- 1415 Darveau Albert @LA7-2853
- Jardin Bleu iardin enfants LA7-2853

## 1420 APPARTEMENTS

- 1 O'Connor Walter G @LA7-2435
  - 2 Angers Suzanne LA7-9169
  - 3 Hamel Gérald LA7-3806
  - 4 Cole Colin LA7-1488
- SUITE DE LA RUE
- 1424 Caron Paul E LA7-2805
  - 1430 Fortin Alphonse @MU3-5953
  - 1434 Fiset Paul MU1-2136
  - 1435 Darveau Lucien @LA7-2929
  - 1440 Leblanc Estel @LA7-1291
  - 1445 Bélanger Paul E @LA7-1186
  - 1450 Laporte Jean @LA7-6350
  - 1455 Miller Philippe A @LA7-1185
  - 1460 Denis Gérard LA7-8103
  - 1464 Denis Jean B @LA7-3905
  - Gameau Berthe LA7-7273
  - 1465 Lecomte Edmond @LA7-1388
  - 1470 Caron Michel LA7-0665
  - 1474 Caron J Wilfrid @LA7-3255
  - 1475 Marcoux Armand @LA7-2690
  - 1480 Fillion Félicien @LA7-1130
- INTERSECTION EYMARD

## DE LORIMIER (SF) - De l'Eglise est

Aucune résidence

## DE L'ORPHELINAT (GI) - De 105 Royale av nord

- 1 Fortin Gérard dentiste @MU3-0762
  - 1½ Roberge Alphonse MU3-7303
  - 3 Langevin Rosario barbier @MU3-6014
  - 3½ Moreau Amable restr MU3-0063
  - 3¾ Proulx Edouard chaussures réparation @MU1-1117
- 5 APPARTEMENTS
- 1 Fortin Gérard MU3-7853
  - 2 Masse Raymond MU1-2669
  - 3 Laliberté Roméo MU3-0130
  - 4 Blackburn Robert MU3-5605
  - 5 Belleau Marcel MU3-3342
  - 6 Vacant
- SUITE DE LA RUE
- 6 Poulin J Arthur @MU3-7136
  - 7 Marcoux Maurice MU3-7372
  - 8 Roy Lucien MU3-6685
  - 9 Langevin Robert MU3-7688
  - 11 Gaudreau Sylva MU1-4078

- 12 Bérubé Léopold
- 13 Bérubé J W @MU3-6427
- Drouin Marie B Mme
- INTERSECTION LOYOLA
- 14 Fillion Lauréat @MU3-6817
- 15 Montreuil Guy MU1-2313
- Vacant
- 16 Vacant
- 18 Lane Henry @MU3-6404
- 19 Roy Napoléon @MU3-7365
- 20 Martineau Alfred garage @MU3-7103
- 21 Lachance Henri MU3-6390
- 22 Paquette H
- 24 Poitras Ludovic MU3-7980
- 24½ Parent Armand MU3-7385
- 25 Gagné Mariange Mme @MU3-7321
- 26 Lantier Jacques @MU3-7228
- 27 Maheux J A @MU3-6451
- 28 Lantagne J Arthur MU1-2731
- 29 Giffard Marché Inc épïc MU3-6724
- 29½ Rioux Alex J MU3-5558
- 30 Roy René MU3-0284
- 31 Crepeault Antonio @MU3-3510
- 33 Crepeault Maurice MU1-2481
- INTERSECTION GUIMONT
- 34 Guerin Victor @MU3-5726
- 35 Fortier Eugénie Mme @MU3-6125
- 35½ Fortier Paul E MU1-2608
- 36 Caron Camille @MU3-7317
- 37 Gagnon Lucien MU3-7207
- 39 Lambert Jules MU3-0415
- 41 Crépeault Eugène @MU3-6022
- Crepeault Eugène & Fils Enrg assee courtiers MU3-6022
- 43 Crepeault Lucien MU3-6412
- 44 Guerin Richard @MU3-6356
- 45 Crepeault Léopold MU3-6336
- 47 Jean Philippe MU1-2071
- 49 Hamelin Rosaire MU3-7657
- 50 Charlebois Francis @MU3-6020
- INTERSECTION ST LUCIEN
- 51 Asselin David MU1-1837
- 52 Dion Gérard MU1-2682
- 53 Renaud Alfred MU3-5065
- 54 Noël Antoine @MU3-6833
- 55 Cliche Emilien MU3-6436
- 56 Allen Léo @MU3-7213
- Foyer du cadeau MU3-7213
- 57 Bouchard Antonin MU3-5879
- 57½ Ferland Paul R MU3-5072
- 58 Cardinal Emile @MU3-7329
- 59 Doyon Marcel MU1-1709
- 59½ Loiselle Arthur MU1-1609
- 60 Dubois Georges @MU3-7320
- 61 Fortier Donat @MU3-6866
- 62 Gameau Aug MU3-6131
- 63 Rioux Eugène @MU3-6229
- INTERSECTION DUBORD
- INTERSECTION JONCAS
- 67 Coté Adéodat épïc @MU3-0079
- 68 Juneau Jean M @MU3-7336
- 70 Laflamme Herly @MU3-6129
- 71 Fortin Marc MU3-5598
- 72 Lagacé Irené @MU3-6916
- 73 Leclerc Charles
- 74 Turcotte Paul MU3-0231
- 75 Bouchard Joseph @MU3-6128
- 76 Bibeau Henri @MU3-6382
- 78 Jackson Louis P MU3-7324
- Gaulin Jean P
- 79 Paquet Eugène @MU3-6626
- 80 Brideau Nazaire @
- 81 Lagacé Léon @MU1-3672
- 83 Beaupré Odilon MU3-3066

Nettoyage à sec  
sans Odeur  
Chapeaux nettoyés &  
mis à l'épreuve de l'eau

2000 St-Michel  
**NETTOYEUR NET-TOP CLEANER**  
NETTOYEUR SILLERY INC.  
Tél: MURROY 3-4995

Spécialité:—  
Lavage de chemises.  
Les boutons ne manquent  
jamais.  
Enveloppé sac cellophane

## SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR

Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse

CENTRE CHAMPLAIN

265, DE LA COURONNE

Tél: LA 3-9232





# BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GROS ET DÉTAIL

TÉL:

LA 2-8151  
LA 2-8152  
LA 2-8153

G. MARTEL &amp; J.-P. FORTIN, proprs.

## EUGENE JOBIN ENR.

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL:

LA 2-8151  
LA 2-8152  
LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

DE L'ORPHELINAT (GI) - Suite  
84 Nadeau Roland @MO3-5086  
85 Bertrand Raymond MO3-5589

86 Roch Jean A MO1-1476  
Guyot Armand MO1-3141  
87 Vacant  
90 Demers Roland @MO3-6535  
91 Légaré Paul @MO3-6401  
92 Poirier David @MO3-5067  
94 Parant Jean MO3-6664  
Canadian Ice Mach Co Ltd LA3-9367  
96 Maroux J Adalbert @MO3-6502  
98 Harvey Eugène MO1-1601  
100 Tremblay Herménégilde @MO3-6428  
102 Vacant 254

## INTERSECTION HARVEY BLVD

301 D Youville Orphelinat MO3-7313  
303 Gosselin Chrysostome MO3-7126  
305 Lecomte Joseph  
307 Renault Paul E MO3-5619  
320 Fortin Victor MO3-7123  
320 1 Imbeau Gérard 153

DE LOTBINIERE (SF) - De  
Du Coteau av ouest  
Aucune résidence 205

DE L'OTBINIERE PARC (SI)  
De 1215 Des Gouverneurs  
est

2209 Prosenyok Stephen @MU3-8493  
INTERSECTION DES GOUVERNEURS  
2211 Mc Craken Stuart @MU1-1592  
2214 Roberge Hugues LA7-8394  
2215 Beauregard Léon @MU1-3342  
2216 Vallerand Léopold @LA7-1272  
2244 Moreau Paul E @MU3-3907  
2245 Charlebois Paul E @LA7-4261 46

DE L'UNIVERSITE - De Des  
Remparts ouest

2 Faculté des Sciences  
3 Université Laval LA2-5361  
4 Vacant  
5 Institut d'Histoire et de Géographie  
6 Secrétariat Général de l'Université  
9 Soeurs Dominicaines de l'Enfant Jésus  
LA3-5401 200

DE LUXEMBOURG (SI) - De  
Sir Wilfrid Laurier Blvd  
sud

1212 Vincent Gérard @LA7-2326  
1214 Lessard Robert @LA7-8938  
1215 Montigny Charles E @LA7-2146  
1217 Boisvert Roland @MU3-7289  
1219 Beaupré Armand @MU3-5108  
1221 Mc Owen Archibald @LA7-4694  
1222 Dion Emile @LA7-4504  
1223 Richard Alfred @LA7-3896  
1224 Lemieux Paul @LA7-1925  
1225 Paquet Georges @LA7-1925  
1228 Gourdeau Godfrey @LA7-0841  
1232 Derome Jean D MU3-8583  
1233 Drouin Jacques @LA7-2607  
1234 Racine Henri @LA7-4350  
1236 Avard Charles @LA7-2089  
1241 Paradis Marcel @MU3-5139  
1242 Lafond Yvette Mme @LA7-4140  
1243 Gendron Maurice @LA7-2698  
1244 Boucher Germain @LA7-3803

1247 Rondeau Richard @MU3-0102  
1250 Miller Thomas J @LA7-2830  
1253 Perron J Emile @LA7-2306

DE MAZENOD - De 199 St-  
Vallier est

353 Dubois Wilfrid  
361 Roy Almanzor  
363 Lamy Prélart LA3-3004  
365 Soeurs de la Ste Famille Couvent  
LA4-4628  
367 Bérubé Robert LA4-9101  
INTERSECTION BOISSEAU  
369 Lapointe Eugène @LA3-6257  
Beauville Raoul LA5-7804  
371 Coté Alexandre LA5-8492  
373 Coté Antoinette Mme LA5-8492  
375 Denis Charles H LA3-6418  
379 Laberge Auguste LA2-7996  
381 APPARTEMENTS

1 Campagna Alphonse LA3-2670  
3 Croteau André LA9-2676

SUITE DE LA RUE

385 Picard Albert LA2-5983  
Bélangier Germaine @LA4-1573  
387 Richard Roland LA3-4205  
391 Godbout Antonin LA2-6683  
Lachance Edgard LA4-0922

395 Bilodeau Rosana Mme @LA3-6851  
Foumier J Camille  
Bilodeau René

INTERSECTION NAPOLEON

397 La-roix Ezilda Mme tourure LA4-3096  
399 Gauthier Paul @  
401 Gingras Charles H @LA3-9216  
403 Gobeil Malanie Mme LA3-3630  
Asselin Adrien LA3-4077  
406 Robideaud Roland  
409 Genest Jean G LA3-4570  
410 Lépine Raymond LA3-4297  
411 Lapointe Gérard  
412 Coffy Arthur @LA3-2587  
413 Bilodeau Roger LA4-8810  
414 Dupuis Henri Enrg mercerie LA9-1204  
415 Gagnon Ernest LA3-3569  
417 Dufour Lucien LA2-6617  
419 Turcotte Joseph LA3-4419  
421 Langlois Cécile pouponnière LA3-3829  
423 Grondin Adjuator barbier

INTERSECTION BAGOT

425 Bédard Albert LA4-9369  
426 Lacroix François X Enrg épicier  
LA5-8768  
428 Bédard Adrien @LA3-3043  
429 Bilodeau Jean P LA2-4337  
430 Lacroix François X LA5-8768  
431 Roy Paul E LA5-8591  
435 Tremblay J A & Fils Inc ent plomb  
LA5-8965

436 Vacant  
Dion Raymond LA4-1003  
Thibodeau Henri LA2-2410  
437 Gaulin Léopold LA2-3115  
438 Vallière Léopold LA4-9721  
439 Tremblay Roland LA9-1935  
440 Laliberté Joseph LA3-4620  
Lavoie Rose A Mme LA2-6560  
441 Després Aurélic @LA3-1887  
443 Dugal Ange A Mme LA4-7280  
444 Voyer Gérard  
Gignac Hector  
445 Brousseau Roger LA3-8803  
446 Voyer Gérard @LA2-5140

448 Dugal Paul E LA3-1717  
449 Couillard A Mme LA3-0054  
INTERSECTION BOUL CHAREST

451 Veilleux Alphonse LA3-8352  
452 Ruel Roland LA3-1706  
Breton Arthur LA3-0440  
454 Lemieux Valmore LA3-7988  
455 Dubois Jean M LA2-8318  
Bourget Wilfrid LA4-4913  
458 St Laurent Jean LA4-5827  
459 Brière Victor LA3-3334  
460 Coté Raoul LA4-1572  
461 Ratte Moïse LA4-9249  
464 Martel Emile LA2-8590  
465 Desroches Camille LA3-0292  
Chabot Lauréat LA4-5002  
466 Asselin Georges plmb LA2-8708  
469 Thivierge Arthur & Fils épicier  
LA2-3804

470 Boivin Albert LA2-5133  
474 Compiere Omer LA4-4231  
Bélangier François J LA2-8067  
476 Larivière Albert Rest LA5-5258  
480 St Hilaire Raymond LA4-5476  
Loiselle Roger LA3-7794  
484 Asselin J A & Fils Enrg appareils élec-  
triques LA2-8708

Vacant

490 Cormier Paul E LA3-6557  
494 Germain Gédéon @LA3-3413  
Latouche Joseph LA4-6884  
498 Guilmain Louis @LA2-5774  
502 Lavallée Maurice barbier  
INTERSECTION KIROUAC  
504 Paradis Roger LA4-2140  
Gagnon Albert LA5-8966  
506 Lavallée Maurice @LA3-8870  
510 Frederick Ernest LA3-4954  
Gagnon Imelda @LA3-5533  
514 Gagnon Claude  
515 Ligue Antituberculeuse de Québec  
Clinique Principale LA2-3948  
INTERSECTION CHRISTOPHE CO-  
LOMB

516 Tremblay René LA4-1926  
520 Garant Antoine LA3-7223  
524 Proulx Sylvio quincaillerie LA3-3549  
528 530 Gagnon Rodolphe LA2-2915  
531 Nadeau Georges LA9-2324  
535 Thibault Alfred LA5-8651  
536 Verret Paul A LA2-1632  
539 Deschênes Nolia Mme LA3-8524  
540 Levesque Roland LA9-3119  
543 Cantin Edmond @LA4-0748  
Drouin Paul E LA5-5237  
Chabot Gérard

547 Richard Louis @LA3-8174  
Dussault Marie J Mme LA4-5726  
INTERSECTION CHATEAUGUAY

552 Frechette Lauréat épicier  
555 Marcoux Joseph LA3-7868  
556 Julien Arthur LA3-3503  
560 APPARTEMENTS  
1 Tremblay Jean  
2 Bonsaint Guillaume LA4-6456  
3 Pâtty Georges H LA5-6579  
4 Hamel Roméo LA3-9501  
5 Dionne Georges LA3-7984  
6 Thibault Ernest LA5-9949  
SUITE DE LA RUE  
562 Mailloux Louis  
564 Martel Jacques LA4-9285

VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPECIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL  
(Coin Turcotte)  
Tél: LA 7-8698  
PAUL RUEL, Prop.

5-10-15 AUTO ENRG.  
TEL: 7-8698





Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

## DE MAZENOD - Suite

- 565 Notre Dame de Grace Couvent  
LA3-2519
- 566 Cadieux Hubert LA4-7169
- 568 APPARTEMENTS
- 1 Rochette Robert LA5-7917
- 2 Larrivée Albert LA5-7553
- 3 Barrett Jean
- SUITE DE LA RUE
- 570 Simard Paul A
- 574 Caisse Populaire Notre Dame de Grace  
LA2-4800
- 576 Dion HEND fourrure LA5-9702
- 577 Robitaille Henri @ LA4-1655
- INTERSECTION FRANKLIN
- 580 Dion Henri @ LA5-9702
- 581 Robitaille Paul H LA5-7280
- Parent Louis G LA3-6372
- 584 Samson Henri LA4-9321
- 585 APPARTEMENTS
- 1 Lapointe Gérard LA3-6631
- 2 Absent
- 3 Absent
- 4 Absent
- 5 Desrosiers Alice Mme LA2-2496
- SUITE DE LA RUE
- 588 Verret Joseph L LA4-3993
- 590 Sanschagrin Roland LA3-9024
- 591 APPARTEMENTS
- 1 Lajoie Aldéa Mme LA3-6633
- 2 Samson Lauréat @ LA4-0613
- 3 Galibois André LA2-6570
- 4 Nolet Rosaire LA5-8642
- SUITE DE LA RUE
- 605 Falardeau Joseph Rev LA5-8980
- Notre Dame de Grace Eglise
- Falardeau Joseph LA5-8980
- 608 Laberge Lucien LA2-3768
- INTERSECTION ARAGO
- 610 Langlois Joseph
- 612 Morin Lucien barbier LA2-3585
- 616 Morin Lucien @ LA2-3585
- 620 Pelchat Roland LA3-5742
- 624 Breton Raymond
- 626 Boily Adrien LA4-9619
- 628 Bernier Jean M LA4-6146
- 632 Tremblay Albert LA2-4814
- 634 Auclair Yvonne Mme LA2-4516

DEMERS - De 470 Langelier  
Blvd ouest

- 2 Racine Albert Inc tanneur LA3-0764
- 7 Asselin Glidas restaurant
- 9 Vacant
- 11 Conseiller Yvonne LA5-9841
- Conseiller Alma Mme LA3-1848
- 18 Gardner Clothing Co Ltd vêtement  
LA3-3524
- 19 Lapointe Gaudiause LA5-7910
- 19½ Remillard Albert LA9-1203
- 23 Voyer Adolphe @ LA3-7641
- 26 Laverdière Henri LA4-6295
- 30 Lebel Téléphore LA2-3713
- 31 Boily Lidia Mme LA3-7478
- Parent Maurice LA2-8670
- 35 Therrien Rosaire
- 38 Chartre Mary Mme
- 39 Demers Alice LA3-0407
- INTERSECTION HERMINE
- 42 Fiset Magella
- 46 Vigneault Simonne Mme LA4-2308
- 47 Auger Magella

- 51 Marcoux Laurent LA3-2763
- INTERSECTION ST FELIX
- 58 Lacasse Lucien LA3-8811
- 61 Morneau Aimé
- 62 Savard Paul H LA4-4530
- 64 66 68 Delisle & Langevin Enrg épïc
- 69 Durand Alphonse LA3-8340
- 71 Daigle Emile LA5-9105
- 74 Theriault Paul E LA4-2391
- Denis Louis
- 75 Theriault Benoit LA9-1805
- INTERSECTIONS BOUL CHAREST  
SIGNAL
- 78 Poitras Robert LA9-1996
- 79 Lapierre François
- 82 Turdelle Omer LA2-5433
- 85 Larrivée Maurice LA5-5983
- 86 Coté Marc LA4-6779
- 89 Paquet Edmond LA5-9011
- 90 Doyon Paul LA4-4113
- Gauvin Raymond LA2-8704
- 91 Vacant
- 94 Drolet Octave LA2-4482
- 95 Vacant
- 98 Roy Jean LA5-6239

DEMERS (SR) - De Commer-  
ciale est

- 1 Jean Louis P @ TE9-8188
- 4 Laplante Marc
- 5 Genereux Georges @ TE9-9467
- 6 Laplante Eugène @ TE9-9468
- 7 Belleau Philippe TE9-9670
- 8 Vermette Donat @ TE9-9629
- 9 Caouette Victor @
- 10 French Albert @ TE9-8057
- 11 Richard Joseph @ TE9-9196
- Talbot Joseph A
- 12 Marcheterre Raoul @ TE9-9573
- 14 Boucher Robert TE9-9611
- 16 Pichette Donald @ TE9-9460
- 18 Gauthier Marie R @
- 20 Blais Alphonse @ TE9-9469
- 22 Chatigny François TE9-9358
- 24 Laplante Louis M TE9-8054
- 24b Lemelin Alphonse
- 26 Desmanche Etienne TE9-9975

DE MESY (SF) - De Le Fre-  
mont av ouest

- 3128 Lee Clayton A
- 3130 En construction
- 3132 En construction
- 3136 Talbot Georges @ LA7-6367
- 3137 Bell Ronald @ MU3-8730
- 3140 Rochette Jean C @ MU3-8992
- 3141 Neault Jacques @ LA7-2392

DE MEULLES - De 139 Julien  
nord

- 22 Blouin Pierre @ LA2-8632
- 24 Racine Paul LA3-9270
- 25 Guay Oliva @ LA5-5926
- 27 Provencher Bertrand LA9-2048
- 29 Savard Louis P peintre LA4-4155
- 29½ Martin Philippe fruits commercants  
LA4-6249
- 33 Simard Maurice LA9-1033
- 35 Savard Maurice @ LA3-2855
- 36 Lebel Raymond @ LA4-4994
- 44 Lebel Lucien LA2-1708
- 46 Robitaille René @ LA3-3462
- 48 Lachance Roland LA2-6167

- 49 White James LA4-8091
- 50 Lebel Téléphore @ LA2-3365
- 51 Blouin Alphonse LA2-1892
- INTERSECTION DE LESPINAY
- 55 Dumont Adéliard @ LA4-9078
- 70 Bilodeau René @
- 72 Masson Roger LA2-5775
- 78 Patry André @ LA9-1888
- INTERSECTION DE LACADIE
- 88 Stadacona école LA4-3714
- 90 Puchol Jos @ LA3-4249
- 100 Theberge Pierre @ LA4-3967
- 101 Pelletier Adrien épïc boucher LA5-4991
- INTERSECTION DE LA MARTINIÈRE
- 103 Pelletier Adrien épïc LA5-4991
- 105 Lacasse Arthur
- 106 Sevigny René @ LA3-4462
- 107 Drolet Paul E LA4-5647
- 107½ Lescon Richard
- 108 Bolduc Octave
- INTERSECTION DE LA MAUDIÈRE
- 112 Gingras Lucien camionneurs @  
LA4-8963
- 114 Richard Wilfrid Jr LA2-2985
- 115 Noel Adrien @ LA5-7644
- 115a Robitaille Marcel
- 115b Pagé Roland LA9-1974
- 117 Premont Maurice @ LA2-4503
- 119 Johnson Wellie LA3-3005
- INTERSECTION BOISCLERC

DE MONCEAUX PLACE (SI) -  
De 2550 De La Falaise  
nord

- 2510 Laframboise Paul H @ LA7-8076
- 2520 APPARTEMENTS
- 22 Bordeleau Guy MU1-2592
- 23 Bames Douglas LA7-4366
- 24 Cunningham Harold MU3-5369
- 25 Seale John MU3-4646
- 26 Price Clifford MU3-3882
- 27 Wade James LA7-6612
- 28 Paton James W LA7-8235
- 29 Flemming David P MU3-0685
- SUITE DE LA RUE
- 2526 Cunningham Harold
- 2527 Gendreau Joseph @ LA7-2079
- 2528 APPARTEMENTS
- 15 Riddell James LA7-1633
- 16 Vacant
- 17 Gormley Allen F MU1-3639
- 18 Vacant
- SUITE DE LA RUE
- 2529 Hainault Marcel @ LA3-5015
- 2530 APPARTEMENTS
- 7 Fortin Berthe LA7-2118
- 8 Hastings Grace P Mme LA7-2200
- 9 Simons E F MU1-3255
- 10 O'Brien Hugh LA7-2013
- 11 Garneau Paul Mme LA7-9833
- 12 Boivin Denis LA7-1424
- 13 Gould William MU1-2974
- 14 Boulanger Wilfrid LA7-6758
- SUITE DE LA RUE
- 2531 Dubeau Germain @ LA7-2610
- 2532 APPARTEMENTS
- 3 Hunt Gordon MU1-3156
- 4 Dooley Vincent C MU3-8151
- 5 Guertin Gérard MU3-8029
- 6 Beaupré Robéa Mme MU3-5806
- SUITE DE LA RUE
- 2533 Dery Roméo @ LA7-7773
- 2534 Phipps William MU3-0255
- Gaobois Jacques LA7-7454

470  
DOLBEAUMU  
37283IMPRIMÉS  
DE  
TOUS  
GENRESVOIR NOTRE  
ANNONCE  
DANS  
PAGE JAUNEP.L.  
TurcotteMARCHAND  
DE  
FOURRURESConfection  
RéparationEntreposage  
Location464, rue de  
la Chapelle

LA 4-1030

LIGULA INC.

Spécialités de Construction

FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS

100, 3e Rue - Tél: LAfontaine 5-6817

Lucien Lanouette, Prés. Gérant



**P. Paradis**

Enrg.

Albert Rochette

Prop

Entrepreneurs  
Plombiers  
Ferblantiers  
Couvresseurs  
Electriciens

Spécialités:  
Chauffage  
Air Chaud  
&  
Brûleurs  
à l'huile

Maison établie  
depuis 1896

236,  
D'Aiguillon

Tél: Bureau

LAfontaine  
5-6667

Rés. Privé

LAfontaine  
7-8271

GEORGES ROUTHIER

TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO

Tél: Murray 3-8571

446, DOLBEAU, QUÉ.

Ecole de Charme  
et Mannequins  
Professionnels

265, DE LA COURONNE

HOLLYWOOD  
GLAMOUR  
STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

## DE MONCEAUX PLACE (SI) - Suite

- 2537 Lévesque Gérard @ MU3-5064  
2538 APPARTEMENTS  
30 Gammon Edward MU3-5035  
31 Mc Laughlin Frank LA7-7376  
32 Smith L Fraser MU3-0880  
33 Ferguson James F MU3-0611  
34 Clark Henry K MU3-3901  
35 Guess Donald C MU1-3268  
36 Mc Alister Jhn D  
37 Niman Alvin MU3-8636  
38 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
2539 Marcoux Nil @ LA7-4497  
2541 Caron Roland @ LA7-0867  
2542 Fortin Eugène @ LA7-8161  
Fortin Jean Paul LA7-8161  
2543 Gordeau Yves @ LA7-0828  
2544 Martel Gérard @ LA7-6589

DE MONS (SF) - De 3041 Ed-  
mont Gagnon sud

Aucune réidence

DEMONTIGNY AV (SI) - De  
1321 St-Cyrille O sud

- 1002 Marchand Marguerite Mme  
1003 Plante Robert LA7-2141  
1014 Blouin Guy MO1-2795  
1015 Catellier Gérard @ LA7-3010  
1016 Morency Raymond MU1-1984  
1017 Morel Louis LA7-2617  
1018 Gauthier Léonce LA7-0478  
1019 Fugère Pierre LA7-1845  
Fugère Edwige Mme LA7-2992  
1028 Vacant  
1030 Bureau Cécile @ LA7-0163  
1032 Vacant  
1040 Michaud Donat LA7-2436  
1041 Tardif Lévis LA7-1727  
1042 Vacant  
1043 Poulin Rosaire MU3-4561  
1045 Mc Cann Anatole @ MU3-3444  
Royer Jos & Fils Enrg MU3-3444  
1050 Hardy Roland LA7-1178  
1052 Levesque Alexandre LA7-9952  
1054 Levesque Jacqueline  
1055 Gauthier J Eugène @ LA7-2044  
1057 Bellemare Bertrand  
1060 Seguin Roland LA7-4138  
1061 Morency Jos @ LA7-2947  
1062 Simard Irenée @ MU3-7419  
1064 Vacant  
1070 Bigue Paul @ LA7-1625  
1081 Paquet Roméo @ LA7-1841  
1083 B anckadder Frédéric LA7-2124  
1090 Dion Ernest @ LA7-1090  
1092 Aileyn William B @ LA7-8685  
1100 Gingras Paul MU3-8677  
1102 Duchesne Roland LA7-7914  
1103 Huot Léonce @ LA7-3286  
1105 Vacant  
1115 Laflamme Darie @ LA7-0627  
1120 Doutré Jean B LA3-8853  
1122 Ouellet Gustave @ MU3-8810  
1125 Légaré Bertha Mme @ MU3-5317  
1130 Boivin Henri @ MU1-2313  
1132 Bleau Jeanne Mme @ LA7-8532  
1134 Gagnon André LA7-7995  
1135 Cayer Lomer LA7-1644  
1136 Cadrin J E @ LA7-3070  
1137 Rodrigue René @ LA7-1166

- 1140 Fiset Maurice LA7-7243  
1142 Martineau Auguste archt @ LA7-1819  
1155 Grossbaum Jacques LA7-7987  
1157 Schreiber Edward LA7-1091  
1159 Rubin Bernard bij LA7-7615  
1160 Barrette Jos @ LA7-2265  
1161 Vacant  
1162 Vassur Gaston LA7-6603  
1180 Pedvis Saul LA7-8512  
1182 Boulanger Jean @ LA7-1346  
1187 Roberge Henri LA7-1248

DE MONTMORENCY - De 860  
Holland sud

- 1301 Bergeron Yvon  
1305 Gauvin Charles J LA7-0896  
1309 Drolet Alphonse @ MU3-0670  
1310 Demers Marie LA7-2863  
1315 Duguay Jean @ LA7-2339  
1319 Pinsonnault Albéric @ LA7-2332  
1320 Tessier Uldéric G @ LA7-1446  
1325 Gaudry Gâbriel @ LA7-7021  
1330 Arsenault Bona @ LA7-2984  
1335 Desbiens Joseph @ LA7-8359  
1336 Rodrigue X Napoléon @ LA7-4277  
Qué City Motel LA7-0882  
1338 Crevier Marcel LA7-4669  
1340 Letendre Gérard @ LA7-4297  
1344 Boulet Emilien LA7-2183  
1345 Duchesne Raymond @ LA7-6998  
1346 Lamarre Arthur LA7-2995  
1348 Gauvin Paul H fourrures @ LA7-2362  
1349 Chartier Bruno @ LA7-2323  
1350 Plamondon Paul LA7-2662  
1355 Magnan Isabelle Mme @ LA7-4582  
1357 Vacant  
1358 Langlois Benoit @ LA7-1972  
1359 Dupuis Lucien  
1360 Therrien Jean C LA7-1837  
1362 Morisset S L Mme MU3-4497  
1370 APPARTEMENTS  
1 Lavergne Talma @ LA7-4223  
Tanguay Léo LA7-8114  
3 Jenniss Charles LA7-9000  
4 Bourassa Robert LA7-4223  
SUITE DE LA RUE  
1373 Hodgson Charles MU1-3064  
1374 Houde Roland @ MU3-8185  
1375 Hamel Alfred @ MU1-2395  
1376 Paradis Normand MU1-1200  
1378 Vézina Jean M LA7-3073  
1380 Ouellet Paul H MU3-8850  
1385 Beaulieu René LA7-1363  
1387 Coté Gérard @ MU1-4138  
1389 Simard Lucien LA7-6529  
1390 APPARTEMENTS  
1 Morisset Louis @ LA7-3372  
2 Drolet Paul E LA7-1667  
3 Vacant  
4 Beaudet Laure Mme LA7-1275  
5 Couture Jean B LA7-2884  
6 Coulombe Thérèse Mme LA7-3585  
7 Beauséjour André MU3-8407  
SUITE DE LA RUE  
1391 Bourassa James E LA7-8417  
1395 APPARTEMENTS  
1 Nolan Patrick J MU1-1424  
2 Julien Roland LA7-3097  
3 Donaldson Albertine Mme LA7-3997  
4 Fafard Ambroise LA7-4327  
5 Roy François F LA7-2941  
6 Woodley Catherine Mme LA7-3187  
7 Turgeon René LA7-4507

- 8 Keating René LA7-1922  
SUITE DE LA RUE  
1415 APPARTEMENTS  
1 Bonneville Jacques MU1-1555  
2 Vaillancourt Simon MU3-7615  
3 Lepage Olivine Mme @ LA7-1478  
4 Perras Richard  
5 Lambert Maurice  
SUITE DE LA RUE  
1420 APPARTEMENTS  
1 Morency Fernando LA7-6134  
2 Brouilly Gaston LA7-4598  
3 Coulombe André LA7-0263  
SUITE DE LA RUE  
1425 Turgeon Adélard LA7-9607  
1430 Boivin Alfred E @ LA7-3844  
1435 Fugère J Alphonse @ LA7-1430  
1436 Corriveau Amédée MU3-5576  
1440 Dussault Cécile LA7-1693  
1445 La Rue Eugène LA7-2370  
1450 APPARTEMENTS  
1 Hunter Frank MU1-2107  
2 Jolicoeur A Mme  
3 Raymond Berthe @ LA7-1646  
SUITE DE LA RUE  
1455 Marcoux Valère @ LA7-4575  
1460 Gameau Orens @ LA7-4426  
Gameau Charles  
1465 Laflamme Emile @ LA7-1549  
1470 Lemay Laurent @ LA7-1329  
1475 Brochu Gérard @ LA7-1567  
1480 APPARTEMENTS  
1 Beaulieu Omélie LA7-1135  
2 Desaulniers Philippe L LA7-1131  
3 East Gaston LA7-1310  
4 Auger François LA7-6455  
5 Moisan Lucien LA7-9669  
SUITE DE LA RUE  
1485 Vaillancourt Ernest @ LA7-1351  
1489 Gauvin Alphonse @ LA7-1293  
1490 Poulin Juliette Mme @ LA7-1281

DE NIVERVILLE - Du Chemin  
de Fer sud

Aucune Résidence

- 130 APPARTEMENTS  
1 Dufour Raymond @ MO3-2463  
2 Boutet Maurice MO3-6109  
3 Rousseau Maurice MO1-2720  
4 Perrier J Y A MO3-5005  
5 Vacant  
6 Belhumeur Roger MO3-0200  
7 Lachance Gérard MO1-3945  
8 Morin Marcel MO3-0378  
9 Bourgault Ralph MO3-3805  
10 Lagueux Henri  
11 Mc Kinnon Donald MO1-3607  
12 Beaulieu Albert  
SUITE DE LA RUE  
131 Vézina Jacques MO1-3268  
Grant J R MO1-4039  
135 En construction  
137 En construction  
139 En construction  
141 En construction  
142 Lapointe Léo @ MO3-6766  
143 En construction  
144 Bélanger Jean MO1-2149  
147 Rioux Rosario @ MO1-2349  
148 Marois René MO1-2196  
149 Desmarais Paul A MO1-2584  
150 Goulet Hervé @ MO1-1205  
153 Lafond Paul H entrep @ MO3-7909

Nesbitt's  
sprig

ORANGE DE LA CALIFORNIE  
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES

Liqueurs Citadelle Inc.

299, - 5ième RUE

Tél: LAfontaine 4-4172

## Garage Routhier Enr.

DÉBOSSAGE ET PEINTURE

Tél: LAfontaine 2-6955

592, De La Salle Est

## DE NIVERVILLE - Suite

- 156 Lapointe Raymond @MO3-7063  
Lapointe Raymond Inc entrep  
MO3-7063
- 157 Breton Gérard MO3-6543
- 159 Ampleman Joseph @MO3-0224
- 160 Vallée Gaston MO3-7938
- 163 Ratté Jean P MO3-5185
- 164 Fradette Mathias MO3-7774
- 165 Bonin Gabriel @MO1-4330
- 166 Fradette Jules MO1-2947
- 170 Robitaille Raymond @MO1-1400
- 171 Poirier Satro @MO1-3583
- 172 Renaud Rosaire MO3-6503
- 173 Beauchamp René MO3-7685  
Caron Henri MO3-5634
- 176 Lefebvre Robert @MO3-7664
- 178 Berthiaume Alphonse MO3-7682
- 190 APPARTEMENTS
- 1 Caron Yvon
- 2 Juneau Paul E MO1-3528
- 3 Marineau Ovide @MO1-1322
- 4 Gagnon Jean C MO1-1544
- 5 Denis André MO3-0320
- SUITE DE LA RUE
- 224 APPARTEMENTS
- 1 Hamel Josué MO3-5071
- 2 Bourque Charles MO3-7164
- 3 Vézina Victor @MO1-1370
- 4 Giguère Bernadette MO3-7012
- 5 Tardif Gérard
- SUITE DE LA RUE
- INTERSECTION 18EME
- 230 Gosselin Lionel MO3-7997
- 232 Gosselin Raymond
- 236 Goupil Jean P MO3-7739
- 238 Bérubé Armand MO3-7323
- 242 Robitaille A MO1-3881  
Laramée Iris P MO3-6829
- 244 Absent
- INTERSECTION ST ANNE BLVD
- 308 Verreault Arthur @MO3-6115
- 309 Marcoux Gendron MO3-6976
- 321 Graham William @MO3-7175
- 324 APPARTEMENTS
- 1 Dupuis Roger @MO1-3080
- 2 Pelletier André entrep maçon MO3-7173
- 3 Asselin Mary MO3-7279
- 4 Fuligno John MO1-1875
- SUITE DE LA RUE
- 326 Boucher Marcel MO3-7892
- 332 Absent
- 344 Walker Jack K MO1-4343
- 345 Absent
- 346 Le May Paul MO3-0305
- 347 Baril Louis @MO3-7362
- 348 Morency René @MO1-3572
- 349 Lebond Roger MO1-2451
- 354 APPARTEMENTS
- 1 Carrier Louis
- 2 Bouchard Paul MO1-3021
- 3 Morency Henri @MO3-6471
- 4 Langlois Marcel MO1-2398
- 5 Thiboutot Johnny MO3-0680
- SUITE DE LA RUE
- 355 Mills J MO1-1876
- 358 Absent

151

## D'ENTREMONT (SF) - De La Suète est

- 3017 Pichette Raymond @LA7-4359  
Pichette Jos & Fils plmb LA7-4359

- 3018 Poitras Armand LA7-0225
- 3022 Bellemare Pierre @LA7-8151
- 3026 En construction
- 3027 Chartré Gaston @  
INTERSECTION LA SUETE
- 3030 Lapointe Philippe @MU3-8396
- 3031 Caron Maurice @MU1-3049
- 3034 Sabolewski Georges @LA7-9168

331

## DE POISSY (CO) - De Larue av sud

- 143 Trudel Mario MO1-2295
- 145 Nadeau Robert MO3-7250
- 150 Hermkens Gérard @
- 155 Laforest Jules @MO1-1225

330

## DE PROVENCE (CO) - De Des Chutes Blvd sud

- 45 Laberge Andreas @MO3-604F
- 47 Ruel Jean M MO3-0343
- 48 Dumais Rolland @MO3-5290
- 49 Villeneuve Gérard @MO3-5367
- 53 L'Italien Louis MO3-5066
- 54 Therrien François @MO3-5500
- 55 Racine Albert MO3-3495
- 61 Pichette Eudore @MO3-3147
- 62 D'Amour Edouard @MO3-5078
- 63 Lafrance Lucien MO3-5781
- 64 Tremblay Henri MO1-3064
- 65 Dumont Gustave MO1-2786
- 66 Lagacé René MO1-4167
- 67 Pelletier Roger MO1-1830
- 68 Fortin Camille MO3-5040
- 69 Meunier Jean MO3-3163  
Hamelin Pierre
- 70 Fecteau Hervé MO1-4091
- 71 Guimont Albert MO1-2246
- 72 Boutet Georges @MO3-6797
- 73 Gauron Emilien MO1-3230
- 74 Vacant
- 76 Lajoie Joseph @
- 78 Lajoie Raymond MO1-3853
- 80 Fournier Louis Ph @MO3-4736
- 98 Dubé Roland @MO3-6278
- 100 Cantin Paul E MO1-1219

45

## DE REPENTIGNY - De Ernest Gagnon av ouest

- 1225 Noël Gilles @LA7-7757
- 1228 Barry Raymond @MU1-2432  
INTERSECTION ERNEST GAGNON
- 1230 St Georges Fernando @LA7-2978
- 1231 APPARTEMENTS
- 1 Bilodeau Albert @LA7-7873
- 2 Gagné Hilaire
- 3 Feuiltaut Marguerite MU1-1440
- SUITE DE LA RUE
- 1233 Tougas Rodolphe LA7-3765
- 1237 Kirouac Tustan U @LA7-2065
- 1239 Shink Léo @LA7-2838
- 1240 Levesque Joseph @LA7-4637
- 1242 Gaboury Yves MU3-7782
- 1243 Guay Antoine LA7-8035
- 1245 Lafrance Jean G LA7-8595
- 1247 Marchand Jean B @LA7-3587
- 1250 APPARTEMENTS
- 1 Lachance Lucien @MU3-4095
- 2 Breton Robert MU1-2805
- 3 Moreau Jeanne
- SUITE DE LA RUE
- 1251 Bédard Arthur @LA7-2327
- 1255 Turcotte J Roger LA7-1790
- 1256 Furlong Myles @LA7-7900
- 1259 Talbot Charles MU3-0955

- 1260 Desjardins Louis @MU3-8255  
Gauthier Roland LA7-3835
- 1262 Cova Georges @LA7-1119
- 1263 Racine Guy
- 1265 Thivierge Armand @LA7-8616  
Bélanger Evangéline Mme LA7-1738
- 1266 Juneau J Arthur @LA7-1968
- 1269 Dorion Joseph N @LA7-2623
- 1270 Ouellet Arsène  
Raymond André @LA7-0310
- 1273 Laroche Blanche Mme LA7-7755
- 1275 Darveau J E MU3-5616  
Jarry Fernand MU1-3871
- 1277 Dussault Michel @LA7-7446
- 1279 Dussault Louis M @LA7-7446
- 1281 Cauchon Lucien LA7-7469  
Gareau Fleurette Mme LA7-4542
- 1290 Girard Onésime LA7-2895  
INTERSECTION HOLLAND

47

- 1310 Després Maurice @LA7-3786
- 1315 Burran A LA7-2754
- 1320 Vallée Chauvreau @LA7-2453
- 1321 Morency Benoît compt agréé @  
LA7-1802
- 1324 Kerwin Catherine Mme @LA7-2314
- 1325 Lapointe Donat @LA7-4335
- 1329 Reny Esther Mme @MU3-0632
- 1330 Lepage Henri @LA7-3756
- 1334 Trépanier Jacques @MU3-4125  
Patrie La MU3-0651
- 1335 Blouin Fidèle @LA7-1893
- 1345 Lepage Paul @LA7-2155
- 1349 Dussault Joseph @LA7-2333
- 1355 Michel Jeannette Mme @LA7-0468
- 1359 Talbot Charles  
Cloutier Yves
- 1360 Blouin Victor @LA7-2379
- 1365 Archambault J Ubald @LA7-4588
- 1370 Roy Paul E @LA7-2889
- 1375 Beauséjour René @LA7-8540
- 1380 Rainville Joseph C @LA7-6985
- 1410 APPARTEMENTS
- 1 Faller Thérèse LA7-2682
- 2 Poulin Gérard LA7-7720
- 3 Tanguay Gérard LA7-9347
- 4 Légaré Jacques MU3-7009
- 5 Blanchet René P LA7-6988
- 6 Moore Tommy LA7-1562
- 7 Gobeil Luc MU3-5627
- 8 Corriveau Noël MU1-1867
- SUITE DE LA RUE

## INTERSECTION BOURGEOIS

- 1415 Tetreau Yves @LA7-6650
- 1420 Chrétien André @LA7-1124
- 1425 Martineau Louis @LA7-3108
- 1430 Lavoie Albert @LA7-1689
- 1440 Pouliot J Alphonse @LA7-2180
- 1445 Filiatrait Rosina Mme @LA7-3958
- 1455 Lachance Louis P @LA7-3221
- 1460 Tremblay Jean P @LA7-4430
- 1465 Lamarre Gaston @LA7-4272
- 1470 Mercier Fernand @LA7-0413  
Buteau Henri
- 1471 Mc Peak Marianne Mme @LA7-3309
- 1475 Giguère Sylvio @LA7-6395
- 1476 Roy Maurice @LA7-1539
- 1480 Gastonguay Georges @MU1-2278
- 1486 Boucher Raoul @LA7-9850
- 1495 Racine Gérard @MU1-1002  
INTERSECTION EYMARD

T  
A  
P  
I  
S  
NETTOYAGE  
à  
DOMICILE

TAPIS  
tous genres  
y compris  
TURQUIE  
&  
PELUCHE

Méthode  
'Von Schrader'

LAVAGE  
&  
SUCCION

G  
O  
S  
S  
E  
L  
I  
N  
&  
F  
I  
L  
S

Travail  
garanti  
par une  
Assurance

64 St-Louis  
Lévis

Tél. TErminus  
7-7814

## LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC

QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.

G. DELISLE, prés.

1275, Boul. Chorest Ouest

R. DELISLE fils, vice-prés.

Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575

# LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

5, rue Fortier, Lévis

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes, Insignes, Matrices, Médailles, Etc.

Tél: TErminus 7-6739

• ACHAT  
• ADMINISTRATION  
DE LOYERS,  
ETC...

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

## Immeubles Montcalm Inc.

• VENDE  
• PRÊTS  
HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

### DERMOT PLACE (SF) - De 153 3109 De Galais sud

- 365 Bergeron Jules @MU3-3327
- 368 Demers Gérard @MU1-4004
- 371 Gagnon Gerry @LA7-6088
- 375 Brunet Jean P @MU1-2890
- 376 Garneau Jacques tapis MU1-3095
- 378 Wright Murray LA7-3217
- 380 Bousquet Lucien @MU1-1698

- 381 Vacant
- 384 Payer Bertrand @MU1-3933
- 388 Matte Charles E @MU3-7158
- 391 Breton Joseph MU3-5473
- 392 Turgeon Laval @MU1-3995

### DERY AV (BE) - De Des Chu- tes Blvd est 291

- 1 Aéro Mécanique Ltée MO3-3073

### DE SALABERRY AV - De la Cime du Cap est 1

- 655 Dinél Maurice @LA2-3613
- 665 Perrin Georges LA3-6155
- 669 Martineau Emilienne Mme LA3-8039
- 675 Pelletier Marie R LA2-2427

INTERSECTION LATOURELLE

- 679 Guay Rosario LA3-5157
- 683 Tremblay Roberta Mme LA2-3342
- 685 Létourneau André A @LA5-8019
- 689 Jones Stanley LA2-8818
- 695 Vacant

INTERSECTION ST OLIVIER

- 715 APPARTEMENTS
- 1 Sirois Louise LA4-8635
- 2 Sansfaçon Ludvine Mme LA3-3233
- 3 Blais Simon
- 4 Dickson Hugues
- 5 Moutillet St Marc artiste LA2-1567
- 7 Pelletier Florence

SUITE DE LA RUE

- 741 Beaulieu Raymond LA2-5130
- 745 Beaudet J Roland LA3-0745

INTERSECTION SIMARD

INTERSECTION RICHELIEU

INTERSECTION ST JEAN

INTERSECTION STE FOY CHEM

- 795 Thomas Frank LA3-8077

810 Absent

- 815 SALABERRY APPARTEMENTS

- 1 Thibodeau Laure LA4-8977
- 2 Carrier Georges LA5-9474
- 3 Jobin C Emile LA2-5067
- 4 Goulet S LA3-4952
- 5 Absent
- 6 Ferrand Henri LA4-6959

SUITE DE LA RUE

- 825 Breault Pierre LA4-7416
- 830 Parrott Eva Mme @LA3-5376
- 835 Bolduc I

INTERSECTION LOCKWELL

- 840 Parrot Tabagie LA4-0103
- 850 St Patrick's Couvent LA3-3746
- 870 Léonard School LA3-3746
- 880 Cloutier Gérard
- 938 Godbout Antoinette @LA3-3325
- 939 Gagné Emile
- 940 Cantin Adjutor L LA9-1420
- 942 Fournier François LA2-5571
- Bérubé Léda école privée LA2-8353

- 944 Donovan James J LA3-3803
- 946 Bertrand Anne M LA9-1261
- 948 Drouin Albert @LA3-1606
- 950 Jacques Antonie coif LA2-4939

INTERSECTION CREMAZIE

- 958 Shehyn J Georges LA3-3907
- 960 Laflamme Paul LA5-6461
- 964 Auger André @LA3-7110
- 965 APPARTEMENTS
- 1 Gignac Arthur
- 2 Coté Alice LA3-4141
- 3 Gurry Stella LA4-9433
- 4 Ouellet Juliette Mme LA4-9426
- 5 Doucet J E LA3-2065

SUITE DE LA RUE

- 966 Fleury G A Mme LA2-4492
- 968 Picard Jeanne @LA3-3249
- 969 Laplante Rodolphe @LA2-8089
- 970 Poitras Michel LA5-8400
- 972 Poitras Adrien @LA4-9746
- 974 Migneault Ernest LA3-6608
- 975 Audet Geo LA3-4603
- 976 Goulet Antonio LA3-8651

Cheuret Jean L LA5-8209

- 977 Boivin Paul LA3-9086
- 978 Trotter J Gérard @LA2-3369
- 980 Hop Sco Enr agt mfr LA2-3369
- 984 O'Farrell Francis LA9-1538
- Ruelland Rachel LA2-5158
- 985 Gagné Patrick LA9-2575
- 986 Boudreault Marcellin LA9-1103
- 988 Tremblay François R LA4-5345
- Martel Berthe LA5-7083

989 Porte de Service

- 990 Drapeau Jeanne Mme LA2-1109
- 992 Dupuis René LA3-2432

Dionne Laurette LA5-8583

- 994 Roche Joseph D LA3-4423
- 996 Beach June Mme @LA3-5243
- 998 Hewitt Margaret LA3-3104

- 1002 Letourneau Simone Mme LA2-1925

INTERSECTION ST CYRILLE BLVD

- 1004 Labrecque Thérèse Mme LA4-8652
- 1005 Sirois Louis P assee agt @LA2-6537
- 1009 Langlois Laure Mme LA5-8524
- Braun Guy LA3-9865
- Harberg Ferdinand @LA5-5036
- 1010 Bilodeau Jos LA5-6345
- 1015 Braun Guy LA3-9865
- 1016 Paradis Elzire Mme @LA5-7370
- 1020 Bédard Clément LA4-7093
- 1021 Delorey Walter @LA4-8201
- 1024 Bédard Charles @@LA4-1413

- 1025 Holmgren Martin

- 1030 Coté Lucien G @LA2-4351
- 1031 Sicard Rose A Mme @LA2-8483
- 1034 Forget Bernard LA4-1430
- 1035 Ohlson John LA2-4628
- 1040 Bégin Paul LA4-6104
- English Electric Co of Canada Ltd LA4-6104

- 1040 Gimael Guy

- 1044 Mooney Jean B @LA2-3524
- 1045 Rouillard Maria Mme LA5-6750
- Desrosiers Yvette Mme @LA4-0185
- 1048 Drolet Gaston LA3-2552
- 1049 Maisonneuve Salon entrée secondaire
- INTERSECTION MAISONNEUVE
- 1054 Groves Sam E LA4-4110
- 1060 Morin Berthe Mme @LA3-4642
- 1068 Morin Léopold LA5-5779
- 1070 O'Keefe Patrick LA2-8985

- 1074 Delisle Gaudy @LA5-8931
- 1075 1085 St Patrick School LA2-5132
- INTERSECTION FRASER
- 1080 Michaud Ecole LA3-3606
- 1082 Morency Paul E LA4-3193
- 1084 Pichette Fernand LA4-7548
- 1088 Gagné Jeanne LA2-6938
- 1089 Frères des Ecoles Chrétiennes LA4-7292
- 1090 Thibault Roger LA5-5262
- 1094 Carrier Adélarde LA4-2903
- 1096 Marcoux Alfred LA2-6536
- 1098 Gendron Joseph A @LA4-1125
- 1104 Darveau Raymond @LA3-6844
- 1110 Jalbert Paul G LA5-8842
- 1120 Leblanc Louis P LA9-1411
- 1126 Labbé Léonard LA5-7675
- 1130 Moisan Dollard @LA5-9705
- 1136 Poulin Georgienne Mme LA2-1002
- 1140 Moreault Jean G @LA4-6279
- 1146 Mc Clure Blanche Mme @LA3-3063

INTERSECTION ABERDEEN

- 1150 Weber Anne porte de service
- 1160 Beaupré Lucie LA2-3598
- 1166 Sanche Eugénie Mme LA4-6503
- 1170 Rousseau Paul @LA2-5064
- 1175 1189 St Brigid's Home LA3-4417
- 1180 Rousseau Jean médecin @LA2-2140
- 1182 Sanche Léon Mme LA4-6503
- 1184 Morewood Gertrude I @LA5-5932
- 1190 Champoux Rolland
- Lavoie J E notaire LA3-8284
- 1192 Bureau Gérard LA9-2250
- 1196 Lamontagne F Xavier Porte de service
- Couillard Georges Mme Porte de service

INTERSECTION GRANDE ALLEE O

### DE SALABERRY (LE) - De 226 295 St-Georges sud

2 Absent

### DES ALLIES BLVD - De 2091 lere av ouest 53

- 1 Chevalier Jules LA3-6512
- 2 Gagné Camille LA4-3772
- 10 Mainville Fernand @LA4-3264
- 11 Hamel Emilia Mme @LA4-6843
- 13 Pelchat Valère LA4-7428
- 14 Caron Edmond @LA5-8226
- 15 Cadrin J Albert @LA4-2568
- 16 Rainville Georges LA2-3687
- 18 Vallière J M LA4-2381
- 21 Montminy Arthur @LA3-1829
- 22 Mc Lellan Edward @LA2-3597
- INTERSECTION DE LA PAIX
- 24 Nolan Patrick G @LA5-6318
- 25 Levesque Ernest @LA4-8180
- 26 Dussault Maurice @LA2-7535
- 29 Paiement L Philippe @LA2-7309
- 30 Coté J Adélarde @LA4-1896
- 32 Guimont J Paul @LA4-1485
- 38 Guenette Joseph @LA2-5381
- INTERSECTION LEMAY
- 41 Compagnie Caron Inc LA4-4551
- 41 1/2 Lamontagne Achille LA3-9467
- 41a Deschenes Roger
- 41b Michaud Laurent
- 41c Cloutier Guy LA4-7126
- 50 Bouchard Patrick @LA2-7820
- 51 Coté Gérard @LA2-3787
- 52 Chabot Clément LA2-4189
- 53 St Laurent Marie A Mme LA4-4142
- 53a Puel Gérard LA4-8062



L. O. VALLERAND c.l.u.  
(Québec)

100, D'Youville  
LA 4-9431

## NORWICH

INSURANCE

Fondée en

"La meilleure sauvegarde  
puisse avoir des



## BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER  
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATIN11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q. Tél: MA 3-1531  
C. P. 8, Québec 3

## DES ALLIES BLVD - Suite

- 55 Juneau Arthur @LA5-5611  
57 Lacouline Edouard @LA2-4871  
Déry Joseph C LA5-8467  
60 Gagnon Wilfrid LA2-7688  
61 Guy Paul E @LA3-4226  
62 Laberge Roland @LA3-5539  
64 Larrivée Joseph  
66 Gaudreau Gertrude  
Gaudreau Roméo LA5-9665  
68 Laflamme Charles @LA3-7382  
80 Fréchette André LA5-8340  
Bélanger Fernande LA4-5900  
82 Labrecque Roland  
84 Lecours Paul LA3-7344

41

## DES ARTISANS - De Taillon ouest

- INTERSECTION RENOIR  
1235 St Malo Pulp & Paper Cie Corporation  
1245 Labatts Agence Enr LA7-2711

14

## DES AUGUSTINES - De 108 St-Patrice ouest

- 3 Boivin Charles  
5 Prudhomme Roméo LA9-3038  
15 Bélanger Philippe LA2-3584  
17 Leblanc Omer LA4-7297  
22 Lemay Jacques LA9-1636  
24 Doyre Roberte Mme LA3-3189  
26 Lavoie Rita Mme LA4-8840  
28 Desruisseaux François LA9-2457  
INTERSECTION ST GABRIEL

410

## DES ALUNAIES (CD)

- 53 Delisle Emérilda Mme @V12-2883  
SN Fiset Jos Mme @  
SN Fiset Gérard @  
SN Fiset Roland @V12-3971  
SN Croford John @

48

## DES BAINS - De St-Vallier nord

- INTERSECTION ST VALLIER  
6 Impériale Buanderie & nettoyeur Inc  
LA2-1856  
7 General Chain Saws Enr outil & equip-  
ment mécanique LA3-2773  
INTERSECTION ST PAUL

154

## DES BOIS FRANCS AV (SF)

Aucune résidence

74

## DES BOULEAUX E AV - De 2707 Iere av est

- 25 Blouin Gaston MA3-3787  
Beaulieu Louis MA3-2818  
28 APPARTEMENTS  
1 Simard Henri @MA3-3836  
2 Thibault Jean P  
3 Dumas Jean M MA3-1309  
SUITE DE LA RUE  
31 Poussart Jean @MA3-3106  
32 Bernier Edgar @MA3-1929  
35 APPARTEMENTS  
1 Cantin Claude MA3-2143  
2 Gravel Maurice MA3-3065  
3 Bonin Georges MA3-3969  
4 Karsh Henri MA3-2737  
SUITE DE LA RUE  
35a Nadeau Fernand  
36 Dubois Joseph A @MA3-1582  
41 Julien André

- Julien Albert @MA3-9322  
42 Maranda André @MA3-4450  
44 APPARTEMENTS  
1 Dubé René  
2 Arcand Adrien MA3-1905  
3 Lessard Lorenzo @MA3-2048  
4 Leclerc Louis MA3-4000  
5 Walling Bertrand MA3-4117  
SUITE DE LA RUE  
45 Lapointe Marcel @électr MA3-3172

- 47 Boutet Roger MA3-1694  
49 Boulé Rolland @MA3-2489  
53 Pakenham Georges @MA3-3909  
54 APPARTEMENTS  
1 Maltais Wilbrod  
2 Morissette Amédée MA3-3790  
3 Maltais Louisa Mme MA3-3637  
4 Desjardins Ronald MA3-3792  
5 Malcolm John MA3-9252  
6 Couture Robert MA3-3624  
SUITE DE LA RUE  
58 Leblond J Alphonse @MA3-3784  
INTERSECTION 2EME AV

80

- 59 Bédard Ferdinand @MA3-3808  
65 APPARTEMENTS  
1 Légaré Yvon  
2 Blouin Jean P MA3-3980  
3 Rouleau Roland MA3-3839  
4 Blouin Fernand MA3-3654  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION 4EME AV

- 400 Rousseau Louis MA3-3768  
402 Huard Jacques MA3-4089  
420 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Vacant  
3 Girard Adélar MA3-4288  
4 Couture Yvan MA3-4256  
5 Soucy J Louis MA3-4551  
SUITE DE LA RUE

- 440 APPARTEMENTS  
1 Lacoursière Pierre  
2 Vacant  
3 Gignac Arthur @MA3-4205  
4 Vacant  
5 Morin Paul A MA3-4109  
SUITE DE LA RUE

- 441 Grégoire Elzéar @MA3-3248  
443a Beaudet Clovis MA3-3974  
443b Vacant  
449 Pelletier O'Neil @MA3-3643  
455 St Jean Adélar @MA3-1790  
Mopper St Jean Enr vadrouiller Enr  
MA3-1790

- 456 Vacant  
460 APPARTEMENTS  
1 Lorenger Guy  
2 Larocque Roger MA3-1192  
3 Brisebois Gérard MA3-4172  
4 Taylor Albert MA3-9132  
5 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
469 Thiboutot Lauréat @MA3-1424  
INTERSECTION TADOUSSAC  
475 Langlois Laurent MA3-9125  
477 Crépeau Alphonse @MA3-3649  
485 Paquet Fernando @MA3-3258  
486 Pruneau Jean B bruleur à l'huile vente  
& service @MA3-4185  
500 Lachance Fernand  
501 Samson Roger @MA3-1073  
773 Robitaille Rosaire @MA3-2682

- 774 Dallaire Lauréat @MA3-3939  
775 Savard Joseph MA3-1383

55

## DES BOULEAUX O AV - De 2707 Iere av ouest

- 2 Tetreault Léopold A MA3-2551  
4 Tourond Wilfrid MA3-3487  
10 Caissie Frank MA3-3933  
10a Coté Edward MA3-2061  
12 Noreau Roland MA3-3071  
12a Létourneau Irénée @MA3-3440  
23 Picard Ludger @MA3-1771  
25 Evangéline Hopital Privé MA3-1690  
Breton Girard @MA3-1690  
27 Des Troismaisons Albert @MA3-2080  
28 Wagner Robert @MA3-1054  
29 Blouin Louis @MA3-2377  
55 Vacant

## INTERSECTION DES CERISIERS

- 59 Parent Henri @MA3-2066  
Jeanne D'Arc Hopital MA3-2066  
60 Bussières Rosario @MA3-2204  
63 Savary Paul H @MA3-1685  
64 Guay Albert @MA3-2052  
66 Poitras André @MA3-2624  
67 Faucher Albert @MA3-1937  
71 St Hilaire Léo @MA3-1808  
72 Caron Joseph @MA3-2457  
75 Filion Gustave @MA3-2377  
76 Gagnon Edouard MA3-1497  
76a Gagnon Aurèle @MA3-1495  
79 Golaneck Gabriel @MA3-2410  
80 Arsenault Martin @MA3-1327  
83 Duchesneau Lucien MA3-4110  
84 Delisle Jacques @MA3-1004  
86 Hamann Jean MA3-3173  
87 Tremblay Léopold @MA3-1970  
INTERSECTION DU COLISEE  
88 Gaumond Thomas @MA3-9124

310

## DES BOULEAUX (SR) - De La Fabrique est

- 1 St-Hilaire Charles @TE9-9187  
3 Roberge Mario @TE9-9617

25

## DES BRAVES AV - De Ste-Foy Chemin est

- 802 Roussin Lionel @LA7-8005  
805 Frenet Emile @LA7-8384  
820 Plamondon Marcel médecin @  
LA7-8032  
835 Martin G @LA7-7974  
840 Marquis Jules C @LA7-7013  
845 Boulé Albert @LA7-8222  
855 Coté Chs Eugène LA7-7274  
860 Bouget M Albert @LA7-6924  
865 Langlois Zachée @LA7-8294  
870 Lessard Richard LA7-7424  
890 Germain Stanislas @LA7-6414  
INTERSECTION PERE MARQUETTE  
895 Marquis Rodolphe @LA7-6673  
910 Deslauriers Adélar LA7-8641  
920 Paquet Albert @LA7-8751  
930 Sewell C Maude @LA7-8353  
940 Rochette Albert @LA7-8271  
945 Fortier Jean LA7-4144  
950 Morency Victor @LA7-8381  
965 Pratte Claude @MU1-1723  
980 Bossé Yvan @LA7-6251  
985 Morissette Eric @LA7-4348  
990 Dery Aimé @LA7-6160  
INTERSECTION CYRILLE

23

Tél: Montcalm 1-1674

2, St-Clement, Giffard

## THERIAULT TV SERVICE ENR.

SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Venitiens.

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.  
LES VENITIENNES COUTURE ENR.

14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

## UNION LIFE

SOCIETY  
1808  
qu'un homme  
Assurances adéquates"V. MAROIS  
(Rive Sud)  
100, D'Youville  
LA 5-5741

# Edouard Lacroix & Fils Enrg.

ENTREPRENEUR PEINTRE  
PEINTURE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR

740, JOFFRE, QUÉ.

Tél: Lafontaine 7-1726



**STUDIO  
ROLAND  
CREATIONS  
ENR.**

Screen  
Process

DÉCOR  
ÉTALAGE  
ENSEIGNES  
SCOTCHLITE

Roland  
GUILBAUT  
D.B.A., Prop.

192,  
D'ARGENSON

Tél:  
LA 4-2683



## Universal Metal Work Inc.

Manufacturiers Coffres-Forts et Portes voutes "CANADIAN"  
"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulique et Ascenseurs

930, Ste-Thérèse

Tél.: MU 3-7337



DES BRAVES AV - Suite

- 1010 Royer Maurice @MU3-5800  
INTERSECTION ST CYRILLE O
- 1015 Coté Edgar LA7-6975
- 1020 Monast M LA7-7754
- 1025 Hatch K G
- 1035 Evoy P Jean @LA7-6774
- 1040 Tremblay Thomas @LA7-6804
- 1055 Turcotte Jules @LA7-6507
- 1057 Samson Maurice @MU3-7004
- 1060 Gardner Joseph @LA7-9651
- 1070 Pollack Sam L @LA7-7792
- 1071 Demers Géo LA7-7539
- 1075 Béchard Mariette Mme @LA7-6664
- 1080 Clarfeld Mas @LA7-4378
- 1120 Soles Eilliam @LA7-3176
- 1124 Villeneuve J B LA7-7593
- 1125 Boswell J V
- 1154 Latter John @LA7-6188
- 1155 Braff Harold @MU3-7295
- 1165 Fortier Raoul @LA7-6116  
INTERSECTION ST LOUIS CHEM

### DES CAPUCINS BLVD - De St-Charles Rivière nord

- 10 Anglo Canadian Pulp & Paper Mills  
Ltd LA4-2424
- Gaspesia Sulphite Co Ltd LA4-2424
- St Charles Transportation Co Ltd  
LA4-2424
- Northeastern Paper Products Ltd  
LA4-2424
- Bersimis Mining Co Ltd papier  
LA4-2424
- 51 Gouvernement du Canada Santé Natio-  
nale & Bien Etre Social LA9-2951
- 75 Gouvernement du Canada Travaux  
publics LA2-5569  
INTERSECTION 1ERE
- 90 Pouliot & Poliquin Inc grain LA4-5206
- 96 Voyageurs Repos restr
- 105 Turgeon Théo Inc tondeuse LA9-2554  
INTERSECTION 2EME
- 130 Jean Station Service LA4-0029
- 233 Leclerc Paul
- 235 Bouffard Roger LA9-2625
- 237 Ferland Paul LA4-5070  
Lamontagne Edgar
- 240 Mc Cormick's Limited boulanger gros  
LA5-4649
- 245 Products & Services Ltd matériel loca-  
tion LA2-8131  
Bergeville Entreprise Ltée const  
LA2-8131  
INTERSECTION ST HONORE
- 254 Laberge Adélaré entrée service
- 255 Fairbanks Morse Co Ltd (Sc) machi-  
nerie LA2-1548

- 275 Absent
- 298 Laberge Adélaré Ltée LA2-5226
- 345 Lapierre Albert LA3-6025  
INTERSECTION 3EME
- 347 Toutant Guy LA3-4872
- 349 Genest Etienne LA5-5937
- 350 Lessard Yvonne Mme @LA4-9397
- 352 Gagné Paul LA2-5747
- 375 Arseneault Raymond @LA2-3291  
INTERSECTION 4EME
- 377 Bourgeois Placide LA4-1450
- 380 The American News Co LA5-5047
- 390 Theriault William @LA3-3991

- 400 Turnel Edouard @LA3-8586
- 720 Chartier E J Cie Enr LA4-1541
- 755 Renold Chains Canada Ltée (Sc)  
LA2-5274
- 785 Gagnon & Cauchon Inc LA4-3800
- 787 Moisan Alphonse LA3-2638
- 825 Metivier A L Station de Service B A  
LA4-6759  
INTERSECTION BEME
- 900 Bouchard Rolland LA2-5841
- 902 Pioneer Chain Saws Inc LA3-2362  
INTERSECTION OLLIER
- 1020 Ottawa Valley Lumber Co Ltd  
LA3-6270  
INTERSECTION DE LA CANARDIE-  
RE

### DES CARRIERES - De 1 St- Louis sud

- 1 Soucy Pharmacie (Sc) LA5-6565
- Banque de Montréal (Sc) LA2-6635
- Chateau Frontenac hotel LA2-3861
- Tessier Jeanne LA3-2278  
INTERSECTION MONT CARMEL  
INTERSECTION STE GENEVIEVE  
INTERSECTION ST DENIS AV

### DES CASCADES AV (BE) De Beauport Rivière est

- 3 Chalifour Clément @MO3-5304
- 7 Parent Benoit @MO3-3804
- 8 Gore Arthur @MO3-5101
- 11 Chalifour Gérard @MO3-3703
- 12 Chalifour Antonio @MO3-3623
- 18 Robert Roland @MO3-3904
- 25 Pineault J Jean MO1-2150
- 27 Ferland Paul @MO1-4317
- 32 Aikens Elwin @MO1-1279
- 37 Sacré Coeur de Marie Sœurs  
MO3-3615  
Atelier de Soutanes MO3-4964
- 39 Bolduc L Philippe MO3-3866
- 41 Lessard Grégoire @MO3-3892
- 45 Bédard Napoléon @MO3-5302
- 50 Pères Missionnaires du Sacré Coeur  
Juvénat MO3-5402
- 51 Bédard Jean B @MO3-5707
- Bédard Marie A Mme @MO3-5707
- 53 Lemelin Maurice @MO1-4210
- 55 Voyer Elzéar @MO3-5804
- 62 Bilodeau Jacques MO3-6779
- 64 Vacant
- 65 Saillant Arthur @MO1-2893  
INTERSECTION ST JULES

- INTERSECTION MATTE
- 66 Lahaie Raymond MO1-2213
- 68 Grenier Victorien @MO3-5956
- 69 Payeur Emile MO3-5901
- Bélanger Alberta Mme @MO3-5901
- Bélanger Roger MO3-5901
- 70 Lebel Alexandre @MO3-3796
- 70½ Marcoux Lionel MO1-3139  
INTERSECTION SEIGNEURIALE
- 71½ Vacant
- 73 Vacant
- 75 Parent Lucien MO3-0216
- 76 Marcoux Henri MO3-3890
- 77 Fradette J Baptiste MO3-5564
- 79 Fradette Antonio MO1-3020
- 80 Lacroix Robert @MO1-2627
- Pouliot Alphonse MO1-2159
- 82 Gauthier Adrien @MO3-5801

- 85 Giroux Emma @MO3-3121
- Gignac Paul H MO1-3477
- Giroux Jean P @
- 86 Lacroix Robert @MO1-2627
- 89 Marcoux Charles @MO3-5705
- 90 Viger Emile @MO3-3312
- 91 Viger Paul @MO3-7319
- 92 Marcoux Emile @MO3-5902  
INTERSECTION DU TEMPLE
- 95 Langevin Maurice @MO3-3124
- 96 Daigle Henri @MO3-3405
- 98 Racine Louis
- 99 Boucher Delphine Mme @MO3-5281
- 100 Parent Alexandre
- 101 Robert Charles Lard @MO3-5503
- 102 Fortin Henri
- 103 Ouellet Charles @MO3-5404
- 104 Laramée Hervé @MO3-3872
- 105 Ouellet Gilles MO1-1168
- 106 Marcoux Alexandre @MO1-2212
- 109 Breton Paul H @MO3-4837  
INTERSECTION LANGEVIN
- 110 Vallée Rachel Mme @MO3-5289
- 111 Roy Auguste MO3-3178
- 112 Bell Telephone Central LA2-7121
- 115 Langevin G Marcel @MO3-5201
- 117 Hébert Emile
- 117½ Vézina Benoit MO1-2973
- 119 Couture Lauréat @MO1-1108
- 121 Bédard Napoléon @MO3-5305
- 123 Parent Edmond @MO3-0249
- 125 Grenier Léopold
- 127 Bouchard Wellie
- 129 Rochette Cyrille
- 131 Brunelle Georges MO3-6842
- 133 Paquet Joseph

### DES CASCADES (CD)

- 139 Fournier Florent @V12-3809
- Lapointe Philippe V12-3809
- 142 Blanchet Albert @V12-4208
- SN Malily Aurélien @
- SN Jones Gordon
- SN Légaré Raymond

### DES CEDRES AV (CD)

- 15 Giguère Raymond @V12-3217
- 27 Cantin Lucien @V12-3440

### DES CERISIERS - De Des Epinettes av ouest

- 5 Caron Léopold MA3-4575
- 7 Cantin Robert MA3-9095
- 11 Marcotte Roger @MA3-2075
- 12 Lafleur Joseph R @MA3-2433  
INTERSECTION DES BOULEAUX O
- 32 Boudreau Louis @MA3-3857
- Vocelle Raymond LA3-8980  
INTERSECTION DES CHENES O  
INTERSECTION DES PINS O
- 35 Doyon Fernand @MA3-2387
- 65 Trudel Joseph R MA3-3987
- 95 Gosselin Gaston @MA3-3221

### DES CHENAUX (SF) - De 3135 De Galais sud

- 45 Vacant
- 47 Collette Pierre @LA7-2220
- 50 Vacant



## GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES

511 - 1ère AVENUE

Tél: LA 3-7371

# MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: LAfontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

## DES CHENAUX (SF) - Suite

- 371 Labbé Paul @MU3-3197  
374 Parisi Roger @MU3-5276  
Mayfair Construction Reg'd MU3-5276  
380 Faucault Marcel @LA7-8241

74

DES CHENES E AV - De 2810  
1ere av est

- 18 Vallière Nicole MA3-1615  
20 Nadeau Paulin MA3-2589  
21 Robitaille Alexina Mme @MA3-1873  
23 Bélanger Charles MA3-1464  
25 Trudel Albert @MA3-1378  
29 Pelletier Urgel MA3-4344  
30 Frechette Louis @MA3-2972  
31 Fraser Pierre  
32 Jadin Paul MA3-1049  
33 Talbot Louis P entrep pntr @MA3-2606  
34 Gingras Gérard @MA3-2785  
35 Guay Viateur MA3-4082  
36 Laflamme Joseph @MA3-2424  
37 Roy Jean B @MA3-4044  
41 Gagné Patrick @MA3-1839  
44 Filion Patrick E @MA3-1638  
45 Moldovan Denis  
47 Nadeau Eugène @MA3-2993  
48 Houde Germain @MA3-2496  
49 Nadeau Jean C @MA3-1928  
52 Masson Antoine @MA3-2657  
53 Lessard Henri @MA3-2024  
56 Giguere Wilfrid @MA3-3938  
57 Turgeon Yvan @MA3-1723  
60 Morency Geo @MA3-1652  
60a Vacant  
60b Laforce Marcel MA3-3351  
61 Poulin Rosaire @MA3-2571  
62 Bleau Georges MA3-2271  
64 Guay Gérard MA3-1861  
65 Moisan Fernand @MA3-1861  
67 Ardouin Georges A @MA3-2509

## INTERSECTION 2EME AVE

- 68 Ardouin Georges @MA3-2897  
215 APPARTEMENTS  
1 Plamondon Gérard MA3-2164  
2 Brisson Gérard  
3 Dumont Bernard MA3-4214  
4 Duffy Michael MA3-4421  
5 Boucher Denis MA3-4364  
6 Lambert Lucien MA3-3846  
SUITE DE LA RUE  
220 APPARTEMENTS  
1 Fradet Jeanne Mme MA3-3567  
2 Harding John MA3-3237  
3 Disciullo Vincenzo MA3-9339  
4 Morin Jean M MA3-9356  
5 Fradet André asce genl MA3-3567  
SUITE DE LA RUE

- 225 APPARTEMENTS  
1 Giroux Claude MA3-4350  
2 Marceau Edouard MA3-1897  
3 Blouin Jean M @MA3-3944  
4 Bussière Jeanne MA3-9045  
5 Auger Léo MA3-9022  
6 Cantin René MA3-4596  
SUITE DE LA RUE  
230 Deslauriers Alfred @MA3-2506  
235 Lachance Gustave @MA3-2249  
240 Dubois Gérard @MA3-1867  
250 Giroux Laurent @MA3-1423  
251 Gilbert Marcel @MA3-3032  
260 Drolet Fernand @MA3-2091  
261 Frechette Alexis @MA3-1854  
270 Lachance Raymond @MA3-1079

- 271 Blais René @MA3-3052  
290 Bédard Arthur @MA3-2618  
291 Coriveau Maurice @MA3-2418  
310 Lortie Alphonse @MA3-3429  
311 Vien Jacques @MA3-2086  
330 Trudeau J Arthur @MA3-3328  
331 Couillard Maurice @MA3-2495  
350 Mercier Maurice @MA3-3058  
351 Blanchard François X @MA3-3009  
369 Rheaume Valeda Mme MA3-9291  
370 Pakenham John H @MA3-1794  
371 Rheaume Denis @MA3-9142  
394 Paquet Georges épïc MA3-0019  
396 APPARTEMENTS  
1 Thibault Josaphat @MA3-1884  
2 Paquette Jean C MA3-9317  
3 Paradis Paul E MA3-4182  
SUITE DE LA RUE

80

## INTERSECTION 4EME AVENUE

- 403 Beaulieu Lucien @MA3-1375  
407 Picard Albert Mme @MA3-3393  
409 Bertrand J D  
410 Lambert Calixte @MA3-1548  
424 Larose Léopold @MA3-9043  
425 Couture Henri @MA3-3083  
449 Gingras Gérard MA3-4518  
451 Masse Noël MA3-3490  
453a Vacant  
453b Pichette P Henri MA3-1839  
480 APPARTEMENTS  
1 Normand Carmen MA3-4576  
2 Roy Rachel MA3-4465  
3 Dumas Robert MA3-9115  
4 Trudel Gilles MA3-9337  
5 Brousseau André MA3-4002  
6 Duchesneau Guy MA3-4027  
SUITE DE LA RUE  
598 Fortier Camille MA3-4366  
600 Noël Armand @MA3-3674  
601 Couture Albert @MA3-3178  
619 Chouinard Yvonne Mme @MA3-3394  
620 Guy Joseph @MA3-2889  
660 Mercier Maurice @MA3-3463  
661 Lamonde Alphonse @MA3-9360  
Beaudry Jean L MA3-4930  
680 Genest Gaston @MA3-1967  
690 Laberge Jules @MA3-3751  
700 Pruneau Roger @MA3-2789  
701 Morisset Cyrille entrep pîtr @MA3-3675  
702 Lépine Guy MA3-3805  
710 APPARTEMENTS  
1 Jacques Gervais @MA3-2435  
2 Bellemare J Paul MA3-2435  
3 Marquis H  
SUITE DE LA RUE

55

DES CHENES O AV - De 2910  
1ere av ouest

- 7 Thivierge Robert MA3-2169  
9 Fortin Robert MA3-3066  
15 Jobin Emilien @MA3-2498  
17 Sanfaçon Germaine Mme MA3-1840  
22 Lamarche Roméo @MA3-2074  
23 Auger Joseph @MA3-2595  
Auger Jules MA3-1888  
24 Renaud Joseph @MA3-2595  
25 Lamontagne Emile @MA3-2007  
26 Couturier Léo @MA3-1824  
28 Rondeau Fernand @MA3-2374  
50 Richard Roméo @MA3-2895  
51 Marcoux Richard @MA3-3704

- 55 Germain Hercule @MA3-3497  
INTERSECTION DES CERISIERS  
56 St-Pierre Charles @MA3-3364  
59 Gagné Marcel MA2-3890  
60 Lemelin Frédéric @MA3-2617  
61 Tétu Jean M MA3-3833  
Latulippe Albert MA3-4142  
64 Boucher Emery @MA3-2806  
65 Tweddell Andrew @MA3-2207  
68 Gosselin Rosario @MA3-2318  
69 Blouin Joseph A @MA3-2458  
72 Verreault Gérard @MA3-2098  
73 Fortier J Alfred @MA3-2783  
78 Martin Jean @MA3-1640  
79 Lamonde Wellie @MA3-1702  
81 Deschenes André @MA3-2369  
82 Roussel Roger @MA3-2218  
87 Lambert André @MA3-3475  
87a Lambert Lucien MA3-4394  
90 Poulin Fernand MA3-3688  
INTERSECTION DU COLISEE

59

- 102 Marcoux Jean @MA3-4370  
110 Foisy Rosaire @MA3-2898  
116 Labrie Joseph @MA3-9104  
120 Carrier Eugène @MA3-2395  
136 Lemelin René MA3-3885  
138 Dubé Jacques MA3-3513  
140 Pagé Adrienne  
140 Vallières Adrienne Mrr.  
142 Paradis Emilien MA3-2239  
146 Guy Gabriel MA3-3671  
148 Parent Georges H @MA3-4088

291

DES CHUTES BLVD (BE) -  
De Ste-Anne Blvd est

- INTERSECTION ST YVES  
391 Parent Bernadette  
399 Tremblay Eugène @MO1-1839  
403 Tremblay Louis @MO1-3102  
401 Tremblay Louis @MO1-3102  
700 Maison du Fargy MO3-5934  
INTERSECTION ST EDMOND  
INTERSECTION DU FARGY  
712 Rondeau Maurice @MO3-4017  
716 Nadeau Roland MO3-3036  
730 Bherer Rachel

290

- INTERSECTION DU MANEGE  
732 Bogearas Dimitri MO1-3922  
735 Giroux Claude @MO3-4071  
740 Lortie Pierre médecin @MO3-6227  
748 Deblois René @MO3-6227  
754 Voyer Joseph @MO1-3471  
755 Deschamps Jean B imprimerie  
MO3-3501  
756 Noël Jean B MO3-3422  
762 Painchaud Robert @MO3-3107  
765 Deschamps Jean B @MO3-3589  
770 Ste-Marie André @MO3-3634  
773 Miquelon Paul @MO3-3844  
775 Drolet Victor MO3-6773  
776 Ste Marie Noël @MO3-3962  
777 Drolet Fernand MO1-3595  
780 Giroux Armand @MO3-3671  
INTERSECTION MARCOUX  
781 Vacant  
784 Ferland Alphonse @  
786 Desrosiers Paul MO3-3253  
789 Bédard Magella @MO3-4834  
790 Bédard Léonce @MO3-3850  
792 Vallée C Yvan MO3-3913  
809 Verret Léon @MO3-3760

## S. VALLIANCE COURT

Entrepreneur

— o —  
Couvertures  
CUIVRE  
TÔLE

Composition  
GARANTIE  
de 10  
et  
20 ans

— o —  
CHAUFFAGE  
à  
Air Climatisé

"McCLARY"  
et autres  
— o —  
Ventilateur  
Breveté  
"PREMIER"  
et autres

— o —  
1159  
St-Vallier Ouest  
Tél. Bur. & Rés.  
MURRAY 3-4264



## L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

DUNLOP  
PILLOFOAM  
DISTRIBUTEUR

Téls: LAfontaine  
7-7948  
3-7551

Construction Routes  
Construction Bâtisses  
Construction Ponts  
Construction d'Aqueducs

**LORTIE & ROUSSIN INC.**  
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

331, Ave Turcotte  
Québec-Ouest

Tél: MONTcaim 2-7163

Système d'Égouts  
Excavation  
Minage  
Remplissage  
Entretien de neige  
Location de Machinerie

**Roméo  
Robitaille**

Entrepreneur

Plomberie

et

Chauffage

Service de  
24 Heures

Représentant

TESSO

OIL BURNER

OUVRAGE  
GARANTI

238 $\frac{3}{4}$ ,

LATOURELLE

Québec

Tél: LA

5-8298

DES CHUTES BLVD (BE) - Suite

- 814 Ste Marie Jacques @MO1-1658  
815 Ste Marie Guy @MO3-4052  
818 Ste Marie Arthur @MO3-5395  
824 Grenier Paul E MO3-3620  
825 Painchaud Roland @MO3-5136  
829 Bergeron Alexis @MO3-4914  
830 Néron Errol @MO1-3835  
833 Bilodeau Donat @MO1-2971  
835 Cherchute Adrien MO3-7987  
839 Rainville Ernest @MO3-5733  
Studio Rainville MO3-5733  
840 Lefebvre J A @MO3-3437  
843 Brindamour Arthur @MO3-7194  
844 Langevin C Ernest @MO3-5742  
INTERSECTION DU COLLEGE AV  
845 Hivon Jacques @MO1-2555  
850 Langevin Claude @MO3-5295  
851 Dorval Raymond @MO3-6548  
854 Langevin Julien @MO3-5409  
855 Desgagne Joseph @MO3-5983  
858 Fillion Lucien @MO1-2062  
865 Mercier Gabriel @MO3-5724  
869 Hains Albert @MO3-5332  
870 Comeau Emile @MO3-5083  
872 Comeau Raymond @MO3-5084  
875 Ouellet Fernand @MO3-0719  
876 Drolet Roland @MO3-4922  
877 Carpentier A @MO3-5523  
880 Grenier Maurice @  
881 Leclerc Laurent @MO1-3210  
INTERSECTION VOYER AV  
890 Tanguay J A @MO3-5533  
894 Atkins Edward MO3-5254  
Coté Jules @MO3-5829  
936 Leboeuf Charles MO1-3864  
938 Couture Georges @MO3-4714  
940 Desmarais Raymond @MO3-3952  
950 Parrot Claude @MO3-3090  
951 Charrier Jean MO3-0308  
INTERSECTION DUCHATEL  
952 Linteau Jean M @MO3-3941  
953 Beaulieu Gérard MO1-1850  
954 Laroche G A @MO3-5976  
955 Montigny Louis @MO3-5060  
956 Pelletier J C @MO3-4774  
957 Rouleau Maurice MO3-6380  
958 Fortier René @MO3-3929  
960 Laplante Horace @MO3-3853  
961 Robert Victor @  
963 Robert Jean G MO3-7722  
INTERSECTION PIE X11 BOUL  
971 Thivierge Gustave @MO3-3186

DES CHUTES BLVD (CO) -  
De Morel av ouest

- 2008 Morel Napoléon @MO3-3288  
2062 Hallé Jean B @MO3-6679  
2107 Rousseau Roland @MO3-5468  
2108 Guillot Edmond @MO3-3238  
2129 Maheux J Daniel @MO3-3919  
2135 Girard René @MO3-3085  
2137 Hébert Jean G MO1-3207  
2153 Brazeau André Taxi MO3-5069  
2154 Cyr Augustin MO1-2959  
2156 Grenier Charles E MO3-5081  
2158 Germain Claude MO1-2872  
2160 Dery Lorenzo MO3-6077  
2162 Coté Paul E MO1-4385  
2164 Bédard Lauréat MO3-7275  
INTERSECTION CHALIFOUR  
2165 Bélanger Raymond MO3-6927

- 2167 Mercier Joseph MO1-3561  
2171 Bélanger Ulric @MO3-3213  
2175 Caron Willie MO3-0968  
2177 Garneau Marcel @MO3-7066  
INTERSECTION DUPLISSIS  
2196 Simard Gabriel @MO3-5463  
2200 Dumais Rachel Mme @MO3-5275  
INTERSECTION DE PROVENCE  
2202 Dumais René MO1-1277  
2213 Bélanger Roland taxi @MO3-3190  
2219 Fortier Philippe MO3-6191  
2223 Gosselin Ozéo @MO3-6230  
2227 Potvin Raymond @MO1-3757  
2231 Ross Ernest MO3-6038  
2242 Labonté Arthur @MO3-5757  
INTERSECTION LAPLANTE  
2249 Giroux Roger  
2250 Lafrance J Elias MO3-5885  
INTERSECTION COTE ST GREGOIRE  
2251 Giroux Louis P MO3-5082  
2252 Garneau Gabriel @  
2262 Bélanger Joseph @  
2264 Crepeault Raymond MO3-4745  
2266 Latulippe Eugène @MO3-3308  
2267 Corriveau Joseph @MO1-1608  
INTERSECTION COTE DE COUR-  
VILLE  
2276 Larouche Armand @MO3-3135  
2279 Roy Joseph C médecin @MO3-5344  
INTERSECTION TOURRAINE  
2283 Bouchard Mérédy MO3-3767  
2284 Vézina Joseph  
2285 Labrecque Emilien MO3-4929  
2286 Mercier Christophe MO3-6117  
2291 Couillard Robert @MO3-5839  
INTERSECTION ST RAPHAEL  
2305 Guillot Alonzo garage MO3-0844  
2318 Fradette Paul  
2320 Fortier Maurice @MO3-5445  
INTERSECTION DORION  
2330 Marcoux Jean P @MO3-5146  
2332 Nadeau Fernand MO3-0882  
2334 Fillion Philippe MO1-1369  
2336 Galardeau Georges MO3-3921  
2340 Theberge Didace @MO3-3706  
2352 Laplante Henri épïc @MO3-3491  
INTERSECTION TOUSSAINT  
2353 Bélanger Jos U @MO3-4883  
2364 Giroux Jean P @MO3-3602  
2369 Vacant  
2373 Migneault Paul MO3-4847  
2374 Laplaite J Edmond @MO3-3472  
Laplante J E Enrg électn MO3-3472  
2375 Viger Gérard MO3-6992  
2377 Vacant  
2395 Albert Laurent @MO3-4805  
2401 Absent  
2404 Dubeau Albert MO3-0810  
2406 Dubeau Omer @MO3-4024  
2408 Gagnon Georges  
2412 Tremblay Henri @MO3-6110  
2450 Vacant  
2461 Bilodeau Raymond MO1-2332  
2463 Vacant  
2465 Fiset Lucien MO3-3438  
2467 Paradis Laval @MO1-1524  
2475 Lepech François @MO3-0394

DES CHUTES BLVD (VI) - De  
l'est à l'ouest

- 1033 Gariépy Fernand @MO3-5490  
1035 Brousseau Adrien MO3-3194  
1042 Latouche Georges @MO3-5767

- 1045 Neal Charles @MO3-5227  
1075 Desrosiers Conrad @MO3-4860  
1097 Fillion Henri MO3-0670  
1122 Robert Marcel @MO1-2525  
1132 Bélanger Gérard @MO3-0274  
1157 Gauthier Adélar @MO3-5915  
1162 Brousseau Jos @MO3-5280  
1165 Paré Albert @MO1-2629  
1167 Lavoie Louis  
1168 Pelletier René MO1-1869  
1169 Langevin Armand @  
1171 Coulombe Achille @MO3-5307  
1173 Boulé Louis P  
1175 Lachance Wilbrod @MO3-3389  
1177 Gagnon Maurice @MO3-3928  
1181 En construction  
1225 Giroux Clément @MO3-4888  
1229 Grenier Gérard @MO3-5675  
1239 Jobin Robert MO1-4051  
1241 Grenier Jean C @MO3-6165  
1251 Bouchard J E MO3-5487

DES COMMISSAIRES-E - De  
277 Langelier Blvd est

- 5 Martin Gilbert LA5-8961  
11 Viau Roland LA3-5582  
25 Rhéaume Joseph E LA3-4081  
Dubuc Exilda Mme LA2-3619  
37 Drolet Adélar LA3-3847  
Lafrance Arthur @

- 45 Nadeau Arthur LA4-6654  
55 Bédard Josaphat LA3-5958  
L'Heureux Joseph @LA3-8897  
Nadeau Conrad LA5-8854  
65 Asselin Alphonse LA4-6839  
69 Picard Léandre @LA3-5581  
Gravel Emilien LA2-4638  
75 Sanfacon Joseph LA2-7572  
81 Guay Marcel @LA3-7363  
Bilodeau Lucien LA5-9967  
103 Leclerc René LA9-2896  
INTERSECTION ST ANSELME  
107 Lépine Blanche Mme @LA4-2187  
108 St Laurent Emma LA3-2775  
109 Dubeau Alexandre LA3-3288  
111 Moisan Flore Mme LA4-9137  
Fitzback Roméo LA4-1846  
112 Garneau Gérard LA3-4767  
115 Curodeau Gérard @LA2-7598  
117 Cayer Berthe LA5-5666  
119 Denis Raymond  
121 Gravel Jean C  
122 Vacant  
123 Martel Raymond @LA4-8625  
125 Simard Roland LA3-2742  
127 Lacroix Lucien  
131 Vacant  
135 Couture Jean @LA2-7931  
136 Bilodeau Maurice LA3-6239  
139 Boulanger Alexandrine Mme @  
LA4-1900  
Gagnon René LA2-4138  
140 Giroux Thérèse LA3-2393  
145 Leclerc Jean P LA2-7618  
L'Heureux Charles LA9-1055  
146 Boucher L Elzéar LA5-9236  
150 Drolet Hector LA3-5062  
153 Doire Walter  
157 Depont Alfred LA4-5465  
160 Careau Charles B LA3-6956  
Lévesque Joseph LA2-7449  
161 Cayer Jean P @LA3-3853

Tél: LA 5-5226

SPECIALITÉ: ARTICLES EN CUIR  
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

QUÉ.

316, DE LA COURONNE,

**Julien Bour**  
VALISES



Brevages de choix  
pour les gens  
au goût délicat





Rep. autorisé

## LAVEUSE "INGLIS"

15, RUE ST-LOUIS

LÉVIS

Tél: Terminus 7-8821

## DES COMMISSAIRES E - Suite

- 165 David Laurent LA3-7139  
Ménard Jeanne Mme LA4-6017  
171 Alain Bruno LA3-0296  
181 Dompierre Gérard LA3-7589  
185 Guay Pierre LA9-1093  
189 Curodeau Wilfrid @ LA9-1921  
191 Coté Alfred  
201 Beaubien Claude  
INTERSECTION CARON  
202 Maheux Rose A LA3-6315  
Gingras Joseph  
Bergeron Wilfrid LA4-2312  
203 Veilleux Germaine Mme LA4-9354  
205 Matusoff Thomas LA4-5922  
206 Roberge Charles H @  
209 Lachance André  
211 Gamache G Henri LA5-6521  
213 Sanna Salvator LA3-2560  
214 Gamache Yvonne Mme LA3-8991  
215 Simard Philippe LA5-7363  
216 Proulx Marcel @ LA5-9995  
217 Deschenes Maurice LA3-9109  
219 Lachance Léo LA3-4038  
220 Lessard Roméo LA9-1824  
221 Lessard Alfred  
224 Fortier Lauréat @ LA3-0035  
225 Simard Albertine Mme  
228 Lafrance Benoit LA5-5411  
229 Poulin Téléphore @ LA3-2722  
Glacé Domestique Enrg LA3-2722  
Ariel Maurice  
236 Fecteau Louis Inc entrep genl  
LA5-4851 LA5-4852
- APPARTEMENTS  
1 Paquet Blandine LA3-9544  
2 Légaré Marie A  
3 Fecteau Joseph LA4-1776  
4 Lévesque Edmond LA2-5462  
5 Boucher Edmond LA3-9692  
6 Riel Jean P LA3-3877
- SUITE DE LA RUE  
237 Darveau Paul @ LA3-3023  
237 Fiset Albert LA5-9650  
241 Marcoux Imelda @ LA3-3468  
242 Leblond Blanche Mme LA3-6987  
245 Dumas Elzéar LA3-4683  
251 Drolet Ernest LA9-3112  
Drolet Elzéar LA2-3665  
255 Drolet Ernest Jr LA4-5976  
Boucher Fernand @ LA3-0027  
258 Laine Roméo @ LA5-6334  
259 Asselin Alex @ LA3-5169  
Bédard J Emile LA3-8390  
260 Au Petit Maurice restr LA5-6334  
263 Thivierge Charles H LA3-7207  
264 Plante Joseph LA4-9219  
265 Lachance Henri @ LA2-4411  
266 Gendron Albert LA5-7838  
268 Gagnon Carmelle Mme @ LA3-8985  
Godin Jean M  
269 Linteau Fernand  
271 Pichette Roméo LA2-1039  
272 Italien Ovilla LA3-4405  
276 Marcoux Robert LA2-7320  
277 Lepage Jacques  
279 Dion Armand LA3-3757  
280 Mathieu Daniel LA3-8770  
283 Lemelin Léon LA3-8584  
Andrew Lionel LA4-1936  
287 Pageau Anna Mme LA2-6004  
291 Lachance Philomène @ LA3-6007  
INTERSECTION DORCHESTER

## 310 APPARTEMENTS

- 1 Pichette Anatole @ LA3-7632  
2 Lemieux Emery LA3-4101  
3 Coté Jean LA5-6070  
4 Richard Ludger LA3-2232  
5 Cassato Quinto LA2-5994
- SUITE DE LA RUE  
312 Poulin Victor MU1-5680  
313 Lefebvre Charlemagne LA5-7795  
Loiselle Alfred LA5-9238  
314 Beaudoin Adjudor LA2-6543  
315 Loiselle Henri LA5-9238  
316 Parent Elphège @ LA3-3671  
Tanguay Joseph LA2-5335  
317 Lessard Placine @ LA3-7497  
320 Bilodeau Roland LA3-9735  
Martel Robert  
Lavoie Rosaire LA4-2118  
320 322 Pichette Henri importateur @  
LA2-3098  
321 Asselin Gérard LA3-7801  
322 Garner Jos  
325 Montambault Louis LA3-4148  
Careau Raymond LA5-7498  
326 Lachance Wilfrid Ltée fourrure mar-  
chand LA4-2458  
327 Trépanier Rosario @ LA4-2505  
331 Poisson Edouard LA4-5384  
335 Gaulin J Aimé @ LA9-1685  
337 Rousseau Emile LA5-7231  
Boissinot Jos LA9-2038  
339 Lachance Adéard @ LA4-3433  
340 Renaud Lucien @ LA3-6040  
341 Ampleman Charles E @ LA5-8480  
342 Gauvin Maurice LA2-3238  
Paquet Roland LA2-2896  
345 Guay Georges @ LA9-2209  
346 Guérard Lauréat  
Rippeur Jean LA9-2485  
350 Drouin Jos @  
351 Samson L Philippe LA5-5552  
Cantin Napoléon LA2-4870  
352 Martineau Ant LA9-2863  
Miller Ulric  
354 Mercier Alphonse @ LA5-6092  
355 APPARTEMENTS  
105 Canadian Insurance Claims Service  
Corp aj LA3-9339  
110 Sécurité Cie D'Assurance Générale du  
Canada LA4-5207 LA4-5208  
205 Hartford Insurance Co LA9-2941  
210 Deslauriers René Inc Asce Compagnie  
LA2-8246
- SUITE DE LA RUE  
356 Mercier Garage LA5-6032  
360 Boutet Arthur LA3-2617  
Alain Arthur LA4-5000  
364 Huot Georges LA3-8581  
365 Savard André LA3-3892  
366 St Hilaire Jos @ LA3-0362  
368 Delisle Lazarre  
369 Paquin Jules @ LA3-3892  
Savard Jules A LA3-3892  
370 Poulin Raymond LA2-4822  
371 Absent  
372 Poulin Georges H LA3-9600  
374 Poulin Jean M  
376 Qué Stevedoring Lumber Corp Plasti-  
que produit LA2-4875  
381 Fortin Benoit LA3-5665  
384 Bernier Géraldine @ LA3-1636  
Gagné Gérard  
385 Beaudoin Arthur

28

- 386 Thivierge Adéard LA4-5003  
387 Lefebvre Arthur LA9-1572  
390 Exilia Mme LA4-8306  
Picard Louis  
391 Turcotte Lionel LA5-9756  
392 Bonneau Amedea Mme  
395 Turcotte Emma Mme @ LA9-2056  
396 Dupuis Mathilda Mme LA4-3171

INTERSECTION DE LA COURONNE

- 435 Charette Fernande LA4-3115  
Leclerc Gérard LA4-4348  
437 Absent  
439 Trudel Eugène LA4-9569  
441 Lamontagne Eugène LA3-6991  
445 Lépine Enrg garage LA3-0682  
473 Boulay Emile O @ LA9-1619  
479 Bouchard Paul LA4-5678  
483 Harmel Albert  
489 GrosLouis Gustave LA9-1638  
495 Nolet Elodie Mme LA4-4019  
SN Boischatel Transport Ltée LA5-4809

30

## DES ECHEVINS (MO) - De l'ouest à l'est

- 1 Roussel Nazaire @ MO3-5457  
5 Vézina Laurien @ MO1-3069  
9 Goupil André @ MO3-6469  
11 Morin Roland MO1-3921

300

55

## DES EPINETTES - De l'est à l'ouest

- 53 Jobin Maurice MA3-9251  
55 APPARTEMENTS  
1 Gilbert Wilfrid MA3-0267  
2 Jobin Maurice  
3 Vacant  
4 Vacant  
5 Vacant  
6 Blais Romuald  
SUITE DE LA RUE  
58 Gysel Georges MA3-3876  
62 Dion Roger @ MA3-3621  
66 Beaulé Oscar @ MA3-2696  
Beaulé & Fils Enr fourrure MA3-2757  
70 Tremblay Abias @ MA3-1822  
74 Deslauriers Gaston quincaillerie @  
MA3-3205  
78 Gingras Léontine Mme @ MA3-1752  
Buisières Roméo  
82 Giguère Roland MA3-4229  
84 Farnell John @ MA3-3443  
85 Chanteclerc Lté détergent MA3-1533  
86 Paquet Georges @ MA3-1672  
INTERSECTION DU COLISEE  
88 Hervieux Louis MA3-4342

15

## DES ERABLES AV - De 295 Ste-Foy Chemin sud

- 820 Absent  
835 Plamondon Viger dentiste LA2-8352  
865 Bouchard J Robert LA5-9644  
875 Hamel Narcisse LA5-7283  
895 Absent  
910 Caisse Populaire Notre-Dame du Che-  
min MU1-3581  
914 Bergeron Jos H MU1-3581  
Bélanger Joseph MU3-8333  
918 Couture Joseph A @ MU1-2239  
920 Murphy Kenneth MU3-4512  
924 Allaire Louis J MU3-4712  
928 Tousignant Elise Mme MU3-8705

LUCIEN BLACKBURN

**Assurances Générales Enr.**

— FEU — VOL — AUTOMOBILE —

Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. LA 2-2304

Rés: 20, Ave Robert, Giffard MO 3-3297

**Nap. Gosselin & Fils Enr.**

Spécialistes

ELECTRICIENS

COUVREURS

PLOMBIERS

550

rue Bayard

Tél: Bur. MU 3-0781

Tél: Rés. MU 1-1536

322, ST-JEAN  
Ch. 203

## QUEBEC OFFICE SERVICE

Téléphone:  
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

## RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

J. W.  
CANTIN

MEUBLES

Accessoires  
électriques

74,

St-Joseph  
OuestTél: LA  
5-8007VILMOND  
PARENTHUILE  
À  
FOURNAISE  
360,  
Lavolette  
Tél:  
LA 3-0886

DES ERABLES AV - Suite

- 930 Lacasse Eliane © MU3-4801  
Laroche Marie décoratrice ensem-  
bler LA7-1132
- 932 Blais Emile Mme MU3-4076
- 936 Desbiens François ©
- 939 Gariepy Lucien LA5-9831  
Notre-Dame du Chemin Eglise
- 940 Fortier Roland © MU3-5111
- 942 Chez Marie Enrg coif MU3-5111
- 944 Bélanger Léon © MU3-5613
- 946 Vacant
- 949 APPARTEMENTS
- a McQuaid Madeleine Mme LA4-0770
- 1 Tremblay Maud Mme LA2-2522
- 2 Méthot Marguerite Mme LA5-5939
- 3 Cantin Charles LA5-5375
- 4 Montreuil Paul E LA2-1752
- 5 Desbiens J Antonio agt mfr LA3-2936

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION CREMAZIE

- 950 Paquet Alfred © MU3-5511
- 960 Dufresne Edouard © MU3-7024
- 961 Brousseau Juliette LA4-2021
- 963 Voelle Marie Mme © LA3-4068
- 964 Ouellet Ecole MU3-7471
- 965 Sirois Alice Mme © LA3-4189  
Bouchard J Robert LA5-9044
- 967 Larue Paul LA3-8710
- 969 Riverin Alphonse LA3-4231
- 970 McBriarty William © MU3-8014  
Walsh William MU3-5864
- 971 Ferrari Léo C LA2-1892
- 972 Lepinay Charles E © MU3-7744
- 973 APPARTEMENTS
- 1 Beaupré Roland © LA5-5471
- 3 Renout Henri LA5-6862
- 4 Keiffer Henri LA5-6572
- 5 Drouin Françoise LA3-1955
- 6 D' Auteuil C E LA5-5034

SUITE DE LA RUE

- 974 Couillard Georges © MU3-4146
- 975 Gendron Denis © LA5-7856  
Gendron Denis médecin MU3-4471
- 976 Vacant
- 978 Côté Georgette cout LA7-3954
- 979 Côté Napoléon © LA5-5610
- 980 Brière Hélène Mme MU3-7805
- 981 Murray George W LA5-8594
- 982 Vacant
- 984 Boisseau Alfred MU3-7833
- 985 Gagné J André médecin LA3-3402
- 986 Deschenes Arthur MU1-3248
- 988 Demers Gérard MU3-5241

- 990 APPARTEMENTS
- 1 Jacques Etienne Mme MU3-8621
- 2 Lorquet Rémi LA7-3610
- 3 Pouliot Eva LA7-6827  
McGibbon D P dentiste MU3-5951
- 4 St-Cyr Marguerite LA7-0835
- 4 5 Jonction Salon de Beauté coif  
MU3-7841

SUITE DE LA RUE

- 991 Marier Georges R LA2-2168
- 993 Roussin Albert LA2-5498
- 995 Fortin Charles E LA3-2294
- 997 McCarthy Adolphe LA4-5562

INTERSECTION ST-CYRILLE

- 1010 Banque Canadienne Nationale (Sc)  
MU3-4901

- 1012 Dussault Daniel MU3-7534
- 1014 Lesage Roger médecin MU3-5711
- 1015 Turcotte Claire Mme © LA3-4342
- 1017 Driscoll Institut English école & col-  
lège LA3-6756
- Poulin Driscoll Alma © LA3-6756
- 1018 Brassard Gilles MU3-5622
- Pellissier J Roch MU3-7632
- 1019 Gregory John G médecin © LA2-2215
- 1020 Stanley Home Product of Canada Ltd  
MU3-5257
- 1024 Laliberté Alphonse MU3-7535
- Bemier Louis dentiste MU3-5501
- 1026 Frederick Augustine Mme MU3-7234
- 1028 Boutet Jeanne-Mance © MU3-5732
- 1030 Vacant
- 1032 Turmel Jacques MU3-0563
- 1034 Turmel Jean T © MU3-4821
- 1035 1037 Rainville Philias H médecin  
LA2-7963

- 1036 Stewart Robert MU3-3567  
Stewart J S

- 1038 Gagnon Bernard MU3-0505
- 1039 Rainville Philias H © LA2-7963
- 1040 Cavanaugh William MU3-0680
- 1042 1044 Gagné L Robert chiropraticien  
MU3-5631

- 1046 Gagné L Robert © MU3-5631
- 1048 Fiset Louis P MU3-5922
- 1049 Murray Charles R LA2-2152
- Gauvin J Eugène LA3-3906

- 1050 Paradis Marie B © MU3-5331
- 1052 Copeman Marcel G MU3-5376
- 1054 Auger Alfred LA7-0175
- 1055 Dupuis Philippe A © LA4-7306
- 1057 APPARTEMENTS

- 1 Legendre Thérèse Mme MU3-5173
- 2 Vacant
- 3 Fillion Paul H ing conseil LA3-4637
- 4 Dubois Alphonse Mme LA4-1941
- 5 Cloutier Jeffrey LA3-9071
- 6 McGoldrick Robert

- SUITE DE LA RUE
- 1058 Masson Marcellin © MU3-5041  
Duval Laurent

- INTERSECTION FRASER
- 1060 Francoeur Jean médecin LA7-9244  
Girard Henri © LA7-6421

- 1061 APPARTEMENTS
- 1 Laliberté Jean B LA3-9194
- 2 Magnan Charles prof de musique  
LA5-5834
- 3 Caron Charles A LA2-5072

- SUITE DE LA RUE
- 1064 APPARTEMENTS
- 1 Dupéré Blanche MU3-5572
- 2 Mailloux Clovis A MU3-8773  
Scole Ida Mme ©
- 3 Goulet Alice MU3-8672
- 4 Scole Frank L LA3-4651

- SUITE DE LA RUE
- 1065 Thompson Francis L LA3-0554  
Rai Gilles LA3-0910
- 1069 Asselin Joseph ©
- 1071 Gauvin Guy LA7-6524
- 1075 Holliday Malcolm Mme © LA5-5868  
Holliday Colin ostéopathe LA4-2161

- 1080 Royer Louis médecin © MU3-8281
- 1085 Leclerc Aurèle notaire © LA5-7866
- 1095 Esnouf Gaston © LA2-7678
- 1109 Garneau Lorenzo LA3-3191
- 1110 Turgeon Louis P © MU3-7663
- 1115 Drouin Bibianne Mme © LA5-6882

- 1117 Jacques Muriel LA5-6635
- 1119 Belcourt Marie J Mme MU3-7583
- 1124 Bédard Yvonne Mme © MU3-7744
- 1125 Ahern Freda © LA5-6278
- 1130 APPARTEMENTS
- 1 Lessard Jean compt agréé MU3-8077
- 2 Vacant
- 3 Luc René MU1-2569

- SUITE DE LA RUE
- 1131 Viau Armand © LA2-3300  
Pelletier Henrie LA4-7556
- 1134 APPARTEMENTS
- 1 Varin Robert MU3-7951
- 2 Prévoist Paul
- 3 Racine Roger MU3-8279
- 4 Doyle Brian LA7-9082

- SUITE DE LA RUE
- 1135 Robitaille Henri © LA3-2687  
INTERSECTION ABERDEEN
- 1140 Cauchon Jules entrep menus ©  
MU3-7742

- 1142 APPARTEMENTS
- 1 Blais Maria Mme © MU3-7314
- 2 Boucher Charles MU3-8330
- 3 Pichette Jeanne Mme LA7-7391
- 4 Cloutier Aline LA7-1392

- SUITE DE LA RUE
- 1144 Butler Eileen Mme
- 1145 Dussault Roger © LA2-7583
- 1146 Roberge Laura © MU3-5852
- 1148 Vallée Pauline Mme MU3-5677
- 1150 Robinson Ruth © MU3-7091
- 1152 Noel G Rosaire © MU3-7294
- 1154 Richard Suzanne MU3-5663
- 1155 Normandin Marguerite © LA5-6592
- 1160 Marineau Henri MU3-5662  
Lavoie Régis MU3-5964

- 1164 Poulin Marie P MU3-5771
- 1165 MacMillan Donald W © LA3-1900
- 1170 Trudel Charles H LA7-9229
- 1172 Roy Valentine LA7-1467  
Cordon Thomas J Mme MU1-3269
- 1173 Rioux Armand médecin © LA3-1154
- 1179 Laroche Albert © LA5-7779
- 1182 Lavoie Jean M MU3-0394  
Roberge Bernard © MU3-4573
- 1185 Prémont Charles © LA5-6361
- 1186 Pouliot Louis médecin MU3-8013  
Turcotte Gustave Mme MU3-0750

- 1186b Vézina Fernand MU1-3465
- 1190 APPARTEMENTS
- 1 Gamache Charles A MU3-7763
- 2 Goulet Jeanne Mme MU3-5357
- 3 Dinan Francis entrep chargement &  
déchargement MU3-8154

- SUITE DE LA RUE
- 1191 APPARTEMENTS
- a Gagné J Richard
- b Shannon Rossel taxi LA4-8365
- 1 Caron Wilfrid médecin LA5-4921
- 2 Corkran R G médecin LA3-3543  
MacRae F médecin LA3-3543
- 3 Besko Jos LA5-5427
- 4 Alleyne Marguerite LA3-1380
- 5 McEnery Marie Mme LA2-7967
- 6 Matte Thérèse LA4-7059

- SUITE DE LA RUE
- 1192 Fortier De la Bruère © MU3-7654
- 1193 Moreau Alphonse médecin LA4-2642  
Demers Marc A médecin LA3-6032  
La Rue Antoine médecin LA4-9529  
Côté Roland médecin LA2-4122
- 1194 Hudon Roland MU3-5123

Bureau de Mme

Jeanne Maillé

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

# ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE  
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-6493

## DES ERABLES AV - Suite

- INTERSECTION SAUNDERS  
1195 APPARTEMENTS  
1 Guimond Célestin médecin @  
LA3-6614  
2 Thibaudeau Roland médecin  
LA2-2310  
3 Couture Louis P LA3-9840  
SUITE DE LA RUE  
1196 Robitaille Louis P psychologue @  
MU3-8031  
1198 BEAUMANOIR APPARTEMENTS  
1 Drouin Jean P MU1-2148  
Deschenes Gabrielle MU3-5351  
2 Lemieux Hermine MU3-5553  
3 Hamel Géraldine MU3-7062  
4 Cauchon Simone MU3-3756  
5 Leblanc Judith LA7-8650  
6 Vachon Marguerite Mme école privée  
MU1-2279  
6a Cloutier J Edmond MU3-8542  
7 Chalut Ernest  
7a Darveau Jeanne MU3-5616  
8 Wright Thérèse MU3-4663  
9 Kane Mildred MU3-4752  
10 Bédard Marie A MU3-0747  
11 Larose Marc MU3-5896  
12 Rail Evangéline MU3-8370  
14 Trépanier Suzanne MU3-6090  
15 Kerr Dorothy Mme LA7-9497  
16 Corrigan Sarah MU3-5244  
17 Vacant  
18 Nadeau Yolande  
19 Kay Olive LA7-8679  
SUITE DE LA RUE

INTERSECTION GRANDE-ALLEE O

410

## DES ERABLES (CD)

- 17 Blondeau Harold @ VI2-3707  
19 Blondeau Ernest @ VI2-3708  
20 Maher Noel @ VI2-3786  
22 Leclerc Conrad VI2-3396  
24 Fortier Marc  
27 Robitaille Charles E @ VI2-2806  
28 Lafrance Lionel @ VI2-2772  
36 Boucher Philippe @ VI2-2995  
40 Gauvin Jean P @ VI2-2770  
41 Thivierge Adélar VI2-3286  
45 Dionne Joseph A @ VI2-3218  
47 Boiteau Robert VI2-3419  
48 Blais Oscar @ VI2-3807  
61 Bastien Irène Mme @ VI2-2894  
INTERSECTION DES CASCADES  
63 Rancourt Lauréat  
67 McGrath Berthe VI2-2425  
INTERSECTION DU PARC AV  
80 Hurlbise Paul @ VI2-2765  
86 Leclerc Pauline Mme @ VI2-4348  
92 Fortier Rodolphe @  
96 Dufour Rosa Mme @ VI2-2950  
104 Blondeau Laval @ VI2-3100

321

## DES ERABLES (LO) - De Ra- cine ouest

- 1 Boutet Léopold @ VI2-2783  
3 L'égaré Fernando VI2-4122  
5 Martel Jean L VI2-3958  
6 Parent Paul VI2-4077  
7 Bourgault Léo P VI2-3767  
12 Pleau Electrique Enr moteur électrique  
réparation VI2-3180

## 13 Martel Armand huile à chauffage @ VI2-3571

- 14 Picard Cyrien VI2-3426  
15 Fontaine Antoinette VI2-2665  
INTERSECTION BLONDEAU  
18 Proulx Gérard @ VI2-3768  
22 Falardeau Alphonse @ VI2-4062  
24 Frenette Claude VI2-2766  
27 Lurette Ernest VI2-4145  
29 Desjardins Maurice @ VI2-4249  
31 Sioui Joseph E @ VI2-3160  
34 Gignac Lucien @ VI2-3459  
37 Bédard Edmond @  
42 Rompré Richard @ VI2-3868  
44 Boucher Léonce VI2-4511  
45 Barbeau Georges H @ VI2-3812  
46 Baril Delvina Mme VI2-3607  
48 Paquin Madeleine Mme VI2-3848  
Baril Denise Mme VI2-3607  
51 Robitaille Marcel @ VI2-2710  
58 Boutet Raymond VI2-3109  
60 Barbeau Antonio VI2-4394  
61 Talbot Robert @ VI2-2968  
66 Martel Lucien @ VI2-3437  
67 Fiser Henri @ VI2-4116  
68 Talbot Jean M VI2-2468  
71 Barbeau Lucien lait vend VI2-4092  
73 Barbeau Raymond VI2-4233  
74 Auclair Rachel Mme @ VI2-2768  
75 Lamontagne Jean G VI2-3705  
75½ L'Heureux Robert VI2-4181  
76 Roy Alfred @ VI2-2790  
Parent Roger VI2-3941  
77 Vallières Antoine @ VI2-4001  
79 Paquin Jean P VI2-4400  
80 Desautels Roland @ VI2-3858  
84 Lafrance Rosaire @ VI2-4226  
85 Durand Antoine @ VI2-4218  
87 Durand Charlie VI2-3535  
92 Reid Paul A @ VI2-2892  
95 Durand Ferdinand @ VI2-2969  
96 Daigle Camille @ VI2-3267  
INTERSECTION ST-AMAND

162

## DES FORGES (SF) - De Ber- nier sud

- 2670 Chartre Gérard @ LA7-0189

231

## DES FORTS RANG (LE) - De Champagnat nord

- SN Brousseau Edouard @ TE7-7051  
SN Bourget Darius @ TE7-6886  
SN Bourget Blaise @ TE7-7128  
SN Guillemette Josaphat @ TE7-7048  
SN Bourget J B @ TE7-6844  
SN Turgeon Léopold @ TE7-6932  
SN Samson Robert @ TE7-6752  
SN Turgeon Honoré @ TE7-6841  
SN Turgeon Gérard @ TE7-7135  
SN Laflamme Ovilla @ TE7-6790  
SN Bourget Honoré @ TE7-6855  
SN Guay Alfred @ TE7-6957  
SN Dumas Hector @ TE7-6835

300

## DES FRANCAIS BLVD (MO) Du nord au sud

- 1 Valcourt Roy A MO1-3449  
2 Laroche Emmanuel @ MO3-7248  
3 Valcourt Jean C  
4 Laroche Emmanuel MO3-3291  
5 Valcourt Eugène @ MO3-6327  
7 Caseault Lionel restr MO3-0067  
8 Caseault Ludger @ MO3-3732  
9 Lebel Thomas @ MO3-5096

- 11 Morel Marcel MO1-1129  
12 Valcourt Joseph  
13 Bernard Ernest @ MO3-0786  
14 Absent  
18 Valcourt Oscar @ MO3-6838  
19 Tremblay Louis P @ MO1-1155  
21 Paré Léopold MO1-3211  
Demers Roger @ MO1-2407  
24 Clavet René MO1-1538  
25 Côté J @  
26 Absent  
28 Desbecquets Gérard @ MO3-5896  
29 Fortin Adrien @ MO1-4187  
32 Tremblay Théo @  
33 Vézina Aristide @ MO3-7031  
34 Chalifour Edgar MO3-7378  
36 Pelletier Joseph @ MO3-3075  
37 Barrette Maurice @ MO3-5760  
38 Bouchard Louis P MO3-4761  
40 Fortin Henri @  
41 Odessa Lionel @ MO3-0276  
42 St-Cyr Laurent MO3-0975  
44 Blanchet Jean R taxi @ MO3-5042  
45 Levesque Noel @ MO3-4982  
46 Dubé Paul MO3-5585  
49 Boulay Georges @ MO3-6096  
50 Vézina Henri @ MO3-3022  
52 Gagnon Roland MO1-4108  
56 Lavoie Amédée @ MO3-0686  
65 Paquet Laurent @ MO3-3789  
68 Labarre Serge @ MO3-6614  
69 Richard Gilles @ MO3-5846  
70 Labarre Marc plomb MO3-0534  
72 Paré Ernest @ MO3-7005  
73 Lavoie Laurent @  
76 Gingras Roger @ MO3-0330  
77 Duguay Lionel @ MO3-6216  
78 Gingras Marie A Mme  
80 Vézina Arthur @  
81 Valcourt Arthur jr @ MO3-7081  
84 Côté Henri P @ MO3-5820  
85 Tremblay Lionel @  
88 Vézina Lucien @ MO3-0473  
89 Vachon Lucia Mme MO3-3012  
95 Boutet Alphonse @ MO3-5019  
97 Bernard Léo MO1-3434  
101 Bouchard Raymond MO3-3248  
103 Hurens Gaston MO1-3808  
105 Tremblay Louis G @ MO1-4015  
INTERSECTION DU COTEAU  
BLVD  
112 Mathieu M Louis @ MO1-2218  
116 Bouchard Léopold @ MO3-3556  
120 Drolet Armand @ MO3-5780  
124 Vézina Wellie @ MO3-6478  
126 Gingras Adolphe @ MO3-5713  
138 Bouchard Roger @ MO3-5718  
140 Vacant

13

## DES FRANCISCAINS - De 42 Sherbrooke ouest

- 150 Dorval Marcel LA4-4005  
151 Fortier Eva Mme @ LA3-0075  
154 Mailhot Jean M LA4-2822  
155 Roy Arthur LA5-8612  
156 Gagnon J Alphonse LA3-5294  
158 Bergeron Roland LA3-3125  
159 Simard Antonio LA2-6030  
Babin Paul LA7-6635  
160 White Arthur E LA2-1068  
161 Savard Pauline @ LA4-9456  
162 Charbonneau Célestine Mme  
LA5-9222  
163 Dion Emile LA3-6889



SALON  
FLEURI

Fleuriste

Tél:-  
LA 4-5218

135  
St-Joseph  
Est

GAUD.  
LAJEUNESSE  
ENR.

Ferronnerie  
générale

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

PEINTURE  
Mont-Royal

103 Ouest  
St-Vallier

LA 2-6473

## RAOUL GIRARD INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,  
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,  
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

**ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE**1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC  
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

**Produits  
PAGE-0  
Charcuterie****PAGEAU &  
FRÈRE ENR.**  
Props.**Spécialités**  
Saucisse fraîche**Gros Saucisson****Boudin****Creton Français****Tête Fromagée****Saucisse Fumée****Grasse de Rôti****Plarines****Qualité  
de Choix****14, Sutherland  
Québec**Tél: LA  
5-4795

&amp;

5-4796

Tél: LA 5-4946

DISTRIBUTEUR  
CHAUFFAGE  
AIR CLIMATISÉQUÉBEC  
569, ST-VALLIER OUEST.**Coleman****Eug. Desroches**  
FILS LTEE**DES FRANCISCAINS - Suite**

- 164 St-Pierre Armand LA3-7066  
165 Côté Joseph A LA5-9059  
166 APPARTEMENTS  
1 Turcot Jules LA2-8447  
2 Gaboury Raymond LA3-4309  
3 Lacombe Cyrille LA3-1947  
4 Vacant  
5 Vacant  
6 Bélanger Robert LA3-2046  
7 Gignac Albert LA3-6629  
**SUITE DE LA RUE**  
167 Bernier Emile LA3-6272  
169 Morin Philippe LA3-4489  
171 Létourneau Jean P LA3-1688  
173 Godin Alfred © LA5-9532  
174 Robitaille Charles © LA4-1795  
175 Dorion Marguerite Mme  
179 Falardeau Jules LA5-9658  
181 Gignac Joséphine Mme LA3-4835  
184 Lacroix Robert LA9-3184  
187 Marcoux Marcel LA5-7008  
189 Bégin Edouard LA3-4877  
190 Lepine Gustave © LA3-4548  
191 Fréchette Léonidas LA2-3038  
Hunt Benoit  
193 Soulard Léo © LA4-2848  
195 Sanfaçon Paul H LA3-4333  
197 Drolet Marguerite LA3-3800  
199 Bourassa Hector © LA4-1337  
201 Paquet Albert LA3-8519  
203 Lemaire Marguerite Mme LA4-3045  
205 Drapeau Louis J © LA3-5561  
207 Trudel René LA2-3662  
210 Létourneau Maurice LA2-2332  
211 Noël Joseph plmb LA5-5978  
212 Labrecque Louis LA4-2365  
213 Potvin Edmond LA2-2470  
214 Bergeron Maxime LA5-9598  
215 Noël Joseph © LA5-9578  
218 Bilodeau Roger LA2-2326  
219 Carmichael Gérard LA4-7679  
220 Aubé Lucien LA3-0552  
223 Audet Roger LA4-8190  
224 Martineau David LA4-2530  
225 Laplante Raoul © LA4-8982  
227 Vachon Rosanna Mme LA4-3204  
229 Paquet Gérard LA3-1579  
230 Anzalone J A © LA4-4585  
231 Giroux Roger LA9-3015  
Dumont Fermand LA9-1243  
232 Côté Florida Mme LA5-8029  
233 Cauchon Eugène LA9-2238  
234 Desjardins Patrick  
235 APPARTEMENTS  
1 Picard Paulette Mme LA4-7777  
2 Cloutier Corine  
**SUITE DE LA RUE**  
236 Watt James LA9-2018  
237 Blais Onézime J LA4-3377  
238 Barrette Gaston LA4-5783  
239 APPARTEMENTS  
1 Robitaille Alfred © LA3-3415  
2 Gagné Claude LA9-1581  
**SUITE DE LA RUE**  
240 Bizier Hervé LA3-7976  
241 Bizier J Hervé LA3-7976  
243 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Absent  
3 Vacant  
4 Bernier Claire Mme

**SUITE DE LA RUE**

- 245 Lachance Laura Mme LA5-5094  
247 APPARTEMENTS  
1 Doyon Clermont LA4-5475  
2 Racine Jules LA4-2383  
**SUITE DE LA RUE**  
249 Vacant  
251 APPARTEMENTS  
1 Thibeault Benoit LA3-7137  
2 Gaboury Paul LA5-6093  
**SUITE DE LA RUE**  
253 St-Cyr Paul LA4-5012  
255 Thibeault Benoit LA3-2901  
257 Gosselin Yves LA2-3304  
259 APPARTEMENTS  
1 Chamberland Donat LA9-1696  
2 Ferland Corine  
3 Walsh Patrick LA5-7561  
**SUITE DE LA RUE**  
260 Robert Patrice D E M Rév LA3-1744  
Franciscains Procure des Missions  
LA5-6685  
261 Matte Armand LA4-0800  
263 APPARTEMENTS  
1 Geaudreau Joseph O LA4-1396  
2 Tardif Robert LA3-8127  
**SUITE DE LA RUE**  
265 Dionne Pierre LA9-1076  
267 Montigny Marie M Mme LA4-8273  
269 Lepage Joseph © LA3-1904  
271 Talbot Georges H LA5-8348  
273 Gilbert Emile © LA3-4776  
275 Méthot Paul LA5-5445  
277 Fréchette Annette LA5-8914  
279 Maheux Yvonne Mme LA3-4829  
281 Vaillancourt Emma B Mme  
LA3-6355  
283 Aubé Jean C © LA3-4975  
285 APPARTEMENTS  
1 Dimond Léonard LA4-7588  
2 Graveline Roméo © LA5-7530  
3 Corriveau Joseph V LA5-5415  
4 Lemay Paul LA3-8097  
**SUITE DE LA RUE**  
287 Montcalm Restaurant LA4-0225  
291 Huard Cyrille LA4-9655  
293 Côté Eugène serruriers LA2-1168  
295 Ouellet Françoise Mme LA3-9201  
Fauger Gérard LA9-1589  
304 Lavergne Epicerie (entrepôt)  
INTERSECTION LAVERGNE  
305 Maison Ste-Marguerite repos  
MU3-5221  
308 Bureau Magella © MU3-4794  
310 Lavoie Bernard MU3-0123  
311 Bureau Claude MU1-2642  
313 APPARTEMENTS  
1 Talbot Amélia Mme © LA3-5282  
2 Laliberté Joseph P MU3-8534  
3 Langlais Gabriel LA3-8051  
**SUITE DE LA RUE**  
314 Deroy Marie L MU3-5245  
Martel Jeanne cout  
315 Bergeron Michel MU3-7984  
318 320 Lemieux Emery agt immeubles  
© LA3-4641  
321 Plante J Eloi MU3-7982  
Roberge Albert MU3-0389  
Petit Clerc Eugène E MU3-8073  
322 Hudon Angéline © MU 3-7027  
323 Chamberland Réal LA7-8791  
325 Thibaudeau Gérard © MU3-8171  
326 Peachey John MU3-0735

- 328 Huot Charles  
329 Thibaudeau Mariette © MU3-8273  
330 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Boutin Jules MU3-5191  
Rhéaume Frédéric MU 3-8811  
3 Bilodeau Achille MU3-0672  
4 Demers Louis A MU3-5592  
5 Moreau Ernest Mme MU3-5074  
6 Martel Blanche MU3-4545  
**SUITE DE LA RUE**  
331 Gauvin Graziella Mme MU3-7493  
333 Thibaudeau Léopold MU3-7261  
334 St-Jacques Ovilla MU1-1324  
335 Lapierre Eugénie MU3-7633  
338 Thivierge Anne M Mme MU3-5594  
340 Paré Gaston MU3-7368  
343 Masson Jean P © MU3-7372  
344 Demers Jacques  
347 Rochon Juliana MU3-4711  
Robitaille Marguerite MU3-8162  
348 Vallée Donat MU3-5193  
350 Demers J Albert © MU3-5294  
351 Roy Germaine  
353 St-Antoine Magasin vêtement  
MU3-8611  
Renaud Elisabeth MU3-8611  
354 Gosselin Stanislas MU3-4871  
356 Houde Alexandre MU3-5072  
Houde Gisèle école privée  
359 APPARTEMENTS  
1 Forgues Emile MU3-5377  
2 Bilodeau Lucien MU1-2927  
3 Vacant  
**SUITE DE LA RUE**  
360 Morency Edouard MU3-4684  
361 Gingras Jean C MU1-1379  
362 Delisle Dominique MU1-1467  
363 Cordeau Raymond MU3-7567  
364 Plante Pierre MU3-4534  
Plante Gérard  
367 Cordeau Marthe Mme © MU3-8714  
368 Allard Gédéon MU3-8793  
Allard Alfred taxi  
370 Delisle Gérard © MU3-8574  
371 Bourret Joseph E MU1-1697  
372 Bélanger Adalbert MU3-4532  
373 Brochu C Eugène MU3-4768  
Côté Frank MU3-5904  
Cordeau Antoine  
374 Moreau Georges MU3-8572  
375 Turgeon Joseph © MU3-7451  
377 Vermet Joseph MU3-7014  
378 Rousseau Philias MU3-8473  
379 Bédard Théophile MU3-5154  
380 L'Heureux Elzéar MU3-8791  
Barthe Marcel MU3-8791  
381 Chabot Alfred © MU3-5753  
382 Masson Yvette Mme MU3-8682  
384 Lefebvre Armand MU3-8471  
Lafrance Gérard MU3-8322  
385 Fréchette Rosaire © MU3-8712  
387 Vachon Lionel MU3-0776  
388 Gagnon Raymond MU1-3464  
389 Marchand Maurice MU3-8614  
390 Gagnon Adeline Mme © MU3-8382  
391 Connolly Charles MU1-2495  
392 Vachon Gabrielle MU3-8384  
393 Delisle Florence Mme © MU1-1806  
395 Delisle Georges LA7-1045  
**INTERSECTION DE L'ALVERNE**  
397 Atkinson E Mme MU3-8494  
398 Simard Odilon MU3-5332

**SAUCIER****LA VOIE, INCORPORÉE**

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

# Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltd

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

## DES FRANCISCAINS - Suite

- INTERSECTION DESY AV  
405 Roy Blanche tabagie  
410 Arsenault Paul E MU1-2682  
411 Seale E M MU3-7422  
412 Jacques Léopold LA7-3287  
413 Houle Maurice MU3-7424  
415 Mercier Bernard @ MU3-7852  
416 Dussault Roland MU3-3903  
418 Dion Edgar MU3-7362  
419 Gérard Juliette Mme MU3-5714  
420 Marceau Jean P MU3-7564  
423 Guigven Marcel MU1-2330  
424 Blackburn J Albert MU3-8662  
425 Laliberté Louis P MU3-7532  
426 Côté Pierre H MU3-7823  
427 Pelletier Louis P MU3-7702  
428 Gaulin Robert MU3-7562  
430 Hamel François MU3-7083  
431 Russel Germaine Mme MU3-7704  
432 Bissonnette Raymond LA7-6147  
434 Proulx Georges E MU3-7242  
435 Carpentier Gaston @ MU3-8606  
436 Grégoire Arthur MU1-2743  
437 Fontaine Henri MU3-5124  
441 Donahue Henri MU3-7335  
442 Leclerc Lucille MU3-5583  
444 Rousseau Charles H MU3-5581  
445 Divine Creta G J MU3-4884  
446 Pouliot Jean B MU3-7244  
448 Bilodeau Maurice MU1-1604  
450 Fournier Georgine Mme MU3-5813  
452 Forgues Robert MU3-5361  
454 Fiset Jean M MU3-8091  
456 Vacant  
457 Cercle Paroissial des Jeunes de Notre-Dame du Chemin MU3-8481  
458 Dompierre Rosaire MU3-5034  
459 Cercle Paroissial  
460 Trudel Paul D MU3-7263  
461 Côté Léonard MU3-5647  
462 Magnan Alphonse MU3-8763  
464 Beaulieu Z MU3-8176  
465 Saucier Jean P MU3-7791
- INTERSECTION DESY  
466 Dussault Lucien @ MU3-5184  
467 Boisjoly J Charles MU3-7801  
469 Richard Azilda Mme MU3-4515  
470 Samson Rosario @ MU3-5092  
471 Gaudreau Joseph MU3-7603  
472 Bédard Thomas @ MU3-5094  
474 Drolet Germaine Mme @ MU3-5601  
475 Mullaly James G MU3-7522  
476 Bégin Roland @ MU3-4589  
479 Caouette Paul  
481 Amyot J Elie MU3-1704  
Amyot Roger fruits MU3-7961  
482 Nolin Audina MU3-8332  
485 Caron David MU3-7524  
486 Bédard C Aimé @ MU3-4674  
489 Guillemette J N @ MU3-4833  
489 Byrom F Burden MU3-8002  
490 Guillemette J N @ MU3-4833  
491 Germain Armand LA7-7294  
493 Plamondon Marie L MU3-0471  
494 Drolet Emile @ MU3-4692  
495 APPARTEMENTS  
1 Samson Albert MU3-7092  
2 Lessard Roméo MU3-4542  
3 Côté Cécile Mme MU3-8514  
4 Hamel Marcel LA7-0376  
5 Mainguy Cyrille MU3-5083  
6 Thibault Antonio MU3-4764

## SUITE DE LA RUE

498 Trahan Roméo G @ MU3-4694

DES FRENES E AV - De 76  
3092 1ere av est

- 22 Parent Charles  
30 APPARTEMENTS  
1 Boudreau Léonidas  
2 Poulin Yves MA3-3894  
3 Paquin Guy MA3-4340  
SUITE DE LA RUE  
32 Vacant  
33 Vacant  
34 APPARTEMENTS  
1 Robichaud Patrice @ MA3-1608  
2 Morel Gédéon MA3-4398  
3 Roberge Arthur  
SUITE DE LA RUE  
35 Bergeron Albert @ MA3-2548  
37 Blanchet Jean MA3-2951  
38 Sirois Charles A @ MA3-1825

INTERSECTION SIR THOMAS  
CHAPAIS

## INTERSECTION 2EME AV

- 43 APPARTEMENTS  
1 Barnabé Lionel @ MA3-1447  
2 Lamontagne Paul MA3-3882  
3 Jolicoeur Roland MA3-4116  
4 Cloutier André MA3-4090  
SUITE DE LA RUE  
219 Emond Arthur A MA3-3441  
221 Fréchette Lorenzo MA3-9354  
223 Dorval Gaston MA3-3652  
227 Blouin Fernand @ MA3-2701  
Blouin Lucille Mme école & collège MA3-2701  
229 Hurtubise Léo MA3-2763  
235 Bouchard Roméo @ MA3-1492  
237 Marcoux Jacques MA3-1419  
243 Duval Paul A @ MA3-2508  
245 Plante Charles MA3-3121  
261 Laplante Paul @ MA3-2269  
265 Robichaud Marcel  
273 Lavoie Jean M MA3-2660  
275 Samson Lauréat @ MA3-2320  
301 APPARTEMENTS  
1 Lamontagne Léo MA3-3424  
2 Chamberland Armand R MA3-3001  
3 Turgeon Gaston MA3-4569  
4 Lamontagne Maurice MA3-3492  
SUITE DE LA RUE  
351 Roy Julienne Mme MA3-1849  
353 Fortier Jacques MA3-4329  
Bourque Victor entrep pltr MA3-1308  
355 Forest Lorraine MA3-9103  
393 Rhéaume Camille MA3-1095  
395 Renaud Fernand MA3-3558  
397 Vacant  
399 Blondeau Donat MA3-3777

## INTERSECTION 4EME AV 78

- 404 Falardeau Albert @ MA3-3483  
405 Lamontagne Lucien @ MA3-2411  
423 Dallaire P E  
425 APPARTEMENTS  
1 Gérard Anita Mme MA3-9151  
2 Dallaire Paul E @ MA3-2878  
3 Larivière Yves MA3-9008  
4 Dusseault Léopold MA3-3057  
SUITE DE LA RUE  
426 APPARTEMENTS  
1 Merrette Charles @ MA3-3089  
2 Racine Armand MA3-3378

## SUITE DE LA RUE

- 450 APPARTEMENTS  
1 Delisle Adrien MA3-3991  
2 Canuel J Arthur MA3-4140  
3 Parent Charles MA3-3727  
SUITE DE LA RUE  
451 APPARTEMENTS  
1 Giguère Laurent MA3-4280  
2 Côté Georges MA3-1900  
3 Fecteau Jean P @ MA3-3838  
4 Parent Delphis MA3-2210  
5 Saillant Anne Mme MA3-4132  
SUITE DE LA RUE  
500 Guy Charles @ MA3-2419  
501 APPARTEMENTS  
1 Beaver Electric Supply Reg'd MA3-3145  
2 Mercier Roger  
3 Gagnon Roger @ MA3-3145  
4 Lajeunesse Robert MA3-3791  
5 Gagnon André MA3-1586

## SUITE DE LA RUE

- 502 Voyer Jean P MA3-3734  
622 Pronovost Jean B MA3-3050  
624 Cazeau Arthur @ MA3-9343  
625 Vézina Albert @ MA3-4583  
673 Trudel Marcel MA3-3675  
674 Perron Roland @ MA3-3349  
675 Bernier Albert @ MA3-2461  
676 Gosselin Raymond MA3-2354  
700 Hilaire Jean M @ MA3-2036  
701 Laforce Roméo @ MA3-2014  
703 Bilodeau Jean P  
Perron Benoit  
707 Bilodeau Jean P MA3-4395  
709 Renaud Maurice @ MA3-2664  
710 APPARTEMENTS  
1 Martineau E  
2 Lemay Marie L Mme MA3-2319  
3 Ratté André MA3-3748  
SUITE DE LA RUE  
711 Lachance Fernand MA3-3162  
716 APPARTEMENTS  
1 Dumesnil Alma Mme  
2 Harbour Claude MA3-9001  
3 Deschenes François MA3-9143  
4 Lepine Gustave MA3-2890  
5 Gilbert Marc A MA3-2493

## SUITE DE LA RUE

- 717 Bélanger René MA3-3025  
719 Paradis Philippe @ MA3-3961  
779 Page Gérard MA3-2364  
780 Bélanger Jean P @ MA3-2669  
781 Renaud Grégoire @ MA3-1659  
782 Fournier André MA3-3352  
791 Marion Arthur MA3-4361  
796 Paquet Robert @ MA3-3344  
797 APPARTEMENTS  
1 Bédard Laurier  
2 Vacant  
3 Lemelin Florence Mme MA3-2620  
4 Caron Roland MA3-9129  
5 Bouchard Egide MA3-9174  
SUITE DE LA RUE  
798 Brisebois Gérard MA3-4038  
802 APPARTEMENTS  
1 Têtu Thomas @ MA3-3612  
2 Brumeau Raymond MA3-2384  
3 Germain François MA3-4304  
4 Têtu Liguori MA3-4262  
5 Ouellet Roméo  
SUITE DE LA RUE  
803 Masson Majella @ MA3-2358

798, ST-BERNARD OUEST

Tél: Lafontaine: 7-0566

## St-Bernard Chesterfield

REMBOURNAGE DE TOUTS GENRES  
— TISSUS ET CUIRETTE —

— ESTIMÉ GRATUIT

# Les Documentaires Lavoie

477, rue DOLBEAU, Qué.

Tél: MU 3-7601

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

## ALFRED LAPOINTE

ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ

SPÉCIALITÉ: BRULEUR À L'HUILE

Tél: MO 3-6625

132, ST-VICTORIEN

GIFFARD





# Seven-Up



QUÉBEC

# J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ  
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN  
LA 4-6100

Conrad Asselin  
LA 5-9969

Georges Asselin  
LA 2-8708

Agent autorisé



## DES FRENES E AV - Suite

- 814 Thibault Henri © MA3-3034
- 815 APPARTEMENTS  
1 Blouin Lucien MA3-4330  
2 Marticotte Fernand MA3-3642  
SUITE DE LA RUE
- 819 Mercier Marcelin © MA3-3420
- 820 APPARTEMENTS  
1 Roy Marc MA3-2328  
2 Pelletier Lorenzo MA3-3448  
Jobin & Bourdage lingerie bébés  
MA3-3448
- 3 Gauvreau J Camille  
4 Bédard Roger © MA3-4515  
5 Robitaille Laurier MA3-4297  
SUITE DE LA RUE
- 821 Fluet Lucien © MA3-3187  
823 Gauvreau Camille MA3-3196  
824 St-Pierre Robert © MA3-1920  
831 Guillot Justinien © MA3-3008  
Breton Raymond
- 832 Riverin Raymond © MA3-3338  
835 Glode Alphonse © MA3-1401
- 836 APPARTEMENTS  
1 Ledain Robert MA3-9331  
2 Hawey René © MA3-2178  
3 Boivin Lucien MA3-3955  
4 Lavoie Philippe MA3-9223  
SUITE DE LA RUE
- 837 Letarte Fernand MA3-3865  
839 Jacob Paul E MA3-4144  
841 Blouin Armand © MA3-3434  
844 Giguère Léopold © MA3-1738  
859 Ouellet Armand MA3-3416  
861 Breton Marcel MA3-3630  
862 Poulin Henri © MA3-1959  
864 Fournier Thomas MA3-4463  
866 Bernier Laurent MA3-4387  
867 Fournier Thomas MA3-4463  
868 Janvier Armand MA3-9593  
870 Tremblay Lauréat MA3-4471

## DES FRENES O AV - De 3094 1ere av ouest

- 9 Robitaille Roméo barbier  
12 Paradis Blanche Mme © MA3-3455  
14 Aubin Alphonse © MA3-3834  
15 Simard Alexandre © MA3-2237  
15½ Langlais Donat MA3-4269  
16 Côté René MA3-4373  
18 Lapointe J Arthur © MA3-2568  
19 Paquet Jean B MA3-2796  
22 Blondeau Thomas © MA3-2687  
26 Karp Max © MA3-1749  
30 Dufresne Georges © MA3-2339  
33 Ménard Paul camionneur ©  
MA3-2213  
34 Moreau Albert © MA3-2525  
35 Tremblay Alcide camionnage ©  
MA3-2673  
36 Allen Roger boucher © MA3-1658  
37 Plante Aristide © MA3-2991  
43 Sylvain Armand © MA3-3422  
43½ Veilleux Jean M MA3-4443  
45 Plamondon Maurice menuis ©  
MA3-2034  
46 Noël Adolphe © MA3-3650  
INTERSECTION DU COLISEE AV
- 106 Boulanger Louis © MA3-9298  
107 Bussières Lionel © MA3-4460  
109 Dion Alphonse © MA3-1745

- 111 Boudreau Jacques © MA3-4969  
112 Auger Noël © MA3-4096  
114 Pouliot Adjutor © MA3-4452  
116 Vacant  
120 Martin Lucien © MA3-1759  
123 Couture Robert ©  
124 Jean André © MA3-2064  
128 En construction  
129 Vacant  
137 Fortin Léon P © MA3-3423  
138 Groleau Ernest © MA3-3819  
140 Amyot Vallée

## DES GLACIS - De Samsom Côte sud

- 5 Nazareth Hospice LA4-0702  
INTERSECTION MERE MALLET PLACE  
INTERSECTION RICHELIEU  
INTERSECTION ST-OLIVIER
- 28 Province de Québec Ministère des Mines LA4-8411  
INTERSECTION D' AIGUILLON PLACE  
INTERSECTION CARRE D' YOVILLE
- 31 Mallet Académie  
33 Laurentin Restaurant LA2-3635  
37 Province de Québec Revenu Dept Transfert Valeurs Mobilières LA4-8411  
Province de Québec Rentes Seigneuriales LA4-8411  
Province de Québec Ministère des Terres & Forêts dist 8 Québec LA4-8411  
Province de Québec Terres & Forêts Bureau Statistique Forestières LA4-8411  
Province de Québec Terres & Forêts Bureau Petite Industrie Forestière LA4-8411  
INTERSECTION ST-JEAN

## DES GOUVERNEURS (SI) - De 2212 Laurier Blvd sud

- 1050 Bernier Louis  
1080 Hallé Jules  
1205 Richard Vital © LA7-4589  
1215 Desjardins Jean G © LA7-6935  
1216 Couillard Roland entrep construction génl © LA7-1748  
1218 Goulet Alphonse © LA7-1077  
1224 Clément Paul H © LA7-4103  
1231 MacKay C S LA7-7520  
1235 MacKay Patrick W © LA7-2062  
1240 Desmarais Yver © MU3-7895  
1243 Gérard Gabriel © LA7-6819  
1244 Martel Fernand © LA7-2649  
1245 Walsh Edward P © LA7-0408  
1247 Nesbitt R Clayton © MU3-8260  
INTERSECTION BRODEUR  
1248 Filteau Gabriel © MU3-0103  
1254 Faucher Albert © LA7-6705  
1258 Scott H Stewart © LA7-3366  
1273 Cantin Maurice LA7-3570  
1274 Morin Georges © LA7-3262  
1275 Cantin Yvonne © LA7-1295  
1280 Howard Basil LA7-8315  
1285 Plourde Roland © MU1-2459  
1290 Chabot Germain © LA7-8256  
1295 Francis Keith © MU3-4885  
1300 Lapointe Gérard © MU3-5757

- 1305 FilsGérald B LA7-0670  
1308 Dolbec Yvon © LA7-7496  
1318 Pouliot Louis © LA7-6036  
1325 Plamondon Marc © LA7-0360  
1330 Riecker Hannsheinz © LA7-1262  
1335 Drouin Gustave © MU3-5295  
1345 Guimont André © LA7-4405  
1346 Robitaille Gérard © LA7-3526  
1351 Matte J Alphonse © LA7-2388  
1260 Goodman Jules © MU3-8535  
1365 Lacroix Camille © LA7-3069  
1370 Cloutier St-Georges © LA7-3987  
1380 Plouffe J Armand © LA7-8523  
1381 Lagueur Paul © MU3-7469  
1400 Gilbert Gabriel © MU3-4511  
1401 Drapeau Roland © LA7-4416  
1405 Pratte Yves © MU3-5516  
1408 Burrows Dudley F © LA7-1385  
1419 Parent Ernest © MU3-7739  
1438 Quart Gérard D © LA7-3113  
1450 Mathiesen B C © LA7-3927  
1451 Kurcin Stanislas © MU1-1217  
1459 Parrot Charles E © LA7-8371

## DES GRISONS - De Mont-Carmel sud

- 1 Gibsone Georges © LA2-2393  
9 Migneault Alyre ©  
10 St-Pierre Johnny LA3-4902  
12 McGreevy John © LA2-3096  
14 Richard Jean B © LA2-7403  
Barakett Roland LA4-7030  
15 Decary A R © LA2-1640  
20 Dionne M  
Rostra E M Mme LA3-7891  
INTERSECTION STE-GENEVIEVE  
INTERSECTION ST-DENIS

## DES HOSPITALIERES (SF) - Du Verger ouest

- 2603 Galéa J Mario © MU3-7318  
2605 Jinchereau Paul © LA7-2240  
2608 En construction  
INTERSECTION MONT-MARIE

## DES HOSPITALIERES (SI) - De 1531 Gignac Côte ouest

- 2475 Guay Paul © MU3-5740  
2480 Bien Jonetti Pierre © LA7-6459  
2484 Duval André © LA7-6776  
2485 Harlow John © LA7-8385  
2490 Bourbonnais Louis © LA7-0209  
2491 Vacant  
2495 Couet Philippe © LA7-8444  
2497 Vincent Paul © LA7-6926  
2498 Marlon Alexandre © MU1-1093  
2500 Cockran Gérald © LA7-2727  
2503 Myrand Benoit © LA7-2282  
2504 Audy René © MU3-5235  
2510 Leduc Pierre © MU3-4586  
2515 McCallum H Western © MU3-5212  
2516 Damecour Gaston © MU3-8076  
2521 Blair Ronald MU3-0961  
2522 Marnet Louis © MU3-5255  
2527 DuSault Henri R © LA7-1171  
2528 Perreault Guy © MU3-8126  
2533 Gagné Réal LA7-6496  
2534 Hunter Robert © MU3-5285  
2539 Tremblay Jacques © LA7-7333  
2540 Blanchet Bernardin © MU1-2522  
2546 Nellis Gilbert © LA7-6341  
2552 Turgeon Jean L © MU3-8246  
2558 Talbot Claude © MU1-3609  
INTERSECTION DE MONCEAUX

Lait  
Crème  
Crème glacée

320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS

LAITERIE  
**Fontier**  
LTÉE

Beurre  
Oeufs  
Fromage

Tél: TErminus 7-5861

# ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE

Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

LÉVIS

Tél: TErminus 7-4624

127, RUE FRASER,

## DES HOSPITALIERES (SD) - Suite

- 2561 Kerr Archibald @ LA7-0561  
 2564 Lamarche Philippe J @ MU3-8306  
 2565 Rochon Paul E @ LA7-0710  
 2570 Desy Léopold @ MU3-8256  
 2575 Robitaille René @ MU3-8055  
 INTERSECTION DU VERGER  
 2620 Couture Murray @ LA7-9679  
 INTERSECTION LIEGEOIS BLVD  
 INTERSECTION DE LA FALAISE

98

## DES INTENDANTS - De Champfleury est

- 1104 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 Flageol Emile MO3-0362  
 3 De Merlis Roland MO1-2924  
 4 Vincent Jacques MO1-3513  
 5 Savard Paul  
 6 L'Heureux Madeleine Mme MO1-4155  
 SUITE DE LA RUE  
 1140 Turgeon Calixte @ MO1-4083  
 1155 APPARTEMENTS  
 1 Chamberland Hervé  
 2 Gravel Maurice  
 3 Veilleux Camille  
 4 Dugal Madeleine  
 5 Normand Luce  
 INTERSECTION MGR GOSSELIN  
 1179 En construction

42

## DESJARDINS - De La Fabrique sud

- INTERSECTION BUADE  
 3 Burns David @ LA3-2194  
 Burns Mathilda @ LA2-8442  
 15 Légaré Salon barbier LA2-0448  
 17 Godbout Epicierie LA4-4758  
 INTERSECTION STE-ANNE  
 24 Clarendon Hôtel  
 26 Girouard Anna Mme LA2-7285  
 26 1/2 Gagnon Jean LA4-9425  
 26 1/2 Michaud Arthur  
 26 1/2 Lambert André LA4-3352  
 28 Bouquiniste Enr libraire LA3-6760  
 SN Cathedral of The Holy Trinity  
 29 Coleman Arthur @ LA2-8012  
 30 Delaney William H médecin LA2-7753  
 Delaney William L médecin LA4-3232  
 Delaney Fred G médecin LA2-7733  
 31 33 Williams A E LA2-2953  
 32 McCloy Albert LA2-7366  
 INTERSECTION DONNACONA  
 34 Delaney Fred G  
 36 Church Society Diouse of Que Angli-  
 can of Quebec LA2-5913  
 38 Baillargeon & Baillargeon notaires  
 LA5-4637  
 40 McIntyre William J @  
 Chalou Chalet maison touristes  
 42 Richard Epicierie LA2-8215  
 42 1/2 APPARTEMENTS  
 101 Deveault Bertha  
 102 Roy Gemma LA2-8953  
 103 Gingras Armand LA2-4931  
 104 Houde Thérèse LA3-9421  
 105 Maranda Adrienne LA4-7792  
 106 Labrecque Thérèse LA4-3491  
 107 Fournier Claire LA3-8331  
 108 Boily Louise LA3-4613  
 109 Blais Renée  
 110 Gagnon Gilberte LA3-3295

- 201 Absent  
 202 Olivier Rose LA4-6790  
 203 Turgeon P  
 204 Ducharme Monique LA2-8973  
 205 Laverdière Louise Mme LA3-5245  
 206 Tanguay J Edwin LA5-8374  
 207 Lemelin Marcel  
 208 Furlong Irène LA4-5920  
 209 Lambert Anita LA4-7645  
 210 Brousseau G LA9-1520  
 301 Fournier Edouard A  
 302 Soleske Olga LA5-8001  
 303 Bédard Raymonde LA4-2886  
 304 Bergeron Marius  
 305 Landry Madeleine LA5-7591  
 306 Pineault Gertrude LA3-1726  
 307 Bouchard J M  
 308 Gendron Irène  
 309 Guérin Micheline LA2-1020  
 310 Proulx Maria A LA3-8643

### SUITE DE LA RUE

- 44 De la Paix Café LA4-6430  
 46 Québec Cité de Service des Incen-  
 dies LA2-7041  
 Québec Cité de Service des Appro-  
 priations LA2-7041  
 Québec Cité de Trésorie LA2-7041  
 Québec Cité de Service de la Percep-  
 tion LA2-7041  
 Québec Cité de Hôtel de Ville  
 LA2-7041  
 51 Labrecque Bemier Langevin & Mar-  
 selle avocats LA2-6831  
 North American Life Insurance Co  
 LA2-8158  
 Corriveau Gérard avoc LA2-3420  
 Robitaille Paul E avoc LA2-1502  
 Simard & Letarte avoc LA9-3757  
 Corriveau Drouin Morin & Picard  
 avocats LA5-7114  
 Gouvernement du Canada LA2-8158

226

## DESJARDINS (LE) - De 1 Du Passage Côte sud

- 1 Belleau Ernest  
 INTERSECTION FRECHETTE  
 2 Pontbriand C D @ TE7-8361  
 3 Sawyer J M @  
 4 Turgeon Lucien @ T E7-5266  
 4a Vacant  
 4b Guay Clovis TE7-4879  
 6 Carrier Albertine Mme  
 7 Blais Robert @ TE7-7517  
 8 Bolduc, Emérentienne  
 9 Carrier Simone @ TE7-6510  
 10 Lacombe Joseph @ TE7-5361  
 10a Guillemette Roland TE7-7209  
 11 Cloutier Léonce TE7-7329  
 12 Léveillée Alexandre @ TE7-6327  
 14 Blanchet Norbert @ TE7-6227  
 15 Vacant  
 17 Turgeon Arthur @ TE7-5094  
 18 Shaienks Paul TE7-7222  
 INTERSECTION TREMBLAY  
 19 Emond Louis J @ TE7-5463  
 20 Jacques Andrée @ TE7-6429  
 Boutique de Monuments TE7-6429  
 21 Emond Gilles TE7-8271  
 22 Maranda Chs N @ forgeron TE7-5564  
 23 Bergeron Léopold TE7-7332  
 24 Maranda Charles N @ TE7-5564  
 25 McIsaac Réal TE7-7519  
 26 Blouin Clara Mme @

- 28 Blouin Anna Mme @ TE7-8110  
 30 Lemieux Léopold TE7-4827  
 31 Paré Arthur  
 32 Gagnon Louis  
 34 Hains Gérard  
 34 1/2 Label Léo TE7-7628  
 35 Vacant  
 36 Turgeon Maurice TE7-1058  
 38 Caron Joseph TE7-1139  
 40 Bolduc Elias pneus TE7-7813  
 INTERSECTION ST-LOUIS  
 42 Lemay Jacques TE7-8627  
 42a Noreau Electricque Ltée TE7-6158  
 44 Vacant  
 46 Mowatt & Moore Ltd produits phar-  
 maceutiques TE7-4424  
 47 Ouimet Clara Mme  
 49 Plante J A @ TE7-4010  
 50 Labonté Georges @ TE7-5058  
 Labonté Imprimerie TE7-5058

- 51 St-Laurent Omer @ TE7-4129  
 51a St-Laurent Joseph TE7-7210  
 52 Poulin Jeanne Mme @ TE7-5987  
 54 Boutin J B TE7-1939  
 55 Samson Roger @ TE7-6163  
 56 Poulin Roger TE7-8124  
 56a Vacant  
 57 Côté Roger @ TE7-4000  
 58 Gosselin Lila Mme @ TE7-1938  
 58a Gosselin Maurice TE7-5428  
 59a Couture J A René @ TE7-4672  
 59d Forgues L P TE7-5447  
 60 Couture Yvan  
 61 Brochu Lévi @ pntr TE7-5587  
 62 Breton Jean M  
 Lauzier Gaston TE7-5177  
 64 Guay Jeanne Mme @ TE7-6065  
 64a Pruneau Robert TE7-6065  
 65 Grenier Napoléon @ TE7-5967  
 66 Vacant  
 68 Lemieux J G @ TE7-1637  
 70 Nadeau Marcellin @ TE7-1837  
 72 Pruneau Robert TE7-6065  
 74 Guay Eva Mme @ TE7-6065  
 76 Roberge Roméo TE7-1638  
 78 Lemieux G Joseph @ TE7-1637  
 80 Nadeau Marcellin @ TE7-1837  
 INTERSECTION ST-GEORGES

390

## DESJARDINS (SD) -

- 8 Bégin Mathilda @ TE7-6287  
 10 Gagnon Maria @ TE7-5350  
 12 Gagné Roland  
 14 Bonneau Ernest @ TE7-6691  
 16 Vacant  
 20 Bégin Joséphine  
 22 Bégin J Edouard @  
 SN Papineau Marius Rév TE7-1315  
 SN St-David de Lévis Eglise  
 SN Beaulieu Arthur TE7-6539

370

## DESJARDINS AV (CR)

- 15 Doucet Doran @ LA7-6750  
 27 Kaszap Charles @  
 30 Sirois Alphonse  
 38 Brindamour William @ LA7-5410  
 39 Ferland J Paul LA7-4982  
 52 Vacant  
 66 St-Hilaire Langevin MU1-3953  
 70 Bouchard Jos @ MU3-5641

45

## DES JESUITES - De Ste-Foy Chemin sud

## André Pelletier

Entrepreneur  
 Briqueteur  
 Bouilloires et  
 Cheminées  
 Fours à briques

OUVRAGE  
 GÉNÉRAL  
 DE LA  
 BRIQUE

324, De  
 Niverville

MONTCALM  
 3-7173

ou

LAfontaine:  
 2-7974

Tel: MURRAY 1-1728

P. E. MORENCY (Manufacturier)

SPECIALITÉS: TOILES DE CAMIONS  
 AUVENTS — MARQUISES — TENTES  
 587, FRANKLIN, Qué.

## GERCO METAL LTEE

Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire

— Travail général sur métal en feuilles —

ROUTE: QUÉBEC - MONTRÉAL - PETITE-RIVIÈRE SUD

Tél: MURRAY 3-4021

Québec



# BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GROS ET DÉTAIL

TÉL:

LA 2-8151  
LA 2-8152  
LA 2-8153

G. MARTEL &amp; J.-P. FORTIN, props.

## EUGENE JOBIN ENR.

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL:

LA 2-8151  
LA 2-8152  
LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

## DES JESUITES - Suite

- 804 Fohy Sophie Mme MU3-5861  
Bergeron Gerald MU3-7374
- 810 APPARTEMENTS  
1 Lachance Edmond LA7-9888  
2 Robitaille Gaston MU3-0541  
3 Dolbec Louis LA7-9596  
4 Scallen Rigali Mme LA7-3340  
5 Verreault Alphonsine Mme MU1-1017  
7 Vacant  
7 Kitz Christian MU3-0460  
8 Vacant  
SUITE DE LA RUE
- 815 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Whelan Will J LA7-2107  
3 Chabot Léonidas LA7-7030  
4 Newberry Richard LA7-4001  
5 Cliche Clermont MU1-2331  
6 Vacant  
SUITE DE LA RUE
- 820 APPARTEMENTS  
1 Gingras Armand MU3-8667  
2 Gaudreau Arthur MU3-4240  
3 Surchin Isidore LA7-1360  
8 Frenette René LA7-7762  
SUITE DE LA RUE
- 823 Hamel J A Fernand @ LA7-8518  
825 Bigaouette Henri P MU1-2115
- 830 APPARTEMENTS  
1 Adams John MU1-2820  
2 Aubin Gérard MU3-8075  
3 Paradis Jean J LA7-9422  
4 Cyr Charles LA7-6879  
5 White Georges A LA7-9532  
6 Soucy Henri  
7 Vacant  
8 Caron J Albéric asce LA7-8529  
SUITE DE LA RUE
- 835 APPARTEMENTS  
1 Roy Charles MU3-7005  
1 Lebrun Charles MU1-2698  
2 Vacant  
3 Côté Jean L LA7-9927  
4 Dessureault Gérard MU3-8315  
5 Angers Chs Edouard LA7-0244  
6 Vacant  
7 Tremblay Alfred MU1-2593  
SUITE DE LA RUE
- 840 APPARTEMENTS  
1 Absent  
2 Aubin Gérard  
3 Vacant  
4 Martineau Lucien MU3-5312  
5 Poulin Jos LA3-8713  
6 De Balasi Bela MU3-0160  
7 Hethrington Eddy LA7-8842  
SUITE DE LA RUE
- 845 APPARTEMENTS  
1 Absent  
1a Vacant  
2 Taillefer Roland E LA7-5893  
3 Harel Jos LA7-2122  
4 Berthelot Pierre  
5 Vacant  
6 Vacant  
SUITE DE LA RUE
- 850 APPARTEMENTS  
1 Boisvert Marguerite LA7-2210  
2 Leblond Arthur LA7-0290  
3 Cholette Gaston LA7-9163  
4 Poitras Roger

- 5 Pineault Bertrand MU1-2646  
6 Vacant  
7 Vézina Maurice MU1-2142  
SUITE DE LA RUE
- 855 APPARTEMENTS  
1 Laperrière Maurice archt LA7-8286  
4 Gosselin Albert LA7-2598  
5 Dion Léonce LA7-9759  
6 Côté Gilles MU3-4677  
7 Gagnon Jean M MU1-3378  
8 King Colen LA7-7120  
SUITE DE LA RUE
- 860 APPARTEMENTS  
1 Drouin Philippe A MU1-1392  
2 Dionne François LA7-3047  
3 Blais Marie C Mme @ LA7-1426  
4 Roy Gérard  
5 Vacant  
6 Blouin Serge MU3-8782  
7 Vacant  
SUITE DE LA RUE
- 865 APPARTEMENTS  
1 Boulais J G R  
2 Gosselin J René LA7-9087  
3 Arcand Léopold @ MU3-3423  
4 Miville Deschene Louise  
5 Purdon William MU1-2604  
6 Perron Gaston  
7 Roberge Jacques LA7-9380  
8 Ross André MU1-2363  
SUITE DE LA RUE
- 880 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
4 Kepling Richard MU3-3674  
5 Doherty David MU1-1503  
6 Keane Cullen M MU3-4075  
SUITE DE LA RUE
- INTERSECTION RAYMOND CASGRAIN
- 885 APPARTEMENTS  
1 Bouchard Cécile LA7-8595  
2 Gervais Raymond  
3 Vachon Marcel @ LA7-8191  
4 Dumas Jean B LA7-8157  
5 Lachance Jacques MU1-2858

## DES JESUITES (CH)

- 2 Courcy Roger MA3-4530  
104 Brunet J Albert MA3-2958  
116 Darveau Jean M MA3-3690  
124 Giguère Réal MA3-2795  
137 Lagacé Charles E MA3-1434  
164 Buteau Jean G MA3-9067  
173 Tremblay Benoit MA3-4195

280

DESLAURIERS - De Lesage  
av ouest

- 1004 Côté Paul A MU1-2438  
Plamondon Léo  
1008 Morissette Wilfrid LA7-9235  
1016 Julien Bernadette Mme @ LA7-7418  
1020 Pageau Almanzor MU3-4046  
SN Eastern Canada Steel & Iron Works  
Ltd acier mfrs MU3-3611

39

DES LILAS E - De Iere av  
ouest

- 4 Blais J A & Fils Ltée (entrepôt)  
5 Dorion Charles A @ MO3-2541  
Dorion Honorius lait vend  
10 Gosselin Jean C @ MA3-3392  
16 Delisle Jean P @ MA3-4521  
20 St-Pierre Roland @

76

- 30 Doyon Jean P @ MA3-2333  
40 Pépin Paul A @ MA3-4033  
45 APPARTEMENTS  
1 Gingras Fernand MA3-4302  
2 Labadie Joseph MA3-4423  
3 Dorion Pierre A lait vend @ MA3-3911  
4 Simard Edouard  
5 Drapeau Joseph MA3-3697  
6 Bédard J Arthur MA3-9365  
SUITE DE LA RUE
- 50 Marier Gérard @ MA3-3683  
51 APPARTEMENTS  
1 Loupret André MA3-3321  
2 Pagé Lucien MA3-4467  
3 Dorion Ambroise @ MA3-4367  
4 Courberon Philippe MA3-4189  
5 Bélanger Léon MA3-9359  
6 Pépin Albert MA3-4406  
SUITE DE LA RUE
- 60 Caron Rosaire @ MA3-3318  
61 Barabé Jean P @ MA3-1642  
62 Turcotte Guy MA3-4372  
63 Dupont Jean J MA3-2300  
78 Tremblay Laurent MA3-2588  
79 APPARTEMENTS  
1 Fradet Jules @ MA3-2517  
2 Blais Fernand MA3-2280  
3 Colard Dominique MA3-4494  
4 Chiasson G MA3-4948  
5 Lapointe Claude  
6 Pigeon Kenneth MA3-9205  
SUITE DE LA RUE
- 80 Grondines Martin entrep menus @ MA3-2323  
Lapointe Gérard MA3-3460  
81 Chouinard Marguerite @ MA3-3930  
83 Lavoie Jean P MA3-2598  
85 APPARTEMENTS  
1 Paquet Armand MA3-4479  
2 Laroche Jacques MA3-4271  
3 Robichaud Léopold @ MA3-2400  
4 Racine Roger MA3-4355  
5 Beaudoin Eugène MA3-3962  
SUITE DE LA RUE
- 88 APPARTEMENTS  
1 Martel Jean R  
2 Gilbert Bruno MA3-9121  
3 Gagnon Jean G MA3-9077  
4 Beaumont William MA3-3610  
5 Chollet Jean MA3-3864  
6 Drolet Jean M MA3-1187  
SUITE DE LA RUE
- INTERSECTION 2EME AV
- 91 Lemieux Jean MA3-9278  
93 Lortie Paul MA3-9311  
95 Baudry Alexandre MA3-3557  
97 Devarences Gérard
- 201 Rousseau Roger MA3-9066  
210 St-Pierre Antoine MA3-9079  
211 Pelletier Romuald MA3-2205  
212 Lachance Joseph E @ MA3-1994  
213 Perron Alfred @ MA3-2812  
225 APPARTEMENTS  
1 Rajotte Michel MA3-2164  
2 St-Pierre Valère MA3-4103  
3 Beaulieu Gaston @  
4 Lagacé Georges MA3-1816  
5 Deschenes Jacques MA3-9325  
SUITE DE LA RUE
- 232 Vaillancourt Lionel @ MA3-2558  
236 Giguère Gérard MA3-4123

TELEPHONE: LA 2-8460

  
**MODERN BUSINESS FORMS**  
LIMITED  
MANUFACTURERS OF  
"RAPIDSET" SNAP APART FT FORMULES CONTINUÉLLÉS  
QUÉBEC 2 P Q CANADA

718 RUE FLEURIE



Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

## DES LILAS E - Suite

- 245 Dostie Marcel MA3-2220  
Dumas Paul H © MA3-3359
- 246 Côté Léo © MA3-9046
- 265 Jobin Alexandre © MA3-2209
- 267 Jobin Jean M
- 268 Beauséjour Gérard MA3-3264
- 275 APPARTEMENTS
- 1 Dubé Léopold MA3-1303
- 2 Demers Adélar MA3-4060
- 3 Pellan Wilfrid © MA3-1730
- 4 Sutton Guy MA3-9047
- 5 Bédard Aldéric MA3-9056
- SUITE DE LA RUE
- 276 Audy Clément MA3-4113  
Dumas Fernand © MA3-4501
- 301 APPARTEMENTS
- 1 Bélanger Jacques MA3-4083
- 2 Fillion Gaétan MA3-3140
- 3 Lagacé Ernest ©
- 4 Lachance Gabriel
- 5 Proulx Raymond MA3-9044
- SUITE DE LA RUE
- 368 Beauséjour Gérard MA3-3264
- 369 APPARTEMENTS
- 1 Dumont Jeanne d' Arc MA3-4957
- 2 Doyon Liette Mme
- 3 Pouliot John MA3-9130
- 4 Côté Adélar MA3-3656
- 5 Simard Berthe Mme MA3-9364
- SUITE DE LA RUE
- 370 Talbot Paul © MA3-9240
- 379 APPARTEMENTS
- 1 Richer Gérard MA3-4908
- 2 Morin Paul MA3-1449
- 3 Côté Roland MA3-9054
- 4 Tardif Antonin MA3-3602
- 5 Bourget Paul MA3-4533
- 6 Dolbec Gilles MA3-9334
- SUITE DE LA RUE
- 390 APPARTEMENTS
- 1 Bouchard Rita Mme MA3-4409
- 2 Laviguer Emile MA3-4408
- 3 Robichaud Roméo © MA3-2582
- 4 Rousseau Jean M
- 5 Leblanc René MA3-4482
- SUITE DE LA RUE
- INTERSECTION 4EME AV

78

- 420 Denati Raymond  
Verreault Paul H © MA3-9190  
Reneaud Emmanuel MA3-4469
- 421 APPARTEMENTS
- 1 Dion Raymond © MA3-9284
- 2 Jean Uldéric
- 3 Malouin Paul MA3-4101
- SUITE DE LA RUE
- 475 Davignon Pauline © MA3-9350
- 476 Simard Gaston © MA3-2930
- Noel Laura  
Lapierre Denis MA3-4976
- 500 Parent Edmond © MA3-4322
- 502 Parent Raymond MA3-4392
- 539 Gobeil Jacques © MA3-3996
- 540 Leclerc Rodolphe © MA3-3957
- 545 Bédard Jean Y © MA3-4105
- 574 Boivin Lucienne Mme MA3-3579
- 575 De Champlain Roger © MA3-1986
- 576 Blais Cyrille MA3-4134
- 578 Pascal Marcel © MA3-1300
- 650 St-Pierre Roland © MA3-3880
- 700 Mainguy Charles © MA3-3647

## INTERSECTION 8EME AV

- 782 Thibault Jean C MA3-3198
- 785 Larouche Paul © MA3-3211
- 795 APPARTEMENTS
- 1 Vacant
- 2 Rochette Maurice MA3-1789
- 3 Marois Paul MA3-9122
- 4 Badie Roger MA3-4547
- 5 Pageau Alfred MA3-9050
- 6 Chassé Emile MA3-9303
- SUITE DE LA RUE
- 803 APPARTEMENTS
- 1 Lagloire René
- 2 Vacant
- 3 Blais Cérard MA3-4919
- 4 Hamel André MA3-4942
- 5 Rondeau Georges MA2-2294
- 6 Blais Paul E MA3-4268
- SUITE DE LA RUE
- 807 En construction
- 809 En construction
- 810 Leclerc J Herménégilde MA3-1908
- 812 Asselin Conrad plmb
- 817 Tremblay Joseph MA3-3384
- 821 Gilbert Edgard © MA3-4483

57

## DES LILAS O - De lere av ouest

- 15 Levesque Omer © MA3-2781
- 17 Laroche Fernand MA3-3509
- 19 Saillant Jean C MA3-4098
- 22 Chouinard Camille MA3-3976
- 23 Côté Marguerite © MA3-3728
- 24 Dorion Antoine © MA3-1310
- 25 Paquet Maurice MA3-3858
- 26 Dorion Armand
- 27 Vacant
- 28 Normand Alexandre MA3-3451
- 29 Vacant
- 32 Lessard Armand © MA3-1636
- 34 Ménard Alfred
- 38 Mainguy Armand
- 39 Vézina Roland © MA3-2886
- 40 Daigle Marcel © MA3-2454
- 42 Roussel Joseph
- 45 Lessard Théofred MA3-4900
- 46 Trudel Aimé © MA3-3215
- 47 Lortie Paul MA3-2360
- 48 Douville Gaston MA3-3971
- 52 Fortin Alphonse MA3-2240
- 53 Malouin André © MA3-3741
- 54 Simard Alphonse © MA3-3966
- 55 Lemay Alphonse MA3-2810
- 56 Tremblay Arthur MA3-3655
- 57 Girard Roger © MA3-3315
- 58 Bisson Alfred © MA3-4037
- 59 Bernier J Edouard MA3-9034
- 60 Bisson Yvon
- 62 Loupret Edmond © MA3-3439
- 63 Vacant
- 64 Jobin Eugène MA3-9394
- 65 Groothand H A
- 79 Malouin Roger MA3-2749
- 81 St-Cyr Alice Mme MA3-4356
- 82 Chabot Olivette © MA3-3387
- 85 Frenette Paul E MA3-3157
- Lavallée & Frenette Enr construction  
MA3-3157
- 87 Duguay Marie E Mme MA3-2992
- Plante Lucien MA3-4376
- 88 Martel Roch
- 91 Bédard Adalbert © MA3-2347

## 93 Dumas Auguste MA3-3794

- 97 Roy Jean P © MA3-2893
- 101 Brunet Alfred © MA3-3111
- 102 Godbout Gérard MA3-4455
- 104 Martin J Marc © MA3-4331
- 106 Vaugois Jérôme MA3-3744
- 107 Bilodeau Fernand ©
- 109 Berthelot Claude MA3-1370
- 113 Dubois James
- 115 Perusse Fernand MA3-3762
- 116 Barsetti Roger © MA3-3811
- 117 Larsonnier Roland Mme
- 118 Gagnon Roch MA3-3514

## INTERSECTION DU COLISEE AV

250

## DES MARTYRS AV (GI) - De Royale av sud

- 9 Bergeron Roland © MO3-0442
- 10 Gagnon Joseph © MO3-4948
- 11 Rousseau Jacques MO1-3202
- 12 Bellisle Paul H MO3-3754
- 13 Parent Lucien © MO3-7322
- 14 APPARTEMENTS
- 1 Vacant
- 2 Paquet Marcel © MO3-7678
- 3 Absent
- 4 Vacant

SUITE DE LA RUE  
15 Beausoleil Roger MO3-7718

## INTERSECTION MGR GAUTHIER

## DES MELEZES AV (SF) - De Lavallee nord

151

## INTERSECTION VAL OMBREUSE

- 181 Lefrançois Roch © LA7-5633
- 185 Philibert Aurèle © MU1-1285
- 189 Costello Edouard © LA7-0126
- 193 Smith William © MU3-0920
- 197 Poisson J DeVilliers © MU3-0531
- 201 Clavet Pierre © MU3-0763
- 205 Coutellier Jacques © MU1-1072
- INTERSECTION VILLEROI
- INTERSECTION NOBEL
- INTERSECTION ROSEMONT
- INTERSECTION DE LA PAIX

## DESMEULES ROUTE (SR)

310

Aucune résidence

## DES OBLATS - De 199 St-Vallier O est

9

- 202 Beaumont Rosario LA2-4173
- INTERSECTION DE MAZENOD
- 205 Dubois Eugène Inc LA5-4717
- 206 Levasseur Jean P LA5-7848
- 210 Servitor Nettoyeur
- 215 Maison Provinciale LA2-5476
- Arel Jean L Rév LA4-4628
- 218 Bisson Benoit LA4-9470
- Madelon Salon coiffure LA3-4194
- Fortin Jérémie Mme © LA3-4194
- 219 St-Sauveur Eglise
- 222 Dumontier Laura Mme libraire  
LA3-0851
- 226 Tremblay Marcel LA3-6440
- 230 Jobin Fernand notaire LA5-4817
- Couillard Gérard notaire LA5-4817
- INTERSECTION CHENIER
- 234 Gagnon Marie A LA3-7658
- 238 Levasseur Louis LA2-3700
- Levasseur Louis médecin LA2-3700
- Catellier Marie A LA3-1162
- 244 Vaillancourt Marcel  
Côté René LA3-5312

4 7 0

DOLBEAU

MU  
37283IMPRIMÉS  
DE  
TOUS  
GENRESVOIR NOTRE  
ANNONCE  
DANS  
PAGE JAUNE

P.L.

Turcotte

MARCHAND  
DE  
FOURRURESConfection  
RéparationEntreposage  
Location464, rue de  
la Chapelle

LA 4-1030



J. Antonin Marquis P. H.

PHARMACIEN - CHIMISTE

PRESCRIPTIONS

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.

LABORATOIRE D'ANALYSES

MÉDICALES  
TEST DE GROSSESSE

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

**P. Paradis**

Enrg.

Albert Rochette

Prop.

Entrepreneurs  
Plombiers  
Ferblantiers  
Couvreur  
Electriciens

Spécialités:  
Chauffage  
Air Chaud  
&  
Brûleurs  
à l'huile

Maison établie  
depuis 1896

236,  
D'Aiguillon

Tél: Bureau  
Lafontaine  
5-6667

Rés. Privé  
Lafontaine  
7-8271



**ROSAIRE  
MARTIN**

Ebéniste

et

Manufacturier

de

Meubles

de

TOUS GENRES

RÉPARATION

et

PEINTURAGE

391,

Avenue

TASCHEREAU

Tél:

LA 7-6130

Ecole de Charme  
et Mannequins  
Professionnels

265, DE LA COURONNE

**HOLLYWOOD  
GLAMOUR  
STUDIOS ENR.**

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

## DES OBLATS - Suite

- 246 Vaillancourt & Frères fourrure mar-  
chands LA4-3747
- 250 Pichette Jean B LA3-8451  
254 Dumas Auguste R @ LA5-5814  
258 Garant Marie L @  
262 Côté Denis  
264 Garant Clara Mme LA3-0215  
266 Lachance Jean M  
270 Lachance André LA5-5478  
274 Binet Albertine LA3-0553  
Lachance Loctance @ LA3-3632  
276 Laberge Albertine Mme @ LA4-1035  
Gamache Joseph LA5-9518  
Paquet Lucien LA2-1859
- 280 282 Gervais Georges mdses génl  
LA2-3447
- 286 Gagnon Roland LA3-9939  
288 Côté Robert LA2-1385  
292 Gingras Jean M LA2-6732  
296 Côté Robert épïc boucher LA3-7683  
INTERSECTION CARILLON
- 306 Absent  
314 Lepine Emilie @ LA5-7714  
Lemay Joseph E  
326 Dupérée Guy LA4-6876  
Talbot Edmond LA5-5485
- 334 Brassard Roméo  
Bouchard Edmond LA4-3855  
Roy Adèle LA2-4918
- 340 Bédard Louis P LA4-3855  
350 Godin Laura Mme LA5-5929  
Simoneau Jean P @ LA3-8600
- 360 Harton Lionel LA3-1407  
364 Armstrong Charles H LA9-2020  
365 St-Sauveur Ecole Secondaire  
LA3-5139
- 370 Paradis Roger  
375 Congrégation Notre-Dame  
LA3-5139  
INTERSECTION DUROCHER
- 376 Marier Adrienne LA2-2280  
380 Labbé Joseph @ LA2-5870  
390 Patry Paul Transport Enr LA4-8862  
401 Trottier Guy médecin LA3-3194  
402 Belleau Thérèse Mme épïc LA2-0457  
403 APPARTEMENTS  
1 Hardy Jos L LA5-8503  
2 Robitaille Adrienne LA2-6148  
3 Marcoux Alfred LA4-7652  
4 Desrochers Conrad LA4-4784  
5 Simard Marguerite LA4-7748  
SUITE DE LA RUE
- 404 Belleau Robert LA3-6045  
408 Excelsior Imprimerie LA2-3327  
409 Laroche Maurice LA2-2545  
Labbé Robert LA2-4916  
Audibert Paul H @ LA3-0010
- 410 Cormier Stanislas  
Daigle Alphonse @ LA3-0693  
412 Daigle Alphonse chaussures vend  
LA3-0693
- 415 Labrecque Marcel LA4-1288  
417 Bédard Paul E radios vente & service  
LA4-4404
- 418 Pouliot Albert @ LA3-4669  
Leblanc Henri LA3-7897  
421 Morency Jean LA5-9802  
422 Fortin Gérard LA5-7440  
Gingras Edmond LA4-9815  
Gauthier Frs M LA3-1311
- 423 Patry Joseph LA9-2428

- 424 Cook Patrick LA3-3969  
427 Perron Lionel LA5-7055  
431 Moffet Cordélia restr LA2-1152  
432 Bélanger Raymond LA9-1880  
Boivin Donat LA4-4748  
Turgeon Eudore LA3-9443  
St-Pierre Lionel LA4-1862
- 435 Tardif Albert LA2-1152  
436 Labonté Rosario  
439 Gosselin Juliette Mme LA5-7822  
Letarte Céline LA4-1389  
Jobin J Alphonse @ LA3-9410
- 440 Garneau Maurice LA5-9013  
Bernard Roméo LA3-5101
- 441 Jobin J Alphonse chaussures vend  
LA3-9410
- 442 Doyer Jeanne Mme LA2-5998  
Landry Marcel LA2-5993  
Galameau Alfred LA2-4355
- 443 Millard Delphis LA5-8518  
Drolet Marc LA2-7475
- 444 Ratté Charles LA3-7797  
Barrière Gérard @ LA4-8967  
Maron Hervey LA4-5487
- 445 Roy Patrick  
446 Juneau Annabella Mme LA4-5834  
447 Cloutier Jean L LA3-9858  
Brousseau Laurent LA9-2814
- 449 Cloutier Raymond LA2-2645  
INTERSECTION BAYARD
- 454 Godbout Robert épïc LA3-0629  
455 St-Sauveur Ecole LA4-3128  
466 Maison des Frains Enrg jeux & jouets  
LA4-9115
- 469 Labbé Robert  
470 Voyer Paul E @ LA4-9115  
474 Voyer Albert @ LA5-8363  
480 Voyer & Fils bicycles vente & répara-  
tion LA5-8363
- 484 Lachance Yvonne Mme LA5-7431  
INTERSECTION ST-GERMAIN
- 501 Vacant  
502 Lortie Armand LA9-2642  
506 Lacombe David boucher LA3-0402  
507 Vacant  
509 Genest Alex R LA5-5512  
Morand Camille LA3-3412
- 510 Gagnon Amédée @ LA4-2193  
514 Belleville Georges LA3-4215  
517 Ouellet Philippe LA4-2976  
Pouliot Joseph LA3-2993  
Papillon André LA2-3042
- 518 Gagnon & Fils Enr bijouteres  
LA4-2193
- 519 Lachance Ferdinand LA3-2738  
Tremblay Marie A  
Verreault Lucien LA3-0801
- 522 Lachance Wilfrid @ LA5-9326  
523 Brousseau Roger LA3-4710  
Drouin Raymond LA3-3143
- 524 Lachance N & Fils Enrg boucners  
LA5-9306
- 525 Moffet Noel LA9-3081  
526 Asia Co Plum Sauce fèves producteurs  
LA4-8305
- 527 Royaume du Spaghetti Au  
528 Pante Ozed @ LA4-0382  
529 Robitaille Antoine LA3-5995  
530 Beaumont Marie  
Beaumont Joseph LA3-4176
- Poulin Wilbrod entrep construction  
génl @ LA5-6591

- 531 Therrien Bernadette Mme LA3-3920  
Juneau Ulric LA2-5900  
Laberge Bruno LA2-5057  
Lelièvre Joseph LA3-2008
- 532 Ferland P Inc nett LA3-7125  
534 Caron Patrice LA3-8232  
Caron Patrice LA3-8232
- 535 Juneau Pharmacie LA5-4655  
Lepine Germain Ltée LA4-5343  
536 Moisan Octave photog LA5-5966

## INTERSECTION ST-LUC

- 538 Juneau Jean M pharmacien LA5-4655  
540 Trudel Charles épïc LA3-1962  
541 Bouret Laval restr LA5-6641  
543 APPARTEMENTS  
4 Laroche Cécile  
5 Gaudreault Alexandre  
6 Lacasse Yvette LA5-0091  
7 Bouffard Laval  
8 Farlat Charles  
9 Loranger Almander  
10 Mailloux Bertho  
11 Morin Alfred  
13 Gingras Georges Mme  
14 Chevanel Raymond  
16 Vacant
- SUITE DE LA RUE
- 544 Rouillard Aurèle LA5-5581  
545 Union Libérale Laurier Club  
LA4-0068
- 546 Rousseau Graciosa  
547 APPARTEMENTS  
Lachance Robert  
1 Levesque J Zoel @ LA5-0091  
2 Bédard Germaine LA3-7148  
3 Godin Denis Mme  
4 Durand Armand  
5 Robitaille Roland  
6 Lavoie Edgar  
7 Kowalski Eddy  
8 Gingras J Guy  
9 Asselin Benoit  
10 Dubeau Jules  
11 Laroche Roger  
12 Morin Gérard
- SUITE DE LA RUE
- 548 Beaulieu Lauréat @ LA2-5752  
549 Robitaille Lauréat barbier  
550 Lortie René LA5-8352  
551 Plamondon Maurice LA3-7691  
Daigle Marie C  
Dubé Marie A  
Robitaille Lauréat @ LA3-7369
- 551½ Vallières Gaston LA4-8771  
552 Vigneault Roger LA4-9974  
553 Bouffard Louis LA3-6004  
553½ Garneau Adjutor  
554 Vigneault Roger  
555 Giguère Emérida B Mme  
556 Déry Napoléon @ LA4-9733  
557 Lapointe Jean  
558 Lelièvre Florida Mme @ LA5-6386  
559 Laroche Léger @ LA5-7067  
564 Morin Marie @  
Moisan Jos LA2-8773  
565 Filion Jean P LA3-7067  
566 Garneau Léopold entrep LA2-0586  
Garneau Cécile Mme épïc LA2-0586  
567 Matte Camilda O Mme @ LA3-1848  
568 Bouchard Lorenzo  
569 Bédard Gaston LA2-1062  
570 Chabot Lucien LA4-5670

Service d'urgence: MA 3-4177

**ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE**

PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD  
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ

SERVICE JOUR ET NUIT  
Tél: Bureau LA 2-3846

210, RUE LEE

Rés: MO 3-0993



1255, DE LA CANARDIÈRE

**BOIVIN & GUAY Enr.**

VENDEURS AUTORISÉS "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débrossage

Tél: LAfontaine 3-0659

## DES OBLATS - Suite

- 571 Savard Oscar lait vend LA4-6665  
 572 Roy Gérard LA4-8900  
 573 Matte Jean C boucher LA3-8033  
 574 Bernier Henri LA9-0162  
 575 Godbout Roger  
 Côté Omer  
 576 Gosselin Rémi  
 Guérard Jacques LA3-4429  
 577 Giroux Fernand LA3-2110  
 578 Renaud Léandre chaussures vend  
 LA5-7489  
 579 Renaud Léandre chaussures vend  
 LA5-7489  
 580 Marquis Noëlla Mme LA4-6703  
 581 Jobin Jules LA5-5224  
 Villeneuve Albert  
 Lessard Roméo LA3-2777  
 Côté Pierre LA2-2558  
 582 Beaulieu Alphonse  
 583 Dumontier Paul H  
 584 Laroche Germaine Mme @  
 585 Gagnon Armand  
 Beaulieu Lauréat  
 Bédard Henri P LA3-5462  
 St-Gelais Marie A  
 586 Bédard Guy LA4-8016  
 Boucher Raymond  
 587 Absent  
 588 Plamondon Roger LA2-8925  
 589 Lepire Edouard LA3-2570  
 Grégoire Marie B Mme LA3-8221  
 590 Vacant  
 591 Blouin Roch LA3-4292  
 591<sup>1</sup> Paradis Eva C Mme  
 Blouin Roch autos réparation  
 LA3-4292  
 592 Vacant  
 593 Laflamme Jean L LA4-7394  
 594 Blouin Fernand LA4-9658  
 595 Bernier Paul E  
 595<sup>1</sup> Létouneau Wilfrid @ LA5-5775  
 596 Dion Claude LA3-3714  
 597 Létouneau Wilfrid quincaillerie  
 LA5-5775  
 INTERSECTION AQUEDUC  
 INTERSECTION ST-SAUVEUR  
 598 Robin Rolland épice LA3-4819  
 600 Province de Québec pompiers  
 LA2-3901  
 INTERSECTION AIGUILLON  
 609 Fournier Donat quinc LA5-6369  
 611 Fossey Melvin  
 612 Boucher J Roland LA2-5033  
 613 Lacroix Grégoire  
 615 Sylvain Emile LA4-9879  
 616 Grenier Roland LA4-0658  
 620 Doyon Jeanne Mme LA2-6618  
 Pelletier Raymond  
 621 Carrier Adrienne B @ LA2-2895  
 622 Marchand Salon Enr LA2-6618  
 624 Dallaire Marc LA2-5420  
 626 Blouin Joseph épice boucher LA5-4573  
 627 Beaupré Marie J  
 Lamonde André LA4-5334  
 628 Poitras Arthur LA3-4593  
 629 Giroux Paul E @ LA5-5617  
 630 Vacant  
 631 Vacant  
 632 Thibault Arthur @ LA3-5852  
 633 Grenier Edouard LA2-2977  
 634 Dion Paul E LA4-8769

- 635 Létouneau Ovide LA5-8896  
 636 Vermette Maurice @ LA4-9040  
 638 Gariepy Marie J Mme  
 639 Jobin Gaston  
 Bérubé Henri  
 640 Boissinot Louis P @ LA4-9753  
 642 Arial Louis LA4-6307  
 643 Warren Pierre H photog LA4-4117  
 645 Vacant  
 646 Vacant  
 647 Vachon Paul E LA5-6802  
 Dion Maurice LA5-6960  
 648 Scott Walter @ LA3-1480  
 649 Gameau Albert LA5-7616  
 INTERSECTION MONTMAGNY  
 654 Gagnon Jean P  
 Emond Gaston LA3-5631  
 Bernard Gérard  
 Chamberland Paul LA2-2184  
 655 Royal Paper Box Co boites mfrs  
 LA4-9823  
 658 Vacant  
 659 Jennings Yvan LA3-8059  
 662 Patry A  
 663 L'Héreauld Ludger LA2-3356  
 666 Sico Peinture LA5-7953  
 667 Labrecque Raymond MA3-3573  
 Laroche Lauréat @ MA3-3573  
 670 Flibotte Gaston @ LA5-7953  
 671 Vacant

- 703 Bédard Ephrem MU3-4857  
 705 Huot Gaston LA7-0371  
 709 Absent  
 711 Charron Robert  
 Jobin Emile MU1-2176  
 INTERSECTION MARIE DE  
 L'INCARNATION  
 715 APPARTEMENTS  
 1 Lacroix James LA7-8961  
 2 Favron Paul E LA7-0234  
 3 Hallé Egide LA7-9071  
 4 Laroche Edouard LA7-0472  
 SUITE DE LA RUE  
 717 Maheux Joseph MU3-3144  
 721 APPARTEMENTS  
 1 Daigle Napoléon LA7-9942  
 2 Carrette Armand LA7-9822  
 3 Bouffard Rosaire MU3-8058  
 SUITE DE LA RUE  
 723 Gobeil Moïse MU3-3542  
 725 Vacant  
 730 Côté Ernest entrep construction génl  
 LA7-0203

INTERSECTION LAFAYETTE  
INTERSECTION MARIE-LOUISEDES ORMES - De 2500 1ere  
av ouest

- 2 Bérubé Paul E garage MA3-2604  
 5 Lortie Léo MA3-4564  
 7 Maheux Gaudias MA3-4428  
 9 Falardeau Gérard MA3-1984  
 14 Michaud Armand MA3-9133  
 16 Tremblay Méridé MA3-4411  
 18 Delisle Fernand @ MA3-3457  
 20 Lavoie Gérard MA3-9024  
 30 Dugal Lucien  
 33 Giguère Lindy @ MA3-2451  
 37 Roy Arthur @ MA3-3350  
 41 Brousseau Maurice @ MA3-3140  
 42 Gagnon Magda  
 Lalonde Maurice @

- 44 Laroche Louis @ MA3-4026  
 INTERSECTION DES CERISIERS  
 56 Gagnon Gabriel épice MA3-2892  
 60 Joannette Constant @ MA3-2998  
 61 Labbé Charles @ MA3-3990  
 63 Pelchat Valère MA3-4097  
 64 Vallée Léo @ MA3-1386  
 67 Gagnon Jean P @ MA3-2694  
 68 Carrier Marcel @ MA3-1683  
 69 Lafrance René  
 70 Blouin Conrad @ MA3-1719  
 70a Croteau Henri  
 71 Dufresne Louis @ MA3-1438  
 73 Lessard Gilles MA3-2808  
 75 Lacroix Félix MA3-4595  
 76 Vallière Omer @ MA3-2018  
 77 Dalmont René MA3-4333  
 79 Blouin Antonio @ MA3-2887  
 80 Langlois Fernand @ MA3-2009  
 81 Rousseau Eloi @ MA3-6219  
 84 Gagnon Lionel @ MA3-2824  
 85 Allaire Henri @ MA3-2996  
 88 Tremblay Joseph MA3-2736  
 89 Bigaouette Isabelle @ MA3-9135  
 90 Raymond François MA3-2179  
 94 Janvier Alphonse @ MA3-2719  
 110 Jolicœur Léopold MA3-1853

DE SOULANGE (SF) - De  
Fournier av ouest

- 2828 Lavoie Joseph H @ LA7-7034  
 2830 Chartier Roger  
 2846 Pellerin Honorat @ LA7-2914

DES PATRO (CH) - De 66  
6eme av E est

- 3 Thibeault Paul E marchand fer  
 MA3-9312  
 10 Bergeron Lionel @ MA3-1688  
 13 De Lavendrye Joseph @ MA3-1321  
 15 Giguère Jean G MA3-9179  
 17 Côté Philippe MA3-4419  
 21 Drolet Gabriel  
 INTERSECTION 7EME AV E  
 31 Robert Roméo @ MA3-3385  
 Asselin Lucien  
 32 Gagnon Jean L @ MA3-2355  
 33 En construction  
 34 en construction  
 36 Vacant  
 37 Gagnon Jean L @ MA3-2355  
 INTERSECTION 11EME AV E

DES PERES (BE) - De Roya-  
le av nord

- 1 Levesque Roméo @ MO3-5034  
 2 Poulin Georges @ MO3-5104  
 Poulin Excavation MO3-5104  
 3 Fortier Paul  
 4 Grenier Alexandre MO3-7076

## DES PEUPLIERS (CD)

- 22 Côté Blanche A

DES PEUPLIERS E - De 2980  
1ere av est

- 109 Vacant  
 117 St-Albert Marché Enr épice & boucher  
 MA3-1361  
 119 Naud Gracia MA3-1436  
 Ballerina Salon Enr MA3-1436  
 121 Hains Charles A MA3-1361

571, - 1ère AVENUE

SERVICE COMPLET POUR FREINS  
Gros - Détail

Tél: LA 5-5510

# AUTO BRAKE Specialties Reg'd

Jean Gagné IMMEUBLES  
 ACHATS — VENTES — ECHANGES  
 EVALUATIONS

775, Colixe-Lavallée  
 Suite 11, Québec 6, Qué.  
 Tél.: MU 3-4466

PAUL-ANDRÉ FOURNIER  
 directeur général

POUR FINANCE HYPOTHECAIRE  
 CONSULTEZ

LA CHAMBRE de FINANCE Inc.  
 ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES

990, des Erables (suite 2)  
 Coin St-Cyrille,  
 Québec 6

Tél.: MU 1-3593



DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES

— Livraison par toute la ville —

11, rue Saint-Jean

Tél: LA 2-6868

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

# Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE  
• PRÊTS  
HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

• ACHAT  
• ADMINISTRATION  
DE LOYERS,  
ETC...

## DES PEUPLIERS E - Suite

- 125 Bédard Maxime MA3-2264  
Fréchette Donat MA3-3381  
127 Ouellet René MA3-4544  
129 Lacombe Jean L MA3-3267  
130 APPARTEMENTS  
1 Lavallée Jean G MA3-2462  
2 Montminy Estelle Mme MA3-4077  
3 Allie Alexandre MA3-3342  
4 Blondeau Romain MA3-3469  
5 Gilbert René MA3-3469  
6 Paquin Roland MA3-2680  
SUITE DE LA RUE  
133 Gaumont J Aimé MA3-1555  
135 Cloutier Paul MA3-3403  
137 Lacombe Marcel MA3-9149  
139 Paré Roger MA3-2772  
150 Rousseau Georges MA3-1660  
152 Papillon Alice Mme MA3-1700  
154 Demers Paul E MA3-1788  
156 Lozier Guy MA3-3308  
158 Caron Alphonse MA3-2020  
158½ Chantal Jeanne Mme MA3-9276  
160 Thibault René MA3-9296  
160½ Bélanger Lucienne MA3-2340  
161 Asselin Irène  
162 Légaré Claude MA3-9262  
163 Poitras René MA3-3141  
164 Gendreau Pierre MA3-3431  
166 DesRosiers J Lionel MA3-3800  
168 Blanchet Laura Mme MA3-1714  
170 Blanchet Robert MA3-3898  
172 Duval Henri MA3-3942  
174 Dubois Emile  
178 Beaudoin Adélar entrep excavation  
& nivellement MA3-2961  
180 Bois André MA3-3633  
182 Gauthier Maurice MA3-9005  
184 Gauthier Edgar MA3-1797  
186 Poitras Valéda Mme MA3-3170  
188 Larin Paul E MA3-1083  
190 Poirier Jean MA3-3770  
192 Lemieux Léonard MA3-2330  
196 APPARTEMENTS  
1 Gingras Rolland G MA3-2246  
2 Gravel Louis MA3-3611  
3 Couillard Raymond MA3-3348  
4 Ruel J Eugène MA3-2804  
5 Dufour P André MA3-1984  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION 2EME AV  
208 Paquet Béatrice Mme MA3-9381  
Paquet Edmond & Fils Enr agt mfrs  
MA3-3346  
210 APPARTEMENTS  
1 Martineau Adrien MA3-3822  
2 Vacant  
3 Bolduc Edmond MA3-2756  
4 Lauzon Arthur MA3-3207  
SUITE DE LA RUE  
216 APPARTEMENTS  
1 Pampalon Henri MA3-3815  
2 Grenier Rosaire MA3-2267  
Mar Bo Enr Tuile entrep MA3-2267  
3 Lacasse Paul H MA3-1809  
4 Robitaille Fernand MA3-3329  
5 Poulin Ernest MA3-1304  
6 Jalbert Charles A  
SUITE DE LA RUE  
218 Bonneau Roger  
221 Bégin Raoul  
222 APPARTEMENTS

- 1 Lamonde Jean P MA3-3753  
2 Chamberland Joseph A LA2-2775  
3 Poulin Edgar  
4 Paquet Gaston MA3-4512  
5 Bergeron Charles MA3-3191  
6 LeGrand Philippe E photog MA3-9272  
SUITE DE LA RUE  
228 APPARTEMENTS  
1 Dulude Gilles MA3-3916  
2 Gonthier Paul H  
3 Bégin Paul H MA3-3007  
4 Thibault Robert MA3-2257  
5 Robidoux Noél MA3-2619  
6 Normand Gérard MA3-4549  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION SIR THOMAS  
CHAPAIS  
301 St-Albert Le Grand Couvent  
MA3-2004  
320 APPARTEMENTS  
1 Vézina Jean M MA3-1359  
2 Denis Roger MA3-4468  
3 Paquet Jeanne Mme MA3-9304  
4 Guay Robert MA3-3821  
5 Robertson Ronald MA3-1256  
SUITE DE LA RUE  
330 APPARTEMENTS  
1 Garon Olivier MA3-9062  
2 Thériault Benoit MA3-9308  
3 Lapointe André MA3-9086  
4 Carrier Georges MA3-9012  
5 St-Hilaire Henri MA3-1231  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION 4EME AV

DES PEUPLIERS O - De 2695  
1ere av ouest

- 17 Lemay Marcel MA3-3449  
19 Dumais Roland MA3-3471  
33 Lavoie Thérèse MA3-3481  
34 Groleau Jean M MA3-2987  
59  
103 Horman Gordon MA3-4338  
105 Blanchet Armand MA3-1362  
106 Grenier Robert MA3-2707  
108 Hamel Fernand MA3-1606  
110 Lemelin André MA3-3064  
114 Angers Jean M MA3-3222  
115 Dupont Albert MA3-2609  
117 Garneau André MA3-1317  
118 Mercier Albert MA3-2959  
121 Légaré Alphonse MA3-2322  
122 Gagnon Jean G MA3-2050  
125 Jalbert Lionel MA3-2610  
126 Dupont Armand sableur MA3-9028  
129 Brousseau Raoul  
130 Phillips Roger MA3-2242  
133 Gagnon Joseph P E MA3-3167  
134 Breton Henri MA3-2087  
137 Vallerand Roger MA3-2522  
138 Dumas Roland MA3-3725  
141 Porter James MA3-4585  
142 Dupont Lucien entrep électn MA3-3740  
410

## DES PINS (CD)

- SN Lemieux Jacques VI2-4356  
174 Hawley William H MA3-3409  
179 Samson Guy MA3-3747  
183 Lefebvre J Odina MA3-3896  
INTERSECTION DE LA PASSERELLE  
192 Fragasso Guido MA3-2818  
193 Thivierge Marcel MA3-2709

- 194 Ménard Raymond MA3-3495  
201 Lemieux Edgar MA3-2791  
204 Dynes Henry MA3-3469

DES PINS AV (SI) - De 1905  
Sir Wilfrid Laurier Blvd  
sud

- 1202 Chaumette Alexandre MA3-1208  
1210 Smith Alexandre MA3-1316  
1214 Grenier Joachim MA3-8653  
1215 Richard Maurice MA3-7069  
1218 Gagnon Edgar MA3-1200  
1220 Auger Louis M MA3-1613  
1221 Cova Charles MA3-1104  
1226 Audet Lorenzo MA3-1225  
1227 Parent Omer MA3-1017  
1231 Jones Arthur MA3-9197  
1235 Trahan Edgar MA3-3025  
1238 Bastien Harold MA3-1045  
1241 Bergeron Rolande Mme MA3-0614  
1242 Demers Louis P MA3-6538  
1245 Gravel Jacques MA3-1151  
1246 Beaudoin Omer MA3-3663  
1251 Turgeon Jean MA3-1105  
1254 Gosselin Pierre A MA3-1046  
INTERSECTION SHEPPARD  
1275 Hiscock William MA3-1490  
1276 Caouette Maurice MA3-4077  
1283 Jacques Edouard MA3-0347  
1285 Bichstone Archie MA3-1560  
1287 Mowers C L MA3-1966  
1293 Bélanger Jean L MA3-2723  
1298 Morin Jean L MA3-3994  
1300 Petit Henri MA3-1144  
1303 Houde Lucienne Mme MA3-7691  
1314 Picard Fernand MA3-4528  
1321 Le Roy Daniel H MA3-6236  
1337 Norton E MA3-7810  
1338 Parrot Paul MA3-1170  
1349 Jolin Charles MA3-2420  
1350 Ruel Jean P MA3-9646  
1355 Pelletier J Emery MA3-6263  
1365 Duchatel Pierre MA3-1102  
1376 Poliquin Louis H MA3-4105  
1381 Long Gérard MA3-1453  
1390 Leduc C Albert MA3-3888  
1393 Coutts James MA3-1950  
1401 Leclair John MA3-1450  
1404 Belisle Louis A MA3-4275  
1413 Larsen Robert W MA3-1290  
1418 Drouin Lily Mme MA3-2639  
1421 Labbé Alphonse Taxi MA3-4437  
Labbé Alphonse MA3-7443  
1423 Jolin Louis  
1432 Milot Camille MA3-4365  
1433 Lavoie Jean MA3-7540  
1435 Deschenes Omer MA3-3173  
1444 Arsenault H Louis MA3-1435  
1446 Vallière Clément MA3-3172  
1448 Matte Roger J MA3-3202  
1450 Poliquin Pauline MA3-6795  
1453 Hackett Francis M MA3-1945

DES PINS E - De 2394 1ere  
av est

- 28 Pilon Jean MA3-3888  
30 Larose Marie Louise Mme MA3-1600  
32 Lachance Grégoire MA3-1358  
33 APPARTEMENTS  
1 Langlois Jean M MA3-4371  
2 Cossette Dolorès Mme MA3-4011  
3 Vacant  
4 Morency Fernand MA3-9211

## Vulcanisation LIMOILLOU Enr.

VENDEUR

ET TOUTES AUTRES MARQUES

311, DE LA CANARDIÈRE

Spécialité:  
Contracteurs,  
Flotte de camions

Tél: LAfontaine 4-2720

# FLEURISTE *St-Pascal* ENR.

Flours pour toutes occasions — Flours télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE

(Près Hôpital Enfant-Jésus)

Tél: LA 3-8022



## DES PINS E - Suite

- 5 Valiquette Michel MA3-1785  
6 Couture Yvon MA3-2088  
SUITE DE LA RUE  
35 Gobeil Lauréat MA3-2803  
37 Caron Rosaire @ MA3-2675  
40 APPARTEMENTS  
1 Lavoie Georges MA3-3118  
2 Lafontaine Charles E MA3-4119  
3 Spil Wladimir MA3-3356  
4 Charlebois Jacques MA3-9006  
5 Lemay Richard MA3-2917  
6 Duplain Robert MA3-3950  
SUITE DE LA RUE  
47 Leblanc Achille MA3-4208  
49 Lafond Maurice MA3-3291  
51 Dubé Albert MA3-3797  
53 Levesque Noël MA3-4147  
67 Caron Antoine @ MA3-2786  
68 Mathieu Lucien @ MA3-1946  
69 Létourneau Jean G MA3-1331  
74 Fabyan Francis @ MA3-1728  
76 Laliberté Aimé @ MA3-9225  
Loiselle Alexandre  
77 Fortin Marius @ MA3-2478  
81 Drapeau Roméo @ MA3-2476  
83 Grenier Georges  
100 APPARTEMENTS  
1 Noël Adolphe MA3-3131  
2 Charland Charles E LA4-1554  
3 Bolduc Jean P MA3-3060  
4 Ferland Lucien MA3-9279  
SUITE DE LA RUE  
107 Quirion Fernand  
109 Cantin Norbert @ MA3-9309  
113 Parent André @ MA3-2230  
115 Denis Yvan MA3-9302  
118 Roncalli Jean @ MA3-1546  
120 Langlois Gérard MA3-3958  
124 Boulanger Mastai @ MA3-3400  
126 Lebout Gaston MA3-3330  
130 Gingras Charles E @ MA3-1425  
131 Guay Marius @ MA3-9239  
132 St-Hilaire Fernando MA3-2379  
146 APPARTEMENTS  
1 Comeau J Ayade  
2 Tweddell Pierre MA3-4556  
3 Sévigny Almanzor MA3-4445  
4 Hamel Jules MA3-9113  
5 Leboeuf Robert MA3-9687  
6 Raymond René MA3-4989  
SUITE DE LA RUE  
150 Boutin Jos @ MA3-2258  
193 Dion Louis  
197 Langlois Léopold épica MA3-3104  
210 Giguère Ovide MA3-4174  
212 Couillard Eugène @ MA3-1610  
214 Bourassa Jean M MA3-2363  
215 Lafond Magella @ MA3-2768  
216 Deschenes Téléphore MA3-4454  
218 Verret Roland @ MA3-3218  
220 Leroux Armand MA3-3256  
222 St-Laurent Paul E MA3-4114  
224 Robitaille Maurice  
225 Plante Julien @ MA3-3180  
228 APPARTEMENTS  
1 Martin Paul MA3-3707  
2 Laberge Henri MA3-3985  
3 Fortier Réal MA3-4010  
4 Tourangeau Jean P  
SUITE DE LA RUE  
235 Bélanger Henri MA3-2956

- 236 Gelly Maurice @ MA3-4485  
Boucner Jacques MA3-4579  
269 APPARTEMENTS  
1 Baker Jerry MA3-4150  
2 Lecours Raymond MA3-3726  
3 Picard Marie L Mme @ MA3-3393  
4 Bourque Raymond  
SUITE DE LA RUE  
270 Dubuc Roger @ MA3-2229  
272 Maguire Lawrence MA3-1038  
272½ Thibault Alcide  
276 Vidal J Edmond @ MA3-3087  
278 Bédard Roger MA3-1742  
280 Lemay Joseph MA3-3398  
281 Audet Marius MA3-2674  
283 Audet Marcel @ MA3-2744  
288 Bouchard Roland MA3-9148  
292 Gingras Gaston MA3-3466  
Girard Paul MA3-2794  
Robitaille Gilles  
INTERSECTION 4ÈME AV

- 306 Caron Henri MA3-2473  
308 Vignau Roland MA3-9178  
333 Chalifour J Georges bois de construc-  
tion MA3-1511

## DES PINS O - De 2896 1ere av ouest

- 10 Cantin Omer MA3-3163  
13 Rancourt Fernand MA3-3905  
15 Vézina Alphonse MA3-2296  
16 Leblanc Roland MA3-3175  
17 Wagner Jean B @ MA3-2465  
22 Dubois Georges H @ MA3-1457  
23 Marier Raymond @ MA3-2469  
24 William John @ MA3-1456  
Williamson John  
25 Talbot Henri @ MA3-2467  
50 Rochette Alexandre @ MA3-4160  
51 Lizotte Lucien @ MA3-9234  
52 Delamarre Richard @ MA3-3047  
Bilodeau Emile MA3-2047  
52½ Paquin R MA3-4378  
53 Emond Amédée @ MA3-3710  
54 Emond François MA3-1421  
59 Gagné Robert @ MA3-3138  
INTERSECTION DES CERISIERS  
63 Bouchard Lucien @ MA3-1939  
69 Emond Antonio @ MA3-3410  
73 Fiset Amédée @ MA3-3325  
77 Poiré Louis P @ MA3-1989  
78 Langlois Léon @ MA3-1963  
81 Giguère Jean M @ MA3-2688  
82 Bergeron Lucien @ MA3-1434  
89 Tanguay Roger @ MA3-1649  
90 Boutet Benoit @ MA3-1898

## DES PRAIRIES - Du Pont ouest

- 715 Bilodeau Rose A LA2-4349  
719 Leblond Roland LA3-9607  
Lefebvre P F LA5-5792  
720 Delisle Jean Bte LA3-4159  
723 Côté Yvan LA4-1568  
724 Noël Marcel LA5-6038  
727 APPARTEMENTS  
1 L'Azur Emile  
2 Gaulin Lauréat LA2-4404  
3 Vacant  
4 Pelletier François LA2-4404  
SUITE DE LA RUE

- 728 St-Lawrence Paper Bag Co Ltd entre-  
pôt  
729 Imprimerie Provinciale Enr sortie des  
employés  
732 Roberge Jean M  
735 Imprimerie Provinciale Enr porte de  
serv  
739 Marticotte M Anne Mme LA4-0704  
743 Sylvain Gérard LA4-9535  
Sylvain Charles LA3-3646  
747 Sylvain Adjutor @ LA5-5386  
751 Turgeon Audélie Mme @ LA4-1082  
752 Harton Paul LA2-6081  
755 Barbeau Elisabeth Mme LA4-6874  
756 Lacombe Eva Mme LA4-1831  
759 Beaulieu Henri LA4-1564  
760 Trottier Denise Mme LA3-6998  
763 Audry Albert @ LA3-7374  
764 Dufresne Jules LA9-1995  
Duguay Philippe LA2-6018  
Beaulieu Gustave LA5-7884  
INTERSECTION DABLOND  
767 Gingras Edouard @ LA5-9356  
768 Dubois Marc A LA4-8022  
772 Bédard Lauréat LA3-0136  
Robitaille Georges LA4-7166  
776 Lavoie Antoine LA2-7864  
Cloutier Roland LA2-7608  
779 Emond Robert LA4-5576  
780 Roy Marguerite Mme LA9-1674  
Poitras Ernest LA2-2894  
783 Vaillancourt Eugène LA3-3528  
784 Audet Ernest @ LA3-9427  
790 Lajoie Yvonne LA4-4757  
Trudeau Lucien  
INTERSECTION MGR GAUVREAU  
795 Giguère Lionel LA4-3867  
Lamontagne Théophile @ LA4-6175  
806 L'Oeuvre des Vendeurs de Journaux  
LA2-8712  
815 La Tour Club Athlétique Champlain  
Ltée  
820 L'Oeuvre des Vendeurs de Journaux  
LA2-8712  
829 Paquet Ludger LA5-8632  
830 Gagné Hervé LA4-6734  
834 Therrien Albert LA9-2449  
835 Dominion Fur Co Regd LA4-0905  
838 Gilbert Lucien LA5-7284  
841 Bernard Dominique LA3-5633  
Skolnik Morris LA4-2281  
842 Labrecque Alphonse LA4-6275  
845 Bernard Jos @ LA4-8649  
846 Filion Librairie Enrg LA4-2111  
APPARTEMENTS  
1 Ruest Eva Mme LA5-6029  
2 St-Hilaire Odilon LA4-1975  
3 Racine Julia Mme LA4-5578  
4 Dubé Alfred LA3-7770  
5 Thibault Willie LA5-8732  
6 Falardeau Laurent LA3-1994  
7 Thibault Jules LA4-9993  
SUITE DE LA RUE  
852 Beaulieu Alice Mme LA2-5897  
Leclerc Alfred  
853 Parent Roger épica @ LA4-0301  
856 Thibault Emile @ LA4-1102  
857 Simard René  
860 Hamel Marcel LA9-1380  
Filion Léonidas LA3-5093  
861 Mécier Ulric @ LA3-9245  
862 Filion Georges @ LA3-4062  
Perron Edgar LA2-2118

MURRAY: 1-3547

METS  
CHINOIS

RESTAURANT  
**PEN-MASS**

LIVRAISON  
PAR TOUTE  
LA VILLE

610, BELVEDÈRE, QUÉ.

COMPOSEZ LA 3-2673  
Avec la nouvelle machine pour laver les stores Vénitiens.  
Réparations tous genres — Gros & Détail

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES  
MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.  
**LES VENITIENNES COUTURE ENR.**  
14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

Pour un meilleur  
Service  
de  
Transport



QUEBEC  
910, STE-THERÈSE  
Centre Industriel

Tél:  
MU 3-4939

PENSEZ À VOS CLIENTS — ILS PENSERONT À VOUS

Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité.  
On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.  
Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ

## RAY ADVERTISING NOVELTIES

9, Avenue DeBilly, Lévis

Raymond COUTURE, Prop.

TE 7-4551 et TE 7-4966

### RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP  
AGENT

CRUISES,  
TOURS  
& TRAVEL  
AGENCY

2,

Chauveau  
Ave  
Quebec City

Tél: LA

2 - 8157



Pageau  
Auto  
Electrique  
Enrg.

Spécialités

RÉPARATION  
de  
GÉNÉRATEUR  
ET STARTERS

Vente de  
Batterie  
"EXIDE"

444,  
ST-VALLIER O.  
Tél: LA 4-5775

et

285,  
Avenue  
TASCHEREAU

Rés: LA 5-8733

#### DES PRAIRIES - Suite

- 865 Delarosbil Theodore  
Boudreau Edgar LA4-5753  
869 Pagé Rosaire LA3-9716  
Bouchard Gabriel  
Lapierre Albert @ LA2-7312  
874 Caisse Populaire Notre-Dame de la  
Paix LA2-6638  
Gobeil René @ LA2-6638  
875 St-Lawrence Paper Bag Co Ltd  
LA4-3575  
878 Goslaind Thomas @ LA4-6411  
880 Lemieux Laurent LA9-2681  
Rouleau Edgar @ LA4-1743  
882 Vézina Maurice LA4-8847  
883 St-Lawrence Paper Bag Co Ltd porte  
de livraison  
886 Heating Willie LA5-6462  
Lacombe André LA4-5380  
890 Asselin Gérard LA3-7762  
894 Lacombe Chs Henri LA3-5502  
898 Boivin Oscar LA4-3621  
Thibault Emile LA4-1102  
980 Québec Steam Buanderie (porte de  
service)  
990 Québec Steam Laundry LA4-3641  
INTERSECTION VALLIERES

48

1000 Charland Rolland station serv  
LA4-0838

- 1020 Paré Wellie taverne  
1028 1036 Palace Café restr  
1039 Jean Talon Voutes brasseurs LA2-6881  
1040 Dunlop Canada Ltd caoutchouc arti-  
cles mfrs

INTERSECTION ST-NICOLAS

290

#### DES PRES (BE) - De Du Col- lege av sud

- 1 Vallière Marcel MO1-2946  
5 Martineau Alphonse @ MO3-3072  
7 Langevin Napoléon MO1-4364  
14 Rondeau Yvan @ MO1-5127  
15 Hébert Jean P @ MO3-3294  
18 Côté Amédée @ MO3-6392  
19 Johnson J B @ MO3-7937  
20 Côté Léopold  
25 Viger Herménégilde @ MO3-3372  
31 Giroux Léopold @ MO3-4902  
33 Bernier Marcel @ MO1-2450  
38 Gendreau André @ MO3-5437

225

#### DES PRES (LE) - De 20 La- badie Côte ouest

- 2 Provençal Lorenzo  
2a Vallée Alphée @ TE7-1449  
7 Provençal Adélar @ TE7-4681  
8 Morin Jean G TE7-8296  
12 Noël Elzéar  
14 Rousseau Gérard

153

#### DES QUATRE BOURGEOIS CHEMIN (SF) - De Bra- bant ouest Aucune résidence

164

#### DES QUATRE BOURGEOIS CHEM (SF) - DU VALON OUEST

- 2595 Simard René @ LA7-2014  
2627 Godbout Paul @ LA7-1345  
2650 Lamarre Jules MU3-3850  
INTERSECTION MOREAU  
2660 Carrier Zoel @ MU3-0343

- 2664 Diamant Marius @ LA7-9298  
2668 Pacaud La Bruère @ LA7-6645  
2672 Descent Lucien @ LA7-7655  
2763 Labbé Jean C @ MU3-8188  
2765 Soulard Jean P MU1-3657  
2767 Dorval Henri @ MU1-1060  
2769 Côté Aurèle MU1-2344  
2771 Darveau Paul H LA7-4058  
2773 Gilbert Augustin @ LA7-6087  
2775 Ferland Rosaire @ MU3-8389  
Roberge Jean  
2777 Slater Eddy @ LA7-1679  
2779 Roberge Laurent @ MU3-0486  
2781 Pichette Henri Chanoine @ LA7-9121  
2785 Laflamme Bernard @ MU1-1554  
INTERSECTION CHANOINE SCOTT  
2795 Momeau Léo @ LA7-4714  
2797 Tremblay Gaston @ MU3-3081  
2798 Kirouac Yvan @ MU1-1273  
2800 Absent  
2801 Bonneau Jeanne @ MO3-5178  
2802 Pelletier Jean P @ MU3-8772  
2804 Michaud Maurice Y MU1-2788  
2815 Boiteau Emile @ LA7-1716  
INTERSECTION POULIOT  
2823 Robitaille Jean M MU3-4762  
INTERSECTION MAINGUY  
2825 Robitaille Jos C @ LA7-7805  
2828 Beauregard Norbert @ LA7-8472  
2850 Brousseau Roger MU1-2400  
INTERSECTION DE L'EGLISE

153

#### DES QUATRE SAISONS PLA- CE (SF) - De Brabant ouest

Aucune résidence

5

#### DES RECOLLETS - De 151 St-Ambroise nord

- 157 Allaire Léopold @  
161 Chevalier Ernest @ LA4-6918  
164 Picard Léopold LA5-7020  
165 Leclerc Armand LA2-6793  
168 Lebel Roland @ LA2-7971  
169 Côté Marc LA4-8132  
172 Lepage Wilfrid LA4-3074  
173 Beauvillage Paul E @ LA3-5201  
176 Gignac Lorenzo LA3-3729  
177 Joncas Albert @ LA2-1383  
181 Genest Albert  
184 Cusson J Paul LA3-0470  
Bernard Edmond LA3-3665  
185 Maranda Juliette Mme LA4-6970  
188 Fortier Roger LA9-2764  
189 Parent Jos E LA4-3964  
192 Beaupré Jean B  
193 Langevin Gérard LA3-0489  
197 Laliberté Albert LA5-9973  
INTERSECTION ST-CHARLES

46

#### DES REMPARTS - De Mont- morcency Parc nord en demi-cercle

- 2 APPARTEMENTS  
1 Bernier Délima LA4-8372  
2 Lafleur Bruno LA4-1887  
3 Savard Félix A LA5-9663  
4 Lacoursière Luc  
5 Bernier Roger LA2-4414  
6 Gagné Gérard LA4-6263  
7 Ménard Solange  
8 Rioux Pierre P LA4-3694  
9 Drouin Paul E LA3-3870

- 10 Marquis Lucette LA3-5455  
11 Moisan Thérèse LA3-2968  
12 Couture Odilon LA4-9705  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION DE L'UNIVERSITE  
34 APPARTEMENTS  
3 Vacant  
7 Vacant  
24 Fraser Abestley  
26 Turcotte Maurice  
29 Vacant  
30 Leclerc Elisabeth LA2-1371  
31 Vacant  
32 Vacant  
33 Vacant  
34 Vacant  
35 Vacant  
41 Contant Roland  
47 Lefebvre Ubalaine LA9-1508  
De Ersted E Mme  
Manoir Louis Jolliet Enrg hôtel  
LA2-2056  
Laure Studio Enr LA4-8578  
Lessard Robert  
34 APPARTEMENTS  
37 Desrochers Germain  
38 Léotourneau Elise  
41 Content Roland  
42 Russel Ubert  
45 Lortie Claudette  
46 Paré Lise  
48 Guillemette Raymonde  
SUITE DE LA RUE  
7 Au Danube Bleu LA4-0403  
Côté Marcel LA4-0403  
9 Boutin Abillie LA3-6834  
Doyle Alexander LA5-7955  
Plante Denis LA3-9909  
9 APPARTEMENTS  
1 Boulay Jos  
2 Bélanger Jeannine LA3-0142  
3 Ouellet Georges @ LA9-2644  
4 Lachance Roger  
5 Chaput Roméo  
6 Vacant  
7 Roy Lucie  
8 Ouellet Lionel LA3-9909  
9 Absent  
10 Godin Raymond  
SUITE DE LA RUE  
94 Lebel Roch LA3-5780  
11 Mathieu Cécile Mme @ LA2-8324  
14 Vachon Malcolm médecin LA3-5064  
15 Service de Réadaptation Sociale Inc  
17 APPARTEMENTS  
101 Rancourt Gédéon LA3-9573  
201 Tremblay Jean N LA3-4894  
301 Duret Raoul LA2-8549  
SUITE DE LA RUE  
19 Prévost François @ LA3-1261  
21 APPARTEMENTS  
101 Dubois Roméo  
201 Richard Guy LA5-6770  
301 Vacant  
Bilodeau J E LA5-5503  
Lagacé G LA3-8927  
SUITE DE LA RUE  
23 Charron François  
24 APPARTEMENTS  
101 Martel Georges LA3-1028  
102 Charron François  
201 Villeneuve Laure Mme LA3-1826  
301 Daigneault Richard LA3-9177

PIERRE TARDIF INC.  
ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS



Telephone Mo 3-6112

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE \* AIR CLIMATISÉ  
INSTALLATION ÉLECTRIQUE DE TOUS GENRES

# MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: LAfontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

## DES REMPARTS - Suite

- SUITE DE LA RUE
- 25 Poulin Wilfrid LA2-8781
- 27 APPARTEMENTS
- 1 Plourde Léo LA2-8874  
Fleury Armand LA2-6022  
2 Edwards Emilie LA3-3017  
3 Edwards Promelie Mme
- SUITE DE LA RUE
- 29 Drolet Paul H @ LA4-4915  
Veilleux Maurice LA4-9254
- 31 Marcotte Adrienne Mme LA3-3090  
Sévigny Antonio LA3-2701  
Jacques Antoine R LA2-6370
- 35 APPARTEMENTS
- 1 Prévost Gisèle  
2 Ferland Louise  
3 Vacant  
4 Vacant  
5 Vacant  
6 Soucy Jean LA4-9236  
7 D' Astous Alfréda Mme LA9-1000  
8 D' Astous Wilfrid  
9 Bernard Jeannine
- 10 Lefebvre Thérèse LA2-1464  
11 Bégin Honoré LA3-0582  
12 Asselin Suzanne LA4-7957  
13 Bernard Théodore LA4-8881  
14 Landry Jeanne LA3-0734
- SUITE DE LA RUE
- 37 APPARTEMENTS
- 1 Collin Alexandre LA2-8927  
2 Lefebvre Jean P LA3-0880  
3 Chouinard Simone LA4-4388  
4 Stamboris Bernadette Mme LA3-5688  
5 Litalien Ovilva LA4-1355  
6 Dumais Gemma  
7 Quellet Claire  
8 Northern Marguerite Mme LA5-9369
- SUITE DE LA RUE
- INTERSECTION FERLAND  
INTERSECTION STE-FAMILLE  
INTERSECTION STE-MONIQUE
- 41 Letellier Marcel LA2-3381
- 43 APPARTEMENTS
- 1 Belleau Antoinette LA4-3043  
2 Morency Jos A LA3-2731  
3 Racine René LA5-5803
- SUITE DE LA RUE
- 43½ Racine Joseph @ LA2-8725  
INTERSECTION ST-FLAVIEN
- 47 Maison Pie X11 LA2-5437  
49 Maison Pie X11  
51 Résidence des Soeurs de la Maison  
Pie X11 LA3-5671  
INTERSECTION HAMEL
- 75 Hôtel Dieu
- DESROSIERS AV (SF) - De 151 Moffet est**
- 17 Geoffrin François @ MU3-3822  
21 Kelly Gérard @ LA7-5872  
25 Boutet Gérard @ MU3-3016  
31 Laberge Charles A @ MU3-3363  
34 Maheux Elzéar @ MU3-8019  
35 Malais Paul @ LA7-4852  
38 Smithers Leslie T @ MU3-3377  
39 Couture Pierre A @ MU1-1774  
42 Audet Gustave @ MU3-7121  
43 Levasseur Rolland @ MU3-3253  
46 Vallières Roger @ MU3-3787  
47 Cova Arthur @ MU3-3041  
48 Monnier Robert @ MU3-3900

- 51 Beckert Fritz @ MU3-3970  
54 Abel Alphonse @ LA7-5043  
55 Myrand Jean L @ MU3-4173  
58 Blanchet Roland @ MU3-7173  
59 Lanouette Louis P @ MU1-1091  
62 Tremblay Léonard @ MU3-3159  
63 Dubucail Joseph @ MU1-1633  
66 Métivier Raymond @ MU3-3923  
67 Samson Paul E LA7-4811  
70 Métivier Maurice MU3-3088  
71 Chabot Daniel @ MU3-3372
- INTERSECTION DE TILLY
- 85 Létourneau Lionel @ LA7-4800  
86 Racine Marcel @ MU3-8047  
90 Leblanc Robert @ MU3-8917  
91 Paton William @ LA7-3349  
94 Lorquet Marc @ MU3-7850  
95 Blouin Laurent @ MU1-1896  
98 Joncas René @ MU1-1173  
99 Duchesneau Pierre @ MU3-3924  
102 Vachon Gustave @ MU3-4025  
103 Tremblay Laurent @ MU3-3206  
106 Bois Paul @ MU1-4044  
107 Dore Jacques @ MU3-3821  
110 Hanley Gabriel @ LA7-8148  
111 Morrow Laurie @ MU3-4849  
114 Girard Jean M @ MU1-1056  
115 Levasseur Robert @ MU1-5587  
118 Lapointe Robert @ MU1-1374  
119 Emond Robert @ LA7-8725
- INTERSECTION LAVALLEE

**DES ROSIERS (CD)**

50 Baucher Arrien V12 2 12

**DES SABLES - De 20 3eme est**

- 315 Guérard Lucien dentiste LA9-1002  
317a Guimont Roger LA3-8557  
317b Feuilteault Richard LA4-6384  
319 Guérard Alphonse couvreur LA2-7464  
321 Momeau Aloriosa LA3-6474  
323 Gameau Paul LA4-3017  
325 Levesque Léon plmb LA3-5096  
327 Levesque Léon @ LA3-5096  
335 Boivin & Levasseur Inc meubles  
LA4-5833  
335 Savoie Sauveur
- 347 341 Sable Compagnie Ltée garage  
Villeneuve Jean M LA4-4190
- 349 Leclerc Ernest LA4-4781  
351 Ness John LA5-7250  
353 Laplante Norbert LA4-8358  
361 Gagnon David LA4-8377  
361a Gagnon Roméo  
361b Vacant  
361c Cormier Léopold  
363 Vacant  
363½ Vacant  
365 Duguay Paul E
- 365½ La bonté Marcel  
367 Gagnon Gaudias @ LA2-8982  
367½ Goudreault Gérard  
367a Gosselin Gaston LA3-6087  
367b Fortin Emile  
369 Boutet Jean B LA4-7667
- 371 Léo Automobiles Enr LA4-3376  
373 Bouchard Ovide Enr LA4-4850  
377 Bouchard Léonard
- INTERSECTION 4 EME AV
- 377½ Proulx Raymond  
498 Parmentier Co Ltée LA5-7567

- 501 Genest & Frères Enr automobile réparation LA5-9858  
503 Canadian Liquid Air Co Ltd ( Sc )  
LA4-4678  
INTERSECTION 6 EME AV

**DESSANE - De Raymond Casgrain sud**

- 865 Pedvis Normand @ LA7-2850  
870 St-Pierre Lionel @ LA7-4436  
879 Flynn Jacques  
880 Marchand Chs Eug @ LA7-4490  
883 Aubé Raymond @ LA7-9780  
885 McMahon Frederick LA7-4417  
890 Schwartzman Julius LA7-4385  
895 Delage Jean M @ MU3-5528
- INTERSECTION PERE MARQUETTE O
- 915 Beaulieu Raymond LA7-2053  
925 Larochelle Jos LA7-1239  
935 Michaud Jean LA7-7863  
945 Weisberg Benna @ LA7-3389  
950 Coss Michel @ MU3-4368  
954 Blanchette Jean M @ LA 7-4286  
960 Chouinard Amédée LA7-1009  
970 Samson Georges E @ MU3-3579  
974 Gingras Henri P @ LA7-0220  
975 Moore Lucien @ MU3-5022  
979 McMillan Stella Mme @ LA7-1639  
980 Pouliot Antoine @ LA7-1010  
984 Labrecque Gaston  
985 Paquet Adrien @ LA7-2051  
INTERSECTION ST-CYRILLE  
990 Trudel Georges LA7-9255  
995 Moran Patrick J @ LA7-1566

**DES SAPINS (SF) - De Val Ambreuse nord**

- 181 Marcoux Roland @ MU1-1623  
182 Drolet Léo @ MU3-8804  
185 Grant Cameron @ MU3-0523  
186 Marois Léonce @ MU3-0304  
189 Pelletier Lionel @ MU1-1691  
190 Alain Roger @ MU1-1040  
193 Paquet Laurent @ LA7-2648  
194 Dubuc Georges @ MU1 1305  
197 Ulitzka Horst @ MU3 5593  
198 Simard Maurice @ MU3-0854  
201 Vacant  
202 Tremblay Roger @ MU3-0644  
205 Dufour A Gerry @ MU1-2068  
INTERSECTION DE LA PAIX  
206 Mc Grath James @ MU3-0653

**DES SAULES E - De 3195 1ere av est**

- 4 Trudeau Maurice  
5 Lafond Rdmond @ MA3-2596  
6 Rehel J Clarence @ MA3-2305  
7 Leclerc Nérée @  
9 Jobidon Gérard MA3-2247  
11 Laflamme H Salon Enr salon de coiffure & de beauté MA3-1604  
11½ Audet François X @ MA3-2407
- 12 APPARTEMENTS
- 1 Beaudoin Gaston MA3-3122  
2 Ariel Jean-P.  
3 Lacombe Jean L.  
4 Guilbeault Rosaire MA3-4152  
5 Martel Robert MA3-4075
- SUITE DE LA RUE
- 13 Plasti Lam Inc plastique produit mfr MA3-2407  
13½ Bernier Robert

S.  
V  
A  
I  
L  
L  
A  
N  
C  
O  
U  
R  
T

Entrepreneur

— o —  
Couvertures  
CUIVRE  
TÔLE

Composition  
GARANTIE  
de 10  
et  
20 ans

CHAUFFAGE

à  
Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —  
1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. &amp; Rés.

MUrray 3-4264



## L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

DUNLOP  
PILLOFOAM  
DISTRIBUTEUR

Téls: LAfontaine  
7-7948  
3-7551

Construction Routes  
Construction Bâtisses  
Construction Ponts  
Construction d'Aqueducs

**LORTIE & ROUSSIN INC.**  
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX  
331, Ave Turcotte  
Québec-Ouest

Tél: MONTCAIM 2-7163

Système d'Égouts  
Excavation  
Minage  
Remplissage  
Entretien de neige  
Location de Machinerie

# Roméo Robitaille

Entrepreneur

Plomberie

et

Chauffage

Service de  
24 Heures

Représentant

TESSO

OIL BURNER

OUVRAGE  
GARANTI

238 $\frac{3}{4}$ ,

LATOURELLE

Québec

Tél: LA

5-8298

## DES SAULES E - Suite

- 15 Lafond Jules @MA3-2957  
16  
18 APPARTEMENTS  
1 Beaudoin Honoré @MA3-3236  
2 Vacant  
3 Verret Raymond MA3-2372  
4 Chrétien Joseph MA3-2380  
5 Boutet Eva MA3-9281  
SUITE DE LA RUE  
19 Lafond Armand MA3-1872  
St-Pierre Richard MA3-3228  
21 Plante Gérard MA3-3702  
24 Vézina Armand @MA3-1957  
25 Laberge Ludger @MA3-3832  
25 $\frac{1}{2}$  Tremblay Georges E. MA3-9293  
26 Fournier Roland MA3-2452  
INTERSECTION SIR THOMAS CHA-  
PAIS  
27 Roy Valéria Mme MO3-0010  
Des Saules Restaurant MA3-0010  
29 Hélie Simone Mme @MA3-3635  
31 Robitaille Léopold @MA3-3926  
33 Bédard Isaac MA3-9343  
35 Poitras Jean P MA3-1388  
37 Haince Henri MA3-1820  
39 Gauthier Conrad MA3-2689  
41 Laverdière Antonio MA3-9222  
41 $\frac{1}{2}$  Gauthier Roméo MA3-2823  
43 Fortier René MA3-4041  
45 Bouchard Jean MA3-3795  
47 Tellier Maurice MA3-2292  
49 Lepage Raymond M MA3-4003  
50  
61 Roberge Lionel @MA3-3425  
63 Lévesque Joseph A MA3-4965  
67 Maheux F Azarias @MA3-3029

- 69 Blais Lucien MA3-9145  
153 Gingras Joseph @MA3-1991  
155 Chantagne Gilbert J MA 3-1514  
INTERSECTION 2ÈME AVENUE  
201 Bartlett Jean L MA3-1947  
202 Asselin Paul E MA3-1818  
203 Piché Paul H MA3-2440  
205 Bemier Yves MA3-2758  
207 Jacques Roger MA3-3323  
209 Déry Fernand MA3-1470  
211 Favreau Jacques MA3-2710  
213 Caron Alfred LA2-3104  
215 Dostie René MA3-2718  
218 De Beaumont René MA3-9193  
219 Trottier Joseph @MA3-2658  
220 Blais Albert  
221 Lévesque Emile MA3-2289  
222 Boutin Carcel  
223 Roberge Marie R Mme MA3-2002  
227 Gendron Romuald @MA3-2367  
228 Pronovost Paul H @MA3-2539  
229 Fortin Lucien  
230 Saucier Arthur publicité agence  
MA3-3433  
231 Matte Arthur  
232 Dumas Victor MA3 2519  
234 Leblanc Hervé @MA3-9098  
235 APPARTEMENTS  
1 Leclerc J A MA3-2301  
Leclerc J A Enr tuile entrep.  
MA3-2301  
2 St Cyr Maurice MA3-3438  
3 Giguère Fernand MA3-9188  
4 Rochon Louis MA3-2629

- 5 Bouchard Thomas MA3-1544  
6 Paquet Jean M MA3-3077  
SUITE DE LA RUE  
236 Lépine Jacqueline Mme MA3-9224  
239 Blouin Jean P @MA3-3737  
Vallerand Eugène MA3-9073  
240 APPARTEMENTS  
1 Carbonneau Léonce MA3-3889  
2 Blais Paul MA3-3445  
3 Laberge Jean-M MA3-3648  
SUITE DE LA RUE  
249 Bradley Fernand MA3-3147  
250 Plante Charles A @MA3-1909  
251 Malenfant Alphonse @MA3 3967  
252 Gagné Armand MA3-2728  
253 Couture Joseph MA3-9080  
270 Coulombe Charles @MA3-4410  
272 Bérubé Alfred  
275 Laflamme Jules A @MA3-2949  
300 Savard Raymond MA3-2727  
301 Caron Viateur @MA3-2809  
303 Gerwig Henri MA3-1992  
349 Mecteau Alphonse MA3-2681  
350 Martineau Fridolin @MA3-2848  
351 Boucher Paul E. @MA3-2990  
352 Poulin Joseph E A MA3-2393  
353 Bemier Guy MA3-4346  
397 Trudel Aline Mme @MA3-2227  
398 Savard Paul E. @  
INTERSECTION 4ÈME AV

- 409 Dubé Roger @MA3-2329  
410 Marois Claude MA3-1851  
425 Comtois Jean C @MA3-2880  
426 APPARTEMENTS  
1 Beaudry Octave @MA3-1684  
2 Gallant Raymond  
3 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
448 Vachon J Roland MA3-1252  
451 Pelletier Edouard MA3-3108  
453 Dionne André MA3-4319  
454 Bouchard Lorenzo MA3-2283  
455 Belleau Yvanhoe MA3-2800  
500 Raquet Claude MA3-9390  
501 Marcoux Marcel @MA3-2924  
502 Parent Paul E MA3-3156  
503 Marcoux Zéphirin MA3-1817  
504 Robert Amélie @MA3-3418  
531 Deblois Paul  
533 Jutras Roland MA3-3442  
552 Dallaire Lucien MA3-1540  
694 Paré Henri @MA3-3386  
695 Audet Calix @MA3-2504  
749 Deslauriers Jean C MA3-2563  
750 APPARTEMENTS  
1 Jobin Fernand MA3-3597  
2 Jobin Josaphat @MA3-3446  
3 Blais Paul E MA3-3874  
4 Tardif Edouard  
SUITE DE LA RUE  
751 Samson Eugène @MA3-2820  
761 Racine Lucien MA3-2640 @  
762 Daigle Lucien @MA3-3447  
763 Emond Dominique MA3-9232  
765 Côté Paul-E. MA3-3639  
769 Sanfaçon Charles @MA3-3204  
770 Roy Henri @MA3-3708  
780 Marcoux Albert @MA3-2805  
781 Asselin Norbert @MA3-1979  
Pelletier Roméo MA3-9192  
782 Thibault Jean C MA3-3198  
790 Paré Roland @MA3-3082

- 791 Paradis Wellie @MA3-2697  
INTERSECTION 8ÈME AV  
801 Martin Marcel @MA3-1798  
802 Gameau Jean-B. @MA3-2560  
805 Ménard Raymond @MA3-3130  
808 Gameau Odilon @  
812 Mailhot Roland @MA3-3849  
815 Morin Alfred @MA3-3988  
818 Létoumeau Gilbert @MA3-1756  
819 Lemieux Louis @MA3-3003  
820 Descarreaux Gilles MA3-2353  
824 Destrempe Ovide @MA3-3719  
825 Royer Eugène @MA3-3390  
827 Chabot J Armand MA3-1732  
835 Audet J R @MA3-3967  
838 Julien Magella @MA3-1968  
841 Falardeau Jules @MA3-3309  
842 Aubin Hervé @MA3-3850  
845 Chabot Laurent @MA3-3146  
846 Bélanger Alfred @MA3-1547

## DES SAULES O - De lere av ouest

- 21 Bouchard D  
23 Yurich C  
29 Bois Paul @MA3-1404  
33 Boutet Roland MA3-1940  
34 Petitclerc Guy @MA3-3332  
37 Valcourt Paul-H. @MA3-3154  
38 Letarte Gaston @MA3-3343  
41 Bédard Stanislas @MA3-1955  
42 Gameau Benoit entrep beton @  
MA3-3137  
44 Plante Gérard @MA3-2488  
45 Demers Maurice @MA3-3246  
49 Jobin Conrad @MA3-2545  
50 Blouin Roméo MA3-4134  
53 Asselin Raymond @  
54 Robitaille René @MA3-1576  
55 Emond Maurice @MA3-3603  
58 Parent Roland @MA3-2980

## INTERSECTION DU COLISEE

- 112 En construction  
113 Thibault Maurice entrep menuiserie @  
MA3-4475  
114 Asselin Jules @MA3-3427  
118 Vacant

## DES SEIGNEURS (SF) - De Beauvoir sud

- 464 Délyan Georges MU3-4330  
465 Migneault Jean @LA7-9992  
468 Plouffe Roland @LA7-5020  
469 Cleland Thomas @LA7-1858  
472 Martin Peter V @MU3-4217  
473 Chenier Lionel @MU3-8487  
477 Beaudet Roland @LA7-8162  
480 Bazinet Maurice @MU3-3880  
481 Lebond Lucien @MU3-0174  
485 Poirier Roger @MU3-4239  
489 Lortie Jean P MU3-3810  
490 Bélanger Charles-Er @  
493 Thibodeau Guy @LA7-5832  
496 Bélanger Berchmans LA7-5682  
Bélanger Lucien @LA7-5682  
497 Laroche J Onjl MU3-5738  
500 Bélanger Jean P @MU3-3344  
501 Poisson Paul @MU3-8032  
503 Gagnon Jacques @MU7-7781  
505 Craig Cyril @MU1-1567  
511 Vacant

Tél: LA 5-5226

SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR  
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

QUÉ.

316, DE LA COURONNE,

**Julien Cour**  
VALLEIS



Brevages de choix  
pour les gens  
au goût délicat





Rep. autorisé

**LAVEUSE "INGLIS"**  
 15, RUE ST-LOUIS  
 LÉVIS

Tél: TErminus 7-8821

## DES SEIGNEURS (SF) - Suite

515 Desiardins J René

**DES SOURCES AV (SI) - De 1648 Gomin Chemin sud**

 1695 Lachance Gustave @LA7-1864  
 1696 Landry Roger @LA7-4674  
 1698 Vacant  
 1700 Gobeil Samuel @LA7-2476  
 1701 Gagnon Victorin LA7-6470  
 1705 Hébert Maurice @LA7-0875  
 1706 Audet Luc @LA7-9760

166

**DES TALUS AV (SF) - De 2644 Ste-Foy Chemin nord**

 3 Déglise René @LA7-3509  
 5 West K M @LA7-3551  
 6 Langlois Robert @LA7-6707  
 9 Rousseau Gaston

## INTERSECTION CLAIRMONT AV

 10 Genest Edouard @LA7-8181  
 14 Boucher Simone @MU3-0993  
 15 Arsenault Paul @MU3-8690  
 18 Villeneuve Roland @MU1-2370  
 21 Rochette Louis @MU3-5880  
 22 Bellemare Jos @MU3-7800  
 25 Desy Guy @MU3-7900  
 26 Maniconi Richard A. @LA7-0380  
 29 Lachance Benoit @MU3-5640  
 30 Gruchy R.G. LA7-9132  
 33 Vacant  
 34 Bisson Paul E @MU3-8088  
 40 Murphy Edward MU3-7950

## INTERSECTION MONTPLAISANT

 41 Gilbert Edgar @MU3-7339  
 50 Gourdeau Raymond @MU3-8209  
 51 Dickinson Lionel @LA7-0679  
 54 Fraser Aurèle @LA7-8415  
 55 Mc Kedy Harry @LA7-6321  
 59 Dionne Réal @MU1-3029  
 60 Duchesne Joseph @LA7-2221  
 65 Boiteau Olivier @MU3-7689  
 66 Rayeur P Aug @LA7-2076  
 69 Lamontagne Jean @MU1-3459  
 70 Vacant  
 75 Gagnon C. H. @LA7-6343  
 76 Méthot Pierre @MU3-7980  
 80 Dubuc Jean @LA7-9284

## INTERSECTION MONT JOLI

 92 Martineau René @LA7-3296  
 93 Desy Raymond @MU3-7006  
 96 Lepage J Arthur. @MU3-3877  
 97 Brisson Wilbrod @LA7-6990  
 100 Langevin Jacques @LA7-4838  
 101 Mercier Gaston @MU3-5982  
 104 Martin Raymond @LA7-8045  
 INTERSECTION PORT ROYAL  
 105 Letarte Marcel @LA7-3924

92

**DESTIMAUVILLE - De 2712 De La Canardiere sud**

 4 APPARTEMENTS  
 1 Nadeau Gisèle  
 2 Dupuis Lauréat MO3-6292  
 7 Lamontagne Andrée  
 SUITE DE LA RUE  
 6 Legrade Jean MO3-5436

255

**DESTIMAUVILLE (GI) - De Ste-Anne Blvd nord**

1 Ouellet Raymond

## INTERSECTION DE LA CANARDIERE

 2 Vacant  
 2b Blanchard Georges MO3-0401  
 2c Daniel Ernest MO1-2574  
 2d Bilodeau Victor MO1-2925  
 2e Bilodeau Paul E MO3-6388  
 3 Vacant

## INTERSECTION EVANGELINE

 4 Dupuis Lauréat @MO3-6292  
 5 Vacant  
 6 La Garde Jean  
 6½ Venet Ulric MO1-2570  
 Béchard Yvon  
 7 Vallières Gérard MO1-3089  
 9 Rodrigue Albert MO1-2955  
 10 Marcoux Paul-E.

 11 Samson Joseph MO1-3296  
 12 Gagné André MO1-2534  
 14 Lachapelle Emilien MO3-7158  
 15 Reinhardt Jean-R. MO1-4267  
 16 Lachance Jos  
 17 Dionne Louis MO3-0939  
 19 Chiasson Germain MO3-0894  
 Naud Amable @MO3-0894

 19½ Chevarie Bernadette Mme MO3-7282  
 21 Côté J. Epiphane MO3-6281  
 21a Vacant  
 21b Brunet Lucien MO1-2714  
 21d Vacant  
 35 Dumont Albert @MO3-6886  
 37 Beaulieu Valmont

## INTERSECTION ALEXANDRA

 39 Boutet Raymond  
 41 Pettigrew Gaston MO3-7272  
 43 Gingras Gaston MO1-3166  
 45 Dumont Réal taxi MO1-2695  
 47 Mathieu Joseph

42

## DES URSULINES

 2 Touchette Alphonse @LA4-0214  
 Touchette Simone Mme épice  
 LA4-0214  
 3 Bouchard Louis @LA2-7208  
 4 Gauvin Charles H. LA3-6726

320

Brouillet Conrad @V12-2992

**DES VOSGES AV (SF) - De Tilly sud**

AUCUNE CONSTRUCTION

151

**DESY - 394 Jeanne D'Arc sud**

 659 Morissette Juliette @MU3-5843  
 Morissette Adèle  
 660 Morissette Gertrude Mme @MU3-8423  
 665 Gauvin Emilien @MU3-8304  
 670 Couillard Jean-M. @MU3-8652  
 680 Boucher Luc M @MU3-4893  
 685 Marcoux Jules @MU3-7731  
 690 Morissette Alfred @MU3-4773  
 395 Morin Clémence MU3-5644  
 698 Lachance B C Mme @MU3-5683  
 699 Potvin Damasse @MU3-7073  
 INTERSECTION DOLBEAU  
 710 Bouchard Jeanne Mme @MU3-7514  
 Savoie Gustave MU3-8168  
 715 Duchaine Philippe MU1-3666  
 720 Dion Léonie Mme @MU3-7964  
 724 East Jean P. MU3-8142  
 Gosselin Jean M. @MU3-7273  
 729 Côté Félicien MU3-5334

13

730 Ménard Lorenzo @MU3-8784

735 Dumaine Eva Mme @MU3-8262

## INTERSECTION DES FRANCISCAINES

 740 Blouin Marcel MU3-5733  
 Allen Juliette @MU3-7302  
 755 Thibault Berthe @MU3-8523  
 757 O'Brien Marc  
 759 Castonguay Albert cordonnier @LA7-0085

 760 Lebel Louis P MU3-5913  
 765 Faucher Joseph MU3-5075  
 767 Cordeau Henri P MU3-0285  
 775 Pelletier Conrad MU1-2401  
 779 Coté Noëlla MU1-2238  
 981 Coté Violetta MU3-8491

**DES ZOUAVES - De 383 St-14 Jean est**

2 Dion Albert LA5-9190

Vézina Eva

2½ Tremblay Gérard LA3-5045

2½ Porte de service

4 Gosselin Fernand LA5-7679

6 Tellier Charles B LA4-6114

Marois Joseph

7 Saunier Adélar LA4-6136

8 Fleury Paul LA3-9875

Hamel Prudence Mme LA4-6617

9 Lépine Albert LA2-8627

10 Dubuc Roméo barbier

Poitras Marie Mme LA3-0767

11 Gonthier Paul H épice @LA4-5745

## INTERSECTION ST-GABRIEL

15 Feeney William

17 Buffet des Zouaves Restr LA2-0530

18 St-Pierre Raymond LA3-5815

19 Penon André @LA5-5434

20 Miller Henri LA3-3180

21 Germain Donat @LA5-9035

23 Nadeau Yvonne Mme LA4-6247

## INTERSECTION ST-PATRICE

151

**DE TILLY (SF) - De Moffet est**

3245 Lavallée Gilles @MU3-3213

3246 Lalonde Georges @MU1-2375

3249 Julien Laurent @LA7-5126

3250 Cossette Léo @MU1-4158

## INTERSECTION DESROSIERS

3253 Lemelin Armand @MU3-7120

3256 Gauvin Raymond @LA7-7978

330

**DE TOURAIN (CO) - De Royale av sud**

6 Larouche Maurice

8 Langlois Roméo MO1-3455

9 Quirault André

10 Giroux Roland @MO1-2843

12 Vacant

14 Nadeau Raymond @

20 Roy Joseph C médecin @MO3-5344

23 Galameau Jean L MO1-2802

3

**DE TRACY - De Arago O sud**

607 Coté Emile

608 Boutet Gérard LA5-8962

609 Rousseau Robert LA4-1162

Lépine Philippe LA2-5031

610 Letarte Louis @LA3-0649

611 Lapointe Joseph @LA5-7416

Thibodeau Jean M LA3-3884

612 Letarte Adrien LA4-9692

614 Giroux Edouard Mme LA9-2046

**Assurances Générales Enr.**  
 LUCIEN BLACKBURN  
 FEU — VOL — AUTOMOBILE  
 Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.  
 LA 2-2304  
 Rés: 20, Ave Robert, Giffard  
 MO 3-3297

**Nap. Gosselin & Fils Enr.**

Spécialistes

ELECTRICIENS

COUVREURS

PLOMBIERS

550

rue Bayard

Tél: Bur. MU 3-0781

Tél: Rés. MU 1-1536

322, ST-JEAN  
Ch. 203
**QUEBEC OFFICE SERVICE**
Téléphone:  
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

## RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

J. W.  
CANTIN

MEUBLES

Accessoires  
électriques

74,

St-Joseph  
OuestTél: LA  
5-8007VILMONT  
PARENTHUILE  
À  
FOURNAISE  
360,  
Laviolette  
Tél:  
LA 3-0886

## DE TRACY - Suite

- 615 Bourbeau Joseph @LA3-8201  
616 Ouellet Roger  
Kirouac Jean-P. LA4-6523  
617 Labrecque Jean-P LA2-2503  
618 Giroux Rose A Mme  
619 Lizotte Virginie Mme @ LA3-0003  
621 Lépine Marie-A  
Lefrançois Octave LA4-4937  
624 Laplante Marie L Mme @LA5-8386  
625 Anderson Joseph @LA2-3693  
Bélangier Anabel  
626 Allison Allen LA4-2774  
627 Thibault Joseph  
628 Crépin Edwidge Mme @LA3-6926  
629 Marceau Joseph LA5-6932  
630 Parent Jos  
634 Bowles Clément

DE TUNIE AV (CO) - De Va-  
chon ouest

2271 Crépin Jean-L @MO1-2704

DE VARENNES - De 221 Dor-  
chester est

- 308 Nadeau Alfred LA3-4311  
316 Carmichael Joseph LA3-9795  
320 Beaumont Léger @ LA5-5755  
321 Drouin Yvan @ LA3-3510  
322 Couture Louis P LA4-5947  
325 Labranche Gérard @LA5-6649  
329 Ramsay Rachelle Mme LA3-8858  
330 Pichette Antonio LA4-5375  
336 Deschenes Bernadette Mme @LA5-5645  
354 Prov de Qué Ministère des Travaux  
Publics LA4-8411  
355 Prov de Qué Ministère des Travaux  
Publics LA4-8411  
INTERSECTION GOSFORD  
358 Duchesne Claudette LA9-2021  
Dallaire Gaudiose LA2-6745  
362 Faucher Georges @LA5-8775  
364 Tessier Anselme LA3-6861  
368 Labranche Alice  
370 Vacant  
394 Rhéaume S.mone  
395 Baillargeon J B Express  
INTERSECTION DE LA COURONNE

DE VILLIERS - De 254 St-  
Ambroise est

- INTERSECTION ST AMBROISE  
204 Lessard Jean M LA5-7420  
209 Lapointe J B Enr  
210 Giguère Marcel @LA4-5823  
211 Légaré J B entrep pltr LA3-8955  
214 Plamondon Raymond  
215 Bilodeau Joseph LA5-6039  
220 Simon Marguerite Mme @LA4-3866  
224 Laverdière Fernand LA3-4766  
225 D'Allaire Henri LA4-5501  
Perreault Ernest @  
230 Carrier Josaphat LA3-9771  
Lachance Emilie @  
231 Paquet André LA3-0852  
235 Bédard Germaine Mme @LA3-9085  
238 Kirouack Adélar LA4-0730  
Paré Simon @LA2-7506  
239 Bédard Guy LA9-1115  
242 Conseiller Joseph @LA2-6008  
243 Beauvais René LA3-5725  
246 Beaumont J Henri @LA2-6312

- 247 Plamondon Paul E LA5-8425  
Chamberland Alfred LA4-6541  
250 Jobin Gaston LA3-8636  
251 Vacant  
252 Boudreau Francis LA3-2778  
INTERSECTION STE CATHERINE

DE VILLIERS (SR) - De St-  
Vincent sud

- 2 Momeau Augustin @TE9-8089  
4 Devilliers Adrien TE9-9101  
6 Devilliers Henri @TE9-9062  
8 Morin Paul @TE9-8072

DE VIMY BLVD - De 1600  
Ste-Foy Chemin ouest

- 635 Roberge Henri @LA7-2467  
645 Nunes Arthur F MU1-2981  
650 Drolet Maurice @LA7-3361  
655 Bussières Jean M @LA7-3283  
730 Bélangier J B Wilfrid @LA7-3713  
Mickie Jean L MU3-0373  
735 Gascon L'Georges MU1-2025  
750 APPARTEMENTS  
1 Douglas Engineering Co Ltd chauff ap-  
pareil MU3-5670  
Jacques Paul MU3-5670  
2 Andrews Claude @MU3-0598  
3 Coté Robert LA7-3675  
SUITE DE LA RUE  
753 Patry Roméo @LA7-6502  
760 Stadelmann Jean MU3-7793  
770 Amyot Maurice LA7-2834  
780 Dorval Jean P LA7-1772  
INTERSECTION DE L'ENTENTE  
BLVD

DE VINCENNES (SF) - De  
St-Louis Chemin ouest

- 2879 Lamonde Lucien @LA7-7023  
2885 Davis Brian @LA7-2784  
SN En construction  
2903 Thériault Marcel @LA7-0508  
2909 Berti Mario R  
SN En construction  
SN En construction  
SN En construction  
2915 Buckley Frank @MU3-3545

DE ZIEL (LE) - De 1 Henry  
ouest

- 2 Fréchette Paul @TE7-1648  
4 Boulay Amédée @TE7-1447  
5 Leblanc Eugène TE7-1730  
6 Lemieux Albert @TE7-4886  
Mercier Henri @TE7-4357  
7 Leblanc Roland @TE7-7469  
8 Leblanc Adrien @TE7-4048  
INTERSECTION HENRY  
9 Tardif Roland TE7-1561  
10 Poulin Wilfrid TE7-5628  
11 Rousseau Roland @TE7-1959  
13 Beaulieu Herm TE7-7937  
15 Nolin Jos  
INTERSECTION LEMIEUX  
16 Gamache Jeanne Mme @TE7-1529  
17 Laverigne Robert @TE7-8446  
18 Desjardins Gérard TE7-4973  
19 Turgeon Paul  
20 Mercier Henri @TE7-4357  
21 Leblond Oscar TE7-4397  
22 Pouliot Lucien  
23 Lemieux Denis  
24 Michaud J Oscar TE7-5013

- 25 Tanguay Yvon TE7-7608  
27 Guignard Elisée TE7-8255  
28 Dupuis Jeannette Mme @  
29 Lemieux Aurèle @TE7-6337  
30 Landry Camille @TE7-1106  
31 Léveillé Wilfrid TE7-7246  
32 Lachance J B A Enrg TE7-1394  
33 Mercier Ls Georges TE7-6100  
34 Maranda P André TE7-1036  
35 Poulin Paul TE7-6530  
36 Prémont Wilbrod @TE7-5215  
37 Lefebvre Odina TE7-8401  
38 Paré Gérard @TE7-1559  
39 Dupuis Achille  
40 Dery Louise @TE7-1097  
41 Maranda Gérard TE7-6238  
43 Maranda Marie Mme TE7-4286  
44 Roy Paul E @TE7-6239  
INTERSECTION NOTRE DAME

- 45 Emond Raymond @TE7-1150  
46 Lacroix Léon  
47 Mercure Louise TE7-7637  
49 Mercure Oscar TE7-7639  
51 Lévis Ecole Normale TE7-7781  
52 Coté Joseph  
53 Potvin Pascal  
54 Laverdière Wilfrid TE7-5200  
58 Couture Ernest @  
59 Hallé Alphée @TE7-1687  
60 Maranda Corinne @  
61 Lévis Cité bureau du Maire  
TE7-7288  
Guay Napoléon TE7-1586  
62 Roy Léon @TE7-1783  
63 Dawson John TE7-7910  
65 Leblanc Louis P  
67 Boisvert Marcel TE7-8059  
68 Hamel Armand TE7-5346  
69 Turcotte Guy @TE7-8736  
70 Auger Marguerite @TE7-5930  
INTERSECTION ST JEAN  
71 Chabot Jos @TE7-7662  
72 Bouchard Marcel TE7-8433  
73 Larue Armand TE7-1891  
74 Dery Jeanne @TE7-1097  
75 Desbiens Ls Philippe @TE7-7495  
76 Aré Adolphe @TE7-7578  
76 Aré Boulangerie Enrg TE7-7578  
Latulippe Arthur @TE7-7578  
77 Bernier Gérard TE7-7447  
77a Manuel Marcel TE7-8794  
78 Gosselin Arthur  
80 Desbiens Eudore M  
82 Latulippe Adolphe TE7-4657  
83 Ouellet Jean Chs @TE7-4567  
84 Lacroix Léo TE7-4206  
85 Faucher J Raoul @TE7-7509  
86 Bouchard Marcel @TE7-8614  
87 Faucher Raoul  
87a Boulanger Marcel  
88 Pouliot Armand  
90 Coté Jean TE7-4658  
92 Couture Calixte @TE7-4568  
94 Cauchy Charles @TE7-7394  
96 Ouzilleau Cécile Mme TE7-4467  
97 Naud Pierre  
98 Mercier Joseph E @TE7-5003  
99 Morin Camille TE7-4476  
100 Joncas Jules @TE7-4468  
101 Fortin Ulric TE7-7444  
102 Pelletier Lucien TE7-5570

D'IBERVILLE - De 157 St-  
Ambroise sud

Bureau de Mme

Jeanne Maillé

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

# ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE  
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: Terminus 7-6493

## D'JBERVILLE - Suite

- 206 Beland Magella ©LA5-5969  
210 Proteau Léon  
211 Bédard Gaston  
Hébert Laetitia Mme LA4-9221  
214 Veer Arthur  
215 Lortie Rosario LA9-1146  
220 Boiteau Adrien ©LA3-7267  
223 Lajoie Octave ©LA3-8112  
224 Bérubé Donat LA3-7856  
229 Pomerleau Roland LA3-9009  
230 Chevalier René LA3-6652  
231 Brousseau Charles  
235 Gagné Donat LA5-5784  
236 Chabot Bernard LA3-3472  
Pouliot Joseph ©LA2-7489  
241 Chevalier Ernest LA4-1698  
245 Chevalier Gérard ©LA3-2122  
250 Tanguay Benjamin LA2-6142  
254 Bédard Léopold ©LA4-8911  
257 Marcoux Henri LA4-2149  
Labrecque Cyrille LA2-3652  
260 Gagnon Jules C impr LA2-1016  
265 Légard Léo LA4-6106  
266 Sylvain Emilien LA3-1472  
269 Descombes Gérard LA4-8854  
270 Martel Joseph LA4-8793  
Therrien Denis LA2-6025  
274 Gagnon Jules C ©LA2-1016  
278 Lortie Alexandre  
281 Paradis René LA3-7025  
Boutet Siméon ©LA2-5119  
284 Robitaille Paul LA5-5681  
290 Robitaille Gérard LA3-7628  
294 Clavet Raymond  
295 Gauthier Roland LA3-1570  
INTERSECTION CARILLON

## DICKSON(SI) - De 1219 Ma- guire av ouest

INTERSECTION SHARPLES O

- 2008 Lemieux Jean P ©LA7-9770  
2014 Dorion André ©LA7-1764  
INTERSECTION MAGUIRE  
2015 Guay Gustave ©LA7-2137  
2019 Walsh Charles ©LA7-7215  
2020 Breton Jules ©LA7-1708  
2029 Wing John ©MU3-8118  
2030 Martineau Henri ©LA7-1672  
2038 Chalifour J A LA7-7456  
2039 Potter Dewey H ©LA7-1887  
2045 Jones Margaret ©MU3-7976  
2046 Taylor Allen LA7-0253  
2051 Girard Raoul ing conseil ©LA7-1379  
INTERSECTION PASTEUR  
2052 Anderson Roy MU3-5248  
2058 Trottier Irène ©LA7-4347  
2064 Girard Laurent ©LA7-1779  
2065 Arthur William agt mfr ©LA7-2729  
2075 Amyot Pierre ©LA7-3206  
2076 Bernier Jacques ©LA7-1371  
2085 Joubert John T ©MU3-7035  
2086 Doddridge Charles ©LA7-1372  
2087 Douville Gérard ©LA7-6506  
2090 Hobbs Frédéric ©MU3-4272  
2100 St Germain Emile ©LA7-8109  
2101 Coté André ©LA7-6656  
2109 Talbot Raymond ©LA7-2883  
INTERSECTION VAULTIER  
2110 Roy Roméo ©LA7-2933  
2115 Nadeau Yvon ©LA7-0361

## Industries Dorchester Ltée portes &amp; chassis LA7-0361

- 2120 Kokesch Herbert G ©LA7-6568  
2121 Doe Elgin E ©LA7-8448  
2130 Mercier Chs H ©LA7-7286  
2136 McCann Timothy ©LA7-1675  
2137 Genest Arthur ©LA7-7423  
2144 Heeney Donald ©LA7-3667  
2145 Raymond Emile ©LA7-3909  
2150 Vachon Gilles ©LA7-8580  
2151 Ethier Marcel ©LA7-7596  
2155 Désilets Léopold ©LA7-6349  
2156 Verhaaf Gérard ©LA7-3135  
2159 Des Rivières Edouard ©LA7-0280  
2160 Charpentier Fernando ©LA7-6867  
2164 Lemieux Jean ©LA7-4369  
2165 Mullins Stanley ©MU3-8541  
2170 Bernier R Albert ©LA7-9018  
2171 Fortier Paul ©LA7-8083  
2174 Collard Robert ©LA7-3288  
2175 Douville Robert ©LA7-3721  
2180 Royer Jean ©MU3-5007  
2181 Delaney Arlene Mme ©LA7-2804  
2185 Roy Roger ©MU3-7255  
2186 Addie Alexander D ©MU3-5679  
2190 Laurie Georges C ©LA7-1064  
2193 Boudreau Jean B ©LA7-0488  
2200 Darveau Robert ©MU3-5240  
2204 Morel Jos ©LA7-7902  
2205 Giroux Fernand contracteur ©LA7-0598  
2210 Lagueux Louis D ©LA7-1528  
2211 Labissonnière Jean L ©LA7-0579  
INTERSECTION BOISJOLI  
2216 Cribb Fred ©LA7-2224  
2220 Laurie Oscar ©LA7-6184  
2222 Bourdon Jean ©LA7-9301

## DIEPPE - De Ste-Therèse nord

INTERSECTION CORINNE

- 203 Bouchard Jules ©LA7-0256  
205 Wagner J Louis MU1-1384  
Godin Hector LA7-0166  
Plante Louis MU3-4369  
208 APPARTEMENTS  
1 Proulx Fernand MU1-3221  
2 Boyer Henri MU3-5329  
3 Denis Jeanne Mme LA7-0704  
4 Nadeau Edmond MU1-1953  
5 Vacant  
6 Hamel Léon MU1-2789  
SUITE DE LA RUE  
211 APPARTEMENTS  
1 Sanfaçon Pierre ©LA7-0365  
2 Vaillancourt Cécile Mme MU1-2104  
3 Valis James MU3-5301  
SUITE DE LA RUE  
220 Arseneault Rosario MU1-2263  
222 Paradis Jean L ©MU3-3993  
224 Sanfaçon Adrien  
225 Gagnon Ludger ©LA7-0255  
226 Bouchard Jos MU3-7376  
228 Bouchard René ©MU3-4336  
230 Nadeau Marcel T MU3-3559  
233 Gilbert Joseph ©LA7-0164  
235 Laberge Claude MU1-1016  
236 Racine Marcel MU3-3561  
Leblond J  
Martel Charles J  
Shields Jack  
Robitaille R  
INTERSECTION DEFOYE

- 240 Poirier Fernand LA7-7869  
Tremblay Maurice LA7-9286  
Fortier Fernand

- 325 Vacant  
INTERSECTION STE THERESE  
327 Thomas John MU1-2460  
Ross Donald

## DJON AV (SF) - De St-Louis Chemin nord

Aucune résidence

## DINAN COTE - De La Cano- terie ouest

INTERSECTION ST VALLIER

- 3 Turgeon J E & Fils Inc asse compagnie  
LA2-2302  
5-11 Canadrex impr accessoire & equi-  
pement LA4-5406  
Sirantoire Maurice ©LA4-5406  
INTERSECTION COTE DU PALAIS

## DION PARC (LO)

4 Bédard Aubert ©VI2-2792

## DOBELL AV (SI) - De 2410 St-Louis Chemin nord

- 1447 Carrier Louis ©LA7-8173  
INTERSECTION ST LOUIS CHEM  
INTERSECTION MARITAIN  
1455 Malenfant Léonard ©MU3-0675  
INTERSECTION POWERS  
INTERSECTION NOURY

## DOLAN AV (SF) - De 2382 St-Louis Chemin nord

- 444 Absent  
448 Absent  
450 Absent  
452 Absent  
454 Absent  
455 Mainguy Yvonne Mme  
456 Morissette Paul E ©LA7-5309  
457 Dubé Victor ©MU3-5681  
461 Mongrain Edouard ©MU3-3494  
464 Garipey Paul A ©MU1-1707  
465 Shea Charles J ©MU3-4736  
472 Arbour Lucien ©MU1-2442  
473 Tavana Conrad entrep ptr MU1-3068  
476 Delage Michel  
480 Gagnon Roland ©LA7-9478  
481 McPeak William ©LA7-9938  
486 Deslauriers Gaétan ©LA7-3282  
487 Bourget Félicité ©MU3-8205  
509 Boutin Alyre ©MU3-5402  
Boutin Philippe  
525 Boutin Reynald ©MU1-3936  
533 Savard Roland ©LA7-4797  
534 Coll Hector ©LA7-9728

## DOLBEAU - De L'Alverne ouest

- 310 Garant Paul MU3-7584  
314 Mager Yvette Mme ©LA3-5503  
Boivin J S MU3-5503  
315 Séguin Ubald MU3-7966  
316 Beaudoin Cyrille MU3-4845  
317 Laberge Elzire Mme MU3-5261  
318 St Michel Albert MU3-0484  
320 Falardeau Paul E MU3-0726  
321 Cardinal Georges MU1-3136  
324 Bégin Jules MU1-3144  
325 Bernier Jean J MU3-5667

## RAOUL GIRARD INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,  
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,  
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379



# SALON FLEURI

Fleuriste

Tél:-  
LA 4-5218

135

St-Joseph  
Est

GAUD.  
LAJEUNESSE  
ENR.

Ferronnerie  
générale

• Vaisselle  
• Tapisserie  
• Jouets  
• Outils

PEINTURE  
Mont-Royal

103 Ouest  
St-Vallier

LA 2-6473

# ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC

CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

## Produits PAGE-O

### Charcuterie

#### PAGEAU & FRÈRE ENR. Props.

#### Spécialités Saucisse fraîche

#### Gros Saucisson

#### Boudin

#### Creton Français

#### Tête Fromagée

#### Saucisse Fumée

#### Grosse de Rôti

#### Plorines

#### Qualité de Choix

14, Sutherland  
QuébecTél: LA  
5-4795

&amp;

5-4796

## Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr.

Porte  
en Aluminium

### Châssis

fait sur  
CommandePour  
informationAppelez  
Québec

LA 4-9183

410, Blvd  
Langelier

### DOLBEAU - Suite

- 326 Denis Maurice MU1-3254  
327 Laliberté Albert MU3-8364  
328 Chateauvert Lucien MU1-2224  
330 Gilbert Alice Mme MU3-8394  
331 Vacant  
334 Morissette Lauréat MU3-8224  
Asliby Albert MU1-2836  
335 Pampalon Lauretta Mme @ MU3-8193  
336 Genest Philibert @ MU3-8484  
338 Bouret Marie J Mme MU3-8594  
340 Lahaie Alfred  
342 Leboeuf Georges MU3-7894  
344 Debois Louis O @ MU3-7784  
345 Morissette Marguerite Mme @  
MU3-7991  
350 Croteau Henri @ MU3-7694  
351 Robitaille Rosalre MU3-5048  
352 Simard Antheim MU3-8191  
353 Drolet Raoul MU3-7382  
354 Martin Errol MU1-2607  
358 Pelletier Donat MU3-8964  
359 Beaucage Paul MU3-8184  
361 Nadeau Lauréat MU3-5993  
363 Boiteau Georges MU3-5871  
364 Bazin Henri MU3-8674  
365 Légaré Guy MU3-7434  
366 Renaud Clément LA7-6698  
367 APPARTEMENTS  
2 Allaire Paul MU3-5701  
3 Levesque Georges  
SUITE DE LA RUE

- 368 Martin Joseph MU1-2139  
369 Fiset Robert MU3-7844  
370 Rochette Donat MU3-0124  
371 Bédard Gérard MU3-8726  
372 Fournier J Armand MU3-5703  
374 McNeil Gertrude MU3-7963  
375 St Michel Henri MU3-7284  
376 Lanouette Arthur @ MU3-8071  
377 Gagnon Eudore @ MU3-7884  
378 Vacant  
379 Routhier Laura LA7-9461  
380 Breton Robert @ MU1-2913  
381 Duquet Léopold  
382 Talbot Charles MU3-7684  
383 Glaude Jos MU3-7771  
384 Simard Alphonse MU3-5984  
385 Crépin Apollinaire @ MU3-7582  
387 Nadeau Eugène MU1-1965  
388 Poitras Adrien @ MU3-5794  
INTERSECTION AV<sup>9</sup> DESY

- 389 Tremblay Marie J Mme MU3-5792  
391 Rochette Paul MU3-7773  
393 Paré Honoré MU3-7482  
395 Careau Jean C MU1-3468  
397 Vacant  
399 Duchaine Philippe MU1-3666  
405 Savoie Gustave MO3-8168  
410 Coté Paul H @ MU3-5263  
415 Audet J Antonio @ MU3-7453  
416 Dempsey Martin J @ MU3-5224  
417 Gauthier Georges @ MU3-7473  
420 Lizotte Georgette Mme @ MU3-8723  
421 Paradis Rolland MU3-8144  
425 Brouard Jean G @ MU3-8664  
426 Leclerc Marcel @ MU3-8391  
429 Trotter Antonio @ MU3-4874  
430 Brochu Renaud MU3-3156  
433 Pellegrin Agapito  
436 Gagnon Jean P @ MU3-8373  
437 Guillemette Lucille Mme @ MU3-5763  
440 Paquet Maurice @ MU3-7281

- 445 Couture René M @ MU3-5674  
446 Routhier Georges H ent tuiles @  
MU3-8571  
449 Michaud J Eugène @ LA7-0844  
453 Lachance Adélard  
454 Hodgson James J @ MU3-4793  
457 Guay C Henri @ MU3-8403  
460 Dufresne Jean B @ MU3-8061  
461 Pettigrew Aimé @ MO3-5603  
463 Chouinard Georges MU1-2408  
465 Plamondon Jeanne Mme @ LA7-6706  
466 Moreau Eveline Mme @ MU3-5383  
469 Brochu Lucien @ MU3-7214  
470 Bilodeau Gaston imprimeur @ MU3-7285  
473 Lemélin Hébert J @ MU3-4574  
476 Miller Gérard @ MU3-7764  
477 Lavoie Herménégilde @ MU3-7601  
480 Blondeau Lucien @ MU3-7762  
485 Marier Joachim @ MU3-4831  
486 Moreau Florida Mme MU3-7924  
490 Moreau Marcellin @ MU3-5162  
491 Vézina Léopold @ MU3-5154  
495 Roy Marcel MU3-5177

### DOLLARD - De 276 Durocher ouest

- 401 Marie A salon Enr LA3-1923  
Lapointe Marie A @ LA3-1923  
INTERSECTION DUROCHER  
405 Lortie Lorenzo LA3-8480  
407 Roberge Maurice LA4-6667  
415 Morency Charles @ LA3-9719  
419 Laliberté Paul LA4-5815  
420 Dubuc Albert @ LA5-5301  
423 Gingras Lauréat @ LA4-9338  
424 Rochon Léopold LA3-2108  
INTERSECTION ALLEYN  
427 Marcoux Paul E LA4-9759  
431 Coté Célestin Inc huile à chauffage  
LA5-9151  
439 East Lucien LA3-0591  
443 Caron Joseph @ LA5-8878  
447 Tanguay Jean M LA2-2518  
INTERSECTION BAYARD  
454 Reins Albert  
457 Masson Robert LA5-6228  
461 Kirouac Jean C LA3-2471  
465 Hotte Gérard LA4-1373  
Lachance Paul E LA4-3395  
466 Drolet Yves  
Drolet Jean L LA9-3141  
469 Fortin Achille @ LA4-4701  
470 Bouffard Paul LA5-6203  
473 Fortin Armand LA4-1094  
476 Drolet Lauréat LA3-0108  
Drolet Jean C LA4-7161  
477 Pépin Henri LA4-4273  
Lagacé Roméo LA2-7729  
480 Gosselin Maurice LA2-2413  
481 Boucher Rosario LA9-1473  
482 Villeneuve Rodolphe LA2-1933  
485 Robitaille Emile LA4-5927  
Lemieux Michel  
486 Boilard Fernand LA3-0653  
Pouliot Marguerite Mme LA5-8748  
INTERSECTION ST GERMAIN  
489 Laliberté Patrick épïc LA3-4808  
493 Turcotte Emile LA5-7405  
501 Poitras Joseph E épïc LA4-0457  
502 Drapeau Fernand LA4-7359  
504 Crépault Alex Mme LA5-5470  
505 De Varennes Albert LA5-6351  
508 Gadoury Lionel LA9-2300

- 509 Bolduc Alfred LA9-2088  
511 Thibault Georges LA4-5806  
512 Drapeau Fernand LA4-7359  
Robert Gaston LA3-4932  
513 Labbé Paul A LA3-5524  
514 Allard Roger LA3-5647  
515 Keable René  
517 Ferland Roch LA4-5851  
518 St Cyr Alphonse LA3-6341  
518½ Paradis Henri LA3-5707  
520 Montmagny Isaac  
521 Hébert Paul E @ LA3-9763  
523 Dugal Henri  
524 Hébert Joseph @ LA5-8543  
527 Vacant  
528 Hébert Paul LA4-4152  
529 Bernard Paul H LA4-7741  
532 Soucy Fernand LA4-0829  
536 Boivin Paul Jr LA5-9792  
540 Bédard Lauréat LA3-2504  
542 Tremblay Marie Mme LA4-3190  
544 Roberge Lucien LA3-8938  
548 Dussault Louis P  
Thibault Maurice LA4-2938

### INTERSECTION ST LUC

- 552 Vaillancourt Fernand  
553 Blais Joseph @ LA2-2480  
556 Paré Boucherie LA5-8555  
Paré Henri boucher LA5-8555  
559 Fitzback Gérard  
Royer Maurice LA9-3009  
560 Thibault Maria  
561 St Michel Lorenzo LA4-5516  
562 Doré Jean M portes & chassis LA3-0837  
563 Gobeil Raoul LA2-6761  
Bélanger Jean P  
564 Doré Jean M LA3-0837  
566 Doré Jos U @ LA3-0837  
568 Guillemette Louis LA5-7320  
569 Lachance Napoléon LA4-8684  
Plante Lorenzo @ LA4-6823  
571 Beaulac Paul LA5-6854  
572 Gamache Paul E @ LA4-9946  
573 Beaulac Florence Mme LA5-6854  
574 Trudel Maurice LA3-1653  
575 Lachance Roméo LA4-6266  
579 Paquet Wellie  
580 Gamache Roland LA5-8876  
Asselin Adrien  
582 Drolet Arthur @ LA9-2443  
583 Laverdière Joseph LA4-5659  
Lortie Alexandre LA4-5958  
584 Drolet Jean B LA4-8781  
Madore Arthur LA5-9881  
586 Robert Noël  
587 Dussault Alpheda Mme LA3-8034  
588 Laflamme Louis LA4-6993  
Morand Paul E  
Bussièrès Réal LA3-8867  
Martin Philippe  
Plamondon Ernest LA3-0522  
589 Tardif Joseph  
591 Fournier Léon @ LA4-9187  
592 Clavet Omer  
594 Paquet Paul H LA9-3057  
Rouleau Christophe LA2-5627  
595 Tremblay Moïse @ LA5-5479  
596 Robitaille Xavier épïc LA4-0063  
INTERSECTION ST SAUVEUR  
597 Giroux Henri @ LA3-8396  
Giguère Robert  
Bégin Jean P

## SAUCIER



915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

## LAVOIE, INCORPORÉE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

# Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

## DOLLARD - Suite

- 599 Anderson Kenneth LA4-2773  
 602 Bouffard Mérida Mme LA3-9515  
 603 Coté Paul E Garage @LA4-5550  
 604 Thompson Antonio LA5-9542  
 605 Becque Henri @  
 608 Morneau Lauréat  
 610 Gagnon Paul E LA4-8258  
 611 Tremblay Honoré @LA5-6764  
 612 Lachance Arthur LA2-2146  
 613 Filion Moïse  
 Dion Ernest  
 Anctil Raymond  
 614 Poirier Cora C Mme LA5-9729  
 616 Bergeron Herménégilde LA4-6431  
 617 Bédard Rosaire LA9-1210  
 618 Dorval Rosaire @LA5-9255  
 619 Lachance Armand @LA3-2575  
 620 Giguère Claude  
 621 Dion Fernand  
 Absent  
 622 Pruneau Roger  
 624 Maranda Georges  
 625 Pagé Joseph @LA3-3682  
 626 Lemieux Georges entrep const gén  
 LA3-8532  
 Lemieux Adèle D Mme @LA3-8532  
 627 Pageau Adélaïde LA9-1780  
 628 Roy Robert  
 629 Vallerand Arthur LA3-6375  
 630 Allaire Onidas LA2-1411  
 Julien Roger  
 631 Bégin Emile @LA9-3048  
 632 Houde Rosanna  
 634 Picard Lucien LA2-8013  
 636 Latulippe Emilien @LA9-2435  
 635 637 Lépire Jos LA4-9065  
 638 Coté Ferdinand @LA5-7409  
 Lecompte Georges  
 639 Duplain Uphilia Mme @LA3-1473  
 Duplain Paul E LA3-1473  
 642 Delamare Jeannette Mme LA5-8067  
 Bélanger Gaston LA5-9613  
 Louise Salon Enr coiffure LA5-8067  
 644 Cie Jacques Cartier Enr balais mfrs  
 LA5-6358  
 645 Lortie Adolphe  
 646 Labrecque Jean P LA4-5633

DOLLARD PARC - Des Usi-  
nes St Malo est

- SN Tardif Jean LA7-9403  
 SN Dollard Parc LA7-9403

DOLLARD (SR) - De St-Jac-  
ques ouest

- 1 Daigle Alfred @TE9-9505  
 2 Cantin Lucien @TE9-8092  
 3 Daigle Arthur restaurant  
 Plante Annette Mme  
 3a Absent  
 4 Vermette Elie @TE9-9452  
 6 Carrier Henri TE9-9000  
 8 Lemelin Charles @TE9-9966  
 10 Guay Odilon @TE9-9940  
 11 Boucher L Osmond @TE9-9451  
 12 Rochette J Alphonse @TE9-9570  
 13 Dubé Louis P TE9-9540  
 14 Hébert Donat @TE9-8157  
 16 Robitaille Alfred @TE9-9950  
 19 Genest Marie @TE9-8162  
 21 Brisson J Marie @TE9-9440

- 22 Cadoret J W @TE9-9455  
 23 Brisson Séraphin @TE9-9900  
 24 Morin Arthur @TE9-9454  
 25 Robitaille Léandre @TE9-9454  
 26 Garant Alfred @TE9-9450  
 28 Demers René TE9-9930  
 30 Hains Marguerite Mme salon de coif-  
 fure TE9-9457  
 Hains Albert @TE9-9457

DOMAINE ALAIN (LO) - De  
Du Rocher ouest

- 108 Vacant  
 110 Moreau Edouard  
 112 D'Asylva Charles VI2-4298  
 114 Bouchard Roland  
 124 Pinette Roland  
 126 Alain Lorenzo @VI2-4301  
 128 Bocusse Robert VI2-2748

DONNACONA - De 36 Des  
Jardins ouest

- z Overing Laurence LA2-5352  
 6 Drouin Paul E LA3-1668  
 10 Dassylva Louis P LA3-2767  
 18 Monastère des Ursulines LA2-1188

DORCHESTER - Du Pont  
Lemieux nord

- 602 Mainguy Léo @LA4-5917  
 604 St Hilaire Florent  
 608 Tremblay Ernest LA2-8810  
 610 Bariselle Gérard @LA4-5342  
 612 Cardinal Albert LA4-7491  
 arr Gignac Roland @LA3-7208  
 arr Gignac Paul H LA4-7211  
 614 Racine Alma Mme LA3-5708  
 arr Harvey Joseph @  
 618 Ouellet Irène LA4-8984  
 620 Beaumont Elzéar LA4-7558  
 622 Janvier Napoléon LA4-2171  
 624 Marier Robert LA2-1612  
 630 Hanley Alfred LA2-5257  
 632 Boutin Joséphine Mme LA4-0606  
 634 Therrien Antoine LA4-3480  
 638 Gauthier Philias LA3-4011  
 Gaulin Jean B LA2-4518  
 640 Chabot Jean C épïc boucher @  
 LA2-7401

## INTERSECTION BIBEAU

- 644 Robitaille Aurelien LA2-4381  
 648 Baribeau Joseph LA5-7035  
 650 Baribeau Robert  
 652 Harvey Noella LA2-6275  
 658 Métivier Godfroy @LA3-1538  
 664 Bouffard Henri LA4-2589  
 666 Fleury Antonio LA4-8626  
 668 Du Coin Restaurant LA2-3001  
 670 Létourneau Rolland épïc boucher  
 LA4-0150

- 672 Létourneau Rolland LA4-0150  
 677 Fontaine Yvonne @LA3-8755  
 680a Dubois Rodolphe LA3-7060  
 680b Michaud Roger LA4-7683  
 685 Dorval Marcel LA4-5067  
 688 Desroses Lauréat LA4-5393  
 689 Vacant  
 690 Absent

## INTERSECTION PAPINEAU

- 694 Lévesque Albert épïc LA3-9483  
 695 Veillet Paul E épïc LA2-8936  
 696 Lévesque Albert @LA3-8408  
 697 Veillet Paul E @LA2-8936

- 699 Sylvestre Jules LA9-2640  
 701 Desroses Jérémy LA2-8628  
 703 Morissette Joseph LA4-1149  
 705 Blanchette Lawrence  
 706 Absent  
 708 Abel Alfred LA3-5771  
 709 Rouillard Albert @LA2-8059  
 710 Longchamps Joseph LA4-6304

## INTERSECTION DANIEL

- 711 Baribeau Alphonse @  
 715 Beaudoin Alphonse Mme  
 750 Construction Equipment Co Ltd  
 LA3-3689  
 800 Tremblay Lumber LA5-4887  
 800a Tremblay Jean W @LA2-6351  
 800c Carey The Philip Co Ltd LA5-8671  
 802 Cyr Alfred rembourreur LA9-1931  
 860 Beaulieu & Filion Ltée réparation auto  
 LA2-2256  
 895 Giguère Automobile Ltée LA9-1351

DORCHESTER S - Du Pont  
Lavigneur sud

- 20 Néon Natl Sign Co Ltd LA5-5189  
 25 Laurentide Automobiles Inc LA5-8181  
 30 Bédard & Girard Ltd élec LA2-8119  
 INTERSECTION DE LA RIVE  
 36 Rodrigue & Frère Ltée fer ornemental  
 LA4-9581  
 40 Lahoud Jos Automobile LA4-7696  
 44 Bourbeau Savonnerie Inc LA4-2960  
 45 Cobra Industries Inc acier LA4-5221  
 50 Province de Qué entrepot  
 Qué Flooring Tile Co Ltd LA2-8117  
 51 Fine Children's Wear Ltd LA3-6366

## INTERSECTION LEE

- 54 Absent  
 55 Dorfman Samuel & Sons Inc vêtements  
 Hommes mfrs LA2-6003  
 60 Lido Biscuit Cie Ltée LA5-4683  
 65 Québec Cité Pesée Publique  
 70 Sylvain Edmond Ltée viande gros  
 LA2-2035  
 75 Tuyaux Vibres Inc béton blocs  
 LA5-4671  
 80 Cie de Marbre & Tuile de Qué Ltée  
 LA2-6900  
 90 Coté Valère Inc béton produit  
 LA5-4745  
 95 Delisle Magella LA2-2330  
 99 Lavoie Henri LA5-5430  
 100 Rousseau E A Enr ébéniste LA4-4366  
 101 Paquet Co Ltée garage marchand genl  
 LA4-5121  
 110 Giroux Alfred & Fils Inc briques  
 LA3-1560  
 120 Woodland Supplies Ltd scies LA3-9442  
 124 Latulippe Michel Enr bouilloires mfrs  
 LA3-3761  
 130 General Bearing Service pièces autos  
 LA3-7619  
 INTERSECTION PONT DROUIN  
 28  
 140 Dorchester Radio T V Enr vente & ser-  
 vice LA3-7089  
 145 Automobiles Inc (Sc) auto agence &  
 vente LA9-1168  
 149 Clinique de Réhabilitation de Québec  
 Inc LA4-5930  
 150 Lavage d'Automobiles Presto Ltée  
 LA3-9833  
 151 Québec Cité Société du Bien Etre des  
 infirmes LA5-7790  
 159 Patoin Edouard LA3-0570

## Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée

Hervey Robert,  
prés.

## Entrepreneurs

Spécialité:  
Ciment poli-  
monolithique avec  
durcissement et à  
l'épreuve de l'eau  
etc., etc.

Marbre - Terrozzo

TUILES :  
Céramique  
Mosaïque  
Plastique  
Caoutchouc  
Asphalte  
Linoléum  
Marbleum  
Etc...

888, St-Vallier  
OuestTél: Bureau  
Murray 3-8385  
Murray 1-2862Rès.  
L'Fontaine  
7-2620

477, rue DOLBEAU, Qué.  
**Les Documentaires Lavoie**  
 FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

Tél: MU 3-7601

Tél: MU 3-7601

## RODRIGUE & FRERE LTEE

FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-MOUS

CONSTRUCTION GÉNÉRALE

36, DORCHESTER

Tél: LA 4-9581

QUÉBEC



# J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ÉLECTRICITÉ  
VENTE D'ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

QUÉBEC

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN  
LA 4-6100

Conrad Asselin  
LA 5-9969

Georges Asselin  
LA 2-8708

Agent autorisé



# Seven-Up



DORCHESTER S - Suite

- 165 Vacant  
INTERSECTION SMITH  
INTERSECTION GIGNAC
- 190 Matériel Inc matériaux & accessoire de const LA9-3754
- 200 Canadian Tire Associate Store auto accessoire pièce LA2-5205
- 205 Chabot Irma Mme @ LA3-9665
- 215 Goulet J Victor @ LA3-4060  
Labrecque Milla LA3-0922  
Santerre Virginie  
Michaud Elisabeth
- 217 Racine Marie A LA3-4491
- 221 Deschenes Roland
- 223 Vitrière Québec Glass Ltée vitre mfr LA3-1505  
INTERSECTION LALEMANT
- 225 Chez Roger restr LA4-0221
- 227 Thibault Pierre (Sc) incendie appareil équipement LA4-5792
- 230 Province de Québec Service de l'Impôt Provincial sur le Revenu LA7-8411  
Casse Croute Buffet restr LA7-8411
- 231 Henry Camille @ LA4-8686  
Catalano Gasparé LA2-5910
- 245 Citadel Automobiles Ltée auto agence & vente LA3-2485
- 250 Vallée L épïc LA3-3015
- 251 Dorchester Taverne LA2-4197  
INTERSECTION PRINCE EDOUARD
- 254 Paradis Stanislas @ LA5-9722
- 255 Gauvreau Roland dentiste LA5-7497
- 258 Rhéaume Roland LA9-1173  
Guimont Roger médecin LA3-6358
- 260 Boissinot Jeanne LA4-9959
- 261 Létourneau Charles LA2-5966  
Paradis Radio Service Enr LA5-5787  
McGennis Jean G LA4-9121
- 265 AlSCO Aluminum Storm Windows (Sc) chassis métallique mfr LA4-6841
- 267 Lamontagne Charles Salon barbier LA3-6124
- 268 Robitaille François station de service LA3-6095
- 275 Pichette Anatole épïc LA3-0805  
INTERSECTION DES COMMISSAIRES
- 279 Bédard & Taillon station de service LA5-6430
- 278-280 Collard Arthur @ LA5-9511
- 282 Doire Roger LA5-9511
- 286 Vézina Cyrias entrep plmb LA2-2524
- 290 Bouchard Henri LA4-2233  
Deschenes M LA3-3091
- 292 Patoin Edouard LA3-0570
- 296 Falardeau Eugène Ltée entrep couvreur LA5-9677
- 300 Verreault Régina Mme LA3-0488  
Bilodeau Roméo
- 301 Marier Jos D Enr épïc LA3-3836  
Marier Jos D Enr boucher LA4-7362  
INTERSECTION DE LA REINE
- 304 Bilodeau Roger LA3-5273
- 305 Marier Robert LA4-2130
- 308 Girard Roméo LA3-0167  
Girard Clément LA4-5497  
Deguise Albert
- 309 APPARTEMENTS
- 1 Miville Edgar LA3-5197
- 2 Cattaru V

- 3 Martin Louise A LA2-4286  
SUITE DE LA RUE
- 310 Verreault J E médecin LA3-3202
- 311 Therrien Pharmacie LA3-9224
- 312 Fortier H C Ltée (Sc) tabac gros LA3-3165
- 318 Bonenfant Marcel LA4-7927
- 320 Dion Louis LA4-2807
- 324 Daniel Edmond  
Cantin Donat  
Giguère Eudore @ LA4-7788  
INTERSECTION DE LA SALLE
- 326 Roby Henry boucher LA5-9527
- 330 Royer Corinne Mme @ LA3-0153
- 331 Teinturerie Dorchester LA4-2484
- 332 Fontaine Jos barbier salon
- 335 Beaudoin Cordonnerie LA4-0492
- 340 Couture P J Cordonnerie LA9-1053
- 344 Doré Yvonne Mme LA4-9363  
Dumont Antonio LA3-6084
- 345 Laurentide Acceptance Corporation Ltd finance compagnie LA4-3596
- 348 Campanella G Enr épïc LA2-3411
- 350 Hamel P Salon barbier salon LA3-2903  
INTERSECTION DU ROI
- 354 Hamel Philippe @ LA3-2503  
Bertrand William LA5-9475  
Dutil Gérard LA4-4824  
Hébert Adrien LA2-1406
- 356 Sherwin Williams Co of Canada Ltd peinture LA3-9373
- 360 Votre Tailleur Enr  
Julien Wilfrid
- 361 Charlesbourg Cie d'Autobus LA5-8513
- 364 Roy Egide  
Vacant
- 365 Belvédère Finance Corporation LA5-4693
- 368-370 Boucher Simone Mme LA3-9533
- 372 Tremblay A cigare & tabac LA4-6764
- 373 Lebel Restaurant LA2-0561  
INTERSECTION ST FRANCOIS E
- 375 Household Finance Corporation of Canada LA9-3361
- 380 Blouin Yvan épïc LA2-8659
- 384 Turcotte & Fils Enrg photographie LA2-1877
- 385 Lapointe Fourrures Inc fournure marchand LA5-4563
- 386 Charlebois René L Pédicure LA2-4909
- 390 Chrétien Jos H LA4-4548  
Gouv du Canada Service d'inspection des radios LA2-3066  
Gouv du Canada Service d'inspection des navires LA2-3731
- 395 Simard Jos & Frères Inc quinc LA2-1201  
INTERSECTION ST JOSEPH 24
- 409 Lévis Buanderie (Sc) LA7-2501
- 410 Harvey P Armând LA3-1143
- 411 Fortier Horace bij LA4-6466  
Peoples Credit Jewellers Ltd LA9-2169
- 415 Spécialiste du Stylo Enr LA3-7307  
INTERSECTION NOTRE DAME DES ANGES
- 420 Québec Cité dept feu poste No 3 LA2-3901 Loc 3
- 430 Pépin Léda Mme @ LA3-5112
- 436 Morin Alfred LA5-5464
- 440 Roy Georges LA3-0088
- 442 Prévost Georges
- 448 Charest Manoir hotel LA2-0244
- 450 Dominion Corset Co Ltd LA5-5151

- 455 APPARTEMENTS  
Employés Civils Amalgamés du Canada LA2-8039
- 1 Desrosiers Ovila Mme LA2-4877
- 2 Gagné Paul A avocat LA2-6670
- 3 Légiaré Jean A LA4-6272
- 4 Lambert Denise  
Dorchester Salon coif LA2-6096  
SUITE DE LA RUE
- 465 Rouleau Guy barbier
- 473 Laurentide Automobiles Inc LA5-8181  
INTERSECTION STE HELENE
- 480 Martineau Gérald accessoires bureau LA5-5158
- 485 Dorchester Taverne LA4-0071
- 489 APPARTEMENTS
- 1 Goulet Arthur LA5-9648
- 2 Lepire Léo LA2-8952
- 3 Royer Yvonne LA4-6610
- 4 Lachance Marie  
SUITE DE LA RUE
- 490 Verret Antoinette Mme LA5-6866
- 491 Dorchester Taverne Porte de service
- 493 Pilot Steel Tool Co Ltd LA2-8480
- 495 Vacant
- 496 Belleau Yvonne Mme LA5-8764
- 510 Guay J Omer agt mfr LA4-0968
- 512 Rivellis M & Co fournure LA4-0674
- 516 Bastien Jos & Fils Inc moteurs LA2-1297  
INTERSECTION ST VALLIER E 370
- DORE AV (CR) - De St-Félix sud**
- 7 Doré Delphis @ LA7-5793
- 8 Doré Armand paysagiste @ LA7-5820
- 9 Laprise Alfred @ LA7-5477
- 10 Doré Elié @  
Mathieu René LA7-5449
- 10½ Bédard Aimé MO3-3101
- 12 Thibault L @
- 23 Vacant
- SN Doré Charles A @ LA7-5794
- SN Vachon Simonne @
- 1429 Martel J Adj MU1-4198 390
- DORION (CO) - De Des Chutes Blvd sud**
- 31 Grenier Henri MO3-4846
- 33 Gaumont Lucien MO3-0637
- 35 Grenier Alphonse @ MO3-7702
- 36 Blanchet Wilfrid MO1-1238
- 37 Théberge Irénée @ MO3-4047
- 38 Giroux Gérard @ MO3-3777
- 39 Lapointe Jean B MO1-1152
- 40 Giroux Simone Mme MO1-3170
- 41 Laberge Alphonse MO1-2380
- 42 Rivard Paul E @ MO3-4927
- 43 Drouin Laurent MO3-4043
- 44 Fortier Jude MO3-7177
- 46 Bouchard Armand @ MO3-4867
- 47 Couture Grégoire MO1-2719
- 48 Drolet Michel MO3-0235
- 49 Bergeron Alfred MO3-3793
- 50 Blouin Donat MO3-5536
- 51 Dulac Gérald MO1-3531  
INTERSECTION BLANCHET
- 52 Caron Emmanuel MO3-7929
- 53 Bisson Charles taxi @ MO3-5031
- 54 Grenier Jos @ MO3-5118
- 55 Cabana J H C @ MO3-5363
- 56 Fournier Roland MO1-3876  
INTERSECTION BOULET

Entrepreneurs  
Généraux

## UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE

Pierre-Asphalte  
Gravier

496, - 2ième AVENUE  
CARRIERE: Tél: MA 3-1413

QUÉBEC  
USINE: Tél: MA 3-1744

Tél: LA 2-5686  
GARAGE: Tél: MA 3-1472

# ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE

Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

LÉVIS

127, RUE FRASER,

Tél: TERminus 7-4624

DORION (CO) - Suite

58 Bélanger Joseph E @ MO3-4757

262

## DORVAL (LA) - De 20 Georges D nord

- 1 Turgeon Benoit @ TE7-1803
- 1a Leblond Alphonse TE7-8712
- 3 National Hotel TE7-7833
- Grenier Emile @ TE7-8601
- 4 Leblond Jean P @ TE7-8082
- 6 Dion Helene Mme @
- 7 Nolet Alice @ TE7-5401
- 8 Guay Léopold TE7-1502
- 8a Gosselin Florida Mme TE7-8243
- 9 Blais Jos @
- 10 Vézina Ulric @ TE7-4263
- INTERSECTION BEAUBIEN
- 11 Blais Jos @
- 12 Vézina Roger TE7-1301
- INTERSECTION BOURASSA

228

## DORVAL (LE) - De 128 St-Georges sud

- 1 Carrier Roger TE7-6197
- 2 Hallé Etienne Enr bois marchand TE7-4359
- 3 Carrier Wilfrid TE7-5090
- 5 Turgeon Odilon @ TE7-5170
- 7 Racine Omer TE7-8626
- 9 Couture Adrien TE7-7614
- 11 Mercier Roland @ TE7-5311
- 13 Guay Jeanne Mme TE7-4970
- 13a Couture Irénée @ TE7-4650
- 15 Lachance J Paul @ TE7-4580
- 17 Bouchard Thomas L @ TE7-4560
- Lemieux Claude TE7-8461
- 17½ Maheux Bertrand TE7-5470
- 19 Brousseau Marius
- 19a Galparoso Joseph TE7-8710
- 25 Roy Alma Mme TE7-1950
- 27 Proulx Gérard @ TE7-1960
- 29 Jenkins Noel @ TE7-4188
- 30 Quille O Drome Enrg quille salle TE7-7779
- 32 Dallaire Elisée @ TE7-5403
- 33 Bernier Lucien @ TE7-1870
- 34 Rodrigue Philippe @ TE7-7611
- 35 Coté Marc @ TE7-4409
- 36 Dorval Maurice @ TE7-6296
- 36a Roy Jean M TE7-1598
- 37 Landry Jacques @ TE7-7410
- 39 Roy André @ TE7-7895
- 40 Dorval Roger @ TE7-1370
- 42 Dupuis Lucien @
- 43 Hamel Robert @ TE7-1796
- 44 Laroque Gilles @ TE7-7350
- Laroque Alfred
- 45 Gagnon Jean L @ TE7-8454
- 46 Lessard Emery @ TE7-5571
- 49 Laine Ls Philippe @ TE7-7660
- 50 Martin Antonio @ TE7-5091
- 51 Jalbert Dorien TE7-7322
- 52 Lacombe Léonard @ TE7-4079
- 53 Bourgault Jean C TE7-7863
- 54 Thibault M Louis @ TE7-6448
- 55 Veilleux Gaston @ TE7-4425
- 59 Batisda Joachim @ TE7-7579
- 61 Beaulé Marcel @ TE7-1861
- 62 Turgeon Paul @ TE7-4258
- 63 Blanchet Raymond TE7-1632
- 64 Guay Jean P @ TE7-8313
- 65 Savoie Paul TE7-8744

- 66 Coté Roch @ TE7-5080
- 67 Leclerc Marc @ TE7-6370
- 70 Labrie Daniel @ TE7-5989
- 72 Brochu Jacques @ TE7-4057
- 73 White Jos @ TE7-4386
- 74 Allard Omer Immeubles @ TE7-1775
- 75 Bolduc Florian @
- 76 Drapeau Robert @ TE7-7906
- 77 Remillard Armand @ TE7-6107
- 78 Vacant
- 79 Rémillard Roland @ TE7-6397
- 81 Renaud Paul E @ TE7-8022
- 84 Lemieux Julien @ TE7-1593
- 86 Bouchard Roland

162

## DOSQUET (SF) - De quatre Bourgeois sud

- 138 Coté Charles
- 142 Noel Robert @ MU3-8722

153

## DOUAI (SF) - De Hauteville ou est

Aucune résidence

292

## DOYON (BE) - De Royale av nord

- 1 APPARTEMENTS
- 1 Giguère Gérard
- 2 Carcoran Paul MO3-0681
- 3 Robert J Guy MO3-3203
- 4 Langlois Raymond MO1-1888
- 5 Careau Lorenzo MO3-0927
- 6 Couture Maurice MO1-1678
- 8 Giroux Blanche Mme @ MO1-4166
- 10 Doyon Elphege @ MO1-1166
- 11 Mercier Michel @ MO3-0336
- 12 Royer Paul MO3-7721
- 14 Lapointe Eric MO1-2126
- 15 Doyon Léonard @ MO1-1779
- 16 Tanguay Roger
- 17 Gagnon Jean P MO1-3569
- 18 Garneau René MO3-5688
- 20 Villeneuve Marcel MO1-2980
- SUITE DE LA RUE
- 22 APPARTEMENTS
- 1 Trudel Albert MO1-2378
- 2 Gosselin Arthur
- 3 Vignault Lucien MO3-7078
- 4 Mercier Gilles MO1-1686
- 5 Guay Roger MO1-2781
- 6 Vandal Jean P MO1-1177
- SUITE DE LA RUE
- 28 Leblanc Armand @ MO3-5076
- Leblanc Leda Mme @ MO3-5076
- 30 Parent Armand élect @ MO3-7950
- 40 Doyon Antoine @ MO3-5448
- 42 Moreau Fernand @
- 43 Parent Georges E @ MO3-5856
- 45 Parent Raymond @ MO3-7737
- 46 Lambert Edgard @ MO1-1559
- 49 Verret Paul H @ MO1-3619
- 52 Bilodeau André @ MO1-2194
- 54 Parent René @ MO1-3840
- 55 Doyon Benoit @ MO3-6321
- 56 Moreau Jean P @ MO1-3289

360

## DOYON (BC) - De 2 Gravelle à 5358 Royale av

- 168 Huot Philemon MO3-4455

14

## DROLET - De 143 St-Patrice sud

- 2 Verret Jean M LA3-7237
- 4 Roberge Stella @
- Caldwell Claude LA4-2213
- 6 Tardif Roland LA5-5591
- 8 Giroux Charles @ LA4-5652
- 9 Mercier J H LA2-2670
- 10 Desjardins Regent LA4-2876
- Coté André LA2-7244
- 11 Lacombe Léon LA4-6447
- 12 Boyd Frank
- McAneeny J D Mme LA4-8924
- 14 Lepage Georges LA4-8860
- Langevin Emilia Mme LA2-4489
- 14½ Faucher Isidore LA3-3231
- 16 Plante Joseph @ LA3-2960
- Lacasse Alex LA5-5041
- Arcand Charles LA3-2507
- Arcand Edgar
- 17 Noreau Léon LA3-2644
- 18 APPARTEMENTS
- 1 Tremblay Gérard entrep menus LA4-1677
- 2 Houghton Agnès
- 3 Gendron Rosaire LA4-5824
- 4 Martineau Victor LA4-1202
- 5 Jacques Serge
- 6 Blais Mary Mme LA3-9528
- 7 Gagné Marguerite LA4-4164
- 8 Blouin Lucille LA3-4884
- SUITE DE LA RUE
- 19 Néron Paul LA5-8092
- Langevin Emilia Mme LA2-4489
- 19½ Copeman Hazel Mme LA2-8786
- 21 Caron J Edouard LA2-6311
- 23 Gagné Anne Marie
- Saillant Gérard @ LA4-4894
- 24 Demangeot Jacques LA3-2257
- 25 Drouin Isidore plombier LA2-6367
- INTERSECTION ARTILLERIE

251

## DROUIN AV (GI) - Du C N R nord

- 21 Bouchard J M MO3-3061
- 21½ Gélinas Alvic MO1-4012
- 23 Cazes René MO1-1466
- 23½ Beaulieu Robert MO3-4951
- 24 Corriveau Roger MO1-2673
- 24½ Bouchard Raymond MO1-1708
- 25 Jobin Raymond MO1-4115
- 25a Buies Eugène MO1-2741
- 25b Dion Robert MO1-1411
- 26 Bellisle Patrice MO1-2029
- 26½ Dumas Jean MO1-4079
- 28 Mathieu Guy @ MO3-7182
- 28½ Scott Elmer J MO1-1898
- 29 Goudreau Irénée MO3-6472
- 29½ Gagnon Jean C @ MO1-1169
- 30 Langevin Rodrigue MO1-2604
- 30½ Label Guy MO1-2578
- 36 Sanfaçon Roland @ MO3-4091
- 36½ Giguère Romain MO1-2983
- 37 Roy J Maurice MO3-7343
- 39 Allard Alphonse MO3-6691
- 41 Tremblay Joseph @ MO3-3096
- Tremblay Rosaire MO3-3096
- 42 Clermont J Arthur @ MO3-6929
- 46 Fiset Raoul MO1-2240
- INTERSECTION STE ANNE BLVD
- 48 Cloutier Adélar @ MO3-7366
- 50 Levesque Etienne MO1-2649
- 53 APPARTEMENTS
- 1 Chabot Ernest @ MO3-6712
- 2 Jobidon Edouard MO3-3039

Nettoyage à sec  
sans Odeur  
Chapeaux nettoyés &  
mis à l'épreuve de l'eau

2000 St-Michel  
**NETTOYEUR NET-TOP CLEANER**  
NETTOYEUR SILLERY INC.

Tel: MURroy 3-4995

Spécialité:—  
Lavage de chemises,  
Les boutons ne manquent  
jamais.  
Enveloppé soc cellophane

## SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR

Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse

CENTRE CHAMPLAIN

265, DE LA COURONNE

Tél: LA 3-9232





# BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GROS ET DÉTAIL

TÉL:

LA 2-8151  
LA 2-8152  
LA 2-8153

## EUGENE JOBIN ENR.

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

350, BOUL. CHAREST EST

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

### DROUIN AV (GI) - Suite

- 3 Pelletier Elzéar MO3-1172  
SUITE DE LA RUE  
54 Michel Philippe ©MO3-7112  
55 Francoeur Albertine R ©MO3-6372  
55½ Gravel Jeanne D'Arc MO3-7617  
55½ Jacques Paul E ©MO3-6354  
56 Lefebvre John MO3-6792  
57 Dubeau Marcel MO1-1405  
59 Francoeur Jean C MO1-3639  
60 Dugal Roger MO3-7068  
61 Larouche Jeanne ©MO3-6678  
62 Dugal André MO3-6645  
63 Theriault J Emile MO3-6184  
64 Turcotte Reine Aimée ©MO3-7221  
65 Naud Alice ©MO3-6675  
66 Guay Jean M MO3-6774  
67 Bussièrès Roger MO3-6729  
68 Maillieux Armand MO3-0698  
70 Bédard Charles E ©MO1-3436  
72 Bédard Raymond MO3-7200  
75 Dubé Gérard  
80 Drouin Gaston MO3-5840

INTERSECTION MGR GAUTHIER

### DRUCOURT - De 112 Vitre est

Aucune résidence

### DUBORD (GI) - De Du Vieux Moulin av est

- 55 Vacant  
57 Nicol Sylvio ©MO3-6622  
58 Asselin Wilfrid ©MO3-6711  
61 Taschereau Joseph ©MO3-6612  
63 Cloutier Clarence  
65 Lapointe Roméo MO3-6138  
67 Drapeau Paul H MO1-1754  
70 Roy Jules MO3-6920  
INTERSECTIONS ST CLEMENT DEBLOIS  
73 Vachon Lionel ©MO3-6324  
75 Couture Jean M MO3-6032  
75½ Boucher Robert MO1-2848  
76 Pichette Françoise Mme épïc MO3-6105  
INTERSECTION ST EDOUARD  
79 Bessette Clovis

### DU BUISSON (LO) - De la Réserve Indienne sud

- 66 Bastien M Mme ©V12-2727  
68 White Roland V12-4157  
Pépin Blanche  
70 Kaine Paul A V12-2728  
71 Martel Alfred ©V12-3382  
72 Hammond Walter V12-2918  
74 Genest Marcel V12-4525  
76 Bertrand Roger V12-4229  
77 Beaulieu Alphonse ©V12-4043  
79 Absent  
93 Campeau Charles ©V12-2876  
125 Savoie Jean C  
133 Légaré Majella ©V12-2623  
159 Pageau Philippe ©V12-2917  
175 Vacant  
183 Lamoureux Hector V12-4357  
185 Martel Eusèbe ©V12-2717

### DU BUISSON AV (SI) - De 2076 St-Louis Chem nord

- 1265 St Stephen Ecole LA7-7800  
1270 Chastenay Amédée ©MU1-2337  
1274 Bédard Hector ©LA7-7086  
1275 Pennington Evelyne ©MU3-5029  
1277 Absent  
1278 Thibault J Aquilas ©MU1-3191  
1281 Leblanc Rodolphe A ©MU1-2486  
1282 Ross Donald ©LA7-9977  
1285 Wright C A ©MU1-3348  
1291 Fleming William R ©MU3-7492  
1292 L'Heureux Léon ©LA7-2903  
1296 Ward Vincent ©LA7-0819  
1301 Delarge André ©LA7-0619  
1315 Paradis Cyrille ©LA7-9732  
1320 Labrie Guy ©LA7-6950  
1325 Audet Noël ©MU3-7505  
1330 Minguy Florence ©MU1-2184  
1334 Eglinton Malcolm ©LA7-7360  
1335 Kamm Carl C ©MU1-1760  
1340 Boivin Maurice ©LA7-4371  
1349 Croteau Gérard ©MU3-7677  
1350 Jobin Robert LA7-0721  
1360 St Michel Henri ©LA7-0183  
1370 Lebel Alphonse ©MU3-7240  
1373 Thompson Victor ©MU3-4650  
1380 Stewart Bruce ©LA7-3855  
1383 Renaud Philippe ©MU3-7592  
1390 Gill Joseph ©LA7-3503  
1391 Cloutier René ©MU3-5869  
1395 Clint Suzie Mme ©MU3-0390  
1400 Reid François ©LA7-9608  
1407 Stabo John D ©LA7-8358  
1408 Carette Laurent ©LA7-3929  
1417 Thibodeau Alcide ©LA7-3853  
1418 Trottier Claude ©LA7-9747  
1421 Thompson Georges ©LA7-0817  
1422 Lacasse Jean L ©LA7-4629  
1428 Roy Napoléon ©LA7-1550  
1435 Dubois Roger ©LA7-8888  
1445 Crouve Raymond J ©LA7-1620  
1446 Lemelin Roger ©MU3-7596  
1450 Bonenfant Jean Charles ©LA7-8955  
1451 Doddridge Robert ©MU3-7995  
1455 Lacroix Jeannine ©MU3-4728  
1458 Labrecque Philippe MU3-0142  
1462 Genest Noël ©LA7-8533

INTERSECTION ST-LOUIS CHEM

### DUCHARME AV - De Wilfrid Hamel Blvd nord

- 112 Fortier André ©LA7-9206  
128 Renaud Aimé MU1-1759  
130 Grondin Henri  
INTERSECTION RATTE  
132 L'Archer Elzéar ©MU1-1587  
134 Lavoie Maurice  
148 Daniel  
150 Giguère Louis P  
164 Métivier Albert MU3-7388  
Alain Lauréat ©  
INTERSECTION CHEMIN DE FER  
176 Malouin Jean P ©LA7-6636  
180 Guenette Napoléon MU1-1365  
INTERSECTION CHABOT  
181 Vacant

### DUCHATTEL (BE) - De Du-moncel sud

- 30 Jacques Christian ©MO3-3752  
31 Descoteaux J L ©MO3-4725  
INTERSECTION DUMONCEL  
32 Lapointe Julien ©MO3-5816  
34 Aubin Jean A ©MO3-6277  
36 Laprise René ©MO1-1760

- 38 Moreau Marius ©MO3-5595  
39 Jones Paul ©MO3-6747  
40 Beriau Antoine ©MO3-5685  
42 Giroux Henri ©MO3-5955  
44 Drouin Gilbert ©MO3-4934  
45 Michaud André ©MO3-7978  
46 Boisvert René ©MO3-0292  
47 Mercier Maurice ©MO3-3930  
48 Picard Sothèmes ©MO3-5016  
INTERSECTION HORACE  
49 Gaudette Edouard ©MO3-3783  
51 Nolet Cyrille ©MO3-5803  
52 Daigle Lorenzo ©MO3-3470  
53 Dagenais Albert ©MO1-1688  
54 Boivin Louis P ©MO3-5461  
55 Jolicoeur Fernand  
56 Parent Louis J ©MO3-5905  
58 Pouliot J Alphonse ©MO3-5930  
59 Couture Henri ©MO3-3829  
60 Mercier Pierre ©MO3-5834  
61 Deslauriers René ©MO3-4000  
62 Juneau Gérard ©MO3-5719  
63 Roy Albert ©MO3-6697  
64 Therrien Ernest ©MO3-3448  
65 Gagnon Denis ©MO1-3224  
66 Foin Albert C ©MO3-4050  
Vacant  
68 Rousseau Roland ©MO3-3083  
68½ Théberge Jean P MO1-2996  
69 Bélanger Roland MO1-2237  
70 Lafrance Lucien ©MO3-3204  
71 Plante Georges ©MO1-1478  
72 Bédard Clément ©MO3-4064

### DUCHESNAY (BE) - De Roy ale av nord

- 3 Thierrien Roger ©MO3-5506  
5 Bosse Paul M ©MO3-5474  
6 Parent Paul E ©MO3-5811  
8 Mercier H Paul MO1-3577  
10 Laberge Lydia ©MO3-5401  
INTERSECTION DU PLATEAU  
11 Bélanger L Anselme ©MO3-0608  
13 Levesque J Louis  
14 Bédard Léopold ©MO3-5057  
17 Marcoux Robert ©MO3-0896  
23 Dufresne Alphonse ©MO3-3903  
24 Bédard J Arthur ©MO3-3707  
IN INTERSECTION JUCHEREAU  
25 Sévigny Robert MO1-3932  
27 Dufresne André MO1-3805

### DU COLISEE AV - De 90 Boisclerc nord

- 2320 Morin Pierre LA2-4319  
2325 Rousseau & Frere Inc bateaux LA2-2629  
2350 Liquid Carbonic Candn Corp Ltd LA2-8862  
2480 Chanteclerc Ltée eau javel MA3-1533

### DU COLISEE AV - Des Des-pinettes ouest

- 2570 Cloutier Armand MA3-3987  
Rousseau Georges MA3-9286  
2670 Bonin Georges MA3-2850  
Austin Toilet Service vêtements pour hommes MA3-2850  
2750 Dion Arsène MA3-2645  
INTERSECTIONS DES BOULEAUX DES CHENES A  
2755 Rolland J B & Fils papier MA3-1535  
2815 Fiset Roger ©MA3-4264  
2875 Poulin L Henri MA3-2288  
2980 Corbin Joseph ©MA3-2691

VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPECIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL Tél: LA 7-8698  
(Coin Turcotte)  
PAUL RUEL, Prop.

5-10-15 AUTO ENRG.  
TEL: 7-8698





Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

DU COLISEE AV - Suite

3030 Poulin Henri @ MA3-3206

57

INTERSECTION DES PEUPLIERS

3025 Baril Georges @ MA3-4301  
 3075 Lauzier Gérard @ MA3-3724  
 3179 Lajeunesse A MA3-9137  
 3181 Ferland Roland @ MA3-3626  
 3185 Marcoux Roland pnt @ MA3-3041  
 3215 Lortie Jean P @ MA3-3866  
 Gosselin René MA3-3866  
 3225 Maheux Marcel @ MA3-3577  
 3226 Boucher Roch @ MA3-9781  
 3235 Fradet Lucien @ MA3-4034  
 3236 Paquet Jean J @ MA3-9761  
 3265 Ratte Vincent @ MA3-1145  
 3275 Fortier André @ MA3-2730

INTERSECTION DE LA COLOMBIE-  
RE O

291

DU COLLEGE AV (BE) - Du  
Temple ouest

1 Lussier P L @ MO3-5544  
 INTERSECTION LUSSIER  
 5 Lortie Bertrand @ MO3-5627  
 11 Ermond Marcel MO1-1449  
 13 Richard Christian MO1-2885  
 15 Brousseau Michel MO3-5350  
 INTERSECTION GALARNEAU  
 17 Gendreau Rosario MO1-4144  
 19 Simard Etienne MO3-5944  
 19 Gagnon Antonio MO3-5138  
 21 Pouliot P Emile @ MO3-5836  
 23 Couture André MO3-4040  
 25 Menard J Paul @ MO3-7989  
 27 Menard Philomène Mme MO3-3031  
 INTERSECTION ST EDMOND  
 29 Parent Eugene @ MO3-3463  
 33 Galameau Jules @ MO3-4042  
 INTERSECTION TREMBLAY  
 40 St-Edouard Collège MO3-3315  
 42 Audet André MO3-5708  
 45 Gagnon Philippe @ MO3-4832  
 51 Grenier Léon MO3-4752  
 55 Martin Georges H MO3-6532  
 57 Absent  
 59 Bergeron Célestin MO3-7767

290

INTERSECTION DU MANEGE

61 Vézina J Emile MO3-5651  
 63 Comeau René MO3-5143  
 71 Rainville Vincent @ MO3-5720  
 73 Drouin Frank MO1-2287  
 INTERSECTION DESPRES  
 75 Ménard Paul E @ MO3-3443  
 77 Ménard Lucien MO3-4823  
 79 Ste Marie Paul @ MO3-0351  
 INTERSECTION MORENDIERE  
 80 Vaillancourt J E @ MO3-3837  
 82 Sylvestre Michel @ MO3-4021  
 84 Sylvestre François MO3-5330  
 86 Dussault Louis @ MO3-3403  
 88 Othot Charles A MO3-4889  
 89 Dionne Thomas @ MO3-3931  
 90 Boutet Georges @ MO3-3641  
 92 Poulin Gabriel @ MO1-2944  
 97 Rondeau Roger @ MO3-3435  
 INTERSECTION BERNIER  
 100 Lacasse Cyrille  
 101 Roberge Paul @ MO3-3993  
 INTERSECTION DES CHUTES BLVD  
 106 Boulet Maurice MO3-0683

113 Lorquet Maurice @ MO1-2826

Duguay Claude MO1-2474  
INTERSECTION DUMONCEL

115 Hardy L N @ MO3-9826  
 118 Galarneau Raymond @ MO3-6084  
 120 Légiard Arthur @ MO1-1497  
 133 Johnson Gérard @ MO3-5013  
 140 Dugré Jacques @ MO3-0728  
 INTERSECTION MGR LEMIEUX  
 INTERSECTION PIE X11

320

DU COLLEGE (LO) - De St-  
Ambroise est

91 Potvin Claire Mme @ V12-3000  
 95 Chantal Louis @ V12-3826  
 97 Falardeau Jean C V12-3828  
 99 Renaud Alexandre V12-3122  
 101 Drolet Jean B @ V12-3716

310

DU COLLEGE (SR) - De Com-  
merciale est

1 Beaulieu Claura D Mme @ TE9-9541  
 2 Roberge Wellie @ TE9-9058  
 3 St Hilaire Albert @ TE9-9064  
 4 Guay Armand @ TE9-9923  
 5 Berrigan William @ TE9-9633  
 6 Hallé Joseph @ TE9-9542  
 7 Hains Benoit @ TE9-8241  
 8 Legendre Joseph @ TE9-9921  
 9 Robitaille Gedéon @  
 10 Vallières Lauréat @ TE9-9554  
 11 Boisvert Réal @ TE9-9341  
 12 Vallières Marie L @ TE9-9331  
 13 Goulet Wellie @ TE9-9166  
 14 Vallières Paul E @ TE9-9144  
 15 Hamel Lucien TE9-9241  
 Tremblay Blandine Mme @  
 16 Brousseau Raoul @ TE9-9532  
 17 Cadoret Irénée TE9-8170  
 Voyer Laval TE9-8120  
 Hallé Théophile TE9-9092  
 Landry Roger TE9-9886  
 19 St Hilaire Edouard @  
 20 Gaudreau J Marie @ TE9-9534  
 20a Brousseau Roger TE9-8259  
 22 Ferland Paul TE9-8125  
 22a Paquet Guy TE9-8245  
 24 Lacroix Jean P @ TE9-9246  
 SN St Joseph College TE9-9960

153

DU COTEAU AV (SF) - De  
Henri IV Blvd ouest

19 Giguère Claude @ MU1-3045  
 22 Vacant  
 26 Vacant  
 27 Myrand Marcel @ MU3-5890  
 29 Vacant  
 30 Vacant  
 31 Thibault Charles @ MU3-5379  
 35 Busières Roger @ MU3-7458  
 39 Savard Jean T @ MU1-2131  
 43 Poulin Gustave @ MU1-2764  
 46 Guilbault Joseph @ MU1-3039  
 47 Dubois Maurice  
 54 Vacant

300

DU COTEAU BLVD (MO) -  
De François Xavier ouest

104 Rousseau Adrien @  
 106 Danjou Bertha Mme MO3-0228  
 108 Vézina Laurent @ MO1-2987  
 112 Lemelin Lucien P @ MO3-4840  
 113 En construction

114 Simard H Paul MO1-1706

115 En construction  
 116 Beaulieu Thomas @  
 117 Bédard Eugene @ MO3-5985  
 121 Drolet Georges @ MO1-2109  
 124 Soucy Maurice @ MO3-0716  
 125 Vermette Philippe @ MO3-5208  
 128 Morel Emile MO3-5668  
 130 Vincent Shields  
 132 Duchesne Wilfrid @ MO3-0843  
 134 Bégin Roger MO3-0234

291

DU COUVENT (BE) - De Ro-  
yale av sud

2 Bélanger Paul MO3-4904  
 4 Lamontagne Charles MO3-5121  
 6 Garon Gabriel MO3-0419  
 8 Labrecque Ernest MO3-3733  
 10 Thomassin Anne M Mme MO3-3042  
 12 Saulnier Geo @ MO3-6788

203

2015 Robert G LA7-9146

2019 Paquet Marcel MU3-5766  
 2021 St Germain Jos LA7-9477  
 2025 Lachance Yves MU3-8779  
 Robert Lionel MU3-5563

263

DU COUVENT (LA) - De 18  
St-Joseph sud

9 Samson Renée Mme TE7-5265  
 11 Lambert Blanche Mme @  
 Duquet Maximilien @  
 12 Dechesne Wilfrid @ TE7-5733  
 13 Duquet Raoul @ TE7-5175  
 14 Asselin Sauveur TE7-5378  
 15 Absent  
 16 Langlois Raoul TE7-8782  
 17 Breton Henri @ TE7-4576  
 18 St Amant Roger TE7-8338  
 19 Therrien Ernest TE7-1476  
 21 Guay Roland TE7-7870  
 Blanchette Adélaré TE7-5966

370

DU DOMAINE (CR) - De Pro-  
vencher ouest

24 Paradis Georges @ MU1-1890  
 37 Moisan Elzéar @ LA7-4015  
 38 Robitaille David @ LA7-5189  
 40 Robitaille Eugene ép @ MU7-5212  
 46 Vacant  
 47 McClintock Dell @ MU3-3962  
 INTERSECTION DESJARDINS  
 56 Genest Georges A MU1-4177  
 Beaulieu Florentine Mme @ MU3-5457  
 59 Beaulieu Loretta Mme @ LA7-5524  
 SN Andersen Roch @ MU3-3231  
 East Robert @ MU1-3843  
 Boivin Romuald entrep construction  
 @ MU1-3783  
 Daigle Roland @ MU1-4060  
 Heppell Adélaré @  
 Boudreault Nestor @ MO1-3939  
 Houle Maurice @ MU3-5405  
 Trudel R  
 Rioux Lucien @ MU1-4159  
 Nickner Joseph MU1-1844  
 Brennan O'Connor LA7-5238

291

DU FARGY (BE) - De Des  
Chutes Blvd nord

INTERSECTION MARCOUX  
 1 Laviole Sylvain @ MO3-0573  
 5 Bélanger Fernand @ MO3-0808

4 7 0

DOLBEAU

MU  
37283

IMPRIMÉS

DE

TOUS

GENRES

VOIR NOTRE  
ANNONCE  
DANS  
PAGE JAUNEP.L.  
TurcotteMARCHAND  
DE  
FOURRURESConfection  
RéparationEntreposage  
Location464, rue de  
la Chapelle

LA 4-1030

LIGULA INC.

Spécialités de Construction

FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS

100, 3e Rue - Tél: LAfontaine 5-6817

Lucien Lanouette, Prés. Gérant



**P. Paradis**

Enrg.

Albert Rochette

Prop

Entrepreneurs  
Plombiers  
Ferblantiers  
Couvreur  
Electriciens

Spécialités:  
Chauffage  
Air Chaud  
&  
Brûleurs  
à l'huile

Maison établie  
depuis 1896

236,  
D'Aiguillon

Tél: Bureau

LAfontaine  
5-6667

Rés. Privé

LAfontaine  
7-8271

Ecole de Charme  
et Mannequins  
Professionnels

265, DE LA COURONNE

**HOLLYWOOD  
GLAMOUR  
STUDIOS ENR.**

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

DU FARGY (BE) - Suite

- 7 Lorquet Roland @ MO1-1398  
INTERSECTION DUVERNAY  
9 Laroche Gaston @ MO3-6379  
13 Mathieu Jules @ MO3-4744  
15 Bourbeau Lucien MO3-0934

40

DUFFERIN AV - De 40 Dau-  
phine sud

Monument Garneau  
Monument Mercier  
Serres Gouvernement

INTERSECTION GRANDE ALLEE

44

DUFFERIN TERRASSE - Du  
Chateau Frontenac nord

- 6 CARRIERES APPARTEMENTS  
1 Horan Jack C LA4-5490  
2 Gauthier Anna LA5-9524  
3 St Pierre Pauline LA4-8337  
4 Boulanger M A LA3-6610  
5 Horan J C  
6 Leighton William LA3-5390  
7 Dugal Camille LA2-7935  
8 Vacant  
9 Hébert Arthur LA3-3858  
10 Jovanic Migoto LA9-1841  
11 Lalonde Camille LA2-6530  
12 Dumas Marie Mme LA3-6836  
13 Coulombe André LA2-4851  
14 Lacombe Jean M LA3-5315  
SUITE DE LA RUE

- 8 DUFFERIN APPARTEMENTS  
1 Vallée Anna LA3-6444  
2 April Annette LA9-1135  
3 Hamel Laura LA3-5252  
4 Brochu J Austin LA2-1759  
5 Houde Louis Mme LA9-1494  
6 Lavoie Thérèse LA3-6183  
7 Simard Philippe LA3-7873  
8 Charlton Mildred  
9 Girard Cécile LA4-5031  
10 Gilles John R LA9-2334  
11 Fontaine Henri LA4-2088  
SUITE DE LA RUE  
10 APPARTEMENTS  
1 Bissonnette J V LA3-6233  
2 Vallée Pierre  
3 Desgagné Jean  
4 Felteau Hermence LA2-8696  
SUITE DE LA RUE

295

DU FLEUVE AV (BE) - Ste-  
Anne Sud

- 1 Boisvert Roger @ MO3-3779  
2 Renaud Gérard @ MO1-3947

263

DU FLEUVE (LA) - De St-Jo-  
seph nord

- 2 Coté Diane Mme  
Roy J Arthur  
5 Guerin Joseph A TE7-1537  
5a Langlois Eugene TE7-4170  
6 Bélanger Joseph @ TE7-7512  
11 Lamontagne Gérard TE7-1639  
Fortin Amanda Mme @  
Maurice Wilfrid  
15 Michaud Alphonse @ TE7-5534  
17 Guay Arthur @  
19 Guay Leliska @ TE7-5535  
22 Mercier Cécile @ TE7-1438  
23 Saindon Réal @ TE7-8623

St Hilaire Antonio

- 24 Morin Henri TE7-8339  
25 Bissonnette Cécile Mme TE7-4723

42

DU FORT - De 7 Buade sud

- 1 Gouv du Canada Bureau de Poste  
2 Darlington J  
Boisseau Lionel LA3-1787  
4-6 Routier Ernest A bij LA3-6598  
5 Canadian National Railways LA4-5161  
8 Chien D'Or taverne LA2-0086  
10 Le Vallée Tommy maison pension  
LA4-1559  
Power Kieffer & Power avocats  
LA3-9619  
12-14 Select Coffee Shop & Blue Room  
Enr rest LA2-5139

16 Cyr Olio

229

DU FORT (LE) - De Champa-  
gnat nord

- 4 St Onge Ernest TE7-1616

206

DU FOULON CHEMIN (SI) -  
Des Limites de la Cité  
ouest

- 801 St Lawrence T  
851 International Fertilizers Ltd  
861 B A Oil Ltd Marine Terminal  
LA5-9635  
Impérial Oil Limited MU3-4403  
1150 Qué Window Cleaning Co MU3-4196  
1152 Baker Gustave MU3-4196  
1160 Gosselin Edouard  
1680 Coté Victoire @ LA7-2289  
1682 Coté Eugene @  
Rail Géraldine Mme MUI-2668  
1690 Vacant  
1692 Pellerin Elzéar MUI-2637  
1730 Caron Robert MU3-0162  
1750 Kirouac Noel LA7-6241  
1758 Boucher Emile @  
1760 Boucher Emile Restaurant MU3-0017  
1780 Vacant  
1794 Langlois Georges @ MU3-4815  
1814 Marchand Jeanne Mme MU3-4508  
1820 Marquis Donald MU3-5696  
1857 Shell Oil Co Ltd huile chau.  
LA7-2514  
1870 Bergeron Florian MU3-5226  
Vacant  
Chevalier Roland  
1890 Lessard Léger MUI-2467  
1892 Croteau Jean  
1894 Pouliot Patrick MU3-5220  
1902 Poulin Lucien  
1904 Painchaud Gabriand MU3-7721  
1910 Painchaud Arcade @ MU3-4896  
Thériault Marcel  
1920 Therrien Vincent MUI-2406  
1932 Gagné Jean P MU3-5176  
1934 Steinberg Ernest  
1936 Thibodeau Emilien menus @  
MU3-4756  
Thibodeau Fernand LA7-6965  
1940 Therrien Yvan @ MU3-5006  
1944 Drouin Georges @  
1945 Drouin J  
1948 Labadie Eudore  
1950 Gagnon Joseph @ LA7-4678  
1963 Vacant  
1965 Vacant  
1985 Vacant

1987 Vacant

1995 Absent

- 2008 Lalibert & Frères barbier chaloupes  
2014 Villeneuve Henri MU3-5945  
2016 Lalibert Joseph @ LA7-2432  
2024 Canadian Petrofina Ltd MU3-4451

203

INTERSECTION DE L'EGLISE COTE

- 2100 Lalibert Joseph @ MU3-6478  
2102 Richard Adélar MU3-7569  
2109 Moisan Alexandre @ MU3-4860  
2111 Tetu Yvan @ MU3-4560  
2113 Robitaille Jean P LA7-9112  
2115 Bergeron Paul H MU3-8219  
2117 Morissette Joseph @ MU3-5019  
2130 Neilon Michel MU3-7935  
2200 Baker Renald LA7-4074  
2202 Blouin Jean M LA7-2177  
2204 Deschenes Léger MU3-0968  
2206 Duchesne Ethel Mme MU3-8679  
2208 Thériault Lionel MU3-8024  
2209 Remillard Antonio MU3-4766  
2210 Grenon Lucien  
2211 Baker Arthur LA7-0831  
2212 Bouchard Henri MU3-8445  
2215 Alain Charles MU3-8316  
2217 Berthiaume Adrien  
2219 Giroux Joseph LA7-4934  
2221 Gaboury Léo LA7-3935  
2224 Lapiere Jules E LA7-5903  
Lapiere Epicerie LA7-5903  
2225 Laquerre Gérard LA7-5617  
2230 Ampleman Marcel  
2231 Bourboin Henri MU3-5297  
2232 Hamel Rosario MU3-3691  
2233 Marquis Roland C @ LA7-2976  
2235 Giroux Joseph A @ LA7-8174  
2236 Giroux Maurice @ LA7-5730  
2237 Guay J René @ LA7-2443  
Guay J René Eng LA7-2443  
2238 Homerston Gordon @ MU3-4775  
2239 Alain Lucien LA7-5969  
2240 Ouellette Auguste @ LA7-4064  
2241 Paquet Adélar @  
2242 Parent Laurent  
2243 Gaboury Paul @  
2244 Hunter Armand  
2245 Miller Raymond @ LA7-4826  
2247 Villeneuve Roméo @ MU3-5140  
2249 Laberge René  
2249a McCann Raymond  
2251 Langlois Wellie @ LA7-5631  
2253 Langlois Wellie @ LA7-5631  
2254 Demers Emérencienne @ LA7-5339  
Jutras Hervé J LA7-5339  
2255 Villeneuve Lucien @ LA7-5640  
2256 Allain Yvonne @  
Jutras J H  
2257 Fournier Mauril @ MU3-5706  
2259 Menuiserie Générale  
2260 Deschenes Joséphine Mme @ MU3-3281  
2266 Bergeron Jacques @ LA7-4082  
2278 Guay Léo MUI-3309  
2280 Bouchard Pierre  
2282 Bédard Jean P MU3-3680  
2284 Thibault Rosaire MUI-2302  
2300 Soucy Albert @ MU3-8755  
2304 Vermette Alfred MU3-4780  
2306 Veau Alice Mme MUI-2501  
2308 Parent Arthur @  
2310 Gauthier Paul H MUI-1370  
2312 McCann Jeanne D'Arc Mme  
2315 Morissette Cécile Mme @ MU3-5076

GEORGES ROUTHIER

TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO

446, DOLBEAU, QUÉ.

Tél: MURRAY 3-8571

**Nestlé's  
sprig**

ORANGE DE LA CALIFORNIE  
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES

**Liqueurs Citadelle Inc.**

299, - 5ième RUE

Tél: LAfontaine 4-4172

# Garage Routhier Enr.

DÉBOSSAGE ET PEINTURE

592, De La Salle Est

Tél: LAfontaine 2-6955

DU FOULON CHEMIN (SI) - Suite  
 2316a Thomassin Adélar MUI-8660  
 2316b Cantin Alfred MUI-0164  
 2320 Canada Oldest House  
 Létourneau Jack MUI-4640  
 2321 McCann Honoré @ LA7-5159  
 2323 McCann Edouard  
 2325 Morissette Jos @  
 2330 Aubin Henri @ MUI-5149  
 2337 McCann Charles MUI-4570  
 2346 Hudon Paul @ MUI-7390  
 2369 Dagneault Paul E MUI-8170  
 2370 Beaulieu Antonio @ MUI-1456  
 2371 Morissette Pierre @ LA7-1466  
 2372 Vallière Arthur MUI-3075  
 2372a Morissette Michel @ LA7-8149  
 2373 Irving Oil Inc huile chauf MUI-3664  
 Les Petroles Inc LA7-2533  
 2374 Morissette Louis P @ LA7-1058  
 2376 Morissette L P épïc MUI-8429  
 2380 Allard Alfred @ MUI-8429  
 2382 Frechette Rodolphe  
 2400 Deschenes Maurice MUI-0946  
 2401 Munroe Wilfrid @ MUI-4897  
 2402 Deschenes Thomas @ MUI-7396  
 2403 Vacant  
 2405 Frechette Lionel @ LA7-6203  
 INTERSECTION GIGNAC  
 2406 Martel Aimé  
 2407 McCann Jean C MUI-7039  
 2408 Gignac Lucien  
 2409 Vallière Jos  
 2410 Gignac Roméo  
 2411 Vallières Elie @ MUI-4555  
 2412 Gignac Alfred  
 2415 Gignac Clermont MUI-1737  
 2416 Erickson Gilbert MUI-5960  
 2417 Rochette Maurice MUI-1663  
 2418 Angers Alfred MUI-5060  
 2420 Jolin Sylvère @ MUI-5395  
 2430 Carrette Léopold @ LA7-4875  
 2439 Jobin Marcel MUI-4236  
 2446 Lafrance Olivine @  
 2453 Crepault Louis @ LA7-4513  
 2473 Hudon Robert @ LA7-1510  
 2494 Parent Roger @ LA7-0548  
 2495 Langlois Léopold @ LA7-5709  
 2508 Munroe Isabelle Mme @ LA7-3810  
 2515 O'Connell Maurice @ LA7-1546  
 2517 O'Connell Ellen @ MUI-5569  
 2518 En construction  
 2520 Hardy Paul @ MUI-5760  
 2521 Lambert Archie @ MUI-3136  
 2522 Légaré Jos @ MUI-5467  
 2535 Simard André @ MUI-3234  
 2536 Paquet Ferdinand @ LA7-6743  
 2545 Léprohon Lévisienne Mme LA7-7625  
 2550 Heard Robert E @  
 2551 Temilini Edouard @ MUI-7772  
 2552 Wilson Michel  
 2560 Robitaille Lucien @ MUI-8039  
 2562 Soucy Allen  
 2570 Gignac Alphonse @ LA7-1548  
 2590 McCann Roland  
 2592 Tremblay Marcel MUI-2623  
 2600 Lecomte Joseph LA7-2713  
 2602 Erickson Helmer  
 2603 Bélanger Charles MUI-5249  
 2604 Therrien Robert  
 2606 Deschenes Albert  
 2612 Deschenes Napoléon @ MUI-8060  
 2620 Gaboury Pierre LA7-1217

2622 Gaboury Joseph LA7-7459  
 2626 Andrew René @  
 2630 Gaboury Rodolphe @ MUI-7960  
 2640 Ross William @ LA7-1636  
 2650 Bolduc Alexandre @ MUI-7370  
 INTERSECTION COTE ROSS  
 2790 Beaulieu Maurice  
 2820 Vacant  
 SN Maguire & Sillery Taxi Enr LA7-3777  
 Sillery Cité Plage des Foulons  
 LA7-6239

410

**DU GOLF (CD)**  
 20 Crewford Henry @  
 25 Cantin Marcel @ V12-3463  
 26 Ste Marie Médiaatrice Couvent  
 V12-3256  
 27 Paquet Jean V12-3765  
 29 Julien Roger V12-3563  
 31 Nadeau Marcel V12-3871  
 35 Chouinard Paul E @ V12-4317  
 41 Falardeau Adrien V12-3997  
 Falardeau Jos @  
 49 Barbeau David @ V12-3757  
 57 Beaumont Médario @ V12-4090  
 65 Falardeau Alex @ V12-2371  
 INTERSECTION CNR  
 80 Smith Mervin @ V12-2380  
 108 Duchesneau Delphis @ V12-2459  
 SN Chateau d'Eau Cité V12-3717  
 St Léger Collège  
 Ste Marie Couvent

295

**DU HAVRE (BE) - De Ste-An-**  
**ne Blvd sud**  
 5 Simard Edmour @ MUI-0296  
 8 Kelly William MUI-6541  
 9 Harvey José MUI-3782  
 10 Proulx Alphonse @ MUI-6750  
 14 Robitaille Jules @ MUI-3887  
 17 Roberge Raymond @ MUI-2282

203

**DU JOLI BOURG (SI) - De**  
**2030 Mcinenly sud**  
 1625 Paquet Philippe @ LA7-1500  
 1626 Plourde Gérard @ MUI-1619  
 1630 Hornsby James LA7-8962  
 1631 Brousseau Gérard @ LA7-6946  
 1632 Bédard Roméo @ LA7-6259  
 1633 Sylvain Robert LA7-9273  
 1635 Morisson Richard  
 1636 Morissette René  
 1638 Godbout Jean G MUI-2058  
 1640 Giguère Georges MUI-2026  
 1641 Trepanier Denis @ MUI-8604  
 1643 Vacant  
 1644 Coté Elzéar @ LA7-0538  
 1647 Paquet Adrien @ MUI-8725  
 1651 Dussault Clément @ LA7-4382

229

**DU JUVENAT (LE) - De St-**  
**Georges nord**  
 5 Simoneau Nazaire TE7-1063  
 7 Lavallée Gilles @ TE7-8033

153

**DU LONG SAULT AV (SI) -**  
**De Hochelaga nord**  
 250 Bélanger Henri @  
 251 Vacant  
 255 Tessier Thomas @ MUI-4214  
 258 Vacant  
 259 Tetreault Albert @  
 262 Nalis Jean R @ LA7-3397

266 Bériau Vital @ MUI-7457  
 267 Therrien Yvon @ LA7-0591  
 270 Vacant  
 296 Absent

290

**DU MANEGE (BE) - Du St-**  
**Laurent nord**

7 Bilodeau Eudore MUI-5883  
 9 Trotter Lionel MUI-3651  
 11 Dumas Jacques MUI-2223  
 13 Gagnon Paul E MUI-0893  
 14 Paquet Armand MUI-0946  
 15 Langlois Henri @ MUI-7720  
 16 Fillion Charles @ MUI-5245  
 17 Gagnon Jean G MUI-0110  
 18 Marois Raymond MUI-0292  
 23 Gosselin Julien @ MUI-5886  
 25 Beaudoin F X MUI-1456  
 Grenier Ovide  
 31 Paré Octave @ MUI-5952  
 34 Messier Alcide MUI-5731  
 36 Bourre Rosario @ MUI-4983  
 38 Bélanger Jean P @ MUI-3275  
 39 Roy Gérard @ MUI-4936  
 40 Gagné Aurelius  
 42 Dionne Lionel @ MUI-0706  
 46 Plamondon J Henri @ MUI-3911  
 47 La Cooperative de B MUI-5285  
 48 Parent Cidulie Mme MUI-5521  
 49 Guay Cyrille @ MUI-5335  
 54 Binet Edmond @ MUI-6270  
 55 Moisan Odilon @ MUI-5134  
 56 Paquet Jules MUI-0546  
 57 Vallée Aurèle MUI-4239  
 59 Verret Maurice @ MUI-6802  
 61 Soucy Lionel MUI-4581  
 62 Chalifour J A @ MUI-5723  
 63 Chalifour Appolinaire @ MUI-3725  
 65 Vacant  
 66 Asselin Dominique  
 67 Binet André MUI-3202  
 68 Racine Alphonse MUI-6224  
 69 Blais Laurent MUI-5615  
 70 Gosselin J A MUI-6551  
 Beaulieu Yves  
 71 Nadeau Joseph @ MUI-3196  
 Clavet Noël  
 72 Giroux Jean MUI-3589  
 74 Giroux Alfred @ MUI-5515  
 77 Lortie Eugene @ MUI-5517  
 79 Chamy Elie MUI-7367  
 80 Grenier Marie A Mme MUI-5197  
 81 Marcoux Olivier @ MUI-5224  
 85 Vézina J P Inc épïc MUI-5651  
 INTERSECTION DU COLLEGE A  
 87 Ste Marie J Ulysse Mme @ MUI-3101  
 91 Garneau Charles E MUI-5831  
 93 Dion Arthur @ MUI-3122  
 95 Produits Universal Eng MUI-0538  
 97 Bechette Adonai MUI-3825  
 99 Paquet Rodrigue MUI-4786  
 101 Manège de Beaupt  
 INTERSECTION CHAPPAIS AV  
 105 Doucet Paul E MUI-4955  
 107 Parent Géraldine MUI-3923  
 110 Gameau Paul MUI-1297  
 111 Consigny Marcel MUI-2581  
 Grenier Arthur MUI-3241  
 114 Grenier Georges @ MUI-5841  
 118 Hains Lucien @ MUI-5434  
 121 Poulin J B @ MUI-3421  
 126 Gamache Léopold MUI-1106  
 128 Brindamour Arthur boucher MUI-3516

T  
A  
P  
I  
S  
NETTOYAGE  
à  
DOMICILE

TAPIS  
tous genres  
y compris  
TURQUIE  
&  
PELUCHE

Méthode  
'Von Schröder'  
LAVAGE  
&  
SUCCION

**GOSSELIN & FILS**

Travail  
garanti  
par une  
Assurance

64 St-Louis  
Lévis

Tél. TErminus  
7-7814

**LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC**

QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.

G. DELISLE, prés.

1275, Boul. Charest Ouest

R. DELISLE fils, vice-prés.

Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575

# LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAYURE

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes,  
Insignes, Matrices, Médailles, Etc.

5, rue Fortier, Lévis

Tél: TERMINUS 7-6739

## DU MANEGE (BE) - Suite

- 129 Coté Albert MO3-3605  
131 Coté Georgette MO3-3223  
INTERSECTION BLVD DES CHUTES  
132 Vallée Noël @ MO3-4731  
133 Lemelin Jules @ MO3-3711  
135 Vacant  
142 Leclerc Lucien @ MO3-3093  
160 Bouchard Gaston

## DU MANOIR (BE) - De Royale av nord

- 2 Giroux Adrien épïc @ MO3-5202  
6 Bédard Henri @ MO3-4702  
INTERSECTION PLATEAU AV  
10 Giroux Jules H @ MO3-4906  
14 Paradis Anatole @ MO3-3642  
INTERSECTION JUCHEREAU AV  
15 Giroux Rosaire @ MO3-5937  
18 Savard Fernand @ MO3-3905  
25 Dumoulin Honorius @ MO3-5481

## DU MANOIR (LE) - De Cham- pagnat sud

- 2 Ferland Emery @ TE7-7654

## DUMAS (LO) - De Bédard sud

- 9 Boivin Jean B @ V12-3479  
10 Renaud Léo @  
11 Vézina Paul E  
22 Genest Robert @ V12-3408  
35 Dechene Alphonse épïc V12-2801  
38 Berry Jean L @ V12-3917  
39 Renaud Maurice @ V12-3643  
53 Paré Georges E @ V12-3600  
55 Paquet Marcel  
65 Dion Jean B V12-2867  
67 Boivin Robert @ V12-4084  
70 Martel William V12-4295  
INTERSECTION PAQUET  
72 Renaud Raymond V12-4130  
73 Renaud Marie A @ V12-3850  
74 Boivin Raymond V12-3989  
76 Ouellet Charles E @ V12-4240  
78 Voyer Isidore @ V12-3978  
83 Mecteau Raoul @ V12-3883  
85 Brousseau Jules @ V12-3578  
91 Chabot Marcelin @  
92 Blouin Paul H @ V12-3929  
INTERSECTION FORTIER  
93 Bernier Albert V12-4327  
95 Robitaille Henri @ V12-3564

## DUMONCEL (BE) - Du Col- lège Av nord

- 2 Martel Benoit @ MO1-2007  
INTERSECTION MARGOUX  
4 Messely Paul @ MO3-0451  
6 Sheedy Lewis @ MO3-0520  
8 Fournier Antonio @ MO1-2678  
10 Blouin Roger @ MO1-1265  
13 En construction  
14 Beaudoin Henri @ MO3-0775  
16 Trépanier Conrad @ MO1-4162  
INTERSECTION DU COLLEGE  
21 Sirois Antoine @ MO1-1109  
24 Mathieu Arthur @ MO1-2625  
28 Grenier Luc MO3-0749  
30 Dugal Georges @ MO3-0475  
32 Laplante J A E @ MO3-6309  
INTERSECTION DUCHATEL  
33 Tétu Gaston @ MO3-8760

- 35 Simard Germain @ MO1-1571  
38 Dormoy Louis @ MO3-0660  
41 Cantin Jean C @ MO1-1333  
53 Francoeur Florian @ MO3-6961  
58 Ruel Jean L @  
59 Bergeron Sarto @ MO3-6231  
60 Beaudoin Edouard  
Beaudoin Rodolphe @ MO1-1283  
61 Marcoux Guy @ MO1-2655  
63 Deschenes Pierre @ MO3-3645

## DUMONT - De Cartier av sud

- 133 Cartier Teinturerie (Sc) LA4-9994  
137 Cantin Maurice @ LA4-9766  
139 St Hilaire Rose A  
140 Molloy James LA4-4141  
141 Chateaufort Léon LA3-9253  
Paradis André  
155 Vallières Georges @ LA4-6931  
INTERSECTION CANDIAC  
159 Coté François @ LA3-9319  
161 Plamondon Maurice  
165 Brulotte Imelda LA4-4416  
Larose Jean M LA3-6258  
169 Walsh Lucien LA2-7912  
175 Boucher Louis P LA2-7396  
Légaré Jeanne d'Arc LA4-6267  
179 Baillargeon Jeanne LA5-9098  
181 Appartements Bourlamaque entrée  
service  
185 Morin Gilles  
195 Lamontagne Philippe LA4-1281  
INTERSECTION BOURLAMAQUE  
AV

## DU MOULIN (MO)

- 47 Plourde Omer MO3-5247  
48 Gagnon Arthur L MO3-5394  
49 Absent  
50 Absent  
51 Absent  
52 Absent  
53 Théberge Phidelen H MO3-5862  
63 Laperrière Philippe MO3-3287  
64 Royer Eugène MO3-3268  
SN Dominion Textile Co Ltd

## DU MOULIN CÔTE (CO) Des Chutes Blvd nord

- 61 Théberge Camille MO3-6180  
63 Laperrière Philippe MO3-3287  
64 Royer Eugène @ MO3-3268

## DU PALAIS COTE - De 88 St- Vallier sud

- 4 Chez Donat restr LA2-0675  
6 APPARTEMENTS  
1 Dion Joseph @ LA3-4173  
2 Théberge Anna Mme LA3-4173  
3 Lelièvre Donat LA2-0059  
4 Vacant  
5 Pelletier Laurette LA2-0059  
6 Bellefleur Suzanne  
7 Coriveau Béatrice LA2-0059  
8 Graveline Bernadette Mme  
9 Absent  
10 Gaudreault Rénald  
11 Carlos Cardoniz  
12 Vacant  
13 Absent  
14 Vacant  
15 Vacant  
16 Langlois Evangéline  
17 Beauce Jean M

## SUITE DE LA RUE

- 6 1/2 Vacant  
8 Otis Eva Mme @ LA4-0249  
10 APPARTEMENTS  
1 Beupré Normand  
2 Larouche Réjeanne  
3 Robitaille Léopold opr forestière @  
LA2-0646  
4 Libarolée Geo LA2-0646  
5 Richard Raymond LA3-1271  
6 Simard Léonidas LA2-0646  
7 Mainguy Pierrette  
8 Vacant  
9 Gosselin Aimé  
10 Blanchet Berthe  
SUITE DE LA RUE  
10 1/2 Caron Paul H LA2-8977  
11 Hotel Dieu de Québec LA9-3761  
12 Palace Hill Hotel LA2-0441  
INTERSECTION MC MAHON  
22 Nich's Chicken Barbecue restr  
LA4-0508  
24 Dion Alphonse dentiste LA2-2153  
Robert Léo médecin LA2-1003  
Jacques Antonio LA2-0682  
24 1/2 Vacant  
27 Victoria Théâtre LA2-8465  
INTERSECTION CHARLEVOIX  
29 Du Palais Cote Garage LA2-2625  
35 Vacant  
38 Victoria Hotel Taverne  
40 Victoria Hotel entrée des employes  
42 Cap Diamant Restaurant  
44 Victoria Hotel LA2-4081  
46 Victoria Hotel Salon barbiér  
48 Province de Québec Commission des  
Liqueurs LA4-3801  
50 Plamondon Marc médecin LA3-7442  
Mondon Inc entrep genl LA4-6037  
Plamondon C Lucien agr mfr LA2-2887  
Chenevert Françoise LA2-1466

## 52 APPARTEMENTS

- 1 Lecours Roméo LA9-3071  
2 National Sales Co agr mfr LA3-3535  
3 Proteau Léopoldine physiothérapeute  
LA2-7210  
4 Ruel Charles LA3-5788  
5 O'Regan J H LA2-7663  
6 Sylvain Jeannette LA2-8468  
7 Eon Georges LA2-1348

## SUITE DE LA RUE

- 54 Roy Z F & Son cuir LA2-6905  
54 1/2 Dominion Shoe Shine  
56 Gagnon Henri tabagie LA2-4285  
58 APPARTEMENTS  
1 Guay Wilfrid LA9-1522  
2 Hébert Jos Mme LA4-6383  
3 Guay Wilfrid LA9-1522  
4 Lévesque Isabelle LA9-2087  
5 Jean Fernand LA5-8262  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION ST JEAN

## DU PARC (LE) - De St-Eric ouest

- SN Samson Benoit  
2 Nadeau Marcel TE7-8270

## DU PARC AV (CD)

- 10 Légaré Jean C @  
20 Cantin Fernand @ V12-3715  
91 Laroche Léopold @ V12-3776  
100 Dussault Sarto V12-3251

- ACHAT
- ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

# Immeubles Montcalm Inc.

- VENTE
- PRÊTS
- HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER



L. O. VALLERAND c.l.u.  
(Québec)  
100, D'Youville  
LA 4-9431

# NORWICH

INSURANCE  
Fondée en

"La meilleure sauvegarde  
puisse avoir des



## BOIS ET MATÉRIEAUX DE CONSTRUCTION

MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER  
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATIN

11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q.

Tél: MA 3-1531  
C. P. 8, Québec 3

DU PARC AV (CD) - Suite  
SN Fortier Marc @ V12-3116  
109 Gagnon Gustave @ V12-3753  
113 Brouillet Conrad V12-2992  
121 Gagnon Pierre @ V12-3210  
123 Filion Gaston  
133 Guérin Charles B @ V12-4121  
141 Petitclerc Octave @ V12-3994  
SN Bernier Claude @ V12-5098  
Roy Louis @ V12-4585  
Sioui Claude @ V12-3932

156

DU PARC AV (SF) - De St-Louis  
Canada Packers LA7-9418  
Couture Industrie Inc MU1-1605  
Eastern Canada Construction Co Ltd  
LA7-8866  
Roberge Gaston @ MU3-4419  
Couture Louis P @ MU3-8579  
Parisi Jos @ LA7-2286  
Albert Claude LA7-4279  
Morency J L M MU1-3722  
Justin Gino

42

## DU PARLOIR - De 18 Donnacona sud

1 Simpson Alex LA3-2831  
3 Lineham John A LA4-3765  
3 1/2 Verreault Cyrille LA3-8891  
4 Barnabé Armand LA3-3514  
4 1/2 Noël Joseph LA2-4860  
5 Marquis Eugène Hon LA5-9301  
6 Paradis Gérard LA4-6235  
7 St Louis Valet Serv nettoyeurs & teinturiers LA3-8504  
8 Arseneault Raoul LA3-3108  
10 Joli-Coeur Achille @ LA3-5017  
12 Laroche Paul @ LA2-1471

227

## DU PASSAGE COTE (LE) - De St-Georges sud

1 Lacerte N Enrg remèdes TE7-4387  
2 Bilodeau Marcel TE7-4388  
3 Lacerte Pierre @ TE7-4387  
4 Caron Arthur TE7-5387  
INTERSECTION WOLFE  
5 Gagné Jean P épïc TE7-4799  
7 Gagné Jean P @ TE7-4779  
9 Fortin Charles TE7-6039  
11 Papillon J A TE7-4586  
12 Vacant  
13 Dionne Léonce TE7-7338  
15 Perreault L A TE7-1094  
17 St Laurent Philippe  
17a Bureau Jean B  
17b Larivée Albert TE7-8768  
19 Baron Charles TE7-6584  
19a Dodier Léon TE7-7339  
20 Asselin Amédée  
21 Dalzill Camille  
22 Turgeon Maurice TE7-4267  
23 Labadie Annette Mme TE7-7658  
24 Boivin Adélard TE7-1902  
25 Gosselin Robert TE7-1287  
26 Thibault Roland TE7-1211  
27 Gingras Alphonse TE7-1149  
28 Rousseau Ernest @ TE7-5569  
29 Richard Arthur TE7-6310  
30 Bouthillette Edouard TE7-1489  
30a Poliquin Maurice  
31 Samson Raymond TE7-8334  
Roy Léandre TE7-4382

32 Vacant  
33 Demers Yvette TE7-8147  
34 Ruel Business College TE7-7295  
Ruel Cécile TE7-7295  
35 Ramsay Gaston TE7-8324  
36 Club Social de Lévis sportif TE7-7729  
37 Demers Françoise Mme TE7-7889  
38 Gosselin Benoit  
39 Sawyer Geo @ TE7-4871  
39a Lefebvre Ernest  
40 Roy Dominique TE7-7573  
41 Michaud Madeleine TE7-1708  
42 Beaudoin Emile @  
43 Thibaut Roger TE7-1548  
44 Beaudoin Jos E Ltée importateur  
TE7-5491  
46 Turgeon Arthur @ TE7-5094  
Turgeon Arthur & Fils Inc remb  
TE7-5094  
48 Emond & Fils Ltée tapis & prélatrs  
TE7-5992  
48 1/2 Labrie Lionel TE7-8655  
Samson Jacques TE7-7325  
Campagna Hervé TE7-5338  
50 Emond Paul TE7-1082  
52 Banque Toronto Dominion LA7-4709  
56 Michaud Jeannine Mme @ TE7-6393  
58 Michaud & Fils Ltée nouveautés  
TE7-6393  
58a Rouillard Philippe TE7-1485  
59 Lemieux Edouard salon barbier  
TE7-1563

## INTERSECTION BEGIN AV

60 Gagné Benoit TE7-5767  
61 Lemieux Edouard @ TE7-1563  
62 Lecours & Frères Enrg vend chaussures  
TE7-6048  
63 Mc Cratch Alice  
Laure Salon chapeaux TE7-8012  
65 Asselin Paul E TE7-4704  
66 Lecours Alphonse chaussures @  
TE7-6118  
Lecours Paul TE7-6118  
67 Banque Canadienne Nationale  
TE7-4704  
68 Pouliot Alice Mme TE7-4173  
Chatelet des Cosmétiques TE7-4173  
69 Perreault Rosaire TE7-4664  
70 Gosselin Edouard @  
Rheume Viateur  
71 Fournier Librairie TE7-1966  
72 Martel Pharmacie TE7-4494  
75 Singer Sewing Mach Co TE7-4181  
76 Langlois Albéric TE7-1945  
77 Guay Albert  
78 Lefebvre Francis chaussures TE7-6594  
78a Lefebvre François @ TE7-6594  
79 Samson Gérard @ TE7-5814  
Lévis Pharmacie Enr TE7-5814  
80 Beaudoin Alphonse @ TE7-1282  
81 Powers Robert médecin TE7-4269  
Gagné Bertha Mme TE7-7981  
82 Lecours Paul merceries TE7-4322  
83 Martin Falconio @ TE7-4381  
Guénet Geo Enrg bij TE7-4381  
84 Haute Mode Salon Enrg TE7-1544  
85 Nadeau Mastai @ TE7-5807  
Mastai Magasin épïc boucher  
TE7-6194

86 Paradis Abel bij TE7-6194  
88 Roy Louis LA7-1177  
89 Dumont Jean M @ TE7-4474  
90 Chez Roland restr TE7-6493

91 Dumont Jean M @ TE7-4474  
92 Lemieux Marius TE7-5695  
93 Alice Salon chapeaux  
Coté Jacques  
94 Elégance Enrg confection dames  
TE7-1117  
95 Labrie J A  
96 Dion & Dion Enr quinc TE7-6387  
97 Bernier Ovila TE7-4609  
98 Dion Alphonse @ TE7-5938  
99 Vermette Louise Mme TE7-5700  
100 Ferland Marcel TE7-1972  
101 Bonnafé Ernest TE7-7262  
103 Cinéma de Lévis TE7-1483  
104 Beaudoin Achille @ TE7-6278  
105 Dixon Henri TE7-5129  
105a Turcotte Georges TE7-1435  
106 Paquet & Jean Enrg quinc TE7-5291  
106 1/2 Jean Eva Mme @ TE7-7670  
107 Beaudoin Berthe Mme cout TE7-5296  
108 Service Familial de la Rive Sud  
TE7-4767  
109 Province de Québec Comn des Li  
queurs TE7-1385  
111 Parent Robert TE7-7928  
11a Guérin Yvan TE7-4628  
113 Couture Gilles A TE7-8311  
114 Lemieux Roland restr @ TE7-4929  
115 Lemieux Gilbert TE7-4218  
Dubé Jean P TE7-8838  
116 Guenette Henri @ TE7-1864  
117 Bélanger Raynol TE7-4364  
118 Guénette Henri notaire TE7-1864  
119 Lemieux Lévi @ TE7-1963  
120 Guay Marcel @ TE7-1864  
121 Beaulieu L E @ TE7-4164  
122 Guay Germaine @ TE7-1766  
Guay Grégoire  
122a Demers Joseph  
123 Samson Geo E TE7-4434  
123a Hallé Paul TE7-6098  
124 Cantin Aurèle TE7-4528  
125 Lemieux Jacques @ TE7-4629  
126 Paquet Charles TE7-8201  
127 Dumontier Albert @ TE7-4063  
INTERSECTION STE HELENE  
128 Vacant  
129 Vacant  
132 Vacant  
139 Absent  
141 Arseneault J A L TE7-1461

## DU PERCHE (BE)

Aucune résidence

293

## DU PLATEAU AV (BE) - Des Pères est

2 Rochon Maurice @ MO1-2765  
4 Rochon Jean G MO3-6970  
6 Mercier Lucien @ MO1-2933  
8 Coté Philippe MO3-6676  
11 Plourde Joseph @ MO3-5062  
12 Touzin Adrien @ MO3-5511  
14 Harvey Victor @ MO3-7658  
16 Bédard Fernand @ MO3-5106  
19 Giroux Maxime @ MO3-0538  
21 En construction  
23 En construction  
25 En construction  
INTERSECTION DU MANOIR  
29 Pelchat Roland MO1-3072  
Pelchat Lucien @ MO3-6896  
30 Bédard Paul @ MO1-1240

293

**THERIAULT TV SERVICE ENR.**  
SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS  
Tél: Montcalm 1-1674  
2, St-Clement, Gifford

COMPOSEZ LA 3-2673  
Avec la nouvelle machine pour laver les stores Venitiens.  
REPARATIONS tous genres — Gros & Detail  
MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.  
**LES VENITIENNES COUTURE ENR.**  
14A BURTON, QUEBEC 4, C.P. 214  
SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

**UNION LIFE**

SOCIETY  
1808  
qu'un homme  
Assurances adéquates"

V. MAROIS  
(Rive Sud)  
100, D'Youville  
LA 5-5741



**STUDIO  
ROLAND  
CREATIONS  
ENR.**

**Screen  
Process**

**D É C O R  
ÉTALAGE  
ENSEIGNES  
SCOTCHLITE**

Roland  
GUILBAUT  
D.B.A., Prop.

192,  
D'ARGENSON  
Tél:  
LA 4-2683

## Universal Metal Work Inc.

Manufacturiers Coffres-Forts et Portes voutes "CANADIAN"

"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulic et Ascenseurs

930, Ste-Thérèse

Tél.: MU 3-7337



### DU PLATEAU AV (BE) - Suite

- 31 Laliberté Jean @MO3-4822
- 33 Leclerc Roland MO3-4881
- 35 Vacant
- 37 Parent Albéric MO3-7020
- 52 Fournier Léo @ MO3-0389
- 52½ Bédard Jean P MO1-2653
- 58 Arsenaault Marcel @MO3-4793
- 59 Fleury Raymond @MO3-5301
- 60 Rochette Lucien @MO3-6855
- 64 Vacant
- 66 Grenier Armand MO1-1683
- 67 Giroux Alexandre @MO3-4811
- 68 Vacant
- 69 Goulet Jean P @MO1-1325
- 70 Grenier Maurice @ MO3-5362
- 72 Vacant
- 73 Leblond Narcisse @ MO3-3384
- 74 Parent Emmanuel @MO3-5294
- 75 Parent Georges MO3-5716
- 77 Vacant
- 79 Goupil Charles H @MO3-5783
- 80 Lambert Fernand A @MO1-3470
- 81 Ouellet Paul @MO3-4070
- 82 Jacques Antonio MO3-6315
- 83 Labbé Jean L @MO1-1780
- 84 Guay P Eugène MO3-6009
- 86 Blouin Paul E MO3-0179
- 88 Pagé Claude MO1-1490

330

### DUPLESSIS (CO) - De Cadi- eux Terrasse nord

- 17 Brown Robert MO1-2709
- 19 Pelletier Alexis @MO1-3482
- 20 Poirier Raymond MO1-4018
- 23 Morel René MO1-2816
- 36 Vacant
- 38 Turcotte Rosaire MO1-1816
- 40 Olivier Arthur @MO1-1359
- 42 Mercier Camille @MO1-1158
- 44 Beaulieu Emile MO3-7067
- 50 Tailleur Noël @MO1-3810
- 59 Dubé Adrien @MO3-5298
- 61 Morin Marie Mme MO3-3833
- 63 Pelletier Ludovic @MO3-7939
- 66 Simard Henri @MO3-6567
- LaFrance Julio
- 67 Fournier Paul MO1-1528
- 68 Beaudry Ronald
- 69 Fortin Jean P MO1-1625

263

### DUPLESSIS (LA) - De St-E- douard nord

- 4 Lessard P André TE7-5717
- Boulangier Marguerite Mme @
- 5 Labrie Georges électn TE7-5334
- 6 Gosselin Honoré TE7-5004
- 7 Comonfour André TE7-8592
- 8 Nadeau J Marc @
- 10 Parent Laurent
- 12 Bouchard Paul @TE7-5134
- 14 Bolduc Irénée @TE7-6471
- 14a Nolet Pierre TE7-8459
- 18 Carrier Louis E @TE7-4925
- 20 Mercier Gracia Mme @TE7-4926
- 22 Desjardins Ovilla @TE7-1481
- 24 Therrien Lorenzo @TE7-1083
- 24a Lemelin Maurice TE7-8246
- 25 Boisvert Marcel @TE7-1271
- 26 Rousseau Camille TE7-1382
- 28 Lamontagne Alexina Mme @
- Rivard Jean B TE7-1235

- 29 Lamontagne Benoit TE7-1081
- 31 Boucher Jean B TE7-7283
- 33 Larose Rolland TE7-5205
- Larose Alexandrine Mme
- 35 Larose Maurice TE7-5005

32

### DU PONT - De Fleurie nord

- 210 Bourget Gérard autos LA2-4538
- 220 St André de Qué Enr entreposage mdses LA2-8121
- 242 Morin Horace Inc nett teinturier LA2-4795
- 245 Drolet F X La Cie LA4-5257
- 248 Champlain Vulcanisation Ltée LA3-5875
- INTERSECTION PRINCE EDOUARD
- 251 Chez Roland chaussures cirage
- 252 Boulevard Moto Enr LA3-8071
- 253 Verreault Elzéar Ltée pierre vend LA4-1221
- 254 Vacant
- 255 Paré Gaudias LA3-2685
- Labrecque Adelard LA2-3530
- 256 Richard Antoine LA9-2790
- Aubé Odilon
- Sanschagrin Henri
- Poulin Emile LA4-1335
- 257 Voyer Jos A LA4-6461
- Rippeur Roméo LA4-5988
- 259 Voyer Jos A bicycles vend et répara-  
tion LA2-7493
- 260 Létourneau Marie A LA2-3456
- Marcello Baptiste
- Tremblay Alexandre
- 261 Chez Albert Enr restr LA2-0312
- 263 Jenkins Ernest LA5-7773
- 264 Ostiguy Rodrigue garage LA2-6577
- 265 Du Pont Marché LA3-2210
- 266 Lecours Clara Mme LA2-0541
- 267 Paquet & Juneau bij LA4-1161
- 270 Viger Taverne LA3-3344
- 271 Labonté Yvonne Mme LA3-7485
- Racine Francis LA3-2536
- 272 APPARTEMENTS
- 1 Tremblay Noella Mme LA2-4990
- 2 Larabee Edouard LA4-1841
- 3 Gagnon Arthur LA3-1417
- 4 Giguère St Georges LA4-1738
- 5 Gagnon Jos LA2-8842
- SUITE DE LA RUE
- 273 Daspe Victor LA4-0250
- Du Pont Buffer restr LA4-0250
- 275 Cie D'Auvents de Quebec Enr LA3-3988
- 277 Martin Henri
- Pichette Paul LA3-7427
- Moreau Gemma Mme LA4-9672
- 279 Daigle Gracia LA4-7625
- 280 Langlais Juliette LA5-7202
- St Hilaire Roland
- Morin Jean
- Bédard Léo P
- 281 Chez Alphonse restr LA4-0020
- Plourde Jos A LA4-0020
- 283 Absent
- 287 Cliche Alice Mme épice LA9-1621
- 291 Rediffusion Inc électronique équipe -  
ment & accessoire LA2-7368
- 294 Ferland P Inc nett LA4-3531
- 295 Bergeron Charles sourds appareils LA3-9130
- 297 Quebec Glassheat Ltée LA5-4767
- 302 Lamontagne Georges épice LA9-2851

- 305 Guy Roland Enr boucher LA3-1183
- Guy Jos Enr LA9-2944
- 307 Demers Gilles LA9-2407
- Beland Jeannette LA2-1018
- 308 Labonté Rose Mme
- 309 Petrucci & Carli statuaires
- Labranche Adrien religion articles LA2-5730

- 310 Moreau Lucien LA4-1940
- 311 Yvanhoe Enr merceries LA4-7453
- Tremblay Yvon LA4-7453
- 312 Loiseau Pharmacie Enr LA5-5948
- 315 Tremblay Ernest Enr impr LA4-4084
- 317 Vacant
- 319 Maheu & Maheu Cie LA5-8380
- 320 Beaulé Raymond @LA5-9334
- 321 St Gelais Yvon LA4-1251
- Rodrigue Colette LA4-1251
- 323 Min Sun restr LA5-0000
- INTERSECTION DE LA SALLE
- 324 Vacant
- 325 O'Neill & Richard Ltée quinc LA2-1594
- 328 Franklin Elect Supply Co LA5-6145
- 329 Bégin Fernand
- 330 Fortin Jos LA3-3926
- 331 Aubut P Enr serrurier LA2-8440
- 336 L'Islet Fonderie Ltée LA2-1539
- 340 Bélanger Adelard Ltée accessoires maison vend LA9-1301
- 345 Carrier & Goulet Inc boucher LA2-5291
- INTERSECTION DU ROI
- 351 Union Taverne
- 359 Union Hotel Ltd Que LA2-4728
- 360 Young Herman Cie Ltd quinc LA4-2436
- 363 Bouchard Gustave LA4-0043
- Au Bon Gite LA4-0043
- 368 Au Coq Enrg restr LA5-5310
- 371 Hudson Maxime Enr quinc LA2-2751
- INTERSECTION ST FRANCOIS
- 379 Queen Taverne LA4-0041
- 380 Villeneuve A Enr quinc LA2-5909
- 382 Simard Evrard LA2-6231
- 383 Queen Taverne LA4-0041
- 386 St Cyr Ls Jos @LA3-0705
- 387 APPARTEMENTS
- 1 Absent
- 2 Michaud Jean P
- 3 Absent
- 4 Lagrange Denise
- 5 Aubin Paul LA4-7268
- 6 Falardeau Raymond LA4-7960
- 7 Whittan Rachel LA9-3104
- SUITE DE LA RUE
- 389 Rosa Roméo Enr confection dames LA2-1763
- 390 St Cyr H Enr épice LA4-0259
- INTERSECTION ST JOSEPH
- 396 Steinberg's Ltd (Sc ) LA5-6181
- 420 United Loan Corporation (Sc) LA4-5253
- 430 Gagnon Amanda Mme LA3-9939
- Couture Eva Mme @LA2-3277
- 434 Chez Emile restr LA4-0091
- 442 Boulevard Taverne
- INTERSECTION CHAREST BLVD
- 455 Chabot Roland LA4-9560
- 456 Lortie Robert LA2-6388
- 457 Delage André notaire LA2-5688
- Delage Emile notaire LA2-5688
- Delage Cyrille notaire LA2-5688

34



## GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES

511 - 1ère AVENUE

Tél: LA 3-7371

# MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: Lafontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

## DU PONT - Suite

- 458 Chez Philippe restr LA3-0793  
465 Coté Jos Ltée tabagie LA2-1271  
466 Huot René vitre LA3-7463  
INTERSECTION STE MARGUERITE
- 470 APPARTEMENTS  
1 P. Ilerin L. Jo ic  
2 Plante Hubert LA9-1022  
5 Beauchemin Anna Mme  
6 Massicotte Georges  
7 Thériault Georgette  
8-9 Lavoie Georgette  
10 Jolicœur Paul H  
SUITE DE LA RUE
- 472 Hébert Jeanne Mme @ LA2-7441  
476 Vachon Paul barbier  
478 Beaulé Louis  
482 Hébert Jos Enr plmb LA4-6407  
Boivin Romain LA2-7844  
486 Tremblay Jean B LA2-6946  
Gagnon Alfred LA3-1869
- 490 Labbé André  
Nadeau Napoléon  
Larouche Alfred LA4-4826  
494 Vachon Paul @ LA3-4753  
495 Gosselin Jos A @ LA4-4149  
INTERSECTION DES PRAIRIES
- 498 Mission Chinoise LA3-2187  
Caron Adrien Rév LA3-2187  
Dufour Amédée LA2-2020  
505 Blouin Isidore épïc LA4-9514  
515 APPARTEMENTS  
1 Finet Arthur LA9-1972  
2 Faucher Henri  
3 Marchand Alphonse LA3-5731  
SUITE DE LA RUE
- 519 Landry Jos E LA2-6640  
520 Brousseau René LA3-3112  
Létourneau D LA3-8534  
525 Cadorette Louis W LA3-7504  
526 Blouin Jean L LA3-2394  
533 Poitras Jean P LA5-5635  
545 Maltais Bernard LA2-5384  
Blanchette M LA9-1389  
Bédard Roland LA4-0401  
546 Plante & Binet Enr mdse sèche  
LA5-9148  
INTERSECTION FLEURIE

262

## DUPONT (LA) - De 17 Caron nord

- 2 Bérubé René  
3 Lemieux Joseph  
5 Dupont Normand @  
6 Ouellet Alexis @ TE7-5941

310

## DUPONT (SR) - De 1004 Commerciale ouest

- 1 Chamberland Arth TE9-8273  
2 Anderson Violette Mme @ TE9-9102  
3 Beaulieu J A Polidor @ TE9-9285  
4 Roy Philias @ restr  
9 Roy J Denis @ TE9-9220  
12 Trudelle Henri @ TE9-9539  
14 Tremblay J Paul @ TE9-9951  
14a Allen Hervé TE9-8281  
15 Larue Alice G Mme @ TE9-9957  
16 Texaco Station TE9-8294  
17 St Laurent Gaston @  
19 Boivin Alice Mme TE9-9958  
21 Samson Rolland TE9-9659  
23 Morin Remuald @ TE9-9250  
27 St Laurent Armand @ TE9-9939

- 31 Lacasse Ernest @ TE9-9192  
38 Corvéau Lucien @ TE9-9984  
40 Gilbert Robert @ TE9-08062  
42 Lambert Sarto TE9-9982  
45 Lemelin Esso Service TE9-8024  
49 Paquet Restaurant TE9-9032  
49a Shell Station TE9-8010  
50 Lemay Sunoco Station TE9-9214  
53 Raymond Maurice @ TE9-9985  
55 Raymond Maurice garage TE9-9985  
58 Roberge Claude TE9-9272  
60 Prévost Roland @ TE9-9972  
62 Guay Gédéon TE9-9562  
INTERSECTION DE L'ÉGLISE
- 84 Larivière J Alphonse moteurs élec  
réparation TE9-8262  
86 Larivière J Alphonse @ TE9-8262  
89 White Rose Station de Service  
TE9-8276

310

## DU PONT ROUTE (SR) - De Garneau Côte sud

- 1 En construction  
2 Anderson Rolland R TE9-9102  
3 Vacant  
4 Anderson Kenneth @ TE9-9566  
5 Bruneau Arthur @ TE9-9016  
6 Anderson Robert @ TE9-9937  
7 Middleton Laurence @ TE9-9935  
10 Andral Laboratoire Ltd TE9-9937  
11 Goulet Yves garage @ TE9-9164  
Goulet Yves hotel TE9-9164  
163 St Romuald Motel TE9-8014  
215 Blais Charles garage TE9-9111  
215a Blais Charles @ TE9-9111  
SN Vallée Benoit @ TE9-9434  
Martineau Alcide @  
Langlois Felicien @ TE9-9898  
Kennebec Propane Gaz TE9-9030  
Humpty Dumpty  
St Romuald Manoir hotel  
Roungue Alvina Mme @ TE9-8014

33

## DU PONT SCOTT - De St-Charles Rivière sud

- 5 Lemieux Philomène Mme MU1-2163  
11 Gélinas Wellie @ LA7-9682  
15 Miller Jean B @ LA7-9882  
Rocheffort Hector  
21 Blouin Georges @  
25 Piché M J Mme @ LA7-0191  
INTERSECTION DE LA VICTOIRE
- 31 Marcoux Gérard @ LA7-9791  
35 Couture Anselme @ MU3-4293  
41 Bertrand Gérard @ LA7-2108  
45 Paquet Philippe Mme @ LA7-0593  
INTERSECTION ST VALLIER

56

## DU PORCHE - De 43 Dalhousie ouest

- 15 APPARTEMENTS  
1 Fradette François LA2-3791  
2 Perreault Alice Mme LA5-6270  
3 Laflamme Jos LA4-1966  
4 Nolan James LA5-9770  
5 Leblanc Albert LA5-5564  
6 Lapierre Hormidas LA9-3146  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION ST PIERRE
- 16 Charest Zélia Mme LA3-8777  
17 Légaré Arthur LA9-1948

204

## DUQUET AV (SI) - Du Ruisseau est

- 1321 Browzin B S MU3-4370  
1329 Lachance Cléophas @ MU3-8033  
1332 Labrie Réal @ LA7-6823  
1335 Langlois Joseph S @ MU3-8501  
1337 Blanchet Hervé @ LA7-0279  
1339 Veilleux J Maxime LA7-4391  
1340 Bédard Marcel @  
1341 Drouin Fernand @ MU1-2684  
1342 Mercier Antonio @ LA7-6730  
1343 Dugas Paul M @ MU3-8796  
1346 Hamel Joseph @ LA7-9164  
1347 Laplante Antonio @ LA7-9900  
1348 Giroux Jules A @ MU3-8381

9

## DUROCHER - De 401 St-Vallier sud

- 230 Brochu J A épïc boucher LA3-9902  
236 Chez Roméo restr LA4-0483  
240 Duquet Georges LA4-0806  
Dubois J Wilfrid Inc dir funéraires  
LA5-5298  
250 Gauvreau Réal  
Laverdière Lucien LA5-7951  
254 Bisson Lucien LA3-0357  
258 Jacques Henri LA3-4027  
262 Vacant  
266 Fortin Jean N @ LA4-9730  
270 Blais Lucien LA2-5125  
INTERSECTION DOLLARD
- 276 Loïselle Gérard LA2-7991  
278 Dubuc Lucienne Mme LA4-4939  
280 Delisle Roger LA5-6254  
284 Morency Édouard Ltée quinc LA5-8926  
294 Jobin Alfred taverne LA5-7548  
298 Jobin Amanda Mme LA3-8178  
302 Gagné Philias @ LA5-8601  
Gagné P & Frère musique et instruments  
vend LA5-8601  
310 Larose A Enr boucher LA9-3397  
311 Légaré Louis LA4-4151  
314 Langlois Marie Mme LA3-8033  
Villeneuve Adèle Mme LA3-3885  
318 APPARTEMENTS  
Dorion Lucien fruits vend LA5-4893  
2 Dorion Lucien @ LA5-4893  
3 Absent  
4 Absent  
5 Absent  
6 Vacant  
7 Vacant  
8 Mercier André LA9-1536  
9 Absent  
10 Absent

## SUITE DE LA RUE

- 319 Lamontagne Gilles LA4-4156  
321 Verreault Raymond Inc entrep plmb  
LA3-8652  
323 Soulard Albert @ LA3-2120  
INTERSECTION DES OBLATS  
INTERSECTION DES OBLATS
- 342 Turcotte Rita LA5-9763  
345 Dallaire Patrick  
376 Pelletier Gérard LA3-3036  
381 Martin René LA2-5730  
382 Bouchard Clément LA4-9749  
385 Tancrede Arthur LA2-7923  
390 APPARTEMENTS  
1 Lambert Jean J  
2 Bouchard Emile  
4 Lebel Lorenzo @ LA2-3158  
SUITE DE LA RUE
- 391 Fortin Lorenzo LA2-3210  
395 Ferland Alphonse @ LA4-0579

S. VALLIAN COURT

Entrepreneur

Couvertures

CUIVRE

TÔLE

Composition  
GARANTIE  
de 10  
et  
20 ans

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. &amp; Rés.

MURRAY 3-4264



## L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

DUNLOP  
PILLOFOAM  
DISTRIBUTEUR

Téls: LAfontaine  
7-7948  
3-7551

Construction Routes  
Construction Bâtisses  
Construction Ponts  
Construction d'Aqueducs

## LORTIE & ROUSSIN INC.

### ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

331, Ave Turcotte  
Québec-Ouest

Tél: MONTcalm 2-7163

Système d'Égouts  
Excavation  
Minage  
Remplissage  
Entretien de neige  
Location de Machinerie

## Roméo Robitaille

Entrepreneur

Plomberie

et

Chauffage

Service de  
24 Heures

Représentant

TESSO

OIL BURNER

OUVRAGE  
GARANTI

238 3/4,

LATOURELLE

Québec

Tél: LA

5-8298

- DUROCHER - Suite  
397 Ferlan J Alphonse épice LA4-0579  
INTERSECTION BOISSEAU  
403 Chamberland Félixina Mme ©  
LA4-0740  
406 Blais Bella Mme LA3-7147  
407 Tremblay Lucien LA2-2450  
Malouin J Paul ©  
410 Labrecque Joseph LA3-0222  
Paquet Léopold LA4-4945  
411 Paquet Jacques  
414 Michaud Lauréat LA3-6569  
415 Paquet Gérard LA5-9971  
417 Boissonneault Jean M LA3-5005  
Chabot Maurice © LA3-2920  
418 Blouin Henri © LA3-3917  
419 Vacant  
426 Vacant  
427 Sauvageau Magella  
INTERSECTION NAPOLEON  
428 Guay Théodore © LA3-3216  
430 Cantin Herménégilde LA2-7241  
431 Paradis Louis épice LA2-7611  
437 Déry Joseph © LA3-1149  
Latulippe Adoris LA3-5374  
441 Boutet Edouard LA9-1498  
444 Piché Alice LA3-6213  
Desroches Paul H  
445 Rioux Béatrice © LA2-4308  
INTERSECTION CHAREST O BLVD  
446 Paquet Joséphine © LA4-2993  
451 Paquet Victorien épice LA2-0154  
452 Laliberté Adelard mdsè sèche  
LA3-3430  
454 Laliberté Adelard © LA3-3430  
456 Laliberté Armand LA9-1583  
460 Henson William  
463 Pleau Lucien LA3-6178  
464 Chez Minou restr LA4-0052  
465 Marois Wilfrid LA2-3789  
INTERSECTION HERMINE  
468 Martel Edmond © LA9-2339  
472 Giroux Antoine  
474 Absent  
476 Vacant  
479 Alain Bernardin LA5-6726  
Martel Roland LA3-8482  
481 Boulianne Raymond LA2-3318  
485 Gravel Ernest LA4-1865  
490 Chamberland Pierre P boucher  
LA2-5472  
494 Absent  
502 Déry Rosaire épice LA2-1941  
505 Sylvain & Frères charcuterie LA3-3320  
506 Déry Rosaire © LA2-1941  
Déry Lawrence électn  
510 Jobin Jean P LA9-3123  
519 Breton Jean M LA4-5773  
521 Bouchard Joseph  
522 Dussault Maurice LA3-9559  
Lemay Arthur LA4-4436  
Jacques Louis LA4-4473  
Bégin Paul E  
INTERSECTION CHRISTOPHE  
COLOMB  
526 Lapointe Maurice épice LA2-0087  
527 Armstrong André LA3-8062  
530 Faucher Yvonne Mme  
531 Laprise Anna Mme LA4-9789  
Talbot Donat  
534 Allaire Irénée LA2-5371  
Demers Marcel  
535 Dionne Léon LA4-5871  
Plante Maurice

- 543 Cormier Arthur LA2-1140  
548 Durocher Quincallerie LA4-8314  
549 Lizotte Joseph LA4-6342  
552 Duchesneau Albert LA4-3674  
Bouchard Antoine LA2-2191  
INTERSECTION CHATEAUGUAY  
553 Samson Adrien © LA9-1121  
554 APPARTEMENTS  
1 Gratton Fernand LA3-0121  
2 Allard Paul LA3-2955  
3 Baribeau Oscar LA4-2575  
4 Allison Alex LA4-9331  
SUITE DE LA RUE  
554 Brisson Louis P libraire LA2-5194  
566 Dupont Gérard © LA3-8256  
Racine Eugène  
576 Fortier Adolphe LA4-7467  
580 Morin Léo LA3-9510  
582 Drolet Rosaire LA3-1508  
592 Gamache Adelard  
Chabot Jean C LA4-9373  
610 Lachance Arthur épice LA2-5711  
614 Lachance Arthur © LA2-5711  
615 Drolet Jos  
618 Drolet Gaudias © LA4-9126  
619 Girard Henri ©

### DUROCHER(LO) - De Du Buisson N ouest

- 60 Falardeau Lucien ©  
66 Levesque Armand © VI2-3209  
68 Nicol Lionel  
69 Daigle Jean B © VI2-3840  
70 Payer Omer  
Desjardins Roger VI2-4058  
72 Barbeau Charles E © VI2-3830  
73 Comeau Armand VI2-4287  
81 Martel Paul E VI2-4034  
87 Mc Kinley Barney VI2-3658  
89 Michaud Fernand © VI2-3208  
93 Genest Adrien VI2-2155  
113 Martel Emile VI2-2238  
120 Rochette Arthur VI2-3719

### DUROCHER PLACE - Entre Carillon et Durocher

SN Kiosque de Taxi LA5-8123

### DU ROI - De 351 Langelier Blvd est

- 6 Gosselin Rive rin LA2-8330  
12 Fillion J Edmour LA3-9092  
Gagnon Gaston LA2-6232  
15 Ross J Alfred LA5-6902  
19 Rousseau Raymond LA5-8286  
Drolet André LA2-5441  
23 Marcoux Roméo LA9-2397  
24 Patry Lucien LA5-6905  
30 Boillard Albertine Mme © LA4-6650  
35 Pelletier J Alfred © LA3-2696  
42 Drouin Fernand LA3-6654  
43 Sicconelli Yvonne Mme LA4-5797  
50 Vézina Irénée LA3-5578  
51 Godin Léo LA4-6923  
53 Vallière Jean B LA3-5686  
55 Mathieu Maurice © LA2-6376  
59 Giguère Antoinette Mme LA3-0542  
62 Pouliot Lucien © LA9-1835  
68 Leclerc Georges LA2-7358  
69 Remillard Léopold LA4-9273  
Beaumont Joseph LA2-8911  
Paradis Jean P LA4-5328  
70 Normand magasin à rayons

- 72 Rousseau Wilfrid LA3-0873  
74 Normand Emilio © LA3-3315  
75 Gosselin Severina Mme © LA3-0664  
81 Robert Marcel LA4-6198  
86 Létourneau Alphonse LA3-9180  
Lamontagne Raymond LA5-8382  
88 Blais Jos LA2-3065  
Légaré Jos LA3-0623  
105 Paradis Gabriel LA3-0431  
INTERSECTION ST ANSELME  
106 Cloutier Maurice LA4-7798  
Gagnon Delphis LA2-1342  
Laliberté Maurice LA2-2322  
109 Huot Albert LA3-4585  
110 Béland Robert LA4-3151  
113 Brousseau Paul LA5-5900  
117 Paradis Paul H LA5-8339  
118 Roberge Jean M © LA3-7529  
Dumont Alfred LA3-8268  
122 Baronet Marcel LA2-8512  
Langlois Marguerite Mme LA3-7503  
126 Beaulieu Michel LA4-0629  
129 APPARTEMENTS  
1 Vallée Jeanne d'Arc LA5-9580  
2 Dutil Camille  
3 Gagné Marcel LA5-7620  
4 Plante Adelard LA2-1953  
5 Curodeau Noël © LA3-2749  
6 Lecours Antonio LA3-3269  
7 Tremblay J Raoul LA4-0752  
8 Belanger Emile LA4-1569  
SUITE DE LA RUE  
130 Plante Adrien LA3-6946  
134 Robitaille Diana Mme © LA3-8306  
137 Racine & Cloutier courtier asse  
LA2-6456  
Cloutier Lorenzo © LA3-3993  
138 Quirion Lambert  
139 Racine Marguerite © LA3-1564  
141 Boutet Arthur LA2-1335  
142 Boutet Wilfrid LA3-5389  
145 Harmann Florian LA2-5488  
146 Bussière Emile © LA3-3600  
149 Kirouac J L Alex © LA4-8790  
150 Cormier Paul E LA4-7403  
153 Mockell Joseph LA5-7086  
Giroux Léo LA4-6126  
154 Croteau Ltée meubles vend LA5-9426  
157 Giguère Adelard LA4-1512  
161 Bilodeau Cyrias  
165 Savard Henri LA4-8920  
169 Lamontagne Fernand LA3-2964  
170 Fontaine P Eugène LA4-4807  
173 Daigle Aristide © LA3-9313  
174 Lemieux Raymond © LA2-2452  
177 Lemieux J Edmond LA4-9234  
181 Lemay Sylvio © LA2-5701  
182 Morency Georges H © LA3-3867  
St Hilaire Edmond LA3-1335  
184 Absent  
186 Trudel Armand LA9-2635  
187 Picard J Thomas © LA5-8729  
194 Gagné Lionel © LA5-9871  
198 Vacant  
INTERSECTION CARON  
201 Jacques Cartier Ecole  
204 Jinchereau Armand © LA3-6686  
206 Paré M Jeanne Mme LA3-3579  
210 Mercier Armand LA3-8085  
212 Carrier Gérard LA3-2930  
216 Falardeau Joseph LA5-7449  
220 Huot Lucien LA4-7459  
224 Parent J Arthur © LA3-3179  
Goulet Aurore Mme LA3-4527

Tél: LA 5-5226

SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR  
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

QUÉ.

316, DE LA COURONNE,

Julien  
VALISSES



Brevages de choix  
pour les gens  
au goût délicat





Rep. autorisé

**LAVEUSE "INGLIS"**

15, RUE ST-LOUIS

LÉVIS

Tél: TErminus 7-8821

## DU ROI - Suite

- 226 Barrette Albert LA4-5787  
Poulin Jean B
- 228 La Roche Bernard LA3-9014
- 232 Leclerc Régina Mme
- 234 Tanguay Gaétane
- 235 Lachance Ferdinand @ LA3-8898
- 238 Cauchon Adrienne Mme LA3-3071
- 240 Absent
- 241 Lelièvre J LA4-9502  
Des Carreaux Marie R Mme LA4-8169
- 244 Dorval Jean P LA5-5769
- 245 Monisette Lucienne Mme LA3-9767
- 246 Lachance Rose de Lima Mme @  
LA3-0724
- 248 Goupil Wenceslas LA5-5579  
Gouvernement Provincial Commission  
des Liqueurs LA4-1024
- 250 Drolet Albert LA4-8856  
Girard Alfreda Mme LA3-3620  
Forgues Albert LA4-9564
- 251 Vacant
- 254 Guillot B A LA3-4591
- 255 Fontaine Antoni
- 256 Paradis Charles
- 258 Drouin Emmanuel LA5-7833  
Grégoire Jean P LA4-3702
- 259 Lapointe Benoit LA9-3082
- 263 Gauvin Adélar LA2-1338
- 267 Fradette Marguerite Mme @ LA5-9055
- 271 Maheux Henri LA3-2408
- 272 Beauoin Anatole  
Larose Cyrille LA2-4496  
Lapointe Roméo LA3-5700  
Maheux J Georges LA5-7612  
Labelle Philiat LA2-5630
- 276 Boutet Alphonse LA3-4734
- 278 Pépin Alfred LA4-8074
- 279 Grenier Napoléon LA2-1440
- 280 Fortin Alcide LA4-4402
- 283 Roy Maurice LA4-3154
- 284 L'Heureux Philiat LA2-3464
- 287 Rousseau Roméo LA5-9317
- 289 Leclerc Armand LA5-9488
- 290 Pelletier Léda LA9-1053
- 291 Gaudin Rose F Mme
- 295 Bilodeau Augustin
- 296 Lajeunesse Simone

28

## INTERSECTION DORCHESTER

- 14 APPARTEMENTS
- 1 Dechesne Euclide médecin LA5-7825
- 3 Fèves au Lard de Qué Enr LA4-8227
- 4 Emond Noema Mme LA5-9054
- 5-6 Clément Marcel LA3-8882
- 7 Béchette Joseph J LA2-2993
- SUITE DE LA RUE
- 315 Charlesbourg Compagnie d'Autobus  
LA5-8513
- 318 Hébert Emile LA3-8372
- 322 Dechêne Paul E @ LA5-7501
- 324 Dechêne Adélar @ LA3-3117
- 330 Robitaille Adolphe barbier salon
- 332 Maheux Henri LA3-5316  
Bélanger Fernand LA2-2917
- 340 Bilodeau Rolland LA3-9461  
Larose Roger LA5-9486
- 346 Déry Paul @ LA3-9676
- 350 Gameau Edmond fruits vend LA2-6037  
Lemelin P H LA3-2780
- 356 Européenne Pâtisserie Boulangerie  
LA3-0976
- 362 Berthiaume Lucien LA3-6674

- 364 Rousseau F X Enrg serrurier LA3-3520
- 368 Létourneau Paradis avoc LA3-5728  
Gonthier Salon Coiffure LA3-4061  
Lamontagne Paul E imm LA5-8711  
Comité Paritaire de l'Industrie du  
Lait organisation ouvrière  
LA5-5649  
Association des Patrons Boulangers  
organisation d'affaire LA5-5649
- Drouin Henri P avoc LA3-3813  
Lamontagne Eugène (Sc) imm  
LA5-8711
- Fleury Maurice E agt mfr  
Lamontagne P E Mme agt mfr  
LA5-8711
- Parc Richelieu Ltée imm LA5-8711  
Bisson Normand Draperies Enr  
LA3-8114
- 370 Gonthier Charles E barbier salon  
LA2-0208
- 372 Lavigneur Gustave asce courtier  
LA2-7890
- 374 Turcotte & Létourneau Inc élec appa-  
reil accessoires vend LA2-5647
- 376 APPARTEMENTS
- 101 Côté J Ernest & Fils agt mfr LA5-9062  
Garment Regd agt mfr LA5-8579
- 102-103 Forsyth John Ltd agt mfr LA2-7724
- 104 Ruelland Louis & Fils Enr agt mfr  
LA4-1731  
Acme Hat Co Ltd agt mfr LA4-1731
- 106 Ruelland Albert & Laurent agt mfr  
LA4-1731
- 107 Bell Telephone Publicité LA2-4761
- 201 Corporation de Placements Immobili-  
ers de Québec prêt hypothécaire  
LA5-4597
- 202 Larue Delphis Ltée entrep couvreur  
LA3-7500
- 203 Penman's Ltd vêtements LA4-8272  
Walson Mfr Co (Sc) vêtements  
LA4-8272
- 204 Prêt Hypothécaire LA5-9376
- 207 Adjusters & Appraisers Ltd aj LA9-2711
- 301-302 National Life Assurance Co of  
Canada LA5-4923  
Chalifour Antonio asce courtier  
LA5-4923
- 304 Mutual of Omaha asce compagnie  
LA2-5229  
Mutual Benefit Health & Accident  
Assurance LA2-5229
- 306 General Accident Assurance Co of  
Canada LA5-4895
- 307 Bélanger Dallaire Gagnon Cie compt  
agréé LA2-2709
- 308 Sovereign Life Assurance Co LA4-5618
- 401 Niagara Finance Co Ltd LA2-8283  
Industrial Acceptance Corp Ltd finance  
compagnie LA9-2101
- 402-403 Merit Insurance Co LA4-4662
- 404 Bouchard Maurice archt LA5-4675
- SUITE DE LA RUE
- 378 Progressif Ouvrier Parti organisation  
politique  
Quebec Appraisal Co Regd estimateur  
LA4-5892  
Royer & Lesage notaires LA5-9444  
Taxi Radio LA5-8123  
Cook J W Ltée imm LA4-9393  
Blouin Marc A asce courtier  
LA5-7191  
Cantin Edmond chaussures cirage

Au Fil de l'Eau Enr restr  
Harnois Ernest tabac en feuille cour-  
tier & importateur LA3-0525

## 380 APPARTEMENTS

- 10 Breton Bertrand
- 11 Vacant
- 12 Parent Jos E LA3-1168
- 13 Vacant
- 14 Vacant
- 16 Vacant
- SUITE DE LA RUE
- 390 Aubry & Paradis vêtements LA3-7871
- 394 Absent

30

## INTERSECTION DE LA COURONNE

- 416 Morency Japhet LA5-9935
- 425 Toupin Paul E boucher LA5-8585
- 430 Martel Léonidas @ LA5-9242
- 431 Tremblay Wilbrod coif LA4-0334
- 435 Tremblay Adjudor LA3-1014
- 440 Bédard François X machinerie  
LA4-2132
- 450 Wong Der  
Sing Kee Buanderie
- 456 Labrecque Joseph A @ LA3-4084
- 464 Pouliot Alma
- 464 1/2 Potvin Joseph H
- 466 Vacant
- 468 Vacant
- 470 Gourde Joseph LA5-9565
- 480 Poulin Alphonse LA5-7248
- 486 Fournier Albert LA5-9719

## INTERSECTION DE L'EGLISE

- 504 Lachance Yvonne Mme LA2-8960
- 505 Robitaille J Ernest @ LA3-5152
- 508 Leblond François restr @ LA3-1072
- 510 Croteau Jean A LA5-5798
- 514 Vacant
- 515 Maison Notre Dame pour Jeunes  
Filles LA4-9782

- 516 Drouin Jean B
- 520 Marceau Ulderic LA5-0009
- 524 Bélanger Adrienne LA2-4833
- 528 Paré Eudore LA4-5691
- 532 Bélanger Gabriel LA2-7937  
Robitaille Alice LA3-9500  
Dupuis Robert C LA5-6547
- 535 Dumais Aurore LA2-2471
- 536 Plourde Roméo LA5-9948
- 540 Caron Onésime LA5-5987  
Paquet Ulric LA3-7179

544 Laroche Clainda LA5-7286

548 Blouin Blanche Mme LA3-2394

Turcotte Jean B LA4-4821

Fitzpatrick René

554 Brochu Roger @ LA4-0966

Aubert Ernest LA3-0450

Sylvain Albertine Mme LA3-4345

558 Vacant

562 Moreault Antonia @ LA3-0798

564 Normand Georges @ LA5-9604

Savard Gaston

570 Assistance Maternelle de Que  
LA3-5305

580 Drouin Jean B LA3-7593

582 Vacant

586 Boucher Jos Ltée importateur LA4-4351

587 Vacant

590 Alpin Elevators Co Ltd entrepot  
LA4-7728

593 Picard Paul E agt mfr LA5-7881

594 Morel Paul E LA4-6925

595 Paradis Armand S @ LA4-4279

## INTERSECTION DE LA CHAPELLE

Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.  
LA 2-2304

— FEU — VOL — AUTOMOBILE —

Rés: 20, Ave Robert, Giffard  
MO 3-3297

LUCIEN BLACKBURN

**Assurances Générales Enr.**

**Nap.  
Gosselin  
&  
Fils Enr.**

—  
Spécialistes—  
ELECTRICIENS—  
COUVREURS—  
PLOMBIERS—  
550

rue Bayard

Tél: Bur.  
MU 3-0781Tél: Rés.  
MU 1-1536322, ST-JEAN  
Ch. 203**QUEBEC OFFICE SERVICE**Téléphone:  
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Doctylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

## RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

J. W.  
CANTIN

MEUBLES

Accessoires  
électriques74,  
St-Joseph  
OuestTél: LA  
5-8007VILLMOND  
PARENTHUILE  
À  
FOURNAISE  
360,  
Laviolette  
Tél:  
LA 3-0886

## DU ROI - Suite

- 598 Renauld Annette LA4-4076  
604 Harding W G LA4-6522  
614 Turcotte Maria @ LA4-6641  
621 Bonneau Frank LA2-3453  
624 Paquet Fernand LA9-1570  
625 Bolduc Raymond LA3-6415  
631 Bolduc Edouard @ LA5-8266  
632 Lépine Maurice boucher LA2-6438  
637 Drouin Rachel @ LA4-4073  
640 Lépine Maurice @ LA2-6438  
644 Veilleux Roland LA3-3387  
645 Gagnon Roland LA3-8714  
648 Couture Henri LA2-7754  
650 Chevalier Lucia LA2-5878  
654 Herman Clé Ltée quinca LA4-2436  
658 LaChance Joseph @ LA3-8038  
674 Vacant  
680 Bélanger A poêle porte de service

692 Vacant

## INTERSECTION DU PONT

- 700 Carrier & Goulet Inc LA2-5291  
713 Pelletier Gérard barbier LA2-4728  
720 Carrier & Goulet porte de service  
724 Chabot Onésime @ LA4-2812  
Chabot & Fils boulanger LA4-2812  
725 Bissonnette Jos Wil Jr LA5-7794  
728 Chabot René LA5-7789  
729 Bissonnette Wilfrid @ LA2-7457  
730 Chez Ti Père Engr restr LA2-0510  
732 Turgeon Gilbert LA2-0097  
737 Robitaille Jacques  
740-742 Dufresne Joseph @ LA2-0097  
741 Delaunais Henri LA2-3911  
743 Vacant  
745 Cantin Edmond  
748 Denis Marcelle Mme  
749 Bilodeau Evariste  
750 Tanguay Roland LA5-9092  
Boutet René  
752 Ouellet Gérard  
753 Rhéaume Jules @ LA4-7463  
754 Parent Roger LA2-7556  
757 Lelièvre Roger LA5-9391  
761 Gauthier Walter LA4-6280  
762 Vacant  
763 Boutin Pierre LA4-5755  
764 Gravel Jules LA2-4491  
767 Pelletier Renaud  
768 Levesque Charles E LA3-4325  
770 Vacant  
771 Levesque Paul E LA3-0966  
774 Glode Frank @ LA5-8003  
775 Levesque Elzéar @ LA4-4265  
778 Grondin Yvan LA4-4982  
Bélanger F R machines agricoles  
LA4-4571

779 Veilleux Arthur LA4-2785

## 782 APPARTEMENTS

- 1 Montminy Alfred LA4-6066  
2 Lessard Romulus LA5-7642  
3 Simard Philippe LA3-4881  
4 Boies Albert LA3-1956

## SUITE DE LA RUE

- 783 Vacant  
784 Gameau Lucien LA3-9108  
787 St Louis Rodolphe @  
788 Rhéaume Estelle @ LA3-1502  
792 Lajeunesse Roland @ LA4-8317  
795 St Laurent Eugène LA3-5598  
796 Lajeunesse Roland épice LA4-0290  
797 Turgeon Jean épice LA2-2843

805 Levesque Freddy @ LA4-3197  
INTERSECTION MGR GAUVREAU806 Alain Blanche Mme  
Pelletier Dorinda Mme LA2-7283

807 Bélanger Yves LA2-1825

811 Ferland Arminias LA4-8871

Vachon Maria LA5-7347

812 Girard Raymond LA4-0683

Caron Léo P LA3-3603

813 Boutin Jules LA2-3322

816 Collins Mary Mme LA3-1462

817 Vallerand Dollard LA5-6853

819 Leblanc Albert LA3-5122

Leblanc Gaston @ LA3-8055

824 Fortier Liqueurs garage

825 Parent Jean B LA4-1117

Morin Georges LA3-7079

829 Bouchard Marcel LA3-4238

835 Tole Gaurfé de Qué Inc entrepot

836 Lessard Marcel

840 Lessard Robert @ LA3-0389

Comeau Georges LA3-1734

Rancourt Rose A

Foumier Oscar LA4-1763

841 Bounet Alexandre LA4-3655

842 Moisan Robert LA9-2856

845 Plante Albert LA4-7717

848 Fortier Elzéar Liqueurs Ltée breuvages  
LA2-3891

## INTERSECTION ST DOMINIQUE

849 Rousseau Emery LA3-0000

860 Cie Martineau Electricque Ltd

LA2-7065

870 Fry Cadbury Ltd chocolat cocoa

LA3-3414

Chalifour Jean asce agt LA9-2181

880 Rousseau Maurice &amp; Cie Ltée automo-

biles accessoires et pièces

LA7-1311

888 Trudel B &amp; Cie laiterie LA2-2230

892 Toledo Balance

## INTERSECTION ST ROCH

896 Lamontagne Paul Enr bouchers outils

accessoires LA2-2204

300

## DU ROY PARC (MO)

- 1 Tremblay Clément @ MO3-6468  
2 Chamberland Delmore @ MO3-4897  
4 Bouchard Simon @ MO1-4375  
9 Tremblay Paul H @ MO1-2483

204

DU RUISSEAU (SI) - De Le  
moine sud

- 1565 Gauvin Maurice @ MU3-4088  
1567 Gauvin Georges A @ LA7-6772  
1568 Fleet Robert E @ LA7-2115  
1573 De Mussac Maxime agt imm @  
LA7-0466

## INTERSECTION DUQUET AV

- 1575 Chalifour Paul LA7-2033  
1581 Nadeau Gérard @ MU3-7956  
1585 Perreault Fernand @ MU3-7385  
1588 Royer Yves @ MU3-4888  
1592 Amyot Guy @ MU3-4808

31

DU SACRE-COEUR AV - De  
L'Hotel-Dieu nord

- 1 Hotel Dieu Du Sacré Coeur LA3-4059  
INTERSECTION MONTMARTRE  
154 Hamel Gérard @ LA5-6463  
155 Champlain Entrepôts Frigorifiques  
Ltd LA3-6709  
158 Picard Lucien H LA2-4344

162 Mc Culloch Co of Canada Que Ltd  
LA2-2091

164 Paulin Savard Elène Mme LA4 9235

164 1/2 St Ours Jean N LA2 647

165 Bédard Paul E LA3-8312

Maguire John LA4-7550

168 Vacant

170 Paulin Venard @ LA4-9235

172 Pissinis Pierre LA3-7684

DU SANCTUAIRE (GI) - De  
L'Eglise nord

INTERSECTION CANTIN AV

- 34 Vacant  
36 Cantin Charles E MO3-6823  
38 Tremblay Robert MO3-7902  
46 Dumais Adrien @ MO3-5990  
INTERSECTION ST VICTORIEN  
INTERSECTION MGR GAUVREAU  
49 Robitaille Sylvio MO3-3942  
62 Leblanc Raymond MO1-1858  
64 Proulx Louis P MO1-2225  
66 Vacant  
68 Lebel Emile MO3-6341  
70 Racine Lucien MO1-2091  
72 Lecours Charles  
74 Jacques P André MO1-2767  
76 Langlois Jeanne J Arc @ MO3-7650  
133 H Cantin Ltd MO3-3523

250

DU SAULT (SR) - De Des-  
meules Chemin est

- 1, Duffy R R TE9-9791  
15 Beaulieu Doris Mme  
16 Garant Henri @ TE9-9997  
31 Fournier Maurice TE9-9682  
32 Boutin Paul @ TE9-9204  
32 1/2 Sévigny Hervé @ TE9-9420  
33 Legendre François @ TE9-9995  
34 Demers Ls Armand @  
36 Coté Wellie @  
36a Duchesneau Guy  
37 St Hilaire Napoléon @ TE9-9275  
38 Turner Evan @ TE9-9732  
39 Ducharme Valmore @ TE9-9022  
40 Jobin Pierre H @ TE9-9752  
41 Simoneau Georges @  
41 1/2 Simoneau Donald TE9-9671  
42 Laurin Henri @  
43 Greig E B @ TE9-9733  
44 Bernard Claude @ TE9-8181  
45 Greig Donald @ TE9-9833  
45 1/2 Coté Albert @  
46 Morin Emile @ TE9-9742  
47 Lemelin Pierre @ TE9-9851  
48 Boucher Emile @  
49 Roberge Joseph @  
50 Roy Armand @ TE9-8366  
51 Lemelin Gustave TE9-9891  
52 Beauvillage Delphis @  
53 Forgues Arthur @ TE9-9802  
54 Turgeon Gaudias @  
55 De Kovachich Ladislav TE9-9775  
57 Cuillon Roland  
58 Lemelin Paul E épice TE9-9378  
59 Coté Eugène @ TE9-9762  
60 Lemelin P Eugène @ TE9-9378  
61 Boucher Alice Mme @  
63 Lemelin Alfred @ TE9-9751  
64 Viner Réginald @  
64 1/2 Viner Edmond G  
65 Coté Nérée @  
65a Boucher Gilles  
65b Boucher Gaston

310

Bureau de Mme

Jeanne Maillé

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

# ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE  
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-6493

## DU SAULT (SR) - Suite

- 67 Vacant  
68 Coté Marie R Mme @TE9-9761  
69 Boucher Lauréat @  
71 Lemelin Lauréat @  
73 Samson Ernest @TE9-9861  
77 Laliberté Georges @TE9-9631  
79 Falardeau Alfred @TE9-9702  
79 1/2 Barras Alexandre @TE9-9639  
83 Ray W R G @TE9-9666  
SN Poste C H R C  
87 Cantin Edouard @TE9-9722  
87 1/2 Gosselin Gilles @  
89 Cantin Roland @TE9-8324  
91 Dubois Roland @  
93 Chaudière Bassin Ecole  
95 Coté Anselme @TE9-9771  
96 Perreault Emilie @  
98 Coté Joseph @TE9-9043  
100 Coté Armand @  
102 Goulet Yves station de service  
115 McNaughton E Mme @

225

## DU SILENCE (LE) - De 68 Fraser sud

- 12 Lemay Roméo TE7-5622  
13 Roy Alice Mme @TE7-7574  
14 Roy Alfred TE7-7939  
15 Roy Clement TE7-8244  
16 Bouchard Arthur @

390

## DUSSAULT (SD) - De 794 Commerciale nord

- 7 Carrier Amédée @TE7-1201  
8 Hallé Maurice @TE7-8647

291

## DU TEMPLE (BE) - De Du Collège av ouest

- 1 Duplain Albert MO3-5221  
3 Lortie Gustave MO3-5662  
5 Gagnon René MO3-5624  
6 Carmichael Adélard @MO1-4254  
11 Ouellet Jules @MO3-3008  
13 Ouellet Anne M MO3-5103  
15 Bélanger Albéric MO3-5169  
17 Pageau Albert @MO3-5726  
18 Bélanger Georgiana Mme @MO3-5531  
19 Careau Camille MO3-4749  
21 Chalifour Adalbert @MO3-5111  
26 Giroux Bertha @MO3-5431  
32 Casista Chs MO3-8624  
34 Ouellet Ernest MO3-0529  
36 Carmichael & Frères MO3-5322  
36 1/2 Lègaré Raymond MO1-2732  
37 Toupin Léopold MO3-0237  
38 Grenier Gilberte Mme @MO3-3314

292

### INTERSECTION ROYALE AV

- 40 Moffet Yvon MO3-7763  
42 Dawson Herman MO3-3970  
42 1/2 Giroux Roger MO1-2147  
43 Bélanger Paul MO3-3814  
44 Grenier Fernand MO3-5898  
46 Levesque Eugène MO3-4801  
47 Laverdière Gérard MO3-4762  
48 Tanguay Fernand MO1-3615  
49 Lafleur Lucien @MO3-6147  
50 Lachance Robert MO3-6783  
53 Grenier Jean @MO3-4755  
54 Verret Joseph @MO3-5837  
55 Chalifour Léo @MO3-6090  
56 Bélanger Gérard MO1-2740

- 58 Gendreau Elzéar  
59 Marquis Léonard MO3-6646  
Produits Etoile de Beauté Enrg  
MO3-6646  
62 Grenier Maurice @MO3-3324  
64 Robert Marc MO1-2618  
68 Parent Guy MO1-4198  
70 Parent Alexandre @MO3-5661  
74 Lègaré Théophile @MO3-5594  
78 Gagnon Paul @MO3-5573  
80 Julien Louis P MO3-6757  
INTERSECTION DES CASCADES AV

42

## DU TRESOR - De 27 Buade sud

- 1 Province de Québec Secrétariat  
LA4-8411  
Québec Chronicle Telegraph journaux  
LA7-2591  
Noel Allyn & Rioux avoc LA2-2766  
Distillers Co (Canada) Ltd LA3-2750  
Association des Manufacturiers de bois  
de sciage du Qué LA4-4903  
Murdock John LA4-3559  
Murdock Lumber Ltd LA4-3559  
Komduroc Construction Ltd ponts cons-  
truction LA4-3559  
Prévoyance Cie J' Assurance LA5-4631  
Dun & Brandstreet of Canada Ltd agt  
mercantiles LA2-8148  
2 Perreault Paul LA3-0291

162

## DU VALLON AV (SF) - De 2469 Ste-Foy Chemin sud

- 1 Jobin Jos MU3-8121  
30 Jobin M V12-3562

158

## DU VERGER (SF) - De St Louis Chem sud

- 1511 Lemay Pamphile @LA7-2184  
INTERSECTION DES HOSPITALIERES  
1521 Gameau Yves @MU3-8046  
1531 Labelle Yvan @LA7-8192  
1541 Veilleux François @LA7-3388  
1551 Laberge Gaétan @MU3-0953  
1561 Robert Jules @LA7-8117  
1571 Trottier Gabriel @MU1-1247  
1581 Manier J Maurice @LA7-1697  
1601 Hamelin Paul @MU3-4198  
1611 Dorval Oscar @MU1-1719  
INTERSECTION LIEGEOIS BLVD  
1621 Joly Richard @LA7-9661  
INTERSECTION DE LA FALAISE AV

203

## DU VERGER AV (SI) - De 2603 St Louis Chem sud

- 1490 Dorion Guy @LA7-4491  
INTERSECTION DES HOSPITALIERES  
1520 Lavallée Yves @MU3-7181  
1530 Hamel Yvon @LA7-3357  
1550 Balfour David @MU3-8616  
1560 O Neil Claude @LA7-7353  
1570 Charest Robert @MU3-8596  
1580 Le Blanc Conrad @MU3-8576  
1590 Demers Emmanuel @MU3-8526  
1591 Bourbeau Jean M @  
INTERSECTION LIEGEOIS BLVD  
1600 Coté Jacques @MU3-8235

291

## DUVERNAY (BE) - De Du Fargy est

- 3 Gauthier Roland @MO3-3316  
6 Laberge Antonin @MO3-3266

- 10 Picard Alex MO3-6796  
INTERSECTION ST EDMOND  
24 Bernier Léo MO1-2377  
26 Pouliot Lionel  
28 Parent Jean M MO1-3107  
32 Vallée Henri @MO1-2773  
37 1/2 Laroche Rolland MO3-3142  
39 Hardy Siméon MO3-6201  
40 Carnière Charles @MO3-6554  
41 Roy Jean L @MO3-6945  
42 Lacasse Cyrille @MO3-6267  
43 Lamontagne Paul E MO3-7777  
45 Lachance Arthur @MO3-6555  
47 Roy Arrédée @MO3-6167  
50 Talbot Henri archt @MO1-2897  
INTERSECTION DEBLOIS  
78 Talbot Antoine MO3-7556  
99 St Hilaire Raoul

263

## DU VIEUX CHEMIN (LA) - De Wolfe sud

- 2 Gagné Albert brûleur @TE7-5742  
9 Bégin Claude @TE7-5260  
11 Bégin Maurice @TE7-6537  
12 Picard Germain @TE7-5903  
12a Dion J Robert TE7-4418  
14 Carrier Adrien @TE7-7913  
16 Breton Gustave @TE7-5600  
16a Couture Conrad

260

## DU VIEUX FORT (LA) - De Caron ouest

- 2 Roy Azilda Mme @TE7-1241  
4 Dumont Rosaire @TE7-1616  
6 Bérubé Emmanuel  
14 Tremblay François @

253

## DU VIEUX MOULIN AV (GI) - De 55 Royale av nord

- 1 Rousseau Robert  
1 1/2 Morin Lorenzo MO3-6569  
2 Marois Antonio MO3-6467  
3 Latulippe François MO3-0636  
5 Martel Joseph MO1-3591  
6 Lapointe Etienne Mme @MO3-6507  
6 1/2 Lapointe Adrien MO1-3878  
7 Labrecque Maurice MO1-3223  
9 V'chon Nap @MO3-6840  
10 Godin Béatrice Mme @MO3-7719  
10 1/2 Aubé Henri  
12 Martel Marcel entrep électn MO3-6643  
14 Roy Joseph @  
15 Poulin Lucien @MO3-6466  
16 Routhier Antonio MO1-2589  
17 Rochette & Fils MO3-6943  
18 Lortie Albert MO3-6266  
20 Careau Joseph @MO3-6243  
21 Bidégare Noël MO3-6422  
Bidégare Lucien  
22 Veilleux Théophile @MO3-6155  
23 Rochette Noël @MO3-6422  
24 Martel Jules MO3-6944  
25 Roy Mélina Mme @MO3-6366  
27 Perreault Imelda Mme chaussures @  
MO3-6456  
28 Simard Evelina Mme @MO3-6054  
Simard Henri  
Drolet Emilien MO3-6155  
29 Perreault Bertrand MO1-1259  
30 Parent Denise Mme  
31 Emond Jean P MO3-0841  
33 Vacant



SALON  
FLEURI

Fleuriste

Tél:-  
LA 4-5218

135  
St-Joseph  
Est

GAUD.

LAJEUNESSE

ENR.

Ferronnerie  
générale

—:—

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

—:—

PEINTURE  
Mont-Royal

—:—

103 Ouest  
St-Vallier

LA 2-6473

## RAOUL GIRARD INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,  
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,  
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

**ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE**1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC  
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

**Produits  
PAGE-O  
Charcuterie****PAGEAU &  
FRÈRE ENR.**  
Proprs.**Spécialités  
Saucisse fraîche****Gros Saucisson****Boudin****Creton Français****Tête Fromagée****Saucisse Fumée****Grasse de Rôti****Plarines****Qualité  
de Choix****14, Sutherland  
Québec****Tél: LA  
5-4795****&****5-4796**DU VIEUX MOULIN AV (GI) - Suite  
INTERSECTION LOYOLA  
34 Lavoie Zéphirin © MO3-5360  
34½ Poirier Adrien MO3-7204  
36 St Michel Omer © MO3-5073  
37 Fortin Adrien MO3-3724**D'YOUVILLE - De 945 Ri-  
chelieu sud**16 Morasse Lucien station de service  
LA2-0328

18 APPARTEMENTS

6 Bilodeau Gabrielle

7 Bégin Lionel LA3-9976

8 Martineau Robert LA3-3591

9 Vallée Jeanne

10 Guillen Pierre LA2-4407

11 Legendre G

12 Absent

13 Lapointe Lionel LA3-1402

SUITE DE LA RUE

18 Diane Salon Enr coif & beauté  
LA4-4318

Grenon André dentiste LA4-2694

De Serres Jacques optom LA3-4643

D'Youville Valet Service Enr nett &  
teinturier LA3-0382

20 United Cigars Store

INTERSECTION ST JEAN

50 Corporation Prêts Revenus LA5-4501

100 Edifice

Banque Toronto Dominion LA9-3793

Vachon Librairie Ltée LA2-2034

Chez Guy Tabagie LA3-6663

100 Youville Gédéon médecin LA4-6831

Naud Robert médecin LA3-8937

Canada Indexmgo & Publishing Co  
LA4-5641

110 Gobeil A René Ing forestiers LA4-5641

200 Pratte Tremblay & Dechêne avoc  
LA4-3546210 Canadian Underwriters Assurance  
LA2-4903

220 Royal Exchange Assurance LA4-9395

240 Canada Iron Foundries Ltd tuyaux  
LA3-4590Railway & Power Engineering Corp Ltd  
LA4-0857

300 Bel Telephone

405 Agence de Publicité Québec LA9-2531

410 Traders Finance Corp Ltd (Sc)  
LA2-5245

420 Western Insurance Co LA5-7947

430 Gagnon &amp; De Billy avoc LA2-4778

500 North America Co assee LA2-6838

510 Montreal Life Ins Co LA2-3801

520 Norwich Union Life Ins LA4-9431

525 Remington Rand Ltd LA2-3982

530 Rivard Blais Gobeil Rivard avoc  
LA2-3818

600 Northern Assurance Co Ltd LA4-5006

605 United Kingdon Information Service  
LA5-5187608 Community Realities Corp imm  
LA4-7022

610 Manufacturers Life Co Ltd LA2-6448

620 New York Life LA5-4577

700 Riddell Steal Graham & Hutchison  
LA3-6775705 Beaupré Choquette & Roy avoc  
LA2-8294710 Canadian Acceptance Corp Ltd  
LA4-4641

720 Fuller Brush Co LA2-8277

730 Sterling Securities And Agencies Ltd  
LA2-3843

Equitable Fire Insurance Co LA2-3845

Demers &amp; Lesage avoc LA2-3843

800 Canadian Manufacturer Association  
Inc LA5-9944805 Bureau de l'Industrie & du Commerce  
de Québec Métropolitaine Inc

LA2-5602

820 Houde &amp; Grothé Ltée tabac LA5-8171

830 Yorkshire Insurance Co Ltd LA5-9183

SUITE DE LA RUE

**EDMOND GAGNON (SF) - De  
Rigaud av est**

3040 Légaré Eilius © MU3-5238

3041 Ott Roy LA7-2493

3061 Castonguay Donald G MU3-0166

**ELGIN - De 8 Stanislas sud**

2 Langlois Antoine LA4-6518

4 Thibault Alexandre LA3-7574

Tessier Marie P

Jourdain Jean P

14 Gagnon Ecole Supérieure LA5-6539

16 O'Sullivan Harold LA2-8451

18 Labbé Alfred LA3-0595

Lagacé Emilien LA9-1876

22 Boisvert Robert LA2-6366

24 Absent

26 Boulianne Jacques LA3-8507

28 Gagné Emile LA2-4389

30 Doyer Harold LA9-3156

**ELISABETH TERRASSE (SI)  
De 1095 St-Louis Chemin  
sud**

1214 Moore Hugh W © LA7-4339

1215 Cimon Langevin © LA7-8368

1216 Labelle Ulric © LA7-9001

1217 Mc Caughey Daniel © LA7-4188

1218 Greenhalgh John © MU3-5656

**EMILE COTE AV (SF) - De  
Ste-Foy Chemin nord**

14 APPARTEMENTS

1 Simard Bernard MU1-2759

2 Poitras Moïrisette MU3-0315

3 Terroux Jean LA7-0527

4 Marseille Pierre MU1-2527

5 Picard Armand LA7-7386

6 Savoie Hector MU1-3032

SUITE DE LA RUE

18 APPARTEMENTS

1 Amyot Conrad

2 Paradis Jean P MU3-8808

3 Absent

4 Fontaine Lucien LA7-0217

5 Bertrand Maurice MU3-4223

6 Dupont Georges LA7-1583

SUITE DE LA RUE

20 Aubé J W

**ERNEST GAGNON AV - De  
Ste-Foy Chemin sud**

815 Blondeau Albert

819 Vézina Roger © LA7-1479

825 Mercier J Albert © LA7-4390

833 Absent

841 Absent

843 Lagueux Elmire Mme © LA7-2073

847 Thivierge Jean P © MU3-8691

853 Poirier P Eudore © LA7-6515

857 Waquant Jacques © LA7-1369

861 Fortin Cléophas © LA7-3558

865 Cantin Magella © LA7-1778

INTERSECTION RAYMOND  
CASGRAIN

875 Le Sieur Marie L Mme © LA7-4663

877 Chartier Guy © LA7-0163

879 Thériault J E LA7-8255

885 Bacon J Olivier © LA7-2720

895 Roy Robert © LA7-2243

899 Fontaine Georges MU1-2839

905 Poirier Raoul © LA7-4174

909 Harvey Philippe © LA7-2116

915 Paré Maurice © LA7-0622

925 Paré Jean M © MU1-1531

935 Hanson Alfred

INTERSECTION DE CALLIERES

945 Laroche P Clara Mme © MU3-5675

949 Kane John © LA7-4142

955 Gosselin Emile © LA7-0332

959 Belley Léon © LA7-2670

965 Bergeron Georges

969 Thibaudeau Fernand © LA7-1946

975 Paradis Pierre © LA7-4457

980 Ratté Gérard MU1-3165

Noel Jean LA7-8569

985 APPARTEMENTS

1 Pilon J Antonio © LA7-8125

2 Bernier Laurent

3 Mc Mahon Thomas MU3-5931

4 Vacant

5 Nadeau Jean M MU3-0414

6 Trépanier Thérèse Mme LA7-6128

7 Mc Cauley William J MU3-4049

8 Michaud Antonio LA7-9667

SUITE DE LA RUE

INTERSECTION ST CYRILLE

990 APPARTEMENTS

5 Walsh R M

6 Brassard Marguerite Mme LA7-1645

7 Dutil Jean L MU1-2914

8 Ford Elisabeth MU1-2354

9 Girard Léo LA7-2081

10 Waite Joseph LA7-1601

11 Rahac Peter

12 Chamberland Adrien MU3-4537

SUITE DE LA RUE

**ERNEST LAVIGNE (SI) - De  
2375 Laurier Blvd sud**

1211 En construction

1221 Lachance J P © LA7-1585

1225 Potvin André © MU1-2397

1231 Brunelle Yves © LA7-5272

1261 Doré Noel © MU1-1742

**EUGENE HAMEL (SF) - De  
Montreux sud**

395 Mc Williams Ralph D © MU3-7942

399 Dolan Leslie © LA7-9681

401 Vacant

**EVANGELINE (GI) - De D'  
Estimauville N sud**

2 Lagacé Noel © MO3-6580

4 Rousseau Delphis © MO3-6690

6 Gingras Léger MO1-3150

8 Richard Daniel MO3-6487

Richard Evangéline MO3-6487

Tél: LA 5-4946

DISTRIBUTEUR  
CHAUFFAGE  
AIR CLIMATISÉ  
QUÉBEC**Coleman**

569, ST-VALLIER OUEST,

**Eug. Desroches**  
PLUMBING & HEATING**SAUCIER****LAVOIE, INCORPORÉE**

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

# Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Inc.

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

## EVALUÉES (25) - Suite

- 9 Breton Jean B  
10 Chevarie Augustin MO1-2493  
12 Deschamps Roméo @MO1-4276  
Chez Jeannine Enrg MO1-4276  
14 Beaulieu Maurice  
14½ Roussel Maurice MO1-2231  
18 Lemieux Rosaire  
20 En construction  
35 Beaulieu Florent @MO1-1254  
INTERSECTION DE L'ASSOMPTION  
37 Levesque Lionel @MO1-2758  
38 Turbide Eusèbe @MO3-7769  
Turbide Vilbon MO3-7769  
40 Vacant  
42 Turcotte Joseph A @MO1-1531  
44 St Hilaire Gérard  
46 Vacant  
47 Mathieu Joseph  
48 Richard Henri MO3-0100  
50 Cloutier Rosaire @MO3-5485  
50½ Cloutier Rosaire @  
INTERSECTION WILBROD AV  
61 Principe Italo MO1-3186  
63 Absent  
INTERSECTION TURBIDE  
104 Parent Jean M @MO1-1437

EYMARD AV - De 1490 De  
L'Entente Blvd sud

- 645 Giroux Georges M @LA7-2253  
650 Rousseau Edmond A @LA7-4531  
660 Vézina Eugène @LA7-4358  
710 Ferron J Angelbert @MU1-1231  
720 Beaulieu Gérard MU3-0329  
730 Beaulieu Arthur @LA7-4431  
740 Dussault Antonio @LA7-3544  
745 Paradis Gérard LA7-9560

## INTERSECTION GARNIER

- 760 Egan J Arthur LA7-4440  
780 Tremblay Joseph H @MU3-8379  
810 Papillon Marthe @MU3-8759  
INTERSECTION FRONTENAC  
814 Couture Laval @LA7-3391  
815 Boulet André @LA7-6305  
INTERSECTION STE FOY CHEM

- 819 Bérubé Fernand @LA7-4473  
820 Bussières J Antonio @LA7-1704  
824 Girard Léopold @LA7-8930  
825 Massé Emile @LA7-1854  
828 Levesque J Albert @MU3-0691  
830 Boissinot Jean @LA7-3272  
833 Absent  
834 Boivin Albertic @LA7-2406  
835 Gingras Roland @LA7-7680

## INTERSECTION MARIE ROLLET

- 839 Bélanger Marcel @MU1-2724  
Gagnon Joseph F  
840 Vachon Roland LA7-8439  
841 Absent

## INTERSECTION DE MONTMORENCY

- 845 Blouin Auguste boucher @LA7-4577  
850 Boivin J François @LA7-2416  
860 Gauvin Roger LA7-3960  
861 Desrochers Sylvère menuis @  
MU3-7206

- 864 Lafleur Jules A @LA7-6854  
865 Corriveau Joseph @LA7-2673  
868 Gagnon Jean P @MU3-4380  
869 Boucher Joseph @LA7-3239  
870 Hamel Alfred @LA7-7970

- 874 Thibault Adrien @MU3-7387  
875 Bilodeau Louis @LA7-7344  
INTERSECTION LONGUEUIL  
880 Delwaide Yvon MU3-7908  
884 Lefebvre Lucien @MU3-5748  
885 Dionne J Augustin @LA7-3040  
896 Tousignant Charles @LA7-3795  
895 Chartron Reine Mme @LA7-3598  
Lemieux Louis A MU1-3795  
INTERSECTION MARECHAL FOCH  
900 Laverdière Simon @LA7-9429  
910 Gauvin Raymond @LA7-6594  
Stewart Kenneth A LA7-1519  
915 Bélanger Edwin @LA7-1209  
918 Giguère Paul A @LA7-4161  
920 Bissonnette Roger LA7-8690  
924 Charland Julien @LA7-4182  
925 Boulet Jean L @LA7-2916  
928 Loiselle J Lorenzo LA7-6155  
930 Blanchet Cyrice @MU3-4828  
940 Paquet Pierre P @LA7-2004  
945 Bacon Lorenza Mme @MU3-0566  
INTERSECTION DE CALLIERES  
946 Boulet Jeanne Mme @LA7-1717  
948 Pacreau Camille MU3-8577  
950 Toussaint Adrien @LA7-4677  
960 Grenier Jean @LA7-3161  
964 Absent  
965 Racine Gérard médecin MU1-1002  
INTERSECTION DE REPENTIGNY  
970 Richard Louis G @LA7-4534  
975 Létourneau Claude @LA7-8629  
980 Giroux Léopold @LA7-3873  
990 Brault Maurice @LA7-2904  
INTERSECTION ST CYRILLE

FABRE AV (SF) - De Galais  
nord

Aucune résidence

FAFARD (LA) - De St-Jo -  
séph nord

- 2 Barras Albert @  
Barras Gustave TE7-6015  
3 Morin Henri @TE7-6392  
Lester Harold  
6 Rochette Marcel  
Bégin Yvette Mme TE7-8279  
7 Lemelin Lucien TE7-1942  
8 Drapeau Fernand @TE7-6191  
9 Guay J Falcomio TE7-4292  
10 Drapeau Honoré @TE7-6593  
Drapeau Maurice  
11 Bégin Gracia @TE7-5993

FAGOT (LA) - De 90 St-Jo -  
séph nord

- 4 Bernier Henri @TE7-4421  
5 Cantin Antonio @TE7-5314  
6 Barras Georges @TE7-5225  
8 Barras Albert @TE7-7592  
9 Bouchard Dominique @TE7-5315  
10 Larrivée Antoine @TE7-1453  
11 Lemay Camilien @TE7-4614  
12 Laperrière Philippe @TE7-5121  
13 Pouliot Philippe @TE7-5723  
14 Tavera Lucien @TE7-5625  
15 Hébert Jules TE7-8494  
15a Langlais Emile TE7-8241  
15b Rioux Sylvio TE7-8508  
16 Giasson Jacques @TE7-1408  
16a Langlois Jean L TE7-8853  
17 Barras Raoul TE7-4906  
Bergevin Ovíla TE7-5309

- 18 Langlois René @TE7-5624  
19 Hamel Richard @TE7-5024  
19a Carrier Philippe @TE7-4392  
20 Langlois Victor TE7-8876  
20a Langlois Arthur @TE7-5025  
21 Laflamme Louis M @TE7-4615  
21a Lapointe Florentin  
21b Clavet Paul H TE7-6379  
22 Lavertue Marie Mme TE7-4004  
22a Pouliot Louise Mme  
23 Langlois Gaston @TE7-4828  
24 Paquet Raoul @TE7-4391  
Barras Adjutor  
25 Gaumont Paul H @TE7-4126  
26 Barras Marguerite Mme @TE7-4805  
27 Bisson Joseph @  
29 Langlois Téléphore @TE7-4593  
Guay Marcel  
30 Laflamme Blanche @TE7-4804  
Bolduc Irénée chaussure  
Laflamme Roger  
31 Samson Lucien huile @TE7-4125  
32 Landa Antonio TE7-5764  
34 Carrier Irénée TE7-6329

FALARDEAU - De 165 St-  
Ambroise est

- 206 Bissonnette Mado @LA5-9767  
Beaumont Gérard LA4-7681  
Bouffard Fernand LA2-8660  
Paradis Arthur LA2-7265  
210 Bissonnette Mado épice LA5-0767  
220 Bergeron Rosaire @  
Picard Paul E LA3-6518  
224 Garant Elodia Mme @LA4-2142  
230 Genest Edmond @LA5-8431  
Genest Transport LA5-8431  
240 Bourbeau Gérard LA4-2596  
248 Thivierge Eugène @LA4-1873  
254 Cantin Paul E  
Brochu Alex LA4-9956  
260 Thivierge Adrien LA2-8454  
268 Bernard Fernand  
270 Huot Placide @LA3-8277  
280 Vacant  
284 Vacant

FERLAND - De 37 Des Rem-  
parts sud

- 1 Caron Gilles LA9-2062  
Delisle Jos LA5-0045  
1a Caron Jos LA5-7502  
Rochette Jean LA5-9320  
1b Jean R  
Raiche Rachelle Mme LA4-4324  
1½ Vacant  
1½ Bayeur Nap LA2-5134  
2 APPARTEMENTS  
Turgeon Ernest LA3-6453  
1 Morin Rachel  
2 Tardif Rose  
3 Vacant  
4 Laflamme A K LA5-9744  
5 Simard Henri LA9-2462  
6 Roux Roger LA3-4007  
7 Couturier Jeanne  
8 Cordeau Rémi  
9 Samson Berthe  
10 Brochu Eugène  
11 Bussières Yvette  
12 Laroche Paul  
13 Absent  
SUITE DE LA RUE

798, ST-BERNARD OUEST

REMBOURSEMENT DE TOUTS GENRES  
— TISSUS ET CUIRETTE —

Tél: Latontaine: 7-0566

St-Bernard Chesterfield

— ESTIME GRATUIT —

477, rue DOUBEAU, Qué.  
Les Documentaires Lavoie  
FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

477, rue DOUBEAU, Qué.

Tél: MU 3-7601

## ALFRED LAPOINTE

ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ

SPÉCIALITÉ: BRULEUR À L'HUILE

Tél: MO 3-6625

132, ST-VICTORIEN

GIFFARD





# Seven-Up



QUÉBEC

# J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ  
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3637

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN  
LA 4-6100

Conrad Asselin  
LA 5-9969

Georges Asselin  
LA 2-8708

Agent autorisé



FERLAND - Suite

- 3 Paquet Léo Mme  
Noël Philippe  
Labbé Roland
- 4 Juneau Almenzor LA3-3949  
Dugal Paul E LA4-6627
- 5 Labrecque J Emile Mme LA5-6317  
Matte Charles E @ LA3-5205  
Laflamme Emile Mme LA2-3696
- 6 Leclerc B LA2-7778
- 7 Boivin Robert LA9-2029
- 8 Favron N LA3-7555
- 10 Maison de Bethanie porte de service
- 13 Nadeau Maurice LA3-4031  
Laliberté John E LA3-5469  
Genest Paul E LA4-9209
- 14 Chassé Camille @ LA3-1391
- 15 Thibault P Emile  
Beaudoin Georges E LA3-2830
- 16 Nobeit Gaston LA3-9234
- 17 Beaulieu J Guy LA3-1679  
Gravel Dollard LA9-1825  
Fournier Alex LA3-4332
- 18 Poirier Yvonne Mme @ LA4-0467
- 19 Murray Alexina Mme LA5-5959
- 20 Roy Paul LA3-1232
- 21 Marchand Jules LA5-8766
- 23 Turcotte Albertine Mme
- 24 Absent
- 25 Bilodeau Alphonse LA5-7608
- 26 APPARTEMENTS
- 1 Talbot Ovide @ LA2-5128  
2 Boisvert Maurice LA4-6306  
3 Joncas Paul E LA3-6913  
4 Goulet René  
5 Steenbach Ernest  
SUITE DE LA RUE
- 28 Laroche Thérèse  
Dollard Michel  
INTERSECTION GARNEAU

162

## FIEDMONT (SF) - De Pierre Martin en demi-cercle ouest

- 269 Skidmore Lloyd MU3-8851
- 271 Cunningham Walter A MU3-0300
- 272 Villeneuve Léopold LA7-4776
- 273 Sarrazin Royal MU1-3893
- 274 Comeau René
- 275 Wannamaker Donald
- 276 Roy Claude LA7-7845
- 278 Leblanc Napoléon MU1-2007
- 280 Gagnon Yves MU3-0355
- 282 Furlotte Normand LA7-8327
- 285 Doucet Jérôme E J MU3-0725
- 286 Maurice Alcide MU1-2284
- 287 Bélanger Roger MU1-2652
- 288 Collette Lionel MU3-3408
- 289 Hogan G LA7-4929
- 291 Robert Roger MU3-3093
- 293 Robillard Jean MU1-2589
- 295 Masson Peter H

86

## FISSET AV - De Conway nord

SN Neal Lloyd garage LA3-4319

160

## FITZPATRICK AV (SF) - De Lanoraie nord

Aucune résidence

205

## FITZPATRICK AV (SI) - De St-Louis Chemin nord

Aucune résidence

24

## FLEURIE - De Dorchester ouest

- 310 APPARTEMENTS
- 1 Sauviat P E LA3-7114
- 2 Paradis René LA4-9204
- 3 Deschenes Angéline Mme LA3-1959
- 4 Girard Irène Mme LA3-1509
- 5 Champagne Adrienne Mme
- 6 L'Hereault Roland  
SUITE DE LA RUE
- 326 Paquet Jos tailleur LA3-1034
- 330 Carboneau Maurice @ LA3-4982
- 340 Lallemand Fred A & Co Ltd levure  
LA2-7762
- 346 Langlais Raymond M LA4-8527  
Vachon Gérard
- 350 Jobidon Henri LA4-1250
- 356 Bédard Antonin

INTERSECTION DE LA COURONNE

20

- 455 Allard Blanche Y  
Morency Joseph LA3-0626
- 461 Gagnon Louis P LA5-6552
- 466 Devault Paul LA3-3039
- 467 Gameau Jean L LA2-6373
- 476 Vacant
- 479 Despatis Maria Mme @ LA4-2176
- 480 Vacant
- 485 Gingras Alphonse LA4-0749
- 486 Girard Robert LA9-1454  
Felvet Jules LA4-8685

INTERSECTION DE L'EGLISE

- 491 Paré Rosario @ LA5-7232  
Therrien Marie
- 497 Vacant
- 502 Beaulieu Maurice épïc LA4-0412
- 505 Lacroix Epicerie LA4-1503
- 510 Beaulieu Maurice LA2-7763
- 512 Larose Arthur LA5-9051
- 513 Letarte Alfred LA3-8700
- 517 Rhéaume Jean LA2-8463
- 518 Carrette Jean L @ LA5-9912
- 521 Marcoux Joseph @ LA9-1407
- 522 Coté J Ernest @ LA3-5884
- 525 Couture Blandine Mme @ LA3-3902
- 526 Vézina Omer LA3-0865
- 530 Guay Eugène LA3-1469
- 531 Filion Elzéar @ LA3-2360
- 534 Noël Donald
- 538 Gagnon Marguerite @ LA5-9015
- 540 Cauchon M A P LA4-2508
- 542 Vacant
- 545 Poliquin Charles
- 548 Rousseau Octave
- 550 Cauchon Eudore LA3-2850
- 551 Chevaliers de Colomb LA3-1343

- 554 APPARTEMENTS
- 1 Arsenault Lévis @
- 2 Goupil Alberta Mme LA4-0902
- 3 Latreille Montcalm LA4-6922  
SUITE DE LA RUE

- 557 Chevaliers Colomb Conseil Laval  
LA3-1343

- 558 Coté Gisèle LA4-5440
- 564 APPARTEMENTS
- 1 Paradis Albert LA4-6620
- 2 Legros Germaine LA5-5024
- 3 Bernard Albert LA4-8774  
SUITE DE LA RUE

- 567 Absent
- 570 Lebel Jos pntr @ LA4-1055

574 APPARTEMENTS

- 1 Vaillancourt Claire LA5-8347
- 2 Absent
- 3 Caron Colette LA3-5325
- 4 Thériault Lina LA4-3726
- 5 Coulombe Gilles LA2-1764
- 6 Absent
- 7 Richard Lucie LA4-7945  
SUITE DE LA RUE
- 578 Grenier Gérard LA3-3605  
Lavigneur Lucien LA2-1428
- 579 Rouleau Ernest LA5-9945
- 582 Gagnon Albert
- 583 Dussault Marguerite Mme LA5-7507
- 586 Bureau Gérard LA2-5819
- 587 Charrier Louis P
- 590 Fredette Théodore LA9-1427
- 591 Boutin Gérard LA3-6480

INTERSECTION DE LA CHAPELLE

- 606 Dion Gabrielle Mme LA3-0871  
Roy Alma Mme LA3-1320
- 613 Bernard Marie Mme
- 619 Beaudet Alphonse LA5-7235  
Drouin Eva Mme LA3-7258
- 620 Rhéaume Louis P LA5-8614
- 625 Martel Jean Bte LA2-1028
- 626 Turcotte Joseph LA4-7518
- 634 Plamondon Emile
- 640 Tremblay Gérard
- 645 APPARTEMENTS
- 1 Boisvenue Eugène
- 2 Vézina Roland LA4-7733
- 3 Couillard Stanislas LA3-9191
- 4 Blais Eva Mme LA4-7785
- 5 Absent  
SUITE DE LA RUE

- 646 Hamel Marie Mme LA2-3384
- 653 Bradette Léger
- 654 Aubin Clément LA4-0715
- 655 Tremblay Rosaire LA5-8972
- 659 Maillot Emile
- 666 Gamache Alphonsine Mme LA3-4531
- 668 Gignac Olivier LA3-2997
- 675 Parent Jos LA3-3495
- 679 Coriveau Alfred LA3-7730
- 680 Loïselle Hector LA3-3880
- 685 Langlois Gilberte Mme LA2-4328
- 686 Parent Blanche Mme LA5-6019

INTERSECTION DU PONT

34

INTERSECTION CARRE LEPINE

- 709 Cauchon Jos Aug LA5-5794  
Hudon Roger LA4-3959
- 713 Boulay Octave LA5-6602
- 717 Curodeau Paul E @ LA4-1028  
Collin Polycarpe LA3-8621
- 718 Imprimerie Provinciale Enr LA3-0796  
Modern Business Forms Ltd LA2-8460
- 721 Vézina Eug @ LA3-6886
- 722 APPARTEMENTS
- 1 Proulx Marius LA4-5482
- 2 Simard Laurier LA9-2044
- 3 Samson Dorius LA2-3695
- 4 Letarte Jean P LA9-1157  
SUITE DE LA RUE
- 725 Lussier Jean C LA4-4909
- 726 Lessard Georges LA2-6104
- 729 Baron Roger
- 730 Desatras Emile LA4-5878  
L'Agence Lasalle Enrg peinture  
LA4-5878
- 733 White Michel LA9-1645
- 734 Lyonnais Henri @ LA2-8556

Lait  
Crème  
Crème glacée

320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS

LAITERIE  
**Fortier**  
LTÉE

Beurre  
Oeufs  
Fromage

Tél: TERMINUS 7-5861

# ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE  
Assurances de tous genres  
VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES  
LÉVIS

127, RUE FRASER,

Tél: TErminus 7-4624

- FLEURIE - Suite  
INTERSECTION BLANCHET  
737 Poitras Aurèle LA3-5887  
Poitras Edgar LA3-6235  
738 Cantin Joséphine Mme LA3-4991  
Lyonnais André LA9-3041  
742 Laliberté Fonderie Enr LA3-5871  
746 Robin Adélard LA4-2447  
INTERSECTION DARIOND  
765 Hayes Cécile @ LA3-9439  
774 Brousseau Eug G @ LA2-5174  
775 Bouchard Francis G garage LA4-6363  
777 Lamontagne Léon  
779 Bilodeau Paul @ LA3-4778  
782 Brousseau Gaudiose & Fils Ltée plmb  
LA2-3643  
783 Carrier Willie  
790 Desjardins Louis Ph @ LA2-0349  
791 APPARTEMENTS  
1 Taillon Alexina Mme LA3-8130  
2 Labbé Albert LA4-0996  
3 Lemelin Albertine LA5-8354  
4 Brochu Antoinette Mme LA4-9449  
5 Gauvin Louis  
SUITE DE LA RUE  
794 Moffett Aline @ LA2-5995  
795 Peloquin William

64

## FLYNN - De 6eme av nord

- 600 Thiboutot Paul H LA4-1105  
601 Néron Paul @ LA5-8746  
Poste Mirage de Limoilou LA5-8746  
602 Amyot Elianne Mme LA4-4081  
603 Néron Augustin LA3-3130  
INTERSECTION 6 EME AV  
696 Boissinot Clément LA4-2339  
697 Néron Rosaire LA4-6749  
698 Boucher Raymond LA3-5410  
699 Cloutier André LA3-1690  
700 St-Hilaire Armand LA3-1670  
701 Morel Roland LA4-8532  
703 Simard Adrien LA4-2026  
705 Hémet Fernand LA5-5977  
707 Huard Marcel LA4-3468  
722 Beaulé Raymond LA4-1002  
724 Lortie J Henri @ LA3-8841  
726 Dupont Charles LA4-8366  
INTERSECTION 8 EME AV  
755 Proulx Eug @ LA4-1746

225

## FOISY (LE) - De 19 Commer- ciale sud

- 1 Coté Roger TE7-1772  
1a Dussault Paul H  
2 Guay Marcial TE7-1386  
3 Gingras Adolphe @ TE7-7686  
3a Bérubé Philippe  
3b Guay Léopold @ TE7-1286  
3c Brulotte Armand TE7-1686  
4 Bernier Zoltique TE7-1872  
5 Moore Walter @ TE7-6245  
5a Rochon Marcel TE7-1384  
6 Vacant  
7 Samson Omer  
8 Lamontagne Lucille @  
9 Boutin Paul H @ TE7-1085  
10 Hains J R Raoul @  
11 Samson Omer @ TE7-7684  
12 Layro, Arthur  
13 Ozilleau C Henri @  
14 Desrochers Wilfrid @ TE74843

- 14a Boutet Conrad  
15 Levesque Marcel TE7-1886  
16 Genest L @  
17 Béchard Gédéon @ TE7-5034  
18 Jacques Irénée  
19 Bouffard Proculus @ TE7-1269  
20 Béchard P Eugène @ TE7-5034  
21 Bisson Juliette Mme @ TE7-1784  
22 Doré Marc TE7-8062  
22a Royer Maurice TE7-4275  
23 Roberge A @  
24 Carrier Adolphe TE7-8656  
24a Langlois Honoré  
25 Chabot Ladislav TE7-4276  
26 Guay C Henri TE7-1885  
27 Tremblay J Arthur @

152

## FONTAINE (SF) - De Landry av est

- 2680 Turgeon Patrick @ MU3-0322  
2834 Desrochers J P LA7-7526  
2835 Beaulieu Raymond @ MU3-8008  
2836 Mignault Roger @ MU3-7440  
2837 Cantin John @ MU1-1544

154

## FONTENEY AV (SF) - De Sasseville sud

Aucune résidence

## FORGET AV (SI) - De 1421 St-Cyrille sud

- 1003 Mackenzie James H @ LA7-1736  
INTERSECTION ST-CYRILLE  
1013 Brown John @ LA7-0247  
1017 Bonenfant Jean L @ LA7-1126  
1018 APPARTEMENTS  
1 Delanger Joseph A @ LA7-1164  
2 Martin T J MU1-2297  
3 Copeman Joseph MU3-4507  
SUITE DE LA RUE  
1021 Samson René M U 1-1258  
1023 Delisle Adrien LA7-0352  
1031 Poulin Fernand LA7-8744  
1048 Benoist Hervé LA7-6231  
1050 Casault François @ LA7-8040  
1060 Boulé Armand @ MU1-2326  
1061 Hunt Laurent @ LA7-2091  
1070 Clavet Omer @ MU3-7415  
1072 Blouin Fernand LA7-7355  
1073 Schreiber Godfrey LA7-6717  
1075 Coté René @ LA7-7054  
1080 Wells J Herby LA7-1713  
1082 Samson Lionel @  
1085 Labrecque Willie @ LA7-1815  
1090 Tremblay Arthur @ LA7-7791  
1095 Reinhardt Jean B MU3-5155  
1096 Little Thomas B @ LA7-8522  
1097 Fréchette Jules LA7-8913  
1099 Sanfaçon Jean C @ LA7-9567  
1100 Bouchard Philippe @ LA7-2144  
1101 Scallen T LA7-1157  
1104 Humphrey James @ MU1-3253  
1113 Robitaille Eugène @ LA7-1817  
1115 Grégoire Fernand LA7-6337  
1118 Lizotte Alphonse @ LA7-6709  
1120 Berkus Guillaume MU1-3260  
1122 Flipper Henry V LA7-7559  
1125 Bégin Laval @ MU3-4001  
1130 Rosa Robert @ LA7-1334  
1140 Bédard Lucien @ LA7-1140

- 1143 Samson Ovilla @ MU3-7025  
1145 Létourneau Marcel MU3-8707  
1150 MacDonald John A MU3-7414  
1151 Routhier J Roland @ LA7-1896  
1152 Quesney Bernard MU3-8680  
1170 Couture Alphonse LA7-9901  
INTERSECTION CHEMIN GOMIN  
1190 Savary Eudore A @ LA7-7897  
INTERSECTION BOUL LAURIER

200

- 1201 Allaire Jean M @ MU3-7511  
1204 Woodside Ernest H S @ LA7-3328  
1205 Marchand Adélard @ MU3-4190  
1207 Dufour Lucien @ LA7-2238  
1212 Vézina Thérèse Mme LA7-4496  
1213 Townsend John A S @ LA7-2230  
1217 Cannon A F @ LA7-3106  
1220 Wilson Odoric @ LA7-1944  
1222 Dion Emile @ LA7-4504  
1225 Villeneuve Béatrice Mme @ MU3-7605  
1229 Létourneau Jack H @ MU3-5887  
1230 Merette André MU1-2167  
1233 Buckley Frank MU3-3545  
1234 Rouette Fernand @ MU3-4769  
1237 Aglesby R B @ MU3-7182  
1238 Brouillette Pierre @ MU3-8567  
1240 Guay Médard @ MU3-8165  
Goulet Léo MU3-8165  
1241 Vallée Jules @ LA7-7365  
1246 Marotte Léopold @ LA7-6913  
1247 Bail J Arthur @ LA7-3901  
1250 APPARTEMENTS  
1 Bourque Alexandre MU3-4145  
2 Morin Paul LA7-7219  
3 St-Germain André MU3-0153  
SUITE DE LA RUE

- INTERSECTION SHEPPARD  
1251 Labrecque J Antoine @ LA7-4680  
1265 Vachon Lucien H LA7-1883 @  
1269 Pelletier Gabrielle Mme @ MU3-0402

227

## FORTIER (LE) - De St-Geor- ges sud

- 3 Lecours Laurette Mme @  
4 Aubin Léon @ TE7-5228  
5 Lévis Engraving Co Regd TE7-6739  
5a Busque Georges @  
Dumont Napoléon TE7-7891  
7 Fortier Wilfrid TE7-4807  
8 Lemieux Fernand TE7-6103  
9 Fortier Wilfrid @ TE7-4807  
10 Labrecque Laval  
11 Martel Lucien @ TE7-5706  
12 Coulombe Gaudias @ TE7-4019  
12a Coulombe Louis - P TE7-7882  
13 Vacant  
14 Ouzilleau Dollard @ TE7-4296  
15 Busque Emile @ TE7-4109  
17 Michaud Albert @ TE7-4027  
17a Michaud Armand TE7-4419  
18 Caouette Richard @ TE7-4028  
19 Michaud Marcel @ TE7-1818  
20 Perreault Georges @ TE7-5000  
21 Belleau René TE7-7854  
22 Lemieux Clara Mme @  
23 Labrie Marguerite Mme @ TE7-1985  
25 Bourget Achille @ TE7-4374

321

## FORTIER (LO)

INTERSECTION ST-AURICE

# André Pelletier

Entrepreneur  
Briqueur  
Bouilloires et  
Cheminées  
Fours à briques

OUVRAGE  
GÉNÉRAL  
DE LA  
BRIQUE

324, De  
Niverville

MOntcalm  
3-7173

ou

LAfontaine:  
2-7974

Tél: MURroy 1-1728

P. E. MORENCY (Manufacturier)

SPECIALTÉS: TOILES DE CAMIONS  
AUVENTS — MARQUISES — TENTES

587, FRANKLIN, Qué.

## GERCO METAL LTEE

Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire

— Travail général sur métal en feuilles —

ROUTE: QUÉBEC - MONTRÉAL - PETITE-RIVIÈRE SUD

Tél: MURroy 3-4021

Québec



# BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GROS ET DÉTAIL

TÉL:

LA 2-8151

LA 2-8152

LA 2-8153

G. MARTEL &amp; J.-P. FORTIN, props.

## EUGENE JOBIN ENR.

SPECIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL:

LA 2-8151

LA 2-8152

LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

FORTIER (LO) - Suite  
 2 Cassidy John W  
 4 Comeau Cajetan  
 6 Ritchie Adrien  
 59 Beaudet Marc A @VI2-4109  
 60 Jacques Joseph @VI2-3779  
 71 Beaudoin Paul @VI2-3778

INTERSECTION ST- JEAN BAPTISTE  
 INTERSECTION BOUCHER  
 INTERSECTION CARON  
 INTERSECTION DUMAS  
 INTERSECTION GIROUX  
 INTERSECTION LAVALLÉE

162

### FOURNIER (SF) - De Gomin Chemin nord

135 Hayfield Raymond @LA7-9217  
 136 Millar Alfred @MU3-3275  
 140 Bouchard Benoit @LA7-4020  
 141 Montminy Lionel @LA7-4115  
 145 Laroche Fernand @LA7-0630  
 149 Boucher Henri @LA7-0521  
 150 Wagner Pierre @MU3-8630  
 151 Vaudreuil René A @LA7-0849  
 153 Geoffroy Paul @LA7-7477  
 154 Ferguson Keith @MU3-7195  
 160 Gariépy Pierre @MU3-3966  
 161 Gauthier Jean M @LA7-7335  
 165 Beique René @LA7-9568  
 166 Loiseleur Robert compt MU3-3739

INTERSECTION LE PREVOST  
 169 Labbé Pierre @MU1-2768  
 173 Huot Maurice @LA7-5750  
 174 Aubry Jean @MU3-5493  
 177 Laroche Jean L @MU3-5534  
 180 Gauthier Guy @MU3-3730  
 187 Ferland Robert J @LA7-0589  
 190 Levesque Rosario @LA7-5452  
 191 Bourget Jean @MU3-4527  
 199 Lepinay Gilles @MU1-2226  
 200 Chamberland Yvon avoc @MU7-8880

INTERSECTION L'ISLE - DIEU  
 203 Blouin Adrien @LA7-6387

209 Boissinotte Jean @MU3-5829  
 214 Lefebvre René @LA7-6245

INTERSECTION DE CHOMEDY  
 215 Gallichan Eliona @MU3-0825  
 219 Vaillancourt Lionel @LA7-4500  
 222 Gilbert Henri @LA7-1798  
 223 Paré Marc A @LA7-9090  
 227 Memier Henri P @LA7-6474  
 230 Vézinà Armand @MU3-5455  
 231 Blais Fernand @LA7-5277

INTERSECTION GIGAULT  
 235 Lafleur Jean C @MU1-1752  
 236 Toussaint Emile @LA7-0339  
 247 Laflamme Joseph @MU3-8179  
 250 Blouin Roger @MU7-1224

INTERSECTION MONTREUIL  
 251 Pigeon Charles @MU3-7098  
 257 Fréchette Robert @MU3-7307  
 259 Giguère Aimé @LA7-8602  
 261 Champoux Henri @LA7-3813  
 263 Girard Jean agt mfr @MU1-2286

INTERSECTION LE NOBLET  
 268 Leclerc Yvon @MU3-8367  
 270 Gignac Louis G @LA7-1114  
 271 Courville Jacques @MU3-7740  
 275 Legendre Helene Mme @MU3-8177  
 276 Germain Yves @MU3-3833  
 277 Legendre Alfred médecin MU3-8177  
 280 Haché Patrick @LA7-1321

INTERSECTION LEGARE  
 283 Tremblay Jules E @MU3-0475  
 288 Ducharme Roger @LA7-6631  
 291 Bernard René LA7-5505  
 292 Gravel Roland @LA7-1692  
 295 Harris Cecil @MU3-0530

INTERSECTION FONTAINE  
 299 Uptegrove William @MU1-1646  
 300 Pakenham Robert @LA7-7100  
 303 Bourque Fernando E @MU3-8291

INTERSECTION DE SOULANGES

### FRANCE-PRIME AV (SF) - De Grand Voyer sud

Aucune résidence

153

### FRANCOIS 1ER AV - De 71 Bibeau nord

3 Allard Gérard  
 5 Cauchon Ovilá @LA3-9020

INTERSECTION JULIEN  
 6 Giroux & Cardinal Enrg  
 7 Cardinal Edmond LA3-3120  
 29 Michaud Arthur épiciér LA4-6689  
 31 Bureau Henri LA4-6689  
 32 Simard Ovilá @LA4-2122  
 34 Vacant

35 Tremblay Gérard @  
 36 Pageau Henri restaurant LA4-0098  
 36½ Boudreau William LA3-7705  
 36½ Boutin Jean R  
 36½ APPARTEMENTS  
 1 Absent  
 2 Absent  
 3 Lepage Raymond  
 4 Absent  
 5 Duquet Edna LA5-9785  
 6 Boutin Yvette  
 7 Thibeault Aline  
 8 Vacant

SUITE DE LA RUE  
 29 Drolet Berchmans ent menuisier  
 LA2-3160

39 Jobin Hector LA3-9581  
 40 Laplante André @LA4-6883  
 40½ Pageau Henri  
 42 Coriveau Pascal @  
 44 Denechaud Louis F LA4-8619  
 46 Turgeon J L Enr épiciér boucher  
 LA3-8727

63

48 Turgeon Léger @LA4-6140  
 49 St-Jean Honoré LA3-5867  
 50 Turgeon J L Enrg boucher LA3-8727  
 51 Pelletier Jean P @LA4-5008  
 52 Boulet Alphonse @  
 53 Paré René  
 54 Simard Alphonse @LA3-3361  
 55 Lelièvre Wilfrid @LA3-3992  
 57 Parent Jean @LA4-1987

INTERSECTION DE L'ESPINAY  
 58 Noël Ernest @LA3-0992  
 65 Bilodeau Jos LA2-5492  
 66 Joncas Ovilá rev LA3-3421  
 St-Zéphirin de Stadacona eglise  
 69 ST-Zéphirin de Stadacona caisse  
 populaire

71 Fournier Lucien barbier  
 73 Bruyère Julienne Mme LA3-9171  
 Gagné Armand LA3-1494  
 79 a Stadacona Couvent LA4-2601  
 80 Lachance Richard LA4-2913  
 Létourneau Joseph LA3-1155

INTERSECTION DE L'ACADIE  
 81 L'Heureux Joseph LA3-4065  
 81a Bégin Paul @LA4-8312  
 81b Tremblay Jeannette LA3-6868  
 82 Bédard Emilien LA4-7589  
 83 Bégin Jean M  
 83a Bégin Lorenzo LA5-6527  
 84 Masselotte Paul G  
 85 Vacant  
 85½ Bemier Joseph LA3-7926  
 86 Couture Paul épiciér Boucher  
 LA2-4079

87 Bégin Joseph @LA5-7883  
 89 Laroche Edouard LA4-9954  
 91 Bédard Albert  
 91½ Pageau André LA4-7215  
 93 Roussin Robert LA3-4358  
 Roussin Arthur LA3-4395  
 95 Grenier Paul E @LA2-4569  
 96 Lafond Fernand @LA4-9072  
 97 Roussin Arthur  
 98 Cormier Jos A LA4-3720  
 99 Lambert Marcel LA4-4077  
 101 Côté J LA2-7481  
 103 Drolet François X  
 103½ Bureau Edouard LA3-6370  
 104 Jobin Joseph LA3-3018

INTERSECTION DE LA MARTINIE -  
RE  
 105 Filion Chs Auguste LA3-9760  
 106 Guillemette Paul LA3-1938  
 106½ Naquera Pedro  
 107 Bégin Noël @LA8-1116  
 107a Goulet Paul  
 107b Murray André  
 109 Letellier J Etienne LA2-1370  
 111 Lavoie Joseph @LA3-2016  
 111½ Croteau Edgar LA3-1020  
 111½ Roussin Jean M LA9-1657  
 114 Rochette Bernadette Mme LA5-5266  
 115 Dufresne Carmelle @LA3-1065  
 Gaulin Aurèle @LA3-1065

115½ Demers Raymond LA3-7009  
 116 Rochette Paul @LA5-6797  
 117 Renaud Maurice LA4-3788  
 Phillips Gaston LA4-7842  
 119 Turgeon François X @LA3-0108  
 123 Beland Paul LA4-5530  
 125 Doyon Léo LA3-3432  
 Tanguay Donat LA3-9592  
 125½ Bigaouette Henri LA4-5559  
 126 Lacasse Arthur épiciér LA3-0980

INTERSECTION DE LA NAUDIERE  
 127 Houde Antonio LA4-4238  
 127½ St-Laurent Jean M LA2-7310  
 129 Bourré Roger LA3-0356  
 130 Lavallée Gertrude Mme  
 131 APPARTEMENTS  
 1 Gérard Rose A Mme  
 2 Lessard Eugène A LA2-3034  
 3 Chavanel Paul LA3-6380  
 4 Bertrand Henri P LA4-3869

SUITE DE LA RUE  
 143 Provencher Aurèle LA4-8525  
 145 Harvey Léonée LA3-9458

INTERSECTION BOISCLAIR

300

### FRANCOIS XAVIER BLVD (MO)

1½ Tremblay Francis @MO3-5562  
 2 Lepine Lucien MO1-3425  
 4 Marquis Odilon @MO3-5926

TELEPHONE LA 2-8460

718 RUE FLEURIE

## MODERN BUSINESS FORMS

MANUFACTURERS OF  
 RAFFISET SHAP APART ET FORMULES CONTINUÉLLAS  
 QUÉBEC 2 P.Q. CANADA



Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

- FRANCOIS XAVIER BLVD (MO) - Suite  
 5 Lebel Robert  
 9 Chalifour Athanase MO3-4048  
 10 Lavoie Edmond @ MO3-3322  
 12 Mercier Barthelemy MO3-3828  
 15 Simard Alexandre @ MO3-3743  
 17 Tremblay Ysuldarie Mme @ MO3-6469  
 INTERSECTION DES ECHEVINS  
 18 Osborne Arthur @ MO3-0138  
 19 John Roger  
 21 Gingras Raymond MO3-7016  
 21½ Plourde Yvon  
 21¼ Rioux Albert menuis @ MO3-5092  
 22 Tremblay Gérard @ MO1-3494  
 23 Coté René @ MO3-5943  
 INTERSECTION LAJOIE  
 24 Simard Roland MO3-7309  
 25 Lajoie Albert @ MO3-5263  
 26 Tremblay Lauréat @ MO3-5789  
 27 Harvey Julia Mme @ MO3-5854  
 29 Duclous Gérard  
 31 Harvey Roger  
 32 Lebrun Albert @ MO3-4038  
 33 Harvey Jean P MO1-3407  
 34 Caron Rosaire @ MO3-5447  
 Caron Jean G MO1-2917  
 35 Harvey Julia Mme épïc MO3-5854  
 36 Villeneuve R MO3-6415  
 37 Plante St-Georges MO3-3846  
 39 Gourgues Emile MO3-5278  
 Gourgues Emilien MO3-5278  
 42 Lamontagne Philippe @ MO3-0616  
 43 Boucher Edmond MO3-3726  
 44 Mathieu Paul A MO3-7129  
 Paquet Roland  
 45 Melanson Frédéric MO3-6256  
 46 Hammond Alphée @ MO3-5966  
 46½ Bordaas Lucien MO1-4104  
 47 Deschene Céline Mme  
 Deschene Alphonse pntr MO3-5376  
 48 En construction  
 INTERSECTION DE COURVILLE  
 COTE  
 49 Samson Lucien MO1-1397  
 51 Paquet Maurice MO1-4347  
 53 Perron Marianna MO1-3066  
 54 Villeneuve Sylvio @ MO3-5924  
 55 Girard Stanislas MO3-4760  
 56 Ouellet Roméo

## INTERSECTION ANCIENNE-COTE

- 57 Girard Jean C MO3-0349  
 58 Samson Eva Mme épïc MO3-4046  
 59 Tremblay Charles MO1-2304  
 Brown Georges MO1-2304  
 60 Samson Eva Mme MO3-4046  
 61 Deschenes Henri MO1-2526  
 62 Paré Bernadette Mme  
 63 Tremblay Philippe  
 64 Paradis Alex MO1-1326  
 65 Vacant  
 66 Gagnon Raymond MO3-5570  
 Labare Joseph prof musique  
 67 Tremblay Alfred  
 68 Labrie Odilon MO1-1161  
 69 Cormier Sophie MO3-5679  
 70 Genest Narcisse Jr MO3-5195  
 71 Tremblay Emma Mme MO3-3658  
 72 Vacant  
 73 Vacant  
 74 Paré Ernest MO3-3679  
 75 Tremblay Emile MO3-5696  
 76 Lacasse Alfred

- 77 Boucher Lorenzo MO1-2346  
 78 Plourde Léo MO3-5173  
 79 Chabot Alph MO3-3409  
 80 Dumont Adélar MO3-3187  
 80½ Dumont Fleurette restr  
 81 Simard Georges MO1-1417  
 82 Deschenes Isidore @ MO3-3695  
 83 Dufour Joseph MO3-4907  
 84 Samson Réal @ MO3-4704  
 85 Absent  
 86 Valcourt Arthur @ MO3-5547  
 87 Beaulieu Benoit MO3-6289  
 88 EN construction  
 89 Trudel Henri MO3-5534  
 90 En construction  
 91 Vacant  
 92a Caron Marcel  
 92 Archibald Joseph Mme  
 Gaudreault Joseph E @ MO1-3917  
 93 Genest Rosanna  
 95 Desgagné Marie A Mme MO3-4864  
 96 Derooy Philippe @ MO3-5153  
 98 Guimont Willie @ MO3-6495  
 100 Grondin Paul @ MO3-4724  
 100½ Thivierge Paul H MO3-3884  
 102 Brousseau Paul @  
 Bélanger Rosanna Mme  
 106 Lafleur Ant nio @ MO3-6086  
 108 Grenier Alphonse @ MO3-5864  
 108½ Gauthier Gérard MO3-5864  
 110 Houde Onésiphor @ MO3-5998  
 114 Goupil Cyrille @ MO3-4957  
 116 Coté J René @ MO3-3935  
 118 Morin Saul @ MO3-5771  
 120 Boily Wilfrid L @ MO3-5141  
 122 Breton Hermas @ MO3-5647  
 124 Chamberland Alfred @ MO1-1425  
 126 Lavoie E  
 128 Albert Gérard @ MO3-3420  
 130 Mathieu Arthur @ MO3-4719  
 132 Melançon Eddy  
 134 Vézina Philippe MO3-7260  
 136 Girard Louis P @ MO3-7330  
 138 Ruel Roland @ MO3-3608  
 142 Mathieu Jean C @ MO1-3695  
 146 Deblois Marcel @ MO3-3048  
 150 Breton Guy @ MO1-4031  
 154 Mathieu Ovila @ MO3-6818

FRANKLIN - De 578 Lange-  
lier Blvd ouest

- 15 Genest Joseph @ LA3-0847  
 17 Cloutier Suzanne Mm LA3-7752  
 29 Lelièvre A LA4-1323  
 35 Labrie Roland  
 Alain Marcel LA4-9771  
 39 Delisle Amédée @ LA3-8140  
 Delisle Raymond  
 40 Drolet JeanB @ LA4-1029  
 44 Champagne Pamphile LA9-2246  
 Faguy Rose Mme LA5-8416  
 48 Gignac Honoré LA3-0875  
 49 Desbiens Emile A LA9-1258  
 Robitaille Alfred  
 50 Brousseau Dollard LA2-7447  
 Robitaille Henri LA4-5656  
 52 Patry Joseph LA4-8170  
 54 Defoy Adélar @  
 58 Defoy Azanias @ LA4-5529  
 59 Leclerc Florida Mme @ LA5-8956  
 60 Magnan Arthur LA9-1220  
 Moisan Armand LA3-5977  
 61 Gilbert Robert LA5-9273

- 64 Pageau Marie Mme LA9-1009  
 Roy Arthur LA5-9088  
 Gignac Albert LA5-9187  
 80 Derouin Edouard LA9-2350  
 90 Gignac Emmanuel  
 Dion Alphonse LA3-9652  
 96 Gignac Emmanuel épïcier LA4-0086  
 INTERSECTION SIGNAL  
 99 Dantin Etienne @ LA4-8737  
 165 Pelletier Joseph cordonnier  
 212 Desjardins Assurance Vie LA5-9681  
 Cercle Louis Joliette Inc éducation  
 LA5-5706  
 215 Ferland Lucien LA4-8783  
 INTERSECTION DE MAZENOD  
 225 Fradel Amédée Enrg garage LA3-2828  
 230 Barbeau Omer ent couvreur LA5-7240  
 235 Roberge Fidélia Mme LA2-3494  
 238 Maheux Roméo LA9-1217  
 Maheux Raymond LA4-9758  
 239 Gignac Jean M LA2-4421  
 Pichette Robert LA4-5760  
 241 Paquet Ferdinand LA4-2523  
 244 Maheux Albert @ LA3-0845  
 Chabot André  
 245 Matte Henri LA3-2814  
 248 Grégoire Amable LA4-6613  
 249 Lepage Anna @ LA4-9263  
 250 Drolet Marie Mme @ LA3-8776  
 Drolet Louis LA4-7673  
 253 Breton Gérard  
 255 Galameau Régina @ LA4-9481  
 258 Labrecque Paul E @ LA5-8309  
 260 Labrecque Joseph LA9-1082  
 260½ Jacques Roger LA3-0605  
 265 Sanfaçon Edouard LA3-5523  
 Brindamour Antonio @ LA3-4270  
 268 Samson Georges E @ LA5-5200  
 269 Labrie John @ LA5-5210  
 270 Daigle Roland LA5-5637  
 271 Paquet Jean P LA2-4487  
 Robert Ernest LA5-5269  
 272 Langlais Alice Mme @ LA3-9244  
 276 Robert Marcel  
 278 Langlais Paul E LA4-6589  
 279 Germain Alexis  
 289 Lachance Léo A5-6494  
 290 Fortier Lorenzo LA3-9460  
 291 Giroux Camilien LA5-6290  
 292 Bouthillette Oscar LA2-7580  
 Lavoie Fernand @ LA3-6133  
 294 Coté Roland @ LA4-5608  
 Lachance Amédée LA4-1797  
 INTERSECTION VICTORIA  
 295 Langlais Arthur LA3-3769  
 Falardeau Armand LA4-6215  
 310 Blais Adéodar @ LA3-3743  
 311 Jobin Maurice @ LA3-0709  
 315 Jobin F X & Fils Enrg boucher  
 LA 3-8843  
 318 Thibodeau Lucien LA4-3357  
 323 Laverdière Joseph LA4-2815  
 Mc Neil Joseph LA3-1788  
 328 Andrews Jean M @ LA5-9447  
 333 Lizotte Paul LA5-9025  
 334 Rochette Gérard LA9-2881  
 Poitras Rebecca Mme @ LA3-7437  
 341 Deblois Ernest  
 Carrier Claude LA5-8994  
 342 Dion Alice Mme @ LA9-2052  
 343 Racine Louis @ LA4-2779  
 345 Racine Louis restaurant LA4-2779

4 7 0

DOLBEAU

MU  
37283IMPRIMÉS  
DE  
TOUS  
GENRESVOIR NOTRE  
ANNONCE  
DANS  
PAGE JAUNE

P.L.

Turcotte

MARCHAND  
DE  
FOURRURESConfection  
RéparationEntreposage  
Location464, rue de  
la Chapelle

LA 4-1030

J. Antonin Marquis P. H.

PHARMACIEN - CHIMISTE  
PRESCRIPTIONS

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.

LABORATOIRE D'ANALYSES  
MÉDICALES  
TEST DE GROSSESSE

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091



# P. Paradis

## Enrg.

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs  
Plombiers  
Ferblantiers  
Couvreurs  
Electriciens**

Spécialités:  
Chauffage  
Air Chaud  
&  
Brûleurs  
à l'huile

Maison établie  
depuis 1896

**236,  
D'Aiguillon**

Tél: Bureau  
LAfontaine  
5-6667

Rés. Privé  
LAfontaine  
7-8271



# ROSAIRE MARTIN

**Ebéniste**

et

**Manufacturier  
de  
Meubles**

de  
**TOUS GENRES  
RÉPARATION  
et  
PEINTURAGE**

**391,**

Avenue

**TASCHEREAU**

Tél:

**LA 7-6130**

Ecole de Charme  
et Mannequins  
Professionnels

**265, DE LA COURONNE**

# HOLLYWOOD GLAMOUR STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

FRANKLIN - suite  
350 Noël Alcide @LA3-7225  
356 Letellier Antonio LA3-5416  
360 Grégoire J Pierre LA3-0888  
Grégoire Pierre @LA3-3846  
374 Bergeron Camille  
Mathieu Germaine  
380 Genest Rosaire @LA3-1241  
384 Lapiere Georges LA4-6653  
Vizien Alphonse @LA3-8082  
390 Lizotte Leathers Regd cuir LA2-4410  
398 Samson Adrien @LA9-1121  
INTERSECTION DUROCHER

11

402 Vacant  
410 Leamy Albert @LA5-9490  
Martel Rose A Mme  
411 Langlais Roland LA5-5604  
414 Baribeau Jean P LA4-7977  
Bernard Elzéar  
415 Pichette Jean @LA4-2909  
417 Morency Marie A Mme @LA4-3121  
418 Papillon Jean P @LA2-3483  
422 Thivierge Paul  
Senecal Roland LA2-2626  
425 Paquet Henri LA5-9060  
Poliquin Lucien  
426 Groleau Marcel LA3-7701  
427 Robitaille Alfred LA4-6939  
429 Paquet Roland lait @LA3-1146  
430 Lemay Félix  
433 Mabeux Antonio @LA4-6797  
434 Girard Charles @LA3-3307  
435 Bélanger Albert  
436 Barbeau Rose A Mme @LA4-5425  
437 Hamel Arthur  
438 Poulin Albert LA3-6611  
439 Lefebvre Maurice LA4-1390  
Morency Lucia Mme @LA3-3147  
443 Joly Joseph @LA3-4307  
Bilodeau Paul A LA3-9401  
444 Vacant  
445 Girard Francis  
445½ Larose Eugène @LA4-2567  
447 Giguère Lucien LA4-9181  
Larose Georges LA3-9551  
449 Paquet Wellie  
INTERSECTION BAYARD  
454 Roy Willie @MU3-0595  
459 Absent  
463 Deschenes Charles @MU1-1687  
465 Deschenes Roland MU1-1558  
470 Binet Robert MU3-0318  
Roy Réal  
Roy Willie hopitaux accessoires  
MU3-0595  
474 Masson Fernand  
476 St-Aubin Ludger @  
478 Bertrand Joseph MU1-1556  
479 Paquet C N MU3-0412  
480 Létourneau Louis MU1-1767  
481 Lecours Gaston MU3-8918  
St-Laurent Hector MU1-1918  
INTERSECTION AQUEDUC  
505 Trudel Huiles Enr huile à chauff  
MU1-1232  
508 Vacant  
515 Trudel Georges @MU1-1232  
516 Vacant  
519 Trudel Léandre @MU3-0383  
Chouinard Adrien MU1-1489  
Audy Siméon MU1-1508

27

520 Veilleux Paul H @LA7-3043  
523 Caouette Albert MU3-0779  
523 Simard Dollard @MU1-1609  
524 Laflamme Georges MU3-0862  
525 Mercier Wilfrid MU3-0617  
Boulet Napoléon MU1-2457  
527 Mercier Cour à Bois MU1-1373  
530 Cayer Odilon @MU3-0861  
Pelchat Roger MU3-0949  
533 Dessureault Clément  
535 Mercier Joseph @MU1-2596  
Martel Adrien MU3-0616  
541 Kable Caroline Mme MU3-8888  
Blouin Anatole MU1-3206  
545 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Mathieu Jean L LA7-6719  
3 Bédard Gabrielle MU3-7757  
SUITE DE LA RUE  
546 Martin Alphonse MU3-8627  
548 Bertrand Alphonse brûleur à l'huile  
vente & service @MU1-1412  
549 Caouette Jos @MU3-0757  
INTERSECTION ST - LUC  
551 Chamberland Valéda @MU1-3350  
551½ Bilodeau Albert  
552 Pelletier Albert @MU1-1012  
553 Boivin Raoul @MU3-8887  
553½ Martel Armand MU3-0378  
554 Ouellet Paul E MU1-1668  
555 Forgues Georgianna Mme @  
556 Pelletier Alphonse MU3-8933  
557 Villeneuve Marcel MU1-1678  
558 Thibodeau Ernest MU3-0261  
559 Frenette Rosaire MU1-2753  
560 Lemay Roland MU1-2097  
561 Toudreau Jean @MU1-1548  
562 Absent  
563 Vacant  
564 Dubuc Jean P MU1-2096  
565 Patry André MU3-0156  
566 St-Antoine Charles @MU1-1769  
568 Couturier Henri  
569 Labbé Alphonse @MU3-0453  
570 Paquet Wilfrid @MU3-0379  
571 Vallerand Paul H @MU3-0621  
572 Morin Rosaire MU1-1958  
Pouliot Clément MU3-8928  
573 Greion Rodolphe MU1-1447  
574 Laflamme Georges MU3-0862  
575 Gagné Edmond  
576 Métivier Adélar @MU1-1779  
577 Moisan Yvonne Mme  
578 Langlois Roméo MU1-1069  
579 Duchaine Jean P LA9-2657  
580 Rochette Paul E chaussure mfr  
MU3-8950  
580½ Rivard André MU1-1589  
581 Vacant  
582 Girard Aimé boucher MU3-8951  
584½ Rochette Jean G  
585 Frenette Jean G LA7-8785  
587 Morency P E textile mfr @MU1-1728  
588 Rochette Marie Mme MU1-1396  
588½ Gagné Prosper @MU1-1270  
590 Bouthillette Wilfrid MU1-1446  
591 Galameau Donat épïc MU1-1081  
592 Chamberland André  
592½ Chamberland Wilfrid @MU3-0271  
594 Chamberland Yvette restr MU3-0271  
594½ Frédéric Aimé MU3-0271  
595 Galameau Marie B Mme @MU1-1081

596 Cantin Edouard MU1-1727  
Picard Yvan LA9-2793  
597 Caron Marcel MU3-8975  
598 Tremblay Adélar barbier salon  
INTERSECTION ST-SAUVEUR  
599 Marcoux Edmond épïc @MU3-0071  
601 Simoieau Jean P épïc MU1-2250  
609 Chrétien Jeannette Mme MU3-8858  
611 Labbé Ernest MU3-8959  
615 Girard Adélar @MU3-0828  
617 Sirois Alphonse fruit commerçant  
@MU1-2001  
619 Royale Boulangerie Inc MU3-0012  
623 Robitaille Arthur @MU3-0012  
625 Careau Paul H @MU3-0468  
627 Careau Raymond MU3-0527  
629 Trudel Marie Mme @MU3-0234  
631 Villeneuve Yvonne Mme MU3-8805  
633 Raby Wellie @MU3-8859  
635 O'Grady William LA7-7235  
637 Petit Gérard MU3-0528  
Lachance François MU3-0767  
639 Lapointe Louis MU3-0687  
640 St-Joseph Eglise  
641 Lavoie Napoléon  
Leclerc Léonidas MU3-8815  
643 Noël Charles @MU3-0359  
645 Jobin Marie L Mme MU3-0906  
647 Morillo Victor MU3-0829  
649 Laverdière Marcel @LA7-9672  
INTERSECTION MONTMAGNY  
685 Hamel J N & Cie chaussure mfr  
MU1-1912

13

**FRANKLIN COTE - De Ara-  
go ouest**

710 Hébert François garage LA7-3087  
801 Quinlan Mabel MU3-4584  
805 Association Lacordaire & Ste Jeanne  
d'Arc du Canada LA7-3485

19

**FRASER - De 1080 Salaberry  
ouest**

27 Moffett Marthe Mme LA5-8257  
25 De Grace Nérée LA4-3659  
30 Giguère Albert LA5-7469  
Gagnon Alex LA2-6757  
34 Hamel Georges LA5-6800  
Guay Eva LA4-2885  
35 Spahr Adrien LA4-7847  
40 Couture Fernand LA5-9583  
Maranda Maurice LA4-7458  
43 Laurie William LA3-3406  
44 Dion Angeline LA3-4547  
49 Brochu Gérard @LA2-4401  
50 Houde Roland LA3-1172  
51 Lortie Rodolphe LA3-4646  
52 Paquet J A  
55 Carboneau Edgar LA4-2224  
56 Delisle Alexis LA4-3064  
60 Bernard Louis P @LA3-5441  
61 Carrier Paul @LA3-3222  
65 Savard Eutrope LA2-3520  
66 Paquet Edouard LA3-3574  
70 Bastien Raymond LA3-0333  
71 Lemieux André LA4-5915  
74 Roy Pierrette LA2-3249  
75 Leclerc Clément @LA4-7659  
78 Hallé René LA2-4230  
79 Leclerc J Claude LA5-5526

Service d'urgence: MA 3-4177

# ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE

PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD  
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ

SERVICE JOUR ET NUIT  
Tél: Bureau LA 2-3846

210, RUE LEE

Rés: MO 3-0993



1255, DE LA CANARDIÈRE

# BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISÉS "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débrossage

Tél: LAfontaine 3-0659

- FRASER - Suite  
80 Lavergne Edouard @LA2-3677  
INTERSECTION CARTIER AV  
81 Faguy Henri LA3-5872  
104 Bédard Emile LA2-4373  
105 Gosselin Marguerite LA3-9838  
107 Fillion Marcel LA5-8434  
108 Saks Eddy @LA4-8908  
109 Carey Frédéric F LA5-7257  
110 Caron Louis LA5-8405  
111 Angers Roland LA3-7587  
112 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Brooks Arthur LA4-6817  
3 Parent Irène Mme LA3-2621  
SUITE DE LA RUE  
113 Remillard Léo LA2-8348  
114 Collet René  
115 Crete Léon LA4-1300  
117 Tournant Marcelle Mme LA3-9436  
119 Martin Paul LA3-9400  
120 APPARTEMENTS  
1 Anderson William LA2-6105  
2 Boucher Emmanuel LA5-5442  
3 Meader Irène Mme LA5-7968  
4 Venner Marie C LA3-9411  
5 Conway Mary Mme LA5-6274  
6 L'Espinau Lucienne A Mme LA4-0646  
7 Bryson John H LA3-4200  
Hutchings Charles  
8 Veilleux Blanche Mme LA5-5443  
9 Dechene Noella LA3-0988  
10 Heitshu J Gordon LA3-3171  
11 Talbot Laurent LA2-1956  
12 Sanderiz d Catherine Mme LA3-4651  
14 Picard Georges LA3-1768  
15 Lockwell Mitzie Mme LA3-4628  
16 Rousseau Maurice LA5-8780  
17 Francke Kenneth LA4-1784  
SUITE DE LA RUE  
121 Weber Fred LA3-2849  
123 Fortier Gilberte Mme LA5-6912  
125 Fortin Georges A LA3-2628  
127 Beaulieu Jeanne Mme LA3-7339  
129 Darveau Raoul LA3-3546  
131 Drolet Rosaire LA3-5941  
133 Proulx Joseph A LA2-8097  
135 Godbout Alice Mme LA3-3324  
137 Rivard J Léo LA5-9373  
139 Dion Jean J LA4-8933  
140 Gosselin David @LA3-3946  
Collette Service Pré-Natal Enr vêtement LA3-3946  
141 Jalbert Roland LA5-6772  
144 Goudreault Gérard LA5-5492  
145 Bois Blanche Mme LA4-3740  
147 Gignac Ludger LA5-9790  
148 Levasseur Gilbert LA3-7484  
149 Martin Marguerite Mme LA3-0209  
150 Tchaoutchavadze George Ben  
151 Savard Joseph D LA2-1916  
152 Mc Namara William J LA5-5513  
153 Myrand Angeline Mme LA3-3041  
155 Gélanger Gilles LA3-8757  
156 Samson Maurice LA2-3691  
157 Murphy Louise LA5-5302  
159 Bardou Marcel @LA5-6994  
160 Peacock James LA3-1567  
161 Cyr Jean Y LA3-9376  
162 Andrews Peter LA5-5229  
163 Rousseau Jules LA2-1676  
164 Walsh Edward LA2-3647  
165 Laflamme Guy LA5-9959

- 166 Larsen Axel LA2-7284  
167 Arkison Marguerite Mme LA4-1790  
168 Trudel Antonio @LA3-0194  
169 Teeney Edward LA2-2493  
170 Trudel Antonio Ltée asoc courtier LA3-0194  
171 Mercier Jacques LA3-5266  
172 Robitaille Marie L Mme LA2-5136  
173 De la Durantaye Paul H LA3-4959  
174 Blais Rosario LA5-5852  
175 Turcotte Rosario LA2-3359  
176 Sirois Marguerite LA4-8704  
177 Renaud Louis J LA3-5501  
178 Morin Paul @LA3-5940  
179 Dolbec Alice Mme LA4-4584  
180 Masson André LA3-3981  
181 Boivin Adjuor LA2-4186  
182 Emond Gilles LA3-4934  
184 Masson Paul A LA2-5540  
185 Kenny Michel LA2-4970  
186 Godbout Raoul @LA3-9136  
187 Roy Zéphirin F LA3-8253  
188 Servais Marcel LA9-1655  
189 Lachance Joseph LA4-4719  
190 Paquet André LA3-2259  
191 Garneau François X LA3-2646  
192 APPARTEMENTS  
1 Gagnon Delphine LA3-4587  
2 Charest Elphège LA4-9828  
3 Ménard Wilfrid LA4-2654  
4 Cloutier Edouard LA5-6219  
5 Belleau Georges LA3-7859  
6 Cannon Robert LA2-1061  
SUITE DE LA RUE  
193 Verge Francis LA4-1204  
197 Lachance Louis LA4-1171  
INTERSECTION BOURLAMAQUE AV  
210 Pinsonnault Honoré J Mme @LA3-4113  
210a MCWilliams Nora Mme LA3-4688  
210b Tessier LA3-7211  
215 Metayer J Alphonse @LA5-7357  
220 Deblois Gustave @LA3-8209  
225 Raymond Charles P @LA3-4272  
230 Lonergan Eléonore Mme @LA5-5780  
235 Gauvin Fernande @LA5-5970  
245 APPARTEMENTS  
1 Lepage Lorenzo E @LA2-5833  
2 Dufour Raymond LA5-8466  
3 Busque Dominique LA4-3732  
4 Tanguay Hélène B LA3-6292  
5 Lefebvre Joseph LA3-2191  
6 Vézina Anne Mme LA4-3739  
7 Deschenes Jean P LA5-9575  
8 Ouellet Marguerite Mme LA3-3135  
9 Dussault Léo LA3-0651  
10 Levesque Paul E LA3-5914  
11 Duhamel Claire LA5-6965  
12 Lessard L P LA3-0850  
SUITE DE LA RUE  
245a Kirouac Arthur LA2-7957  
245 Bergeron Claude  
245c Bilodeau Rose A  
250 St-Georges Ecole  
251 Caron Micheline  
255 Blouin Jos @LA3-5802  
265 Corriveau Aimé @LA5-9079  
310 Villeneuve Gisèle MU3-5839  
21  
INTERSECTION DES ERABLES  
314 Samson Alma MU3-5568  
Bilodeau Rose A LA7-3520  
315 Absent  
318 Drouin Yvonne MU3-5132

- 324 Fortin Clara Mme MU3-7541  
325 APPARTEMENTS  
1 Blais Alphonse MU1-2508  
2 Casault Simone  
3 Trudel Jeanne d'Arc MU3-8873  
4 Gingras Alexandre MU3-7044  
5 Guay A MU3-8174  
6 Gravel Benoit notaire MU3-7591  
7 Turgeon Théophile MU3-8272  
8 Juneau Jeanne MU3-5975  
SUITE DE LA RUE  
330 Dion Jules MU3-5223  
340 Foley Martin H MU3-7223  
345 Barry Marguerite Mme LA7-8683  
346 Pelletier Benoit MU3-5322  
INTERSECTION PARK AV  
370 Dugal Jean P MU3-4834  
374 Miville Deschenes Paul MU3-5143  
378 Fontaine Léopold MU3-5253  
382 Letarte Jean O MU3-8880  
385 Québec Curling Club MU3-7741  
386 Woodrow Mosson S MU3-0793  
Garneau Paul R MU3-0951  
390 Ben-Tchavtchavatzte Georges MU3-4024  
392 Trudelle Louis @LA7-8023  
396 Charland Sylvia Mme LA7-23 80  
398 Vacant  
400 Pelletier Louis G MU3-8404  
401 Kent Theresa Mme MU3-7425  
404 Cameron John M Rev MU3-8223  
405 Vézina Jean C  
406 Caron J Albert @MU3-7322  
408 Matte St-Georges @LA7-5926  
409 Papineau Louis J @MU3-5336  
410 Cashman Wellie @MU3-8225  
414 Cyr Lionel A MU3-7931  
418 Bruneau Mesdemoiselles @MU3-7712  
419 APPARTEMENTS  
1 Lindsay Roch LA7-2450  
2 Boily Raymond @MU3-0341  
3 Lamontagne Laurent MU3-7293  
4 Delisle Lucien LA7-9597  
5 Despres Lucien MU3-5943  
6 Paré J Alphonse MU3-5815  
7 Jones Williams MU1-3036  
8 Caouette Jules MU3-7033  
SUITE DE LA RUE  
420 Pelletier Cécile Mme MU3-8023  
424 Vacant  
425 APPARTEMENTS  
1 Beaulieu Emile LA7-9177  
2 Thibeault Louis P @MU3-5573  
3 De Beaumont Adrien @MU3-4865  
SUITE DE LA RUE  
428 Savard J Jean @MU3-8780  
430 Hendersson Gilbert H MU3-7623  
434 Simard Lucienne Mme MU3-7523  
435 APPARTEMENTS  
1 Tremblay René MU1-3102  
2 Samson J Pierre LA7-9716  
3 Pettigrew Robert MU3-4724  
4 Paradis Paul  
SUITE DE LA RUE  
438 Jacques Jean MU3-7321  
440 Dion Alfrédine Mme MU3-5833  
444 Poitras J Lucien LA7-6451  
445 Lachance Alma Mme @MU3-8134  
446 Garneau Josaphat MU1-3063  
448 Auger Blanche Mme MU3-4685  
449 Thibodeau J Magloire MU3-7986  
450 Gouge Raymond MU3-8721  
452 Saville John MU3-0694

571, - 1ère AVENUE

SERVICE COMPLET POUR FREINS  
Gros - Detail

Tél: LA 5-5110

# AUTO BRAKE Specialties Reg'd

Jean Gagné

IMMEUBLES

ACHATS — VENTES — ECHANGES  
EVALUATIONS775, Calixa-Lavallée  
Suite 11, Québec 6, Qué.  
Tél.: MU 3-4466PAUL-ANDRÉ FOURNIER  
directeur généralPOUR FINANCE HYPOTHECAIRE  
CONSULTEZLA CHAMBRE de FINANCE Inc.  
ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES990, des Erables (suite 2)  
Coin St-Cyrille,  
Québec 6

Tél.: MU 1-3593



DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES

— Livraison par toute la ville —

11, rue Saint-Jean

Tél: LA 2-6868

• ACHAT  
• ADMINISTRATION  
DE LOYERS,  
ETC...

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

# Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE  
• PRÊTS  
HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

## FRASER - Suite

- 453 Borne Pierre MU3-8704  
454 Gingras Jacques MU1-3449  
457 Martel Emile @ MU3-8485  
458 Cimon Robert MU3-8123  
460 Jobin Julia Mme @ MU3-4824  
461 Halkett David MU3-5005  
Samson Joseph MU3-5005  
464 Ahern Marguerite Mme MU3-4722  
Gagnon Gabriel  
465 Bériault Josette MU3-8293  
468 Beaulieu Sarto MU3-5089  
469 Simard Louis @ LA7-7513  
470 Matte Colette Mme MU3-8634  
471 Lacroix Berthe MU3-7863  
472 Coté Louis L MU3-8476  
474 Deschambault Cécile Mme MU1-4000  
475 Todd Robert S @ MU3-7433  
476 Giroux M MU3-7031  
478 Frenette E Alexandre MU3-7832  
479 Taschereau Rogers H MU3-8533  
480 Darche J Omer @ MU3-7432  
482 Dunham Roy LA7-0870  
484 Lessard Robert MU1-2094  
485 Piché Ludger MU3-8132  
486 Lortie Marc MU3-7917  
488 Morissette Fernand @ LA7-2410  
489 Lavallée J Henri @ LA7-9600

## INTERSECTION MONCTON AV

- 490 Oliver Florence MU3-5734  
492 Auger Gertrude MME MU1-2935  
494 Montreuil Anna Mme MU3-5134  
496 Amyot J Henri LA7-7622  
498 Ratté Siméon MU3-8761  
510 Roy Maurice @ LA7-7542  
514 Thériault C Eugène LA7-7441  
518 Gignac Joseph LA7-7641  
520 Chartier Marcel @ LA7-8881  
524 Garneau Laurent LA7-6290  
530 Lortie Lucien LA7-6871  
534 Guimont Georges LA7-6141  
538 Vézina Angelina LA7-8031  
542 Jobin Irène @ LA7-8231  
544 Dumais J Arthur LA7-7631  
545 Massicotte J Elie LA7-7011  
548 MONTREUIL Gérard LA7-2052  
550 MONTREUIL Adélaïde @ LA7-7731  
554 Descareaux Guy @ MU3-8800  
555 Routhier Hector @ LA7-1551  
560 Rousseau Jean MU1-3372  
565 Moreau Emile @ LA7-7112  
566 Dufour Antonia Mme LA7-6201  
569 Bernier Marie Mme LA7-6811  
570 Hewitt Martin LA7-8131  
574 Bolduc Jean P LA7-8825  
575 Tardif Gérard E LA7-7584  
578 Boutet Paul E LA7-8831  
579 Martel Joseph A LA7-6901  
580 Fothergill Emily LA7-9650  
585 Talbot Germaine LA7-7721  
588 Lachance L Philippe LA7-4280  
589 Marshall Thomas LA7-1463  
590 Giguère Yves LA7-3338

## INTERSECTION BROWN

- 604 Greffard Robert @ LA7-8012  
605 Paquet Emile @ LA7-6331  
606 Greffard Ida Mme LA7-8211  
608 Poirier Louis LA7-7331  
609 O'Reilly E Douard LA7-7581  
610 Breard Charles E MU3-0465  
611 Ouellet Calixte LA7-7686  
612 Gagnon Jules MU3-5745

23

- 614 Cantin Marie Mme LA7-9107  
615 Guay Léo P MU3-3637  
616 Laroche Lucien LA7-0261  
620 Anderson Robert @ MU3-5278  
622 Montreuil Yves @ LA7-4131  
624 Laliberté Lionel  
Hayes Léo  
625 APPARTEMENTS  
Bissonnette Lorenzo LA7-8788  
1 Pigeon Marcel MU3-4314  
2 Ratté Gilles MU3-5842  
3 Ratté Blaise MU1-2348  
4 Brander Russell O LA7-7814  
5 Lobry Laura LA7-8409  
6 Généreux Marie LA7-7531  
SUITE DE LA RUE  
626 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Coté Aline Mme MU3-5555  
3 Tymon Philippe  
SUITE DE LA RUE  
628 Leclerc Geo A MU3-7491  
629 Cloutier Vincent MU1-1021  
630 APPARTEMENTS  
1 Labbé Valère  
2 Vacant  
3 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
634 Jacques Napoléon LA7-6411  
635 Escaravage André MU3-4270  
636 Kelly Maud LA7-1427  
639 Coveney Helena @ LA7-3478  
640 Morency Marie L @ LA7-6312

225

## FRASER (LE) - De Notre-Dame sud

- INTERSECTION FRASER  
1 Bemier Hugues @ TE7-7539  
1a Deschamps Armand  
2 Coté John @  
3 Labrecque Joseph @ TE7-7530  
3a Bisson J Charles TE7-8282  
4 Dussault Georges A @ TE7-1987  
5 Ouellet Albert @ TE7-4083  
6 Coté J Marie @ TE7-7439  
7 Lavoie J N A @  
7a Breton C Edouard TE7-1159  
7b Roy Jean P TE7-1038  
8 Vacant  
9 Eudistin Pères TE7-1018  
9a Gauvin L P père provinciale  
TE7-4184  
10 Plante Lorenzo @ TE7-5415  
11 Laflamme Georges @ TE7-6592  
12 Duval Juste TE7-4230  
13 Coté Eugène @ TE7-1725  
13b Marceau Fernando TE7-5485  
INTERSECTION ST-JEAN  
14 Plante Paul @ TE7-7535  
15 Boutin Honorine @ TE7-4014  
16 Dion Liliane @ TE7-5396  
17 Bourget J Albert TE7-5598  
18 Gourdeau Paul TE7-4367  
19 Boulianne Jacques TE7-5598  
20 Fortin Laurette Mme TE7-1866  
Province de Québec - Dept procureur  
Général Bureau D'Enregistrement  
TE7-7328  
22 Fortin Roland @ TE7-1897  
22a Demers Gilberte TE7-1710  
24 St-Laurent Marcel @ TE7-4917  
25 Dion Ls Philippe @ TE7-1976

- 25a Coulombe Wilfrid TE7-1968  
26 Champoux J L TE7-4897  
27 Bernier J E @ TE7-5483  
28 Plourde Henri J @ TE7-5283  
29 McNeil Robert @ TE7-4058  
29a McNeil Louis @ TE7-7480  
30 Proulx Gaston TE7-8001  
30a Proulx Cécile  
31 Bourget Rosaire TE7-8314  
31a Poulin Gérard  
31b Belleau P Emile TE7-5639  
32 Tessier Georges @ TE7-1898  
33 Bouffard Rémi @ TE7-1617  
34 Soeurs Missionnaire TE7-7419  
35 Bélanger Arthur @ TE7-4119  
36 Beaulieu Paul @ TE7-5795  
37 Lemieux Paul @ TE7-4591  
38 Veilleux Pierre A @ TE7-1309  
39 McNeil Roger @ TE7-5059  
40 Bélanger Ls Georges @ TE7-1300  
41 Charrier Arthur @ TE7-4696  
43 Cantin Charles @ TE7-4311  
44 Province de Québec Unité Sanitaire  
Comté Lévis TE7-6508  
44a Samson Benoit T TE7-1228  
44b Vallières J Thomas TE7-1430  
45 Boulanger A P @ TE7-4026  
Lessard Jacques  
46 Gagnon Lucien TE7-5354  
47 Gagnon Cécile Mme TE7-6003  
48 Demers Roméo @ TE7-1439  
49 Bergeron Joseph @ TE7-6112  
49a Dussault Etienne @  
49b Plante Paul O TE7-6256  
50 Goulet Paul @ TE7-5085

## INTERSECTION ST FELIX

- 51 Michaud Adèle  
52 Paquet J Oseph TE7-7486  
53 Fréchette Adélaïde @ TE7-1318  
54 Dussault Jacques @ TE7-1135  
55 Beaulieu Bernard @ TE7-5126  
55a Beaulieu A  
57 Lemieux Laura @ TE7-5426  
58 Caron Guy TE7-1291  
59 Thompson Jean M TE7-1906  
60 Martel Alfred @ TE7-1352  
61 Tardif Jean P TE7-4348  
63 Bemier Jean @ TE7-5696  
64 Catellier J E @  
65 Lemieux Jean Ls @ TE7-6612  
65a Pickles Leslis TE7-8371/  
65b Johnson Jos TE7-8171  
66 Benoit J E Mme @ TE7-1062  
67 Bégin Paul E @ TE7-1123  
67a Drapeau Raymond TE7-7980  
67b Berrigan Marc TE7-1026  
68 Samson Paul @  
INTERSECTION CHS EDOUARD  
69 Gagné Jos @ TE7-1234  
69a Belisle Jacques  
70 Ferland Gédéon @ TE7-5324  
71 Nadeau Edouard @ TE7-5231  
INTERSECTION MONT CALM  
72 Masson Pierre @ TE7-5226  
73 Veilleux Honoré meubles @ TE7-5533  
74 Lizotte Lucien @ TE7-4534  
76 Hallé Roland TE7-1474  
77 Normand Jacob TE7-7851  
77a Gelly André  
78 Saindou Alma Mme @ TE7-1914  
78a Despres Gustave TE7-5249  
79 Demers Roméo @ TE7-1421  
79a Brochu Roland TE7-7692

## Vulcanisation LIMOILLOU Enr.

VENDEUR **GOOD YEAR** ET TOUTES AUTRES MARQUES

311, DE LA CANARDIÈRE

Spécialité:  
Contracteurs,  
Flotte de camions

Tél: LAfontaine 4-2720

# FLEURISTE *St-Pascal* ENR.

Flours pour toutes occasions — Flours télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE

(Près Hôpital Enfant-Jésus)

Tél: LA 3-8022



## FRASER (LE) - Suite

- 81 Pouliot Ls Philippe © TE7-1929
- 81a Guay Jacques
- 82 Roy Léopold TE7-1473

## INTERSECTION DE BILLY

- 83 Roy Roland TE7-8285
- 84 Pérusse Pierre G © TE7-4310
- 85 Lapointe Maria Mme © TE7-1321
- 86 Bureau Raoul ©
- 87 Picard Roméo © TE7-1515
- 87a Samson Jean C TE7-8165
- 88 Aubut Raoul © TE7-1133
- 89 Coté Honoré © TE7-1302
- 90 Morin Adrien © TE7-7804

## INTERSECTION ST-MAURICE

- 91 Tremblay J Arthur © TE7-4110

## INTERSECTION FOISY

- 93 Coté Jeanne Mme TE7-1975
- 95 Carrier Edgar ©
- 95½ Joyal Isidore
- 96 Dumont Julien © TE7-6226
- 97 Michaud Roger ©
- 97a Maranda Louis
- 98 Mercier Jean P TE7-7523
- 99 Brisson Donatien

- 100 Mercier J Baptiste © TE7-7525
- 101 Dussault Paul © TE7-6434
- 102 Forgues Camille © TE7-5264

## INTERSECTION ST OMER

- 103 Théberge Louise Mme © TE7-7335
- 104 Forgues Bruno TE7-1362
- 105 Bouchard Laval © TE7-6334
- 106 Forgues Emile © TE7-1153
- 107 Lessard Hervé
- 108 Tavares Albert © TE7-1364
- 109 Lefebvre Louise TE7-7936
- 110 Doré Eugène TE7-8235
- 111 Tardif Joseph © TE7-7433
- 112 Moreau Ernest © TE7-1691
- 113 Bégin Edgar TE7-7337
- 115 Francoeur William TE7-1152
- 116 Bienville Cinéma TE7-4234
- 117 St-Laurent Lucien TE7-1626
- 118 Moreau Jos ©
- 119 Moreau Henri TE7-1054
- 121 Roy John
- 123 Francoeur Louise © TE7-4613
- 123a Bouffard S TE7-5251
- 125 Molson Brewery Ltd TE7-8865
- 127 Labrecque Alex © TE7-4624
- 129 Dussault Alice TE7-1692
- 131 Dussault François médecin © TE7-4134

226

## FRECHETTE COTE (LE) - De 190 Commerciale sud

- 3 Kirouac Diane Mme
- 5 Vacant
- 7 Mercier Alfred © TE7-5952
- 11 Vacant
- 24 Belleau Ernest TE7-6328
- 26 Les Scies Mercier Ltée TE7-1467
- 29 Légaré Paul E TE7-1238

49

## FRONTENAC - De L'Eglise St-Sacrement ouest

- 1330 Boisclair Adrien Rev LA7-3951
- St-Sacrement Pères LA7-6146
- 1340 Simard Camille © LA7-3691
- 1345 APPARTEMENTS
- 1 Fontaine Alice Mme MU3-4879

- 2 Bureau Palmena Mme LA7-3115
- 3 Julien Edmond LA7-8036
- 4 Guérard Jean M LA7-1141

- SUITE DE LA RUE
- 1347 Fleury Omer © LA7-3065
- 1350 Tardif Zoe Mme © LA7-3875
- 1351 Pépin Arthur
- 1354 Poulin Albéric Mme LA7-8297
- 1355 Bussières Georges LA7-1844
- 1358 Gauvin Joseph A LA7-3311
- 1361 Roy Antonio © LA7-2872
- 1362 Lemay Nazaire LA2-5708
- 1365 Bussières Rosaire © LA7-1294
- 1369 Canpagna Gabrielle Mme LA7-3922
- 1371 Darveau Maurice LA7-5543
- Bédard Simone © LA7-9572
- 1375 Cloutier G aston © LA7-1537
- 1380 APPARTEMENTS
- 1 Nadeau Lucien © LA7-3834
- 2 Parent Jean C MU3-4709
- 3 Caron Achille LA7-1342
- 4 Laurin Jean P MU3-4113

- SUITE DE LA RUE
- 1385 Richard Jean P MUI-3294
- Gagné Marielle
- 1395 Hamelin Arthur MU3-4132

- INTERSECTION MARGUERITE
- BOURGEOIS
- 1412 Pilon Jean G
- 1414 Cantin Léopold MUI-2873
- 1416 APPARTEMENTS
- 1 Demers Maurice LA7-0877
- 2 Lamderman Arthur MUI-2664
- 3 Moisan Robert LA7-8229
- 4 Gingras J LA7-4200
- 5 Coté Lucien LA7-3741
- 6 Pépin Gaston MUI-2936

- SUITE DE LA RUE
- 1418 Massicotte P Narcisse LA1-0134
- Dubé Emile MU3-4588
- 1420 Murphy Florence Mme MU3-7998
- Massicotte Narcisse B LA7-0134
- 1424 Léveillé Jean L MU3-4665
- 1428 Nadeau Lucien MU3-5128
- Maloney Percy LA7-9158
- 1430 Bédard Marie L
- Marcoux Louis P LA7-0124
- 1434 Giroux Charles A LA7-2356
- 1438 Laberge Andréa LA7-3307
- 1440 Falardeau Jules prof LA7-2465
- 1442 Paradis Moïse © LA7-3628
- 1444 Girard Marcel LA7-0643
- 1448 Lemire Lucien MU3-0935
- 1450 Adam Paul MU3-7364
- 1454 Gendron Laurent LA7-2466
- 1458 Lessard Charles H MU3-8618
- 1460 Tardif Marcel LA7-6849
- 1464 Broussau Marcel © LA7-4164
- 1468 Richard J seph LA7-7959
- 1470 Bemier Raymond © LA7-3577
- 1474 Audy Jean P LA7-9960
- 1476 Audy Lorenzo entrep plmb © LA7-3766
- 1480 St-Paul Hôpital Inc MUI-3275

## 1482 APPARTEMENTS

- 1 Sponza James MUI-1694
- 2 Gauvin Paul LA7-1996
- 3 Chauve Joseph MUI-1312
- 4 Perron Clara T Mme LA7-7468
- 5 Coulombe François © LA7-1731

- SUITE DE LA RUE
- INTERSECTION EYMARD

## GAGNE (QO) - De St-Philip-pe av ouest

270

- 153 St-Pierre Sylvio LA7-9953
- INTERSECTION BELANGER
- 155 Racine Laurent LA7-0207
- 174 Fortin Constant LA7-9465
- INTERSECTION PHILIPPE
- 176 Auclair Albert LA7-6266
- 178 Lachance Gérard © LA3-4583
- INTERSECTION PROULX
- 203 Beaulieu Louis LA7-7927
- 205 Vacant
- INTERSECTION GIGUERE
- INTERSECTION GAUVIN

228

## GAGNON AV (LE) - De St-Georges sud

- 5 Fleury Maurice
- 7 Gagnon L P © TE7-5821
- Gagnon L P Ltée entrep const génl
- TE7-5821

## GALARNEAU (BE) - De Royale av ouest

291

- 1 Dubeau Jules ©
- 1½ Dubeau Florence
- 2 Goulet Philias MO3-5336
- 3 Sauriol Albert
- 4 Lavoie Maurice MO3-5270
- 5 Binet Jean P © MO3-4006
- INTERSECTION MGR DEZIEL
- 8 Payeur J H © MO3-3922
- 10 Duguay Roger © MO1-1286
- 11 Therrien Léopold MO3-3338
- 13 Jalbert Lucien ©
- INTERSECTION DU COLLEGE

10

## GALIPEAULT AV - De 245 Grande-Allée sud

- 1 Bustall J W LA4-7344
- 2 Fournier Adine Mme © LA3-4820
- 4 Sansfaçon Emile © LA5-7954
- 6 Donovan James W LA4-4437
- 16 Bernard Oliva
- 18 Scott Georges Mme LA3-2579
- 24 Archambault Ray
- 26 Power Lorne G LA4-8526
- INTERSECTION DE BERNIERES

39

## GAMELIN - De St-Vallier sud

- 110 Connoley Michel ©
- Poulin Frank MU3-3538
- 114 Bastonnais Léo P MU3-4375
- Drouin Norbert MUI-2027
- Pleau Eudène LA7-9873
- 116 Picard Laura Mme © LA7-9815
- 120 Fraser Patrick © LA7-9715
- 125 Delaire J Adrien LA7-0206
- 126 Lefebvre Pierre ©
- 129 Lebel Gérard LA7-9423
- 130 Pleau Eudore LA7-9873
- 131 Brousseau Napoléon © MU3-7260
- 133 Piché Arthur MUI-2884
- Quellet Maurice MU3-0413
- Robitaille Albert LA7-9733
- 134 Marois Léon old © LA7-9161

MURRAY: 1-3547

METS  
CHINOISPEN-MASS  
RESTAURANTL'AVARISON  
PARK TOUTE  
LA VILLE

610, BELVEDÈRE, QUÉ.

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Venitiens.

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.  
**LES VENITIENNES COUTURE ENR.**

14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

Pour un meilleur  
Service  
de  
Transport



QUÉBEC  
910, STE-THERÈSE  
Centre Industriel

Tél:  
MU 3-4939